

# FORD C-MAX Наръчник на собственика



Информацията, съдържаща се в това издание е достоверна към момента на отпечатване. С оглед на постоянното развитие ние си запазваме правото да променяме модификации, дизайни или оборудване по всяко време и без предварително предизвестие или задължение за това. Някоя част от това издание не може да се копира, разпространява, съхранява в системи за последваща обработка или превежда на който и да е език под каквато и да е форма и по каквито и да е причини без нашето предварително писмено съгласие. Възможно е да има грешки или пропуски.

© Ford Motor Company 2015

Всички права запазени.

Номер на частта: CG3642en 02/2015 20150213081543

# Съдържание

## Въведение

За този наричник.....	7
Речник на символите.....	7
Записване на данни.....	9
Части за смяна - Препоръки.....	10
Оборудване за мобилни комуникации.....	10

## Бърз преглед

Външен изглед отпред.....	11
Външен изглед отзад.....	12
Изглед на купето.....	13
Изглед на арматурното табло – ляв волан.....	14
Изглед на арматурното табло – десен волан.....	15

## Безопасност за деца

Монтиране на детски седалки.....	17
Позициониране на детска седалка.....	20
Заклучващи механизми за безопасност на децата – автомобили с: механични механизми.....	24
Заклучващи механизми за безопасност на децата – автомобили с: дистанционни механизми.....	24

## Предпазни колани

Поставяне на предпазните колани.....	25
Регулиране на височината на предпазния колан.....	25
Предупредителен индикатор за предпазните колани.....	26

## Допълнителна система за безопасност

Функциониране.....	27
Въздушна възглавница на шофьора.....	27
Въздушна възглавница на пътника.....	27
Странични въздушни възглавници.....	28
Странични въздушни възглавници – “завеси”.....	28

## Ключове и дистанционни

Обща информация за радио честотите.....	29
---	----

Дистанционно – автомобили с: влизане без ключ.....	29
Дистанционно – автомобили с: дистанционен изскачащ ключ.....	31
Смяна на изгубен ключ или дистанционно.....	32

## МуKey™

Функциониране.....	33
Създаване на МуKey.....	34
Изчистване на всички МуKeys.....	34
Проверка на системния статус на МуKey.....	36
Използване на МуKey със системи за дистанционно стартиране.....	36
МуKey – решаване на проблеми.....	36

## Ключалки

Заклучване и отключване.....	38
Плъзгаща се врата.....	40
Ръчно управляема задна врата - Compact MAV (5-места).....	40
Ръчно управляема задна врата - Grand MAV (5+2 места).....	41
Електрическа задна врата.....	42
Електрическа задна врата тип "свободни ръце".....	44
Влизане без ключ.....	45

## Сигурност

Пасивна система против кражба.....	48
Аларма – автомобили с: интегрален акумулатор.....	48
Аларма – автомобили с: вътрешни сензори.....	50
Аларма – автомобили с: периметърна аларма.....	52

## Волан

Регулиране на волана.....	53
Управление на аудио системата.....	53
Гласово управление.....	54
Темпomat.....	54
Управление на информационния дисплей.....	55

# Съдържание

Отопляем волан.....55

## Чистачки и пръскалки

Чистачки на челното стъкло.....56

Автоматични чистачки.....56

Пръскалки на челното стъкло.....58

Чистачка и пръскалки на задното стъкло.....58

Пръскалки на фаровете ..... 59

## Осветление

Обща информация.....60

Управление на светлините.....60

Автоматични светлини.....61

Затъмняване на таблото.....61

Забавено изключване на фаровете.....61

Дневни светлини.....62

Автоматични дълги светлини.....62

Предни светлини за мъгла.....63

Задни светлини за мъгла.....63

Регулиране на фаровете.....64

Фарове за осветяване на ъгли.....65

Мигачи.....65

Вътрешно осветление.....65

Заобикалящо осветление.....66

## Прозорци и огледала

Електрически прозорци.....68

Глобално отваряне и затваряне.....69

Външни огледала.....70

Огледало за обратно виждане.....71

Сенници.....72

Шибедях.....72

## Арматурно табло

Измервателни уреди.....74

Предупредителни лампи и индикатори...75

Звукови предупреждения и индикатори

.....78

## Информационни дисплеи

Обща информация.....80

Бордови компютър ..... 83

Информационни съобщения.....83

## Климатик

Функциониране.....92

Въздушни дюзи.....92

Ръчно управление на климатика.....93

Автоматично управление на климатика.....94

Съвети за управление на климата в купето.....96

Отопляеми прозорци и огледала.....99

Отопляемо челно стъкло.....99

Допълнителен нагревател.....99

Филтър на купето.....103

## Седалки

Сядане в правилното положение.....104

Подглавници.....104

Ръчни седалки.....105

Електрически седалки.....106

Задни седалки.....107

Отопляеми седалки.....115

## Допълнителни изходи за захранване

Допълнителни изходи за захранване.....116

Запалка.....116

## Отделения за вещи

Държачи за чаши.....117

Централна конзола.....117

Конзола на тавана.....117

## Стартиране и спиране на двигателя

Обща информация.....118

Ключ за запалване.....118

Бутон за запалване .....118



# Съдържание

Заклучване на волана – автомобили с:	
бутон за стартиране .....	121
Заклучване на волана – автомобили без:	
бутон за стартиране .....	121
Стартиране на бензинов двигател.....	121
Стартиране на дизелов двигател.....	124
Филтър за твърди частици (дизел).....	124
Спиране на двигателя.....	125
Нагревател на блока на двигателя.....	125

## Уникални характеристики на шофиране

Автоматично стартиране-спиране.....	127
-------------------------------------	-----

## Гориво и зареждане

Предпазни мерки.....	129
Качество на горивото - бензин.....	130
Качество на горивото – Е85.....	130
Качество на горивото - дизел.....	131
Местоположение на фунията за зареждане с гориво.....	131
Свършване на горивото.....	131
Катализатор.....	132
Зареждане.....	133
Разход на гориво.....	134

## Скоростна кутия

Ръчна скоростна кутия.....	136
Автоматична скоростна кутия.....	136

## Спирачки

Обща информация.....	139
Съвети при шофиране със спирачки със система против блокиране.....	139
Ръчна спирачка.....	140
Асистент при тръгване по наклон.....	140

## Контрол на сцеплението

Функциониране.....	142
Използване.....	142

## Контрол на стабилността

Функциониране.....	143
Използване.....	143

## Парктроници

Функциониране.....	144
Заден парктроник.....	144
Преден парктроник.....	145
Странична система за засичане.....	147
Активен асистент при паркиране.....	149
Камера за задно виждане.....	155

## Темпомат

Функциониране.....	158
Използване.....	158
Използване на адаптивния темпомат....	159

## Асистенти при шофиране

Ограничител на скоростта – автомобили с:	
темпомат.....	166
Ограничител на скоростта – автомобили с:	
адаптивен темпомат.....	167
Предупреждение за водача.....	167
Система за следене на лентата за движение.....	169
Система за информация за мъртвата точка.....	173
Разпознаване на пътните знаци.....	177
Активно спиране в градски условия.....	178
Икономичен режим .....	179
Система за предупреждаване за сблъсък.....	180

## Превозване на товари

Обща информация.....	184
Точки за закрепване на багажа.....	184
Задно отделение под пода.....	184
Щори за покриване на багажа.....	185
Багажници и рейки на покрива.....	185
Решетка за кучета.....	185

## Теглене

Теглене на ремарке.....	188
-------------------------	-----

# Съдържание

Контрол на залюляването на ремаркетото.....	189
Теглич.....	189
Точки за теглене.....	196
Теглене на автомобила на четирите колела – ръчна скоростна кутия.....	197
Теглене на автомобила на четирите колела – автоматична скоростна кутия.....	198
<b>Съвети при шофиране</b>	
Сработване.....	200
Влошена работа на двигателя.....	200
Икономично шофиране.....	200
Предупреждения при ниски температури.....	201
Шофиране през вода.....	201
Стелки.....	201
<b>Аварийни ситуации на пътя</b>	
Аварийни светлини.....	203
Аптечка.....	203
Предупредителен триъгълник.....	203
Спиране на горивото.....	203
Стартиране с кабели.....	204
Система за предупреждение след злополука.....	205
<b>Предпазители</b>	
Местоположение на кутиите с предпазители.....	206
Описание на предпазителят – автомобили до: 22.06.2015 г.....	207
Описание на предпазителят – автомобили след: 23.06.2015 г.....	217
Смяна на предпазител.....	226
<b>Поддръжка</b>	
Обща информация.....	228
Отваряне и затваряне на предния капак.....	228
Под капака - 1.0L EcoBoost™.....	230
Под капака - 1.5L EcoBoost™.....	231
Под капака - 1.6L Duratec-16V Ti-VCT (Sigma)/1.6L Flex Fuel.....	232
Под капака - 1.5L.....	
Duratorq-TDCi дизел.....	233
Под капака - 1.6L.....	
Duratorq-TDCi (DV) дизел.....	234
Под капака - 2.0L.....	
Duratorq-TDCi (DW) дизел.....	235
Щека за маслото - 1.0L EcoBoost™.....	236
Щека за маслото - 1.5L EcoBoost™.....	236
Щека за маслото - 1.6L Duratec-16V Ti-VCT (Sigma)/1.6L Flex Fuel.....	236
Щека за маслото - 1.5L Duratorq-TDCi дизел/1.6L Duratorq-TDCi (DV) дизел.....	236
Щека за маслото - 2.0L Duratorq-TDCi (DW) дизел.....	237
Проверка на маслото на двигателя.....	237
Проверка на охладителя на двигателя.....	237
Проверка на течността за спирачките.....	238
Проверка на течността за съединителя.....	239
Проверка на течността за чистачките.....	239
Смяна на акумулатор 12V.....	239
Проверка на перата на чистачките.....	241
Смяна на перата на чистачките.....	241
Сваляне на фар.....	243
Смяна на крушка.....	243
Спецификация на крушките.....	250
<b>Грижа за автомобила</b>	
Почистване отвън.....	251
Почистване на купето.....	251
Отстраняване на дребни дефекти по боята.....	252
Почистване на алуминиевите джанти.....	252
<b>Колела и гуми</b>	
Комплект за временна мобилност.....	253
Грижи за гумите.....	257
Използване на зимни гуми.....	257
Използване на вериги.....	257
Система за следене на налягането в гумите.....	258

# Съдържание

Смяна на колело.....	262
Наляганя в гумите.....	269
Секретни гайки.....	274

## Капацитети и спецификации

Размери на автомобила.....	275
Размери на теглича.....	276
Табелка с данни за автомобила.....	277
Идентификационен номер на автомобила.....	278
Капацитети и спецификации - 1.0L EcoBoost™.....	279
Капацитети и спецификации - 1.5L EcoBoost™.....	280
Капацитети и спецификации - 1.6L Duratec-16V Ti-VCT (Sigma)/1.6L Flex Fuel.....	281
Капацитети и спецификации - 1.5L Duratorq-TDCi дизел.....	283
Капацитети и спецификации - 1.6L Duratorq-TDCi (DV) дизел.....	284
Капацитети и спецификации - 2.0L Duratorq-TDCi (DW) дизел.....	286
Разход на гориво.....	287

## Аудио система

Обща информация.....	288
Аудио система – автомобили с: AM/FM/CD/.....	290
Аудио система – автомобили със: SYNC.....	292
Аудио система – автомобили със: SYNC2.....	294
Цифрово радио.....	295
Цифрово радио – автомобили със: SYNC2.....	296
Жак за включване на външно устройство.....	297
USB порт.....	298
Медиен хъб.....	298
Решаване на проблеми с аудио системата.....	299

## SYNC™

Обща информация.....	300
Използване на гласовото разпознаване.....	301

Използване на SYNC™ с Вашия телефон.....	304
SYNC™ приложения и услуги.....	315
Използване на SYNC™ с Вашия пленър.....	322
SYNC™ решаване на проблеми.....	330

## SYNC™ 2

Обща информация.....	340
Настройки.....	347
Развлечение.....	361
Телефон.....	370
Информация.....	378
Климатик.....	382
Навигация.....	384
SYNC™ решаване на проблеми.....	394

## Appendices

Electromagnetic Compatibility.....	403
End User License Agreement.....	404
Type Approvals.....	426



# Въведение

## ЗА ТОЗИ НАРЪЧНИК

Благодарим Ви, че избрахте Ford. Препоръчваме Ви да отделите време и да опознаете автомобила си като прочетете този наръчник. Колкото повече знаете за автомобила, толкова по-безопасно и приятно ще бъде шофирането му.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Шофирането когато сте разсеяни може да доведе до загуба на контрол върху автомобила, до злополуки и наранявания. Силно Ви препоръчваме да използвате особено внимателно устройствата или функциите, които отвличат вниманието Ви от пътя. Вашата основна отговорност е безопасната експлоатация на автомобила. Препоръчваме Ви да не използвате преносими устройства докато шофирате и Ви насърчаваме да използвате гласовото управление, когато е възможно. Винаги спазвайте приложимите закони относно използването на електронни устройства при шофиране.

**Забележка:** Този наръчник описва функциите и опциите на продукта в пълната им гама, понякога даже и преди да са пуснати в експлоатация. Възможно е да са описани опции, които не са инсталирани на Вашия автомобил.

**Забележка:** Някои от илюстрациите в този наръчник може да са използвани за други модели и да се различават от Вашия автомобил.

**Забележка:** Винаги използвайте и управлявайте автомобила съгласно приложимите закони и наредби.

**Забележка:** Предайте този наръчник при продажбата на автомобила. Той е неразделна част от него.

В наръчника може да се посочва разположение на даден компонент като от дясната или от лявата страна. Страната се определя когато сте седнали на седалката и гледате напред.



E154903

- A дясна страна.  
B лява страна.

## РЕЧНИК НА СИМВОЛИТЕ

Това са част от символите, които може да видите на автомобила.



Предупреждение за безопасност



Виж Наръчника на собственика



Климатична система



Система против блокиране на спирачките



Избягвайте пушенето, огъня или искрите



Акумулатор



Акумулаторна киселина



Спирачна течност – без петролни продукти

# Въведение



Спирачна система



Филтър на купето



Проверете

капачката на резервоара



Отключване/заклучване на

вратите за безопасност на децата



Долно захващане на детска

седалка



Горно закрепване на детска

седалка



Темпомат



Не отваряйте когато е горещо



Въздушен филтър на

двигателя



Охладител на двигателя



Температура на охладителя на

двигателя



Масло на двигателя



Взривоопасен газ



Предупреждение за перка



Поставете коланите



Предна въздушна възглавница



Предни светлини за мъгла



Рестартиране на горивната

помпа



Отделение за предпазители



Аварийни светлини

Отопляем заден прозорец



Отопляемо челно стъкло



Отваряне на багажника  
отвътре



Крик



Пазете от деца



Управление на осветлението



Предупреждение за ниско налягане в

гумите



Поддържайте правилното

ниво на флуида



Прочетете инструкциите за

експлоатация



Паник аларма

# Въведение



Парктроник



Ръчна спирачка



Течност за сервоусилвателя



Предни/задни електрически

прозорци



Заклучване на

електрическите прозорци



Обслужете двигателя скоро



Странична въздушна

възглавница



Защитете очите



Контрол на стабилността



Измиване и почистване на

челното стъкло

## ЗАПИСВАНЕ НА ДАННИ

Голям брой от електронните компоненти на Вашия автомобил имат модули за съхранение на данни, които запаметяват технически данни, временно или за постоянно, за състоянието на автомобила, събитията и грешките.

По принцип, тази техническа информация описва състоянието на частите, модулите, системите или околната среда:

- Работни условия на системните компоненти (напр. нива на зареждане).
- Съобщения за състоянието на автомобила и отделните компоненти (напр. брой завъртания на колелата/скорост на завъртане, намаляване, латерално ускоряване).
- Повреди и дефекти във важни системни компоненти (напр. осветление и спирачка система).
- Поведение на автомобила при особени условия на шофиране (напр. активиране на въздушна възглавница, активиране на системата за регулиране на стабилността).
- Условия на околната среда (напр. температура).

Тези данни са предимно технически и помагат за определяне и отстраняване на грешките, както и за оптимизиране на функциите на автомобила. Профилите на движение, посочващи изминатите маршрути, не могат да се създават с тези данни.

Ако се използват сервизни услуги (напр. ремонти, сервизни процеси, гаранционни случаи, гарантиране на качеството), служителите от сервизната мрежа (включително производителите) могат да прочетат тази техническа информация от съхранените данни за събитията и грешките чрез специални диагностични уреди. Ако е необходимо, можете да получите допълнителна информация. След отстраняването на грешка тези данни се изтриват от модула на съхранение или върху тях постоянно се записва нова информация.

При експлоатацията на автомобила могат да възникнат ситуации, в които тези технически данни, свързани с друга информация (доклад за злополука, повреди по автомобила, показания на свидетели, др.) могат да се обвържат с определени лица – вероятно с помощта на експерт.

# Въведение

---

Допълнително договорените с клиента функции (напр. установяване местоположението на автомобила в извънредни ситуации) позволяват изпращането на определени данни от автомобила.

## ЧАСТИ ЗА СМЯНА - ПРЕПОРЪКИ

Вашият автомобил е произведен по най-високи стандарти с използване на качествени части. Препоръчваме Ви да изисквате използването на оригинални части на Ford и Motorcraft когато автомобилът се нуждае от обслужване или ремонт. Вие можете лесно да разпознаете оригиналните части на Ford и Motorcraft като потърсите фирмените маркировки на Ford, FoMoCo или Motorcraft върху частите или техните опаковки.

## Планирано обслужване и механични ремонти

Един от най-добрите начини да сте сигурни, че Вашият автомобил гарантира дългосрочна експлоатация е да го обслужвате съгласно нашите препоръки, като използвате части, отговарящи на спецификациите, описани в този Наръчник на собственика. Оригиначните части на Ford и Motorcraft отговарят или надвишават тези спецификации.

## Ремонти след злополуки

Надяваме се да не претърпявате злополуки, но те се случват. Оригиначните части на Ford за подмяна след злополуки отговарят на нашите строги изисквания за монтаж, изработка, структурна цялостност, защита от корозия и изгниване. При разработването на автомобила ние оценяваме дали тези части предоставят желаното ниво на защита като една цяла система. Най-добрият начин да сте сигурни, че тези нива на защита са гарантирани е да използвате оригинални части на Ford при ремонти след злополуки.

## Гаранция на частите за смяна

Оригиналните части за смяна на Ford и Motorcraft са единствените части обхванати от гаранцията на Ford. Повредите по автомобила, причинени от дефект в неоригинални части на Ford може да не се покрийт от гаранцията на Ford. За повече информация прочетете условията на гаранцията на Ford.

## ОБОРУДВАНЕ ЗА МОБИЛНИ КОМУНИКАЦИИ

Използването на оборудване за мобилни комуникации става все по-важно за бизнес и лични нужди. Въпреки това, не трябва да правите компромиси със своята безопасност или с безопасността на другите, когато използвате подобно оборудване. Мобилните комуникации могат да подсилват личната безопасност и сигурност, когато са използвани подходящо, особено в извънредни ситуации. Безопасността трябва да е на първо място при използването на мобилните комуникации, за да се избягнат нежеланите резултати от подобно използване. Оборудването за мобилни комуникации включва, но не само, мобилни телефони, пейджъри, преносими устройства за електронна поща, устройства за текстови съобщения и преносими двупосочни радиопредаватели.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



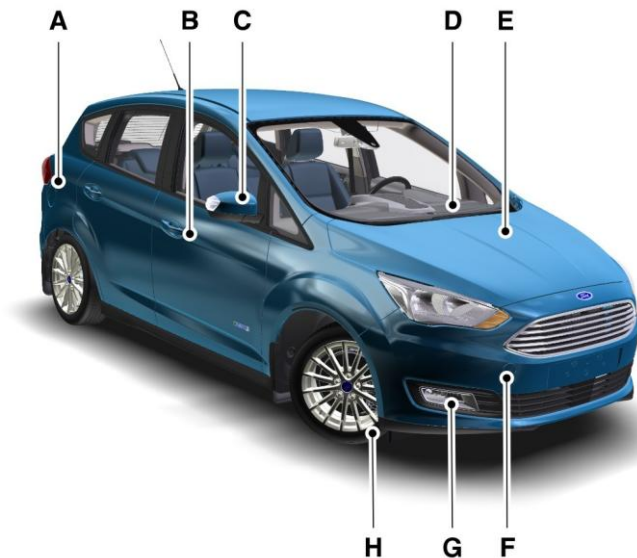
Шофирането когато сте разсеяни може да доведе до загуба на контрол върху автомобила, до злополуки и наранявания. Силно Ви препоръчваме да използвате особено внимателно устройствата или функциите, които отвлечат вниманието Ви от пътя. Вашата основна отговорност е безопасната експлоатация на автомобила. Препоръчваме Ви да не използвате преносими устройства докато шофирате и Ви насърчаваме да използвате гласовото управление, когато е възможно. Винаги спазвайте приложимите закони относно използването на електронни устройства при шофиране.

---



# Бърз преглед

## ВЪНШЕН ИЗГЛЕД ОТПРЕД

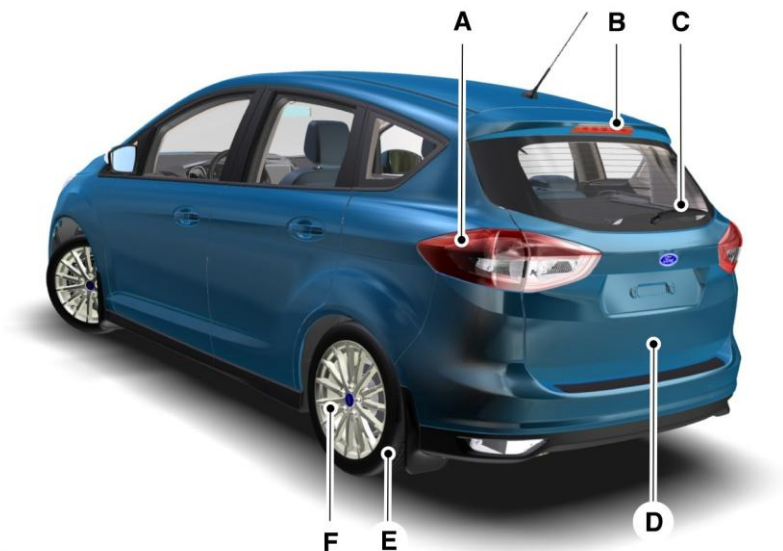


E191853

- A Резервоар. Виж **Зареждане с гориво** (стр. 133).
- B Ключалки. Виж **Заклучване и отключване** (стр. 38).
- C Външни огледала. Виж **Външни огледала** (стр. 70).
- D Чистачки. Виж **Смяна на перата на чистачките** (стр. 241).
- E Двигател. Виж **Поддръжка** (стр. 228).
- F Предна точка за теглене. Виж **Точки за теглене** (стр. 196).
- G Предни външни светлини. Виж **Смяна на крушка** (стр. 243).
- H Колела и гуми. Налягания в гумите. Виж **Точки за теглене** (стр. 196). Виж **Смяна на колело** (стр. 262).

## Бърз преглед

### ВЪНШЕН ИЗГЛЕД ОТЗАД

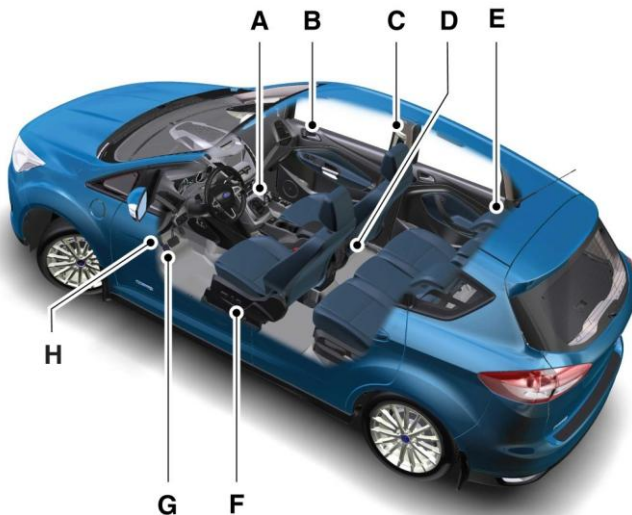


E199917

- A Задни външни светлини. Виж **Смяна на крушка** (стр. 243).
- B Високо монтиран стоп. Виж **Смяна на крушка** (стр. 243).
- C Задна чистачка. Виж **Смяна на перата на чистачките** (стр. 241).
- D Задна врата. Виж **Електрическа задна врата** (стр. 42).
- E Налягания в гумите. Виж **Налягания в гумите** (стр. 269).
- F Колела и гуми. Виж **Смяна на колело** (стр. 262)

## Бърз преглед

### ИЗГЛЕД НА КУПЕТО

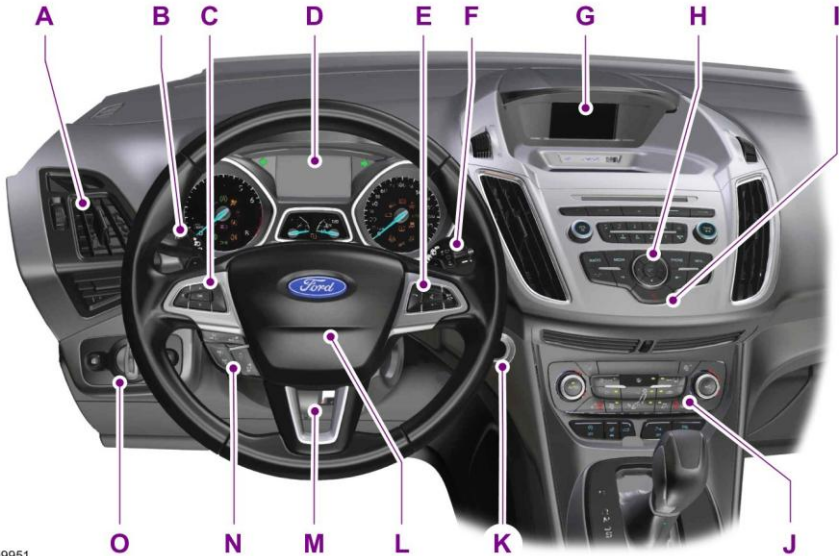


E191855

- A Скоростен лост. Виж **Скоростна кутия** (стр. 136).
- B Бутони на електрическите прозорци. Виж **Електрически прозорци** (стр. 68).
- C Предпазни колани. Виж **Поставяне на предпазните колани** (стр. 25).
- D Ръчна спирачка. Виж **Ръчна спирачка** (стр. 140).
- E Подглавници. Виж **Подглавници** (стр. 104).
- F Предни седалки. Виж **Ръчни седалки** (стр. 105).
- G Комплект за временна мобилност. Виж **Комплект за временна мобилност** (стр. 253).
- H Лостче за отваряне на предния капак. Виж **Отваряне и затваряне на предния капак** (стр. 228).

# Бърз преглед

## ИЗГЛЕД НА АРМАТУРНОТО ТАБЛО – ЛЯВ ВОЛАН



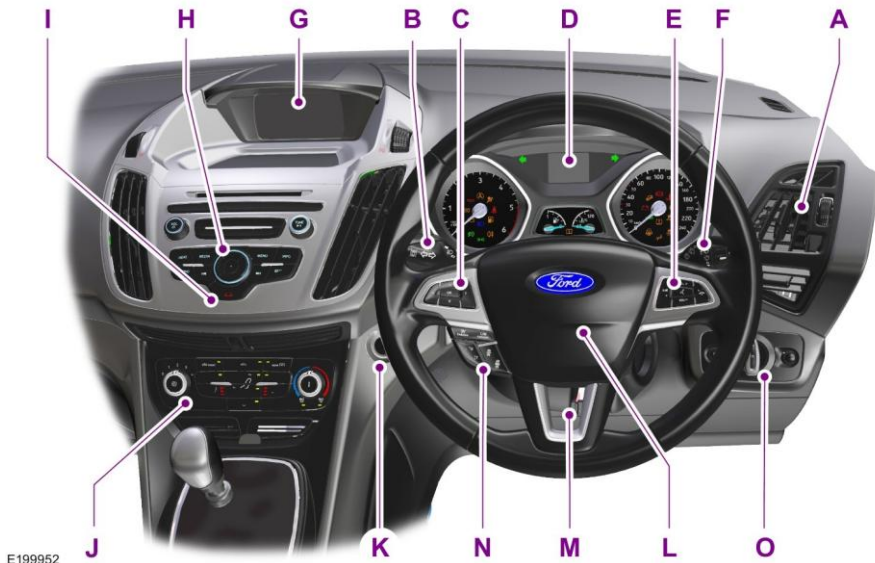
E199951

- A Въздушни дюзи. Виж **Въздушни дюзи** (стр. 92).
- B Лостче на мигачите. Виж **Мигачи** (стр. 65).
- C Управление на информационния дисплей. Виж **Управление на информационния дисплей** (стр. 55).
- D Арматурно табло. Виж **Арматурно табло** (стр. 74).
- E Управление на аудио системата. Виж **Управление на аудио системата** (стр. 53).
- F Лостче на чистачките. Виж **Чистачки и пръскалки** (стр. 56).
- G Дисплей за информация и забавление. Виж **SYNC™ 2** (стр. 340).
- H Аудио система. Виж **Аудио система** (стр. 288).
- I Бутон на аварийните светлини. Виж **Аварийни светлини** (стр. 203).
- J Управление на климатика. Виж **Климатик** (стр. 92).
- K Бутон за стартиране без ключ. Виж **Бутон за стартиране** (стр. 118).
- L Клаксон.
- M Регулиране на волана. Виж **Регулиране на волана** (стр. 53).

## Бърз преглед

- N Бутони на темпомата. Виж **Използване на темпомата** (стр. 158).
- O Управление на светлините. Виж **Осветление** (стр. 60).

### ИЗГЛЕД НА АРМАТУРНОТО ТАБЛО – ДЕСЕН ВОЛАН



- A Въздушни дюзи. Виж **Въздушни дюзи** (стр. 92).
- B Лостче на мигачите. Виж **Мигачи** (стр. 65).
- C Управление на информационния дисплей. Виж **Управление на информационния дисплей** (стр. 55).
- D Арматурно табло. Виж **Арматурно табло** (стр. 74).
- E Управление на аудио системата. Виж **Управление на аудио системата** (стр. 53).
- F Лостче на чистачките. Виж **Чистачки и пръскалки** (стр. 56).
- G Дисплей за информация и забавление. Виж **SYNC™ 2** (стр. 340).
- H Аудио система. Виж **Аудио система** (стр. 288).
- I Бутон на аварийните светлини. Виж **Аварийни светлини** (стр. 203).
- J Управление на климатика. Виж **Климатик** (стр. 92).

## Бърз преглед

---

- K Бутон за стартиране без ключ. Виж **Бутон за стартиране** (стр. 118).
- L Клаксон.
- M Регулиране на волана. Виж **Регулиране на волана** (стр. 53).
- N Бутони на темпомата. Виж **Използване на темпомата** (стр. 158).
- O Управление на светлините. Виж **Осветление** (стр. 60).

# Безопасност на децата

## МОНТИРАНЕ НА ДЕТСКИ СЕДАЛКИ



E161855





E68916

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

-  Използвайте одобрени детски седалки да подсите деца с ръст под 59 инча (150 см) на задната седалка.
  -  НИКОГА Не използвайте детска седалка обръната назад на предна седалка с активирана ВЪЗДУШНА ВЪЗГЛАВНИЦА пред нея.
- Може да причините СМЪРТТА или сериозни наранявания на ДЕТЕТО.
-  Прочетете и спазвайте инструкциите на производителя когато монтирате детската седалка.
  -  Не модифицирайте детската седалка по никакъв начин.
  -  Не дръжте дете на коленете си докато автомобилът се движи.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

-  Не оставяйте децата или домашните любимци без надзор в автомобила.
-  Ако автомобилът Ви е претърпял злополука проверете детските седалки при оторизиран дилър.

**Забележка:** *Задължителното използване на детски седалки варира в различните страни.*

Само детски седалки сертифицирани по ECE-R129, ECE-R44.03 или по-нова версия са били изпробвани и одобрени за Вашия автомобил. Избор от такива седалки има при всеки оторизиран дилър.

### Детски седалки за различни тегловни групи

Използвайте подходящата детска седалка както е показано по-долу:

### Безопасна седалка за бебета (група 0+)



E68918

Подсите деца с тегло под 29 паунда (13 килограма) на обръната назад седалка за бебета на задната седалка.

# Безопасност на децата

## Безопасна седалка за деца (група 1)








E68920

Подсигурете деца с тегло между 29 (13 килограма) и 40 паунда (18 килограма) на седалка за деца на задната седалка.

## Повдигащи седалки

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

-  Не монтирайте повдигаща седалка или възглавница само с напречната част на предпазния колан.
-  Не монтирайте повдигаща седалка или възглавница с хлабав или усукан предпазен колан.
-  Не поставяйте колана под ръката или зад гърба на детето.
-  Не използвайте възглавници, книги или хавли, за да повдигнете детето.
-  Проверявайте дали детето стои изправено.

**Забележка:** Детската седалка трябва да лежи плътно на седалката на автомобила. Ако е необходимо изправете облегалката. Може също така да се наложи да наклоните или махнете подглавника. Виж **Подглавници** (стр. 104).

**Забележка:** Когато използвате детска седалка на задната седалка поставете предната седалка в позицията, която предотвратява контакта с пътника отзад, краката или стъпалата на детето.

## Повдигащи седалки (Група 2)



E70710

Подсигурете деца с тегло над 33 паунда (15 килограма), но с ръст под 59.06 инча (150 сантиметра) с повдигаща седалка или възглавница.

Препоръчваме Ви да използвате повдигаща седалка, която комбинира възглавница и облегалка вместо само възглавница. Повдигнатата позиция на сядане Ви позволява да позиционирате горната част на предпазния колан за възрастни през средата на раменете на детето, а напречната част на колана през бедрата му.



# Безопасност на децата

## Повдигаща възглавница (Група 3)



E68924

## Точки за закрепяне ISOFIX

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Монтирайте устройство против завъртане когато използвате системата ISOFIX. Препоръчваме Ви горно захващане или опорен крак.

**Забележка:** Когато купувате седалка ISOFIX проверете дали знаете точната тегловна група и класът на размера ISOFIX за желаните позиции на сядане. Виж **Позициониране на детска седалка** (стр. 20).



E174928

Вашият автомобил е оборудван с точки за закрепяне ISOFIX, които са приложими за общоприетите детски седалки ISOFIX.

Системата ISOFIX се състои от две твърди планки на детската седалка. Те се закрепят към точките за закрепяне на втората редица седалки, където се събират облегалката и възглавницата. При детските седалки с горно закрепяне точките са разположени зад гърба на външните седалки.

## Монтиране на детска седалка с горно закрепяне

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Не монтирайте горното закрепяне на друго място освен на подходящата точка за закрепяне.

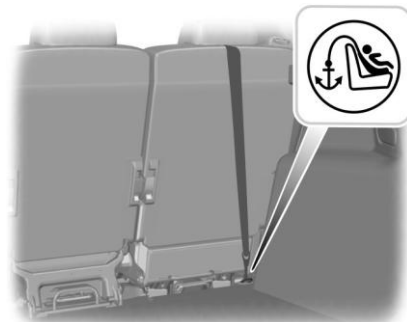


Горното закрепяне не трябва да е отпуснато или усукано и трябва да е закрепено правилно.

Спазвайте инструкциите на производителя когато монтирате детска седалка с горно закрепване.

## Точки за горно закрепване


### Compact C-MAX



E132100

# Безопасност на децата

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

 Ако автомобилът е оборудван с комфортна система на седалките преместете втория ред седалки напред, за да имате достъп до точките на закрепяне. След монтиране на седалката ISOFIX не премествайте седалката в комфортно положение понеже може да попречи на закрепването.

## Grand C-MAX





E205436

Точките за горно закрепване се намират на гърба на задните седалки.

## Монтиране на детска седалка с опорен крак

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

-  Опорният крак трябва да е достатъчно дълъг, за да достига до пода.
-  Проверете дали производителят на седалката е вписан Вашия автомобил като подходящ за този тип седалки.

Спазвайте инструкциите на производителя когато монтирате седалка с опорен крак.



E185352

## ПОЗИЦИОНИРАНЕ НА ДЕТСКА СЕДАЛКА

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

-  Обърнете се към оторизиран дилър за най-новите ни препоръки за детските седалки.
-  Особено опасно! Не използвайте детска седалка обърната назад на седалка с активна въздушна възглавница пред нея! Може да причините смърт или сериозни наранявания на детето.
-  Когато използвате детска седалка с опорен крак опорният крак трябва да стъпва стабилно на пода.
-  При детските седалки използвани с колан проверете дали коланът не е усукан или хлабав.
-  Детската седалка трябва да лежи плътно на седалката на автомобила. При необходимост изправете облегалката. Ако е необходимо вдигнете или свалете подглавника. Виж **Подглавници** (стр. 104).

# Безопасност на децата

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Трябва да върнете подглавника след като махнете детската седалка. Виж **Подглавници** (стр. 104)

**Забележка:** Когато поставяте детска седалка на предната седалка седалката на пътника трябва винаги да е разположена възможно най-назад. Ако е трудно да се стегне долната част на предпазния колан без да е хлабав поставете облегалката в изцяло изправено положение и повдигнете седалката. Виж **Седалки** (стр. 104).

Позиции на сядане	Категории тегловни групи				
	0	0+	1	2	3
	До 22 lbs (10 кг)	До 29 lbs (13 кг)	20 - 40 lbs (9 - 18 кг)	33 - 55 lbs (15 - 25 кг)	46 - 79 lbs (22 - 36 кг)
Предна дясна седалка с <b>включена</b> въздушна възгл.	X	X	UF <sup>1</sup>	UF <sup>1</sup>	UF <sup>1</sup>
Предна дясна седалка с <b>изключена</b> въздушна възгл.	U <sup>1</sup>	U <sup>1</sup>	U <sup>1</sup>	U <sup>1</sup>	U <sup>1</sup>
Задни седалки	U	U	U	U	U

**X** Не е подходяща за деца от тази тегловна група.

**U** Подходяща за универсални детски седалки, одобрени за тази тегловна група.

**U<sup>1</sup>** Подходяща за универсални детски седалки, одобрени за тази тегловна група. Препоръчваме Ви да подсигурите децата на детска седалка, одобрена от властите и поставена на задната седалка.

**UF<sup>1</sup>** Подходяща за универсални детски седалки обърнати напред. Препоръчваме Ви да подсигурите децата на детска седалка, одобрена от властите и поставена на задната седалка.

## Безопасност на децата

### Детски седалки ISOFIX

Позиции на сядане		Категории тегловни групи			
		0	0+	I	
		Обърнати назад		Обърнати напред	Обърнати назад
		До 29 lbs (13 кг)		20 - 40 lbs (9 - 18 кг)	
Предна седалка на пътника	Клас размер	Не е оборудвана с ISOFIX			
	Тип размер				
Задна външна седалка ISOFIX	Клас размер	C, D, E <sup>1</sup>	A, B, B1 <sup>1</sup>	C, D <sup>1</sup>	
	Тип размер	IL <sup>2</sup>	IL <sup>2</sup> , IUF <sup>3</sup>	IL <sup>2</sup>	
Задна централна седалка	Клас размер	Не е оборудвана с ISOFIX			
	Тип размер				

**IL** Подходяща са определени системи детски седалки ISOFIX в полу-универсалната категория. Прочетете препоръчителния списък с марките автомобили на производителя на детската седалка за повече информация.

**IUF** Подходяща да използване със системи детски седалки ISOFIX обърнати напред от универсалната категория.

<sup>1</sup> Главните букви А до G определят класа размер ISOFIX за универсалните и полу-универсалните системи детски седалки. Можете да видите идентификационните букви на детските седалки ISOFIX.

<sup>2</sup> Към момента на отпечатване препоръчителната група 0+ на безопасни седалки за бебета ISOFIX е Britax Romer Baby Safe.

<sup>3</sup> Към момента на отпечатване препоръчителната група 1 детски седалки ISOFIX е Britax Romer Duo.

## Безопасност на децата

---

### i-размер детски седалки

	Предна седалка на пътника	Задни външни седалки	Задна централна седалка
i-размер системи за обезопасяване на деца	X	i-U	X

**i-U** Подходяща за използване със системи за обезопасяване на деца обърнати напред и назад от размер i.

**X** Не е подходяща за използване със системи за обезопасяване на деца от размер i.

## Безопасност на децата

### ЗАКЛЮЧВАЩИ МЕХАНИЗМИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ НА ДЕЦАТА – АВТОМОБИЛИ С МЕХАНИЧНИ МЕХАНИЗМИ

Когато те са активирани задните врати не могат да се отварят отвътре.



E112197

Механизмите за безопасност на децата са разположени в задната част на всяка задна врата и трябва да се активират за всяка врата поотделно.

#### От лявата страна

Завъртете обратно на часовниковата стрелка, за да заключите и по посока на часовниковата стрелка, за да отключите.

#### От дясната страна

Завъртете по часовниковата стрелка, за да заключите и обратно на часовниковата стрелка, за да отключите.

### ЗАКЛЮЧВАЩИ МЕХАНИЗМИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ НА ДЕЦАТА – АВТОМОБИЛИ С ДИСТАНЦИОННИ МЕХАНИЗМИ



E203032

Натиснете бутона, за да ги активирате.

**Забележка:** Не може да използвате бутоните на задните електрически прозорци когато са активирани механизмите за безопасност на децата.

Натиснете бутона отново, за да ги деактивирате.

# Предпазни колани

## ПОСТАВЯНЕ НА ПРЕДПАЗНИТЕ КОЛАНИ

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Не сте поставили колана правилно, ако не се чуе отличително щракване. Ако не поставите колана правилно ще намалите неговата ефективност и ще увеличите риска от нараняване при злополука.



Проверявайте дали коланът е прибран добре и дали не се показва извън колата при затваряне на вратата. Ако пътникът не може да използва поставения предпазен колан ще се увеличи риска от нараняване или смърт.



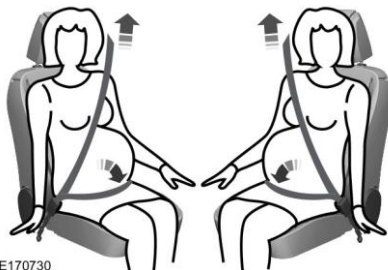
E74124

Издърпвайте колана внимателно, защото може да се заключи при по-ряско дърпане или ако автомобилът е на наклон.

Вкарайте езика в катарамата докато не чуете отличително щракване.

Натиснете червения бутон, за да освободите колана. Задръжте езика докато коланът се прибере бавно и изцяло в основното си положение.

## Използване на колани по време на бременност



E170730

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Поставете колана правилно за Вашата безопасност и тази на нероденото Ви дете. Не използвайте само хоризонталната или горната части на колана. Ако не поставите колана правилно ще намалите неговата ефективност и ще увеличите риска от нараняване при злополука.

Бременните жени трябва винаги да носят предпазен колан. Хоризонталната част на комбинираните колани трябва да се прокара през бедрата и под корема и да се стегне само толкова, колкото е комфортно. Горната част на колана трябва да премине през средата на рамото и центъра на гръдния кош.

## РЕГУЛИРАНЕ НА ВИСОЧИНАТА НА ПРЕДПАЗНИЯ КОЛАН

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

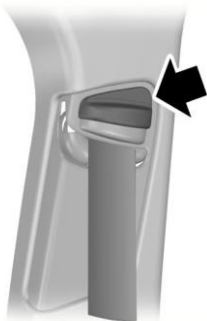


Поставете регулатора на височината на колана така, че коланът да преминава през средата на рамото.

Неправилното поставяне на колана може да намали неговата ефективност и да увеличи риска от нараняване при злополука.

## Предпазни колани

---



E87511

За да регулирате височината на предпазния колан натиснете бутона и плъзнете регулатора нагоре или надолу. Пуснете бутона и дръпнете надолу регулатора, за да го застопорите.

### ПРЕДУПРЕДИТЕЛЕН ИНДИКАТОР ЗА ПРЕДПАЗНИТЕ КОЛАНИ

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Системата гарантира безопасността Ви само когато предпазният колан се използва правилно.

Предупредителният индикатор светва и се чува звуков сигнал при следните условия:

- Предните колани не са поставени.
- Автомобилът превишава сравнително ниска скорост.

Индикаторът светва и се чува звуков сигнал когато преден колан се свали, докато автомобилът се движи.

Ако не поставите предпазния колан предупреждението се изключват автоматично след около пет минути.

### Изключване на предупреждението за предпазните колани

Обърнете се към оторизиран дилър.



# Допълнителна система за безопасност

## ФУНКЦИОНИРАНЕ

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Особено опасно! Не използвайте детска седалка обърната назад на седалка с активна въздушна възглавница пред нея. Може да причините сериозни наранявания или смърт на детето.



Не модифицирайте предницата на автомобила си. Това може да повлияе върху отварянето на въздушните възглавници.

Неспазването на това предупреждение може да доведе до сериозни наранявания или смърт.



Използвайте предпазния колан и оставайте достатъчно място между Вас и волана. Само при правилното използване на колана той може да Ви задържи в положение където въздушната възглавница ще има оптимален ефект. Виж **Сядане в правилното положение** (стр. 104). Неспазването на това предупреждение може да доведе до сериозни наранявания или смърт.



Ремонтите по волана, кормилната колона, седалките, въздушните възглавници и предпазните колани трябва да се извършват от оторизиран дилър. Неспазването на това предупреждение може да доведе до сериозни наранявания или смърт.



Пред въздушните възглавници не трябва да се поставят предмети. Не монтирайте нищо върху или над капаците на възглавниците. В случай на злополука твърдите предмети могат да причинят сериозни наранявания или смърт.



Не пробивайте седалките с остри предмети. Това може да повреди въздушните възглавници и да наруши отварянето им. Неспазването на това предупреждение може да доведе до сериозни наранявания или смърт.

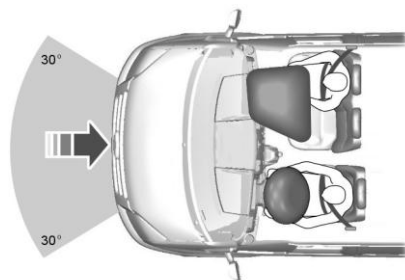


Използвайте покривала за седалки, проектирани за седалки със странични въздушни възглавници. Те трябва да бъдат монтирани от оторизиран дилър. Неспазването на това предупреждение може да доведе до сериозни наранявания или смърт.

**Забележка:** Ще чуете гърмящ звук и ще видите облак от безопасен прах, ако се отвори въздушна възглавница. Това е нормално.

**Забележка:** Почиствайте капаците на въздушните възглавници само с влажен парцал.

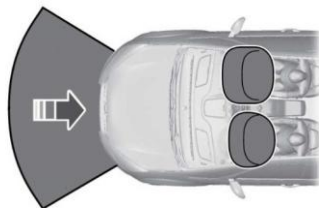
## ВЪЗДУШНА ВЪЗГЛАВНИЦА НА ШОФЬОРА



E68581

Въздушната възглавница се отваря при значителен челен удар или при удари, които са до 30 градуса отляво или отдясно. Въздушната възглавница се издува за хилядни от секундата и спада при контакт с тялото, като по този начин омекотява движението напред на тялото. При незначителни челни удари, преобръщане, удари отзад и отстрани въздушната възглавница не се отваря.

## ВЪЗДУШНА ВЪЗГЛАВНИЦА НА ПЪТНИКА



## Допълнителна система за безопасност

Въздушната възглавница се отваря при значителен челен удар или почти челен удар. Въздушната възглавница се издува за хилядни от секундата и спада при контакт с тялото, като по този начин омекотява движението напред на тялото. При незначителни челни удари, преобръщане, удари отзад и отстрани въздушната възглавница не се отваря.

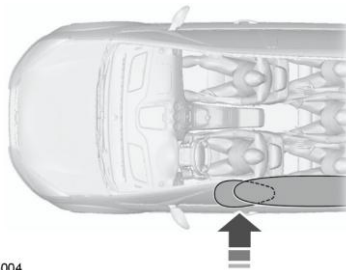
### СТРАНИЧНИ ВЪЗДУШНИ ВЪЗГЛАВНИЦИ

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Използвайте покривала за седалки, проектирани за седалки със странични въздушни възглавници. Те трябва да бъдат монтирани от оторизиран дилър.

### СТРАНИЧНИ ВЪЗДУШНИ ВЪЗГЛАВНИЦИ “ЗАВЕСИ”



E75004

Въздушните възглавници се намират над предните и задните странични прозорци.

Въздушната възглавница се отваря при значителни странични удари. Тя се отваря и при значителни челни удари под ъгъл. “Завесите” не се отварят при леки странични и челни удари, удари отзад или преобръщане.



E72658

Въздушните възглавници се намират в облегалките на предните седалки. Това е отбелязано с надпис отстрани на облегалката.

Въздушната възглавница се отваря при значителни странични удари. Тя може да се отвори и при силни челни удари. Възглавницата не се отваря при леки странични и челни удари, задни удари или преобръщане.

## Ключове и дистанционни

### ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ ЗА РАДИОЧЕСТОТИТЕ

**Забележка:** *Промените или модификациите, които не са изрично одобрени от страната, отговорна за съответствието, може да анулират правото на потребителя да използва оборудването.*

Стандартният обхват на Вашия предавател е около 33 фута (10 метра).

Обхватът може да се намали от:

- атмосферните условия
- радио предаватели наблизо
- сгради около автомобила
- други автомобили паркирани до Вашия.

Радиочестотата, използвана от Вашето дистанционно, може да се използва и от други радио предаватели напр. непрофесионални радия, медицинско оборудване, дистанционни слушалки, дистанционни, мобилни телефони, зарядни и аларми). Ако честотите са претоварени няма да можете да използвате дистанционното. Можете да отключвате и заключвате вратите с ключа.

**Забележка:** *Винаги заключвайте автомобила когато го оставяте без надзор.*

**Забележка:** *Ако сте в обхват, дистанционното може да се активира, ако натиснете бутона без да искате.*

**Забележка:** *Дистанционното се състои от чувствително електрическо оборудване. То може да се повреди, ако се изложи на влага или удар.*

### ДИСТАНЦИОННО-АВТОМОБИЛИ С ВЛИЗАНЕ “БЕЗ КЛЮЧ”

#### Ключ за интелигентен достъп



E162192

#### Ключ

Ключът за интелигентен достъп има подвижен ключ, който може да се използва за отключване на автомобила.



E87964

За да извадите ключа:

1. Натиснете и задръжте бутоните в краищата, за да освободите капака. Свалете капака внимателно.
2. Извадете ключа.

## Ключове и дистанционни

### Програмиране на ново дистанционно

За програмиране на ново дистанционно **Сигурност** (стр. 48).

### Смяна на батерията на дистанционното



Изхвърляйте старите батерии по начин, който не замърсява околната

среда. Потърсете съвет от местните власти относно рециклирането на батерии.



E87964

1. Натиснете и задръжте бутоните в краищата, за да освободите капака. Свалете капака внимателно.
2. Извадете ключа.



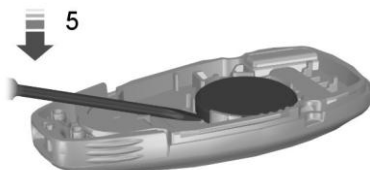
E105362

3. Използвайте подходящ уред, например отвертка, за да разделите двете половини на дистанционното.



E119190

4. Завъртете отвертката в позицията както е показано, за да отделите двете половини на дистанционното.



E125860

**Забележка:** Не докосвайте полюсите на батерията или платката с отвертката.

5. Извадете материята внимателно с отвертката.
6. Поставете новата батерия (3V CR 2032) с + обърнат нагоре.
7. Съединете двете половини на дистанционното.
8. Върнете ключа.

## Ключове и дистанционни

**Забележка:** Не забърсвайте замърсяването на клемите на батерията или на задната повърхност на платката.

**Забележка:** Смяната на батерията не изтрива предавателя от автомобила. Той трябва да работи нормално.

### Намиране на автомобила

Натиснете бутона за заключване два пъти в рамките на три секунди. Мигачите ще премигнат и може да се чуе клаксонът.

Мигачите не премигват и клаксонът може да се чуе два пъти, ако :

- заключването не е било успешно.
- ако дадена врата или задният капак са отворени.
- отворен е предният капак при автомобилите с аларма или дистанционно стартиране.

## ДИСТАНЦИОННО – АВТОМОБИЛИ С: ДИСТАНЦИОНЕН ИЗСКАЧАЩ КЛЮЧ

### Програмиране на ново дистанционно

Обърнете се към оторизиран дилър.

### Препрограмиране на функцията за отключване

**Забележка:** Когато натиснете бутона за отключване или всички врати се отключват или само вратата на шофьора. Натискането на бутона за отключване отново отключва всички врати.

Отключване и заключване на дистанционното за минимум четири секунди при изключено запалване. Мигачите ще премигнат два пъти, за да потвърдят промяната.

За връщане към първоначалната настройка повторете горната процедура.

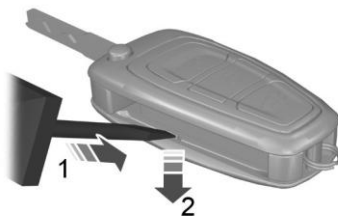
### Смяна на батерията на дистанционното

Дистанционното използва три-волтова батерия тип "монета" CR2032 или еквивалент.



Изхвърляйте старите батерии по начин, който не замърсява околната среда.

Потърсете съвет от местните власти относно рециклирането на батерии.



E128809

1. Вкарайте подходящ уред, например отвертка, в показаното място и внимателно натиснете.
2. Натиснете клипса внимателно надолу, за да свалите капака на батерията.



E128810

3. Внимателно свалете капака.



E128811

**Забележка:** *Не докосвайте полюсите на батерията или платката с отвертката.*

4. Завъртете дистанционното, за да извадите батерията.
5. Поставете новата батерия с + нагоре.
6. Върнете капака на батерията.

**Забележка:** *Не забърсвайте замърсяването на клемите на батерията или на задната повърхност на платката.*

**Забележка:** *Не трябва да препрограмирате дистанционното след като сте сменили батерията, То трябва да работи нормално.*

### Намиране на автомобила

Натиснете бутона за заключване два пъти в рамките на три секунди. Мигачите ще премигнат.

Мигачите не премигват ако:

- заключването не е било успешно.
- ако дадена врата или задният капак са отворени.
- отворен е предният капак при автомобилите с аларма.

### СМЯНА НА ЗАГУБЕН КЛЮЧ ИЛИ ДИСТАНЦИОННО

Загубените ключове или дистанционни могат да бъдат закупени от всеки оторизиран дилър. Оторизираните дилъри могат да програмират дистанционните на Вашия автомобил. Виж **Смяна на загубен ключ или дистанционно** (стр. 32).

За препрограмиране на пасивната система против кражба трябва да се обърнете към оторизиран дилър.

## ФУНКЦИОНИРАНЕ

Системата Ви позволява да програмирате ключове с ограничени режими на шофиране, за да се гарантират добрите навици на шофиране. Можете да активирате тези ограничени режими на всички програмирани ключове за автомобила без един.

Всички ключове, които не са програмирани се считат за администраторски или главни ключове. Те могат да се използват за:

- създаване на ключ MyKey.
- програмиране на функции MyKey по избор.
- изтриване на всички функции на MyKey заедно.

Когато ключът е вече програмиран можете да имате достъп до следната информация, като използвате информационния дисплей:

- Колко администраторски и колко MyKey ключове са програмирани за автомобила.
- Общото разстояние, изминато с ключ MyKey.

**Забележка:** *Всички ключове MyKeys са програмирани с едни и същи настройки. Те не могат да се програмират поотделно.*

**Забележка:** *При автомобилите с бутон за стартиране когато и ключ MyKey и администраторски предавател са налични автомобилът разпознава администраторския предавател при включване на запалването за стартиране на двигателя.*

## Непрограмируеми настройки

Тези настройки не могат да се променят:

- Safety belt minder (Предупреждение за предпазните колани). Тази функция не може да се деактивира. Звукът на аудио системата се изключва когато се активира тази функция.
- Low fuel level warning (предупреждение за ниско ниво на горивото). Когато нивото на горивото е ниско на дисплея се показват предупреждения придружени от звуков сигнал.
- Функции за подпомагане на шофьора, напр. контрол на сцеплението, навигация и парктроници. Тези системи се включват автоматично когато включите запалването.

## Програмируеми настройки

Тези настройки могат да се конфигурират веднага след първото програмиране на ключ MyKey или да се променят в последствие с администраторски ключ.

Следните настройки могат да се конфигурират с администраторски ключ:

- Могат да се въведат различни ограничения в скоростта. Предупрежденията се изписват на дисплея заедно със звуково предупреждение когато автомобилът достигне дадената скорост. Не можете да се движите над тази скорост като натиснете педала на газта докрай.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Не въвеждайте максимална скорост на MyKey на ниво, което не позволява на шофьора да поддържа безопасна скорост съгласно обявените ограничения на скоростта и пътната обстановка. Шофьорът винаги отговаря за спазването на разпоредбите и условията на пътя. В противен случай може да се стигне до злополука или наранявания.

- Могат да се въведат различни предупреждения за скорост. Предупрежденията се изписват на дисплея заедно със звуково предупреждение когато въведената скорост се надвиши.
- Максимална сила на звука на аудио системата от 45%. На дисплея се изписва съобщение когато се опитате да надвишите ограничението. Автоматичното контролиране на силата на звука се деактивира.
- Настройка "винаги включено". Когато тя бъде избрана няма да можете да изключите аварийната помощ или услугата "не безпокой".

**Забележка:** Ако са налични MyKey и администраторски ключ Вашият автомобил ще разпознае само администраторския ключ.

## СЪЗДАВАНЕ НА КЛЮЧ MYKEY

### Автомобили без стартиране без ключ

1. Вкарайте ключа, който искате да програмирате в запалването.
2. Включете запалването.
3. Влезте в основното меню на информационния дисплей. Изберете **MyKey** и натиснете **OK** или дясната стрелка.
4. Изберете **Create MyKey** (създай MyKey) и натиснете **OK**.
5. Когато системата Ви подкани натиснете и задръжте бутон **OK** докато не видите съобщение, което Ви информира да маркирате ключа като MyKey. Ключът ще бъде ограничен при следващото му използване.

**Забележка:** Маркирайте ключа, за да го разграничавате от администраторските ключове.

### Автомобили със стартиране без ключ

1. Включете запалването с администраторски ключ.
2. Влезте в основното меню на информационния дисплей. Изберете **MyKey** и натиснете **OK** или дясната стрелка.
3. Поставете ключа в положение бекъп. Местоположението на позицията за бекъп е описано в друг раздел. Виж **Стартиране и спиране на двигателя** (стр. 118).
4. Изберете **Create MyKey** (създай MyKey) и натиснете **OK**.
5. Когато системата Ви подкани натиснете и задръжте бутон **OK** докато не видите съобщение, което Ви информира да маркирате ключа като MyKey. Ключът ще бъде ограничен при следващото му използване.

**Забележка:** Маркирайте ключа, за да го разграничавате от администраторските ключове.

## ИЗЧИСТВАНЕ НА ВСИЧКИ КЛЮЧОВЕ MYKEY

Можете да изчистите или смените настройките на Вашите MyKey от бутоните на информационния дисплей на волана. Виж **Информационни дисплеи** (стр. 80).

Включете запалването с администраторски ключ или чип.

**За да изчистите всички MyKeys от всички настройки MyKey натиснете лявата стрелка, за да влезете в основното меню и намерете:**

Съобщение	Действие и описание
Settings (настройки)	Натиснете OK.
MyKey	Натиснете OK.
Clear MyKey (изчисти MyKey)	Натиснете и задръжте OK докато не се изпише следното съобщение.



# MyKey™

---

Съобщение	Действие и описание
All MyKeys Cleared (всички ключове MyKey изчистени)	

**Забележка:** Когато изчистите ключовете MyKeys, Вие премахвате всички ограничения и връщате всичките ключове MyKeys в първоначалния им статус на администраторски ключове.

## ПРОВЕРКА НА СЪСТОЯНИЕТО НА СИСТЕМАТА МУКЕУ

Можете да намерите информация за програмираните ключове MyKey чрез бутоните на информационния дисплей.

### MyKey Distance (пробег с MyKey)

Проследява пробегата когато потребителите използват MyKey. Единственият начин да се изтрие пробегата е да се използва администраторски ключ, за изчистване на всички ключове MyKey. Ако пробегът не се натрупва според очакваното значи потребителят не използва MyKey или потребител с администраторски ключ наскоро е изчистил и след това създал MyKey.

### Number of MyKeys (брой ключове MyKey)

Показва броя ключове MyKey програмирани за Вашия автомобил. Използвайте тази опция, за да установите колко MyKey ключа има за автомобила и да видите кога са изтрети всички MyKey.

### Number of Admin Keys (брой администраторски ключове)

Показва колко администраторски ключове са програмирани за автомобила. Използвайте тази опция, за да установите колко администраторски ключа има за Вашия автомобил и да видите дали е програмиран допълнителен ключ MyKey.

## ИЗПОЛЗВАНЕ НА МУКЕУ СЪС СИСТЕМИ ЗА ДИСТАНЦИОННО СТАРТИРАНЕ

MyKey не е съвместим с неоригинални системи за дистанционно стартиране, които не са одобрени от Ford. Ако искате да монтирате системата за дистанционно стартиране проверете при оторизиран дилър за такава система, одобрена от Ford.

## РЕШАВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ С КЛЮЧА МУКЕУ

Състояние	Евентуални причини
Не мога да създам ключ MyKey.	Ключът, използван за стартиране на двигателя, няма администраторски права. Ключът, използван за стартиране на двигателя, е единствения ключ. Автомобили със стартиране без ключ: Предавателят за стартиране без ключ не е поставен в бежп позиция. Виж <b>Стартиране и спиране на двигателя</b> (стр. 118). Пасивната система против кражба е деактивирана.
Не мога да програмирам функциите по избор.	Ключът, използван за стартиране на двигателя, няма администраторски права. Не са създадени ключове MyKey. Виж <b>Създаване на ключ MyKey</b> (стр. 34).
Не мога да изчистя ключовете MyKey.	Ключът, използван за стартиране на двигателя, няма администраторски права. Не са създадени ключове MyKey. Виж <b>Създаване на ключ MyKey</b> (стр. 34).
Изгубих единствения администраторски ключ.	Купете нов ключ от оторизиран дилър.

# MyKey™

---

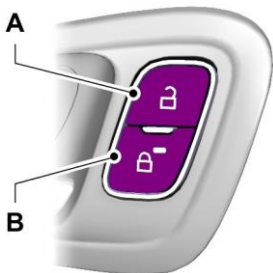
<b>Състояние</b>	<b>Евентуални причини</b>
Изгубих ключ.	Програмирайте резервен ключ. Виж <b>Пасивна система против кражба</b> (стр. 48).
Не се натрупва пробег на MyKey.	MyKey не се използва от предназначения ползвател. Всичките ключове MyKey са изчистени. Виж <b>Изчистване на всички ключове MyKey</b> (стр. 34).
Нито един ключ MyKey не функционира с предавателя за влизане "без ключ".	Присъства администраторски предавател при стартирането на двигателя. Не са създадени ключове MyKey. Виж <b>Създаване на ключ MyKey</b> (стр. 34).

# Ключалки

## ЗАКЛЮЧВАНЕ И ОТКЛЮЧВАНЕ

### Електрически ключалки

Електрическите ключалки се управляват от панелите на вратата на шофьора.



E184784

A отключване.

B заключване.

### Дистанционно

Можете да използвате дистанционното по всяко време при изключено запалване.

#### Отключване



Натиснете бутона, за да отключите всички врати. Мигачите ще премигнат.

**Забележка:** Можете да отключите шофьорската врата с ключа когато дистанционното не работи.

**Забележка:** Когато заключвате автомобила за няколко седмици дистанционното се изключва. Автомобилът трябва да се отключи и двигателят да се запали с ключа. Отключването и стартирането ще активират дистанционното.

#### Препрограмиране на функцията за отключване

Можете да препрограмирате функцията за отключване така, че само шофьорската врата да се отключва. Виж **Дистанционно** (стр. 29).

#### Заключване



Натиснете бутона, за да заключите всички врати. Мигачите ще премигнат.

**Забележка:** Ако някоя врата включително задната е отворена или ако предният капак е отворен при автомобилите с аларма или дистанционно стартиране мигачите няма да премигнат.

#### Двойно заключване

##### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Не използвайте двойното заключване когато в автомобила има хора или животни. Няма да можете да отключите вратите отвътре, ако сте използвали тази функция.

Двойното заключване е функция за предотвратяване на кражби, която не позволява вратите да се отворят отвътре. То функционира само когато всичките врати са изцяло затворени.



Натиснете бутона два пъти в рамките на три секунди.

#### Автоматично повторно заключване

Вратите се заключват автоматично ако не отворите врата до 45 секунди от отключването с дистанционното. Ключалките на вратите и алармата се връщат в първоначалния си режим.

#### Заключване и отключване на вратите отвътре

Използвайте бутона за заключване на вратите на панелите на вратата на шофьора.

#### Заключване и отключване на вратите с ключа

##### Заключване с ключа

Завъртете горната част на ключа към предницата на автомобила.

# Ключалки

## Двойно заключване с ключа

Завъртете ключа в посока заключване два пъти в рамките на три секунди.

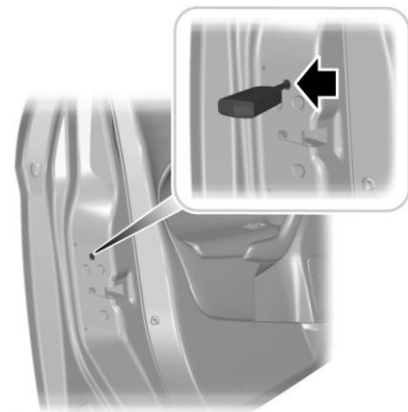
## Отключване с ключа

Завъртете горната част на ключа към задницата на автомобила.

**Забележка:** Ако сте активирали защитните ключалки за деца и дръпнете вътрешната дръжка ще изключите само аварийното заключване, но не и ключалката за деца. Можете да отворите вратата само с външната дръжка.

## Заключване и отключване на вратите поотделно с ключа

### Заключване



E112203

Ако централното заключване не работи можете да заключите вратите поотделно с ключа както е показано.

### От лявата страна

Завъртете по часовниковата стрелка за заключване.

### От дясната страна

Завъртете обратно на часовниковата стрелка за заключване.

## Отключване

Ако централното заключване не работи отключете вратата на шофьора и след това отключете останалите врати поотделно като дръпнете вътрешните дръжки.

**Забележка:** Ако вратите са отключени по този начин те трябва да се заключат поотделно докато не се възстанови работата на централното заключване.

## Отваряне на задната врата

### С дистанционното



Натиснете бутона два пъти в рамките на три секунди.

### Отвън на автомобила



E144402

Натиснете бутона над регистрационния номер, за да отключите вратата. Автомобилът трябва да е отключен или на разстояние от 3 фута (1 м) от задната врата да има интелигентен трансмитер.

## ПЛЪЗГАЩА СЕ ВРАТА



E145826

Когато задните врати са отворени внимавайте да не стъпите върху жилото или механизма в основата на вратата.

## РЪЧНА ЗАДНА ВРАТА - СОМРАСТ MAV (5-МЕСТА)

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Изключително опасно е да се возите в товарния отсек, в или извън автомобила. При злополука хората возещи се в тези зони има по-голяма вероятност да се наранят сериозно или да загинат. Не позволявайте на никой да се вози в автомобила в зони без седалки и предпазни колани. Проверявайте дали всеки е седнал на седалка и дали използва предпазния колан. Неспазването на това предупреждение може да доведе до сериозни наранявания или смърт.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Винаги затваряйте и заключвайте задната врата, за да не позволите на отработените газове да навлязат в купето. Това също така ще предпази пътниците и товара от изпадане извън автомобила. Ако се налага да пътувате с отворена задна врата отворете прозорците или дюзите, за да проветрявате добре купето. Неспазването на това предупреждение може да доведе до сериозни наранявания.

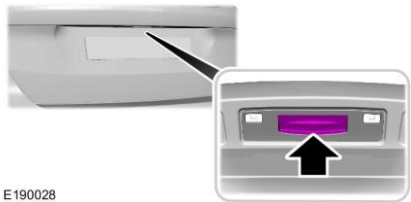
**Забележка:** *Внимавайте когато вдигате или сваляте задната врата в гаражи и други затворени помещения, за да не я повредите.*

**Забележка:** *Не повесявайте нищо напр. стойки за велосипеди от прозореца или задната врата. Това може да повреди задната врата и нейните компоненти.*

**Забележка:** *Не оставайте задната врата отворена докато шофирате. Нейните компоненти може да се повредят.*

### Отваряне на вратата

#### Ръчно



E190028

Натиснете бутона над регистрационния номер, за да отключите вратата.

#### С дистанционното



Натиснете два пъти в рамките на три секунди.

# Ключалки

## Затваряне на вратата





E155976

От вътрешната страна има дръжка за улесняване на затварянето.

## РЪЧНА ЗАДНА ВРАТА - GRAND MAV (5+2 МЕСТА)

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 Изключително опасно е да се возите в товарния отсек, в или извън автомобила. При злополука хората возещи се в тези зони има по-голяма вероятност да се наранят сериозно или да загинат. Не позволявайте на никой да се вози в автомобила в зони без седалки и предпазни колани. Проверявайте дали всеки е седнал на седалка и дали използва предпазния колан. Неспазването на това предупреждение може да доведе до сериозни наранявания или смърт.

 Винаги затваряйте и заключвайте задната врата, за да не позволите на отработените газове да навлязат в купето. Това също така ще извън автомобила. Ако се налага да пътувате с отворена задна врата отворете прозорците или дюзите, за да проветрявате добре купето. Неспазването на това предупреждение може да доведе до сериозни наранявания.

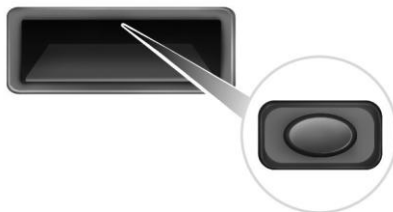
**Забележка:** *Внимавайте когато вдигате или сваляте задната врата в гаражи и други затворени помещения, за да не я повредите.*

**Забележка:** *Не провесвайте нищо напр. стойки за велосипеди от прозореца или задната врата. Това може да повреди задната врата и нейните компоненти.*

**Забележка:** *Не оставайте задната врата отворена докато шофирате. Нейните компоненти може да се повредят.*

## Отваряне на вратата

### Ръчно



E138632

Натиснете бутон намиращ се в горната част на дръжката, за да я отключите и след това дръпнете външната дръжка.

### С дистанционното



Натиснете два пъти в рамките на три секунди.

## Затваряне на вратата





E155976


От вътрешната страна има дръжка за улесняване на затварянето.

## ЕЛЕКТРИЧЕСКА ЗАДНА ВРАТА

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 Изключително опасно е да се возите в товарния отсека, в или извън автомобила. При злоупотреба хората возещи се в тези зони има по-голяма вероятност да се наранят сериозно или да загинат. Не позволявайте на никой да се вози в автомобила в зони без седалки и предпазни колани. Проверявайте дали всеки е седнал на седалка и дали използва предпазния колан. Неспазването на това предупреждение може да доведе до сериозни наранявания или смърт.

 Винаги затваряйте и заключвайте задната врата, за да не позволите на отработените газове да навлязат в купето. Това също така ще извън автомобила. Ако се налага да пътувате с отворена задна врата отворете прозорците или дюзите, за да проветрявате добре купето. Неспазването на това предупреждение може да доведе до сериозни наранявания.

 Пазете ключовете от децата. Не позволявайте на децата да използват или да си играят край отворена или движеща се задна врата. По всяко време наблюдавайте работата на електрическата врата.

**Забележка:** Затворете вратата преди да използвате или предвижвате автомобила, особено в затворени помещения като гаражи или закрити паркинги. Можете да повредите вратата или нейните компоненти.

**Забележка:** Не повесявайте нищо напр. стойки за велосипеди от спойлера, прозореца или задната врата. Това може да повреди задната врата и нейните компоненти.

Задната врата работи само когато скоростният лост е поставен в положение (P).


Един предупредителен сигнал се чува когато вратата започне да се затваря. Три къси звукови сигнала показват, че има проблем с командата за отваряне или затваряне, причинен от:

- Включили сте запалването, но лостът на скоростите не е в позиция паркинг (P).
- Зарядът на акумулатора е под минималното необходимо за работа на вратата.
- Автомобилът се движи със скорост над 3 мили/ч (5 км/ч).

Ако вратата започне да се затваря след като се е отворила изцяло това означава, че може да има прекалено голяма тежест на нея или че има повреден газав амортисьор. Чува се последователни звукови сигнали и вратата се затваря контролирано. Свалете излишния товар от вратата. Ако вратата продължи да се затваря след отваряне проверете системата при оторизиран дилър.

## Отваряне и затваряне на вратата

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

 Проверете дали всички са на разстояние от вратата преди да я използвате.

**Забележка:** Внимавайте когато вдигате или сваляте задната врата в гаражи и други затворени помещения, за да не я повредите.

**Забележка:** Ако оставите задната врата отворена докато шофирате нейните компоненти може да се повредят.



# Ключалки

## От арматурното табло



Натиснете бутона на табло.

## С дистанционното

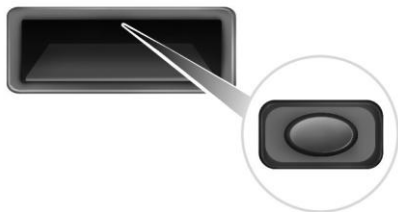


Натиснете бутона два пъти в рамките на три секунди.

## С външния бутон за управление

### Отваряне на вратата

1. Отключете вратата с дистанционното или бутона за отключване на вратите. Ако има ключ за интелигентен достъп до 3 фута (1м) от задната врата тя се отключва когато натиснете бутона за отключване.



E138632

2. Натиснете бутона за управление в горната част на дръжката на задната врата.

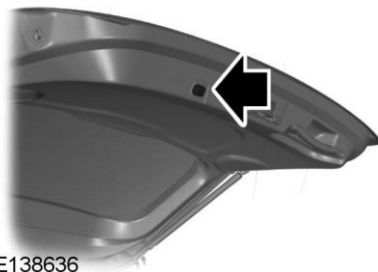
**Забележка:** *Оставете електрическата система да отвори вратата. Ако ръчно бутнете или дръпнете вратата може да активирате функцията за засичане на предмети и това да спре движението при отваряне или затваряне. Ръчната намеса при работата на вратата може да възприеме и като повреда в газовия амортизатор.*

## Затваряне на вратата

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Пазете се от вратата когато активирате бутона за затваряне.



E138636

Натиснете и пуснете бутона.

### Спиране на движението на вратата

Може да спрете движението на вратата по следния начин:

- Натиснете бутона за управление на вратата.
- Като натиснете два пъти бутона за управление на вратата на дистанционното.
- Натиснете бутона за задната врата на арматурното табло.
- Като натиснете външния бутон за освобождаване на вратата.
- Като активирате функцията за засичане на предмети.
- Като поставите и преместите крака си от централната част на задната броня наподобявайки ритане.

“Този метод работи само при автомобилите със задна врата тип “свободни ръце”.

### Настройване на височината на отваряне на вратата

1. Отворете вратата.

2. Спрете движението на вратата като натиснете бутона за управление на самата врата когато достигне желаната височина.

**Забележка:** Когато вратата е спряла можете ръчно да я придвижите до желаната височина.

3. Натиснете и задръжте бутона за управление на вратата докато не чуете звуков сигнал, показващ, че програмирането е приключило.

**Забележка:** Можете да използвате само бутона за управление на вратата за програмиране на височината.

**Забележка:** Не можете да програмирате височината ако положението на вратата е прекалено ниско.

Въведената нова височина на вратата се активира когато електрическата врата се отвори. За смяна на програмираната височина повторете горната процедура. Когато отворите вратата можете да я преместите ръчно на друга височина.

**Забележка:** Системата използва новата запаметена височина докато не я препрограмирате, дори и ако сте разкачвали акумулатора.

Когато използвате вратата при височина по-ниска от изцяло отвореното положение можете да отворите вратата изцяло като я бутнете ръчно нагоре до максимално отворено положение.

## Засичане на предмети

### При затваряне

Системата спира когато засече предмет. Чува се два къси сигнала и вратата се отваря. Когато отстраните препятствието можете да затворите вратата.

**Забележка:** Ако влезете в автомобила докато вратата се затваря може да разклатите автомобила и да активирате засичането на предмети. За да предотвратите това оставете вратата да се затвори изцяло преди да влезете в автомобила. Преди да потеглите проверете арматурното табло за съобщение за отворена врата или отворена задна врата или предупредителен индикатор. В противен случай може неволно да потеглите с отворена задна врата.

### При отваряне

Системата спира когато засече предмет и се чува се два къси сигнала. Когато отстраните препятствието можете да използвате вратата.

## ЕЛЕКТРИЧЕСКА ВРАТА ТИП “СВОБОДНИ РЪЦЕ”

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Изключително опасно е да се возите в товарния отсек, в или извън автомобила. При злополука хората возещи се в тези зони има по-голяма вероятност да се наранят сериозно или да загинат. Не позволявайте на никой да се вози в автомобила в зони без седалки и предпазни колани. Проверявайте дали всеки е седнал на седалка и дали използва предпазния колан. Неспазването на това предупреждение може да доведе до сериозни наранявания или смърт.



Винаги затваряйте и заключвайте задната врата, за да не позволите на отработените газове да навлязат в купето. Това също така ще предпази пътниците и товара от изпадане извън автомобила. Ако се налага да пътувате с отворена задна врата проветрявайте добре купето. Неспазването на това предупреждение може да доведе до сериозни наранявания.



Пазете ключовете от децата. Не позволявайте на децата да използват или да си играят край отворена или движеща се врата.

# Ключалки

**Забележка:** Не провесвайте нищо, напр. стойки за велосипеди, др. от прозореца или задната врата. Това може да повреди задната врата и нейните компоненти.

**Забележка:** Внимавайте когато вдигате или сваляте задната врата в гаражи и други затворени помещения, за да не я повредите.

**Забележка:** Стойте настрани от вратата когато започне да се отваря или затваря.

## Отваряне и затваряне на вратата

Ключът за интелигентен достъп трябва да е на максимум 3 фута (1 м) от автомобила.



E174120

1. Преместете крака си под и извън зоната на засичане на задната броня наподобявайки ритане. Не премествайте крака си встрани или сензорите може да не засекаат това движение.
2. Врата се отваря или затваря автоматично.

**Забележка:** Оставете електрическата система да отвори вратата. Ако ръчно бутнете или дръжните вратата може да активирате функцията за засичане на предмети и това да спре движението при отваряне или затваряне.

**Забележка:** Плисането с вода може да доведе до отваряне на вратата. Дръжте ключа за интелигентен достъп на разстояние от зоната на засичане на задната броня докато миете автомобила.

**Забележка:** Ако включите или изключите запалването докато вратата се затваря тя може да се върне в изцяло отворено положение.

**Забележка:** Можете да отворите или затворите вратата като използвате дистанционното или бутоните за управление на вратата. Виж *Електрическа задна врата* (стр. 42).

## Настройване на височината на отваряне на вратата

Виж *Електрическа задна врата* (стр. 42).

## ВЛИЗАНЕ БЕЗ КЛЮЧ

### Обща информация

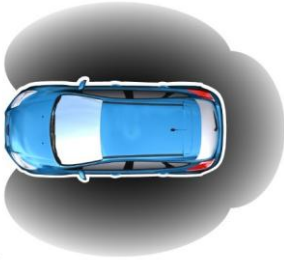
Системата няма да работи, ако:

- акумулаторът няма заряд.
- батерията на пасивния ключ е изтощена.
- честотите на пасивния ключ са претоварени.

**Забележка:** Ако системата не работи ще трябва да използвате ключа за отключване и заключване на автомобила.

Системата Ви позволява да използвате автомобила без ключ или дистанционно.

# Ключалки



E78276

Пасивното отключване и заключване изисква пасивен ключ, който да е разположен в един от трите външни обсега. Те се намират на около пет фута ( м) от дръжките на предните врати и тази на задната врата.

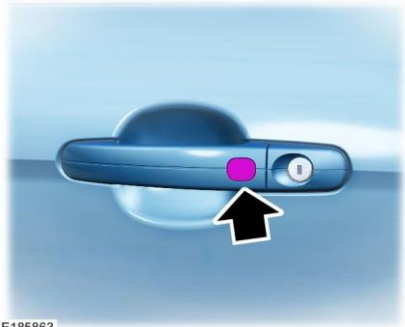
**Забележка:** Системата може да не работи, ако пасивният ключ е близо до метални предмети или електронни устройства, например ключове или мобилен телефон.

## Пасивен ключ

Вашият автомобил може да се отключва и заключва с пасивен ключ. Можете да го използвате и като дистанционно. Виж **Заключване и отключване** (стр. 38).

## Заключване на автомобила

**Забележка:** Вашият автомобил не се заключва автоматично. Ако не докоснете сензор за заключване автомобилът ще остане отключен.



E185863

Сензорите за заключване се намират на всяка от предните врати.

За централно заключване и активиране на алармата натиснете бутон за заключване веднъж.

За двойно заключване и активиране на алармата натиснете бутон за заключване два пъти в рамките на три секунди.

**Забележка:** Когато заключвате автомобила не хващайте дръжката на вратата.

**Забележка:** Поддържайте дръжката на вратата чиста, за да гарантирате безпроблемната работа на системата.

**Забележка:** Автомобилът остава заключен за около една секунда. Когато периодът на забавяне приключи можете отново да отворите вратите, при условие, че пасивният ключ е в дадения обсега.

Две къси премигвания на мигачите ще потвърдят, че всички врати включително и задната са заключени и че алармата е активирана.

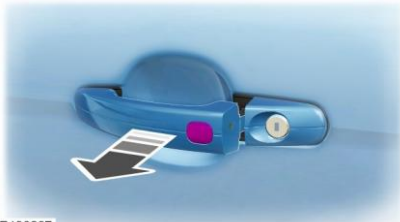
## Задна врата

Задната врата не може да се затвори и ще се отвори, ако пасивният ключ е в багажника при заключени врати.

**Забележка:** Ако втори пасивен ключ се намира в обсега на задната врата тя може да се затвори.

# Ключалки

## Отключване на автомобила



E186297

Дръпнете външна дръжка, за да отключите и отворите вратата. Не докосвайте сензора за заключване в предната част на дръжката.

Едно дълго премигване на мигачите ще потвърди, че всички врати включително и задната са отключени и че алармата е деактивирана.

**Забележка:** В обсега на съответната врата трябва да има валиден пасивен ключ.

## Отключване само на вратата на шофьора

Можете да програмирате системата да се отключат само вратата на шофьора. Виж **Заклучване и отключване** (стр. 38).

Ако функцията на отключване се програмира така, че да се отключва само вратата на шофьора ще се случи следното:

- Ако първо се отвори вратата на шофьора другите врати ще останат заключени. Другите врати могат да се отключат от бутоните намиращи се на вратата на шофьора и на пътника отпред. Останалите врати могат да се отключат поотделно като се дръпнат вътрешните им дръжки.
- Ако се отвори първо предната врата на пътника останалите врати също ще се отключат.

## Деактивирани ключове

Всички ключове оставени в автомобила когато е заключен се деактивират.

Не можете да използвате деактивиран ключ за запалване или стартиране на двигателя.

Трябва да реактивирате всички пасивни ключове, за да можете да ги използвате. За активиране на пасивните ключове отключете автомобила с пасивен ключ, който не е деактивиран или с дистанционното. След което всички пасивни ключове се активират като включите запалването или запалите двигателя с валиден ключ.

**Забележка:** Все още можете да стартирате автомобила ако пасивният ключ е в положение бекъп. Виж **Бутон за стартиране** (стр. 118).

## Заклучване и отключване на вратите с ключа



E87964

1. Внимателно свалете капака.
2. Извадете ключа и го вкарайте в патрона.

**Забележка:** Само вратата на шофьора има патрон.

## ПАСИВНА СИСТЕМА ПРОТИВ КРАЖБА

### Функциониране

Системата не позволява стартирането на двигателя с ключ с грешен код.

**Забележка:** *Не оставяйте правилно кодираните ключове в автомобила. Винаги вземайте ключовете със себе си и заключавайте всички врати.*

### Кодирани ключове

Ако изгубите ключа си всеки оторизиран дилър може да Ви предостави нов ключ. Ако е възможно, дайте на дилъра номера на ключа, отбелязан на табелката на оригиналните ключове. От оторизираните дилъри можете да получите и допълнителни ключове.

**Забележка:** *Всичките Ви други ключове трябва да се изтрият и прекодират, ако сте изгубили ключ. Заменените ключове трябва да се прекодират с останалите Ви ключове. За повече информация се обърнете към оторизиран дилър.*

**Забележка:** *Не покривайте ключовете с метални предмети. Това може да попречи на приемника да разпознае кодирания ключ.*

### Активиране на имобилайзера

Когато изключите запалването след кратко време се активира имобилайзера на двигателя.

### Деактивиране на имобилайзера

Когато включите запалването имобилайзерът на двигателя се деактивира автоматично, ако е използван правилният кодиран ключ.

Ако не можете да стартирате двигателя с правилния кодиран ключ автомобилът трябва да се провери от оторизиран дилър.

## АЛАРМА - АВТОМОБИЛИ С ИНТЕГРИРАН АКУМУЛАТОР

### Аларма

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

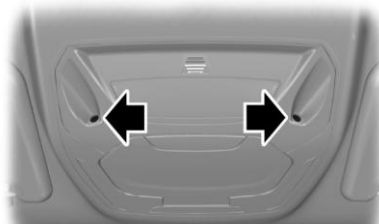


Не активирайте алармата на пълна защита, ако в автомобила има пътници, животни или други подвижни предмети.

### Периметърна аларма

Периметърната аларма е средство против непозволен достъп до автомобила през вратите и предния капак.

### Вътрешни сензори



E131656

**Забележка:** *Не покривайте сензорите във вътрешната лампа.*

Сензорите действат като средство против непозволен достъп като улавят движенията в автомобила.

# Сигурност

## Сирена с акумулатор

Сирената с акумулатор е допълнителна алармена система, която излъчва сигнал когато се разкачи акумулатора или сирената. Когато заключите автомобила системата се активира. Сирената има собствен акумулатор и ще излъчи звук сигнал дори и ако някой разкачи акумулатора на автомобила или самата сирена.

## Задействане на алармата

Когато е активирана алармата се задейства в следните случаи:

- Ако някой отвори врата, задния капак или предния капак без валиден ключ или дистанционно.
- Ако някой свали навигацията или аудио системата.
- Ако включите запалването без валиден кодиран ключ.
- Ако вътрешните сензори установят движение в автомобила.
- При автомобилите със сирена с акумулатор, ако някой разкачи акумулатора на автомобила или самата сирена.

Ако алармата се задейства клаксонът ще се активира за 30 секунди и аварийните светлини ще мигат пет минути.

Всеки последващ опит да се извършат горните действия ще задейства алармата отново.

## Пълна и ограничена защита

### Пълна защита

Това е стандартната настройка.

При пълна защита вътрешните сензори са включени при активиране на алармата.

### Ограничена защита

При ограничена защита вътрешните сензори са изключени при активиране на алармата.

### Избиране на пълна или ограничена защита

Можете да изберете пълна или ограничена защита от информационния дисплей. Виж **Обща информация** (стр. 80).

### Запитване при излизане (ако има)

Можете да настроите информационния дисплей да Ви пита какво ниво на защита искате да настроите.

## С бутоните на информационния дисплей изберете:

Съобщение	Действие и описание
Settings (настройки)	Натиснете бутон ОК.
Vehicle settings (настройки на автомобила)	Натиснете бутон ОК.
Alarm (аларма)	Натиснете бутон ОК.
Ask on exit (запитване при излизане)	Натиснете бутон ОК.
Reduced (ограничена защита)	Изписва се на информационния дисплей всеки път когато изключите двигателя. Ако искате да активирате ограничена защита натиснете ОК когато се появи това съобщение.

# Сигурност

Съобщение	Действие и описание
	Ако искате да активирате пълна защита излезте от автомобила без да натискате ОК.

**Забележка:** Избирането на ограничена защита не поставя алармата постоянно в този режим. Това се отнася само за текущия цикъл на заключване.

## Активиране на алармата

Заключете автомобила, за да активирате алармата. Виж **Ключалки** (стр. 38).

## Деактивиране на алармата

### Автомобили без влизане "без ключ"

#### Периметърна аларма

Деактивирайте алармата и изключете звуковите сигнали като отключите вратите с ключа и включите запалването с правилно кодиран ключ или като отключите вратите с дистанционното.

#### Аларма от категория едно

Деактивирайте алармата и изключете звуковите сигнали като отключите вратите с ключа и включите запалването с правилно кодиран ключ до 12 секунди или като отключите вратите с дистанционното.

### Автомобили с влизане "без ключ"

**Забележка:** За влизане "без ключ" в обсега на вратата трябва да има валиден ключ. Виж **Влизане без ключ** (стр. 45).

#### Периметърна аларма

Деактивирайте алармата и изключете звуковите сигнали като отключите вратите и включите запалването или като отключите вратите с дистанционното.

## Аларма от категория едно

Деактивирайте алармата и изключете звуковите сигнали като отключите вратите с ключа и включите запалването с правилно кодиран ключ до 12 секунди или като отключите вратите или задната врата с дистанционното.

## АЛАРМА - АВТОМОБИЛИ С: ВЪТРЕШЕН СЕНЗОР

### Аларма

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

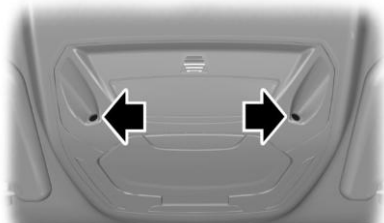


Не активирайте алармата на пълна защита, ако в автомобила има пътници, животни или други подвижни предмети.

## Периметърна аларма

Периметърната аларма е средство против неправомерен достъп до автомобила през вратите и предния капак. Тя защитава и аудио системата.

## Вътрешни сензори



E131656



# Сигурност

**Забележка:** Не покривайте сензорите във вътрешната лампа.

Сензорите действат като средство против непозволен достъп като улавят движенията в автомобила.

## Задействане на алармата

Когато е активирана алармата се задейства в следните случаи:

- Ако някой отвори врата, задния капак или предния капак без валиден ключ или дистанционно.
- Ако някой свали навигацията или аудио системата.
- Ако включите запалването без валиден програмиран ключ.
- Ако вътрешните сензори установят движение в автомобила.

Ако алармата се задейства клаксонът ще се активира за 30 секунди и аварийните светлини ще мигат пет минути.

Всеки последващ опит да се извършат горните действия ще задейства алармата отново.

## Пълна и ограничена защита

### Пълна защита

Това е стандартната настройка.

При пълна защита вътрешните сензори са включени при активиране на алармата.

### Ограничена защита

При ограничена защита вътрешните сензори са изключени при активиране на алармата.

### Избиране на пълна или ограничена защита

Можете да изберете пълна или ограничена защита от информационния дисплей. Виж **Обща информация** (стр. 80).

### Запитване при излизане (ако има)

Можете да настроите информационния дисплей да Ви пита какво ниво на защита искате да настроите.

## С бутоните на информационния дисплей изберете:

Съобщение	Действие и описание
Settings (настройки)	Натиснете бутон ОК.
Vehicle settings (настройки на автомобила)	Натиснете бутон ОК.
Alarm (аларма)	Натиснете бутон ОК.
Ask on exit (запитване при излизане)	Натиснете бутон ОК.
Reduced guard (ограничена защита)	Изписва се на информационния дисплей всеки път когато изключите двигателя. Ако искате да активирате ограничена защита натиснете ОК когато се появи това съобщение. Ако искате да активирате пълна защита излезте от автомобила без да натискате ОК.

**Забележка:** Избирането на ограничена защита не поставя алармата постоянно в този режим. Това се отнася само за текущия цикъл на заключване.

## Активиране на алармата

Заклучете автомобила, за да активирате алармата. Виж **Ключалки** (стр. 38).

## Деактивиране на алармата

### Автомобили без влизане "без ключ"

Деактивирайте алармата и изключете звуковите сигнали като отключите вратите с ключа и включите запалването с правилно кодиран ключ или като отключите вратите с дистанционното.

### Автомобили с влизане "без ключ"

**Забележка:** За влизане "без ключ" в обсега на вратата трябва да има валиден ключ. Виж **Влизане без ключ** (стр. 45).

Деактивирайте алармата и изключете звуковите сигнали като отключите вратите и включите запалването или като отключите вратите с дистанционното.

## АЛАРМА - АВТОМОБИЛИ С: ПЕРИМЕТЪРНА АЛАРМА

Периметърната аларма е средство против неправомерен достъп до автомобила през вратите и предния капак. Тя защитава и аудио системата.

Ако алармата се задейства клаксонът ще се активира и аварийните светлини ще мигат.

Отнесете всички дистанционни на оторизиран дилър ако има проблем с алармата на автомобила.

## Активиране на алармата

Заклучете автомобила, за да активирате алармата. Виж **Ключалки** (стр. 38).

## Деактивиране на алармата

### Автомобили без влизане "без ключ"

Деактивирайте алармата и изключете звуковите сигнали като отключите вратите с ключа и включите запалването с правилно кодиран ключ или като отключите вратите с дистанционното.

### Автомобили с влизане "без ключ"

**Забележка:** За влизане "без ключ" в обсега на вратата трябва да има валиден ключ. Виж **Влизане без ключ** (стр. 45).

Деактивирайте алармата и изключете звуковите сигнали като отключите вратите и включите запалването или като отключите вратите с дистанционното.

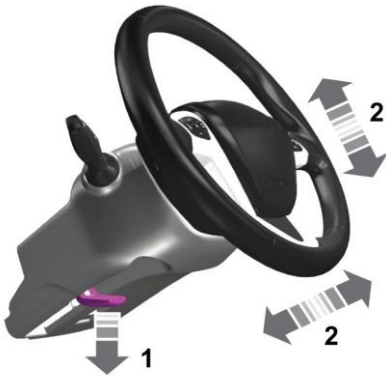
## РЕГУЛИРАНЕ НА ВОЛАНА

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Не регулирайте волана докато автомобилът се движи.

**Забележка:** Проверете дали седите в правилното положение. Виж **Сядане в правилното положение** (стр. 104).



E95178

1. Отключете кормилната колона.
2. Регулирайте волана до постигане на желаното положение.



E95179

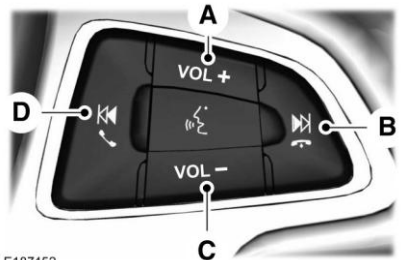
3. Заклучете кормилната колона.

## УПРАВЛЕНИЕ НА АУДИО СИСТЕМАТА

Изберете желания източник на аудио системата.

Можете да управлявате следните функции от бутоните:

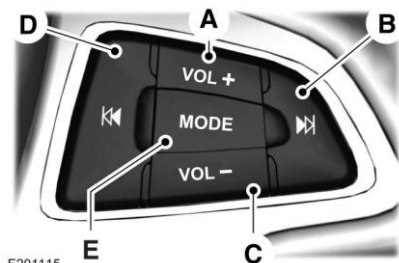
### Тип едно



E187452

- A Увеличаване на звука.
- B Търсене напред или следващо.
- C Намаляване на звука.
- D Търсене назад или предишно.

## Тип две



E201115

- A Увеличаване на звука.
- B Търсене напред или следващо.
- C Намаляване на звука.
- D Търсене назад или предишно.
- E Избор на източник.

## Търсене, следващо или предишно

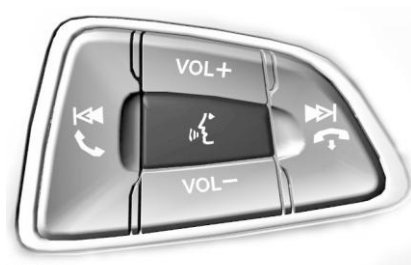
Натиснете бутона за търсене, за да:

- настроите радиото на предишната или следваща запаметена радиостанция.
- пуснете следващия или предишния запис.

Натиснете и задръжте бутона за търсене, за да:

- настроите радиото на предишната или следващата радиостанция по честотния диапазон.
- прослушате записа.

## ГЛАСОВО УПРАВЛЕНИЕ



E186744

Натиснете бутона, за да изберете или откажете гласовото управление. Виж **Използване на гласовото разпознаване** (стр. 301).

## ТЕМПОМАТ

### Тип 1



E200801

## Тип 2



E200802

Виж **Темпомат** (стр. 158).

## УПРАВЛЕНИЕ НА ИНФОРМАЦИОННИЯ ДИСПЛЕЙ



E188902

Виж **Обща информация** (стр. 80).

## ОТОПЛЯЕМ ВОЛАН



E189138

Натиснете бутона, за да включите системата. LED индикаторът на бутона светва когато системата е включена.

**Забележка:** Системата функционира само при работещ двигател.

Натиснете бутона, за да изключите системата.

Системата автоматично регулира температурата, за да се избегне прегряването.

При високи температури в купето може да не усетите подгриването. Това е нормално и не означава, че системата е повредена.

## Чистачки и пръскалки

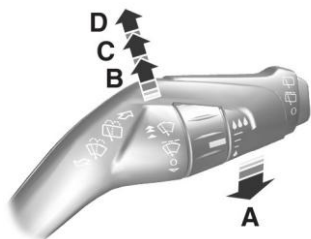
### ЧИСТАЧКИ НА ЧЕЛНОТО СЪГЪЛО

**Забележка:** Размразете челното стъкло изцяло преди да пуснете предните чистачки.

**Забележка:** Изключете предните чистачки и запалването преди да влезете в автоматична автомивка.

**Забележка:** Почистете челното стъкло и перата на чистачките, ако започнат да замазват или да оставят следи. Виж **Проверка на перата на чистачките** (стр. 241). Ако това не реши проблема, монтирайте нови пера. Виж **Смяна на перата на чистачките** (стр. 241).

**Забележка:** Не пускайте чистачките при сухо челно стъкло. Това може да повреди стъклото, перата на чистачките или да доведе до изгаряне на моторчето на чистачките. Винаги използвайте пръскалките преди да избършете сухо челно стъкло.

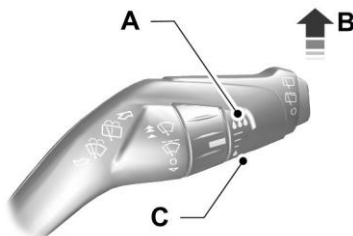


E197525

- A Еднократно почистване.
- B Почистване с интервал.
- C Нормално почистване.
- D Бързо почистване.

**Забележка:** Преместете на позиция **0** отбелязана на лостчето на чистачките, за да ги изключите.

### Почистване с интервал



E197526

- A кратък интервал.
- B среден интервал.
- C дълъг интервал.

Бутнете лостчето нагоре, за да включите чистачките и след това използвайте въртящия се селектор, за да настроите интервала.

### Чистачки зависещи от скоростта (ако има)

С увеличаване скоростта на автомобила се намалява интервала на чистачките.

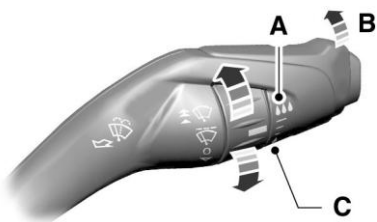
### АВТОМАТИЧНИ ЧИСТАЧКИ

**Забележка:** Размразете челното стъкло изцяло преди да пуснете предните чистачки.

**Забележка:** Изключете предните чистачки преди да влезете в автомивката.

Автоматичните чистачки използват сензор за дъжд. Той е в зоната на огледалото за обратен виждане. Сензорът за дъжд наблюдава количеството влага на челното стъкло и включва чистачките автоматично. Той регулира скоростта на чистачките според количеството вода на стъклото.

## Чистачки и пръскалки



E197429

- A висока чувствителност.
- B включено.
- C ниска чувствителност.

Включете автоматичните чистачки като вдигнете лостчето нагоре на първа позиция.

Изключете автоматичните чистачки като бутнете лостчето надолу.

Използвайте въртящия се селектор, за да регулирате чувствителността на сензора за дъжд:

- Завъртете селектора надолу за ниска чувствителност и чистачките се активират когато сензорът установи голямо количество влага по челното стъкло.
  - Когато вдигнете лостчето нагоре на първа позиция и са активирани автоматичните чистачки чувствителността регулира скоростта на чистачките само спрямо количеството влага на стъклото.
  - Когато намалите чувствителността чистачките остават само в режим на готовност. Те не почистват стъклото автоматично освен ако сензорът не установи влага.
  - Вдигнете лостчето нагоре на втората позиция за почистване на стъклото при необходимост.
- Завъртете селектора нагоре за висока чувствителност и чистачките се активират когато сензорът установи малко количество влага по челното стъкло.
  - Когато поставите лостчето на висока чувствителност чистачките почистват стъклото веднъж.
  - Запомнете да преместите лостчето на втората позиция, за да почиствате стъклото при необходимост.

Функцията на автоматичните чистачки е активна и в режим на готовност когато лостчето на чистачките е в първата позиция и е избрана от информационния дисплей. Можете да смените автоматичните чистачки на почистване с интервал от информационния дисплей. Виж **Обща информация** (стр. 80).

## Чистачки и пръскалки

**Забележка:** Проверете функцията на чистачките на информационния дисплей. Виж **Обща информация** (стр. 80). Автоматичните чистачки работят само когато сте маркирали тази опция на менюто на информационния дисплей и сте поставили лостчето на чистачките в първо положение. Автоматичните чистачки остават активирани на менюто на информационния дисплей докато не ги смените на почистване с интервал.

**Забележка:** Ако активирате автоматичните светлини заедно с автоматичните чистачки когато автоматичните чистачки се активират за постоянно от сензора за дъжд късите светлини също ще се включат автоматично. Виж **Автоматични светлини** (стр. 61).

Почиствайте външната част на челното стъкло. Сензорът за дъжд е много чувствителен и чистачките може да се активират, ако в стъклото се удари прах, роса или насекоми. При мокро време или зимни условия с лед, сняг или посолени пътища, може да се активират неочаквано чистачките или да цапаат стъклото. В такива случаи можете да направите следното за почистване на стъклото:

- Понижете чувствителността на автоматичните чистачки, за да намалите замазването.
- Превключете на нормална или висока скорост на почистване като вдигнете лостчето.
- Изключете автоматичните чистачки и включете почистване с интервал от информационния дисплей. Виж **Обща информация** (стр. 80).
- Изключете автоматичните чистачки като бутнете лостчето надолу.

**Забележка:** Почистете челното стъкло и перата на чистачките, ако започнат да замазват или да оставят следи. Ако това не реши проблема, монтирайте нови пера. Виж **Смяна на перата на чистачките** (стр. 241).

### ПРЪСКАЛКИ НА ЧЕЛНОТО СЪГКЛО

**Забележка:** Не използвайте пръскалките когато няма течност за чистачки. Това може да доведе до прегряване на помпата.



E197528

Дръпнете лостчето към Вас, за да активирате пръскалките. Когато го пуснете чистачките ще се активират за кратко.

### ЧИСТАЧКА И ПРЪСКАЛКИ НА ЗАДНОТО СЪГКЛО

#### Чистачка на задното стъкло

**Забележка:** Изключете задната чистачка и запалването преди да влезете в автоматична автоматика.



E197647

- A почистване с интервал.
- B почистване на бавна скорост.
- C изключено.



## Чистачки и пръскалки

---

Натиснете горната част на бутона, за да изберете почистване с интервал.  
Натиснете отново, за да изберете бавна скорост. Натиснете долния край на бутона, за да изключите задната чистачка.

Когато включите предните чистачки и изберете задна предавка R задната чистачка ще се включи автоматично на почистване с интервал.

### Пръскалка на задното стъкло



E197529

За да използвате пръскалката на задното стъкло бутнете лостчето напред. Когато го пуснете чистачката продължава да почиства за кратко.

### ПРЪСКАЛКИ НА ФАРОВЕТЕ

Когато фаровете са включени техните пръскалки се активират заедно с пръскалките на челното стъкло.

**Забележка:** *Пръскалките на фаровете не се активират всеки път когато активирате пръскалките на челното стъкло. Това предотвратява бързото изчерпване на течността за чистачките.*

## ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

### Конденз в лампите

Външните светлини имат вентилационни отвори, за да се абсорбират нормалните промени във въздушното налягане.

Кондензът може да е естествен страничен продукт на този дизайн. Когато влажният въздух навлезе във фара през вентилационните отвори, има възможност да се образува конденз когато температурите са ниски. При наличието на нормален конденз може да се образува лека влага по лещата. Тази влага се изчиства в следствие и излиза през вентилационните отвори при нормална експлоатация.

Времето за отстраняване на влагата може да отнеме до 48 часа при сухи климатични условия.

Примери за нормален конденз са:

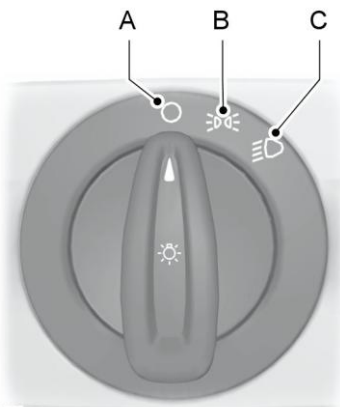
- наличието на лека влага (без следи, стичания или големи капки).
- леката влага покрива по-малко от 50% от лещата.

Примери за неприемлив конденз са:

- натрупване на вода във фара.
- стичания, белези от капки или големи капки по вътрешната част на лещата.

Ако установите неприемливи нива на конденз накарайте оторизирани дилър да прегледа автомобила.

## УПРАВЛЕНИЕ НА СВЕТИНИТЕ



E70718

- A Изключено
- B Паркинг светлини, светлини на арматурното табло, осветление на номера и задни светлини
- C Фарове

### Дълги светлини



E162679

Бутнете лостчето напред, за да активирате дългите светлини.

## Осветление

Бутнете лостчето напред отново или го дръпнете към Вас, за да изключите дългите светлини.

### Присветване с фаровете



E162680

Дръпнете лостчето леко към Вас и го отпуснете, за да присветнете с фаровете.

### АВТОМАТИЧНИ СВЕТЛИНИ



E70719

Фаровете се включват автоматично при слаба осветеност или влошени атмосферни условия.

**Забележка:** Може да се наложи да включите фаровете ръчно при особено лоши атмосферни условия.

**Забележка:** При автоматичен режим на фаровете можете да включите дългите светлини само когато системата е включила фаровете.

**Забележка:** Ако включите автоматичните светлини заедно с автоматичните чистачки, късите светлини ще се включат автоматично когато сензорът активира чистачките в постоянен режим.

### ЗАТЪМНЯВАНЕ НА ТАБЛОТО



E148739

### ЗАБАВЕНО ИЗКЛЮЧВАНЕ НА ФАРОВЕТЕ

След като изключите запалването можете да включите фаровете като дръпнете лостчето за мигачите към Вас. Ще чуете кратък звуков сигнал. Фаровете ще се изключат автоматично след три минути при отворена врата или след 30 секунди след затваряне на последната врата. Можете да спрете тази функция като дръпнете лостчето за мигачите към Вас отново или като включите запалването.

## ДНЕВНИ СВЕТЛИНИ

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Не забравяйте да включите светлините когато е тъмно или при лоши атмосферни условия. Системата не активира светлините на задната врата и може да не гарантира достатъчно осветяване при подобни условия. Невключването на светлините при тези условия може да доведе до пътна злополука.

За да включите системата:

1. Включете запалването.
2. Поставете ключа в положение изключено или автоматични фарове.

## АВТОМАТИЧНИ ДЪЛГИ СВЕТЛИНИ

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Системата не Ви освобождава от задължението да шофирате отговорно и внимателно. Може да се наложи ръчно преодоляване, ако системата не включи или изключи дългите светлини.



Ръчно преодоляване на системата може да се наложи когато приближавате други участници в движението, напр. велосипедисти.



Не използвайте при мъгла.



При много ниски и екстремни температури системата може да не работи. В такива случаи може да се наложи ръчно управление на дългите светлини.



Системата може да не изключи дългите светлини, ако светлините на приближаващ автомобил са скрити от предмети (например, мантинели).

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Проверявайте и заменяйте перата на чистачките редовно за да гарантирате ясна видимост на сензора през челното стъкло.

Сменените пера трябва да са с подходящата дължина.

**Забележка:** Почиствайте челното стъкло от птичи екскременти, насекоми, сняг или лед.

**Забележка:** Отражителните пътни знаци може да се възприемат като насрещен трафик и фаровете да се превключат на къси светлини.

**Забележка:** Винаги монтирайте оригинални части на Ford когато сменяте крушките на фаровете. Останалите крушки могат да намалят ефективността на системата.

Системата автоматично включва дългите светлини, ако е достатъчно тъмно и няма трафик. Ако се установят фаровете или стоповете на приближаващ автомобил или осветен участък на пътя системата изключва дългите светлини преди да попречат на останалите участници в движението. Късите светлини остават включени.

Сензор с камера е монтиран централно зад челното стъкло на автомобила. Той постоянно наблюдава обстановката, за да прецени кога да включи или изключи дългите светлини.

Когато системата е активирана дългите светлини се включват, ако:

- е достатъчно тъмно, за да се използват дългите светлини и
- няма трафик или осветен участък на пътя и
- скоростта е над 25 мили/ч (40 км/ч)

Дългите светлини се изключват, ако:

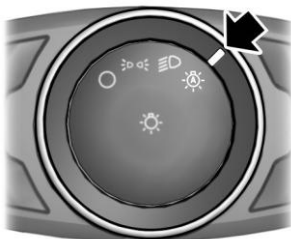
- са включени задните светлини за мъгла.
- заобикалящата светлина е достатъчно силна и не са нужни дълги светлини.
- установени са фаровете или задните светлини на друг автомобил.

## Осветление

- има улично осветление.
- скоростта падне под 19 мили/ч (30 км/ч).
- сензорът е прекалено горещ или е блокиран.

### Активиране на системата

Включете системата от информационния дисплей. Виж **Информационни дисплей** (стр. 80). Поставете ключа в положение автоматични фарове. Виж **Автоматични фарове** (стр. 61).



E142451

Индикаторът светва, за да потвърди, че системата е в готовност да се включи.

### Ръчно преодоляване на системата



E169254

Бутнете или дръпнете лостчето, за да превключите между дълги и къси светлини.

### ПРЕДНИ СВЕТЛИНИ ЗА МЪГЛА



E70721

Натиснете бутона, за да включите или изключите светлините за мъгла.


Можете да включите светлините за мъгла когато ключът за светлините е във всяко друго положение освен изключено.


### ЗАДНИ СВЕТЛИНИ ЗА МЪГЛА



E70720

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 Използвайте задните светлини за мъгла само при видимост под 164 фута (50 метра).

 Не използвайте задните светлини за мъгла когато вали дъжд или сняг и когато видимостта е над 164 фута (50 метра).

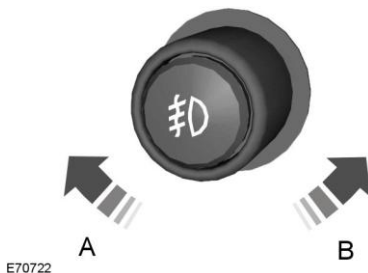
Натиснете бутона, за да включите или изключите светлините за мъгла.

Можете да включите задните светлини за мъгла когато са включени предните светлини за мъгла или късите светлини.

# Осветление

## РЕГУЛИРАНЕ НА ФАРОВЕТЕ

**Забележка:** Автомобилите с ксенонови фарове имат автоматично регулиране на фаровете.



A повдигнати фарова

B снижени фарове

Регулирайте фаровете според теглото на автомобила.

### Препоръчителни положения на бутона за регулиране на фаровете

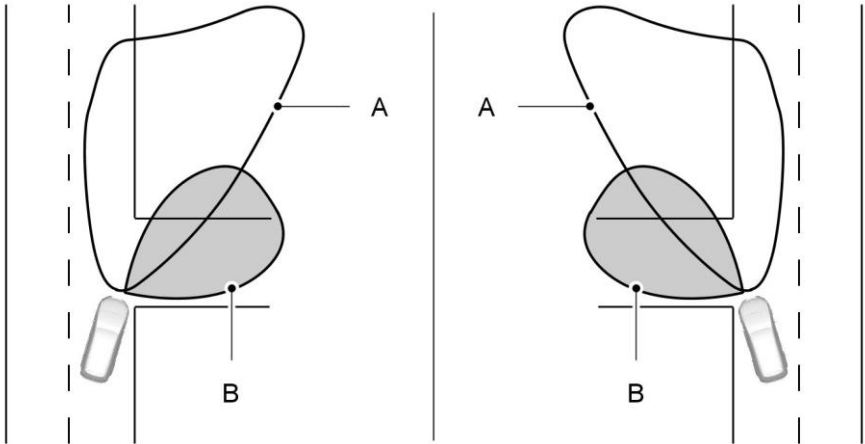
Товар		Товар в багажника	Положение на бутона
предни седалки	втори ред седалки		
1-2	-	-	0
1-2	-	-	0 (0.5)**
1-2	3	-	1 (0.5)**
1-2	3	макс*	3 (0.5)**
1	-	макс*	4 (1.5)**

\* Виж Табелка с данни на автомобила (стр. 277).

\*\* Автомобили с активно окачване.

# Осветление

## ФАРОВЕ ЗА ОСВЕТЯВАНЕ НА ЪГЛИ



E72898

- A Лъч на фаровете
- B Лъч на фаровете за осветяване на ъгли

Фаровете за осветяване на ъгли осветяват вътрешната част на ъгъла когато завивате.

## МИГАЧИ



E162681

Бутнете лостчето нагоре или надолу, за да използвате мигачите.

**Забележка:** Бутнете леко лостчето нагоре или надолу и мигачите ще премигнат три пъти, за да посочат намерението Ви да смените лентата за движение.

## ВЪТРЕШНО ОСВЕТЛЕНИЕ

Лампите се включват когато:

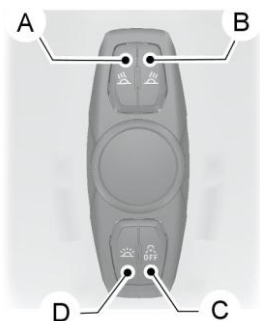
- отворите врата.
- натиснали сте бутон на дистанционното.
- натиснете бутоните на лампите за карти.

# Осветление

## Предни вътрешни лампи (ако има)

**Забележка:** Натиснете бутон "отворена врата", за да изключите вътрешното осветление когато отворите врата. Когато тази функция е изключена индикаторът светва в кехлибарено. Когато функцията е спряна и отворите врата лампите във вратите и централната лампа няма да се включат. Натиснете бутона отново, за да активирате функцията. Индикаторът светва в бяло. Когато функцията е активирана и отворите врата лампите във вратите и централната лампа светват.

## Централна лампа



E139420

- A лява лампа за карти.
- B дясна лампа за карти.
- C бутон "отворена врата".
- D бутон за всички лампи.

## Странична лампа

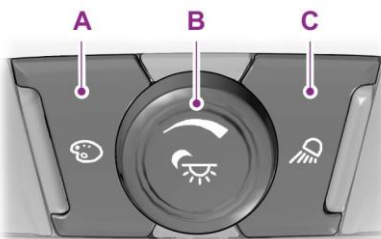


E139419

- A лампа за карти.
- B бутон "отворена врата".
- C бутон за всички лампи.

## ЗАОБИКАЛЯЩО ОСВЕТЛЕНИЕ

Системата осветява купето в различни цветове. Бутоните за правление се намират на конзолата на тавана.



E142456

- A цветове
- B управление
- C режим на търсене



## Осветление

---

Завъртете В след първия белег, за да включите и настроите яркостта. Натиснете А, за да изберете цвета. Натиснете С, за да включите всички вътрешни лампи и заобикалящото осветление.

Натиснете С отново, за да изключите вътрешните лампи и да върнете заобикалящото осветление в предишния цвят.

Осветлението се включва при следните условия:

- включили сте запалването
- включили сте фаровете


Заобикалящото осветление остава да работи докато не изключите запалването и не се спази едно от следните условия:


- заключили сте автомобила
- изтича времето на релето за забавено изключване на аксесоарите.

# Прозорци и огледала

## ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ПРОЗОРЦИ

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 Не оставяйте деца без надзор в автомобила и не им позволявайте да си играят с електрическите прозорци. Могат да се наранят сериозно.

 Когато затваряте електрическите прозорци трябва да сте сигурни, че на пътя им няма предмети, както и че деца и животни не са в близост до прозорците.



E203031

Натиснете бутона, за да отворите прозореца. Вдигнете бутона, за да затворите прозореца.

**Забележка:** Може да чуете глух шум когато се отваря само един от прозорците. Свалете леко противоположния прозорец, за да намалите шума.

### Сваляне с едно натискане (ако има)

Натиснете бутона докрай и го пуснете. Натиснете отново или бутнете нагоре, за да спрете прозореца.

### Вдигане с едно натискане (ако има)

Вдигнете бутона докрай и го пуснете. Натиснете отново или бутнете нагоре, за да спрете прозореца.

### Заклучване на прозорците



E203032


Натиснете бутона, за да заключите или отключите управлението на задните прозорци. Той светва когато заключите задните прозорци.

### Автоматично спиране (ако има)

Прозорецът спира автоматично докато се затваря. Той се връща леко назад, ако на пътя му има препятствие.

### Преодоляване на автоматичното спиране

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

 Когато преодолявате автоматичното спиране прозорецът няма да се върне назад, ако установи препятствие. Внимавайте когато затваряте прозорците, за да избегнете нараняванията или повредите по автомобила.

Изпълнете следната процедура за преодоляване на тази защитна функция, например през зимата:

# Прозорци и огледала

1. Затворете прозореца два пъти докато стигне точката на съпротивление и го оставете да се върне назад.
2. Затворете прозореца трети път до точката на съпротивление. Преодолели сте защитната функция и можете да затворите прозореца ръчно. Прозорецът преминава през точката на съпротивление и можете да го затворите изцяло.

Свържете с оторизиран дилър възможно най-скоро, ако прозорецът не се затвори след третия опит.

## Възстановяване на автоматичното спиране

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Защитната функция остава изключена докато не занулите паметта.

Ако сте разкачвали акумулатора трябва да рестартирате паметта за всеки прозорец отделно.

1. Вдигнете и задръжте бутона докато прозорецът не се затвори изцяло.
2. Пуснете бутона.
3. Вдигнете бутона отново за няколко секунди.
4. Пуснете бутона.
5. Вдигнете и задръжте бутона отново за няколко секунди.
6. Пуснете бутона.
7. Натиснете и задръжте бутона докато прозорецът не се отвори изцяло.
8. Вдигнете и задръжте бутона докато прозорецът не се затвори изцяло.
9. Пуснете бутона.
10. Отворете прозореца и се опитайте да го затворите автоматично.
11. Повторете процедурата, ако прозорецът не се затваря автоматично.

## Забавено изключване на прозорците (ако има)

Можете да използвате бутоните на прозорците за няколко минути след изключване на запалването или докато не отворите някоя от предните врати.

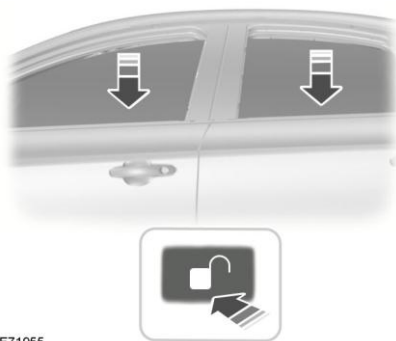
## ГЛОБАЛНО ОТВАРЯНЕ И ЗАТВАРЯНЕ

Можете да използвате глобалното отваряне и затваряне, за да управлявате прозорците при изключено запалване.

**Забележка:** Можете да отворите прозорците само за кратко след като отключите автомобила с дистанционното.

**Забележка:** Глобалното затваряне работи само ако сте въвели правилно паметта на всеки прозорец. Виж **Електрически прозорци** (стр. 68).

## Глобално отваряне (ако има)



E71955

За да отворите всички прозорци:

1. Натиснете и пуснете бутона за отключване на дистанционното.
2. Натиснете и задръжте бутона за отключване на дистанционното минимум за три секунди.

# Прозорци и огледала

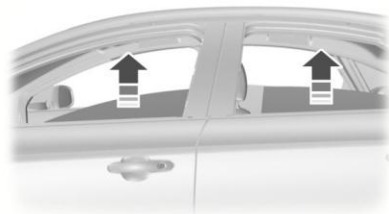
Натиснете бутона за отключване или заключване, за да спрете отварянето.

## Глобално затваряне (ако има) Автомобили без влизане без ключ

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



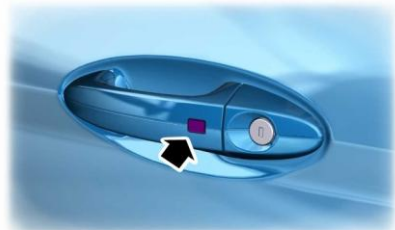
Внимавайте когато използвате глобалното затваряне. В извънредни случаи натиснете бутона а отключване или заключване незабавно.



E71956

За да затворите всички прозорци натиснете и задръжте бутона за заключване на дистанционното за минимум три секунди. Натиснете бутона за отключване или заключване, за да спрете затварянето. При глобалното затваряне защитната функция е активирана.

## Автомобили с влизане без ключ



E87384

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Внимавайте когато използвате глобалното затваряне. В извънредни случаи докоснете сензор на дръжка на вратата за спиране.

**Забележка:** Глобалното затваряне може да се включи и от дръжката на вратата на шофьора. Глобалното отваряне и затваряне също така може да се активира и от бутоните на пасивния ключ.

За да затворите всички прозорци натиснете и задръжте дръжката на вратата на шофьора за минимум три секунди. При глобалното затваряне защитната функция е активирана.

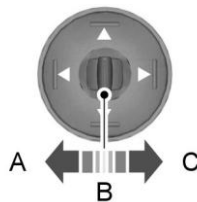
## ВЪНШНИ ОГЛЕДАЛА

### Електрически външни огледала

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



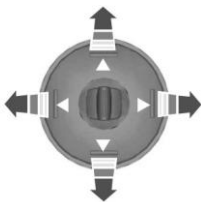
Не регулирайте огледалата докато автомобилът се движи.



E70846

- A ляво огледало
- B изключено
- C дясно огледало

## Прозорци и огледала



E70847

Натиснете стрелките, за да регулирате огледалото.

### Сгъваеми външни огледала

Бутнете огледалото към прозореца. Проверете дали огледалото е застопорено за стойката когато го разгъвате.

### Електрически сгъваеми огледала



E72623

Когато включите запалването можете да използвате функцията за сгъване на огледалата. Натиснете бутона, за да сгънете или разгънете огледалата.

**Забележка:** Можете да управлявате огледалата (накланяне и сгъване) за няколко минути след изключване на запалването. Когато отворите врата функцията се изключва автоматично.

Натиснете бутона отново, за да спрете и обърнете посоката на движение.

**Забележка:** Продължителното сгъване и разгъване на огледалата ще доведе до тяхното прегряване и временно изключване. Така се избягват трайните повреди.

### Отопляеми външни огледала (ако има)

Виж **Отопляеми прозорци и огледала** (стр. 99).

### Монитор на мъртвата точка (ако има)

Виж **Система за информиране на мъртвата точка** (стр. 173).

## ОГЛЕДАЛО ЗА ОБРАТНО ВИЖДАНЕ

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Не регулирайте огледалото докато автомобилът се движи.

**Забележка:** Не почиствайте кожата или стъклена повърхност на което и да е огледало с абразивни препарати, горива петролни или амониеви почистващи продукти.

Можете да нагласите вътрешното огледало спрямо Вашите желания. Някои огледала имат втора ябълка. Това позволява огледалото да се движи нагоре или надолу и наляво и надясно.

Дръпнете пръстчето под огледалото, за да намалите заслепяването през нощта.

### Огледало с автоматично затъмняване (ако има)

**Забележка:** Не препречвайте сензорите отпред и отзад на огледалото. Може да се наруши ефективността на огледалото. Пътник седнал в средата на задната седалка или вдигнат среден заден подаващник могат да попречат на светлината да достигне до сензора.

## Прозорци и огледала

Огледалото се затъмнява автоматично, за да намали заслепяването от автомобила зад Вас. То автоматично се връща в нормален режим когато изберете задна предавка, за да имате ясно отражение когато се движите назад.

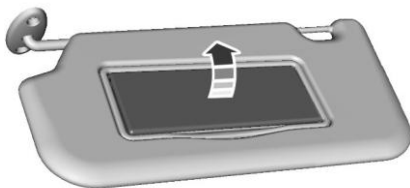
### СЕННИЦИ



E138666

Завъртете сенника към страничния прозорец и дръпнете задния му край за повече сянка.

**Осветено огледало в сенника (ако има)**



E162197

Вдигнете капака, за да включите лампата.

### ШИБЕДАХ

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Не позволявайте на децата да си играят с шибедата и не ги оставяйте без надзор в автомобила. Могат да се наранят сериозно.



Когато затваряте шибедата трябва да проверите за предмети на пътя му и дали в близост до него няма деца или животни.

Управлението се намира на конзолата на тавана.

Шибедата може да се отваря и затваря с едно натискане. За да спрете движението при използване на функцията с едно натискане, натиснете бутона отново.

#### Отваряне и затваряне на шибедата



E138668

Натиснете изцяло и пуснете предната част на бутона, за да отворите шибедата.

Натиснете изцяло и пуснете задната част на бутона, за да затворите шибедата.

#### Защитна функция

Шибедатахът спира автоматично докато се затваря. Той се връща известно разстояние назад, ако на пътя му има препятствие.

## Препрограмиране на шибедаха

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



При тази процедура защитната функция не е активна.

Проверете дали няма препятствия по пътя на шибедаха.

**Забележка:** *Трябва да стартирате обучението на шибедаха до 30 секунди след включване на запалването.*

Ако шибедахът вече не се отваря или затваря правилно трябва да извършите следната процедура за препрограмиране:

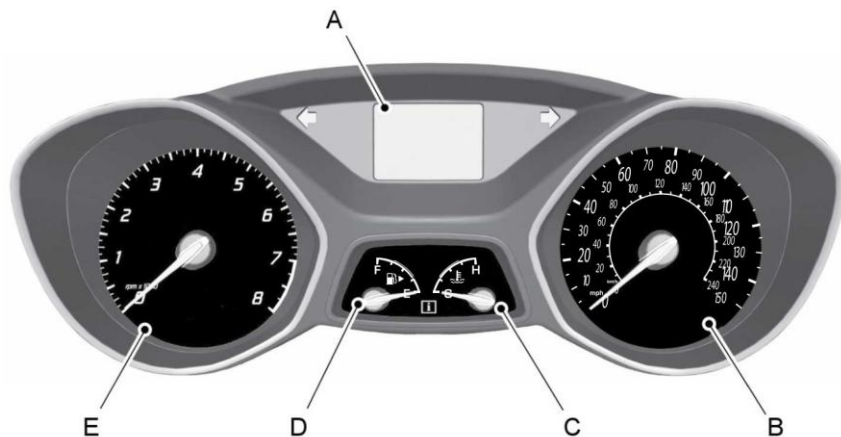
1. Натиснете предната част на бутона до точката на активиране два пъти и го пуснете в рамките на две секунди.
2. Натиснете задната част на бутона до точката на активиране два пъти и го пуснете в рамките на две секунди.
3. Натиснете и задръжте предната част на бутона до точката на активиране докато шибедахът не се отвори изцяло.
4. Натиснете и задръжте задната част на бутона до точката на активиране докато шибедахът не се затвори изцяло.

Ако не извършите стъпка 2 до 15 секунди след стъпка 1, препрограмирането се изключва. Изключете запалването и изчакайте още 30 секунди, след което включете запалването отново. Започнете процедурата отначало.

Потвърдете успешното препрограмиране като отворите и затворите шибедаха.

# Арматурно табло

## ИЗМЕРВАТЕЛНИ УРЕДИ



E145825

- A Информационен дисплей.
- B Скоростомер.
- C Индикатор за температурата на охладителя.
- D Индикатор за горивото.
- E Тахометър.

### Информационен дисплей

#### Одометър

Отчита общото изминато разстояние на автомобила.

#### Външна температура

Показва температурата на въздуха отвън.

### Бордови компютър

Виж Бордови компютър (стр. 83).

### Настройки на автомобила и персонализиране

Виж Обща информация (стр. 80)



# Арматурно табло

## Индикатор за температурата на охладителя на двигателя

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Никога не сваляйте капачката на радиатора когато двигателят работи или е горещ.

При нормална работна температура стрелката остава в центъра.

**Забележка:** *Не рестартирайте двигателя докато не се отстрани проблема с прегриването.*

Ако стрелката навлезе в червения сектор двигателят прегрива. Спрете двигателя, изключете запалването и установете причината когато двигателят е изстинал. Виж **Проверка на охладителя на двигателя** (стр. 237).

## Индикатор за горивото

Включете запалването. Индикаторът ще покаже приблизително колко гориво има в резервоара. Стрелката до знака за горивната помпа показва от коя страна е капачката на резервоара.

## ПРЕДУПРЕДИТЕЛНИ ЛАМПИ И ИНДИКАТОРИ

Следните предупредителни лампи и индикатори ще Ви предупреждават за състояния на автомобила, които могат да станат сериозни. Някои лампи светват когато стартирате автомобила, за да се провери дали работят. Ако някоя лампа остане да свети след стартиране на автомобила прегледайте съответната системна предупредителна лампа за повече информация.

**Забележка:** *Някои предупредителни индикатори са на информационния дисплей и функционират като предупредителни лампи, но не светват при стартиране на двигателя.*

## Предупредителен индикатор за ABS системата



Ако индикаторът светне докато шофирате, това означава, че има повреда. Спирачната система ще продължи да работи нормално (без система против блокиране) освен ако не свети и предупредителният индикатор за спирачната система. Проверете автомобила при оторизиран дилър.

## Индикатор за автоматичните дълги светлини (ако има)



Светва когато тази функция се активира. Виж **Автоматични дълги светлини** (стр. 62).

## Предупредителен индикатор за акумулатора



Ако светне докато шофирате това означава, че има повреда. Изключете всички ненужни електрически системи. Проверете автомобила при оторизиран дилър незабавно.

## Индикатор на монитора на мъртвата точка (ако има)



Светва когато изключите системата или ако има съобщение. Виж **Система за информиране за мъртвата точка** (стр. 173). Виж **Информационни съобщения** (стр. 83).

## Предупредителен индикатор за спирачната система



Светва когато активирате ръчната спирачка при включено запалване.

# Арматурно табло

Ако светне докато шофирате проверете дали не е активирана ръчната спирачка. Ако не е активирана това показва, че нивото на спирачната течност е ниско или че има проблем в спирачната система. Незабавно проверете автомобила при оторизиран дилър.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Шофирането на автомобила със светнала предупредителна лампа е опасно. Може да възникне значително влошаване на спирачната функция. Автомобилът Ви ще спира по-бавно. Незабавно проверете автомобила при оторизиран дилър. Шофирането на дълги разстояния с активирана ръчна спирачка може да доведе до отказ на спирачките и наранявания.

## Индикатор на темпoмата (ако има)



Светва когато активирате функцията. Виж **Използване на темпoмата** (стр. 158).

## Индикатор на мигачите



Светва когато са активирани мигачите или аварийните светлини. Ако индикаторът свети постоянно или мига бързо, проверете за изгоряла крушка. Виж **Смяна на крушка** (стр. 243).

## Индикатор за отворена врата



Светва когато включите запалването и някоя от вратите не е затворена изцяло.

## Предупредителен индикатор за маслото на двигателя

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Не продължавайте пътуването, ако светне дори и при нормални нива на маслото. Проверете автомобила.



Ако свети след запалване на двигателя или ако светне докато пътувате, това показва, че има повреда. Спрете на безопасно място и изключете двигателя. Проверете нивото на маслото Виж **Проверка на маслото на двигателя** (стр. 237).

## Предупредителни индикатори за двигателя



Лампа показваща повреда.

## Всички автомобили

Ако светне докато работи двигателят това показва, че има повреда. Двигателят ще продължи да работи, но с ограничена мощност. Ако премигва докато шофирате намалете скоростта на автомобила незабавно. Ако продължи да мига избягвайте рязкото ускоряване или спиране. Проверете автомобила при оторизиран дилър незабавно.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Проверете незабавно.

## Предупредителен индикатор за коланите



Светва и се чува звук от сигнал, за да Ви напомни да поставите предпазните колани. Виж

**Предупредителен индикатор за предпазните колани** (стр. 26).

## Предупредителен индикатор за предната въздушна възглавница



Ако не светне при стартиране на автомобила, ако премигва или продължи да свети, това означава, че системата може да е деактивирана. Проверете автомобила при оторизиран дилър.

# Арматурно табло

## Индикатор на предните светлини за мъгла



Светва когато включите предните светлини за мъгла.

## Предупредителен индикатор за заледряване

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Дори и когато температурата се покачи над +39°F (4°C) няма гаранция, че на пътя няма

опасности, причинени от лоши атмосферни условия.



Светва когато външната температура е 39°F (4°C) или по-ниска.

## Индикатор на подгревните свещи



**Виж Стартване на дизелов двигател (стр. 124).**

## Индикатор за дългите светлини



Светва когато включите дългите светлини. Премигва когато премигвате с дългите

светлини.

## Информационен индикатор



Светва когато е запаметено ново съобщение на информационния дисплей.

Светва в червено или кехлибарено в зависимост от сериозността на съобщението и остава да свети докато не се отстрани причината. **Виж Информационни съобщения (стр. 83).**

## Предупредителен индикатор за отворен багажник



Светва когато багажникът не е затворен изцяло.

## Предупредителен индикатор за ниско ниво на горивото



Ако светне докато шофирате заредете с гориво възможно най-скоро.

## Ниско ниво на течността на чистачките



Светва когато течността на чистачките е малко.

## Индикатор за паркинг светлините и фаровете



Светва когато активирате фаровете или паркинг светлините.

## Индикатор за задните светлини за мъгла



Светва когато активирате задните светлини за мъгла.

## Индикатор на предавките



Светва, за да Ви информира, че преминаването на по-висока или по-ниска предавка може да подобри разхода и да намали емисиите CO<sub>2</sub>. Не светва при силно ускоряване, спиране или когато педалът на съединителя е натиснат.



## Индикатор за изключен контрол на стабилността



Индикаторът светва когато изключите системата. Изгасва когато активирате системата или изключите запалването.

## Предупредителен индикатор за контрола на стабилността



Премигва когато системата е активирана. Ако не светне при включване на запалването или ако свети когато включите запалването значи има повреда. При повреда системата се изключва. Проверете автомобила при оторизиран дилър незабавно.

## Индикатор за активно стартиране-спиране



Светва когато има автоматично спиране на двигателя. Виж **Автоматично стартиране-спиране** (стр. 127). Виж **Информационни съобщения** (стр. 83).

## Индикатор за неналично стартиране-спиране



Светва когато автоматичното спиране на двигателя не е налично. Виж **Автоматично стартиране-спиране** (стр. 127). Виж **Информационни съобщения** (стр. 83).

## ЗВУКОВИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ИНДИКАТОРИ

### Автоматична скоростна кутия

Активира се когато отворите вратата на шофьора, а скоростният лост не е в положение P.

### Ключ извън автомобила

#### Автомобили със система без ключ

Активира се когато затворите врата и двигателят работи, а системата не установява пасивен ключ в автомобила.

## Предупредителен сигнал за включени фарове

Прозвучава когато извадите ключа от запалването, а вратата на шофьора е отворена и са включени фаровете или габаритите.

## Ниво на горивото

Включете запалването. Индикаторът ще покаже приблизително колко гориво има в резервоара. Измерената стойност може леко да варира ако автомобилът се движи или ако е на наклон. Стрелката до знака за горивната помпа показва от коя страна е капачката на резервоара.

## Ниско ниво на горивото

### Автомобили с бордови компютър

Изписва се съобщение за ниско ниво на горивото и се чува звуков сигнал когато разстоянието до свършване на горивото стигне 75 мили (120 км) при MyKey и 50 мили (80 км) за всички останали ключове.

**Забележка:** *Предупреждението за ниско ниво на горивото може да се появи на различни нива на индикатора в зависимост от условията на разхода на гориво. Това вариране е нормално.*

### Автомобили без бордови компютър

Изписва се съобщение за ниско ниво на горивото и се чува звуков сигнал когато стрелката на индикатора за горивото стигне 1/16.

## Предупредителен индикатор за предпазните колани

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Предупредителният индикатор за предпазните колани остава в режим на готовност когато предните колани са поставени. Той се активира ако един от двата колана се свалят.



Не сядайте върху поставен предпазен колан, за да изключите предупредителния индикатор. Системата за защита на пътниците гарантира максимална защита само когато предпазните колани се използват правилно.

## Арматурно табло

---

Прозвучава когато автомобилът надвиши предварително зададена скорост и предните колани не са поставени. Сигналът се изключва след известно време.

# Информационни дисплеи

## ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

 Шофирането когато не сте концентрирани може да доведе до загуба на управление на автомобила, злополука и нараняване. Препоръчваме Ви да използвате много внимателно всяко устройство или функция, които могат да отнемат вниманието Ви от пътната обстановка. Вашето основно задължение е безопасното управление на автомобила. Не препоръчваме използването на преносими устройства докато шофирате и насърчаваме използването на гласово управление, когато е възможно. Запознайте се с всички приложими закони относно използването на електронни устройства при шофиране.

Можете да управлявате различни системи на автомобила чрез бутоните за управление на информационния дисплей на волана.

Информационният дисплей изписва съответната информация.

## Управление на информационния дисплей



E207715

- Натиснете стрелките нагоре и надолу, за да прегледате избраните опции на менютата и да ги изберете.
- Натиснете дясната стрелка, за да влезете в подменю.
- Натиснете лявата стрелка, за да излезете от подменю.
- Натиснете бутон **OK**, за да изберете и потвърдите настройките или съобщенията.

### Структура на менюто – информационен дисплей

Можете да влезете в менюто с бутоните на информационния дисплей.

**Забележка:** Може да са описани опции, които не са монтирани на автомобила.

#### Trip computer 1 and 2 <sup>1</sup> (бордови компютър 1 и 2)

Опция за изписване на всички стойности на екрана

Speed (скорост)

Trip Odometer (одометър на пътуването)

Average fuel (среден разход)

Ford EcoMode (икономичен режим на Ford)

Gear shifting (смяна на предавките)

## Информационни дисплеи

<b>Trip computer 1 and 2 <sup>1</sup> (бордови компютър 1 и 2)</b>	
	Anticipation (преценка на обстановката)
	Speed (скорост)
	Ford EcoMode (икономичен режим на Ford)
Instant fuel (моментен разход на гориво)	
Dist to empty (разстояние до свършване на горивото)	
Trip timer (таймер на пътуването)	
Average speed (средна скорост)	
Опция да се избере менюто на навигацията.	

<sup>1</sup> Виж **Бордови компютър** (стр. 83).

<b>Information (информация)</b>	
Driver alert (предупреждение за водача)	
Traffic signs (пътни знаци)	
MyKey	
MyKey	
System check (проверка на системата)	

<b>Settings (настройки)</b>			
Driver assist (асистенти на шофьора)	Traction ctrl (контрол на сцеплението)		
	BLIS (система за информирание за мъртвата точка)		
	City Stop (спиране в градски условия)		
	Forward alert (предупреждение за опасност отпред)		
	Cross traffic alert (предупреждение за напречен трафик)		
	Cruise control (темпомат)	Adaptive (адаптивен)	
		Normal (нормален)	
Driver alert (предупреждение за шофьора)			

## Информационни дисплеи

<b>Settings (настройки)</b>			
	Hill start assist (асистент при тръгване по наклон)		
	Tyre monitor (наблюдение на гумите)		
	Traffic signs (пътни знаци)		
	Lane keeping (следене на лентата за движение)		
	Vehicle settings (настройки на автомобила)	Aux heater (допълнителен нагревател)	
		Park heater (нагревател при спрял автомобил)	Heater clock (часовник на нагревателя)
			Time 1 (време 1)
			Time 2 (време 2)
	Once (веднъж)		
	Alarm (аларма)		Heat now (подгрей сега)
Full guard (пълна защита)			
Reduced (ограничена)			
Chimes (звукови сигнали)		Ask on exit (запитване при излизане)	
		Park slot found (намерено място за паркиране)	
		Information (информация)	
Lighting (осветление)		Warning (предупреждение)	
		Traffic (R/L) (трафик (дясно/ляво))	
		Auto highbeam (автоматични дълги)	
		Rain light (светлина при дъжд)	
		Hd lamp delay (забавено изключване на фаровете)	
Wipers (чистачки)	Rain sensing (сензор за дъжд)		
MyKey	Create MyKey (създай MyKey)	Натиснете ОК за създаване.	
	Traction ctrl (контрол на сцеплението)	Винаги включено или по избор на потребителя.	
	ESC (електронен контрол на стабилността)	Винаги включено или по избор на потребителя.	
	Max speed (макс. скорост)	По избор на потребителя или изключено.	
	Speed warning (предупреждение за скоростта)	По избор на потребителя или изключено.	
	Volume limit (ограничаване силата на звука)		



# Информационни дисплеи

Settings (настройки)		
	Do not disturb (не безпокой)	Винаги включено или по избор на потребителя.
	Clear all (изтрий всички)	Натиснете ОК за изтриване на всички MyKeys.
Display (дисплей)	Language (език)	Изберете приложимата настройка.
	Vehicle graphic (графика на автомобила)	
	Measure unit (мерна единица)	Изберете приложимата настройка.
	Temp unit (единица на температурата)	Изберете приложимата настройка.

## System Check (проверка на системата)

Всички активни предупреждения, ако има, се изписват първи на дисплея. Менюто за проверка на системата може да изглежда различно в зависимост от опциите на оборудването и състоянието на автомобила. Натиснете стрелките нагоре и надолу, за да прегледате списъка. Виж **Информационни съобщения** (стр. 83).

## TRIP COMPUTER (БОРДОВИ КОМПЮТЪР)

### Зануляване на компютъра

Натиснете и задръжте **OK** на текущия екран, за да занулите съответното пътуване, пробег, време и среден разход на гориво.

### All values (Всички стойности)

Показва съответните стойности на пътуването, пробега, времето и средния разход на гориво.

### Average Fuel Consumption (Среден разход на гориво)

Показва средния разход на гориво след последното зануляване на системата.

### Distance to empty (Разстояние до свършване на горивото)

Показва приблизителното разстояние, което Вашият автомобил ще измине с оставащото гориво в резервоара. Промениите в начина на шофиране може да повлияят върху тези стойности.

## Outside Air Temperature (температура отвън)

Показва температурата отвън.

## Trip Odometer (Одометър на пътуванията)

Записва изминатото разстояние на отделните пътувания.

## Trip Timer (Таймер на пътуването)

Отчита изминалото време на индивидуалните пътувания или общото време от последното зануляване на системата.

## ИНФОРМАЦИОННИ СЪОБЩЕНИЯ

**Забележка:** В зависимост от опциите на Вашия автомобил и арматурното табло не всички съобщения ще се изписват или ще бъдат налични.

**Забележка:** Някои съобщения може да са съкратени на информационния дисплей.



E184814

# Информационни дисплеи

Натиснете бутона **ОК**, за да потвърдите и изтриете част от съобщенията от информационния дисплей.

Другите съобщения се изтриват автоматично от информационния дисплей след известно време.

Някои съобщения трябва да се потвърдят преди да имате достъп до менютата.

## Индикатор за съобщения (ако има)



Индикаторът за съобщенията светва, за да допълни някои съобщения.

Той може да е кехлибарен или червен на цвят според значимостта на съобщението и ще продължава да свети до отстраняване на причината за съобщението.

Някои съобщения се допълват от специфични системни символи към индикатора за съобщения.

## Active City Stop (Активно спиране в градски условия)

Съобщение	Действие
Active City Stop Auto braking (автоматично спиране с активното спиране в градски условия)	Виж <b>Активно спиране в градски условия</b> (стр. 178)
Active City Stop Sensor blocked Clean screen (сензорът на активното спиране в градски условия е замърсен, почистете стъклото)	Виж <b>Активно спиране в градски условия</b> (стр. 178)
Active City Stop not available (активното спиране в градски условия не работи)	Виж <b>Активно спиране в градски условия</b> (стр. 178)

## Airbag (Въздушна възглавница)

Съобщение	Действие
Airbag fault Service now (повреда във въздушна възглавница, отстранете веднага)	Изписва се когато системата трябва да се обслужи поради повреда. Обърнете се към оторизиран дилър.

## Alarm (Аларма)

Съобщение	Действие
Alarm activated Check Vehicle (активирана аларма, проверете автомобила)	Изписва се когато алармата е активирана поради неправомерно влизане. Виж <b>Аларма</b> (стр. 52).
Alarm fault Service required (повреда в алармената система, необходимо е сервизно обслужване)	Изписва се когато системата трябва да се обслужи поради повреда. Обърнете се към оторизиран дилър.

## Информационни дисплеи

### Battery and Charging System (Акумулатор и електрическо захранване)

Съобщение	Действие
Electrical system overvoltage Stop safely (свръх напрежение в електрическата система, спрете на безопасно място)	Спрете автомобила веднага щом имате възможност и изключете двигателя. Проверете автомобила при оторизиран дилър.
Battery low See manual (ниско напрежение в акумулатора, виж упътването)	Изписва се, за да съобщи за влошено състояние на акумулатора. Изключете всички ненужни електрически аксесоари. Проверете автомобила при оторизиран дилър.

### Blind Spot Information and Cross Traffic Alert System (Информация за мъртвата точка и система за предупреждение за напречен трафик)

Съобщение	Действие
BLIS Low visibility See manual (ниска видимост на системата за следене на мъртвата точка, виж упътването)	Изписва се когато сензорите на системата за следене на мъртвата точка и системата за предупреждение за напречен трафик са замърсени. Виж <b>Система за информирани за мъртвата точка</b> (стр. 173).
BLIS: right sensor fault Service required (повреда в десния сензор на системата за следене на мъртвата точка, необходимо е сервизно обслужване)	Изписва се при повреда в системата. Проверете автомобила при оторизиран дилър възможно най-скоро.
BLIS: left sensor fault Service required (повреда в левия сензор на системата за следене на мъртвата точка, необходимо е сервизно обслужване)	Изписва се при повреда в системата. Проверете автомобила при оторизиран дилър възможно най-скоро.
BLIS not available Trailer attached (системата за следене на мъртвата точка не работи, прикачено е ремарке)	Изписва се когато системата не е налична поради прикачване на ремарке. Виж <b>Система за информирани за мъртвата точка</b> (стр. 173).
Cross Traffic Vehicle coming from right (напречен трафик, автомобил отдясно)	Изписва се когато системата забележи автомобил. Виж <b>Система за информирани за мъртвата точка</b> (стр. 173).
Cross Traffic Vehicle coming from left (напречен трафик, автомобил отляво)	Изписва се когато системата забележи автомобил. Виж <b>Система за информирани за мъртвата точка</b> (стр. 173).
Cross Traffic Sensor blocked See manual (блокиран сензор за напречния трафик, виж упътването)	Изписва се когато сензорите на системата за следене на мъртвата точка и системата за предупреждение за напречен трафик са замърсени. Виж <b>Система за информирани за мъртвата точка</b> (стр. 173).
Cross Traffic malfunction Service required (повреда в сензора за напречен трафик, необходимо е сервизно обслужване)	Изписва се при повреда в системата. Проверете автомобила при оторизиран дилър.
Cross Traffic disabled Trailer attached (деактивирано е следенето на напречния трафик, прикачено е ремарке)	Изписва се когато системата не е налична поради прикачване на ремарке. Виж <b>Система за информирани за мъртвата точка</b> (стр. 173).

# Информационни дисплеи

## Child Safety Locks (ключалки за безопасност на децата)

Съобщение	Действие
Child lock fault Service required (повреда в ключалките за безопасност на децата, необходимо е обслужване)	Опитайте да активирате или деактивирате системата. Ако проблемът не се отстрани се обърнете към оторизиран дилър.

## Engine (Двигател)

Съобщение	Действие
Engine fault Service now (повреда в двигателя, обслужете веднага)	Необходимо е обслужване на двигателя. Проверете автомобила при оторизиран дилър.
High engine temperature Stop safely (Висока температура на двигателя, спрете на безопасно място)	Изписва се когато температурата на двигателя е прекалено висока. Спрете автомобила на безопасно място и оставете двигателя да се охлади. Ако проблемът продължи проверете автомобила при оторизиран дилър. Виж <b>Проверка на охладителя на двигателя</b> (стр. 237).
Power reduced to lower engine temperature (намалена мощност за понижаване на температурата)	Изписва се когато двигателят има намалена мощност за понижаване на температурата.

## Hill Start Assist (Асистент при тръгване по наклон)

Съобщение	Действие
Hill start assist not available (асистентът при тръгване по наклон не работи)	Изписва се когато асистентът при тръгване по наклон не работи. Проверете автомобила при оторизиран дилър. Виж <b>Асистент при тръгване по наклон</b> (стр.140).

## Keyless Vehicle (Автомобили без ключ)

Съобщение	Действие
Ford KeyFree Key inside vehicle (ключът Ford KeyFree Key е в автомобила)	Изписва се, за да Ви напомни, че ключът е в багажника. Виж <b>Бутон за стартиране</b> (стр. 118).
Ford KeyFree No key detected (не е намерен ключ Ford KeyFree)	Изписва се ако ключът не е разпознат от системата. Виж <b>Бутон за стартиране</b> (стр. 118).
Ford KeyFree Switch ignition off Press POWER (Ford KeyFree изключете запалването, натиснете POWER)	Изписва се като напомняне да изключите запалването. Виж <b>Бутон за стартиране</b> (стр. 118).

## Информационни дисплеи

---

Съобщение	Действие
Press brake to start (натиснете спирачката, за да запалите)	Изписва се като напомняне да натиснете спирачката докато да стартирате двигателя.
Ford KeyFree Key not inside car (ключът Ford KeyFree Key не е в автомобила)	Изписва се когато в автомобила няма валиден ключ. Виж <b>Бутон за стартиране</b> (стр. 118).
Key Battery low Replace soon (батерията на ключа е изтощена, заменете я скоро)	Изписва се когато батерията на ключа е изтощена. Сменете батерията възможно най-скоро. Виж <b>Дистанционно</b> (стр. 31).

### Lane Keeping Aid (Система за следене на лентата за движение)

Съобщение	Действие
Lane keeping sys malfunction Service required (повреда в системата за следене на лентата за движение)	Изписва се когато системата установи състояние, което изисква сервизно обслужване. Проверете автомобила при оторизиран дилър.

### Lighting (Осветление)

Съобщение	Действие
Brake lamp Bulb fault (изгоряла крушка на стоповете)	Изписва се когато е изгоряла крушка на стоповете. Обърнете се към оторизиран дилър.
Rear fog lamp Bulb fault (повреда в крушка на задните светлини за мъгла)	Изписва се когато крушка на задните светлини за мъгла е изгоряла. Обърнете се към оторизиран дилър.
Low beam Bulb fault (изгоряла крушка на късите светлини)	Изписва се когато е изгоряла крушка на късите светлини. Обърнете се към оторизиран дилър.
Headlamp fault Service required (повреда във фаровете, необходимо е сервизно обслужване)	Изписва се при проблем в електрическата инсталация на фаровете. Обърнете се към оторизиран дилър.

## Информационни дисплеи

### Maintenance (Поддръжка)

Съобщение	Действие
Oil change required (необходима е смяна на маслото)	Изписва се когато годността на маслото е изтекла и е необходима смяна. Виж <b>Проверка на маслото на двигателя</b> (стр. 237).
Brake fluid level low Service now (ниско ниво на спирачната течност, обслужете веднага)	Показва, че спирачната течност е недостатъчна и спирачната система трябва да се провери веднага. Виж <b>Проверка на спирачната течност</b> (стр. 238).

### MyKey (Ключове MyKey)

Съобщение	Действие
MyKey active Drive safely (активиран ключ MyKey, шофирайте внимателно)	Изписва се когато е активиран ключ MyKey.
MyKey Vehicle near top speed (автомобилът наближава максималната скорост)	Изписва се когато е използван ключ MyKey и ограничението на скоростта е активирано и автомобилът наближава 80 мили/ч (130 км/ч).
MyKey vehicle at top speed (достигната е максимална скорост на автомобила)	Изписва се при използване на ключ MyKey и е достигнато ограничението на скоростта.
MyKey Check speed Drive safely (проверете скоростта, шофирайте внимателно)	Изписва се когато е активиран ключ MyKey.
MyKey Buckle up to unmute audio (поставете колана, за да се включи звука на аудио уредбата)	Изписва се при използване на ключ MyKey и активиран предупредителен индикатор за предпазните колани.
MyKey Park aid cannot be deactivated (парктроникът не може да се деактивира)	Изписва се при използване на ключ MyKey и активиран парктроник.
MyKey Key is already MyKey (моят MyKey вече е MyKey)	Изписва се когато опитвате да създадете MyKey за ключ, който вече е програмиран като MyKey.
MyKey ESC cannot be deactivated (не може да се деактивира електронния контрол на стабилността)	Изписва се при програмиране на ключ MyKey.

### Occupant Protection (Защита на пътниците)

Съобщение	Действие
Service Beltminder (сервизно напомняне за предпазните колани)	Изписва се когато системата установи състояние, което изисква сервизно обслужване. Проверете автомобила при оторизиран дилър възможно най-скоро.

## Информационни дисплеи

### Park Aid (Парктроник)

Съобщение	Действие
Parking aid malfunction Service required (повреда в парктроника, необходимо е сервизно обслужване)	Изписва се когато системата установи състояние, което изисква сервизно обслужване. Проверете автомобила при оторизиран дилър. Виж <b>Функциониране</b> (стр. 144).

### Park Brake (Ръчна спирачка)

Съобщение	Действие
Park brake applied (активирана ръчна спирачка)	Изписва се при активирана ръчна спирачка и работещ двигател и скорост на автомобила над 3 мили/час (5 км/ч). Ако предупреждението остане след освобождаване на ръчната спирачка проверете автомобила при оторизиран дилър.

### Power Steering (Серво управление)

Съобщение	Действие
Steering loss Stop safely (загуба на управление, спрете на безопасно място)	Серво управлението не работи. Спрете автомобила на безопасно място. Проверете автомобила при оторизиран дилър.
Steering assist malfunction Service required (повреда в серво управлението, необходимо е сервизно обслужване)	Серво управлението не работи. Спрете автомобила на безопасно място. Проверете автомобила при оторизиран дилър.
Steering malfunction Service now (повреда в управлението, обслужете веднага)	Системата на серво управлението е установила състояние в серво управлението или пасивното влизане или пасивната система на запалване, което изисква сервизно обслужване. Проверете автомобила при оторизиран дилър.

### Starting System (Система на стартиране)

Съобщение	Действие
Press brake to start (натиснете спирачката, за да стартирате)	Изписва се при стартиране на двигателя, за да Ви напомни да натиснете спирачката.
Cranking time exceeded (надвишено време за стартиране)	Изписва се когато двигателят откаже да запали.

## Информационни дисплеи

### Start-Stop (Стартиране-спиране)

Съобщение	Действие
Auto StartStop Switch ignition off (ключ за автоматично стартиране/спиране, запалването е изключено)	Изключете запалването преди да слезете от автомобила, ако системата е изключила двигателя. Виж <b>Автоматично стартиране-спиране</b> (стр. 127).
Auto StartStop Press a pedal to start engine (автоматично стартиране/спиране, натиснете педал, за да запалите двигателя)	Двигателят трябва да се рестартира, натиснете педала на съединителя, за да стартирате. Виж <b>Автоматично стартиране-спиране</b> (стр. 127).
Auto StartStop Select neutral to start engine (автоматично стартиране/спиране, изберете неутрална скорост за стартиране на двигателя)	Изберете неутрална скорост, за да се рестартира двигателя. Виж <b>Автоматично стартиране-спиране</b> (стр. 127).
Auto StartStop Manual restart required (автоматично стартиране/спиране, необходимо е ръчно рестартиране)	Системата не функционира. Необходимо е ръчно рестартиране. Виж <b>Автоматично стартиране-спиране</b> (стр. 127).
Auto StartStop Shift to P, then Restart Engine (автоматично стартиране/спиране, поставете скоростния лост на Р и рестартирайте двигателя)	Двигателят трябва да се рестартира ръчно, но скоростният лост не е в положение Р. Виж <b>Автоматично стартиране-спиране</b> (стр. 127).
Auto StartStop Press Brake to Start Engine (автоматично стартиране/спиране, натиснете спирачките за стартиране на двигателя)	Двигателят трябва да се рестартира, натиснете спирачките за стартиране. Виж <b>Автоматично стартиране-спиране</b> (стр. 127).

### Transmission (Скоростна кутия)

Съобщение	Действие
Transmission malfunction Service now (повреда в скоростната кутия, отстранете веднага)	Проверете автомобила при оторизиран дилър.
Transmission overteheating Stop safely (скоростната кутия прегрява, спрете на безопасно място)	Скоростната кутия прегрява и трябва да се охлади. Спрете автомобила възможно най-скоро.
Transmission overteheating Stop safely (скоростната кутия прегрява, спрете на безопасно място)	Скоростната кутия започва да прегрява. Спрете автомобила, за да се охлади или ускорете.
Vehicle not in Park Select P (автомобилът не е на положение паркиране, изберете P)	Изписва се като напомняне да превключите на предавка паркинг.
Press brake to unlock selector lever (натиснете спирачката, за да отключите скоростния лост)	Изписва се, за да напомни на шофьора да натисне спирачките спрямо изискванията на системата.
Selector lever unlocked (скоростният лост е отключен)	Изписва се когато скоростният лост е отключен и могат да се сменят предавките.



## Информационни дисплеи

### Tyre pressure monitoring system (Система за следене на налягането на гумите)

Съобщение	Действие
Check tyre pressures (проверете налягането в гумите)	Изписва се когато налягането в една или повече гуми е ниско. Виж <b>Система за следене на налягането в гумите</b> (стр. 258).
Tyre monitor malfunction Service required (повреда в системата за контролиране на налягането, необходим е ремонт)	Изписва се когато системата за следене на налягането в гумите не работи. Ако предупреждението остане или продължава да се появява проверете автомобила при оторизиран дилър. Виж <b>Система за следене на налягането в гумите</b> (стр. 258).
Tyre sensors not detected Check handbook (не са установени сензори за гумите, проверете в упътването)	Изписва се когато сензор за налягането в гумите не работи или използвате резервната гума. За повече информация как системата функционира при тези условия Виж <b>Система за следене на налягането в гумите</b> (стр. 229). Ако предупреждението остане или продължава да се появява проверете автомобила при оторизиран дилър възможно най-скоро.


## ФУНКЦИОНИРАНЕ

### Външен въздух

Почиствайте решетките за входящия въздух пред челното стъкло (сняг или листа), за да може климатичната инсталация да функционира нормално.

### Рециркулиран въздух

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

 Продължителното използване на рециркулирания въздух може да доведе до запотвяване на прозорците. Изпълнете настройките за отстраняване на запотвяването на челното стъкло.

Въздухът в купето ще се рециркулира. Въздух отвън няма да навлиза в автомобила.

### Отопление

Отоплението зависи от температурата на охладителя на двигателя.

### Обща информация за управление на климата в купето

Затворете плътно прозорците.

### Затопляне на купето

Насочете въздуха към краката. При студено или влажно време насочете част от въздуха към челното стъкло и страничните прозорци.

### Охлаждане на купето

Насочете въздуха към лицето си.

## Климатик

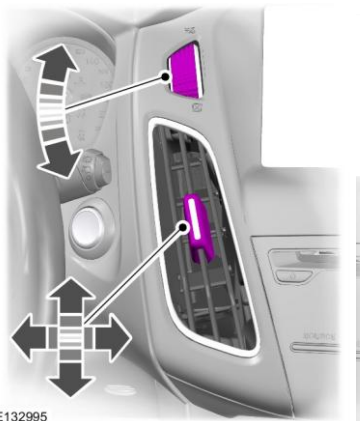
Въздухът преминава през изпарителя когато се охлажда. Влажността се отделя от въздуха, за да не се запотяват стъклата. Образования конденз се пренасочва извън автомобила и затова е нормално да видите мокро петно под автомобила.

**Забележка:** Климатикът работи само при температури над 39°F (4°C).

**Забележка:** Ако използвате климатика разходът на гориво на автомобила ще се покачи.

## ВЪЗДУШНИ ДЮЗИ

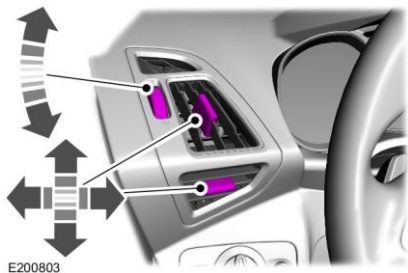
### Централни



За да затворите дюзата бутнете плъзгача изцяло надолу.

# Климатик

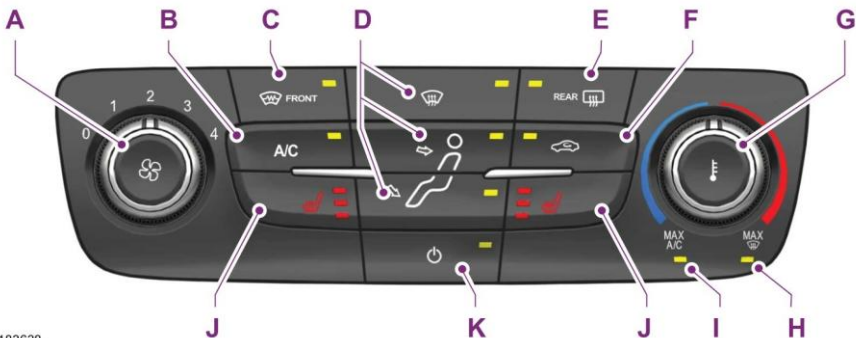
## Странични



E200803

За да затворите дюзата бутнете плъзгача в ляво от дюзата изцяло надолу.

## РЪЧНО УПРАВЛЕНИЕ НА КЛИМАТИКА



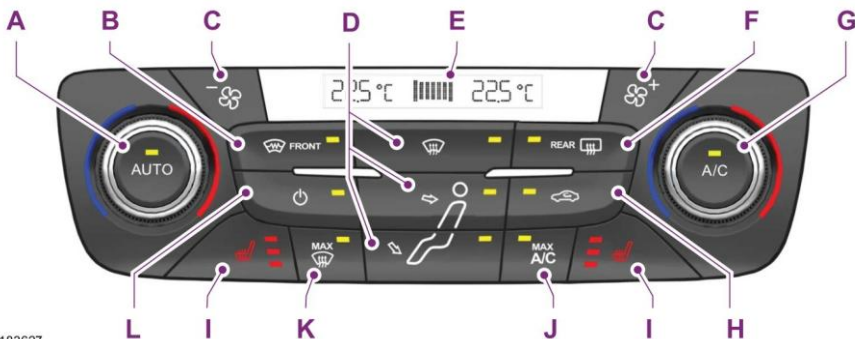
E183638

- A **Управление на скоростта на вентилатора:** Контролира скоростта на въздуха, който циркулира в автомобила.
- B **A/C:** Натиснете бутона, за да включите или изключите климатика. Използвайте климатика с рециркулиран въздух, за да подобрите охлаждането.
- C **Отопяемо челно стъкло (ако има):** Натиснете бутона, за да почистите стъклото от тънък слой лед и замъгляване. Виж **Отопяемо челно стъкло** (стр. 99).
- D **Разпределяне на въздуха:** Използвайте бутона, за да включите или изключите посоката на въздуха към дюзите на челното стъкло, арматурното табло или краката. Можете да насочите въздуха и към комбинация от тези дюзи.
- E **Отопяемо задно стъкло:** Натиснете бутона, за да включите или изключите подгряването на задното стъкло. Виж **Отопяеми прозорци и огледала** (стр. 99).

# Климатик

- F **Рециркулиран въздух:** Натиснете бутона, за да изберете между външен въздух и рециркулиран въздух. Въздухът в купето се рециркулира. Това може да съкрати времето, необходимо за охлаждане на купето и да спре нежеланите миризми да навлязат в купето.
- G **Регулиране на температурата:** Контролира температурата на въздуха, който циркулира в автомобила.
- H **Максимално размразяване:** Използвайте бутона за включване на размразяването. Външният въздух преминава през дюзите на челното стъкло, климатикът се включва автоматично и вентилаторът се включва на максимална скорост. Можете да използвате тази настройка за размразяване на челното стъкло и за отстраняване на тънък слой лед.
- I **MAX A/C:** Използвайте бутона за максимално охлаждане. Рециркулираният въздух преминава през дюзите на арматурното табло, климатикът се включва автоматично и вентилаторът се включва на максимална скорост.
- J **Отопляеми седалки (ако има):** Натиснете бутона, за да включите или изключите подгръването на седалките. Виж **Отопляеми седалки** (стр. 115).
- K **Включване и изключване:** Натиснете бутона, за да включите или изключите системата. Когато системата е изключена външният въздух не може да навлезе в купето.

## АВТОМАТИЧНО УПРАВЛЕНИЕ НА КЛИМАТИКА



E183627

- A **AUTO**: Натиснете бутона за активиране на автоматичния режим. Изберете желаната температура с бутоните. Системата автоматично контролира скоростта на вентилатора, разпределението на въздушния поток, работата на климатика и избира външен или рециркулиран въздух, за да охладят или подгрее купето за достигане на въведената температура. Можете да изключите двузоновия режим като натиснете и задържите бутона за повече от две секунди.
- B **Отопляемо челно стъкло (ако има)**: Натиснете бутона, за да почистите стъклото от тънък слой лед и замъгляване. Виж **Отопляемо челно стъкло** (стр. 99).
- C **Управление на скоростта на вентилатора**: Контролира скоростта на въздуха, който циркулира в автомобила.
- D **Разпределение на въздуха**: Използвайте бутона, за да включите или изключите посоката на въздуха към дюзите на челното стъкло, арматурното табло или краката. Можете да насочите въздуха и към комбинация от тези дюзи.
- E **Дисплей на климатика**: Дисплеят показва въведената температура и скоростта на вентилатора.
- F **Отопляемо задно стъкло**: Натиснете бутона, за да включите или изключите подгръването на задното стъкло. Виж **Отопляеми прозорци и огледала** (стр. 99).
- G **Климатик**: Натиснете бутона, за да включите или изключите климатика. Използвайте климатика с рециркулиран въздух, за да подобрите охлаждането и работата на климатика.  
**Забележка**: При определени условия (например максимално размразяване), компресорът на климатика може да продължи да работи дори и след спиране на климатика.
- H **Рециркулиран въздух**: Натиснете бутона, за да изберете между външен въздух и рециркулиран въздух. Въздухът в купето се рециркулира. Това може да съкрати времето, необходимо за охлаждане на купето (когато се използва с климатика) и да спре нежеланите миризми да навлязат в купето.  
**Забележка**: Рециркулираният въздух може да се изключи автоматично (или да не може да се включи) при всички режими на въздушния поток освен **MAX A/C**, за да се намали риска от запотяване. Рециркулираният въздух може също така да се включи и изключи автоматично в режимите **арматурно табло** или **арматурно табло и пода** при високи температури, за да се подобри охлаждането.
- I **Отопляеми седалки (ако има)**: Натиснете бутона, за да включите или изключите подгръването на седалките. Виж **Отопляеми седалки** (стр. 115)
- J **MAX A/C**: Използвайте бутона за максимално охлаждане. Рециркулираният въздух преминава през дюзите на арматурното табло, климатикът се включва автоматично и вентилаторът се включва на максимална скорост.
- K **Максимално размразяване**: Използвайте бутона за включване на размразяването. Външният въздух преминава през дюзите на челното стъкло, климатикът се включва автоматично и вентилаторът се включва на максимална скорост. Можете да използвате тази настройка за размразяване на челното стъкло и за отстраняване на тънък слой лед. Отоплението на задното стъкло също се включва когато изберете тази функция.

**Забележка:** За да се предотврати запотвяването на стъклата не можете да изберете рециркулиран въздух когато максималното размразяване е включено.

- L **Включване и изключване:** Натиснете бутона, за да включите или изключите системата. Когато системата е изключена външният въздух не може да навлезе в купето.

**Забележка:** Ако натиснете бутон за скоростта на вентилатора или посоката на въздуха ще изключите автоматичния режим. Натиснете **AUTO** за връщане към автоматичен режим.

**Забележка:** Продължителното използване на рециркулиран въздух може да доведе до запотвяване на стъклата. Ако системата установи висока влажност в автомобила рециркулираният въздух се изключва автоматично. Системата не се връща автоматично в режим на рециркулиран въздух.

## Регулиране на температурата



E183686

Можете да настроите температурата между 60°F (15.5°C) и 85°F (29.5°C). В положение LO, системата преминава на постоянно охлаждане, а в положение HI на постоянно отопление.

**Забележка:** Ако изберете положение LO или HI системата не поддържа постоянна температура.

## Моно режим

В този режим настройките за страната на шофьора и за пътника са свързани. Ако въведете настройки с въртящия се селектор от страната на шофьора същите настройки ще ваят и за страната на пътника.

## Изключване на моно режима

Изберете температурата като използвате въртящия се селектор от страната на пътника. Моно режимът се изключва автоматично. Температурата от страната на шофьора не се променя. Можете да регулирате страната на шофьора и тази на пътника отделно. Температурните настройки на двете страни се показват на дисплея.

**Забележка:** Максималната разлика в температурите при шофьора и при пътника е 39.2°F (4°C).

## Включване отново на моно режима

Натиснете и задръжте бутон **AUTO**. Температурата от страната на пътника се регулира спрямо тази от страната на шофьора.

## СЪВЕТИ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА КЛИМАТА В КУПЕТО

### Общи съвети

**Забележка:** Продължителното използване на рециркулиран въздух може да доведе до запотвяване на стъклата.

**Забележка:** За да се намали натрупването на влага в автомобила не шофирайте с изключен климатик или с постоянно включен рециркулиран въздух.

**Забележка:** Не поставяйте предмети под предните седалки, тъй като това може да попречи на въздуха да стига до задните седалки.

**Забележка:** Почиствайте решетките за входящия въздух пред челното стъкло от сняг, листа или лед.

# Климатик

**Забележка:** За да подобрите работата на климатика при стартиране на автомобила шофирайте с леко отворени прозорци докато не усетите хладен въздух от дюзите.

## Ръчно управление на климатика

**Забележка:** За да се намали запотяването на челното стъкло при влажно време поставете разпределението на въздуха на дюзите на челното стъкло.

## Автоматично управление на климатика

**Забележка:** Не регулирайте настройките когато купето на автомобила е прекалено горещо или студено. Системата автоматично активира предишните въведени настройки. За да работи ефективно системата дюзите на арматурното табло и страничните дюзи трябва да са изцяло отворени.

## Бързо подгряване на купето

Автомобили с ръчно управление на климатика	Автомобили с автоматично управление на климатика
1. Нагласете вентилатора на най-висока скорост.	Натиснете бутон <b>AUTO</b> .
2. Нагласете температурата на най-висока стойност.	Нагласете температурата на желаната стойност.
3. Насочете въздушната струя към дюзите на краката.	

## Препоръчителни настройки за затопляне

Автомобили с ръчно управление на климатика	Автомобили с автоматично управление на климатика
1. Нагласете вентилатора на втората скорост.	Натиснете бутон <b>AUTO</b>
2. Нагласете температурата на средната стойност на отопление.	Нагласете температурата на желаната стойност.
3. Насочете въздушната струя към дюзите на краката.	

# Климатик

## Бързо охлаждане на купето

Автомобили с ръчно управление на климатика	Автомобили с автоматично управление на климатика
1. Нагласете температурата на положение MAX A/C.	Натиснете бутон MAX A/C
2. Нагласете вентилатора на най-висока скорост.	
3. Шофирайте с отворени прозорци докато не усетите хладен въздух от дюзите	

## Препоръчителни настройки за охлаждане

Автомобили с ръчно управление на климатика	Автомобили с автоматично управление на климатика
1. Нагласете вентилатора на втората скорост.	Натиснете бутон AUTO
2. Нагласете температурата на средната стойност на охлаждане.	Нагласете температурата на желаната стойност.
3. Насочете въздушната струя към дюзите на таблото.	

## Премахване на запотяването на страничните стъкла при ниски температури

Автомобили с ръчно управление на климатика	Автомобили с автоматично управление на климатика
1. Изберете дюзите на челното стъкло чрез бутоните.	Натиснете бутона за премахване на запотяването и заскрежаването от челното стъкло.
2. Натиснете бутон A/C.	Нагласете температурата на желаната стойност.
3. Нагласете температурата на желаната стойност.	
4. Нагласете вентилатора на максимална скорост.	



## ОТОПЛЯЕМИ ПРОЗОРЦИ И ОГЛЕДАЛА

### Отопляемо задно стъкло



Натиснете бутона, за да почистите задното стъкло от тънък лед и запотяване.

Отоплението се изключва автоматично след кратък период от време. Стартирайте двигателя преди да включите подгръването на задното стъкло.

**Забележка:** *Не използвайте остри ножчета или други остри предмети за почистване на вътрешната част на задното стъкло или за отстраняване на стикери от вътрешната част на задното стъкло. Така може да повредите нагревателните ленти и това да не се покрива от гаранцията.*

### Отопляеми външни огледала (ако има)



Когато включите подгръването на задното стъкло отопляемите външни огледала също ще се включат автоматично.

**Забележка:** *Не махайте леда със стъргалка и не се опитвайте да настройвате огледалото, ако е замръзнало. Може да повредите стъклото и огледалото.*

**Забележка:** *Не почиствайте кожата на огледалото или стъклото с твърди абразиви, горива или други петролни почистващи препарати.*

### ОТОПЛЯЕМО ЧЕЛНО СЪГКЛО



Натиснете бутона, за да почистите челното стъкло от тънък лед и запотяване.

Отоплението се изключва автоматично след кратък период от време. Стартирайте двигателя преди да включите подгръването на челното стъкло.

## ДОПЪЛНИТЕЛЕН НАГРЕВАТЕЛ

### Нагревател с гориво при паркиран автомобил

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Не използвайте нагревателя на бензиностанции, в затворени помещения или в близост до възпламеними газове и прах. Това може да доведе до сериозни наранявания или смърт.

Системата загрява кръга на охладителя на двигателя и купето като използва гориво от резервоара.

Използвана правилно системата:

- загрява двигателя и купето.
- предпазва прозорците от замръзване и предотвратява образуването на конденз.
- избягва се стартирането на студен двигател и се ускорява достигането на работната температура.

След цикъл на подгръване, ако не стартирате двигателя системата няма да активира следващия програмиран цикъл на подгръване.

След цикъл на подгръване и за да се предпази акумулатора от изтощаване Ви препоръчваме да шофирате автомобила в продължение минимум на цикъла на подгръване.

Системата функционира само ако има минимум 1.6 галона (7.5 л) гориво в резервоара и външната температура е под 59°F (15°C). Системата не функционира, ако зарядът на акумулатора е нисък.

**Забележка:** *Когато системата работи от долната страна на автомобила се изпускат отработени газове. Това е нормално.*

**Забележка:** *При автомобилите с ръчно управление на климатика подгръването на купето ще зависи от настройките на затопляне. Виж **Климатик** (стр. 92).*

## Програмиране на нагревателя с гориво при паркиран автомобил

Използвайте бутоните на информационния дисплей на волана. Виж **Информационни дисплеи** (стр. 80).

**Забележка:** Трябва да настроите точните ден и час на часовника. Виж **Обща информация** (стр. 80).

**Забележка:** Програмираните времена трябва да се настройат минимум 70 минути преди желаното от Вас време.

**Забележка:** Програмираното време е часът в който искате автомобилът да е подгрят и готов за използване, а не часът в който се включва нагревателя.

### За да програмирате нагревателя с гориво намерете:

Съобщение	Действие и описание
Settings (настройки)	Натиснете бутон ОК.
Vehicle settings (настройки на автомобила)	Натиснете бутон ОК.
Park heater (нагревател при паркиран автомобил)	Натиснете бутон ОК.
<b>Изберете едно от следните:</b>	
Time 1 (време 1)	Позволява Ви да програмирате цикъл на подгряване за всеки ден от седмицата. Тези времена остават запаметени и системата ще подгрее автомобила в зададените часове.
Time 2 (време 2)	Позволява Ви да програмирате втори цикъл на подгряване за всеки ден от седмицата. Тези времена остават запаметени и системата ще подгрее автомобила в зададените часове. Изберете, за да въведете втори цикъл на подгряване, например различни часове на различни дни или два пъти в един ден.
Once (веднъж)	Позволява Ви да програмирате един цикъл на подгряване за даден ден.
Heat now (подгрей сега)	Включва нагревателя веднага.

## Програмиране на времевите функции

Изберете часа, в който автомобилът да е подгрят и готов да използване.

Използвайте бутоните на информационния дисплей на волана. Виж **Информационни дисплеи** (стр. 80).

- Изберете дните, в които нагревателят трябва да подгрее автомобила. Изберете всеки определен ден и натиснете бутон ОК.
- Отбележете часа в горната част на менюто и натиснете бутон **ОК**. Часовете започват да премигват.
- Въведете часа чрез стрелките нагоре и надолу.
- Натиснете дясната стрелка. Минутите започват да мигат. Въведете минутите със стрелките нагоре и надолу. Натиснете бутон ОК.

## Програмиране на функцията за еднократно подгриване

Избирането на тази функция Ви позволява да програмирате един цикъл на подгриване за даден ден.

Въведете часа, в който автомобилът трябва да е подгрят и готов за използване. Използвайте бутоните на информационния дисплей на волана. Виж **Информационни дисплеи** (стр. 80).

1. Отбележете часа в горната част на менюто и натиснете бутон **ОК**. Часовете започват да премигват.

2. Въведете часа чрез стрелките нагоре и надолу.
3. Натиснете дясната стрелка. Въведете минутите със стрелките нагоре и надолу. Натиснете бутон **ОК**.

## Изключване на програмираните функции

Използвайте бутоните на информационния дисплей на волана. Виж **Информационни дисплеи** (стр. 80).

## За изключване на програмираните функции намерете:

Съобщение	Действие и описание
Settings (настройки)	Натиснете бутон <b>ОК</b> .
Vehicle settings (настройки на автомобила)	Натиснете бутон <b>ОК</b> .
Park heater (нагревател при паркиран автомобил)	Натиснете бутон <b>ОК</b> .
<b>Изберете едно от следните:</b>	
Time 1 (време 1)	Размаркирайте активните програмирани цикли според необходимото
Time 2 (време 2)	Размаркирайте активните програмирани цикли според необходимото
Once (веднъж)	Размаркирайте активните програмирани цикли според необходимото

## Включване на функцията “Подгрей сега”

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Не използвайте нагревателя на бензиностанции, в затворени помещения или в близост до възпламеними газове и прах. Това може да доведе до сериозни наранявания или смърт.

Изборът на тази опция Ви позволява да включите нагревателя в момента.

Използвайте бутоните на информационния дисплей на волана. Виж **Информационни дисплеи** (стр. 80).

## За да активирате функцията "подгрей сега" намерете:

Съобщение	Действие и описание
Settings (настройки)	Натиснете бутон ОК.
Vehicle settings (настройки на автомобила)	Натиснете бутон ОК.
Park heater (нагревател при паркиран автомобил)	Натиснете бутон ОК.
Heat now (подгрей сега)	Натиснете бутон ОК. В кутийката се появява X когато включите нагревателя. За да го изключите размаркирайте опцията.

### Включване и изключване на функцията "подгрей сега" от дистанционното

Изборът на тази функция Ви позволява да включите нагревателя в момента като използвате дистанционното.

**Забележка:** Автомобилът не е нужно да е отключен.

1. Натиснете бутон **ON** на дистанционното, за да включите системата.
2. Натиснете бутон **OFF** на дистанционното, за да изключите системата.

### Нагревател с гориво

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Не използвайте нагревателя на бензионастанции, в затворени помещения или в близост до възпламеними газове и прах. Това може да доведе до сериозни наранявания или смърт.

Нагревателят загрява кръга на охладителя на двигателя като използва гориво от резервоара.

Системата функционира само ако има минимум 1.6 галона (7.5 л) гориво в резервоара. Системата не функционира, ако зарядът на акумулатора е нисък.

Системата се включва и изключва автоматично в зависимост от температурата на охладителя на двигателя и температура на външния въздух под 37°F (3°C), освен ако не е изключена.

**Забележка:** По подразбиране системата е включена.

**Забележка:** Когато системата работи от долната страна на автомобила ще появят изгорели газове. Това е нормално.

**Забележка:** При автомобилите с ръчно управление на климатика подгарянето на купето ще зависи от настройките на затопляне. Виж **Климатик** (стр. 92).

Използвайте бутоните на информационния дисплей на волана. Виж **Информационни дисплеи** (стр. 80).

# Климатик

За да включите и изключите допълнителния нагревател намерете:

Съобщение	Действие и описание
Settings (настройки)	Натиснете бутон ОК.
Vehicle settings (настройки на автомобила)	Натиснете бутон ОК.
Aux heater (допълнителен нагревател)	Натиснете бутон ОК. В кутийката се появява X когато включите нагревателя.

## ВЪЗДУШЕН ФИЛТЪР НА КУПЕТО

Автомобилът е оборудван с въздушен филтър на купето, който има следните ползи за Вас и Вашите пътници:

- подобрява комфорта при шофиране като намалява количествата частици.
- подобрява чистотата в купето.
- предпазва компонентите на климатика от натрупване на частици.

Филтърът се намира зад жабката.


**Забележка:** По всяко време трябва да имате монтиран филтър на купето. Той не позволява на чуждите предмети да влязат в системата. Използването на системата без филтър може да доведе до влошеното ѝ функциониране или повреда.


Сменяйте филтъра редовно.


За повече информация относно филтъра на купето или за смяна на филтъра се обърнете към оторизиран дилър.

### СЯДАНЕ В ПРАВИЛНОТО ПОЛОЖЕНИЕ

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 Не поставяйте облегалката прекалено назад, тъй като пътникът може да се окаже под предпазния колан и това да доведе до сериозни наранявания в случай на злополука.

 Неподходящата поза или преместването на облегалката прекалено назад могат да доведат до нараняване или смърт при злополука. Винаги стойте изправени и облегнати с крака на пода.


 Не поставяйте предмети по-високи от облегалката, за да намалите риска от сериозно нараняване в случай на злополука или рязко спиране.


- Настройте подглавника така, че горната му част да е наравно с горната част на главата Ви и колкото се може по-напред. Във всяко едно време трябва да се чувствате комфортно.
- Оставете достатъчно разстояние между Вас и волана. Препоръчваме минимум 10 инча (25 сантиметра) между гърдите Ви и капака на въздушната възглавница.
- Дръжте волана с леко свити ръце.
- Свийте леко крака, за да можете да натискате педалите докрай.
- Поставете горната част на предпазния колан през центъра на рамото, а долната част стегнато през бедрата.

Винаги сядайте комфортно и така, че да имате пълен контрол над автомобила.

### ПОДГЛАВНИЦИ

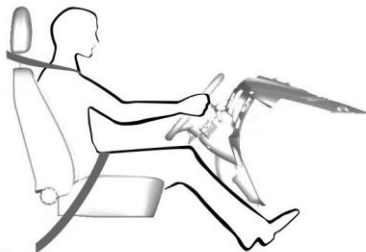
#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 Вдигнете задните подглавници когато на задните седалки има пътници.

 Не махайте предните подглавници когато предните седалки се използват.

### Регулиране на подглавника

Настройте подглавника така, че горната му част да е наравно с горната част на главата Ви.



E68595

Използвани правилно седалките, подглавниците, предпазните колани и въздушните възглавници гарантират максимална защита в случай на злополука.

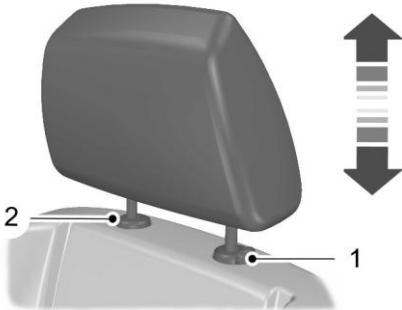
Препоръчваме Ви да спазвате следните насоки:

- сядайте изправени като основата на гръбнака трябва да е максимално назад.
- не накланяйте облегалката на повече от 30 градуса.

# Седалки

## Сваляне на подглавниците

### Предни подглавници



E140447

1. Натиснете и задръжете заключващия бутон.
2. С подходящата сила освободете задържащия клипс.

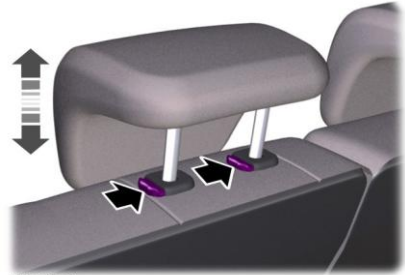
### Задни външни подглавници



E135437

Натиснете заключващия бутон и свалете подглавника.

## Заден централен подглавник



E135401

Натиснете заключващите бутони и свалете подглавника.

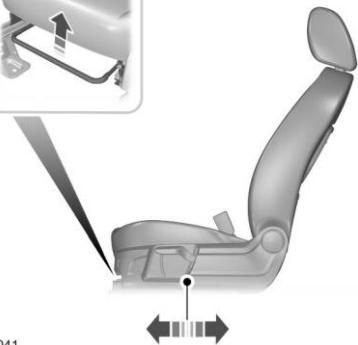
## РЪЧНИ СЕДАЛКИ

### Преместване на седалката напред и назад

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



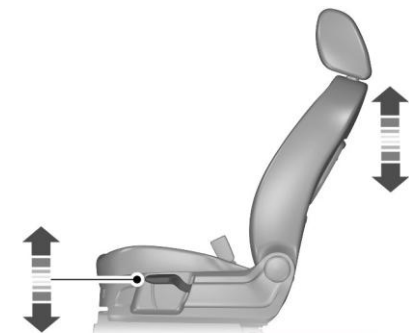
Разклатете седалката напред и назад след като освободите лостчето, за да сте сигурни, че е застопорена изцяло.



E189041

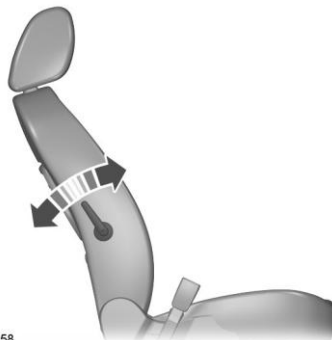
## Седалки

### Регулиране на височината на седалката на шофьора



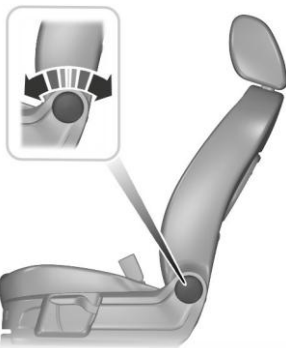
E189042

### Регулиране на лумбалната опора (ако има)



E78058



### Регулиране на ъгъла на облегалката



E130250

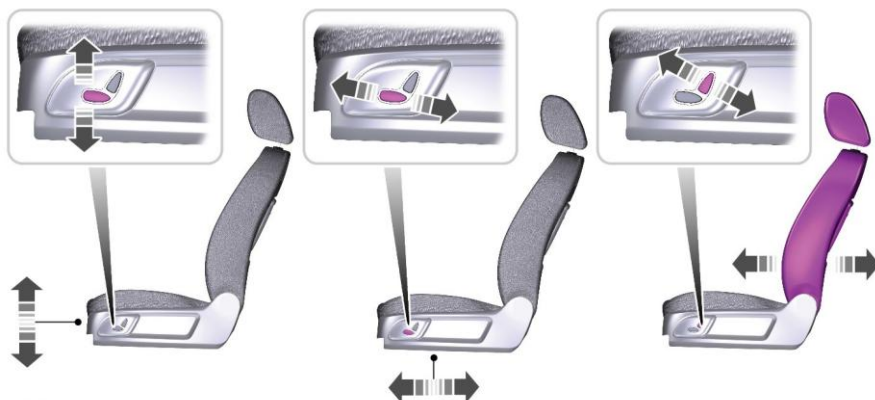
## ЕЛЕКТРИЧЕСКИ СЕДАЛКИ

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

-  Не регулирайте седалка или облегалка на шофьора докато автомобилът се движи. Това може да доведе до загуба на управление над автомобила.
-  Не поставяйте облегалката прекалено назад, тъй като пътникът може да се окаже под предпазния колан и това да доведе до сериозни наранявания в случай на злополука.



## Седалки



E187687

### ЗАДНИ СЕДАЛКИ

#### Втори ред седалки - C-MAX

##### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

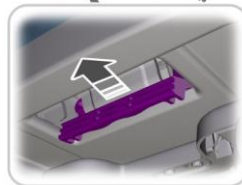


Не прибирайте външните седалки назад, ако средната седалка е сгъната напред. Съществува риск от нараняване или средната седалка може да падне долу.

**Забележка:** Не сгъвайте облегалката напред когато седалката е изцяло назад. Дръпнете седалката напред.

Сгънете средната седалка нагоре и преместете външните седалки леко навътре, за да предоставите повече пространство за пътниците отзад.

1. Свалете кората на багажника. Виж **Кори на багажника** (стр. 185).



E78062

2. Дръпнете лостчето отдолу на седалката.

## Седалки



E78063

**Забележка:** Цялата седалка се премества назад когато сгънете възглавницата нагоре.

3. Сгънете седалката докато не се застопори.



E78064

**Забележка:** Когато седалките се преместват назад те също така се преместват и леко навътре.

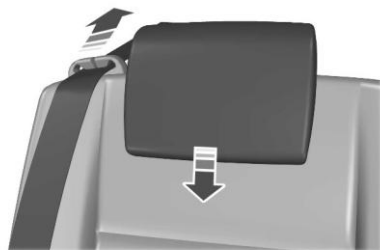
4. Дръпнете лостчето от външната предна страна на външните седалки и бутнете седалките назад.

За да върнете седалките в предно положение дръпнете лостчето и плъзнете седалките напред.

За да върнете средната седалка в първоначалното ѝ положение дръпнете лостчето отдолу на седалката. Сгънете средната седалка напред и я бутнете надолу докато не се застопори.

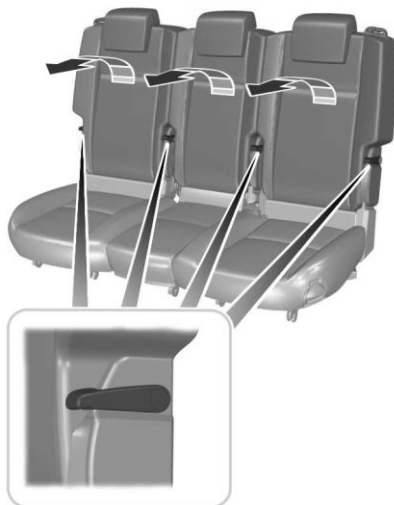
Върнете кората на багажника. Виж **Кори на багажника** (стр. 185).

### Сгъване на облегалките



E78066

Свалете коланите от водачите на облегалките на външните седалки.



E135599

Дръпнете лостчето от страни на облегалката и сгънете облегалката напред. Бутнете я надолу, за да се застопори.

# Седалки

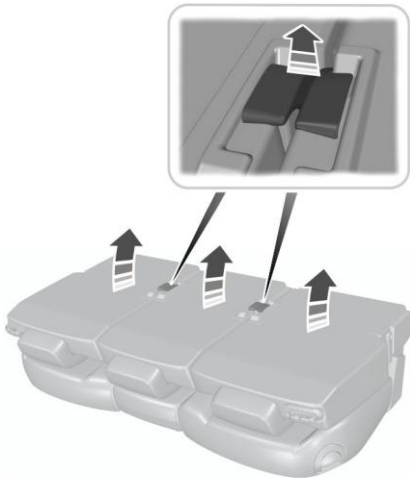
## Вдигане на облегалките

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Проверете дали облегалката е изцяло застопорена.

**Забележка:** Когато се използват поставките коланите във водачите на облегалките на външните седалки. Виж **Кори на багажника** (стр. 185).



E135808

Дръпнете лостчето на облегалката и я вдигнете нагоре.

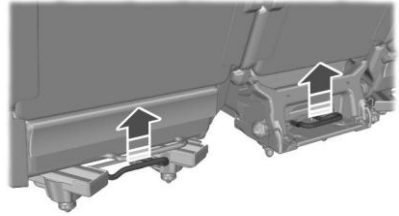
### Сгъване на седалките напред

**Забележка:** За да увеличите обема на багажника сгънете задните седалки напред.

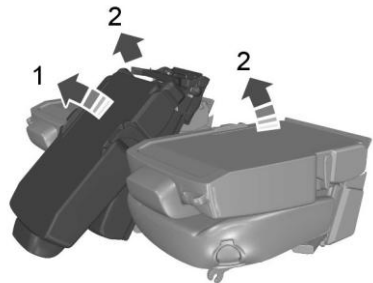
**Забележка:** Ако едната или двете външни седалки трябва да са сгънати напред заедно със средната първо сгънете средната седалка.

**Забележка:** Ако само външните седалки трябва да се сгънат напред средната седалка трябва да остане изправена.

За сгъване на облегалката Виж **Сгъване на облегалките надолу**.



E135956



E135957

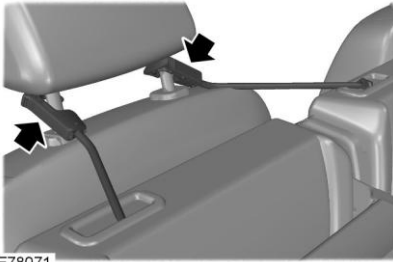
Дръпнете долния лост от задната страна на седалките, за да ги освободите от пода и да ги сгънете напред.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Винаги прикрепвайте придържащия колан към предния подглавник, когато задната седалка е сгъната напред.

## Седалки



E78071

Дръпнете и захванете придържащите колани към предните подглавници, за да задържите сгънатите седалки изправени.

### Връщане на седалките в положение за сядане

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



За да избегнете нараняванията внимавайте когато сгъвате седалките надолу.

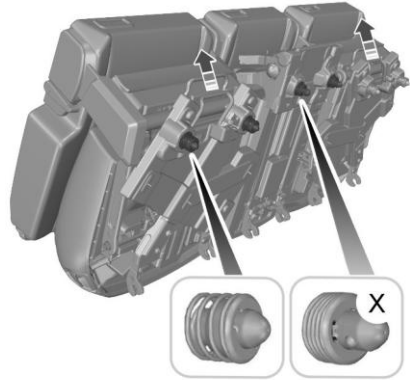


Отворът на пода трябва да е почистен от пясък, камъчета или други предмети, които да не позволят на седалката да се застопори.



Когато придържащият колан се разкачи от подглавника той се навива автоматично в седалката.

**Забележка:** Ако едната или и двете външни седалки са сгънати напред заедно със средната сгънете първо средната седалка надолу.



E78073

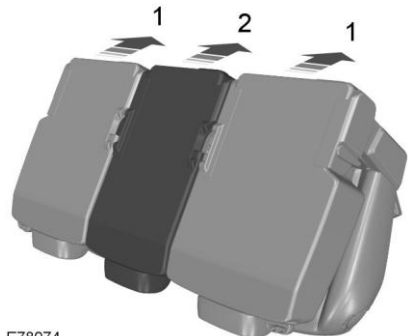
Преди да сгънете седалките обратно надолу дръпнете долния лост на гърба на всяка седалка и проверете дали захващащите механизми са изпълнати.

Освободете придържащите колани.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Проверете дали седалката е застопорена като дръпнете напред и назад горната част на облегалката или като опитате да дръпнете края на възглавницата.



E78074

## Седалки

Сгънете седалките надолу докато не се застопорят.

Вдигнете облегалките. Виж **Сгъване на облегалките нагоре**.

Поставете задните колани във водачите на облегалките на външните седалки.

### Сваляне на седалките

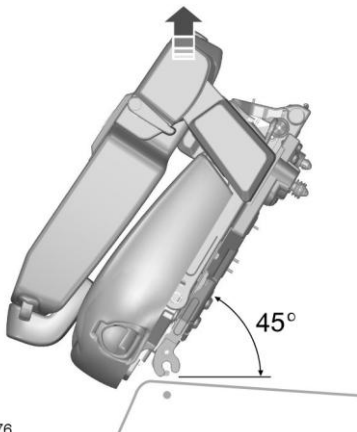
#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Задните седалки са тежки. За да избегнете нараняванията внимавайте когато ги вдигате.

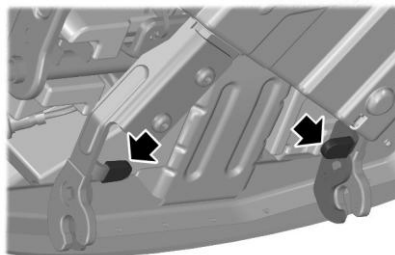
**Забележка:** За да се увеличи обема на багажника задните седалки могат да се махнат изцяло.

1. Сгънете седалката напред. Виж **Сгъване на седалките напред**



E78076

2. Вдигнете седалката нагоре под ъгъл спрямо пода.



E78075

3. Бутнете надолу двата червени лоста, за да отворите механизма на закопчаване.
4. Махнете седалката.

### Монтиране на седалките

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



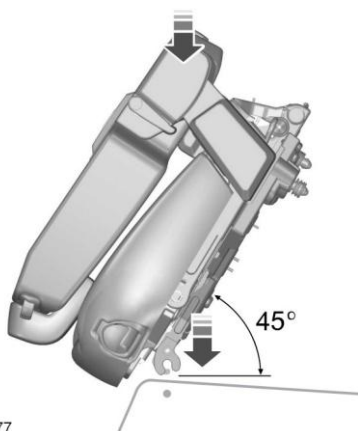
За да избегнете нараняванията внимавайте когато сгъвате седалките надолу.



Отворът на пода трябва да е почистен от пясък, камъчета или други предмети, които да не позволят на седалката да се застопори.

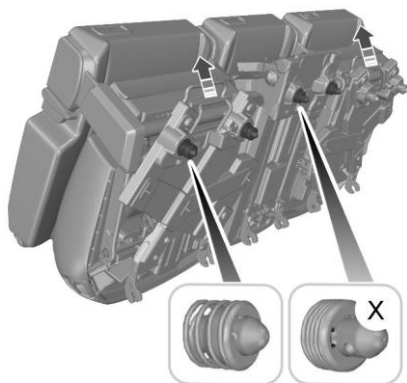
**Забележка:** Проверете дали заключващият механизъм е изцяло отворен.

## Седалки



E78077

Като държите седалката под ъгъл спрямо пода снижете седалката до задържащия лост.



E78073

Преди да сгънете седалките обратно надолу дръпнете долния лост на гърба на всяка седалка и проверете дали захващащите механизми са изпънати.

Бутнете седалката надолу докато не се застопори.

### Втори ред седалки - Grand C-MAX

Сгъване на облегалката напред или назад



E135422

Вдигнете лостчето и бутнете облегалката.

Прибиране на средната седалка

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Средната седалка трябва да е изправена когато автомобилът се движи.



E129302

1. Дръпнете лостчето на гърба на средната седалка и бутнете облегалката надолу докато не се застопори.

## Седалки



E129298

2. Дръпнете ръкохватката и вдигнете дясната възглавница.



E135801

3. Дръпнете ръкохватката, за да сгънете средната седалка в основата на дясната седалка.
4. Сгънете дясната седалка надолу.

**Забележка:** Можете да използвате пространството между външните седалки за достъп до третия ред седалки когато средната седалка е сгъната.

### Преместване на седалките напред и назад

**Забележка:** Ако средната седалка не е сгъната тя се движи заедно с дясната седалка.



E129300

### Сгъване на седалките напред

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Не използвайте третия ред седалки когато вторият ред седалки е сгънат напред.

**Забележка:** Средната седалка трябва да е прибрана в основата на дясната седалка преди дясната седалка да се сгъне.

## Седалки



E129298

1. Дръпнете ръкохватката и вдигнете възглавницата
2. Вдигнете лостчето и бутнете облегалката надолу докато не се застопори.

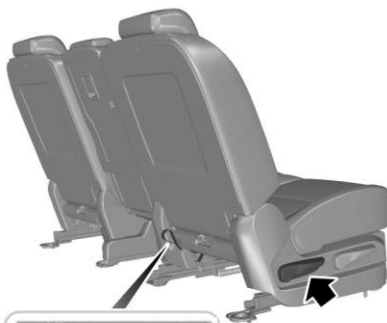
### Позиция за лесно влизане

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Не използвайте седалката когато е в положение за лесно влизане.

**Забележка:** Можете да преместите външните седалки напред, за да има достъп до третия ред седалки.



E129296

1. Или дръпнете лостчето от страни на седалката или дръпнете ръкохватката в задната част на седалката. Седалката се премества напред.
2. Сгънете облегалката напред.

### Трети ред седалки - Grand C-MAX

Свалете кората на багажника. Виж **Кори на багажника** (стр. 185).

**Забележка:** Когато не се използват поставите коланите в скобите на тапицерията. Виж **Кори на багажника** (стр. 185).

### Сгъване на седалките за образуване на равна повърхност

**Забележка:** Когато превозвате товари при сгънати и изравнени седалки сгънете подовото покритие напред, за да покрие сгънатата облегалка.



## Седалки



E129301

Дръпнете ръкохватката в горната част на облегалката и сгънете облегалката напред.

### ОТОПЛЯЕМИ СЕДАЛКИ

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Хората, които не изпитват болка на кожата си поради напреднала възраст, хронично заболяване, диабет, наранявания на гръбначния стълб, използване на медикаменти, алкохол, преумора или друго състояние на организма, трябва да внимават при използването на отопляемите седалки. Отопляемата седалка може да доведе до изгаряния дори и при ниски температури, особено ако се използва продължително. Не поставяйте нищо върху седалката, което служи като топлоизолация, напр. одеяла или възглавници. Това може да доведе до прегряване на седалката. Не дупчете седалките с игли, топлийки или други остри предмети. Това може да повреди нагревателя и да доведе до прегряване на седалката. Прегрялата седалка може да причини сериозни наранявания.

Не правете следното:

- Да поставяте тежки предмети на седалката.
- Да използвате отопляемата седалка, ако по нея има разлята вода или друга течност. Оставете седалката да изсъхне напълно.
- Да използвате отопляемите седалки при изключен двигател. Това може да доведе до изтощаване на акумулатора.



E146941

Натиснете бутона със символа за подгръване на седалките, за да прегледате различните опции и да изключите функцията. Настройките за висока температура се обозначават с повече светнали индикатори.

# Допълнителни изходи за захранване

## Изход 12 V DC

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Не включвайте електрически уреди в запалката. Неправилното използване на запалката може да причини щети, които не се покриват от гаранцията и да доведе до пожар или наранявания.

**Забележка:** Когато включите запалването можете да използвате изхода за захранване на 12-волтови уреди с максимално напрежение от 20 ампера. След като изключите запалването захранването ще работи за максимум 30 минути.

**Забележка:** Не вкарвайте предмети освен буксите на аксесоарите в изхода за захранване. Може да го повредите или да изгорите предпазителя.

**Забележка:** Не провесвайте аксесоари или техни стойки на куплунга.

**Забележка:** Не претоварвайте изхода над капацитета му от 12 волта DC 180 вата или предпазителят ще изгори.

**Забележка:** Не използвайте изхода за включване на запалки.

**Забележка:** Неправилното използване на изхода може да доведе до повреди, които не се покриват от гаранцията Ви.

**Забележка:** Винаги дръжте капачките на изходите затворени когато не се използват.

Стартирайте двигателя за използване на пълния капацитет на изхода.

За да предпазите акумулатора от изтощаване:

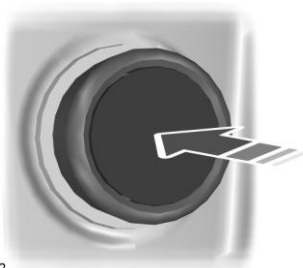
- не използвайте изхода за повече от необходимото време при спрял двигател.
- не оставяйте устройства включени през нощта или когато автомобилът е в положение паркинг (P) за по-дълго време.

## Местоположение

Изходите за захранване може да се намират:

- на централната конзола.
- в централната конзола.
- в багажника (само при моделите комби).

## ЗАПАЛКА



E103382

Натиснете запалката, за да я използвате. Тя ще изсочи автоматично.

**Забележка:** Не дръжте запалката постоянно натисната.


**Забележка:** Ако при спрял двигател няма захранване включете запалването.


**Забележка:** Ако използвате запалката при изключен двигател акумулаторът може да се изтощи.

**Забележка:** При включено запалване можете да използвате запалката за уреди със захранване 12 волта и максимална консумация от 15 ампера.

### ДЪРЖАЧИ ЗА ЧАШИ

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

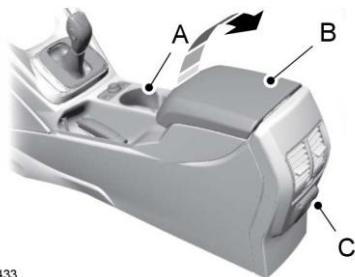
 Не поставяйте горещи напитки в държачите за чаши когато автомобилът се движи.

 Внимавайте чашите, поставени в държачите, да не пречат на видимостта Ви като шофирате.

### ЦЕНТРАЛНА КОНЗОЛА

Слагайте предметите в държачите за чаши внимателно понеже могат да паднат при спиране, ускоряване или сблъсък, а горещите напитки може да се разляят.

Конзолата може да включва:



E142433

- A държач за чаши.
- B отделение за вещи с изход за захранване, вход за аудио устройство, USB порт и медиен хъб.
- C допълнителен изход за захранване.

### КОНЗОЛА НА ТАВАНА




E131605


Натиснете близо до задния край на вратичката, за да я отворите.


# Стартиране и спиране на двигателя


## ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 Работата на място при високи обороти на двигателя може да доведе до висока температура в двигателя и генерацията, което да създаде риск от пожар или повреда.

 Не паркирайте, шофирайте или оставяйте да работи на празен ход автомобиля върху суха трева или друго сухо покритие. Генерацията и двигателният отсек се загряват и създават опасност от пожар.

 Не стартирайте двигателя в затворени гаражи или помещения. Изгорелите газове са отровни. Винаги отваряйте вратата на гаража преди да стартирате двигателя.

 Ако усещате мирис на изгорели газове в купето проверете автомобила при оторизиран дилър незабавно. Не управлявайте автомобила, ако усещате изгорели газове в купето.

Ако разкачите акумулатора, автомобилът може да се държи неестествено в продължение на около 5 мили (8 километра) след закачването му. Това е понеже системата за управление на двигателя трябва да се пренастрои. През това време не трябва да обръщате внимание на това необичайно поведение на автомобила.

Системата за управление на силовите агрегати отговаря на всички канадски стандарти за оборудване, създаващо смущения, регламентиращи импулсните електрически полета или радио шума.

Когато стартирате двигателя избягвайте да подавате газ преди и след стартирането. Използвайте педала на газта само когато двигателят пали трудно.

## КЛЮЧ ЗА ЗАПАЛВАНЕ



E72128

**Забележка:** *Ключът трябва да е чист преди да го вкарате в патрона.*

0(off) изключен – Запалването е изключено.

**Забележка:** *Когато изключите запалването и излезете от колата не оставяйте ключа на таблото. Това може да доведе до спад в напрежението на акумулатора.*

I (accessory) отключване на волана – Позволява на електрическото допълнително оборудване като радио да работи без да се стартира двигателят.


**Забележка:** *Не оставяйте ключа в това положение за продължително време, за да се избегне изтощаването на акумулатора.*

II on) контакт – Всички електрически вериги са активирани. Предупредителните индикатори и лампи светват.

III (start) стартер – стартиране на двигателя. Пуснете ключа веднага щом двигателят запали.

## БУТОН ЗА СТАРТИРАНЕ

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

 Винаги проверявайте дали воланът е отключен преди да преместите автомобила.

В противен случай може да се стигне до злополука.

# Стартиране и спиране на двигателя

**Забележка:** Системата може да не функционира ако пасивният ключ е близо до метални предмети или електронни устройства като мобилни телефони и ключове.

**Забележка:** Запалването се изключва автоматично ако автомобилът е оставен без надзор. Така се предотвратява изтощаването на акумулатора.

**Забележка:** В автомобила трябва да има валиден пасивен ключ, за да се включи запалването и да се стартира двигателя.

## Включване на запалването (активиране на аксесоарите)



E142555

Натиснете бутона веднъж без да натискате спирачките или съединителя. Той се намира на арматурното табло до волана. Всички електрически вериги и аксесоари са включени и предупредителните лампи и индикатори светват.

Натиснете бутона отново без да натискате спирачките или съединителя, за да изключите автомобила изцяло.

## Стартиране на автомобила

### Автомобили с ръчна скоростна кутия

1. Натиснете педала на съединителя до край.
2. Натиснете бутона за кратко

**Забележка:** Ако отпуснете педала на съединителя докато палите двигателя стартирането ще спре.

### Автомобили с автоматична скоростна кутия

1. Поставете скоростния лост в положение паркинг (P).
2. Натиснете педала на спирачките до край.
3. Натиснете бутона за кратко.

**Забележка:** Ако отпуснете педала на спирачките докато палите двигателя стартирането ще спре.

### Автомобили с дизелови двигатели

**Забележка:** Стартирането на двигателя няма да започне докато индикаторът на подгревните свещи не е загаснал. Това може да отнеме няколко секунди при много ниски температури.

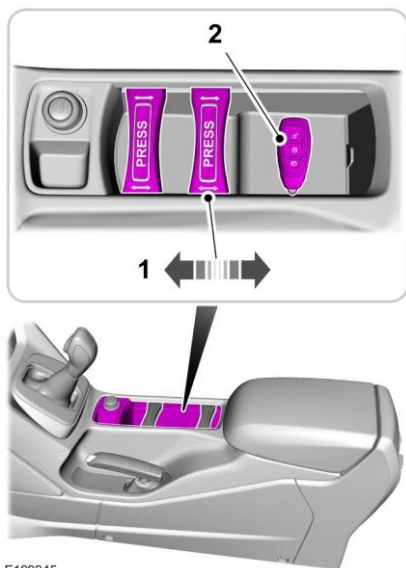
### Нестартиране на двигателя

Системата не работи когато:

- честотите на пасивния ключ са претоварени.
- батерията на пасивния ключ е изтощена

Ако не успеете да стартирате двигателя направете следното:

## Стартиране и спиране на двигателя



E199945

1. Натиснете и плъзнете разделителя на централната конзола, за да стигнете до бекъп слота.
2. Поставете пасивния ключ върху символа на дъното на отделението за вещи на конзолата.
3. След като поставите пасивния ключ в това положение можете да използвате бутона за включване на запалването и двигателя.

### Автомобили с ръчна скоростна кутия

Ако двигателят не стартира при изцяло натиснат педал на съединителя и натиснат бутон за запалване направете следното:

1. Натиснете изцяло педала на спирачките и на съединителя.
2. Натиснете бутона докато двигателят не стартира.

**Забележка:** Ако отпуснете педала на съединителя докато палите двигателя стартирането ще спре. На дисплея може да се изпише съобщение.

### Изключване на двигателя при спрял автомобил

**Автомобили с ръчна скоростна кутия**  
Натиснете бутона за кратко.

**Автомобили с автоматична скоростна кутия**  
1. Преместете скоростния лост в положение паркинг (P).

2. Натиснете бутона

**Забележка:** Запалването, електрическите вериги и предупредителните лампи и индикатори се изключват.

### Спиране на двигателя когато автомобилът се движи

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Изключването на двигателя ще доведе до загуба на серво управление и усилването на спирачките. Волаанът няма да се заключи, но ще е необходима по-голяма сила. Когато запалването се изключи някои електрически вериги, включително въздушните възглавници, предупредителните лампи и индикатори, също може да се изключат. Ако запалването е изключено случайно можете да преминете на неутрална предавка (N) и да рестартирате двигателя

1. Натиснете и задръжте бутона за момент или го натиснете три пъти в рамките на две секунди.
2. Преместете скоростния лост на неутрална предавка и използвайте спирачките, за да спрете автомобила безопасно.
3. Когато автомобилът е спрял преместете скоростния лост на паркинг (P) изключете запалването

# Стартиране и спиране на двигателя

## Бързо рестартиране

Функцията за бързо рестартиране Ви позволява да рестартирате двигателя до 10 секунди от изключването му, дори и ако няма валиден пасивен ключ.

До 10 секунди от изключването на двигателя натиснете педала на спирачките и бутона. След изтичането на 10 секунди вече няма да можете да рестартирате автомобила без наличен ключ в него.

Когато автомобилът е стартирал той остава да работи докато не натиснете бутона, дори и ако системата не установи валиден ключ. Ако отворите и затворите врата системата търси за валиден пасивен ключ.

Не можете да стартирате автомобила, ако системата не е установила валиден пасивен ключ до 10 секунди.

## ЗАКЛЮЧВАНЕ НА ВОЛАНА – АВТОМОБИЛИ СЪС: СТАРТ БУТОН

Вашият автомобил има електронно управление на заключването на волана, което функционира автоматично.

Заключването на волана се активира скоро след като сте паркирали автомобила и когато пасивният ключ не е в него или когато заключите автомобила.

**Забележка:** *Воланът няма да се заключи когато запалването е включено или когато автомобилът се движи.*

### Отключване на волана

Включете запалването, за да отключите волана.

**Забележка:** *Може да се наложи да завъртите леко волана, за да помогнете на отключването.*

## ЗАКЛЮЧВАНЕ НА ВОЛАНА – АВТОМОБИЛИ БЕЗ: СТАРТ БУТОН

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Винаги проверявайте дали воланът е отключен преди да преместите автомобила.

За да заключите волана:

1. Махнете ключа от запалването.
2. Завъртете волана леко, за да го заключите.

За да отключите волана:

1. Вкарайте ключа в запалването.
2. Завъртете ключа в положение I.

**Забележка:** *Може да се наложи да завъртите леко волана, за да помогнете на отключването, ако усещате усилие.*

## СТАРТИРАНЕ НА БЕНЗИНОВ ДВИГАТЕЛ

Празните обороти на двигателя веднага след стартирането му са оптимизирани за намаляване на емисиите и разхода и за увеличаване на комфорта в купето.

# Стартиране и спиране на двигателя

**Забележка:** Можете да стартирате двигателя не повече от 60 секунди без да е стартирал двигателя преди системата за стартиране да се изключи временно. Тези 60 секунди не трябва да са на един път. Например, ако стартирате двигателя три пъти по 20 секунди всяко без да е стартирал двигателя Вие сте достигнали ограничението от 60 секунди. На информационния дисплей се изписва съобщение, което Ви предупреждава, че времето за стартиране е надвишено. Няма да можете да опитате отново до 15 минути. След 15 минути имате право на 15-секундно време за стартиране на двигателя. Ще трябва да изчакате 60 минути преди да можете да стартирате двигателя в продължение на 60 секунди отново.

Преди да стартирате автомобила проверете следните:

- Всички пътници трябва да са поставили коланите си.
- Фаровете и електрическите аксесоари трябва да са изключени.
- Ръчната спирачка трябва да е активирана.
- Скоростният лост трябва да е в положение (P) или неутрална.
- Завъртете ключа в положение II. Ако автомобилът има стартиране без ключ вижте следните инструкции.

## Автомобили с ключ за запалване

**Забележка:** Не докосвайте педала на газта.

1. Натиснете педала на спирачките изцяло. Ако автомобилът има ръчна скоростна кутия натиснете изцяло педала на съединителя.
2. Завъртете ключа в положение III, за да стартирате двигателя.

**Забележка:** Двигателят може да продължи да се стартира до 15 секунди или докато запали.

**Забележка:** Ако не можете да стартирате двигателя до 10 секунди изчакайте малко и опитайте отново.

## Автомобили със стартиране без ключ

Виж **Бутон за стартиране** (стр. 118).

## Нестартиране на двигателя

Ако не успеете да стартирате двигателя след три опита изчакайте 10 секунди и направете следното:

1. Ако автомобилът има автоматична скоростна кутия натиснете изцяло педала на спирачките. Ако автомобилът има ръчна скоростна кутия натиснете педала на съединителя и дръпнете ръчната спирачка.
2. Преместете скоростния лост в положение P или N.
3. Натиснете изцяло педала на газта и го задръжте.
4. Стартирайте двигателя.

## Автоматично изключване

Тази функция автоматично изключва двигателя, ако е работил на празни обороти дълго време. Запалването също се изключва, за да се пести акумулатора. Преди автомобилът да се изключи на информационния дисплей се изписва съобщение показващо таймер отброяващ 30 секунди. Ако не се намесите до 30 секунди автомобилът се изключва. Друго съобщение се появява на информационния дисплей, за да Ви информира, че автомобилът се е изключил с цел спестяване на гориво. Стартирайте автомобила по обичайния начин.

## Преодоляване на автоматичното изключване

**Забележка:** Не можете да изключите за постоянно функцията за автоматично изключване. Когато я спрете временно тя се активира при следващия цикъл на запалване.



## Стартиране и спиране на двигателя

Можете да спрете изключването или да рестартирате таймера по всяко време преди отброяването на 30 секунди като направите едно от следните:

- Можете да рестартирате таймера като използвате автомобила (напр., натискане на спирачките или газта).
- Можете временно да изключите автоматичното спиране когато запалването е включено (само за текущия цикъл на запалване). Използвайте информационния дисплей за целта. Виж **Информационни дисплеи** (стр. 80).
- По време на отброяването преди изключването се изписва съобщение да натиснете OK или RESET (рестартиране) (в зависимост от типа на информационния дисплей), за да изключите функцията временно (само за текущия цикъл на запалване).

### Спиране на двигателя при спрял автомобил

#### Автомобили с ключ за запалване

1. При автомобилите с автоматична скоростна кутия поставете скоростния лост в положение (P). При ръчните скоростни кутии поставете скоростния лост на неутрална предавка.
2. Завъртете ключа в положение 0.
3. Дръпнете ръчната спирачка.

#### Автомобили със стартиране без ключ

Виж **Бутон за стартиране** (стр. 118).

### Спиране на двигателя когато автомобилът се движи

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Изключването на двигателя ще доведе до загуба на серво управлението и усилването на спирачките. Воланът няма да се заключи, но ще е необходима по-голяма сила. Когато запалването се изключи някои електрически вериги, включително въздушните възглавници, предупредителните лампи и индикатори, също може да се изключат. Ако запалването е изключено случайно можете да преминете на неутрална предавка (N) и да рестартирате двигателя.

#### Автомобили с ключ за запалване

1. Преместете скоростния лост на неутрална предавка и използвайте спирачките, за да спрете автомобила безопасно.
2. Когато автомобилът е спрял поставете скоростния лост на (P) или неутрална и изключете запалването.
3. Дръпнете ръчната спирачка.

#### Автомобили със стартиране без ключ

Виж **Бутон за стартиране** (стр. 118).

#### Предпазване от отработени газове

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Ако усетите отработени газове в купето проверете автомобила при оторизиран дилър незабавно. Не шофирайте автомобила, ако усещате отработени газове. В отработените газове има въглероден моноксид. Предпазете се от вредните му действия.

# Стартиране и спиране на двигателя

## Важна информация за проветряването

Ако спрете автомобила и оставите двигателя да работи продължително Ви препоръчваме следното:

- Отворете прозорците минимум 1.0 инч (3см).
- Поставете климатика на външен въздух.

## СТАРТИРАНЕ НА ДИЗЕЛОВ ДВИГАТЕЛ

### Студен или топъл двигател



1. Включете запалването и изчакайте индикаторът на подгревните свещи да изгасне.
2. Натиснете изцяло педала на съединителя.
3. Запалете двигателя.

**Забележка:** Не докосвайте педала на газта.

**Забележка:** Отпускането на педала на съединителя докато автомобилът стартира ще спре стартирането и ключът ще се върне в положение "контакт".

**Забележка:** Когато температурата е под 5°F (-15°C), паленето на двигателя може да продължи до 10 секунди.

**Забележка:** Стартерът може да се използва само за определен период от време.

**Забележка:** След определен брой опити за запалване на двигателя системата няма да Ви позволи да опитате отново до изтичането на примерно 30 минути.

## Нестартиране на двигателя

Ако двигателят не запали когато педалът на съединителя е натиснат докрай и ключът на запалване е в позиция III.

1. Натиснете изцяло педала на съединителя и на спирачките.
2. Завъртете ключа на положение III докато автомобилът не запали.

## ФИЛТЪР ЗА ТВЪРДИ ЧАСТИЦИ (ДИЗЕЛ)

Филтърът е част от системата за намаляване на емисиите на Вашия автомобил. Той задържа вредните дизелови частици (сажди) в изгорелите газове.

### Регенериране

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Не паркирайте колата и не я оставяйте да работи върху сухи листа, суха трева или запалими материали. Процесът на регенериране създава висока температура на изгорелите газове и генерацията отделя значителни количества висока температура по време на и след регенерирането, дори и след като изключите двигателя. Това е потенциален риск от пожар.

**Забележка:** Избягвайте да оставате без гориво.

**Забележка:** При регенерирането на бавна скорост или на празен ход може да усетите мирис на нагорещ метал и да чуете пукащ звук. Това е поради високите температури по време на регенерирането и е нормално.

**Забележка:** Може да чуете промени в звука на двигателя и генерацията по време на регенерирането.

**Забележка:** След като сте изключили двигателя перките на вентилатора може да продължат да се въртят известно време.

Филтърът за твърди частици на Вашия дизелов двигател се нуждае от периодично регенериране, за да функционира нормално. Вашият автомобил извършва този процес автоматично.

Ако използвате автомобила при следните условия:

- шофирате само на кратки разстояния.
- често палите и гасите двигателя.
- при шофиране често ускорявате и намалявате скоростта.

# Стартиране и спиране на двигателя

трябва да направите следните пътувания, за да улесните процеса на регенериране:

- Шофирайте автомобила при по-благоприятни условия като по-висока скорост и нормално шофиране на магистрала или междуградски път в продължение на минимум 20 минути. Може да спирате за малко като това няма да повлияе на процеса на регенериране
- Избягвайте продължителната работа на празен ход и винаги спазвайте ограниченията на скоростта и пътните условия.
- Не изключвайте двигателя.
- Изберете подходящата предавка, за да поддържате оборите на двигателя между 1500 и 3000 об/мин.

## СПИРАНЕ НА ДВИГАТЕЛЯ

### Автомобили с турбо нагнетател

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Не изключвайте двигателя докато работи на високи обороти. Ако го направите нагнетателят ще продължи да работи дори и когато налягането на маслото на двигателя спадне под нула. Това ще доведе до преждевременно износване на лагера на турбо нагнетателя.

Отпуснете педала на газта. Изчакайте двигателя да достигне празен ход и тогава го загасете.

## НАГРЕВАТЕЛ НА БЛОКА НА ДВИГАТЕЛЯ

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Неспазването на инструкциите за нагревателя на блока може да доведе до повреди или сериозни наранявания.



Не използвайте нагревателя с незаземени инсталации или щепсели с две контактни клеми. Има опасност от електрически удар.

**Забележка:** *Нагревателят работи най-ефективно при външни температури под 0°F (-18°C).*

Нагревателят функционира като помощно средство при стартирането като подгръва охладителя на двигателя. Това позволява на климатика да сработи по-бързо. Оборудването включва нагревател (монтиран на блока на двигателя) и окабеляване. Можете да свържете системата към заземен контакт 220-240 V AC.

Препоръчваме Ви да спазвате следните с цел безопасна експлоатация:

- Използвайте удължител за външна употреба и при ниски температури. Този удължител трябва да е ясно маркиран, че е подходящ за употреба с уреди на открито. Не използвайте удължител за работа на закрито. Това може да причини електрически удар или пожар.
- Използвайте възможно най-къс удължител.
- Не използвайте няколко удължителя.
- Внимавайте при употреба щепселът и куплунга на нагревателя да не са мокри и да са на разстояние от вода. Това може да причини електрически удар или пожар.
- Паркирайте автомобила на чисто място без запалими предмети.
- Проверете дали нагревателят, кабелът на нагревателя и удължителят са свързани надеждно.
- Проверете за нагряване при свързката след като системата е работила около 30 минути.
- Системата трябва да е правилно разкачена и прибрана преди да потеглите с автомобила.
- Системата на нагревателя трябва да се провери дали функционира правилно преди началото на зимата.

## Стартиране и спиране на двигателя

---

### Използване на нагревателя на блока



E135813

Куплунгът на нагревателя се намира в предната броня. Отворете кръглия капак на панти и проверете дали клемите са сухи и чисти преди употреба.

Нагревателят консумира 0.4 до 1.0 кВт електроенергия на час. Системата няма термостат. Тя достига максимална температура след около три часа работа. Използването на нагревателя повече от три часа не подобрява ефикасността на системата и ненужно изразходва енергия.

# Уникални характеристики на шофиране

## АВТОМАТИЧНО СТАРТИРАНЕ-СПИРАНЕ

Системата помага да се намали разхода на гориво и отделянето на CO<sub>2</sub> като изключва двигателя когато автомобилът е на място, например на светофар.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Ако автомобилът има автоматична скоростна кутия поставете скоростния лост в положение Р преди да излезете от автомобила.



Двигателят може да стартира автоматично, ако системата го изисква.



Изключете запалването преди да отворите капака на двигателя или да извършвате ремонтни работи.



Винаги изключвайте запалването когато излизате от автомобила понеже системата може да е изключила двигателя, но запалването да е включено.

**Забележка:** Индикаторът автоматично стартиране-спиране светва в зелено когато двигателят спре. Виж **Предупредителни лампи и индикатори** (стр. 75). Той премигва в кехлибарено заедно със съобщение ако трябва да превключите на неутрална или да натиснете педал. Виж **Информационни съобщения** (стр. 83). Ако свети в сиво значи системата не работи.



### Използване на автоматичното стартиране-спиране - ръчни скоростни кутии

#### За да изключите двигателя

1. Спрете автомобила.
2. Поставете скоростния лост в неутрално положение.
3. Отпуснете педала на съединителя и на газта.

#### За да рестартирате двигателя

Натиснете педала на съединителя.

**Забележка:** За да използвате системата максимално ефективно поставете скоростния лост на неутрално положение и освободете педала на съединителя когато спирате автомобила за повече от три секунди.

**Забележка:** Функцията е придружена и от опция за възстановяване работата на двигателя. Ако натиснете изцяло педала на съединителя след загасване на двигателя той ще се стартира автоматично.

### Използване на автоматичното стартиране-спиране - автоматични скоростни кутии

#### За да изключите двигателя

1. Спрете автомобила с положение на скоростния лост (D).
2. Отпуснете педала на газта.
3. Дръжте педала на спирачките натиснат.

**Забележка:** Двигателят се изключва и при неутрална (N) и паркинг (P) – с или без натиснат педал на спирачките.

#### За да рестартирате двигателя

Пуснете педала на спирачките или натиснете педала на газта.

### Ограничения при ползване

Системата може да не изключи двигателя при следните условия, например:

- ниска температура на двигателя.
- за да поддържа климата в купето.
- при нисък заряд на акумулатора.
- външната температура е прекалено ниска или висока.
- отворена е вратата на шофьора в движение.
- не е поставен коланът на шофьора.
- включено е подгриването на челното стъкло.

## Уникални характеристики на шофиране

- при регенериране на филтъра за твърди частици (дизел).
- скоростният лост е в положение спорт или ръчен режим (само при автоматичните скоростни кутии).

Системата може автоматично да рестартира двигателя при следните условия, например:

- за да поддържа климата в купето, напр., климатик.
- нисък заряд на акумулатора.
- автомобилът се спуска по наклон при неутрална предавка.
- включено е подгръването на челното стъкло.
- не е поставен коланът на шофьора (само при автоматичните скоростни кутии).
- отворена е вратата на шофьора (само при автоматичните скоростни кутии).
- скоростният лост е преместен в спорт или ръчен режим (само при автоматичните скоростни кутии).

**Забележка:** При автомобилите с автоматично стартиране-спиране изискванията за акумулатора са различни. Заменете го с акумулатор с абсолютно същите спецификации.

### Включване и изключване на системата



Системата се включва автоматично с всяко запалване.

За да я изключите натиснете бутона (думата OFF (изкл.) светва). За да я включите натиснете бутона отново.

Системата се изключва само за текущия цикъл на запалване.

**Забележка:** Ако системата установи повреда тя ще се изключи. Индикаторът OFF (изкл.) на бутона ще свети постоянно. Ако това не се промени след цикъла на запалване проверете автомобила при оторизиран дилър.

**Забележка:** Системата може да не работи, ако оставите допълнителни електрически консуматори при изключено запалване.

# Гориво и зареждане

## ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Не препълвайте резервоара. Налиягането в препълнения резервоар може да доведе до течове, разливи на гориво и пожар.



Горивната система може да е под налягане. Ако чувате съскащ звук до капачката на резервоара (Easy Fuel система без капачка) не зареждайте докато звукът не изчезне. В противен случай може да се разлиее гориво и да причини наранявания.



Автомобилните горива могат да доведат до наранявания или смърт, ако се използват неправилно.



Преминаването на гориво през дюзата на колонката за зареждане, може да създаде статично електричество и да доведе до пожар, ако горивото се изпомпва в незаземен съд.



Етанолът и бензинът може да съдържат бензен, който е канцерогенен агент.



Когато зареждате винаги изключвайте двигателя и никога не допускайте искри или открит огън до гърловината. Никога не пушете и не говорете по телефона докато зареждате. Изпаренията от горивото са изключително опасни и вредни при определени условия. Избягвайте да вдишвате изпаренията.

Спазвайте следните препоръки когато работите с автомобилно гориво:

- Изгасете всички димящи материали и открити огънове преди да заредите автомобила.
- Винаги изключвайте двигателя преди зареждане.
- Автомобилните горива са отровни и може да доведат до смърт, ако се погълнат. Горивата като бензина са силно токсични и при поглъщане може да доведат до смърт или трайни наранявания. В случай на поглъщане потърсете незабавно лекарска помощ, дори и ако първоначално няма симптоми. Токсичните ефекти на горивото може да не се появят с часове.
- Избягвайте да вдишвате изпарения от горива. Прекомерното вдишване на изпарения може да доведе до дразнене на очите и дихателните пътища. В извънредни случаи продължителното или значителното вдишване на изпарения може да доведе до сериозни заболявания и трайни наранявания.
- Избягвайте контакт с очите. В случай на попадане в очите свалете контактните лещи (ако носите), измийте с вода поне в продължение на 15 минути и потърсете лекарска помощ. В противен случай може да се стигне до трайни наранявания.
- Горивата могат да са опасни и ако се абсорбират през кожата. В случай на допир с кожата, дрехите или и двете бързо свалете замърсените дрехи и измийте кожата обилно с вода и сапун. Продължителното или честото попадане на гориво или изпарения върху кожата може да доведе до кожно раздразнение.
- Бъдете особено внимателни, ако приемате "Antabuse" или други форми на дисулфирам за лечение на алкохолизъм. Поглъщането на бензинови изпарения или допира с кожата може да доведе до нежелателна реакция. При чувствителните лица може да се стигне до сериозни наранявания или заболявания. Ако върху кожата попадне гориво бързо измийте кожата обилно с вода и сапун. Незабавно потърсете лекарска помощ, ако почувствате нежелателни реакции.

# Гориво и зареждане

## КАЧЕСТВО НА ГОРИВОТО - БЕНЗИН

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Не смесвайте бензина с масло, дизелово гориво или други течности. Това може да доведе до химическа реакция.



Не използвайте оловен бензин или бензин с добавки, съдържащи други метални компоненти (напр. манганови). Те могат да повредят генерацията.

**Забележка:** Препоръчваме Ви да използвате само висококачествено гориво.

**Забележка:** Не препоръчваме използването на добавки или други препарати за двигателя при нормална експлоатация на автомобила.

Използвайте минимум 95-октанов безоловен бензин, който отговаря на спецификациите, определени от EN 228 или еквивалентната национална спецификация.

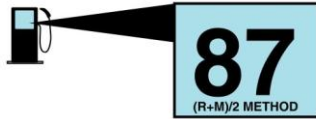
Вашият автомобил е подходящ за използване на етанолови смеси до 10% (E5 и E10).

### Продължително съхранение

Повечето видове бензинови горива съдържат етанол. Препоръчваме Ви да пълните резервоара с горива, които не съдържат етанол, ако възнамерявате да не използвате автомобила за повече от два месеца. Също така Ви съветваме да се обърнете към оторизиран дилър за повече информация.

## КАЧЕСТВО НА ГОРИВОТО - E85

### Избор на правилното гориво



E161513

Препоръчваме обикновен безоловен бензин с маркировка на колонката (R+M)/2 от 87, или обикновен безоловен бензин с максимум 85% етанол (E85). Автомобилите Flex fuel имат жълт етикет на гърловината на резервоара. Някои бензиностанции предлагат горива описани като обикновени, с октаново число под 87, особено във високите местности. Не препоръчваме горива с октаново число под 87.

Не използвайте горива освен препоръчаните, понеже те може да повредят двигателя, а това да не се покрива от гаранцията на автомобила.

**Забележка:** Използването на други горива освен препоръчаните може да повреди системата за контрол на емисиите и да влоши работата на автомобила.

Не използвайте:

- дизел.
- горива с керосин или парафин.
- горива съдържащи над 85% етанол или E-100 гориво.
- горива с метанол.
- горива съдържащи добавки на метална основа, включително продукти съдържащи манган.



# Гориво и зареждане

- горива с добавката повишаваща октановото число, метилциклопентадиенил манган трикарбонил (ММТ).
- оловно гориво (използването му е забранено от закона).

Използването на горива с метални съставки като метилциклопентадиенил манган трикарбонил (познат като ММТ), което е добавка за гориво на манганова основа, ще влоши работата на двигателя и системата за контролиране на емисиите.

Не се притеснявайте, ако понякога двигателят почуква леко. Въпреки това, ако се чува силно почукване при повечето условия на шофиране като използвате гориво с препоръчителното октаново число се свържете с оторизиран дилър, за да предотвратите повреда в двигателя.

## КАЧЕСТВО НА ГОРИВОТО - ДИЗЕЛ

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Не смесвайте дизеловото гориво с масло, бензин или други течности. Това може да доведе до химическа реакция.



Не добавяйте керосин, парафин или бензин към дизеловото гориво. Това може да повреди горивната система.



Използвайте дизелово гориво, което отговаря на изискванията на EN 590 или еквивалентен национален стандарт.

**Забележка:** Препоръчваме Ви да използвате само висококачествено гориво.

**Забележка:** Не препоръчваме използването на добавки или други препарати за двигателя при нормална експлоатация на автомобила.

**Забележка:** Не препоръчваме използването на добавки за предотвратяване на желирането.

## Продължително съхранение

Повечето видове дизелови горива съдържа биодизел. Препоръчваме Ви да пълните резервоара с горива, които не съдържат биодизел, ако възнамерявате да не използвате автомобила за повече от два месеца. Също така Ви съветваме да се обърнете към оторизиран дилър за повече информация.

## МЕСТОПОЛОЖЕНИЕ НА ФУНИЯТА ЗА ГОРИВО

Фунията за зареждане на гориво се намира в отделението за резервната гума.

## СВЪРШВАНЕ НА ГОРИВОТО

Свършването на горивото може да причини щети, които не се покриват от гаранцията на автомобила.

Ако свърши горивото:

- Добавете минимум 1.1 галона (5 л) гориво, за да рестартирате автомобила. Ако автомобилът се намира на наклон може да е необходимо повече гориво.
- Може да се наложи да подадете на контакт няколко пъти, за да може горивната помпа да захрани горивната система с гориво. При рестартиране, запалването на двигателя ще отнеме няколко секунди повече от обичайното.

## Зареждане на преносим съд

Спазвайте следните насоки, за да избегнете образуването на статично електричество когато зареждате незаземен съд:

- Използвайте само одобрени съдове за прехвърляне на гориво в автомобила. Поставете съда на земята докато го пълните.
- Не пълнете съда за гориво докато е в автомобила (включително и в товарния отсек).

# Гориво и зареждане

- Дръжте дюзата на колонката в контакт със съда докато зареждате.
- Не използвайте устройство, което държи дюзата на колонката в положение на пълнене.

## Зареждане от преносим съд

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Не вкарвайте дюзата на преносимия съд за гориво или неоригинални фунии в гърловината. Това може да повреди системата и уплътнението и да позволи на горивото да се излее на земята.



Не се опитвайте да отваряте насила системата без капачка с чужди предмети. Това може да повреди системата или уплътнението, причинявайки наранявания на Вас или останалите.



Не изхвърляйте горивото с битовите отпадъци или в канализацията. Използвайте лицензирано депо.

Когато зареждате резервоара от преносим съд за гориво използвайте фунията доставена с автомобила. Виж

**Местоположение на фунията за зареждане на гориво** (стр. 131)

**Забележка:** *Не използвайте неоригинални фунии тъй като те няма да работят със системата без капачка и може да я повредят.*

Когато зареждате от преносим съд направете следното:

1. Отворете изцяло капака на резервоара докато не се застопори и свалете капачката на гърловината.

**Забележка:** *Системите без капачка няма капачка на гърловината.*

2. Вкарайте пластмасовата фуния изцяло в гърловината на резервоара.



E157452

3. Налейте гориво в автомобила от преносимия съд.
4. Изкарайте пластмасовата фуния от гърловината на резервоара.
5. Върнете капачката на гърловината и затворете капака на резервоара.
6. Почистете пластмасовата фуния и я върнете в автомобила или я изхвърлете на подходящото място.

**Забележка:** *Допълнителни пластмасови фунии могат да се закупят от оторизираните дилъри, ако решите да я изхвърлите.*

## КАТАЛИЗАТОР

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Не паркирайте и не оставяйте автомобила да работи върху сухи листа, суха трева или други запалими материали. Генерацията излъчва значително количество топлина при експлоатация дори и след като изключите двигателя. Това е потенциален риск от пожар.

## Шофиране с катализатор





### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Избягвайте да оставате без гориво.

# Гориво и зареждане

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ




-  Не стартирайте двигателя прекалено дълго.
-  Не стартирайте двигателя когато кабел на свещта е разкачен.
-  Не палете автомобила с бутане или теглене. Използвайте кабели. Виж **Стартиране с кабели** (стр. 204).
-  Не изключвайте запалването докато шофирате.

## ЗАРЕЖДАНЕ

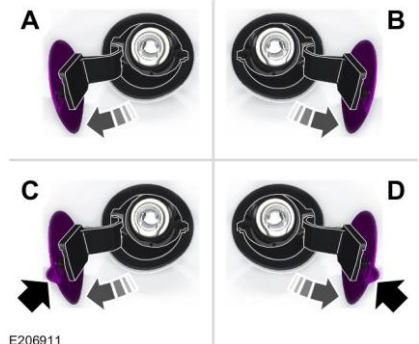
### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

-  Не препълвайте резервоара. Налягането в препълнения резервоар може да доведе до течове, разлив на гориво и пожар.
-  Не се опитвайте да отваряте насила системата без капачка. Това може да повреди системата или уплътнението, причинявайки наранявания на Вас или останалите.
-  Не изваждайте пистолета на колонката от положението му по време на цялото зареждане.
-  Не опитвайте да запалите двигателя, ако сте заредили с грешното гориво. Това може да причини повреди, които не се покриват от гаранцията. Проверете автомобила при оторизиран дилър незабавно.
-  Когато зареждате винаги изключвайте двигателя и никога не допускате искри или открит огън до гърловината. Никога не пушете и не говорете по телефона докато зареждате. Изпаренията от горивото са изключително опасни и вредни при определени условия. Избягвайте да вдъшвате изпаренията.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

-  Ако използвате машина с вода под налягане да почиствате автомобила напръскайте капачката на резервоара за кратко и от разстояние не по-малко от 8 инча (20 см).
-  Изчакайте поне 10 секунди преди да извадите пистолета на колонката от гърловината, за да може остатъчното гориво да се стече в резервоара.
-  Спрете да зареждате когато пистолетът на колонката спре автоматично за втори път. Ако не спазите това допълнителното гориво ще напълни разширението на резервоара, което може да доведе до преливане на горивото.

**Забележка:** *Вашият автомобил няма капачка на резервоара.*

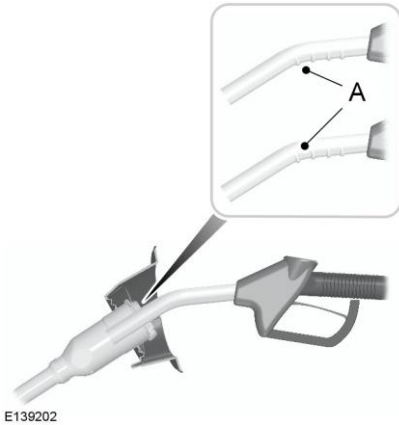


E206911

- A. Тип 1: Лева страна – натисната капачката, за да я отворите.
- B. Тип 1: Дясна страна - натисната капачката, за да я отворите.
- C. Тип 2: Лева страна – дръпнете капачката, за да я отворите.
- D. Тип 2: Дясна страна – дръпнете капачката, за да я отворите.

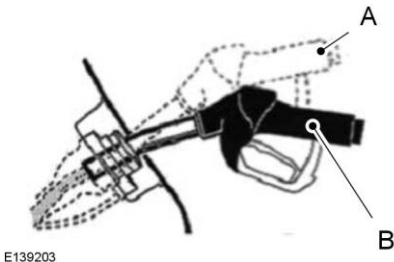
# Гориво и зареждане

1. Отворете капака изцяло докато не се застопори.

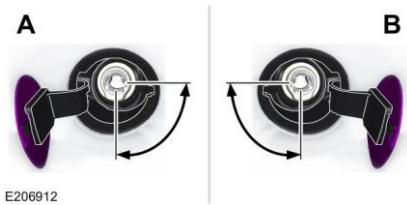


**Забележка:** Когато вкарате пистолет с правилния размер ще се отвори пластинка с пружина.

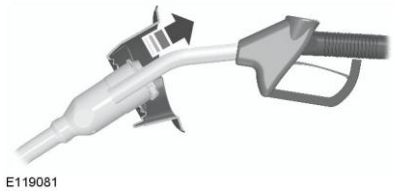
2. Вкарайте пистолета до първия белег А включително. Оставете го да се облегне на отвора на тръбата за гориво.



3. Дръжте пистолета в положение В докато зареждате. Ако държите пистолета в позиция А струята гориво може да затвори пистолета преди резервоарът да се е напълнил.



4. Използвайте пистолета в показаната зона.



5. Вдигнете леко пистолета, за да го извадите.

## РАЗХОД НА ГОРИВО

Стойностите на CO<sub>2</sub> и разхода на гориво се изчисляват чрез лабораторни проби съгласно Регламент (ЕС) 715/2007 или CR (ЕС) 692/2008 и последващите изменения.

Те се използват само за съпоставка между отделните модели и марки автомобили. Не са предназначени да представляват реалния разход на гориво, който ще установите като шофирате автомобила.

Реалният разход се управлява от редица фактори като: стил на шофиране, шофиране при високи скорости, използване на функцията стартиране-спиране, използване на климатика, монтираните аксесоари, товара и тегленето.

## Гориво и зареждане

---

Обявеният капацитет е комбинация от капацитета и резервата. Посоченият капацитет е разликата между горивото в резервоара и количеството когато индикаторът показва, че резервоарът е празен. Резервата е количеството гориво в резервоара след като индикаторът е показал, че резервоарът е празен.

**Забележка:** *Количеството използваемо гориво в резервата варира и не трябва да се разчита за удължаване на пробега. Когато зареждате автомобила след като индикаторът за гориво показва, че резервоарът е празен, може да не успеете да заредите цялото количество гориво, както е посочено на резервоара поради наличието на резервата в резервоара.*

### Зареждане на резервоара

За оптимални резултати при зареждането:

- Изключете запалването.
- Не допускате повече от две автоматични изключвания на пистолета когато зареждате.

### Изчисляване разхода на гориво

Не измервайте разхода през първите 1000 мили (1600 км) шофиране (това е периодът на "сработване" на двигателя). По-точни стойности могат да се получат след 2500 мили (4000 км). Освен това, цената на горивото, честотата на зареждане или отчитането на индикатора за гориво не са начини за точно измерване на разхода на гориво.

1. Напълнете резервоара догоре и запишете първоначалната стойност на одомеръра.
2. Записвайте количествата гориво всеки път като зареждате.
3. След минимум три зареждания напълнете резервоара и запишете стойностите на одомеръра.
4. Извадете първоначалната стойност на одомеръра от текущата стойност.

5. Изчислете разхода като разделите изминатите мили на галоните гориво (За метрични единици: умножете използваните литри по 100 и после ги разделете на изминатите километри).

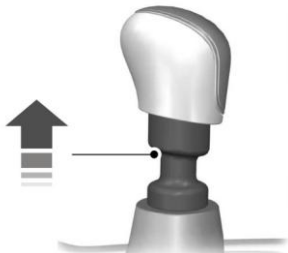
Изчислявайте разхода поне за период от един месец и отбелязвайте начина на шофиране (градско или извънградско). Това Ви предоставя точна стойност за разхода на гориво при текущите условия на шофиране. Освен това, поддържането на записи през зимата и лятото показва как температурата влияе върху разхода на гориво. По принцип ниските температури означават по-голям разход на гориво.

# Скоростна кутия

## РЪЧНА СКОРОСТНА КУТИЯ

### Избиране на задна предавка

Не включвайте задна предавка докато автомобилът се движи. Това може да повреди скоростната кутия.





E99067

Вдигнете нагоре когато избирате задна предавка.

## АВТОМАТИЧНА СКОРОСТНА КУТИЯ

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 Винаги дърпайте ръчната спирачка докрай и поставяйте скоростния лост на позиция Р. Изключете двигателя и извадете ключа когато слизате от автомобила.

 Не натискайте спирачките и газта едновременно. Ако го направите за повече от три секунди ще ограничите оборотите на двигателя, което може да доведе до затруднено поддържане на скоростта при засилен трафик и да причини наранявания.


## Положения на скоростния лост



E 142628

- P паркиране
- R задна
- N неутрална
- D предни предавки
- S спортен режим

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ


 Натискайте спирачките преди да преместите скоростния лост на предна или задна предавка и не ги пускайте докато не сте готови да потеглите.


Натискайте бутона в предната част на скоростния лост, за да изберете всяка позиция.

На дисплея се показва избраната позиция на скоростния лост.

## Р (паркиране)

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 Премествайте скоростния лост на позиция паркинг (Р) само когато автомобилът е спрял.

 Натиснете ръчната спирачка и поставете скоростния лост в положение паркиране (Р), преди да слезете от автомобила. Проверете дали лостът е застопорен в позицията.

# Скоростна кутия

В тази позиция задвижването не се предава в задвижващите колела и скоростната кутия е заключена. В това положение можете да запалите двигателя.

**Забележка:** *Ще чуете звуково предупреждение, ако отворите вратата на шофьора, а не сте избрали позиция паркиране (P).*

## Задна (R)

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Премествайте скоростния лост на задна предавка (R) само когато автомобилът е спрял и двигателят работи на празен ход.



Винаги спирайте напълно преди да изключите задната предавка (R).

Преместете скоростния лост на задна предавка (R), за да придвижите автомобила назад.

## N (неутрална)

В тази позиция задвижването не се предава към задвижващите колела, но скоростната кутия не е заключена. В това положение можете да запалите двигателя.

## D (предни предавки)

Предните предавки (D) са нормалната позиция на скоростния лост за най-добър разход на гориво и гладко шофиране. Изберете тази позиция (D) за автоматично сменяне на предавките за движение напред.

Скоростната кутия избира съответната предавка за оптимална работа на автомобила в зависимост от околната температура, наклона на пътя, теглото на автомобила и подаването от Вас ускорение.

## Спортен режим (S)

Включете спортния режим като преместите скоростния лост в положение (S).

## Лост за аварийно освобождаване на позиция паркиране

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Не шофирайте автомобила докато не проверите дали работят стоповете.



Тази процедура изисква от Вас да изключите скоростния лост от положение паркинг (P), за да може да движите автомобила. Дръпнете ръчната спирачка изцяло преди да опитате да освободите скоростния лост.



Ако ръчната спирачка е освободена докрай, но предупредителния индикатор за спирачките остава да свети спирачките може да не функционира правилно. Системата е установила повреда, която трябва да се отстрани.

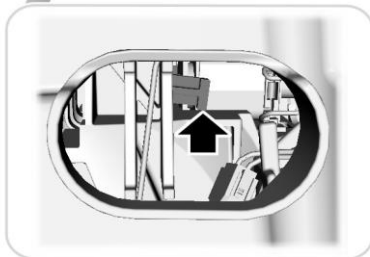
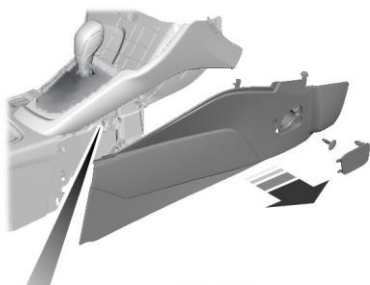
**Забележка:** *За някои пазари тази функция е деактивирана.*

Вашият автомобил е оборудван със заключване на скоростния лост, което не позволява да се смени положението паркинг (P) когато запалването е включено, а спирачките не са натиснати.

Ако не можете да освободите лоста от положение паркинг (P) при включено запалване и натиснати спирачки, значи че може да е възникнала повреда. Възможно е да е изгорял предавател или стоповете на автомобила да не работят правилно. Виж **Спецификация на предавателите** (стр. 207).

Ако предавателят не е изгорял и стоповете работят нормално следната процедура Ви позволява да преместите скоростния лост от положение паркинг (P):

## Скоростна кутия



E162619

1. Свалете страничния панел от дясната страна на основата на скоростния лост.
2. Намерете отвора за достъп.
3. Вкарайте отвертката (или подобен инструмент) в отвора и натиснете лоста напред като същевременно премествате скоростния лост от положение паркинг (P) към неутрална (N).
4. Извадете инструмента и върнете панела.
5. Стартирайте автомобила и освободете ръчната спирачка.

### Адаптивно обучение на автоматичната скоростна кутия

Тази опция може да увеличи експлоатационната годност на скоростната кутия и да гарантира нейната непроменлива работа. Новият автомобил или новата скоростна кутия може да има твърди предавки, меки предавки или и двете. Това е нормално и не влияе върху функционирането или годността на скоростната кутия. Във времето процесът на адаптивно обучение изцяло актуализира работата на скоростната кутия.

### Ако автомобилът заседне в кал или сняг

**Забележка:** *Не разклащайте автомобила ако двигателят не е в нормална работна температура или може да повредите скоростната кутия.*

**Забележка:** *Не разклащайте автомобила повече от една минута или ще повредите скоростната кутия и гумите или ще прегреете двигателя.*

Ако автомобилът заседне в кал или сняг той може да се разклати като смените между предна и задна предавка като спирате между предавките по един плавен начин.

На всяка предавка натискайте бавно педала на газта.



## ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Шофирането когато сте разсеяни може да доведе до загуба на контрол върху автомобила, до злополуки и наранявания. Силно Ви препоръчваме да използвате особено внимателно устройствата или функциите, които отвлечат вниманието Ви от пътя. Вашата основна отговорност е безопасната експлоатация на автомобила. Препоръчваме Ви да не използвате преносими устройства докато шофирате и Ви насърчаваме да използвате гласовото управление, когато е възможно. Винаги спазвайте приложимите закони относно използването на електронни устройства при шофиране.

**Забележка:** *Нормално е понякога да се чува шум от спирачките. Ако се чува постоянно метално стържене, скърцане или свирене накладките може да са износени. Ако усещате постоянни вибрации или тресене на волана когато спирате, проверете автомобила при оторизиран дилър.*

**Забележка:** *Дори и при нормално шофиране по колелата може да се натрупа феродов прах от спирачките. Това е неизбежно при износването на спирачките. Виж **Почистване на алуминиевите джанти** (стр. 252).*

**Забележка:** *В зависимост от приложимото законодателство в страната за която автомобилът е предназначен първоначално, стоповете могат да премигват при рязко спиране. Също така аварийните светлини също могат да премигват когато спрете.*

Мокрите спирачки водят до по-бавно спиране. Натиснете педала внимателно когато излизате от автомивка или ако сте преминали през вода, за да изсушите спирачките.

## Спиране при блокирал педал на газта

Ако педалът на газта заседне или блокира натиснете плавно и твърдо педала на спирачките, за да забавите автомобила и да намалите оборотите. Ако това състояние възникне натиснете спирачките и спрете автомобила на безопасно място. Изберете предавка паркинг (P) (автоматични скоростни кутии) или пониска предавка (ръчни скоростни кутии), изключете двигателя и дръпнете ръчната спирачка. Проверете педала на газта и зоната около него за предмети или замърсяване, които да пречат на неговото движение. Ако не намерите такива но състоянието на педала не се промени изтеглете автомобила до оторизиран дилър.

## Асистент при спиране

Асистентът при спиране установява кога спирате рязко като измерва скоростта, с която натискате спирачния педал. Той предоставя максимална ефективност на спирането докато сте натиснали педала. Асистентът може да намали спирачния път при извънредни ситуации.

## Система против блокиране на спирачките

Тази система Ви позволява да запазите контрол над управлението и стабилността на автомобила при извънредно спиране, като предпазва спирачките от блокиране.

## СЪВЕТИ ПРИ ШОФИРАНЕ СЪС СПИРАЧКИ СЪС СИСТЕМА ПРОТИВ БЛОКИРАНЕ

**Забележка:** *Когато системата се активира спирачният педал може да вибрира и да има по-дълъг ход. Запазете натиска върху педала. Може да чуете шум от системата. Това е нормално.*

Системата против блокиране на спирачките няма да предотврати риска когато:

- сте прекалено близко до автомобила пред Вас.
- автомобилът е в състояние на аквапланинг.

# Спирачки

- вземате завоите с превишена скорост.
- пътната настилка е в лошо състояние.

## РЪЧНА СПИРАЧКА

### Автомобили с автоматична скоростна кутия

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Винаги активирайте ръчната спирачка и поставяйте скоростния лост в положение паркинг (P).

**Забележка:** Ако паркирате автомобила на наклон обрънат нагоре включете на паркинг предавка (P) и завъртете волана по посока обратна на бордюра.

**Забележка:** Ако паркирате автомобила на наклон обрънат надолу включете на паркинг предавка (P) и завъртете волана по посока към бордюра.

### Автомобили с ръчна скоростна кутия

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Винаги дърпайте ръчната спирачка изцяло.

**Забележка:** Ако паркирате автомобила на наклон обрънат нагоре включете на първа предавка и завъртете волана по посока обратна на бордюра.

**Забележка:** Ако паркирате автомобила на наклон обрънат надолу включете на задна предавка и завъртете волана по посока към бордюра.

## Всички автомобили

**Забележка:** Не натискайте бутона за освобождаване докато вдигате лоста на ръчната спирачка.

За да активирате ръчната спирачка:

1 Натиснете педала на спирачките.

2. Дръпнете лоста на ръчната спирачка догоре.

За да освободите ръчната спирачка:

1. Натиснете педала на спирачките до край.
2. Вдигнете леко лоста нагоре.
3. Натиснете бутона за освобождаване и бутнете лоста надолу.

## АСИСТЕНТ ПРИ ТРЪГВАНЕ ПО НАКЛОН

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Системата не заменя ръчната спирачка. Когато оставяте автомобила винаги активирайте ръчната спирачка. Ако не паркирате автомобила правилно може да причините злополука и наранявания. Виж **Ръчната спирачка** (стр. 140).



Трябва да останете в автомобила когато включите системата. През цялото време Вие отговаряте за контрола над автомобила, контролирането на системата и намесата, ако е необходимо. Невниманието може да доведе до загуба на управление, наранявания или смърт.



Ако оборотите са високи или ако има повреда системата се изключва. Невниманието може да доведе до загуба на управление, наранявания или смърт.

Системата позволява по-лесното потегляне когато автомобилът е на наклон без необходимостта от използване на ръчната спирачка.

Когато системата е активирана автомобилът ще остане неподвижен на наклона за две-три секунди след като освободите спирачките. Това Ви дава време да преместите крака си от спирачките на педала на газта. Спирачките се освобождават автоматично когато двигателят е генерирал достатъчно

# Спирачки

---

тяга, за да предотврати спускането на автомобила по наклона. Това е преимущество при потеглянето по наклон например от рампа на паркинг, кръстовище или когато шофирате назад по наклон, за да паркирате.

**Забележка:** *Системата работи само когато автомобилът е изцяло спрял в подходящата предавка (например предна предавка когато автомобилът е обърнат нагоре или задна когато е обърнат надолу).*

**Забележка:** *Няма предупредителен индикатор, който показва дали системата е включена или изключена.*

## Използване на асистента

1. Натиснете педала на спирачките, за да спрете автомобила напълно. Дръжте педала натиснат.
2. Ако датчиците установят, че автомобилът е на наклон системата ще се включи автоматично.
3. Когато вдигнете крака си от педала на спирачките автомобилът ще остане неподвижен на наклона за две или три секунди. Това време на задържане се удължава автоматично ако сте в процес на потегляне.
4. Потеглете нормално. Спирачките се освобождават автоматично.

**Забележка:** *Когато преместите крака си от спирачките и ги натиснете отново когато системата е активна ще усетите значително по-къс ход на педала. Това е нормално.*

## Включване и изключване на системата

### Автомобили с ръчна скоростна кутия

Можете да включите и изключите системата от информационния дисплей. Системата запомня последната настройка когато стартирате автомобила.

### Автомобили с автоматична скоростна кутия

Не можете да включите или изключите системата. Когато включите запалването системата се активира автоматично.

## ФУНКЦИОНИРАНЕ

Системата за контрол на сцеплението Ви помага да избегнете превъртането на задвижващите колела и загубата на сцепление.

Ако автомобилът започне да поднася системата прилага натиск върху спирачките на отделните колела и, при необходимост, същевременно намалява мощността на двигателя. Ако колелата превъртят при ускоряване върху хлъзгави или ронливи повърхности системата намалява мощността на двигателя, за да увеличи сцеплението.

## ИЗПОЛЗВАНЕ

Системата се включва автоматично при всяко запалване.

### **Включване и изключване на системата от бутоните на информационния дисплей**

Вашият автомобил се доставя с активирана функция. Ако е необходимо можете да я изключите от бутоните на информационния дисплей.

Контролът на стабилността остава включен дори и когато изключите контрола на сцеплението.

### **Изключване на системата от бутон** (ако има)

Бутонът се намира на арматурното табло.

Натиснете бутона. Ще видите съобщение и светеща иконка на дисплея. Натиснете бутона отново, за да върнете системата в нормален режим.

Контролът на стабилността остава включен дори и когато изключите контрола на сцеплението.

# Контрол на стабилността

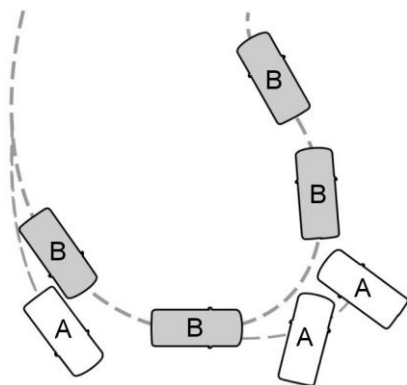
## ФУНКЦИОНИРАНЕ

### Програма за електронна стабилност (ESP)

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Системата не Ви освобождава от задължението да шофирате внимателно. В противен случай ще загубите контрол над автомобила, причинявайки наранявания или смърт.



E72903

A. без ESP

B. с ESP

Системата увеличава стабилността когато автомобилът започне да поднася извън посоката на движение. Това се извършва чрез прилагане на усилie върху спирачките на отделни колела и намаляване мощността на двигателя.

Системата предоставя и високоефективна функция за контролиране на стабилността като намалява мощността на двигателя, ако колелата превъртат когато ускорявате. Това подобрява способността да потегляте при хлъзгави или ронливи повърхности и подобрява комфорта като се намалява превъртането на колелата при обратните завой.

### Предупредителен индикатор за контрола на стабилността

Когато шофирате той премигва при активиране на системата. Виж **Предупредителни лампи и индикатори** (стр. 75).

### ИЗПОЛЗВАНЕ НА КОНТРОЛА НА СТАБИЛНОСТТА

Системата се включва автоматично при всяко запалване.

### Включване и изключване на системата от бутоните на информационния дисплей

Вашият автомобил се доставя с активирана функция. Ако е необходимо можете да я изключите от бутоните на информационния дисплей. Виж **Обща информация** (стр. 80).

Контролът на стабилността остава включен дори и когато изключите контрола на сцеплението.

### Изключване на системата от бутон (ако има)

Бутонът се намира на арматурното табло.

Натиснете бутона. Ще видите съобщение и светеща иконка на дисплея. Натиснете бутона отново, за да върнете системата в нормален режим.

Контролът на стабилността остава включен дори и когато изключите контрола на сцеплението.

# Парктроници

## ФУНКЦИОНИРАНЕ

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Системата не Ви освобождава от задължението да шофирате внимателно и отговорно.



Ако автомобилът е оборудван с теглич, който не е одобрен от Ford системата може да не отчете някои предмети.



Сензорите може да не отчетат предмети при силен дъжд или други условия, намаляващи видимостта.



Сензорите може да не отчетат предмети, чиято повърхност поглъща ултразвуковите вълни.



Системата не отчита предмети, които се отдалечават от Вас. Те ще се отчетат почти веднага след като започнат да се движат към автомобила.



Внимавайте когато се движите назад и имате теглич или други аксесоари отзад, напр. стойка за велосипеди тъй като задният парктроник отчита само приблизителното разстояние от бронята до препятствието.

**Забележка:** Ако измивате автомобила с уред под налягане измивайте сензорите за кратко от разстояние не по-малко от 8 инча (20 сантиметра).

**Забележка:** Ако имате теглич, системата се изключва автоматично когато се свържат светлини на ремарке (или светеща табела) към 13-пиновия конектор чрез модул за теглич, одобрен от Ford.

**Забележка:** Почиствайте сензорите от прах, лед и сняг. Не ги почиствайте с остри предмети.

**Забележка:** Системата може да издаде фалшиви сигнали, ако установи сигнал със същата честота като тази на сензорите или ако автомобилът е претоварен.

**Забележка:** Външните сензори могат да отчетат страничните стени на гараж. Ако разстоянието между външния сензор и стената остане непроменено за три секунди предупредителният сигнал се изключва. Като продължите вътрешните сензори отчитат препятствията отзад.

## ЗАДЕН ПАРКТРОНИК

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Системата с парктроници Ви помага да откриете предмети само когато се движите бавно напред или назад. Системите за контрол на трафика, лошите атмосферни условия, въздушните спирачки и външните мотори и перки могат да повлияят върху работата на системата, като това може да доведе до неправилно отчитане или влошено функциониране. За да се избягнат нараняванията трябва да се запознаете с ограниченията на системата, описани в този раздел.



Системата може да не предотврати сблъсък с по-малките или движещи се предмети, близо до земята.

Системата издава звуково предупреждение когато установи голям предмет, като по този начин предотвратява щетите по автомобила. За да се избягнат нараняванията трябва да внимавате при използването на системата

### Задна система за засичане

Когато системата с парктроничите издаде звуков сигнал звукът на аудио системата може да се намали на предварително определено ниво.

**Забележка:** Някои от аксесоарите могат да влошат функционирането или да доведат до грешни аларми. Например, големи теглича, стойки за велосипеди или сърфове.

**Забележка:** Почиствайте сензорите от сняг и лед, за да гарантирате правилното им функциониране. Не почиствайте сензорите с остри предмети.

## Парктроници

**Забележка:** Ако автомобилът претърпи повреда на бронята и сензорите не са подравнени това ще доведе до неправилно измерване или грешни предупреждения.

Задните сензори се активират само когато преместите скоростния лост в положение R (задна) и автомобилът се движи със скорост под 3 мили/ч (5 км/ч). Колкото повече се приближава автомобилът до препятствието, толкова по-често се чува сигналът. Когато препятствието е на по-малко от 12 инча (30 сантиметра) от центъра на задната броня, звуковото предупреждение се чува постоянно.



E130178

- A Обхватът на системата е до 71 инча (180 сантиметра) от задната броня.

**Забележка:** Покритие е намалено във външните ъгли на бронята.

Системата засича големи препятствия когато скоростният лост е поставен на положение R (задна):

- и автомобилът се движи назад с бавна скорост.
- а автомобилът Ви не се движи, но е засечен приближаващ се предмет към задната част на автомобила с бавна скорост.
- и автомобилът се движи назад с бавна скорост, а към задната част на автомобила приближава предмет с бавна скорост.

**Забележка:** Ако автомобилът не се движи две секунди звуковият сигнал ще се изключи. Ако автомобилът се движи назад ще чуете сигнала отново.

Преместете скоростния лост от положение R (задна) или натиснете бутона, за да изключите системата. Ако системата е повредена се появява предупредително съобщение на информационния дисплей и не Ви позволява да активирате системата. Виж **Информационни съобщения** (стр. 83).

## ПРЕДЕН ПАРКТРОНИК

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Системата само Ви помага да засечете предмети когато автомобилът се движи с бавна скорост. Внимавайте когато използвате системата, за да избегнете нараняванията.



За да се избягнат нараняванията винаги внимавайте когато се движите назад и когато използвате системата.



Системата не е проектирана да избягва малки или движещи се предмети. Тя е проектирана да Ви предупреждава и да Ви помага да засечете големи неподвижни предмети, за да избегнете повреди по автомобила. Системата може да не засече малки предмети, особено такива близко до земята.

# Парктроници

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Системите за контрол на трафика, лошите атмосферни условия, въздушните спирачки и външните мотори и перки могат да повлияят върху работата на системата, като това може да доведе до неправилно отчитане или влошено функциониране.

## Предна система за засичане

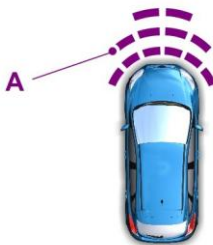
Когато системата с парктрониците издаде звуков сигнал звукът на аудио системата може да се намали на предварително определено ниво.

**Забележка:** Почиствайте сензорите на бронята или предницата от сняг, лед и натрупване на прах. Ако сензорите са покрити точността на системата може да се влоши. Не почиствайте сензорите с остри предмети.

**Забележка:** Ако автомобилът претърпи повреда на бронята или предницата и те не са подравнени или са изкривени това ще доведе до промяна в зоната на засичане и неправилно измерване или грешни предупреждения.

Предните парктроници се активират когато скоростният лост е в положение различно от паркинг (P). Когато автомобилът се приближи до предмет се чуват предупредителни сигнали. Когато автомобилът се приближи до предмета се увеличава честотата на сигналите. Звуковият сигнал става постоянен когато предметът е на 12 инча (30 см) или по-малко от предната броня.

Можете да натиснете бутона на парктрониците, за да включите предните парктроници без да избирате задна предавка (R). Системата се изключва автоматично когато скоростта достигне 7 мили/ч (12 км/ч).



E184301

- A Покритието на предния парктроник е до 28 инча (70 см) от предната броня и 6-14 инча (15-35 см) от страните на предната броня.

Ако скоростната кутия е на задна предавка (R) системата на предните парктроници излъчва звуково предупреждение когато автомобилът се движи и засеченият предмет се движи към автомобила. Когато автомобилът спре звуковото предупреждение се изключва след 2 секунди.

Системата засича предмети когато:

- автомобилът се движи напред с бавна скорост.
- автомобилът се движи напред с бавна скорост, а към предната част на автомобила приближава предмет с бавна скорост.

Натиснете бутона на парктрониците, за да изключите системата. Ако има повреда се появява предупредително съобщение на информационния дисплей и не Ви позволява да включите системата. Виж **Информационни съобщения** (стр. 83).



# Парктроници

## Индикатор за разстоянието до предмета (ако има)

Системата предоставя индикатор за разстоянието до предмета през информационния дисплей. Индикаторът на разстоянието се активира при задна предавка (R).

Индикаторът показва:

- с намаляване на разстоянието до предмета чертите на индикатора светват и се придвижват към иконката с автомобила.
- ако няма предмет лентите на индикатора се показват в сиво.

## Автомобили с автоматична скоростна кутия

Ако скоростният лост е в неутрална предавка (N) системата показва индикация за разстоянието до предмета през информационния дисплей. Ако автомобилът се движи предните парктроници излъчват звуков сигнал когато автомобилът се движи със 5 мили/ч (8 км/ч) или по-бавно и е установен предмет в зоната на засичане. Когато автомобилът спре звуковият сигнал се изключва след 2 секунди.

Ако скоростният лост е на предни предавки (D) или друга предавка за придвижване напред предните парктроници излъчват предупредителен звуков сигнал когато автомобилът се движи и е установен предмет в зоната на засичане. Когато автомобилът спре звуковият сигнал се изключва след 2 секунди.

## СТРАНИЧНА СИСТЕМА ЗА ЗАСИЧАНЕ

Страничната система на засичане използва предните и задните сензори за установяване на предмети, които са близо до страните на автомобила. Системата ги поставя на виртуална карта на арматурното табло докато автомобилът преминава покрай тях. Системата засича предмети дори и когато вече не са в обсега на сензора.

**Забележка:** Ако предмет приближава от страни на автомобила без да премине покрай преден или заден парктроник той няма да бъде засечен.

Страничните сензори се активират когато скоростният лост е в предавка различна от (P).



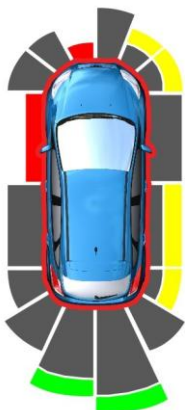
E190458

Покритието е до 24 инча (60 см) от страната на автомобила.

Когато системата засече сигнал в близост до страната на автомобила се чуват предупредителни сигнали. Когато предметът се приближи до страната на автомобил се увеличава честотата на сигналите. Честотата на предупредителния сигнал варира в зависимост от това дали предметът е в или извън пътя на движение на автомобила.

## Парктроници

### Индикатор на разстоянието (ако има)



E190459

Системата може да предостави индикация за разстоянието до предмета през информационния дисплей.

С намаляване на разстоянието до предмета чертите на индикатора светват и се придвижват към иконката с автомобиля. Ако няма предмет лентите на индикатора не се показват.

Когато превключите на задна предавка (R), страничните парктроници излъчват звуков и визуален индикатор на разстоянието когато автомобилът се движи и са установени предмети в рамките на 12 инча (30 см) или когато са установени предмети в рамките на 12–24 инча (30–60 см) и се намират на пътя на автомобиля. Когато автомобилът спре предупреждението се изключва след две секунди.

**Забележка:** Визуалната индикация за разстоянието остава включена когато е избрана задна предавка (R).

Когато превключите на (D) или друга предна предавка, например бавна (L), спорт (S) или друга при ръчните скоростни кутии страничните парктроници излъчват аудио и визуална индикация за разстоянието когато автомобилът се движи със 7 мили/ч (12 км/ч) или по-малко и са засечени предмети в

в рамките на 12 инча (30 см) или когато са засечени предмети в рамките на 12–24 инча (30–60 см) и са на пътя на автомобиля. Когато автомобилът спре звуковото предупреждение се изключва след две секунди, а визуалното след четири секунди.

**Забележка:** Ако предметът остане в рамките на 12–24 инча (30–60 см) визуалната индикация на разстоянието остава включена.

Когато преминете на неутрална (N) страничните парктроници предоставят само визуална индикация на разстоянието когато автомобилът се движи със 7 мили (12 км/ч) или по-малко, например когато се движите по наклон и са установени предмети в рамките на 12 инча (30 см). Когато автомобилът спре визуалното предупреждение се изключва след четири секунди.

Ако страничните парктроници не работят няма да се покажат лентите на страничната индикация на разстоянието.

Страничната система на засичане не работи при следните условия:

- ако изключите контрола на сцеплението.

Страничната система на засичане може да не сработи докато не изменете минимум дължината на автомобиля, за да може системата да се рестартира, ако:

- включите, изключите и отново включите запалването.
- автомобилът не се движи повече от две минути.
- е активирана системата против блокиране на спирачките.
- е активирана системата за контрол на сцеплението.

## АКТИВЕН АСИСТЕНТ ПРИ ПАРКИРАНЕ

### Паралелно паркиране, перпендикулярно паркиране, излизане от паркирането

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Трябва да останете в автомобила когато се активира системата. Във всеки един момент Вие отговаряте за управлението на автомобила, системата и за намесата, при необходимост. Невниманието може да доведе до загуба на управление на автомобила, сериозни наранявания или смърт.



Сензорите може да не засекат предмети при силен дъжд или други условия намаляващи отразяването.

**Забележка:** Шофьорът е отговорен по всяко време за управлението на автомобила, контролирането на системата и намесата при необходимост, като хващане на волана или натискане на бутона на активния асистент при паркиране.

Системата открива налично място за паралелно или перпендикулярно място за паркиране и автоматично насочва автомобила към мястото (без да използвате ръцете си) докато Вие управлявате педала на газта, скоростите и спирачките. Системата издава визуални и звукови насоки докато паркирате. Ако не се чувствате комфортно от близостта на автомобил или предмет може да не използвате системата. Системата за излизане от мястото на паркиране премества автомобила от паралелно паркиране (без да използвате ръцете си) докато Вие управлявате газта, скоростите и спирачките. Системата Ви напътства визуално и с аудио сигнали докато навлезете в трафика.

**Забележка:** Системата за информиране на мъртвата точка не засича трафик от страни или зад автомобила по време на маневрата за паркиране.

Системата може да не функционира правилно, ако:

- се използва резервна гума или гума, която е по-износена от останалите
- автомобилът не е оборудван с препоръчаните гуми
- опитвате да паркирате на тесен завой
- нещо премине между предната броня и мястото за паркиране (пешеходец или велосипедист)
- ако краят на съседният автомобил е високо над земята (например, автобус, влекач или бордови камион)
- атмосферните условия са лоши (силен дъжд, сняг, мъгла, др.).

**Забележка:** Почиствайте сензорите на бронята или предницата от сняг, лед и натрупване на прах. Ако сензорите са покрити точността на системата може да се влоши. Не почиствайте сензорите с остри предмети.

**Забележка:** Сензорите може да не засекат предмети, чиито повърхности поглъщат ултразвуковите вълни или причиняват ултразвукови смущения (ауспуси на мотоциклети, въздушни спирачки или клаксони на камиони).

Не използвайте системата, ако:

- сте прикрепили предмет (стойка за велосипеди или ремарке) отпред или отзад на автомобила или в близост до сензорите.
- сте закачили по-голям предмет (сърф) на покрива.
- има повреда или препречване на предните или задните или страничните сензори.
- не използвате гуми с правилния размер (например, мини резервна гума).

### Използване на активния асистент при паркиране – паралелно паркиране

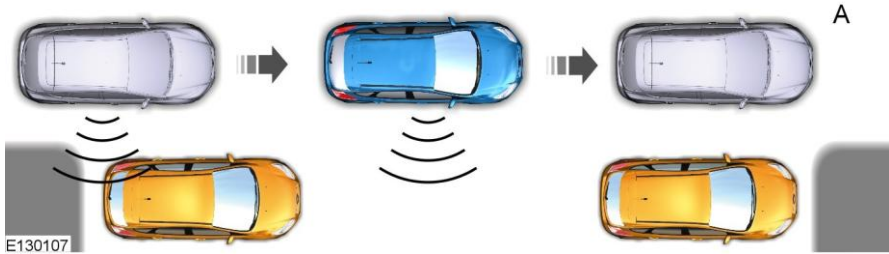


Натиснете веднъж бутона на активния асистент при паркиране намиращ се на централната конзола до скоростния лост или дясната страна на средното лостче.

## Парктроници

Когато се движите със скорост под 22 мили/ч (35 км/ч) системата автоматично сканира двете страни на автомобила за подходящо място за паркиране. Системата излъчва съобщение и показва съответната графика, за да индикира, че

търси място за паркиране. Използвайте лостчето за мигачите, за да изберете от коя страна да се търси място за паркиране.



**Забележка:** Ако не направите избора си системата автоматично търси място от страната на пътника.

**Забележка:** Системата търси пасивно места преди да натиснете бутона, така че докато подминавате място за паркиране все още можете да активирате системата.

Когато системата намери подходящо място се изписва съобщение и се чува звуков сигнал. Спрете автомобила и спазвайте инструкциите на екрана. Ако автомобилът се движи прекалено бавно може да се наложи да се придвижите напред за кратко преди системата да е готова за паркиране.

**Забележка:** Трябва да проверявате дали избраното място е чисто от препятствия по всяко време докато маневрирате.

**Забележка:** Активният асистент при паркиране може да не засече предмети от улицата и други предмети. Трябва да проверите дали избраното място е подходящо за паркиране.

**Забележка:** Трябва автомобилът да е на 5 фута (1.5 м) и максимално паралелно разположен спрямо останалите автомобили когато търсите място за паркиране.

**Забележка:** Системата винаги предлага последното намерено място за паркиране (например, ако автомобилът засече няколко места за паркиране системата предлага последното от тях).

**Забележка:** Ако се движите с над 22 мили/ч (35 км/ч) системата изписва съобщение, с което Ви предупреждава да намалите скоростта.

### Автоматично насочване към мястото на паркиране

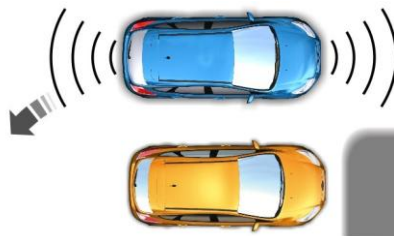
**Забележка:** Ако скоростта надвиши 6 мили/ч (9 км/ч) или маневрата е преустановена (намеса на шофьора) преди тя да е завършила автоматичното насочване се изключва и ще трябва да поемете пълно управление над автомобила.

Когато преминете на задна предавка (R) без да държите волана (и няма препятствия за маневрата), автомобилът ще се насочи сам в мястото на паркиране. Системата изписва инструкции кога да преместите автомобила напред и назад в мястото.

## Парктроници



E130108



Когато прецените, че автомобилът е паркиран правилно или ако чуете постоянен сигнал от парктрониците (придружен от съобщение на дисплея и звуков сигнал), спрете автомобила изцяло.

Когато автоматичното насочване е приключило системата изписва съобщение и се чува сигнал показващ, че процесът на асистента при паркиране е приключил. Вие трябва да проверите дали паркирането е успешно и да направите необходимите корекции преди да оставите автомобила.

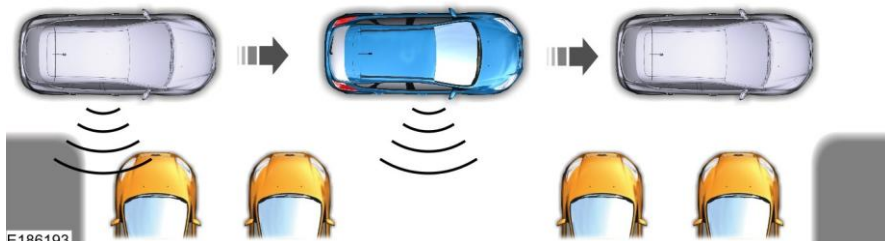
**Използване на активния асистент при паркиране – перпендикулярно паркиране**



Натиснете бутона на централната конзола до скоростния лост или дясната страна на средното лостче.

Системата излъчва съобщение и показва съответната графика, за да индикира, че търси място за паркиране. Използвайте лостчето за мигачите, за да изберете от коя страна да се търси място за паркиране.

**Забележка:** Ако не направите избора си системата автоматично търси място от страната на пътника.



E186193

Когато системата намери подходящо място се изписва съобщение и се чува звуков сигнал. Спрете автомобила и спазвайте инструкциите на екрана. Ако автомобилът се движи прекалено бавно може да се наложи да се придвижите напред за кратко преди системата да е готова за паркиране.

**Забележка:** Трябва да проверявате дали избраното място е чисто от прелятствия по всяко време докато маневрирате.

**Забележка:** Трябва автомобилът да е на 5 фута (1.5 м) и максимално перпендикулярно разположен спрямо останалите автомобили когато търсите място за паркиране.

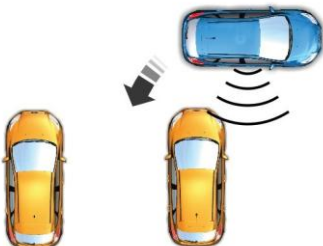
## Парктроници

**Забележка:** Системата винаги предлага последното намерено място за паркиране (например, ако автомобилът засече няколко места за паркиране системата предлага последното от тях).

**Забележка:** Ако се движите с над 19 мили/ч (30 км/ч) системата изписва съобщение, с което Ви предупреждава да намалите скоростта.

### Автоматично насочване към мястото на паркиране

**Забележка:** Ако скоростта надвиши 6 мили/ч (9 км/ч) или маневрата е преустановена (намеса на шофьора) преди тя да е завършила автоматичното насочване се изключва и ще трябва да поемете пълно управление над автомобила.



E186191

Когато преминете на задна предавка (R) без да държите волана (и няма препятствия за маневрата), автомобилът ще се насочи сам в мястото на паркиране. Системата изписва инструкции кога да преместите автомобила напред и назад в мястото.

Когато прецените, че автомобилът е паркиран правилно или ако чуete постоянен сигнал от парктрониците (придружен от съобщение на дисплея и звуков сигнал), спрете автомобила изцяло.

Когато автоматичното насочване е приключило системата изписва съобщение и се чува сигнал показващ, че процесът на асистента при паркиране е приключил. Вие трябва да проверите дали паркирането е успешно и да направите необходимите корекции преди да оставите автомобила.

### Използване на активния асистент при паркиране – излизане от мястото за паркиране



Натиснете веднъж бутона на активния асистент при паркиране когато автомобилът е паркиран паралелно.

Системата изписва съобщение за избор на посока. Използвайте лостчето на мигачите, за да посочите от коя страна искате да напуснете мястото за паркиране.



E188012

## Парктроници

Системата определя разстоянието пред и зад автомобила и автоматично го насочва извън мястото на паралелно паркиране (без да държите волана) докато Вие управлявате газта, скоростите и спирачките. Системата Ви напътства визуално и с аудио сигнали докато навлезете в трафика.

След като системата е насочила автомобила покрай останалите автомобили или предмети тя Ви дава насоки как да управлявате насочването за пълно излизане от мястото за паркиране. Системата може да не функционира правилно ако нещо премине между предната броня и мястото за паркиране (пешеходец или велосипедист) или ако съседният паркиран автомобил е високо над земята (например автобус, влекач или бордови камион).

**Забележка:** Ако разстоянието пред автомобила позволява лесно потегляне асистентът при излизане от мястото за паркиране може да не се включи.

**Забележка:** Виe отговаряте за управлението на автомобила и да проверите дали пътят е чист преди да се включите в трафика.

**Забележка:** Системата не е проектирана да помага при излизане от перпендикулярно място за паркиране. Може да се получат повреди по автомобила.

**Забележка:** Ако скоростта надвиши 6 мили/ч (9 км/ч) или маневрата е преустановена (намеса на шофьора) преди тя да е завършила автоматичното насочване се изключва и ще трябва да поемете пълно управление над автомобила.

### Отстраняване на проблеми в системата

#### Системата не търси място

Може да е изключена системата за контрол на сцеплението.

Избрана е задна предавка (R). Автомобилът трябва да се премести напред, за да намери място за паркиране.

### Деактивиране на активния асистент при паркиране

Деактивирайте системата ръчно като:

- натиснете два пъти бутона на активния асистент при паркиране.
- хванете волана по време на активна маневра.
- шофирате с около 22 мили/ч (35 км/ч) за 30 секунди при търсене на място за паркиране.
- шофирате с над 6 мили/ч (9 км/ч) по време на автоматично насочване.
- изключите системата за контрол на сцеплението.

Определени състояния на автомобила също могат да изключат системата, като:

- активиране на контрола на сцеплението.
- активиране или повреда в системата против блокиране на спирачките.

Ако възникне проблем със системата се изписва предупредително съобщение придружено от звуков сигнал. При нормална работа е възможно да се изпишат системни съобщения. При повтарящи се или чести повреди в системата се обърнете към оторизиран дилър.

## Парктроници

### Системата не предлага определено място

Сензорите може да са покрити (например, сняг, лед или натрупване на прах). Блокираните сензори могат да повлияят върху работата на системата.

Няма достатъчно място за безопасно паркиране на автомобила.

Няма достатъчно място за маневрата от обратната страна на мястото за паркиране.

Мястото за паркиране е по-далече от 5 фута (1.5 м) или по-близо от 16 инча (0.4 м).

Избрана е задна предавка (R). Автомобилът трябва да се премести напред, за да намери място за паркиране.

Автомобилът се движи по-бързо от 22 мили/ч (35 км/ч) за паралелно и 19 мили/ч (30 км/ч) за перпендикулярно паркиране.

### Системата не позиционира автомобила там където искам в мястото

Автомобилът се придвижва в обратната посока на избраната предавка (придвижване напред при избрана задна предавка [R]).

Неравен бордюр на мястото за паркиране не позволява на системата да подравни автомобила правилно.

Автомобилите или предметите по края на мястото може да не са позиционирани правилно.

Придвижили сте автомобила прекалено далеко от мястото за паркиране. Системата функционира най-добре когато изменете същото разстояние след мястото за паркиране.

Може да не са поставени или поддържани гумите правилно (неправилно налягане, неправилен размер или различни размери)

Ремонт или промяна е повлияла върху възможностите за засичане.

Паркиран автомобил има високо прикачен аксесоар (за разпръсване на сол, гребло за сняг или подвижен борд).

Дължината на мястото за паркиране или позицията на паркираните предмети се е променила след преминаването на автомобила.

Температурата около автомобила се е сменила бързо (излизане от отоплен гараж на студено или излизане от автомивка).



## КАМЕРА ЗА ЗАДНО ВИЖДАНЕ

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Камерата за задно виждане е помощно средство, което не отменя задължението на шофьора да използва външните огледала и огледалото за задно виждане за максимално покритие.



Предметите, които са близо до който и да е ъгъл на бронята или под бронята може да не се видят на екрана поради ограниченото покритие на камерата.



Движете се назад възможно най-бавно, тъй като при високи скорости времето Ви за реакция при спиране на автомобила намалява.



Използвайте задната камера внимателно когато капакът на багажника е отворен. Ако капакът на багажника е отворен, камерата няма да е на мястото си и видео изображението може да не е точно. Всички насочващи линии изчезват когато капакът на багажника е отворен.



Внимавайте когато включвате или изключвате опциите на камерата. Автомобилът не трябва да се движи.

Видео камерата показва видео образ на зоната зад автомобила.

По време на работа линиите се показват на дисплея и показват пътя на автомобила и близостта на предметите до задницата на автомобила.



E142435

Камерата е разположена на капака на багажника.

### Използване на камерата за задно виждане

Камерата за задно виждане показва какво има зад автомобила когато включите задна предавка (R).

**Забележка:** Камерата за обратно виждане не работи при скорости над 7 мили/ч (12 км/ч) и може да не засече определени предмети под ъгъл или движещи се предмети.

Системата използва три вида линии, за да виждате какво има зад автомобила:

- Активни линии: Показват пътя на автомобила като се движите назад.
- Фиксирани линии: Показват реалния път на автомобила, който се движи назад в права линия. Това може да помогне когато паркирате на място или когато подравнявате автомобила с друг предмет отзад.
- Централна линия: Помага да се подравни центъра на автомобила с предмет (например, ремарке).

**Забележка:** Ако сте включили на задна предавка (R) и капакът на багажника или задната врата са отворени не се показват опциите на задната камера.

# Парктроници

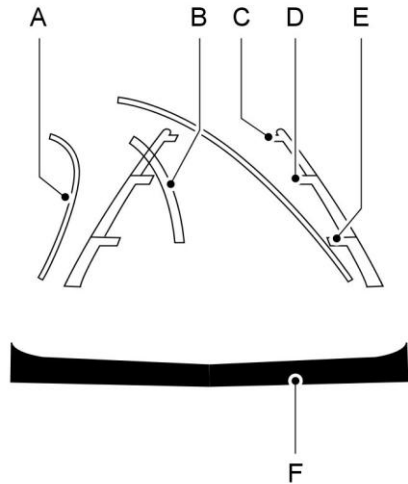
**Забележка:** Когато теглите камерата показва само това, което теглите. Това може да не е достатъчно покритие, така както при нормална експлоатация и някои предмети може да не се виждат. При някои автомобили линиите може да изчезнат когато свържете теглича към ремарке.

Камерата може да не функционира правилно при следните условия:

- нощно време или на тъмни места, ако една или двете светлини за заден ход не работят.
- кал, вода или боклуци пречат на камерата. Почистете лещата с мека гладка кърпа и неабразивен препарат.
- задната част на автомобила е ударена, което води до разместване на камерата.

## Линии на камерата

**Забележка:** Активните линии се показват само когато сте избрали задна предавка (R).



- A активни линии
- B централна линия
- C фиксирана линия: зелена зона
- D фиксирана линия: жълта зона
- E фиксирана линия: червена зона
- F задна броня

Активните линии се показват само с фиксираните линии. За да използвате активните линии завъртете волана, за да насочите активните линии към предвидената посока. Ако смените положението на скоростния лост докато се движите назад автомобилът може да се отклони от първоначално предвидената посока.

Фиксираните и активните линии изbledняват и изчезват в зависимост от положението на волана. Активните линии не се показват когато воланът е изправен.

# Парктроници

Винаги шофирайте внимателно назад. Предметите в червената зона са най-близо до автомобила, а тези в зелената – най-далеко. Предметите се приближават към автомобила като се преместват от зелената към жълтата или червена зони. Използвайте страничните огледала и огледалото за обратно виждане, за да имате по-добра видимост от двете страни и отзад на автомобила.

## Ръчно увеличаване

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Когато ръчното увеличаване е включено може да не видите зоната зад автомобила. Внимавайте за околните предмети когато използвате ръчното увеличаване.

**Забележка:** Ръчното увеличаване работи само при задна предавка (R).

**Забележка:** При активирано ръчно увеличаване се показва само централната линия.

Настройките, които можете да регулирате в тази опция, са приближаване (Zoom in) (+) и отдалечаване (Zoom out) (-).

Натиснете символа на екрана на камерата, за да смените изгледа. По подразбиране настройката е на изключено увеличаване (Zoom OFF).

Това Ви позволява да имате по-ясна видимост на предмет зад автомобила. Увеличеният образ показва бронята на екрана, за да имате реална представа за разстоянието. Увеличаването е активно само когато сте избрали задна предавка (R).

## Настройки на камерата

Можете да настроите камерата като използвате менюто за настройки на автомобила на информационния дисплей.

**Многофункционални асистенти при паркиране или пилот при паркиране (ако има)**

Настройките на тази опция са ON (вкл.) и OFF (изкл.).

Системата използва червени, жълти и зелени цветовете в горната част на видео изображението когато някоя от системите за засичане установи предмет.

## Забавяне на камерата за задно виждане

Настройките на тази опция са ON (вкл.) и OFF (изкл.).

По подразбиране настройката на забавянето на камерата за задно виждане е OFF (изкл.).

Когато премествате лоста от задна предавка (R) в която и да е друга предавка освен паркинг (P), образът на камерата остава включен докато:

- автомобилът не ускори достатъчно.
- не включите предавка за паркинг (P).
- не изтекат 10 секунди.

# Темпомат

## ФУНКЦИОНИРАНЕ

Темпоматът Ви позволява да поддържате определена скорост без да натискате педала на газта. Можете да използвате темпомата при скорости над 20 мили/ч (30 км/ч).

## ИЗПОЛЗВАНЕ

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Не използвайте системата в натоварен трафик или на пътища, които са криволинейни или хлъзгави.

Това може да доведе до загуба на контрол, наранявания или смърт.



Когато се спускате скоростта на автомобила може да надвиши зададената стойност. Системата няма да използва спирачките, но ще изпие предупредително съобщение.



E200801

Бутоните на темпомата се намират на волана.

### Включване на темпомата

Натиснете и пуснете бутон иконката на темпомата.



На арматурното табло светва индикатор.

### Настройване на скоростта

1. Ускорете до желаната скорост.

2. Натиснете и пуснете **SET+** или **SET-**.

3. Вдигнете крака си от педала на газта.

**Забележка:** Индикаторът променя цвета си.

**Забележка:** Темпоматът се изключва, ако автомобилът се движи със скорост с повече от 10 мили/ч (16 км/ч) под зададената скорост при изкачване на наклон.

### Промяна на зададената скорост

- Натиснете и пуснете SET+ или SET-, да промените скоростта на интервали от приблизително 5 мили/ч (5 км/ч).
- Натиснете газта или спирачките докато не достигнете желаната скорост. Натиснете и пуснете SET+ или SET-.
- Натиснете и задръжте SET+ или SET-. Пуснете когато автомобилът достигне желаната скорост.

**Забележка:** Ако ускорите като натиснете педала на газта запазената скорост няма да се промени. Когато пуснете педала на газта автомобилът се връща в предишно зададената скорост.

### Анулиране на въведената скорост

Натиснете и пуснете **CAN**, за да поставите системата в режим на готовност. Системата няма да изтрие въведената скорост.

### Възстановяване на скоростта

Натиснете и пуснете **RES**.

### Изключване на темпомата

Натиснете и пуснете иконката на темпомата когато системата е в режим на изчакване или изключете запалването.

**Забележка:** Ако изключите темпомата въведената скорост ще се изтрие.

## ИЗПОЛЗВАНЕ НА АДАПТИВНИЯ ТЕМПОМАТ

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Системата не е предупреждение за сблъсък или за избягване на сблъсък.



Адаптивният темпомат не засича спрели предмети или такива със скорост под 6 мили/ч (10 км/ч).



Винаги обръщайте внимание на променящите се пътни условия, особено когато използвате адаптивния темпомат. Адаптивният темпомат не заменя внимателното шофиране. Невнимателното шофиране може да доведат до злополука, наранявания или смърт.



Адаптивният темпомат не засича приближаващи автомобили в същата лента за движение.



Адаптивният темпомат не засича пешеходците или предметите на пътя.



Системата не спира когато приближите бавно движещи се автомобили. Винаги внимавайте кой режим сте избрали и използвайте спирачките.



Не използвайте системата когато навлизате или излизате от магистрала.



Не използвайте адаптивния темпомат на криволичещи пътища, в състен трафик или когато пътната настилка е хлъзгава. Това може да доведе до загуба на управление, наранявания или смърт.



Не използвайте системата при слаба видимост като мъгла, силен дъжд или сняг.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Не използвайте системата когато теглите ремарке със спирачки. Неоригиналните спирачки на ремаркета не функционират правилно когато включите системата понеже спирачките се управляват електронно. Неспазването на това предупреждение може да доведе до загуба на управление, което да причини наранявания.



Не използвайте гуми с размер различен от препоръчителния понеже това може да повлияе върху нормалното функциониране на системата. Неспазването на това предупреждение може да доведе до загуба на управление, което да причини наранявания.

Системата е проектирана да Ви помага да поддържате дистанция от автомобила пред Вас. Системата регулира скоростта, за да поддържа въведената дистанция между Вас и автомобила пред Вас в същата лента.

Ако няма автомобил пред Вас системата ще поддържа постоянна зададена скорост. Системата е предназначена да подобри управлението на автомобила, когато шофирате зад други автомобили, които са във Вашата лента и се движат във Вашата посока.

Системата използва радарен сензор, който пуска лъч директно към автомобила пред Вас. Този лъч засича всички автомобили пред Вас в определен обсер.

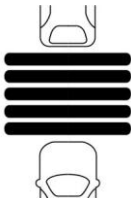


# Темпомат

Бутоните на системата се намират на волана.

## Включване на адаптивния темпомат

Натиснете и пуснете бутона на адаптивния темпомат CAN/OFF.



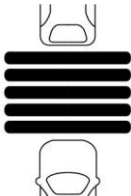
E82312

Информационния дисплей показва:

- индикатора на темпомата
- индикатор на текущата дистанция
- въведената скорост в мили/ч (км/ч) или режим на изчакване

## Въвеждане на скоростта

1. Достигнете желаната скорост.
2. Натиснете и пуснете SET-.
3. На дисплея светва зелен индикатор, настоящата настройка на дистанцията и желаната скорост.
4. Пуснете педала на газта.



E82312

5. Когато системата установи автомобил пред Вас той ще се покаже като графика.

**Забележка:** Когато адаптивният темпомат е активиран скоростта на информационния дисплей може да се разминава леко от тази на скоростомера.

## Промяна на въведената скорост

- Натиснете и пуснете RES+ или SET-. Въведената скорост се сменя през 5 мили/ч (5 км/ч).
- Натиснете газта или спирачките докато не достигнете желаната скорост. Натиснете и пуснете SET-.
- Натиснете и задръжте RES+ или SET-. Пуснете бутона когато достигнете желаната скорост.

Системата може да използва спирачките, за да достигне до новата скорост.

## Анулиране на въведената скорост

Натиснете педала на спирачките или натиснете и пуснете бутона CAN/OFF. Последната зададена скорост се изписва зачертана.

## Възстановяване на зададената скорост

Натиснете и пуснете RES+. Автомобилът се връща в предишно зададената скорост и въведената дистанция. Въведената скорост се изписва постоянно на информационния дисплей докато системата е активна.

## Изключване на адаптивния темпомат

Натиснете и пуснете бутона на адаптивния темпомат CAN/OFF когато системата е в режим на изчакване или изключете запалването.

**Забележка:** Запаметената скорост се изтрива когато изключите системата.

## Следване на автомобил

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Когато следвате автомобил Вашият автомобил не намалява автоматично до спиране и не намалява достатъчно бързо, за да се избегне злополуката без намесата на шофьора. Винаги използвайте спирачките при необходимост. Неспазването на това предупреждение може да причини злополука, наранявания или смърт.



Адаптивният темпомат предупреждава само за автомобили засечени от радарния сензор. В някои случаи може да няма предупреждение или то да се забави. Винаги използвайте спирачките при необходимост. Неспазването на това предупреждение може да причини злополука, наранявания или смърт.

Когато автомобилът пред Вас навлезе в същата лента или пред Вас има по-бавен автомобил в същата лента скоростта на автомобила се регулира, за да се поддържа дистанцията.

Светва графиката на водещия автомобил.

Вашият автомобил поддържа дистанцията до автомобила пред Вас докато:

- автомобилът пред Вас не ускори над зададената скорост.
- автомобилът пред Вас не излезе от лентата или от полезрението Ви.
- скоростта на автомобила спадне под 12 мили/ч (20 км/ч).
- не се въведе нова дистанция.

Системата използва спирачките, за да поддържа безопасна дистанция от автомобила пред Вас. Максималното спиране използвано от системата е ограничено до около 30% от общия спирачен капацитет, за да се гарантира гладко и комфортно пътуване.

Системата е проектирана да Ви предупреждава за опасност от сблъсък с автомобила пред Вас.

Системата е проектирана да Ви предупреждава със звукови сигнали и визуални предупреждения през информационния дисплей.

Подпомагането при спиране помага да се намалят последствията от сблъсък с автомобила пред Вас.

**Забележка:** Може да чуете шум от спирачките когато се регулират от адаптивния темпомат.

## Въвеждане на дистанцията



E144502

A намаляване.

B увеличаване.

Можете да намалите или увеличите дистанцията между Вашия автомобил и този пред Вас като използвате бутоните за дистанцията.

**Забележка:** Изборът на дистанция зависи от Вас спрямо пътната обстановка.



E82312

Избраната дистанция се изписва на информационния дисплей като линии. Възможни са пет настройки на дистанцията.

# Темпомат

**Забележка:** *Настройката на дистанцията зависи от времето и, следователно, дистанцията се регулира автоматично спрямо скоростта Ви.*

## Настройки на дистанцията на адаптивния темпомат

Зададена скорост мили/ч (км/ч)	Графично изображение, ленти между колите	Времева дистанция, секунди	Дистанция ярда (м)	Динамично поведение
62 (100)	1	1	31 (28)	Спортен режим
62 (100)	2	1.2	36 (33)	
62 (100)	3	1.5	46 (42)	
62 (100)	4	1.8	55 (50)	Нормален режим
62 (100)	5	2.1	63 (58)	Комфорт

**Забележка:** *Статусът на системата и настройките остават непроменени всеки път когато включите запалването.*

## Преодоляване на системата

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Ако преодолеете системата като натиснете педала на газта системата не активира автоматично спирачките, за да поддържа дистанцията от автомобила отпред.

Можете да преодолеете скоростта като натиснете педала на газта.



Когато преодолеете системата светва зеленият индикатор, а на информационния дисплей не се показва автомобила отпред.

Системата възстановява работата си когато отпуснете педала на газта.

## Автоматично изключване

Системата не работи под 12 мили/ч (20 км/ч). Чува се звуково предупреждение и автоматичното спиране се изключва, ако автомобилът се движи под тази скорост.

Автоматичното изключване може да възникне и ако

- скоростта падне под около 12.4 мили/ч (20 км/ч).
- гумите загубят сцепление.
- оборотите на двигателя са ниски.
- активирате ръчната спирачка.

**Забележка:** *Ако оборотите на двигателя станат прекалено ниски на информационния дисплей се изписва, че оборотите са ниски. Преминете на по-ниска предавка (само при ръчните скоростни кутии), за да избегнете автоматичното изключване.*



## Използване при наклони

Трябва да изберете по-ниска предавка когато системата е активна в ситуации като продължително спускане по наклон, например в планински райони. Системата се нуждае от допълнително спирате чрез двигателя в тези ситуации, за да намали натоварването върху спирачната система на автомобила и да предпази спирачките от прегряване.

**Забележка:** Чува се звуково предупреждение и системата се изключва когато спирачките са били активирани продължително. Това позволява на спирачките да изстинат. Системата възобновява нормалната си работа когато спирачките се охлаждат.

## Проблеми със засичащия лъч

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

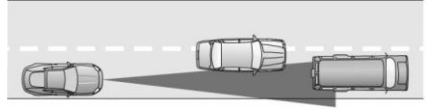


В редки случаи може да възникнат проблеми със засичащия лъч поради пътни инфраструктури, например мостове, тунели и предпазни прегради. В тези случаи системата може да активира спирачките неочаквано или по-късно. Във всеки един момент Вие отговаряте за управлението на автомобила, контролирането на системата и намесата при необходимост.

Радарният сензор има ограничен обхват. Той може да не установи автомобилите изобщо или да установи автомобил по-късно от очакваното в определени ситуации. Графичното изображение на предния автомобил не се показва, ако системата не е засякла автомобил пред Вас.

Проблемите със засичането могат да възникнат:

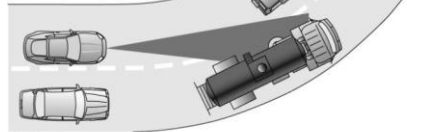
**A**



**B**



**C**



E71621

- A При автомобили, които навлизат във Вашата лента и които могат да се засекат само когато изцяло са навлезли в лентата.
- B Мотоциклетите могат да се засекат късно или никога.
- C Когато има трафик пред Вас и влизате или излизате от завой. Засичащият лъч не следва острите завойи на пътя.

В такива случаи системата може да намали скоростта късно или неочаквано. Трябва да сте внимателни и да се намесите при необходимост.

# Темпомат

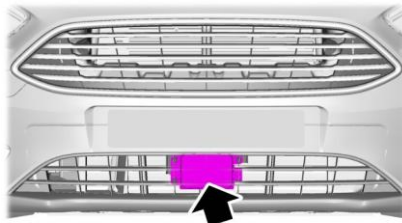
Ако нещо се удари в предницата на автомобила или ако има щети зоната на обхват на радара може да се промени. Това може да доведе до пропуснати или грешни засичания на автомобили. Свържете се с оторизиран дилър възможно най-скоро.

## Нефункциониране на системата

Условията, които могат да накарат системата да се изключи или да ѝ попречат да се включи при необходимост са:

- блокиран сензор.
- висока температура на спирачките.
- повреда в системата или друга зависеща система.

## Блокиран сензор



E190005

Изписва се съобщение, ако нещо пречи на радарните сигнали на сензора. Сензорът се намира на предната долна решетка. Системата не може да засече автомобил отпред и не функционира когато нещо е препречило сензора.

Почиствайте предницата на автомобила от замърсяване, метални стикери или предмети. Предпазителите отпред и неоригиналните светлини също могат да блокират сензора.

**Следната таблица описва евентуалните причини и действия към съответните съобщения.**

Причина	Действие
Повърхността на радара на решетката е чиста, но съобщението не изчезва.	Изчакайте малко. Може да отнеме няколко минути докато радарът установи, че няма пречка.
Движеща се вода, сняг или лед на пътната настилка може да повлияят на сигналите на радара.	Не използвайте системата в тези условия понеже тя може да не засече автомобилите отпред.
Силен дъжд или сняг пречи на сигналите на радара.	Не използвайте системата в тези условия понеже тя може да не засече автомобилите отпред.

Възможно е да видите предупреждение за блокиране, но блокиране да няма. Грешното предупреждение се самоизчиства или се изчиства след цикъл на запалване.

## Преминаване към обикновен темпомат

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Нормалният темпомат не намалява при наличието на автомобили отпред. Винаги внимавайте кой режим сте избрали и използвайте спирачките при необходимост.

---

Можете ръчно да превключите между адаптивен и нормален темпомат като използвате информационния дисплей.



Индикаторът на темпомата замества този на адаптивния темпомат когато изберете нормален темпомат. При стартиране на автомобила системата се включва на адаптивен темпомат.

## ОГРАНИЧИТЕЛ НА СКОРОСТТА – АВТОМОБИЛИ С: ТЕМПОМАТ

### Функциониране

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Когато се спускате скоростта може да надвиши въведената стойност.

Системата няма да използва спирачките, но ще излъчи предупреждение.

Системата Ви позволява да нагласите скорост, с която се ограничават автомобилите. Въведената скорост става максималната скорост на автомобила, но с опцията за временно надвишаване на стойността при необходимост.

### Използване на системата

**Забележка:** Въведеното ограничение на скоростта може да се надвиши временно при нужда, например когато изпреварвате.

Системата се управлява от бутони, разположени на волана.



E193646

### Включване и изключване на системата

Натиснете LIM, за да поставите ограничителя в режим на изчакване. Информационният дисплей ще Ви подкани да въведете стойност. Натиснете LIM отново, за да изключите системата.

### Настройване на ограничителя на скоростта

- Натиснете SET+ или SET- когато ограничителят е в режим на изчакване, за да въведете текущата скорост като пределна.
- Натиснете SET+ или SET-, за да изберете желаната скорост. Скоростта се изписва на информационния дисплей и се запамятава.
- Натиснете CAN, за да спрете ограничителя и да го поставите в режим на изчакване. На информационния дисплей ще се покаже въведената скорост зачеркната.
- Натиснете RES, за да възобновите работата на ограничителя. На информационния дисплей ще се покаже въведената скорост.

### Умишлено надвишаване на ограничената скорост

Натиснете педала на газта докрай, за да спрете системата временно. Системата се включва автоматично веднага щом скоростта падне под зададената стойност.

### Предупреждения от системата

Ако случайно надвишите ограничението на скоростта ще чуете звуково предупреждение и на дисплея ще мига индикатор на въведената скорост.

Ако умишлено надвишите ограничението на скоростта на дисплея ще мига само индикатора на зададената скорост.

# Асистенти при шофиране

## ОГРАНИЧИТЕЛ НА СКОРОСТТА – АВТОМОБИЛИ С: АДАПТИВЕН ТЕМПОМАТ

### Функциониране

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Когато се спускате скоростта може да надвиши въведената стойност.

Системата няма да използва

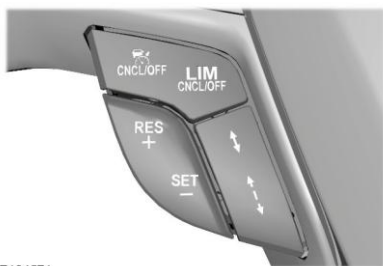
спирачките, но ще излъчи предупреждение.

Системата Ви позволява да нагласите скорост, с която се ограничава автомобила. Въведената скорост става максималната скорост на автомобила, но с опцията за временно надвишаване на стойността при необходимост.

### Използване на системата

**Забележка:** Въведеното ограничение на скоростта може да се надвиши временно при нужда, например когато изпреварвате.

Системата се управлява от бутони, разположени на волана.



E184571

### Включване и изключване на системата

Натиснете LIM CNCL/OFF, за да поставите ограничителя в режим на изчакване. Информационният дисплей ще Ви подкани да въведете стойност. Натиснете LIM отново, за да изключите системата.

### Настройване на ограничителя на скоростта

- Натиснете SET+ или SET- когато ограничителят е в режим на изчакване, за да въведете текущата скорост като пределна.
- Натиснете SET+ или SET-, за да изберете желаната скорост. Скоростта се изписва на информационния дисплей и се запаметява.
- Натиснете CAN, за да спрете ограничителя и да го поставите в режим на изчакване. На информационния дисплей ще се покаже въведената скорост зачеркната.
- Натиснете RES, за да възобновите работата на ограничителя. На информационния дисплей ще се покаже въведената скорост.

### Умишлено надвишаване на ограничената скорост

Натиснете педала на газта докрай, за да спрете системата временно. Системата се включва автоматично веднага щом скоростта падне под зададената стойност.

### Предупреждения от системата

Ако случайно надвишите ограничението на скоростта ще чуете звуково предупреждение и на дисплея ще мига индикатор на въведената скорост.

Ако умишлено надвишите ограничението на скоростта на дисплея ще мига само индикатора на зададената скорост.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ЗА ВОДАЧА

### Функциониране

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Системата е проектирана да Ви помага. Тя не е предназначена да замества Вашето внимание и преценка. Вие отговаряте за шофирането внимателно и отговорно.

## Асистенти при шофиране

**Забележка:** Системата запаметява настройката за включено или изключено в менюто на информационния дисплей при различните цикли на запалване.

**Забележка:** Ако се активира от менюто системата е активна при скорости над 40 мили/ч (64 км/ч). Когато се движите под скоростта на активиране информационният дисплей ще информира шофьора, че системата не е налична.

**Забележка:** Системата работи ако маркировката на поне една лента за движение е засечена от камерата.

**Забележка:** Ако камерата е блокирана или ако челното стъкло е повредено системата няма да функционира.

**Забележка:** Системата може да не работи в лошо време или при ниска видимост.

Системата автоматично наблюдава начина Ви на шофиране като използва данни, включително и тези от камерата със сензора.

Ако системата установи, че вниманието Ви е намалено под определена граница тя ще Ви предупреди със звуков сигнал и съобщение на дисплея.

### ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕТО ЗА ШОФЬОРА

**Включване и изключване на системата**  
Пуснете и спрете системата от информационния дисплей. Виж **Обща информация** (стр. 80).

Системата изчислява Вашето ниво на концентрация в зависимост от начина Ви на шофиране спрямо маркировката на лентата и други фактори.

#### **Предупреждения на системата**

**Забележка:** Системата не излъчва предупреждения при скорости под приблизително 40 мили/ч (64 км/ч).

Предупредителната система има два етапа. Временно предупреждение, което Ви съветва да си починете. То се появява само за кратко. Ако системата продължи да установява, че шофирането Ви се влошава тя ще излъчи ново предупреждение. То ще остане на информационния дисплей за по-дълго. Можете да натиснете ОК на волана, за да изтриете предупреждението.

#### **Изображения на системата**

Когато е активна системата работи без да се вижда и излъчва предупреждения само при необходимост. Можете да проверите статуса ѝ по всяко време като използвате информационния дисплей. Виж **Обща информация** (стр. 80).

Нивото на концентрация е показано с цветни черти в шест степени.



E131358

Текущата оценка на концентрацията е в нормални граници.



E131359

Нивото на концентрация показва, че трябва да си починете при първа възможност.

Индикаторът на състоянието се мести от ляво на дясно с намаляване на изчисленото ниво на Вашата концентрация. С приближаване на иконката за почивка цветът се сменя от зелен на жълт и на края става червен.

# Асистенти при шофиране

Жълтата позиция показва, че първото предупреждение е активно, а червената че второто предупреждение е активно.

**Забележка:** Ако наскоро е имало предупреждение трябва да помислите за почивка дори и ако нивото на концентрация е в нормални граници.

**Забележка:** Ако камерата не може да засече маркировката на пътя или ако скоростта падне под около 40 мили/ч (64 км/ч), нивото на концентрация се сменя на сиво за кратко и информационният дисплей ще Ви информира, че системата не е налична.

## Рестартиране на системата

Можете да рестартирате системата:

- като изключите и включите запалването
- като спрете автомобила и отворите и затворите вратата на шофьора.

## СИСТЕМА ЗА СЛЕДЕНЕ НА ЛЕНТАТА ЗА ДВИЖЕНИЕ

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Системата не Ви освобождава от задължението да шофирате внимателно.



Във всеки един момент Вие отговаряте за управлението на автомобила, за контролиране на системата и за вземането на необходимите мерки.



Ако датчикът се замърси системата може да не работи.



В студени и лоши атмосферни условия системата може да не работи. Дъждът, снегът, лугата може да повлияят върху сензора.



Големите контрасти в осветлението може да повлияят върху сензора.



Системата няма да работи ако сензорът не може да проследява маркировката на пътя.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Автомобилът трябва да се провери при оторизиран дилър ако има повреда в зоната близо до сензора.

**Забележка:** Системата функционира при скорости над около 40 мили/ч (64 км/ч).

**Забележка:** Системата функционира при минимум една засечена маркировка на лентата.

**Забележка:** Системата може да не работи ако камерата е блокирана или ако челното стъкло е повредено.

**Забележка:** Ако асистентът е активиран и системата установи, че няма движение на волана за кратък период от време, тя ще Ви предупреди да поставите ръце на волана. Системата може да възприеме лекото стискане на волана или докосването като шофиране без да се използва волана.

Системата Ви информира чрез кормилната уредба и дисплея когато предната камера установи, че е възможно несъзнателно отклоняване от лентата за движение. Системата автоматично засича и следи лентата на пътя като използва камерата монтирана зад огледалото за обратно виждане.

### Включване и изключване на системата

**Забележка:** Настройките за включено или изключено на системата се запаметяват докато не се сменят ръчно освен ако не е установен ключ МуКеу. Ако системата установи ключ МуКеу тя се включва и се активира режим на предупреждение.

**Забележка:** Ако се установи ключ МуКеу натискането на бутона няма да промени статуса включено или изключено на системата.



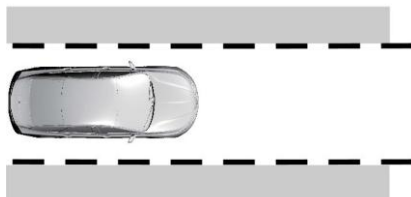
Натиснете бутона на лявото воланче на волана, за да включите или изключите системата.

# Асистенти при шофиране

## Настройки на системата

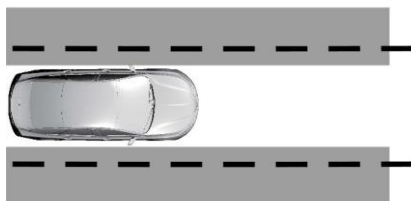
Системата има меню за настройка на опциите. За преглед или промяна на настройките Виж **Обща информация** (стр. 80). Системата запаметява последните настройки за всяка опция. Не трябва да променяте настройките всеки път когато включвате системата.

**Режим:** Тази настройка Ви позволява да изберете кои функции на системата да активирате.



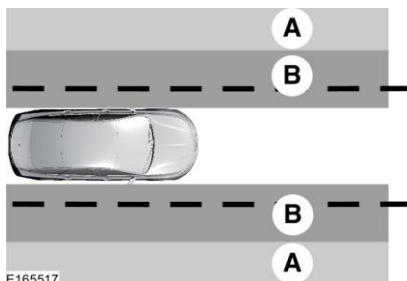
E165515

Само предупреждение – Чрез вибрации на волана когато системата установи несъзнателно отклоняване от лентата.



E165516

Само асистент – Чрез завъртане на волана към центъра на лентата когато системата установи несъзнателно отклоняване.



E165517

A. предупреждение

B. асистент

Предупреждение + асистент – Насочване на волана към центъра на лентата. Ако автомобилът продължава да се отклонява системата активира вибрациите във волана.

**Забележка:** *Схемите на предупреждение и асистент показват общите зони на покритие. Те не предоставят точни параметри.*

**Интензивност:** Тази настройка влияе върху вибрациите на волана за режимите предупреждение и предупреждение + асистент. Тази настройка на влияе върху режима асистент.

- ниска
- нормална
- висока

## Изображения на системата



E151660



## Асистенти при шофиране

Когато включите системата на информационния дисплей се показва графика на автомобила и маркировката на пътя. Ако изберете режим на асистент при включване на системата ще се покаже отделна бяла иконка или при някои автомобили се показват стрелки заедно с маркировката.

Когато изключите системата маркировката не се показва.

Докато системата е включена цветът на маркировката се променя, за да покаже статуса на системата.

Сиво: Показва, че системата временно не може да излъчва предупреждения или намеса в отбелязаната страна(-и). Това може да е:

- ако скоростта на автомобила не е в работните граници на системата.
- задействали сте мигач
- автомобилът е в динамична маневра

- маркировката на пътя липсва или е в лошо състояние в обхвата на камерата.
- камерата е блокирана или не може да засече маркировката поради атмосферни условия (ярка слънчева светлина под ъгъл, сенки, сняг, силен дъжд или мъгла), пътна обстановка (следвате голям автомобил, който закрива или прави сянка върху маркировката) или състояние на автомобила (слаба осветеност от фаровете).

Виж **Решаване на проблеми** за повече информация.

Зелено: Показва, че системата е готова да Ви предупреждава или да се намеси от съответната страна(-и).

Жълто: Показва, че системата се намесва или се е намесила за поддържане на лентата.

Червено: Показва, че системата дава или е дала предупреждение за спазване на лентата за движение.

Системата може да се спре временно чрез:

- бързо спиране
- бързо ускоряване
- използване на лостчето на мигачите
- избягваща маневра

### Решаване на проблеми

**Защо функцията не работи (маркировката е сива) когато виждам пътната маркировка?**

Скоростта е извън работния диапазон на системата.

Слънцето греє директно в лещата на камерата.

Бърза умишлена смяна на лентата.

Прекалено сте близо до маркировката.

Вземате острите завои прекалено бързо.

Последното предупреждение или намеса са били наскоро.

## Асистенти при шофиране

---

<b>Защо функцията не работи (маркировката е сива) когато виждам пътната маркировка?</b>
Неясна маркировка (особено в зоните на строеж).
Бърза смяна между тъмни и светли участъци.
Рязко прекъсване на маркировката.
Активиране на ABS или контрола на сцеплението.
Блокиране на камерата поради замърсяване, прах, мъгла, замръзване или вода по челното стъкло.
Движете се прекалено близо до автомобила пред Вас.
Смяна от участък с липса на маркировка на участък с наличие на маркировка.
Вода по пътя.
Бледа маркировка (частична жълта маркировка на бетонни пътища).
Прекалено широка или тясна лента.
Камерата не е калибрирана след ремонт по челното стъкло.
Шофиране по тесни или неравни пътища.

<b>Защо автомобилът не се връща към центъра на лентата както се очаква в режим асистент или предупреждение + асистент?</b>
Силни напречни ветрове.
Големи неравности по пътя.
Неравни пътища, дупки, снижаване на банкета.
Неравномерен тежък товар на автомобила или неправилно налягане в гумите.
Ако гумите са сменени (включително зимни гуми) или ако окачването е модифицирано.

# Асистенти при шофиране

## СИСТЕМА ЗА ИНФОРМИРАНЕ ЗА МЪРТВАТА ТОЧКА

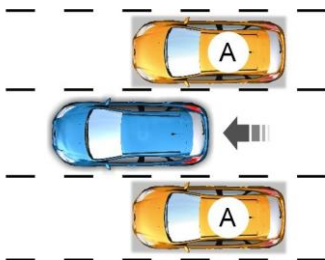
Система за информиране за мъртвата точка (BLIS™) с предупреждение за напречен трафик

(ако има)

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Не използвайте системата вместо огледалата или вместо да погледнете назад преди да смените лентите. Трябва да използвате системата само като помощно средство. Тя не е заместител на внимателното шофиране.



E124788

Системата предоставя удобство при засичането на автомобили, които може да се намират в мъртвата точка (А). Тази зона е и от двете страни на автомобила и обхваща пространството от външните огледала до приблизително 10 фута (3 метра) след задната броня. Системата е проектирана да Ви предупреждава когато други автомобили навлязат в зоната на мъртвата точка.

Предупреждението за напречен трафик е проектирано да Ви предупреждава за приближаващи автомобили от страни когато е избрана задна предавка (R).

**Забележка:** Системата за информиране за мъртвата точка не предотвратява контакта с друг автомобил или предмет и не засича паркирани хора,

животни или инфраструктури (огради, мантинели, дървета и др.). Тя е проектирана само да Ви предупреждава за автомобили в мъртвата точка.

**Забележка:** Автомобилите, които преминават през мъртвата точка бързо (обикновено под 2 секунди) не задействат предупреждението.

### Използване на системите

Системата за информиране за мъртвата точка се активира когато стартирате двигателя и се движите напред със скорост над 5 мили/ч (8 км/ч) и остава включена докато скоростният лост е в положение предни предавки (D) или неутрална (N). Ако се изключат предните предавки (D) или неутрална (N), системата влиза в режим за предупреждаване за напречен трафик. Когато отново изберете предни предавки (D), системата за информиране за мъртвата точка се активира отново когато автомобилът се движи над 5 мили/ч (8 км/ч). **Забележка:** Системата не работи при задна предавка (R) или паркинг (P) и не излъчва предупреждение когато е включен мигач.

**Забележка:** Предупреждението за напречен трафик е проектирано да засича автомобили от разстояние до 131 фута (40 м) но обхватът се намалява когато сензорите са блокирани. Бавното придвижване назад помага да се увеличи обсега и ефективността на системата. **Забележка:** При автомобилите с ръчна скоростна кутия предупреждението за напречен трафик е активно само когато е избрана задна предавка (R). Ако автомобилът се движи назад и не е избрана задна предавка (R) предупреждението за напречен трафик няма да се активира.

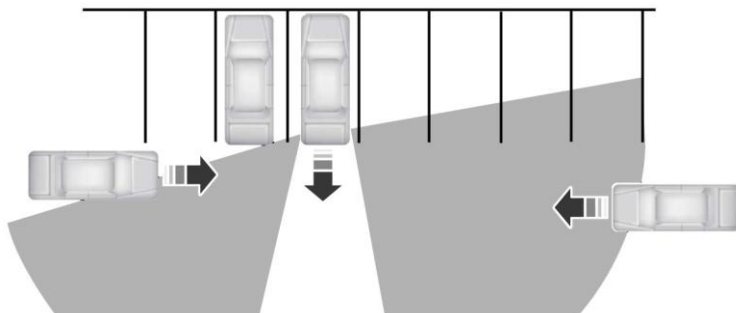
### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Не използвайте системата вместо огледалата или вместо да погледнете назад преди да смените лентите. Трябва да използвате системата само като помощно средство. Тя не е заместител на внимателното шофиране.

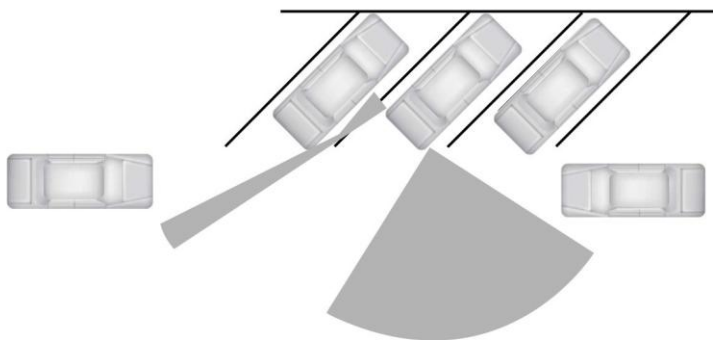
## Асистенти при шофиране

---



E142440

В първия пример левият сензор е само частично скрит; обхватът е почти максимален.



E142441

Обхватът се намалява и когато паркирате в тесни пространства. Тук левият сензор е почти изцяло покрит; обхватът от тази страна е силно ограничен.

# Асистенти при шофиране

## Индикатори и съобщения на системата



E142442

Системата активира жълто предупреждение във външните огледала.

**Забележка:** *Индикаторът отслабва когато светлината отвън намалее.*

Предупреждението за напречен трафик също така излъчва звукови сигнали, а на информационния дисплей се изписва съобщение, показващо, че отляво или отдясно се приближава автомобил. Предупреждението за напречен трафик работи със системата за засичане отзад, която издава свои собствени звукови сигнали. Виж **Парктроници** (стр. 144).

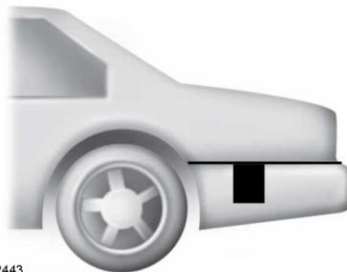
### Сензори на системата

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Преди системата да установи блокиране на сензора и да се излъчи предупреждение броят на пропуснатите обекти ще се увеличи.

**Забележка:** *Възможно е да има предупреждение за блокиране, но да няма блокиране. Това се случва рядко и е познато като грешно предупреждение. Грешното предупреждение или се изчиства само или се изтрива след цикъл на запалване.*



E142443

Системата използва радарни сензори, които са разположени зад задната броня от двете страни на автомобила. Не позволявайте на калта, снега или стикерите по бронята да препречват тези зони тъй като това може да влоши работата на системата.

Ако системата установи влошена работа на информационния дисплей се изписва предупредително съобщение за блокиран сензор или ниска видимост заедно с предупредителен индикатор. Можете да изтриете предупреждението, но предупредителният индикатор ще остане да свети.

Когато отстраните блокирането можете да рестартирате системата по два начина:

- докато шофирате системата установява минимум два предмета.
- включвате запалването, изключвате го и отново го включвате.

Ако все още има блокиране след цикъла със запалването и шофирането в трафик проверете отново за пречка пред сензора.

# Асистенти при шофиране

Причини за изписване на съобщенията	
Повърхността на радара е замърсена или има препречване.	Почистете зоната пред радара или отстранете препречването.
Повърхността на радара не е замърсена и няма препречване.	Шофирайте нормално няколко минути, за да може радарът да засече автомобили и да изчисти блокирането.
Силен дъжд или сняг пречи на сигналите на радара.	Не е необходимо действие. Системата автоматично се рестартира когато намали или спре дъждът или снегът. При тези условия не използвайте системата и предупредението за напречен трафик.

## Ограничения в засичането

Може да има случаи когато системата да не засече автомобилите влизачи и излизачи от мъртвата точка.

Такива случаи са:

- натрупване на замърсяване по задната броня в зоната на сензорите.
- определени маневри на автомобили влизачи и излизачи от мъртвата точка.
- автомобили преминаващи през мъртвата точка с висока скорост.
- лоши атмосферни условия.
- няколко автомобила преминаващи веднага един след друг през мъртвата точка.

Следват други ситуации, които могат да ограничат работата на предупредението за напречен трафик:

- съседни автомобили или предмети, които препречват сензорите.
- приближаващи автомобили преминаващи със скорост над 15 мили/ч (24 км/ч).
- шофиране на задна предавка със скорост над 5 мили/ч (8 км/ч).
- излизане от място за паркиране под ъгъл.

## Грешни предупреждения

**Забележка:** Ако автомобилът има теглич одобрен от нас системата ще установи свързаното ремарке и ще се изключи. За неоригиналните теглича може да се наложи да изключите системата ръчно.

В някои случаи може да има грешни предупреждения от системата за мъртвата точка или от предупредението за напречен трафик, които активират индикатора без да има автомобил в обсега на сензора. Нормално е да има няколко грешни предупреждения; те са временни и се коригират сами.

## Грешки в засичането

Ако някоя от системите установи проблем с левия или десния сензор индикаторът на системата за мъртвата точка ще светне и на информационния дисплей ще се изпише съобщение.

Останалите грешки в системата изписват само съобщение на информационния дисплей. Виж **Информационни съобщения** (стр. 83).

## Включване и изключване на системата

Можете временно да изключите едната или двете системи от информационния дисплей. Виж **Информационни съобщения** (стр. 80). Когато изключите системата за мъртвата точка няма да получавате предупреждения и на информационния дисплей ще се изпише съобщение за изключена система.

# Асистенти при шофиране

**Забележка:** Предупреждението за напречен трафик винаги се включва когато стартирате запалването. Въпреки това, системата за мъртвата точка запомня последното състояние, т.е. включено или изключено.

Едната или двете системи не могат да се изключат, ако се използва МуКеу. Виж **Функциониране** (стр. 33).

Можете да изключите едната или двете системи постоянно при оторизиран дилър. Веднъж изключена системата може да се включи отново само от оторизиран дилър.

## РАЗПОЗНАВАНЕ НА ПЪТНИТЕ ЗНАЦИ

### Функциониране

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Системата не Ви освобождава от задължението да шофирате внимателно.



Във всеки един момент Вие отговаряте за управлението на автомобила, за контролиране на системата и за вземането на необходимите мерки.



Ако сензорът се замърси системата може да не работи.

**Забележка:** В студени и лоши атмосферни условия системата може да не работи. Дъждът, снегът, лугата и големите контрасти в светлината могат да попречат на сензора да отчита правилно.

**Забележка:** Не поправяйте челното стъкло в непосредствена близост до сензора.

**Забележка:** Ако автомобилът има качване, което не е одобрено от нас, системата може да не функционира правилно.

**Забележка:** Винаги монтирайте оригинални части на Ford, когато заменяте крушките на фаровете. Останалите крушки може да влошат ефективността на системата.

**Забележка:** Почиствайте челното стъкло от птичи екскременти, насекоми, сняг и лед.

**Забележка:** Системата може да не отчете всички пътни знаци или да ги разчете неправилно.

**Забележка:** Системата е проектирана да разпознава пътните знаци съгласно Виенската конвенция.

**Забележка:** Данните за пътните знаци, предоставени от навигационната система, съдържат информация интегрирана с носителя на данни.

Зад огледалото за обратно виждане има монтиран сензор. Той постоянно наблюдава пътните знаци, за да Ви информира за текущите ограничения на скоростта или изпреварването.

Системата автоматично разпознава пътни знаци като:

- ограничение на скоростта.
- забранено изпреварване.
- край на ограничението на скоростта.

Когато системата разпознае пътен знак, той се изобразява на дисплея.

### Използване на системата

**Включване и изключване на системата**  
**Забележка:** Статусът и настройките на системата не се променят в различните цикли на запалване.

Можете да включите и изключите системата от информационния дисплей. Виж **Обща информация** (стр. 80).

### Настройка на предупреждението за скоростта

Системата има редица нива за предупреждаване за скоростта, които се настройват от информационния дисплей. Виж **Обща информация** (стр. 80).

# Асистенти при шофиране

## Изображения на системата



E132994

Системата може да показва два пътни знака паралелно.

Можете да проверите статуса по всяко време от информационния дисплей.

Системата има следните четири етапа на показване:

1. Всички нови разпознаваеми пътни знаци се показват по-ярки от останалите на дисплея.
2. След предварително зададено време те се показват нормално.
3. След предварително зададено разстояние те се показват в сиво.
4. След още едно предварително зададено разстояние те се изтриват.

Ако системата отчете допълнителен пътен знак, той се показва в кутийка под съответния пътен знак. Например, когато подминавате знак за намаляване на скоростта при мокри настилки.

Ако автомобилът има навигационна система запаметените данни за пътните знаци могат да повлияят върху обозначеното ограничение на скоростта.

## АКТИВНО СПИРАНЕ В ГРАДСКИ УСЛОВИЯ

### Функциониране

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Вие отговаряте за управлението на автомобила по всяко време. Системата не Ви освобождава от задължението да шофирате внимателно. В противен случай може да се стигне до загуба на управление, наранявания или смърт.



За оптимална работа на системата трябва да сработите спирачките. Виж **Сработване** (стр. 200). В противен случай може да се стигне до загуба на управление, наранявания или смърт.



Ако системата използва спирачките и двигателят спре ще се активират аварийните светлини. Невниманието може да доведе до злополука или нараняване.



Системата не реагира на велосипедисти, мотоциклетисти, хора, животни или автомобили движещи се в друга посока. Невниманието може да доведе до загуба на управление, наранявания или смърт.



Системата не функционира при рязко завиване или ускоряване. Невниманието може да доведе до злополука или нараняване.



В студени и лоши атмосферни условия системата може да не работи. Дъждът, снегът, лугата и ледът могат да повлияят на системата. Почиствайте предния капак от сняг и лед. Невниманието може да доведе до загуба на управление, наранявания или смърт.



Системата може да не работи при остри завои. Невниманието може да доведе до злополука или нараняване.



# Асистенти при шофиране

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Ако автомобилът има челно стъкло, което не е одобрено от Ford системата може да не функционира правилно.

Не поправяйте стъклото пред сензора. Неспазването на това предупреждение може да причини злополука или наранявания.



Системата може да не засече предмети чиито повърхности поглъщат отразяването. Невниманието може да доведе до загуба на управление, наранявания или смърт.



Ако сензорът се зацапа системата няма да работи. Почиствайте челното стъкло от замърсяване, например птичи екскременти, насекоми, сняг или лед. Неспазването на това предупреждение може да причини злополука или наранявания.



Когато запалването е включено сензорът подава лазерен лъч. Никога не поглеждайте директно в сензора с предмети, тъй като има опасност от увреждане на зрението.

Зад огледалото за обратно виждане има монтиран сензор, който следи пътната обстановка и решава кога да се намеси. Системата функционира при скорости под около 31 мили/ч (50 км/ч) като използва спирачките когато датчикът прецени, че има опасност от сблъсък. На дисплея се изписва съобщение когато системата използва спирачките. Системата намалява риска от сблъсък при ниска скорост в задницата на друг автомобил. Тя също така Ви помага да намалите последствията от сблъсъка или евентуално да го избегнете изцяло.

**Забележка:** *Трябва да натиснете педала на спирачките за максимално спиране.*

## Включване и изключване на системата

Можете да включите и изключите системата от информационния дисплей. Виж **Обща информация** (стр. 80).

**Забележка:** *Системата се включва автоматично при всяко стартиране.*

В определени ситуации е препоръчително да се деактивира системата, например:

- шофиране в офроуд условия, когато челното стъкло може да се замърси.
- в автомивка.

## ИКОНОМИЧЕН РЕЖИМ

Системата Ви помага да шофирате по-ефективно като постоянно наблюдава характеристиките на смяна на предавките, оценяване на пътната обстановка и скоростта на шофиране..

Стойността на тези характеристики се изписва на дисплея с пет цветчета, като петте цветчета означава максимална ефективност. Колкото по-ефективно шофирате оценяването е по-добро и с това се подобрява икономията на гориво.

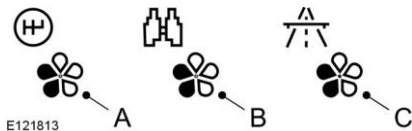
**Забележка:** *Тези стойности на ефективност не водят до получаване на точни параметри на разхода на гориво. Той може да варира понеже не зависи само от тези навици на шофиране, а също и от редица други фактори като шофиране на къси разстояния и стартиране при студен двигател.*

**Забележка:** *Честите кратки пътувания където двигателят не загрява достатъчно също увеличават разхода на гориво.*

Системата се управлява чрез информационния дисплей. Виж **Обща информация** (стр. 80).

# Асистенти при шофиране

## Тип 1



- A. смяна на предавките
- B. оценка на обстановката
- C. ефективна скорост

### Смяна на предавките

Използването на най-високата предавка подходяща на пътната обстановка подобрява разхода на гориво.

### Оценка на обстановката

Регулирайте скоростта на автомобила и дистанцията до останалите автомобили, за да избегнете необходимостта от рязко спиране или ускоряване, като така ще подобрите разхода на гориво.

### Ефективна скорост

Намалете скоростта на откритите пътища. Високите скорости водят до по-голям разход.

## Тип 2 и 3

Съответната информация се изписва на информационния дисплей.

### Зануляване на икономичния режим

Занулете средния разход на гориво чрез бутоните на информационния дисплей.

**Забележка:** Новите стойности могат да отнемат известно време за изчисляване.

## СИСТЕМА ЗА ПРЕДУПРЕЖДАНЕ ЗА СБЛЪСЪК

### ФУНКЦИОНИРАНЕ

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Системата е проектирана да работи като допълнително помощно средство при шофиране. Тя не заменя Вашата преценка и внимание или необходимостта от използване на спирачките. Неизползването на спирачките може да доведе до злополука.



Никога не чакайте за предупреждение за сблъсък. При шофиране Вие отговаряте за поддържане на съответната дистанция и скорост дори и когато ползвате системата.

**Забележка:** Системата не засича, предупреждава или реагира на потенциални сблъсъци отзад или от страни на автомобила.

**Забележка:** Системата за предупреждаване от сблъсък работи при скорости над около 5 мили/ч (8 км/ч).



E156130

Системата е проектирана да Ви помага като Ви предупреждава за риск от сблъсък с автомобила пред Вас. Предупрежденията са звукови сигнали и визуално предупреждение на дисплея.



E190002

# Асистенти при шофиране

Подпомагането при спиране се помага на шофьора да намали скоростта на сблъсъка като използва спирачките. Ако рискът от злополука се увеличи предупредителният индикатор светва и подпомагането при спиране подготвя спирачките за бързо спиране. Това може да се усети от шофьора. Подпомагането при спиране може да се активира когато системата установи, че сблъсъкът е неизбежен. Системата може да се опита да помогне за намаляване на щетите или за избягване на сблъсъка изцяло.

## Използване на системата

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Системата за подпомагане при спирането помага само при намаляване на скоростта на сблъсъка. Спирачките трябва да се натиснат като във всяка друга ситуация.

## Предупреждение за дистанцията

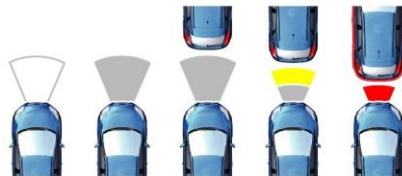


Ако дистанцията до предния автомобил е малка на арматурното табло светва червен предупредителен индикатор.

**Забележка:** *Предупредителната лампа е малка и се намира под графиката за показване на дистанцията. Тя не мига когато е активно предупреждението за дистанцията.*

## Индикация на дистанцията

Индикацията на дистанцията е функция, която предоставя графично изобразяване на разстоянието до другите автомобили, които се движат в същата посока. Информационният дисплей показва една от долните графики в цвят.



E190004

**Пояснение: от ляво на дясно.**

**Контур** – режим на готовност.

**Сиво без предмет** – Не е установен предмет или предметът е извън обсега на индикацията за дистанцията.

**Сиво с предмет** - Установен предмет или предметът е в обсега на индикацията за дистанцията.

**Жълто с предмет** – Граница на ранното предупреждение.

**Червено с предмет** – Крайна граница на предупреждението.

**Забележка:** *Предупреждението за дистанцията и индикацията на дистанцията се деактивират когато се включи адаптивният темпомат.*

*Графиките на индикацията на дистанцията не се показват на информационния дисплей освен ако адаптивният темпомат не е изключен.*

## Настройките на асистента преди сблъсък

Ако считате, че предупрежденията на системата са прекалено чести можете да намалите чувствителността. Препоръчваме Ви да използвате максимална чувствителност където е възможно. По-ниската чувствителност означава по-малко и по-късни предупреждения.

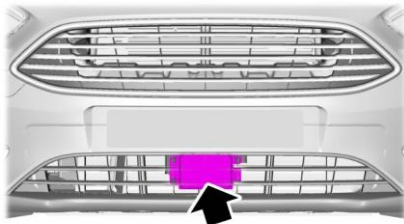
Можете да настроите чувствителността на предупреждението и предупреждението за дистанцията на едно от три положения като използвате бутоните на информационния дисплей. Можете да изключите индикацията на дистанцията от бутоните на информационния дисплей. Виж **Обща информация** (стр. 80).

## Асистенти при шофиране

### Чувствителност на предупреждението за дистанцията

Скорост	Чувствителност	Графика	Дистанция	Времени диапазон
62 мили/ч (100км/ч)	нормална	сива	над 82 фута (25 м)	над 0.9 сек
62 мили/ч (100км/ч)	нормална	жълта	между 56 фута (17 м) и 82 фута (25 м)	между 0.6 сек и 0.9 сек
62 мили/ч (100км/ч)	нормална	червена	под 56 фута (17 м)	под 0.6 сек

### Блокирани сензори



E190005

Сензорите се намират в центъра на долната решетка.

Ако съобщение за блокиран сензор се изпише на информационния дисплей сигналите на радара са препречени. При блокирани сензори системата за подпомагане преди сблъсък няма да работи и не може да засече автомобила отпред. Таблицата по-долу описва причините и мерките когато се изпишат съобщенията.

## Асистенти при шофиране

Причина	Мярка
Повърхността на радарата на решетката е замърсена или блокирана по друг начин.	Почистете повърхността пред радарата или отстранете предмета, който причинява блокирането.
Повърхността на радарата е чиста, но съобщението не се изтрива от дисплея.	Изчакайте малко. Може да отнеме няколко минути за радарата да установи, че няма блокиране.
Силен дъжд, луга, сняг или мъгла пречат на сигналите на радарата.	Системата за подпомагане преди сблъсък временно спира. Тя трябва да се реактивира автоматично скоро след като се подобрят атмосферните условия.
Движеща се вода или сняг или лед по пътната настилка може да пречат на сигналите на радарата.	Системата за подпомагане преди сблъсък временно спира. Тя трябва да се реактивира автоматично скоро след като се подобрят атмосферните условия.

### Ограничения на системата

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Подпомагането при спиране на системата за предупреждаване за сблъсък може само да намали скоростта на сблъсъка.

Педалът на спирачките трябва да се натиснете както при нормалното спиране.

Поради естеството на радарната технология може да има определени случаи в които да не се предостави предупреждение за сблъсък. Те са:

1. Спрели автомобили или автомобили със скорост под 6 мили/ч (10 км/ч).
2. Пешеходци или предмети на пътя.
3. Насрещни автомобили в същата лента.
4. Лоши атмосферни условия (виж блокиран сензор).
5. Натрупване на замърсяване на решетката до фаровете (виж раздела за блокирани сензори).

6. Къса дистанция до автомобила отпред.
7. Движенията на волана и педалите са дълги (много активен стил на шофиране).

Ако нещо се удари в предницата на автомобила или ако има повреда зоната на радарата може да се промени. Това може да доведе до грешни или пропуснати предупреждения. Свържете се с оторизиран дилър за проверка на обхвата и работата на радарата.

# Превозване на товари

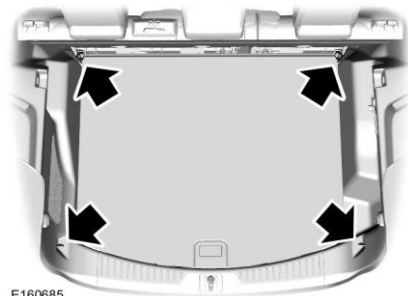
## ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

-  Използвайте колани за закрепяне на багажа, които да отговарят на одобрени стандарти като DIN.
-  Проверете дали всички предмети са стегнати добре.
-  Поставете багажа и другите предмети възможно най-ниско и най-напред в багажника или товарния отсек.
-  Не шофирайте с отворена задна врата. Изгорелите газове може да навлязат в купето.
-  Не надвишавайте максималния товар на предната и задната ос на автомобила. Виж **Табелка с данни за автомобила** (стр. 277).
-  Не позволявайте на предметите да опират в задните стъкла.

**Забележка:** Когато превозвате дълги предмети, например тръби, дървесина или мебели, внимавайте да не повредите тапицерията в купето.

## ТОЧКИ ЗА ЗАКРЕПВАНЕ НА БАГАЖА



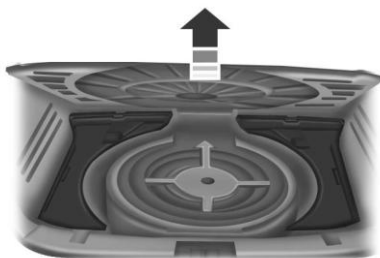
E160685

## Мрежи за закрепяне на багажа

**Забележка:** Автомобилът няма точки за закрепяне на мрежи за багажа зад предния или втория ред седалки.

## ЗАДНО ОТДЕЛЕНИЕ ПОД ПОДА

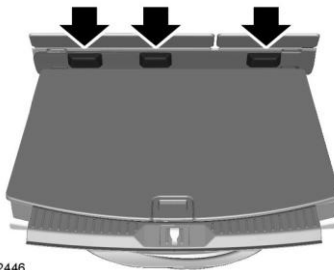
**Система за управление на товара** (ако има)



E142445

Системата се намира в пода на багажника. Вдигнете дръжката, за да отворите.

**Регулируем под за товари** (ако има)



E142446

## Превозване на товари

При автомобилите със стандартен размер на резервната гума подът може да се регулира на две нива. Предната част на пода може да се постави на (висок монтаж) или под (нисък монтаж) ръбовете на задните седалки. Задната част на пода винаги лежи върху двете малки издатини на тапицерията на задната врата.

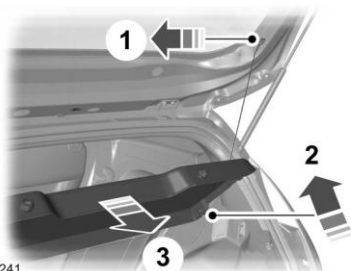
### КОРИ ЗА ПОКРИВАНЕ НА БАГАЖА

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Не поставяйте предмети върху кората.

### Сваляне на кората



E174241

### БАГАЖНИЦИ И РЕЙКИ НА ПОКРИВА

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Ако използвате багажник на покрива разходът на гориво ще се увеличи и ще усетите различни характеристики на шофиране.



Прочетете и спазвайте инструкциите на производителя когато монтирате багажника.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Когато поставяте товар на рейките Ви препоръчваме да го разпределите равномерно, за да има нисък център на тежестта. Натоварените автомобили с висок център на тежестта, може да се държат по различен начин от ненатоварените. Карайте предпазливо като по-ниски скорости и по-големи дистанции за спиране, когато автомобилът е претоварен.

Максимално допустимият товар, равномерно разпределен върху багажника, е:

- 165 паунда (75 кг) за автомобилите без шибедах
- 132 паунда (60 кг) за автомобилите с шибедах.

**Забележка:** Никога не поставяйте товар директно върху покрива. Той не е проектиран да издържа на натоварване.

За правилно функциониране на системата от рейки на покрива трябва да поставяте товара директно на напречните греди фиксирани към страничните рейки на покрива. Когато използвате системата Ви препоръчваме да използвате оригинални рейки на Ford, проектирани специално за Вашия автомобил.

Винаги прикрепявайте товара сигурно. При всяко зареждане и потегляне проверявайте дали коланите са стегнати.

### РЕШЕТКА ЗА КУЧЕТА

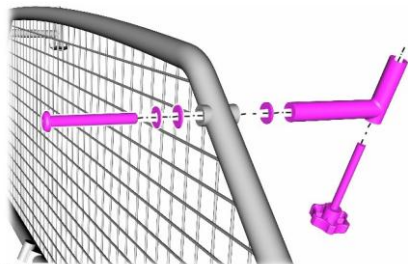
#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Оставете минимум 0.4 инча (1 см) разстояние между решетката и седалките пред нея.

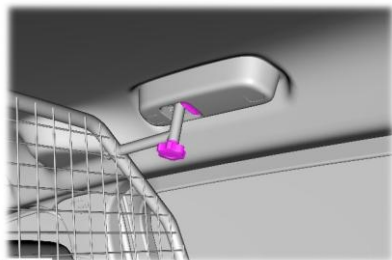
## Превозване на товари

### Монтиране зад предните седалки



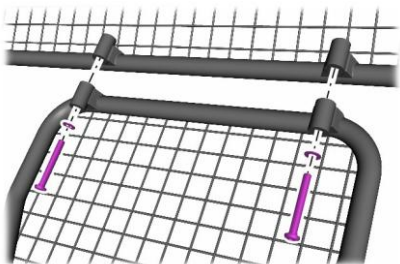
E204228

1. Монтирайте крепежните елементи към решетката.



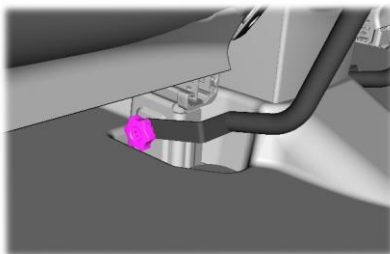
E204229

2. Захванете решетката като използвате крепежните елементи към държачите на тавана. Затегнете ръкохватките.



E204230

3. Прикрепете решетката към долната пръчка с предоставените крепежни елементи.

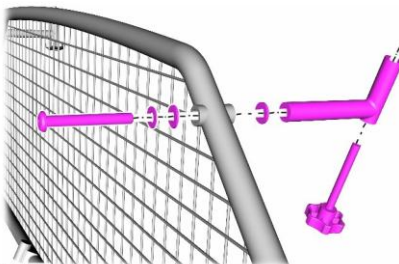


E204231

4. Прикрепете решетката към долните точки за закрепяне като използвате доставените ръкохватки. Затегнете ръкохватките при долните точки за закрепяне.

**Забележка:** *Пътниците не трябва да сядат на втория ред седалки когато решетката за кучета е монтирана зад първия ред седалки.*

### Монтиране зад задните седалки

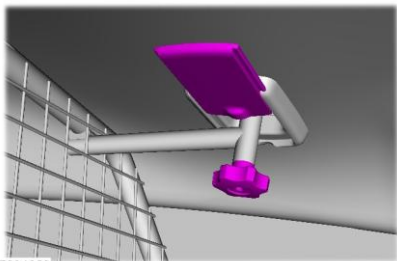


E204228

1. Монтирайте крепежните елементи към решетката.

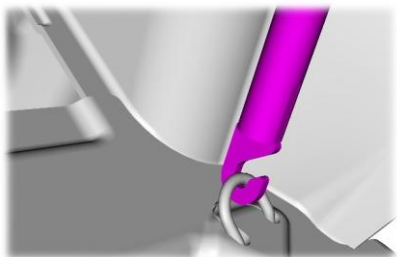


## Превозване на товари



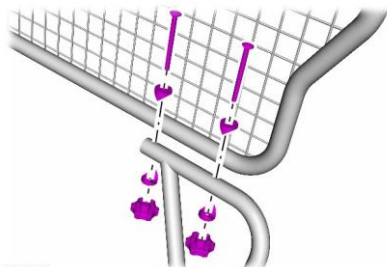
E204623

2. Захванете решетката като използвате крепежните елементи към държачите на тавана. Не затягайте ръкохватките.



E204233

3. Прикрепете решетката за кучета към долните точки за закрепяне като закачите долната пръчка към тях. Виж **Точки за закрепяне на багажа** (стр. 184).



E204232

4. Прикрепете решетката към долната пръчка с предоставените крепежни елементи.

5. Затегнете ръкохватките.
  6. Поставете рафтчето за малки предмети в отделението.
- Свалете в обратен ред.

## ТЕГЛЕНЕ НА РЕМАРКЕ

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Не надвишавайте 62 мили/ч (100 км/ч).



Налягането в задните гуми трябва да е с 2.9 psi (0.2 атм) по-високо от предписаното. Не надвишавайте максималното налягане, отбелязано на гумата. Това може да доведе до сериозни наранявания. Виж **Колела и гуми** (стр. 253).



Не надвишавайте максималното бруто тегло отбелязано на табелката. Това може да доведе до загуба на управление, наранявания или смърт. Виж **Табелка с данни за автомобилa** (стр. 277).



Не надвишавайте максималното вертикално тегло на теглича, отбелязано в спецификациите на автомобила. Това може да доведе до загуба на управление, наранявания или смърт. Виж **Капацитети и спецификации** (стр. 275)



Системата против блокиране на спирачките не управлява спирачките на ремаркетото.

### Когато теглите ремарке:

- Спазвайте националните изисквания за теглене на ремаркетата.
- Не надвишавайте 62 мили/ч (100 км/ч) дори и ако в държавата са позволени по-високи скорости при определени условия.
- Поставете товарите възможно най-ниско и централно спрямо оста на ремаркетото. Ако теглите с ненатоварен автомобил товарът в ремаркетото трябва да се постави в предната му част спрямо допустимото тегло, тъй като това дава повече стабилност. Виж **Капацитети и спецификации** (стр. 275).

- Вертикалното тегло на теглича е особено важно за стабилността на автомобила и на ремаркетото.
- Вертикалното тегло на теглича трябва да е минимум 4% от теглото на ремаркетото и да не надвишава максимално допустимото тегло. Виж **Капацитети и спецификации** (стр. 275)
- Намалете скоростта незабавно, ако усетите, че ремаркетото се залюлява. Виж **Контрол на залюляването на ремаркетото** (стр. 189).
- Използвайте ниски предавки когато се спускате по стръмен наклон.

**Забележка:** *Максималното допустимо тегло на теглича на ремаркетото, отбелязано на табелката с данни за ремаркетото, е тестовата стойност на производителя. Максималното допустимо вертикално тегло може да е по-ниско.*

Стабилността на комбинацията автомобил-ремарке зависи много от качеството на ремаркетото.

Тегленето на ремарке променя характеристиките на автомобила и увеличава дистанцията на спиране. Адаптирайте скоростта и начина на шофиране спрямо теглото на ремаркетото.

Брутното тегло на ремаркетото, отбелязано на табелката, се отнася до наклони от макс. 12% и височини от макс. 3281 фута (1000 метра) при тегленето на ремарке. В планинските региони мощността на двигателя се намалява поради разреждения въздух с увеличаване на надморската височина. При надморски височини от над 3281 фута (1000 метра), максималното допустимо бруто тегло трябва да се намали с 10% на всеки 3281 фута (1000 метра).

**Забележка:** *Не всички автомобили са подходящи или одобрени да имат теглича. Обърнете се към оторизиран дилър за повече информация.*

## КОНТРОЛ НА ЗАЛЮЛЯВАНЕТО НА РЕМАРКЕТО

Ако ремаркето започне да се люлее предупредителният индикатор на контрола на стабилността започва да мига на информационния дисплей. Системата активира спирачките на отделните колела и намалява мощността на двигателя, за да подсили стабилността. Спрете на безопасно място и проверете вертикалното тегло на теглича и правилното разпределение на товара. Виж **Капацитети и спецификации** (стр. 275). Виж **Капацитети и спецификации** (стр. 275).

**Забележка:** Тази функция не предотвратява залюляването на ремаркето, а го намалява когато вече е започнало.

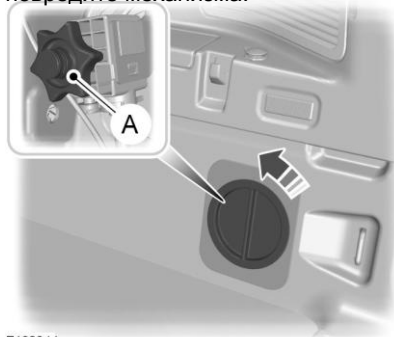
**Забележка:** Тази функция не предотвратява залюляването на всички ремаркета.

**Забележка:** В някои случаи, ако автомобилът се движи прекалено бързо, системата може да се активира многократно като постепенно намали скоростта.

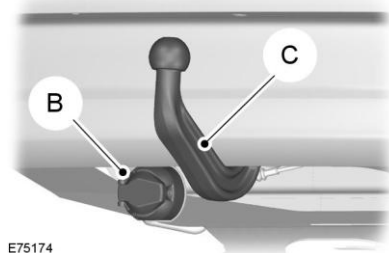
## ТЕГЛИЧ

### Подвижен теглич – управляван ръчно

Премествайте теглича само с ръка. Никога не използвайте крака си или инструменти понеже може да повредите механизма.



Можете да завъртите теглича на 90 градуса като използвате ръкохватката **A**.



E75174

Куплунг с 13 пина **B** е предоставен под задната броня до теглича **C**.

## Прибиране на теглича

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Пазете ръцете си от ръкохватката тъй като тя се движи при прибирането.



Ще чуете предупредителен сигнал когато тегличът не е в една от позициите за заключване. Ако не чуete сигнала когато местите теглича не го използвайте и проверете системата при оторизиран дилър.

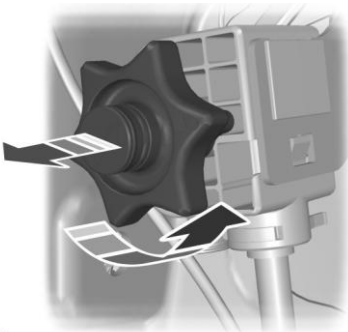
Преди да приберете теглича винаги разкачвайте ремаркето и сваляйте държачите за товар и закачените към тях устройства. Разкачете устройствата за стабилизиране. Разкачете куплунга от захранването на ремаркето и адаптора от куплунга. В противен случай може да повредите бронята.

## Теглене



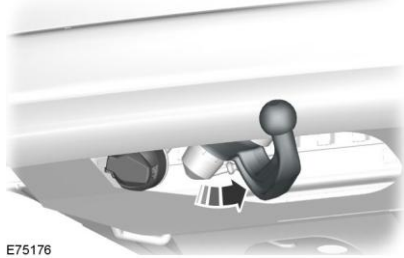
E130345

1. Вкарайте ключа в ръкохватката и го завъртете по посока на часовниковата стрелка, за да отключите.



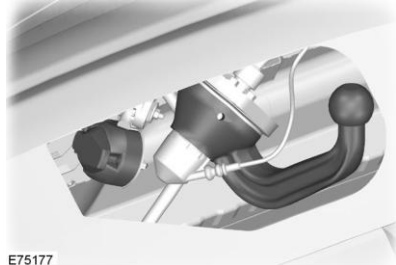
E130346

2. Издърпайте ръкохватката навън и я завъртете обратно на часовниковата стрелка докато не спре. Тегличът автоматично се премества на половината.



E75176

3. Пуснете ръкохватката. Тегличът не е заключен. Това се показва от предупредителния сигнал, а ръкохватката се показва около пет милиметра (0.2 инча) от кожата си.



E75177

4. Завъртете ръчно теглича от сегашното му положение до крайно положение. Тегличът се застопорява автоматично. Процесът на заключване има отчетлив звук, ако шумът наоколо не е много силен. Когато процесът на заключване приключи предупредителният сигнал спира и ръкохватката се връща в първоначалното си положение.
5. Завъртете ключа обратно на часовниковата стрелка и го извадете.

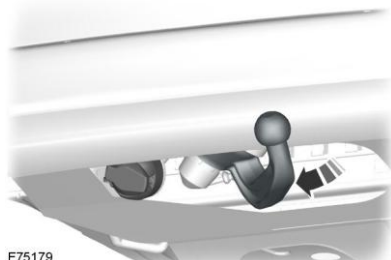
## Изваждане на теглича

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



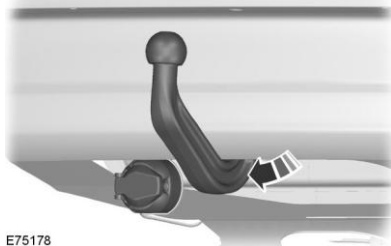
Ще чуете предупредителен сигнал когато тегличът не е в една от позициите за заключване. Ако не чуете сигнала когато местите теглича не го използвайте и проверете системата при оторизиран дилър.

1. Вкарайте ключа в ръкохватката и го завъртете по посока на часовниковата стрелка, за да отключите.
2. Издърпайте ръкохватката навън и я завъртете обратно на часовниковата стрелка докато не спре. Тегличът автоматично се показва на половината.



E75179

3. Пуснете ръкохватката. Тегличът не е заключен. Това се показва от предупредителния сигнал, а ръкохватката се показва около пет милиметра (0.2 инча) от кожуха си.



E75178

4. Завъртете ръчно теглича от сегашното му положение до крайно положение. Тегличът се застопорява автоматично. Процесът на заключване има отчетлив звук, ако шумът наоколо не е много силен. Когато процесът на заключване приключи предупредителният сигнал спира и ръкохватката се връща в първоначалното си положение.
5. Завъртете ключа обратно на часовниковата стрелка и го извадете.

## Шофиране с ремарке

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Ако не можете да спазите някое от следните условия не използвайте теглича и го проверете при оторизиран техник.

Преди да отпътувате проверете дали тегличът е заключен правилно. Проверете дали:

- няма предупредителен сигнал когато процеса на застопоряване приключи.
- ръкохватката е в кожуха си и няма празно пространство.
- застопорили сте ръкохватката (обратно на часовниковата стрелка) и сте махнали ключа.
- тегличът е застопорен сигурно и не се мърда при дърпане.

## Поддръжка

Устройството за управление и теглича не изискват поддръжка. Не смазвайте с масло или грес.

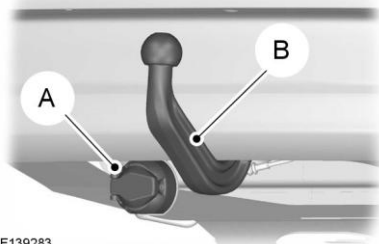
Само производителят може да извършва ремонти и да разкача теглича.

Когато почиствате автомобила с пароструйка не насочвайте струята директно към шарнира на теглича и куплунга.

## Подвижен теглич - електрически

Ще чуete предупредителен сигнал когато тегличът не е в една от позициите за заключване. Предупредителният сигнал се изключва след 30 секунди. Ако не чуete сигнала когато местите теглича или при активиране на системата не използвайте теглича и проверете системата при опитен техник.

Премествайте теглича само с ръка. Никога не използвайте крака си или инструменти понеже може да повредите механизма.



E139283

Куплунг с 13 пина **A** е предоставен под задната броня до теглича **B**.

### Освобождаване на теглича

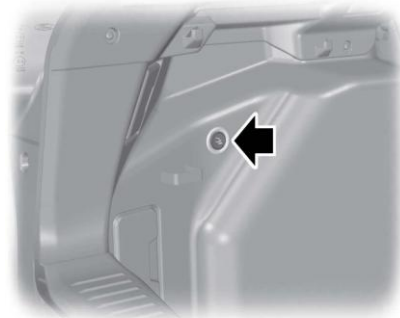
Не пипайте теглича когато се движи.

**Забележка:** Ако процесът на отваряне бъде прекъснат, например нещо препречва теглича или има загуба на захранване системата трябва да се рестартира. За рестартиране на системата повторете процеса на освобождаване.

**Забележка:** Индикаторът на бутона светва когато системата се активира.

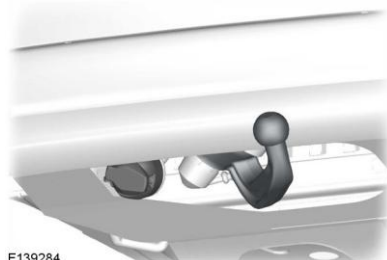
Следните условия трябва да бъдат спазени преди да се освободи тегличът:

- Вратата на багажника трябва да е отворена.
- Запалването трябва да е изключено.
- Не трябва да има вкаран щепсел в 13-пиновия куплунг.
- Зарядът на акумулатора трябва да е над 11 волта.



E132909

- Натиснете бутона докато светне, за да активирате системата.
- Натиснете бутона отново до четири секунди, за да освободите теглича.



E139284

Тегличът автоматично се придвижва в свалено положение.

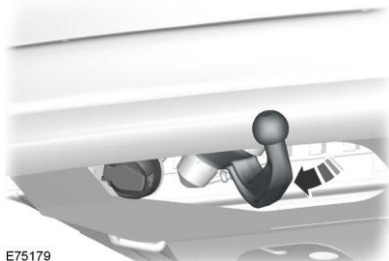
Ако тегличът не се освободи натиснете бутона отново за 15 секунди.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Ако все още не се освобождава не използвайте теглича и го проверете при обучен техник.

### Изваждане на теглича



E75179

Преместете теглича в работно положение. Тегличът автоматично се застопорява в работното положение. Процесът на заключване има отчетлив звук, а звуковият сигнал се изключва.

### Прибиране на теглича

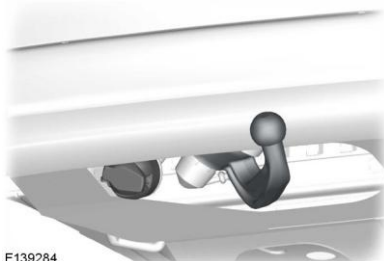
## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Преди да приберете теглича винаги разкачвайте ремаркетото и сваляйте държачите за товар и закачените към тях устройства.

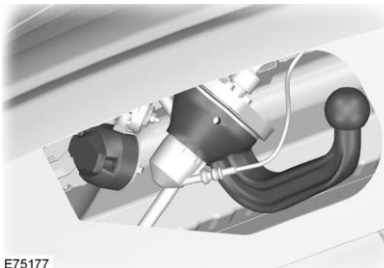
Разкачете устройствата за стабилизиране. Разкачете куплунга от захранването на ремаркетото и адаптора от куплунга. В противен случай може да повредите бронята.

1. Освободете теглича. Виж освобождаване на теглича.



E139284

2. Тегличът автоматично се придвижва в свалено положение.



E75177

3. Преместете теглича докато спре в прибрано положение. Тегличът автоматично се застопорява в прибраното положение. Процесът на заключване има отчетлив звук, а звуковият сигнал се изключва.


### Повреди


Ако бутонът за освобождаване на теглича светне или ако чуете предупредителен сигнал когато ключът на запалването е в положение II, повторете процеса на освобождаване.

Ако дръпнете теглича по време на освобождаване системата ще спре, за да се предотврати претоварването. За рестартиране на системата натиснете бутона за освобождаване за 15 секунди.

## Шофиране с ремарке

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 В случай на повреда в автомобила разкачете ремаркетото преди да теглите автомобила.

 Ако някое от следните условия не може да се спази не използвайте теглича и го проверете при обучен техник.

Преди да потеглите проверете дали тегличът е застопорен сигурно.

Проверете дали:

- няма предупредителен сигнал когато процеса на застопоряване приключи.
- тегличът е застопорен сигурно и не се мърда при дърпане.

## Поддръжка


**Забележка:** Устройството за управление и теглича не изискват поддръжка. Не смазвайте с масло или грес.


**Забележка:** Само производителят може да извършва ремонти и да разкача теглича.


**Забележка:** Когато почиствате автомобила с пароструйка не насочвайте струята директно към шарнира на теглича и куплунга.


## Сваляем теглич

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ


 Когато не се използва винаги поставяйте теглича закрепен в багажника.

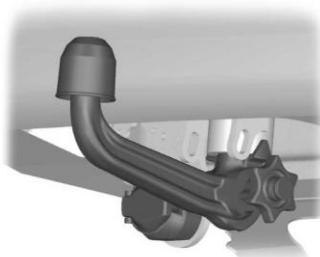
 Винаги закачвайте теглича внимателно тъй като безопасността на автомобила зависи от това.

 Не използвайте инструменти за закачване или разкачване на теглича.

 Не модифицирайте куплунга на ремаркетото.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 Не разглобявайте и не ремонтирайте теглича.

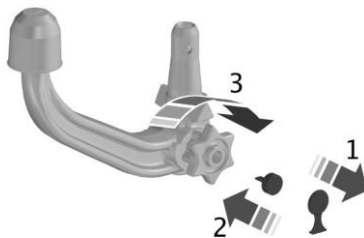


E71328

Под задната броня има куплунг с 13 пина и мястото за поставяне на теглича.

Завъртете куплунга на ремаркетото надолу на 90 градуса докато се застопори в крайно положение.

## Отключване на механизма на теглича



E71329

1. Свалете защитната капачка.
2. Вкарайте ключа и го завъртете по посока обратно на часовниковата стрелка, за да отключите.
3. Хванете теглича. Издърпайте ръкохватката и я завъртете по посока на часовниковата стрелка докато не изщрака.

**Забележка:** Червеният белег на ръкохватката трябва да е подравнен с бялата точка на теглича.

4. Пуснете ръкохватката. Тегличът е отключен.



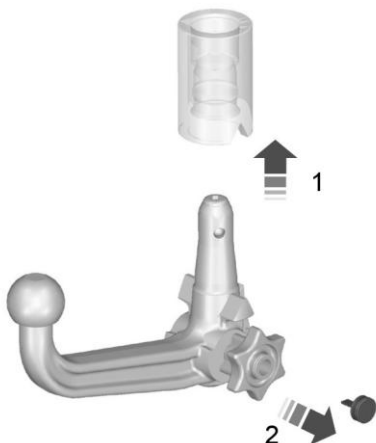
# Теглене

## Вкарване на теглича

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Тегличът може да се вкарва само когато е изцяло отключен.



E71330

**Забележка:** *Дръпнете капачката.*

1. Вкарайте теглича вертикално и натиснете нагоре докато се застопори.

**Забележка:** *Не дръжте ръката си близо до ръкохватката.*

**Забележка:** *Зеленият белег на ръкохватката трябва да е подравнен с бялата точка на теглича.*

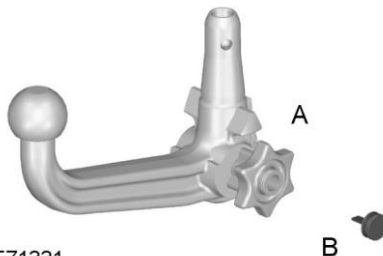
2. Завъртете ключа по посока на часовниковата стрелка и го извадете, за да заключите теглича.
3. Свалете защитната капачка от ключа и я поставете на ключалката.

## Шофиране с ремарке

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Ако не можете да спазите някое от следните условия на използвайте теглича и го проверете при оторизиран дилър.



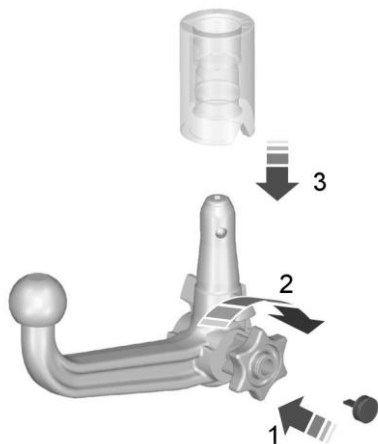
E71331

Преди да отпътувате проверете дали тегличът е заключен правилно. Проверете дали:

- зеленият белег на ръкохватката е подравнен с бялата точка на теглича
- ръкохватката (A) е монтирана правилно на теглича
- свалили сте ключа (B)
- тегличът е заключен правилно.

# Теглене

## Сваляне на теглича



E71332


**Забележка:** Разкачете ремаркето.

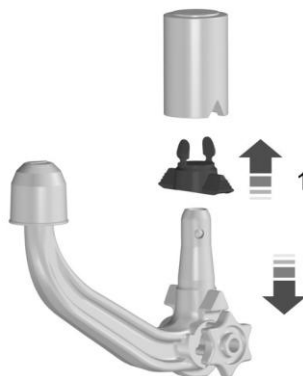
1. Свалете защитната капачка. Вкарайте ключа и отключете.
2. Задръжте теглича. Извадете ръкохватката, завъртете я по посока на часовниковата стрелка.
3. Свалете теглича.
4. Освободете ръкохватката.

Когато е отключен по този начин тегличът може да се монтира по всяко време.

## Шофиране без ремарке

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

 Никога не отключвайте теглича при закачено ремарке.




E94771

Свалете теглича. Поставете капачката на мястото ѝ (1).

## Поддръжка

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ


 Свалете теглича и поставете капачката преди да измиете автомобила с пароструйка.

Поддържайте системата чиста. Периодично смазвайте лагерите, плъзгащите се повърхности и заключващите сачми с грес без каучук или масло, а ключалката с графитна грес.

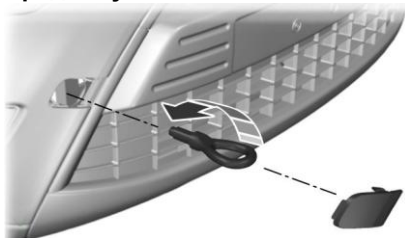
При загуба резервни ключове могат да се поръчат от производителя като се посочи номера на патрона.

## ТОЧКИ ЗА ТЕГЛЕНЕ

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

 Куката за теглене е с лява резба. Завъртете я в посока обратна на часовниковата стрелка за затягане. Проверете дали е стегната добре.

## Предна кука за теглене



E99490

Мястото е предоставено в отделението за резервната гума. Куката трябва да е в автомобила по всяко време.

Свалете капака и поставете куката.

## Задна кука за теглене



E152139

**Забележка:** Ако автомобилът има теглич не можете да монтирате задната кука за теглене. Използвайте теглича да теглите други автомобили.

## ТЕГЛЕНЕ НА АВТОМОБИЛА НА ЧЕТИРИТЕ КОЛЕЛА - РЪЧНА СКОРОСТНА КУТИЯ

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

-  Трябва да включите запалването когато автомобилът Ви е теглен. Неспазването на това предупреждение може сериозно да увеличи риска от нараняване или смърт.
-  Серво усилването на спирачките и волана няма да работят ако двигателят не е запален. Натискайте педала на спирачките по-силно и се подгответе за по-дълъг спирачен път и затруднено завиване.
-  Ако автомобилът има заключване на волана ключът трябва да е в положение аксесоари или на контакт когато се тегли автомобилът.
-  Прекаленото опъване на въжето за теглене може да повреди Вашия автомобил или този, който Ви тегли.
-  Когато Ви теглят трябва да сте на неутрална предавка, в противен случай може да повредите скоростната кутия, което да доведе до злополука или наранявания.

Потеглете бавно и плавно, без да дърпате рязко тегления автомобил. Трябва да използвате куката за теглене, доставена с автомобила. Виж **Точки за теглене** (стр. 196).

Въжетата за теглене или твърдите връзки трябва да се поставят на една и съща страна. Например, задна дясна точка за теглене към предна дясна точка за теглене.

Трябва да използвате въже за теглене или твърда връзка с необходимата здравина съгласно теглото на тегления автомобил и този, който тегли.

Теглото на тегления автомобил не трябва да надвишава теглото на тегления автомобил.

Не надвишавайте 31 мили/ч ( 50 км/ч).  
Виж **Теглене на автомобила на четири колела** (стр. 197).

## ТЕГЛЕНЕ НА АВТОМОБИЛА НА ЧЕТИРИТЕ КОЛЕЛА - АВТОМАТИЧНА СКОРОСТНА КУТИЯ

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Трябва да включите запалването когато автомобилът Ви е теглен. Неспазването на това предупреждение може сериозно да увеличи риска от нараняване или смърт.



Скоростният лост трябва да е на неутрална предавка N. in position. Неспазването на това предупреждение може да повреди скоростната кутия, което да доведе до злополука или наранявания.



Серво усилването на спирачките и волана няма да работят ако двигателят не е запален. Натискайте педала на спирачките по-силно и се подгответе за по-дълъг спирачен път и затруднено завиване. Неспазването на това предупреждение може да доведе до злополука или нараняване.



Ако автомобилът има заключване на волана ключът трябва да е в положение аксесоари или на контакт когато се тегли автомобилът.



Прекаленото опъване на въжето за теглене може да повреди Вашия автомобил или този, който Ви тегли.

### Теглене при спешни случаи

Ако автомобилът Ви е повреден и не могат да се използват колесари, автомобили с падащи бордове или тегличи автомобилът може да се тегли с четирите колела стъпили на земята. Това може да се извършва при следните условия:

- автомобилът е обърнат напред, за да се тегли в тази посока.
- скоростният лост е в положение **N**. Ако лостът не може да се премести в положение **N**, трябва да изпълните процедурата за аварийно освобождаване на лоста. Виж **Скоростна кутия** (стр. 136).
- максималната скорост трябва да е 30 мили/ч (50 км/ч).
- максималното разстояние трябва да е 50 мили (80 км).

**Забележка:** Ако трябва да надвишите скоростта от 30 мили/ч (50 км/ч) и разстоянието от 50 мили (80 км) докато трае тегленето ще се наложи да виждате задвижващите колела от земята.

**Забележка:** Препоръчваме Ви да не теглите със задвижващи колела на земята. Въпреки това, ако е необходимо да се премести автомобила от опасно място не теглете автомобила с над 30 мили/ч (50 км/ч) или за по-дълго от 50 мили (80 км).

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



В случай на механична повреда в скоростната кутия не използвайте отделни тегличи за отделните оси. Всички колела трябва да са вдигнати от земята на равна платформа.

Потеглете бавно и плавно, без да дърпате рязко тегления автомобил.

Трябва да използвате само куката за теглене, доставена с автомобила. Виж **Точки за теглене** (стр. 196).

Въжетата за теглене или твърдите връзки трябва да се поставят на една и съща страна. Например, задна дясна точка за теглене към предна дясна точка за теглене.

## Теглене

---

Трябва да използвате въже за теглене или твърда връзка с необходимата здравина съгласно теглото на тегления автомобил и този, който тегли.

**Забележка:** *Използването на твърда връзка е най-безопасният начин за теглене на автомобил.*

Теглото на тегления автомобил не трябва да надвишава теглото на теглещия автомобил.

# Съвети при шофиране

## СРАБОТВАНЕ

### Гуми

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Трябва да сработите новите гуми за около 300 мили (500 километра).

През това време

автомобилът може да се държи по различен начин.

### Спирачки и съединител

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Избягвайте силното натискане на спирачките и съединителя, ако е възможно, през първите 100 мили (150 километра) в града и първите

1000 мили (1500 километра) по магистралите.

### Двигател

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Избягвайте да шофирате прекалено бързо през първите 1000 мили (1500 километра). Променяйте скоростите често и сменяйте предавките по-рано. Не

натоварвайте двигателя.

### Автомобили с дизелови двигатели

През първите 2000 мили (3000 километра), може да чуете тикащ звук когато автомобилът забавя. Това е поради настройването на новия дизелов двигател и е нормално.

## ВЛОШЕНА РАБОТА НА ДВИГАТЕЛЯ

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Продължителната експлоатация ще повиши температурата на двигателя и ще доведе до пълно спиране на двигателя.

Ако стрелката на уреда за температурата на охладителя навлезе в най-горна позиция значи двигателят прегрява. Виж **Измервателни уреди** (стр. 74).

Не трябва да изминавате дълги разстояния, ако двигателят прегрее. Разстоянието, което можете да изминете зависи от околната температура, натоварването на автомобила и терена. Двигателят ще продължи да работи с понижена мощност известно време.

Ако температурата на двигателя продължи да се покачва подаването на гориво към двигателя ще се намали. Климатикът ще се изключи, а перката на охлаждането ще работи постоянно.

1. Намалете скоростта плавно и спрете автомобила веднага щом стане безопасно.
2. Изключете двигателя веднага, за да предотвратите сериозните щети по него.
3. Изчакайте двигателя да изстине.
4. Проверете нивото на охладителя. Виж **Проверка на охладителя на двигателя** (стр. 237).
5. Проверете автомобила при оторизиран дилър възможно най-скоро.

## ИКОНОМИЧНО ШОФИРАНЕ

Следните стъпки ще Ви помогнат да намалите разхода на гориво.

### Налигане в гумите

Проверявайте налигането в гумите, за да оптимизирате разхода на гориво. За най-добри резултати използвайте налигания за икономично шофиране. Виж **Налигания в гумите** (стр. 269).

### Смяна на предавките

Използвайте най-високата възможна предавка спрямо обстановката на пътя.

# Съвети при шофиране

## Оценка на обстановката

Регулирайте скоростта на автомобила и дистанцията до останалите автомобили, за да избегнете необходимостта от рязко спиране или ускоряване.

## Ефективна скорост

Високите скорости изискват повече гориво. Намалете скоростта на откритите пътища.

## Акcesoари

Опитайте се да не добавяте ненужни акcesoари към екстериора на автомобила. Ако използвате багажник на покрива запомнете да го сгънете или свалите когато не се използва.

## Електрически системи

Изключете всички електрически системи, които не се използват, например климатика. Винаги изключвайте всички акcesoари от допълнителните изходи за захранване, ако не се използват.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПРИ НИСКИ ТЕМПЕРАТУРИ

Функционирането на някои компоненти и системи може да се повлияе от температури под  $-13^{\circ}\text{F}$  ( $-25^{\circ}\text{C}$ ).

## ШОФИРАНЕ ПРЕЗ ВОДА

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

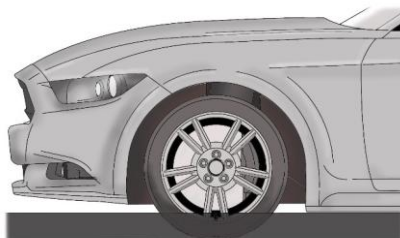


Не преминавайте през движеща се или дълбока вода тъй като можете да загубите контрол над управлението.

**Забележка:** Шофирането през неподвижна вода може да повреди автомобила.

**Забележка:** Двигателят може да се повреди, ако във въздушния филтър влезе вода.

Преди да преминете през вода проверете дълбочината. Никога не преминавайте през вода по-висока от праговете на автомобила.



E 176360

Когато преминавате през вода карайте бавно и не спирайте автомобила. Работата на спирачките и сцеплението може да се влошат. След като сте минали през вода и при първа възможност:

- Натиснете педала на спирачките леко да проверите дали работят нормално и да ги изсушите.
- Проверете клаксона.
- Проверете светлините на автомобила.
- Проверете работата на серво управлението като завъртите волана.

## СТЕЛКИ

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ




Винаги използвайте стелки, които са проектирани спрямо пода на автомобила Ви, които не пречат на педалите и които се закрепват добре така че да не се разместват и да не пречат на използването на педалите или да застрашат управлението на автомобила по друг начин.





Педалите, които не могат да се движат свободно могат да доведат до загуба на управление и да увеличат риска от наранявания.


## Съвети при шофиране


### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ


 Винаги проверявайте дали стелките са здраво закрепени към пода. Стелките трябва да са захванати към двата фиксатора, за да не се изместват докато шофирате.

 Никога не слагайте стелки или друго подово покритие на пода на автомобила, което не може да се закрепят стабилно без да нарушава използването на педалите или способността да управлявате автомобила.

 Не поставяйте стелки или подово покритие върху вече съществуващи такива. Стелките трябва винаги да се полагат върху пода на автомобила, предназначен за тях, а не върху други стелки или подови настилки. Допълнителните стелки или покрития ще намалят достъпа до педалите и могат да попречат на правилното им използване.

 Редовно проверявайте стелките и тяхното закрепване. Винаги връщайте и закрепяйте стелки които са били свалени за почистване или подмяна.

 Винаги проверявайте дали предмети не могат да паднат на пода в краката на шофьора докато автомобилът се движи. Дребните предмети могат да попаднат под педалите и да доведат до загуба на управлението.

 Неправилното поставяне или захващане на стелките съгласно инструкциите може да доведе до проблеми с използването на педалите, което да причини загуба на управлението.



За да поставите стелката захващащите механизми трябва да са един срещу друг, след което трябва да натиснете стелката, за да я закопчаете.

При махане на стелката проследете горната инструкция в обратен ред.



# Аварийни ситуации на пътя

## АВАРИЙНИ СВЕТЛИНИ



Бутонът на аварийните светлини е разположен на арматурното табло. Използвайте ги когато автомобилът Ви създава опасност за останалите участници в движението.

Натиснете бутона, за да включите аварийните светлини, при което предните и задните мигачи започват да премигват.

Натиснете бутона отново, за да ги изключите.

**Забележка:** Ако се използват при изключен двигател могат да изтощат акумулатора. Може да няма достатъчно захранване за стартиране на двигателя.

**Забележка:** В зависимост от приложимото законодателство в страната за която е произведен автомобилът, аварийните светлини може да се включат при рязко спиране.

## АПТЕЧКА

Аптечката може да се постави под седалката на пътника или в багажника.

## ПРЕДУПРЕДИТЕЛЕН ТРИЪГЪЛНИК

Предупредителният триъгълник може да се постави под седалката на пътника.

## СПИРАНЕ НА ГОРИВОТО

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Ако не проверите и при необходимост отстраните течовете на гориво след сблъсък може да се увеличи риска от пожари и сериозни наранявания. Ford Motor Company препоръчва горивната система да се инспектира от оторизиран дилър след пътни инциденти.

В случай на средни до сериозни сблъсъци автомобилът е оборудван с функция за спиране на горивото, която изключва подаването на гориво към двигателя. Не всеки сблъсък активира функцията.

Ако автомобилът е със спряно гориво след сблъсък можете да стартирате двигателя по следния начин. За автомобилите с ключ:

1. Изключете запалването.
2. Включете запалването.
3. Повторете стъпки 1 и 2, за да активирате помпата.

За автомобилите оборудвани с бутон за стартиране:

1. Натиснете бутона **START/STOP** (стартиране/спиране), за да изключите запалването.
2. Натиснете педала на спирачките и отново бутона **START/STOP** за запалване.
3. Свалете крака от педала на спирачките и натиснете бутон **START/STOP** за спиране на запалването.
4. Можете да опитате да стартирате двигателя като натиснете педала на спирачките и бутона **START/STOP** или като включите запалването само като натиснете бутона **START/STOP** без да натискате педала на спирачките. И двата метода активират горивната система.


**Забележка:** Когато опитате да рестартирате автомобила след изключване на горивото автомобилът проверява дали е безопасно да се активират определени системи. Когато автомобилът установи, че системите са безопасни ще можете да запалите двигателя.


**Забележка:** Ако автомобилът не запали след третия опит се свържете с оторизиран дилър.


# Аварийни ситуации на пътя

## СТАРТИРАНЕ С КАБЕЛИ

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

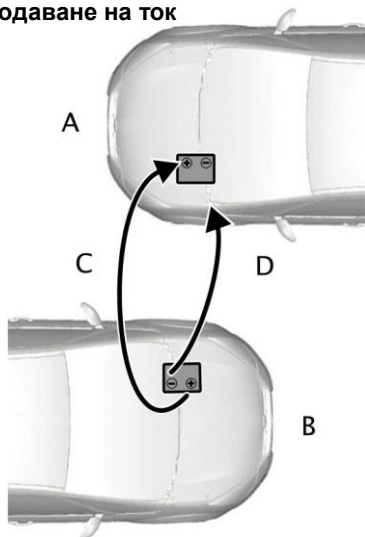
 Не използвайте горивните линии, капака на главата или смукателния колектор за заземяване.

 Свързвайте акумулатори само с еднакъв номинален ток.

 Винаги използвайте кабели с изолирани щипки и необходимото сечение.

**Забележка:** Не разкачвайте акумулатора от електрическата система на автомобила.

### Свързване на кабелите за подаване на ток



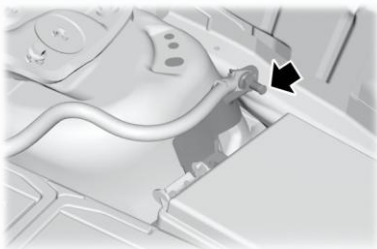
E102925

A Автомобил с изтощен акумулатор

B Автомобил подаващ ток

- C Кабел на плюсовата клемма
- D Кабел на минусовата клемма


1. Позиционирайте автомобилите така, че да не се опират.
2. Изключете двигателя и всяко електрическо оборудване.
3. Свържете плюсовата клемма (+) на автомобил B с плюсовата клемма (+) на автомобил A (кабел C).




E152134

4. Свържете минусовата клемма (-) на автомобил B със заземяването на автомобил A (кабел D).

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 Не свързвайте директно към минусовата клемма на (-) изтощения акумулатор.

 Проверете дали кабелите не опират в движещи се части или елементи на горивната система.

### Стартиране на двигателя

1. Запалете двигателя на автомобил B на сравнително високи обороти.
2. Запалете двигателя на автомобил A.
3. Оставете двата автомобила да работят за минимум три минути преди да разкачите кабелите.

## Аварийни ситуации на пътя

---

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Не включвайте фаровете когато разкачате кабелите. Пиковото напрежение може да изгори крушките.

Разкачете кабелите по обратния ред.

### СИСТЕМА ЗА ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ СЛЕД ЗЛОПОЛУКА

Системата активира аварийните светлини в случай на сериозен удар, който е активирал въздушна възглавница (предна, странична, странична тип "перде" или завеси Safety Capору) или механизмите за затягане на предпазните колани.

Светлините се изключват когато:

- натиснете бутона на аварийните светлини.
- натиснете паник бутона (ако има) на предавателя за достъп от разстояние.
- автомобилът няма заряд.

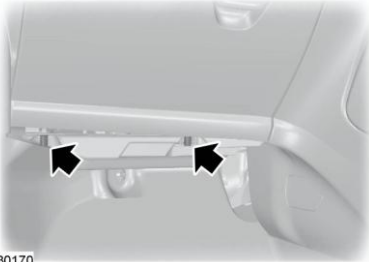
# Предпазители

## РАЗПОЛОЖЕНИЕ НА КУТИИТЕ С ПРЕДПАЗИТЕЛИ

### Кутия с предпазители в двигателния отсек

Кутията се намира в двигателния отсек. Виж **Под капака** (стр. 230).

### Кутия с предпазители в купето



E130170



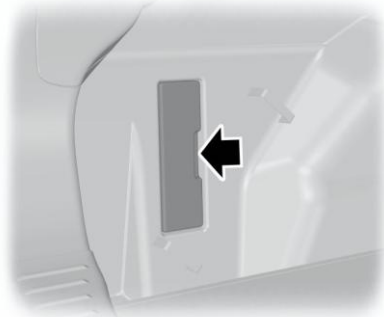
E130171

1. Извадете държачите, за да освободите капака.
2. Свалете капака надолу и го дръпнете към Вас.

Монтирайте в обратен ред.

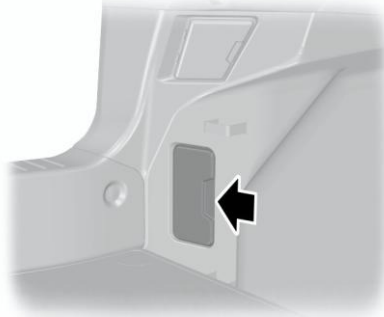
### Кутия с предпазители в багажника

#### Седан



E135336

#### 5 врати



E135337

# Предпазители

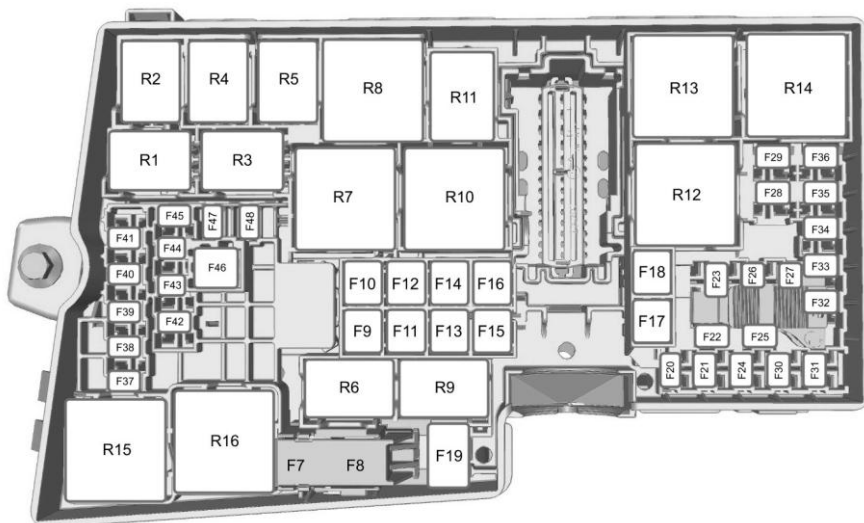
## Комби



E135338

## ОПИСАНИЕ НА ПРЕДПАЗИТЕЛИТЕ – АВТОМОБИЛИ ПРОИЗВЕДЕНИ ДО: 22.06.2015 г.

### Кутия с предпазители в двигателния отсек



E129925

## Предпазители

Предпазител	Номинален ток	Защитени вериги
F7	40 A**	Система против блокиране на спирачките Програма за електронна стабилност
F8	30 A**	Програма за електронна стабилност
F9	20 A**	Пръскалки на фаровете
F10	40 A**	Мотор на парното
F11	30 A**	Модул автоматично стартиране-спиране
F12	30 A**	Модул за управление на силовите агрегати
F13	30 A**	Реле на стартера
F14	40 A**	Десен нагревател на челното стъкло
F15	25 A**	Перка на интеркулера (1.0 L)
	40 A**	Реле 1 на перката за охлаждане
F16	40 A**	Ляв нагревател на челното стъкло
F17	20 A**	Допълнителен нагревател
F18	20 A**	Чистачки на челното стъкло
F19	5 A*	Система против блокиране на спирачките Програма за електронна стабилност
F20	15 A*	Клаксон
F21	5 A*	Стопове
F22	15 A*	Система за следене на акумулатора
F23	5 A*	Бобини Управление на светлините
F24	20 A*	Изход за захранване в багажника
F25	-	не се използва
F26	25 A*	Модул за управление на скоростната кутия (TMC 6F35)

## Предпазители

Предпазител	Номинален ток	Защитени вериги
	15 A*	Модул за управление на скоростната кутия (TMC MPS6)
F27	15 A*	Съединител на климатика
F28	7.5 A*	Камера за задно виждане Система за предупреждаване за сблъсък
F29	-	не се използва
F30	5 A*	Модул за управление на силовите агрегати
F31	-	не се използва
F32	10 A*	Модул за управление на силовите агрегати Реле на модула на перката за охлаждане
F33	15 A*	Модул за управление на силовите агрегати Бобини на запалването
F34	10 A*	Модул за управление на силовите агрегати
F35	10 A*	Сензор за вода в горивото Модул за управление на силовите агрегати Бобини на запалването
F36	-	не се използва
F37	-	не се използва
F38	15 A*	Модул за управление на силовите агрегати
F39	5 A*	Регулиране на фаровете
F40	5 A*	Електронно серво управление на волана
F41	20 A*	Комфорт модул
F42	-	не се използва
F43	15 A*	Регулиране на фаровете Адаптивни фарове
F44	5 A*	Адаптивен темпомат
F45	10 A*	Отопляема дюза на пръскалката
F46	25 A**	Перка на охлаждането

## Предпазители

Предпазител	Номинален ток	Защитени вериги
F47	-	не се използва
F48	15 А*	Изпарител на филтъра за твърди частици

\* мини предпазители

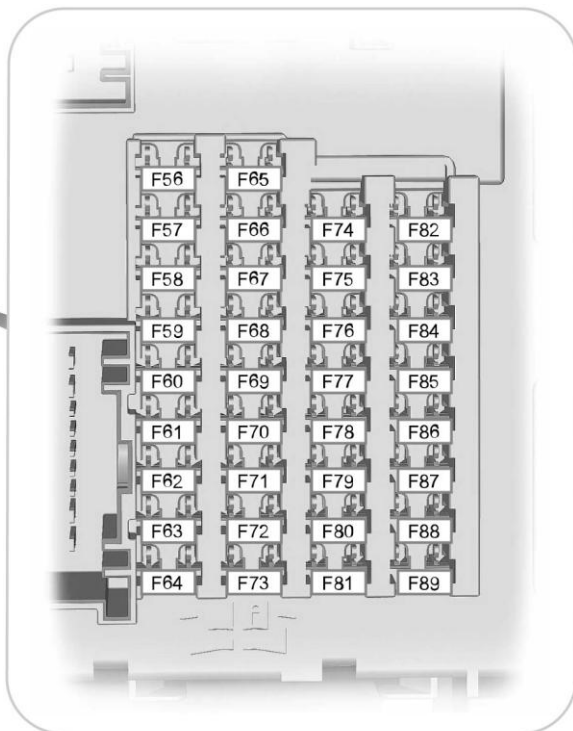
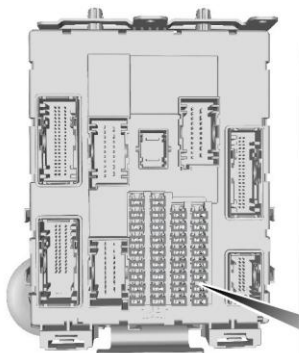
\*\*стопяеми предпазители

Реле	Превключвани вериги
R1	Перка на интеркулера
R2	Клаксон
R3	Изпарител на филтъра за твърди частици
R4	Реле за включване/изключване на предните чистачки
R5	Пръскалка на фаровете
R6	Реле за бърза/бавна скорост на предните чистачки
R7	Отопляемо челно стъкло
R8	Реле на перката за охлаждане
R9	не се използва
R10	Реле на перката за охлаждане
R11	Съединител на климатика
R12	Реле на перката за охлаждане
R13	Мотор на парното
R14	Модул за управление на двигателя
R15	Реле на стартера
R16	Запалване



# Предпазители

## Кутия с предпазители в купето



E129926

Предпазител	Номинален ток	Защитени вериги
F56	20 A	Горивна помпа
F57	-	не се използва
F58	-	не се използва
F59	5 A	Трансивер на пасивната аларма
F60	10 A	Вътрешно осветление Бутони на вратата на шофьора Лампа на жабката

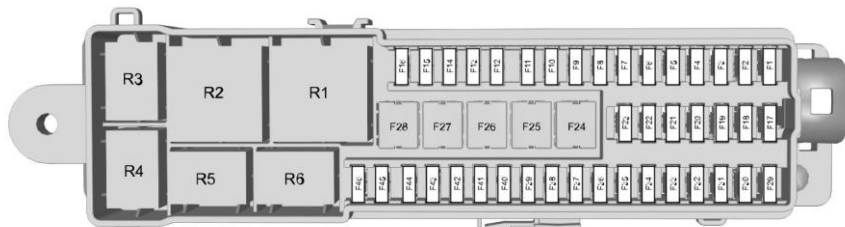
## Предпазители

Предпазител	Номинален ток	Защитени вериги
		Заобикалящо осветление
F61	20 A	Предна запалка Задни допълнителни изходи за захранване
F62	5 A	Автоматични чистачки Сензор за влажността Автоматично затъмняване на огледалото за обратно виждане
F63	10 A	Адаптивен темпомат
F64	-	не се използва
F65	10 A	Освобождаване на задния капак
F66	20 A	Заклучване на шофьорската врата Заклучване на капачката на резервоара Система за централно двойно заключване
F67	7.5 A	Модул на SYNC Модул на глобалната система за позициониране Дисплей за информация и забавление
F68	15 A	Електрическо заключване на кормилната колона
F69	5 A	Измервателни уреди
F70	20 A	Централно заключване
F71	7.5 A	Климатик
F72	7.5 A	Модул на волана
F73	7.5 A	Конектор за обмен на данни Сирена с акумулатор
F74	15 A	Дълги светлини
F75	15 A	Предни светлини за мъгла
F76	10 A	Осветление за заден ход
F77	20 A	Помпа на пръскалките на челното и задното стъкло
F78	5 A	Ключ за запалване Бутон за запалване Модул на системата "без ключ"
F79	15 A	Аудио уредба Бутон на аварийните светлини Електронен панел за управление

## Предпазители

Предпазител	Номинален ток	Защитени вериги
F80	20 A	Шибедах
F81	5 A	Вътрешен сензор за движение Приемник за радиочестоти
F82	20 A	Помпа на пръскалките на челното и задното стъкло
F83	20 A	Централно заключване
F84	20 A	Отключване на шофьорската врата Отключване на капачката на резервоара Система за централно двойно заключване
F85	7.5 A	Климатик Реле на задната чистачка Допълнителен нагревател Радио Адаптивен темпомат
F86	10 A	Модул за управление на системата за безопасност Система за класифициране на пътниците
F87	15 A	Отопляем волан
F88	20 A	Модул за качеството на напрежението
F89	-	не се използва

### Кутия с предпазители в багажника



E129927

## Предпазители

Предпазител	Номинален ток	Защитени вериги
F1	5 A*	Задна врата тип "свободни ръце"
F2	-	не се използва
F3	5 A*	Дръжки на вратите при автомобилите без ключ
F4	25 A*	Бутони на предна лява врата
F5	25 A*	Бутони на предна дясна врата
F6	25 A*	Бутони на задна лява врата
F7	25 A*	Бутони на задна дясна врата
F8	10 A*	Аларма
F9	25 A*	Седалка на шофьора
F10	25 A*	Електрически прозорци
F11	5 A*	Захранване на бобината
F12	-	не се използва
F13	-	не се използва
F14	-	не се използва
F15	-	не се използва
F16	-	не се използва
F17	-	не се използва
F18	-	не се използва
F19	-	не се използва
F20	-	не се използва
F21	-	не се използва
F22	-	не се използва
F23	-	не се използва
F24	30 A**	Конвертор DC/AC

## Предпазители

Предпазител	Номинален ток	Защитени вериги
F25	25 A**	Електрическа задна врата
F26	40 A**	Модул на телгича
F27	30 A**	Нагревател на задното стъкло
F28	-	не се използва
F29	5 A*	Монитор на мъртвата точка Система за следене на лентата за движение Активно спиране в градски условия Камера за задно виждане
F30	5 A*	Модул на парктрониците
F31	-	не се използва
F32	5 A*	Конвертор DC/AC
F33	15 A*	Реле за забавяне на чистачката на задното стъкло
F34	15 A*	Отопляема седалка на шофьора
F35	15 A*	Отопляема седалка на пътника
F36	-	не се използва
F37	-	не се използва
F38	-	не се използва
F39	-	не се използва
F40	-	не се използва
F41	-	не се използва
F42	-	не се използва
F43	-	не се използва
F44	10 A*	Електрически външни огледала

## Предпазители

Предпазител	Номинален ток	Защитени вериги
F45	7.5 A*	Отопляеми външни огледала
F46	-	не се използва

\* мини предпазители

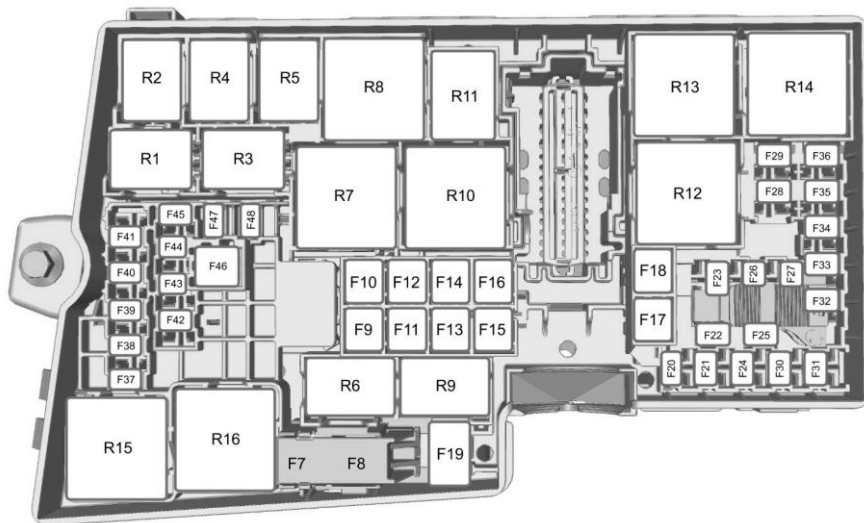
\*\*стопяеми предпазители

Реле	Превключвани вериги
R1	Ключ за запалване
R2	Отопляемо задно стъкло
R3	Чистачка на задното стъкло
R4	не се използва
R5	Сирена на алармата
R6	Забавено захранване на аксесоарите

## Предпазители

### ОПИСАНИЕ НА ПРЕДПАЗИТЕЛИТЕ – АВТОМОБИЛИ ПРОИЗВЕДЕНИ СЛЕД: 23.06.2015 г.

Кутия с предпазители в двигателния отсек



E129925

Предпазител	Номинален ток	Защитени вериги
F7	40 A**	Система против блокиране на спирачките Програма за електронна стабилност
F8	30 A**	Програма за електронна стабилност
F9	20 A**	Пръскалка на фаровете
F10	40 A**	Мотор на парното
F11	30 A**	Модул автоматично стартиране-спиране
F12	30 A**	Модул за управление на силовите агрегати
F13	30 A**	Реле на стартера

## Предпазители

Предпазител	Номинален ток	Защитени вериги
F14	40 A**	Десен нагревател на челното стъкло
F15	25 A**	Перка на интеркулера (1.0 L)
	40 A**	Реле 1 на перката за охлаждане
F16	40 A**	Ляв нагревател на челното стъкло
F17	20 A**	Допълнителен нагревател
F18	20 A**	Чистачки на челното стъкло
F19	5 A*	Система против блокиране на спирачките Програма за електронна стабилност
F20	15 A*	Клаксон
F21	5 A*	Стопове
F22	15 A*	Система за следене на акумулатора
F23	5 A*	Бобини Управление на светлините
F24	20 A*	Изход за захранване в багажника
F25	-	не се използва
F26	25 A*	Модул за управление на скоростната кутия (TMC 6F35)
	15 A*	Модул за управление на скоростната кутия (TMC MPS6)
F27	15 A*	Съединител на климатика
F28	10 A*	Камера за задно виждане Система за предупреждаване за сблъсък
F29	-	не се използва
F30	5 A*	Модул за управление на силовите агрегати
F31	-	не се използва
F32	10 A*	Реле на модула за управление на силовите агрегати
		Реле на модула на перката за охлаждане



## Предпазители

Предпазител	Номинален ток	Защитени вериги
F33	15 A*	Модул за управление на силовите агрегати Бобини на запалването
F34	10 A*	Модул за управление на силовите агрегати
F35	10 A*	Сензор за вода в горивото Модул за управление на силовите агрегати Бобини на запалването
F36	-	не се използва
F37	-	не се използва
F38	15 A*	Модул за управление на силовите агрегати
F39	5 A*	Регулиране на фаровете
F40	5 A*	Електронно серво управление на волана
F41	20 A*	Комфорт модул
F42	-	не се използва
F43	15 A*	Регулиране на фаровете Адаптивни фарове
F44	5 A*	Адаптивен темпомат
F45	10 A*	Отопляема дюза на пръскалката
F46	25 A**	Перка на охлаждането
F47	-	не се използва
F48	15 A*	Изпарител на филтъра за твърди частици

\* мини предпазители

\*\*стопяеми предпазители

Реле	Превключвани вериги
R1	Перка на интеркулера
R2	Клаксон
R3	Изпарител на филтъра за твърди частици

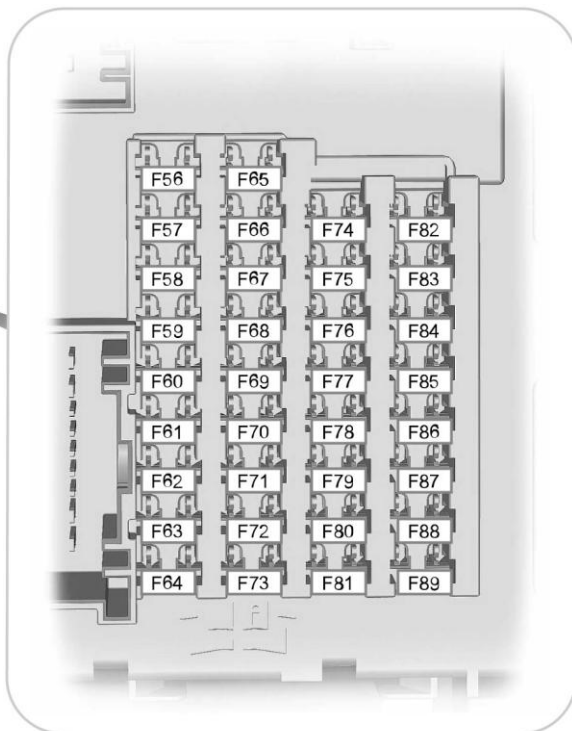
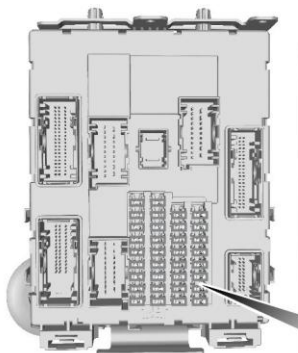
## Предпазители

---

<b>Реле</b>	<b>Превключвани вериги</b>
R4	Реле на перката за охлаждане
R5	Реле за включване/изключване на предните чистачки
R6	Реле за бърза/бавна скорост на предните чистачки
R7	Отопляемо челно стъкло
R8	Реле на перката за охлаждане
R9	Пръскалки на фаровете
R10	Реле на стартера
R11	Съединител на климатика
R12	Реле на перката за охлаждане
R13	Мотор на парното
R14	Модул за управление на двигателя
R15	Реле на подгревните свещи
R16	Запалване

## Предпазители

### Кутия с предпазители в купето



E129926

Предпазител	Номинален ток	Защитени вериги
F56	20 A	Горивна помпа
F57	-	не се използва
F58	-	не се използва
F59	5 A	Трансивер на пасивната аларма
F60	10 A	Вътрешно осветление Бутони на вратата на шофьора Лампа на жабката

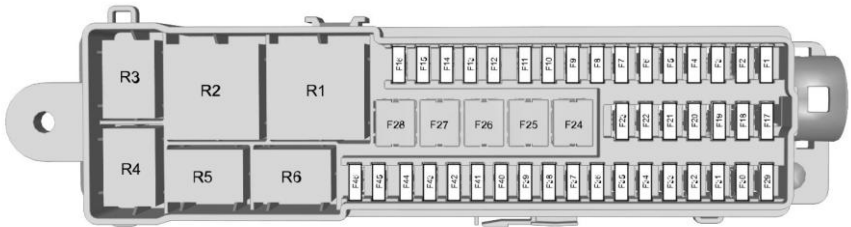
## Предпазители

Предпазител	Номинален ток	Защитени вериги
		Заобикалящо осветление
F61	20 A	Предна запалка Задни допълнителни изходи за захранване
F62	5 A	Автоматични чистачки Сензор за влажността Автоматично затъмняване на огледалото за обратно виждане
F63	10 A	Адаптивен темпомат
F64	-	не се използва
F65	10 A	Освобождаване на задния капак
F66	20 A	Заклучване на шофьорската врата Заклучване на капачката на резервоара Система за двойно централно заключване
F67	7.5 A	Модул на SYNC Модул на глобалната система за позициониране Дисплей за информация и забавление
F68	15 A	Електрическо заключване на кормилната колона
F69	5 A	Измервателни уреди
F70	20 A	Централно заключване
F71	7.5 A	Климатик
F72	7.5 A	Модул на волана
F73	7.5 A	Конектор за обмен на данни Сирена с акумулатор
F74	15 A	Дълги светлини
F75	15 A	Предни светлини за мъгла
F76	10 A	Осветление за заден ход
F77	20 A	Помпа на пръскалките на челното и задното стъкло
F78	5 A	Ключ за запалване Бутон за запалване Модул на системата "без ключ"
F79	15 A	Аудио уредба Бутон на аварийните светлини Електронен панел за управление

## Предпазители

Предпазител	Номинален ток	Защитени вериги
F80	20 A	Шибедях
F81	5 A	Вътрешен сензор за движение Приемник за радиочестоти Шибедях
F82	20 A	Помпа на пръскалките на челното и задното стъкло
F83	20 A	Централно заключване
F84	20 A	Отключване на шофьорската врата Отключване на капачката на резервоара Система за двойно централно заключване
F85	7.5 A	Климатик Реле на задната чистачка Допълнителен нагревател Радио Адаптивен темпомат
F86	10 A	Модул за управление на системата за безопасност Система за класифициране на пътниците
F87	15 A	Отопляем волан
F88	20 A	Модул за качеството на напрежението
F89	-	не се използва

### Кутия с предпазители в багажника



E129927

## Предпазители

Предпазител	Номинален ток	Защитени вериги
F1	5 A*	Задна врата тип "свободни ръце"
F2	-	не се използва
F3	5 A*	Дръжки на вратите при автомобилите без ключ
F4	25 A*	Бутони на предна лява врата
F5	25 A*	Бутони на предна дясна врата
F6	25 A*	Бутони на задна лява врата
F7	25 A*	Бутони на задна дясна врата
F8	10 A*	Аларма
F9	25 A*	Седалка на шофьора
F10	25 A*	Електрически прозорци
F11	5 A*	Захранване на бобината
F12	-	не се използва
F13	-	не се използва
F14	-	не се използва
F15	-	не се използва
F16	-	не се използва
F17	-	не се използва
F18	-	не се използва
F19	-	не се използва
F20	-	не се използва
F21	-	не се използва
F22	-	не се използва
F23	-	не се използва
F24	30 A**	Конвертор DC/AC

## Предпазители

Предпазител	Номинален ток	Защитени вериги
F25	25 A**	Електрически управляема задна врата
F26	40 A**	Модул на телгича
F27	30 A**	Нагревател на задното стъкло
F28	-	не се използва
F29	5 A*	Монитор на мъртвата точка Система за следене на лентата за движение Активно спиране в градски условия Камера за задно виждане
F30	5 A*	Модул на парктрониците
F31	-	не се използва
F32	5 A*	Конвертор DC/AC
F33	15 A*	Реле на чистачката на задното стъкло
F34	15 A*	Отопляема седалка на шофьора
F35	15 A*	Отопляема седалка на пътника
F36	-	не се използва
F37	15 A*	Шибедах
F38	-	не се използва
F39	-	не се използва
F40	-	не се използва
F41	-	не се използва
F42	-	не се използва
F43	-	не се използва
F44	10 A*	Електрически външни огледала

# Предпазители

Предпазител	Номинален ток	Защитени вериги
F45	7.5 A*	Отопляеми външни огледала
F46	-	не се използва

\* мини предпазители

\*\* стопяеми предпазители

Реле	Превключвани вериги
R1	Ключ за запалване
R2	Отопляемо задно стъкло
R3	Чистачка на задното стъкло
R4	не се използва
R5	Сирена на алармата
R6	Забавено захранване на аксесоарите

## СМЯНА НА ПРЕДПАЗИТЕЛ

### Предпазители

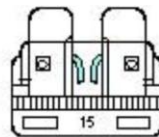
#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Винаги заменяйте предпазител с друг със същия номинален ток.

Използването на предпазител с по-висок номинален ток може да доведе до сериозни повреди по инсталацията и до пожар.

E142430



Ако електрическо оборудване на автомобила не работи значи може да е изгорял предпазител. Прекъснатата жичка на предпазителя показва, че той е изгорял. Проверете съответните предпазители преди да смените дадено електрическо оборудване.

### Стандартен номинален ток и цвят на предпазителите

Цвят				
Номинален ток	Микро предпазители	Двойни микро предпазители	Предпазители тип М	Предпазители тип J
5A	жълто-кафяв	жълто-кафяв	-	-
7.5A	кафяв	кафяв	-	-
10A	червен	червен	-	-



## Предпазители

Цвят				
Номинален ток	Микро предпазители	Двойни микро предпазители	Предпазители тип М	Предпазители тип J
15A	син	син	сив	-
20A	жълт	-	светло син	син
25A	бял	-	бял	бял
30A	зелен	-	розов	розов
40A	-	-	зелен	зелен
50A	-	-	-	червен
60A	-	-	-	жълт

## ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

Обслужвайте автомобила редовно, за да запазите неговата експлоатационна годност и стойност. Има огромна мрежа от оторизирани сервиси на Ford, които ще Ви помогнат със своя професионален опит. Оторизираните сервиси са най-добре обучени да обслужват автомобила Ви правилно и експертно с широка гама от специализирано оборудване.

В допълнение към редовното обслужване Ви препоръчваме да извършвате и следните проверки.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Изключете запалването преди да работите или правите настройки по автомобила.



Не докосвайте електронната запалителна система след включване на запалването или докато двигателят работи. Системата функционира при високо напрежение.



Пазете ръцете и дрехите си от перката на охлаждането. При определени условия перката може да продължи да работи няколко минути след изключване на двигателя.



След ремонтна дейност винаги затягайте здраво капачките на съдовете.

## Ежедневни проверки

- външно осветление.
- вътрешно осветление.
- предупредителни лампи и индикатори.

## Проверка при зареждане

- ниво на маслото. Виж **Проверка на маслото на двигателя** (стр. 237)
- ниво на спирачната течност. Виж **Проверка на течността за спирачките** (стр. 238).

- ниво на течността за чистачките. Виж **Проверка на течността за чистачките** (стр. 239).
- налягане на гумите (когато са студени). Виж **Налягания в гумите** (стр. 269).
- състояние на гумите. Виж **Колела и гуми** (стр. 253).

## Месечни проверки

- Ниво на охладителя на двигателя (студен двигател). Виж **Проверка на охладителя на двигателя** (стр. 237).
- Тръби, маркучи и резервоари за течове.
- Работа на климатика.
- Ръчна спирачка.
- Клаксон.
- Стегнатост на гайките на колелата. Виж **Налягания в гумите** (стр. 269).

## ОТВАРЯНЕ И ЗАТВАРЯНЕ НА ПРЕДНИЯ КАПАК

### Отваряне на капака



E142457

1. В автомобила дръпнете лоста за освобождаване на предния капак, намиращ се под лявата страна на арматурното табло.
2. Вдигнете леко капака.

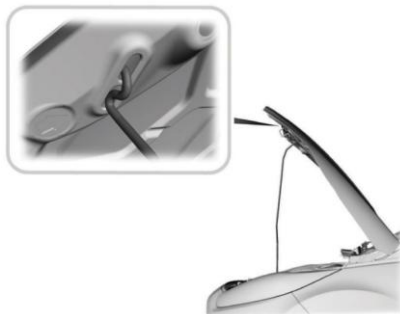
## Поддръжка

---



E135852

3. Преместете палеца наляво.



E87786

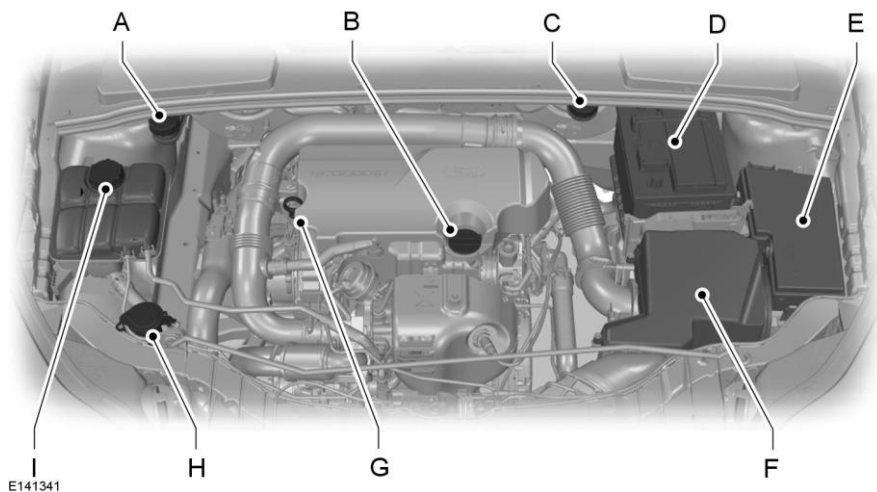
4. Вдигнете капака и го подпрете с пръчката.

### **Затваряне на капака**

1. Махнете пръчката и я върнете на мястото ѝ.
2. Снизете капака и го оставете да падне от разстояние минимум 8-12 инча (20-30 см).

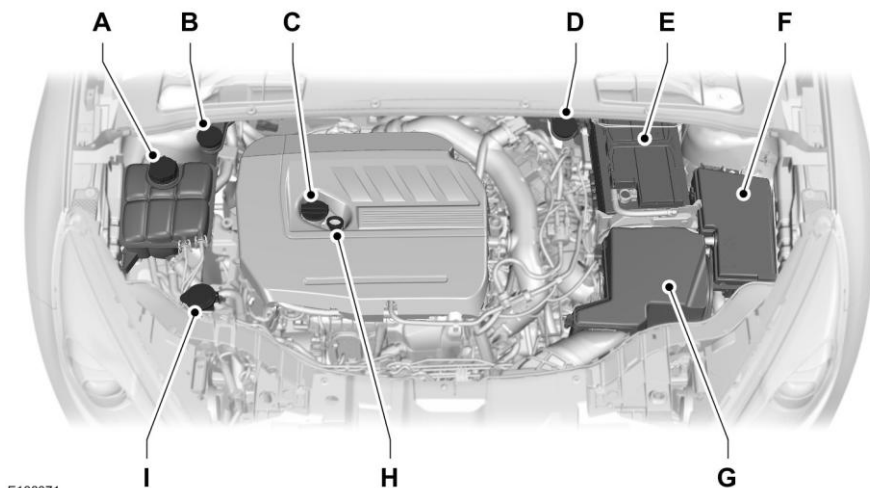
**Забележка:** Проверете дали капакът е затворен изцяло.

### ПОД КАПАКА - 1.0L ECOBOOST™



- A. Съд за течността за спирачките и съединителя (десен волан): Виж **Проверка на течността за спирачките** (стр. 238).
- B. Капачка за наливане на масло за двигателя: Виж **Проверка на маслото на двигателя** (стр. 237).
- C. Съд за течността за спирачките и съединителя (ляв волан): Виж **Проверка на течността за спирачките** (стр. 238).
- D. Акумулатор: Виж **Смяна на акумулатор 12V** (стр. 239).
- E. Разпределителна кутия: Виж **Предпазители** (стр. 206).
- F. Въздушен филтър.
- G. Щека за маслото: Виж **Щека за маслото на двигателя** (стр. 236).
- H. Съд за течността за чистачките на челното стъкло: Виж **Проверка на течността за чистачките** (стр. 239).
- I. Съд за охладителя на двигателя: Виж **Проверка на охладителя на двигателя** (стр. 237).

### ПОД КАПАКА - 1.5L ECOBOOST™



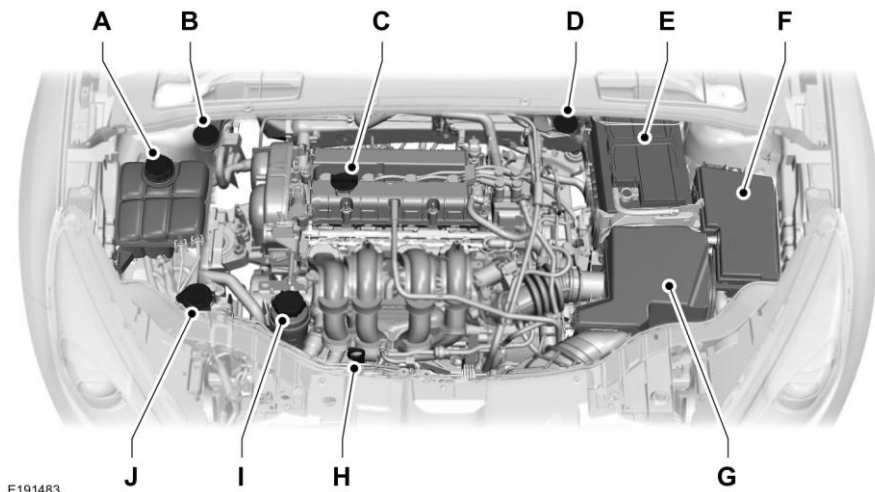
E188071

- A. Съд за охладителя на двигателя\*: Виж **Проверка на охладителя на двигателя** (стр. 237).
- B. Съд за течността за спирачките и съединителя (десен волан): Виж **Проверка на течността за спирачките** (стр. 238).
- C. Капачка за наливане на масло за двигателя\*: Виж **Проверка на маслото на двигателя** (стр. 237).
- D. Съд за течността за спирачките и съединителя (ляв волан): Виж **Проверка на течността за спирачките** (стр. 238).
- E. Акумулатор: Виж **Поддръжка** (стр. 228).
- F. Кутия с предпазители в двигателния отсек: Виж **Предпазители** (стр. 206).
- G. Въздушен филтър: не е нужна поддръжка.
- H. Щека за маслото\*: Виж **Проверка на маслото на двигателя** (стр. 237).
- I. Съд за течността за чистачките на челното стъкло\*: Виж **Проверка на течността за чистачките** (стр. 239).

\*За по-лесно разпознаване капачките и щеката за маслото на двигателя са оцветени.

## Поддръжка

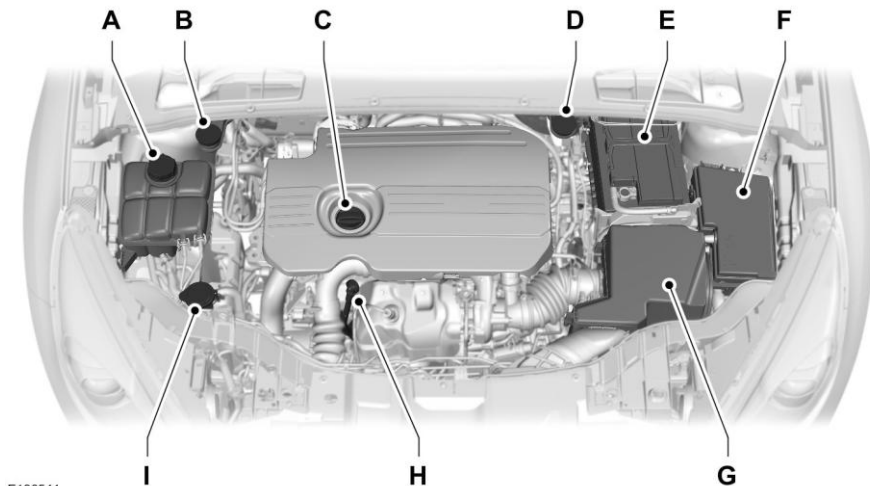
### ПОД КАПАКА - 1.6L DURATEC-16V TI-VCT (SIGMA)/ 1.6L FLEX FUEL



- A. Съд за охладителя на двигателя\*: Виж **Проверка на охладителя на двигателя** (стр. 237).
- B. Съд за течността за спирачките и съединителя (десен волан)\*: Виж **Проверка на течността за спирачките** (стр. 238). Виж **Проверка на течността за съединителя** (стр. 239).
- C. Капачка за наливане на масло за двигателя\*: Виж **Проверка на маслото на двигателя** (стр. 237).
- D. Съд за течността за спирачките и съединителя (ляв волан)\*: Виж **Проверка на течността за спирачките** (стр. 238). Виж **Проверка на течността за съединителя** (стр. 239).
- E. Акумулатор: Виж **Стартиране с кабели** (стр. 204).
- F. Кутия с предпазители в двигателния отсек: Виж **Предпазители** (стр. 206).
- G. Въздушен филтър: не е нужна поддръжка.
- H. Щека за маслото\*: Виж **Проверка на маслото на двигателя** (стр. 237).
- I. Съд за течността на сервоуправлението \*.
- J. Съд за течността за чистачките на челното стъкло\*: Виж **Проверка на течността за чистачките** (стр. 239).

\* За по-лесно разпознаване капачките и щеката за маслото на двигателя са оцветени.

### ПОД КАПАКА - 1.5L DURATORQ-TDCI ДИЗЕЛ

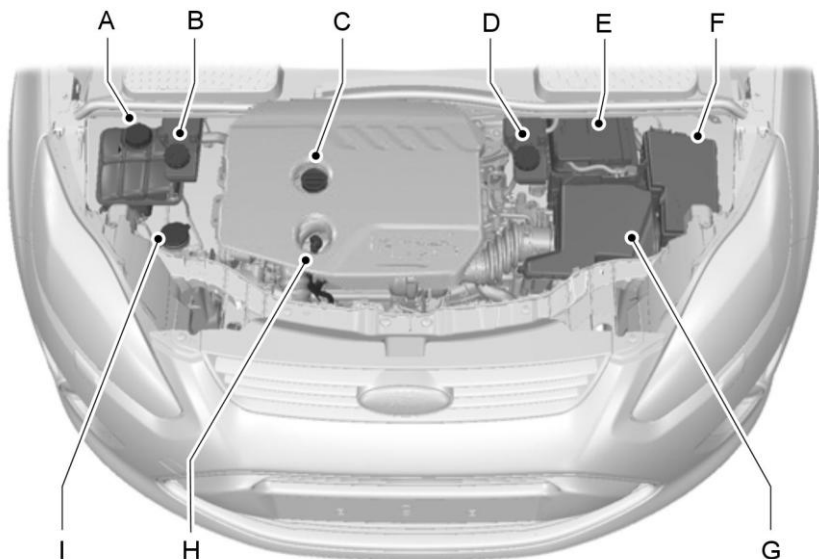


E190541

- A. Съд за охладителя на двигателя\*: Виж **Проверка на охладителя на двигателя** (стр. 237).
- B. Съд за течността за спирачките и съединителя (десен волан): Виж **Проверка на течността за спирачките** (стр. 238).
- C. Капачка за наливане на масло за двигателя\*: Виж **Проверка на маслото на двигателя** (стр. 237).
- D. Съд за течността за спирачките и съединителя (ляв волан): Виж **Проверка на течността за спирачките** (стр. 238).
- E. Акумулатор: Виж **Смяна на акумулатор 12V** (стр. 239).
- F. Кутия с предпазители в двигателния отсек: Виж **Предпазители** (стр. 206).
- G Въздушен филтър: не е нужна поддръжка.
- H. Щека за маслото\*: Виж **Щека за маслото на двигателя** (стр. 236)
- I. Съд за течността за чистачките на челното и задното стъкло\*: Виж **Проверка на течността за чистачките** (стр. 239).

## Поддръжка

### ПОД КАПАКА - 1.6L DURATORQ-TDCI (DV) ДИЗЕЛ



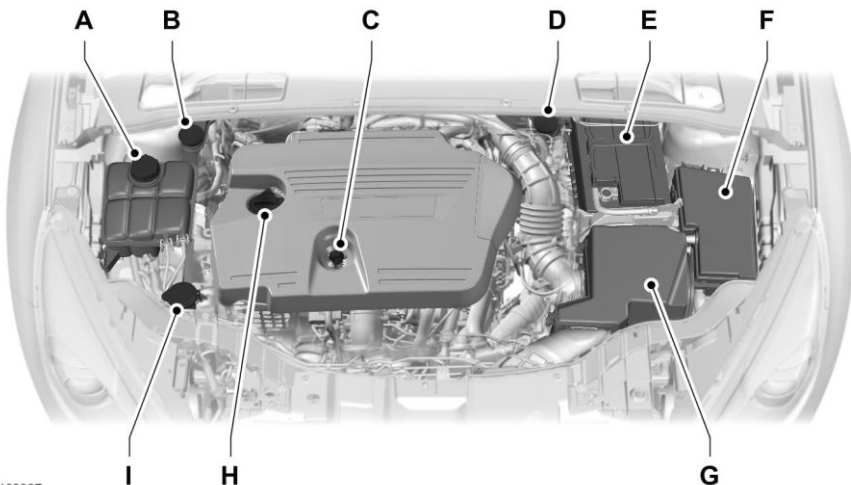
E130031

- A. Съд за охладителя на двигателя\*: Виж **Проверка на охладителя на двигателя** (стр. 237).
- B. Съд за течността за спирачките и съединителя (десен волан)\*: Виж **Проверка на течността за спирачките** (стр. 238).
- C. Щека за маслото\*: Виж **Проверка на маслото на двигателя** (стр. 237).
- D. Съд за течността за спирачките и съединителя (ляв волан): Виж **Проверка на течността за спирачките** (стр. 238).
- E. Акумулатор: Виж **Поддръжка** (стр. 228).
- F. Кутия с предпазители в двигателния отсек: Виж **Предпазители** (стр. 206).
- G Въздушен филтър: не е нужна поддръжка.
- H. Щека за маслото\*: Виж **Проверка на маслото на двигателя** (стр. 237).
- I. Съд за течността за чистачките на челното стъкло\*: Виж **Проверка на течността за чистачките** (стр. 239).

\*За по-лесно разпознаване капачките и щеката за маслото на двигателя са оцветени.



### ПОД КАПАКА - 2.0L DURATORQ-TDCI (DW) ДИЗЕЛ



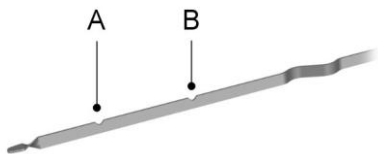
E188307

- A. Съд за охладителя на двигателя\*: Виж **Проверка на охладителя на двигателя** (стр. 237).
- B. Съд за течността за спирачките и съединителя (десен волан)\*: Виж **Проверка на течността за спирачките** (стр. 238).
- C. Щека за маслото\*: Виж **Проверка на маслото на двигателя** (стр. 237).
- D. Съд за течността за спирачките и съединителя (ляв волан): Виж **Проверка на течността за спирачките** (стр. 238).
- E. Акумулатор: Виж **Поддръжка** (стр. 228).
- F. Кутия с предпазители в двигателния отсек: Виж **Предпазители** (стр. 206).
- G Въздушен филтър: не е нужна поддръжка.
- H. Щека за маслото\*: Виж **Проверка на маслото на двигателя** (стр. 237).
- I. Съд за течността за чистачките на челното стъкло\*: Виж **Проверка на течността за чистачките** (стр. 239).

\*За по-лесно разпознаване капачките и щеката за маслото на двигателя са оцветени.

## Поддръжка

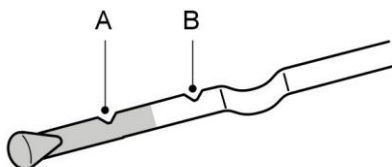
### ЩЕКА ЗА МАСЛОТО - 1.0L ECHOBOOST™



E141337

- A минимум
- B максимум

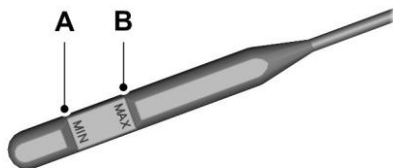
### ЩЕКА ЗА МАСЛОТО - 1.6L DURATEC-16VTI-VCT (SIGMA)/1.6L FLEX FUEL



E95540

- A минимум
- B максимум

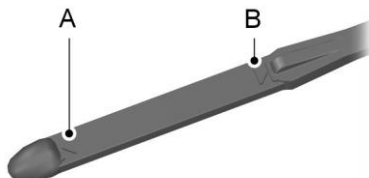
### ЩЕКА ЗА МАСЛОТО - 1.5L ECHOBOOST™



E199415

- A минимум
- B максимум

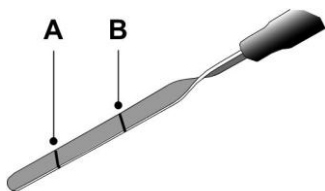
### ЩЕКА ЗА МАСЛОТО - 1.5L DURATORQ-TDCI ДИЗЕЛ/1.6L DURATORQ-TDCI (DV) ДИЗЕЛ



E95543

- A минимум
- B максимум

## ЩЕКА ЗА МАСЛОТО - 2.0L DURATORQ-TDCI(DW) ДИЗЕЛ



E205005

- A минимум  
B максимум

## ПРОВЕРКА НА МАСЛОТО НА ДИВГАТЕЛЯ

1. Автомобилът трябва да е на равна повърхност.
2. Проверете маслото преди да запалите двигателя или изключете двигателя и изчакайте 10 минути, за да може маслото да се стече в картера.
3. Извадете щеката за маслото и я избършете с чиста гладка кърпа. Върнете щеката обратно и я извадете отново, за да проверите нивото на маслото.

Ако нивото на маслото е на долния белег добавете масло незабавно. Виж **Капацитети и спецификации** (стр. 279).

**Забележка:** *Нивото на маслото трябва да е между бележите за минимално и максимално ниво.*

**Забележка:** *Не използвайте добавки за масло и продукти за третиране на двигателя. При определени условия те могат да повредят двигателя.*

**Забележка:** *Разходът на масло на новите двигатели достига нормални нива след около 3000 мили (5000 километра).*

## Добавяне на масло

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- ⚠️ Добавете масло само при студен двигател. Ако двигателят е горещ изчакайте 10 минути да се охлади.
- ⚠️ Не махайте капачката при работещ двигател.

1. Свалете капачката. Виж **Поддръжка** (стр. 228).
2. Добавете масло, което отговаря на спецификациите на Ford. Виж **Капацитети и спецификации** (стр.279).
3. Върнете капачката. Завъртете я докато не усетите силно съпротивление.

**Забележка:** *Не доливайте масло над максималния белег. Нивата на масло над максимума могат да доведат до повреда на двигателя.*

**Забележка:** *Попийте разлятото масло с абсорбираща кърпа незабавно.*

## ПРОВЕРКА НА ОХЛАДИТЕЛЯ НА ДИВГАТЕЛЯ

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- ⚠️ Не изхвърляйте охладителя с битовите отпадъци или обществената канализация. Използвайте лицензирано депо.
- ⚠️ Не наливайте охладител в съда за течността за чистачките. Ако се впръска на челното стъкло охладителят ще Ви попречи да виждате ясно през стъклото.

## Поддръжка



E169064

Нивото на охладителя трябва да е между бележите MIN и MAX на съда. Ако нивото е на или под белега MIN добавете охладител веднага.

Поддържайте съотношението на концентрата в рамките на 48% до 50%, което се равнява на точка на замръзване между  $-20^{\circ}\text{F}$  ( $-29^{\circ}\text{C}$ ) и  $-29.2^{\circ}\text{F}$  ( $-34^{\circ}\text{C}$ ).

**Забележка:** Охладителят се разширява когато е горещ. Следователно, нивото може да се качи над белега MAX.

**Забележка:** Не използвайте препарати против течове, уплътнители за охладителната система или добавки, тъй като те могат да повредят системата за охлаждане или парното.

### Добавяне на охладител

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Никога не махайте капачката при работещ или горещ двигател.



Добавяйте охладител само при студен двигател. Ако двигателят е горещ изчакайте 10 минути да се охлади.



Не позволявайте на течността да попада в очите или на кожата Ви. Ако това се случи изплакнете веднага обилно с вода и се свържете с лекар.



Неразреденият охладител е запалим и може да се възпламени ако попадне на горещата генерация.

Ford Motor Company не препоръчва използването на рециклиран охладител тъй като все още няма процес на рециклиране одобрен от Ford.

Не смесвайте охладители с различни цветове.

**Забележка:** Добавете 50/50 смес от охладител и вода или готова течност, която отговаря на спецификациите.

**Забележка:** Използвайте флуиди, които отговарят на посочените спецификации или изисквания. Използването на други флуиди може да причини повреди, които не се покриват от гаранцията. Виж **Капацитети и спецификации** (стр. 275).

За да добавите охладител:

1. Свалете капачката на съда.
2. Добавете охладител до белега MAX, Не препълвайте.
3. Върнете капачката. Завъртете я докато не усетите силно съпротивление.

**Забележка:** В извънредни случаи можете да добавите само количество вода докато стигнете до сервис.

**Забележка:** Продължителната употреба на неправилната концентрация на охладителя може да доведе до повреда като корозия на двигателя, прегряване или замръзване.


### ПРОВЕРКА НА ТЕЧНОСТТА ЗА СПИРАЧКИТЕ


#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ




Не използвайте флуиди освен одобрените, тъй като това ще намали ефикасността на спирачките. Използване на неправилния флуид може да доведе до загуба на управление, наранявания или смърт.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 Използвайте спирачна течност само от запечатан съд. Замърсяването с прах, вода, петролни продукти или други материали може да доведе до отказ или повреда в спирачната система. Неспазването на това предупреждение може да причини загуба на управление, наранявания или смърт.

 Не позволявайте флуида да докосва очите или кожата Ви. Изплакнете засегнатите зони обилно с вода и се обърнете към лекар.

 Нивата на течността между белезите **MIN** и **MAX** са в нормални диапазони и няма нужда да се долива течност. Ако нивото е извън нормалните граници може да се наруши ефективността на системата. Проверете автомобила незабавно.



E170684

Използвайте флуиди, които отговарят на спецификациите на Ford. Виж **Капацитети и спецификации** (стр. 275).

## ПРОВЕРКА НА ФЛУИДА НА СЪЕДИНИТЕЛЯ

Системите на спирачките и съединителя се захранват от един и същи съд. Виж **Проверка на течността за спирачките** (стр. 238).


## ПРОВЕРКА НА ТЕЧНОСТТА ЗА ЧИСТАЧКИТЕ

Когато добавяте течност използвайте смес от концентрат и вода, за да предотвратите замръзването ѝ в студено време и да подобрите почистващите ѝ свойства. Прочетете инструкциите на продукта за съотношението на разреждане.


**Забележка:** Съдът подава течност към предните и задната чистачки.

## СМЯНА НА АКУМУЛАТОР 12V


### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 Обикновено акумулаторите отделят взривоопасни газове, които могат да причинят наранявания.


Следователно, не позволявайте на пламъци, искри или горящи вещества да доближават акумулатора. Когато работите близо до акумулатора винаги предпазвайте очите и лицето си. Подсигурете подходящата вентилация.

 Когато вдигате акумулатор с пластмасов кожух силното налягане в стените може да доведе до разливане на

киселина през вентилационните отвори, което да доведе до наранявания и повреди по автомобила и акумулатора. Вдигнете акумулатора с държач и би с ръце на срещуположни ъгли.

 Пазете акумулаторите от деца. Акумулаторите съдържат сярна киселина. Избягвайте допира с кожата, очите или дрехите.

Предпазвайте очите когато работите около акумулатора, за да се защитите от евентуално разливане на киселината. В случай на контакт на киселината с кожата или очите измийте незабавно с вода за 15 минути и потърсете медицинска помощ. Ако киселината бъде погълната незабавно се обърнете към лекар.

 Акумулаторните клеми, полюси и аксесоари съдържат олово и оловни компоненти. След работа с тях измийте ръцете си.

# Поддръжка

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Акумулаторът на автомобили с функцията автоматично стартиране-спиране е различен. Трябва да замените акумулатора с друг със същите спецификации.

Акумулаторът се намира в двигателния отсек. Виж **Под капака** (стр. 230).

Вашият автомобил е оборудван с акумулатор, който не изисква поддръжка. Не е необходимо да му доливате вода.

Ако акумулаторът има капак винаги го поставяйте правилно след смяна или ремонт на акумулатора.

За по-продължителна и безпроблемна експлоатация поддържайте горната част на акумулатора чиста и суха, а кабелите здраво затегнати. Ако установите корозия по клемите на акумулатора или полюсите разкачете кабелите и ги почистете с телена четка. Можете да неутрализирате киселината със смес от хлебна сода и вода.

Препоръчваме Ви да разкачите минусовата клема от акумулатора когато съхранявате автомобила за по-дълго време.

За да гарантирате правилната експлоатация на акумулатора ако добавяте електрическо оборудване към автомобила не свързвайте заземяването директно към минусовата клема. Връзването към минусовата клема може да доведе до неточно отчитане на състоянието на акумулатора и потенциални грешки в работата на системата.

**Забележка:** *Електрическите аксесоари или компоненти, добавяни от Вас или оторизиран дилър, могат да имат отрицателно влияние върху работата на акумулатора и останалите електрически системи на автомобила.*

Ако е необходим резервен акумулатор Ви препоръчваме да използвате акумулатор на Ford, който отговаря на електрическите изисквания на автомобила.

Ако разкачите или смените акумулатора и автомобилът има автоматична скоростна кутия тя трябва да се обучи отново. Поради тази причина отначало скоростите може да се превключват по-рязко. Това е нормално докато скоростната кутия адаптира работата си за по-гладко превключване на скоростите.

## Сваляне и монтиране на акумулатора

За разкачване и сваляне на акумулатора:

1. Дръпнете ръчната спирачка и изключете запалването.
2. Изключете цялото електрическо оборудване като светлини и радио.
3. Изчакайте минимум две минути преди да разкачите акумулатора.
4. Разкачете първо минусовата клема.
5. Разкачете плюсовата клема последна.
6. Освободете скобата, която държи акумулатора.
7. Свалете акумулатора.
8. Монтирайте в обратна последователност.

Системата за управление на двигателя има остатъчно захранване и след изключване на запалването известно време остава захранена. Това позволява да се запаметят таблиците за диагностициране и адаптиране. Ако разкачите акумулатора без да изчакате може да причините повреди, които не се покриват от гаранцията.

Преди да свържете акумулатора проверете дали запалването е изключено.

**Забележка:** Ако разкачите само минусовата клема я поставяте настрана от полюса на акумулатора или я изолирайте, за да се избегне неволното включване или късо съединение.

**Забележка:** Клемите трябва да са затегнати здраво.

**Забележка:** Ако свалите или замените акумулатора занулете часовника и запаметените радиостанции след като свържете акумулатора.

### Изхвърляне на акумулатора



Изхвърляйте старите акумулатори по начин, който не замърсява околната среда. Потърсете съвет от местните власти относно рециклирането на акумулатори.

### ПРОВЕРКА НА ПЕРАТА НА ЧИСТАЧКИТЕ



E142463

Проверете с пръст върха на перото на чистачката за неравности.

Почистете перото с течност за чистачки или вода върху мека гъба или парцал.

### СМЯНА НА ПЕРАТА НА ЧИСТАЧКИТЕ

**Забележка:** Можете да използвате сервизното положение през зимата, за да имате по-добър достъп до чистачките за почистването им от сняг и лед. Предните чистачки няма да се върнат в нормално положение когато включите запалването. Предните чистачки остават в сервизно положение когато включите запалването или двигателя. Включете предните чистачки в който и да е режим след това ги изключете, за да ги поставите в нормално положение.

**Забележка:** Чистачките на челното стъкло са с различна дължина. Ако поставите нови чистачки с неправилната дължина те може да не работят правилно. Ако имате автоматични чистачки сензорът може да не работи нормално.

**Забележка:** Перата на чистачките трябва да се закопчават на място. Свалете рамото и чистачката към стъклото. Рамото на чистачката автоматично се връща в нормално положение когато включите запалването.

**Забележка:** Сменяйте перата на чистачките поне веднъж годишно.

**Забележка:** Влошеното почистване на чистачките може да се подобри като почистите перата и стъклото.

### Поставяне на предните чистачки в сервизно положение

1. Почистете външната страна на стъклото от сняг и лед.
2. Включете запалването.

# Поддръжка



E162733

3. Изключете запалването и до три секунди дръпнете лостчето на чистачките към Вас. Задръжте лостчето докато чистачките не спрат в сервизно положение.

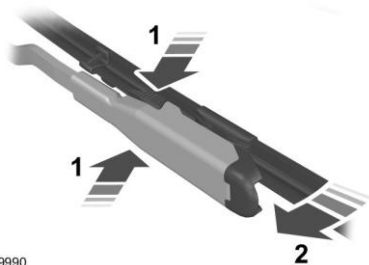


E162532

4. Пуснете лостчето на чистачките когато те стигнат в сервизно положение.

## Смяна на перата на предните чистачки

1. Дръпнете чистачката и рамото от стъклото.



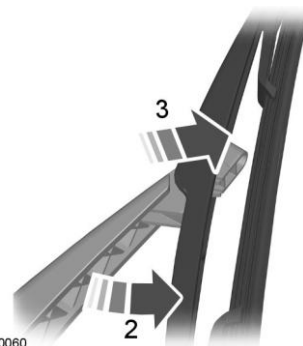
E129990

2. Натиснете заключващите бутони заедно.
3. Завъртете и свалете перото.
4. Монтирайте в обратна последователност.

**Забележка:** Проверете дали чистачката е застопорена на място.

## Смяна на перото на задната чистачка

1. Вдигнете рамото на чистачката.



E130060

2. Завъртете леко чистачката от рамото.
3. Освободете чистачката от рамото.
4. Свалете чистачката.
5. Монтирайте в обратна последователност.



## Поддръжка

**Забележка:** Проверете дали чистачката е застопорена на място.

### СВАЛЯНЕ НА ФАР



E142468

1. Поставете ключа на светлините в положение изключено и отворете предния капак.
2. Свалете двата винта от фара.
3. Внимателно дръпнете фара колкото се може повече към предницата на автомобила, за да го разкачите от долната точка на закрепяне.
4. Внимателно вдигнете външната част на фара и го свалете.
5. Разкачете куплунга.

### СМЯНА НА КРУШКА

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Изключете всички светлини и запалването. В противен случай може да се нараните.



Крушките се нагорещават. Оставете крушката да изстине преди да я свалите. В противен случай може да се нараните.

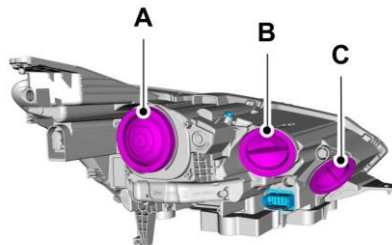
Следните инструкции описват как се свалят крушките. Поставете новите крушки в обратна последователност освен ако не е упоменато друго.

Използвайте правилната крушка. Виж **Спецификация на крушките** (стр. 250).

### Фарове

Трябва да свалите фара преди да смените крушката. Виж **Сваляне на фар** (стр. 243).

### Фарове на базовите серии

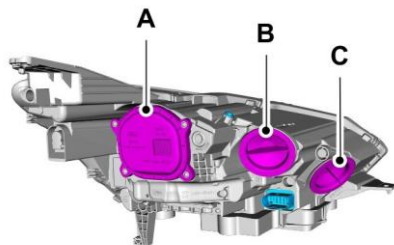


E201653

- A къси светлини.
- B дълги светлини.
- C габарит. мигач.

# Поддръжка

## Фарове на високите серии



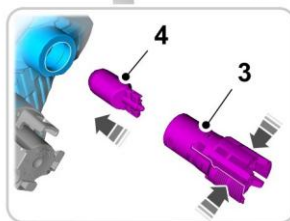
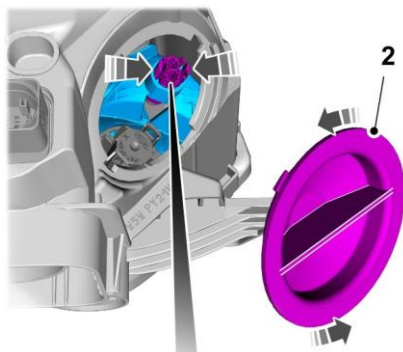
E201654

- A. ксенонов фар. къси и дълги светлини.
- B. фар за осветяване на ъгли.
- C. мигач.

Тези фарове работят при високо напрежение. Обърнете се към оторизиран дилър при повреда.

### Преден габарит

1. Свалете фара.



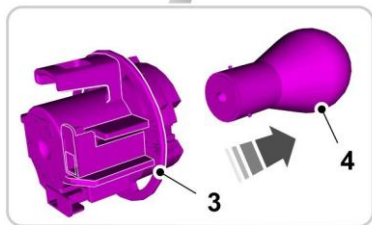
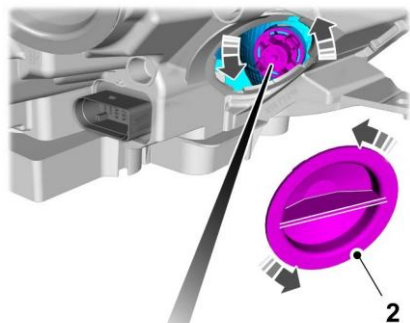
E130181

2. Свалете капака внимателно.
3. Внимателно стиснете държача на крушката и го извадете.
4. Свалете крушката като я издърпате на право навън.

### Мигач

1. Свалете фара.

## Поддръжка

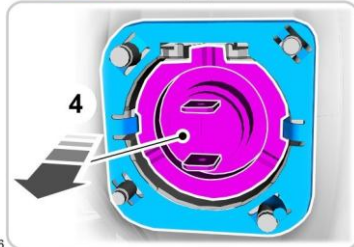
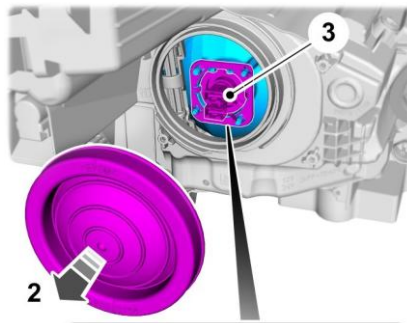


E201655

2. Свалете капака внимателно.
3. Завъртете държача на крушката обратно на часовниковата стрелка и го извадете.
4. Натиснете крушката и я завъртете обратно на часовниковата стрелка, за да я извадите.

### Къси светлини

1. Свалете фара.



E201656

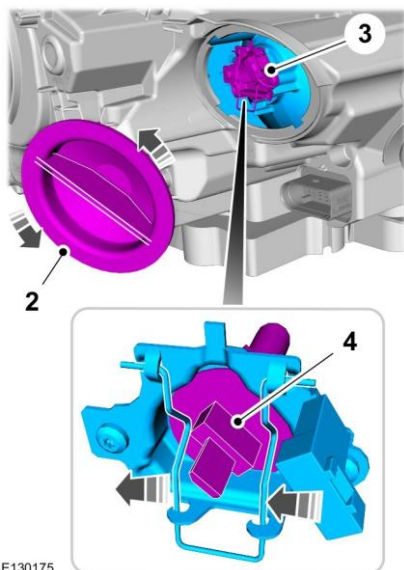
2. Свалете капака внимателно.
3. Разкачете куплунга.
4. Свалете крушката като я издърпате навън.

**Забележка:** *Не докосвайте стъклото.*

### Дълги светлини

1. Свалете фара.

## Поддръжка



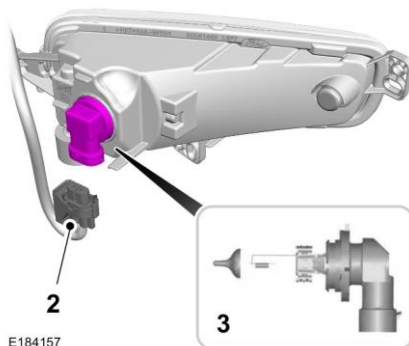
E130175

2. Свалете капака внимателно.
3. Разкачете куплунга.
4. Освободете скобата и извадете крушката.

**Забележка:** Не докосвайте стъклото.

### Предни светлини за мъгла

1. Свалете решетката на светлината за мъгла и развийте фара.



E184157

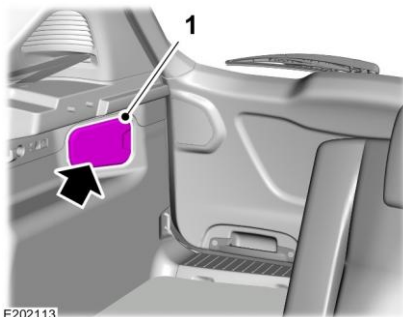
2. Разкачете куплунга.
3. Завъртете държача на крушката обратно на часовниковата стрелка и го извадете.

**Забележка:** Не докосвайте стъклото.

**Забележка:** Не можете да разкачите крушката от държача.

### Стопове

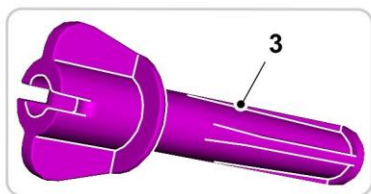
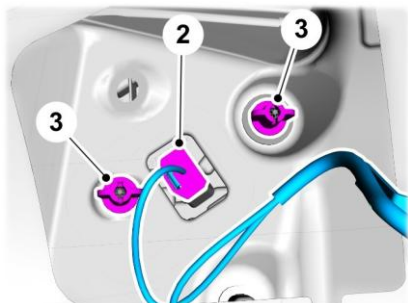
#### Мигач, стоп и задна светлина



E202113

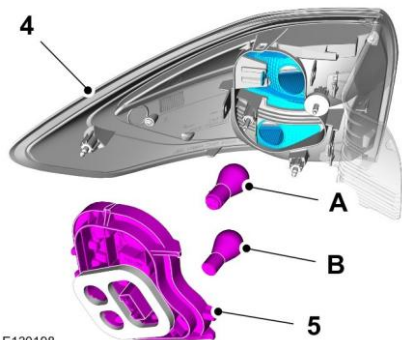
1. Свалете капака внимателно.

## Поддръжка



E202114

2. Разкачете куплунга.
3. Свалете перчатите гайки.
4. Свалете стопа.



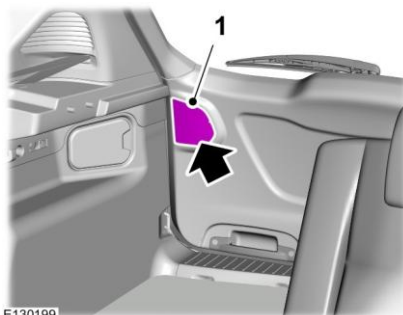
E130198

5. Разкачете държача на крушката.
6. Натиснете крушката навътре и я завъртете обратно на часовниковата стрелка, за да я извадите.

A. мигач.

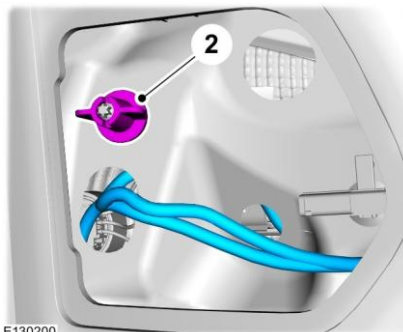
B. стоп и задна светлина.

**Светлина за заден ход, задна светлина**



E130199

1. Свалете капака внимателно.

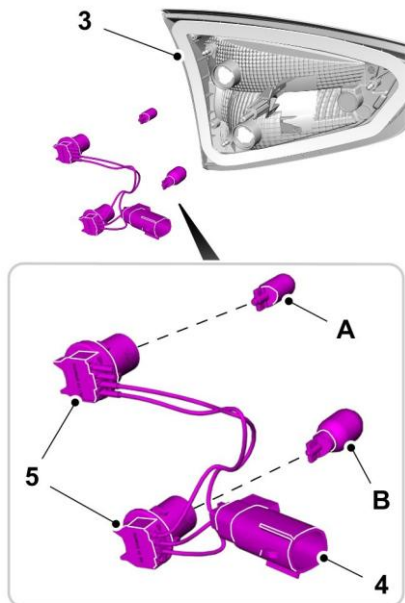


E130200

2. Свалете перчатата гайка.
3. Свалете светлината.

## Поддръжка

### Високо монтиран централен стоп



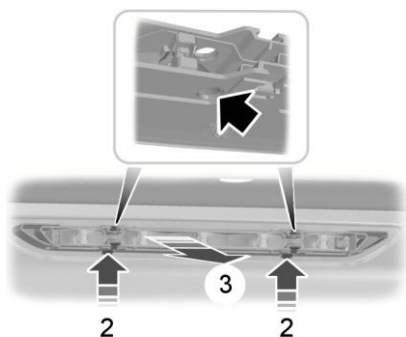
E201657

4. Разкачете куплунга.
5. Завъртете държача на крушката обратно на часовниковата стрелка и го извадете.
6. Свалете крушката като я издърпате навън.  
A. светлина за заден ход.  
B. задна светлина.



E87619

1. Вкарайте подходящия уред, например отвертка, в показаното място и натиснете клипса.



E130235

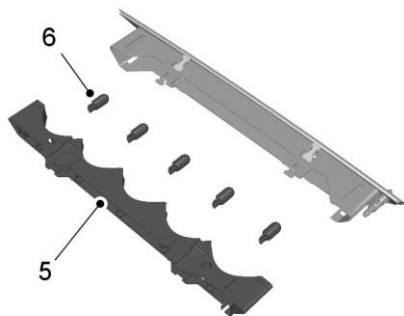
2. Вкарайте подходящия уред, например отвертка, в отворите.
3. Дръпнете внимателно стопа, за да освободите пружинките.

# Поддръжка



E130236

4. Свалете стопа.

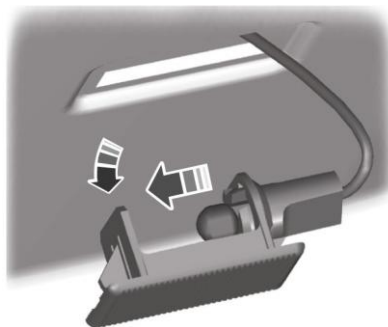


E130205

5. Освободете държача на крушката.
6. Свалете крушката като я дръпнете навън.

## Вътрешно осветление

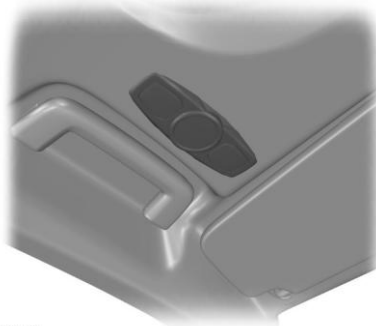
Осветление в краката, осветление в багажника



E72784

1. Вкарайте подходящия уред, например отвертка, и извадете лампата.
2. Свалете крушката.

## Автомобили с LED крушки



E125092

LED крушките не се обслужват. При повреда се обърнете към оторизиран дилър.

# Поддръжка

## СПЕЦИФИКАЦИЯ НА КРУШКИТЕ

### Външни светлини

Светлина	Спецификация	Мощност (вата)
Стоп и задна светлина	P21/5W	21/5
Високо монтиран централен стоп	W16W	16
Фарове за осветяване на ъгли	H1	55
Преден мигач	PY21W	21
Предни светлини за мъгла	H8	55
Преден габарит	W5W	5
Дълги светлини	H1	55
Дневни светлини	LED	LED
Осветление на номера	LED	LED
Къси светлини	H7	55
Заден мигач	PY21W	21
Задна светлина за мъгла	P21W	21
Светлини за заден ход	W16W	16
Страничен мигач	WY5W	5

**Забележка:** LED крушките не се обслужват. При повреда се обърнете към оторизиран дилър.

### Вътрешно осветление

Светлина	Спецификация	Мощност (вата)
Вътрешна лампа	W6W	6
Лампа в багажника	211 Festoon	10
Лампа за карти	W6W	6



# Грижа за автомобила

## ПОЧИСТВАНЕ ОТВЪН

**Забележка:** Ако използвате автомивка с цикъл на полиране винаги отстранявайте полировката от челното стъкло и перата на чистачките.

**Забележка:** Преди да използвате автомивка проверете дали е подходяща за автомобила Ви.

**Забележка:** Някои автомивки използват вода под високо налягане. Тя може да навлезе в автомобила и да повреди някои части.

**Забележка:** Свалете антената преди да използвате автоматичните автомивки.

**Забележка:** Изключете вентилатора на отоплението, за да предотвратите замърсяване на филтъра на купето.

Препоръчваме да измивате автомобила с гъба и хладка вода, съдържаща автошампоан.

## Почистване на фаровете

**Забележка:** Не търкайте лещите на фаровете и не използвайте абразивни, алкохолни разтворители или химикали за почистването им.

**Забележка:** Не търкайте фаровете когато са сухи.

## Почистване на задното стъкло

**Забележка:** Не търкайте вътрешната част на задното стъкло и не използвайте абразивни или химически разтворители за почистването му.

Използвайте чиста и гладка кърпа или влажна пудерия при почистването на задния прозорец отвътре.

## Почистване на хромираните елементи

**Забележка:** Не използвайте абразивни или химически разтворители. Използвайте вода и сапун.

**Забележка:** Не нанасяйте почистващи препарати върху горещи повърхности и не оставяйте почистващите препарати върху хромираните елементи за по-дълго от препоръчителното.

**Забележка:** Индустириалните (силните) препарати за почистване или химикали могат да нанесат повреда с времето.

## Запазване на лаково-бояджийското покритие

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Не полирайте автомобила при ярка слънчева светлина.



Не позволявайте на полир пастата да докосва пластмасовите повърхности. Може да се окаже трудно да я отстраните.



Не полирайте челното или задното стъкла. Това може да причини шум в чистачките и да влоши почистването на прозореца.

Препоръчваме Ви да полирате автомобила веднъж или два пъти годишно.

## ПОЧИСТВАНЕ НА КУПЕТО

**Забележка:** Не позволявайте освежителите за въздух и препаратите за дезинфекция на ръце да попадат върху вътрешните повърхности. В случай на разливане избършете незабавно. Повредите може да не са покриват от гаранцията.

## Предпазни колани

**Забележка:** Не използвайте абразивни или химически разтворители за почистването им.

**Забележка:** Не позволявайте на влагата да проникне в механизма за прибиране на коланите.

Почиствайте ги с препарат за вътрешно почистване или вода и сапунена гъба. Оставете ги да изсъхнат естествено без излагане на изкуствена топлина.

## Дисплеи на арматурното табло, LCD дисплеи и радио екрани

**Забележка:** Не използвайте абразивни, алкохолни или химически разтворители за почистването на дисплеите на арматурното табло, LCD дисплеите и тези на радиото. Почистващите препарати може да ги повредят.

# Грижа за автомобила

---

Почиствайте арматурното табло и лещите на измервателните уреди с чиста, влажна и мека кърпа, след което използвайте чиста и суха кърпа за избърсване на тези зони.

## Задни прозорци

**Забележка:** Не използвайте абразивни материали за почистване на вътрешната част на задните стъкла.

**Забележка:** Не поставяйте стикери или етикети от вътрешната страна на задните прозорци.

## ОТСТРАНЯВАНЕ НА ДРЕБНИ ДЕФЕКТИ ПО БОЯТА

Трябва възможно най-скоро да поправите дребните повреди по боята, причинени от камъчета на пътя или драскотини. Оторизираните дилъри могат да Ви предложат изобилие от продукти.

Отстранявайте частиците като птици екскременти, дървесни смоли, насекоми, катран, луга и индустриални отпадъци преди да ремонтирате повреди по боята.

Винаги прочитайте и спазвайте инструкциите на производителя преди да използвате препаратите.

## ПОЧИСТВАНЕ НА АЛУМИНИЕВИТЕ ДЖАНТИ

**Забележка:** Не използвайте почистващ химикал върху топли или горещи джанти и тасове.

**Забележка:** Индустриалните (силните) препарати и химикали заедно с използването на четка за отстраняване на феродов прах и замърсяване може да повредят бляскавото покритие на джантите във времето.

**Забележка:** Не използвайте препарати на база хидрофлорна киселина или сода каустик, тел, горива или силни домакински препарати.

**Забележка:** Ако планирате да паркирате автомобила за дълъг период от време след почистване на джантите с препарат, шофирайте автомобила известно време преди да го паркирате. Това ще намали риска от корозия на спиращните дискове, накладките и покритията.

**Забележка:** Някои автоматични автомивки могат да повредят покритието на джантите и тасовете.

Алуминиевите джанти и тасове имат прозрачно лаково покритие. За да се запази състоянието им Ви препоръчваме:

- да ги почиствате всяка седмица с препоръчителните препарати за джанти и гуми.
- да използвате гъба за сваляне на по-силните замърсявания и натрупан феродов прах.
- измивайте ги обилно с вода под налягане когато сте ги почистили.

Препоръчваме Ви да използвате препарат за почистване на джанти на Ford. Прочетете и спазвайте инструкциите на производителя.

Използването на други неепоръчани продукти може да доведе до постоянни и сериозни козметични повреди.

## КОМПЛЕКТ ЗА ВРЕМЕННА МОБИЛНОСТ

Автомобилът може да няма резервна гума. Следователно, ще имате комплект за временна мобилност, който служи за отремонтиране на една гума.

Комплектът се намира в лявата част на багажника.

### Обща информация

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



В зависимост от вида и сериозността на повредата на гумата някои гуми могат да се ремонтират частично, а други изобщо. Загубата на налягане може да повлияе върху управлението на автомобила.



Не използвайте комплекта на гума, която е била повредена преди, например когато е била използвана с ниско налягане. Това може да причини загуба на управление, нараняване или смърт.



Не използвайте комплекта на runflat гуми. Може да загубите контрол над автомобила.



Не използвайте комплекта, за да ремонтирате повреди по страничната страна на повредената гума. Гумата може да се пръсне и да загубите контрол над автомобила, причинявайки наранявания или смърт.

Комплектът запушва повечето дупки по гумите с диаметър до ¼ инча (шест милиметра), за да се възвърне временно мобилността.

Трябва да спазвате следните правила когато използвате комплекта:

- Шофирайте внимателно и избягвайте резките завои и маневри, особено когато автомобилът е натоварен или теглите ремарке.
- Комплектът Ви позволява да продължите пътуването си до следващия дилър или сервиз или изменете максимум 125 мили (200 км).
- Не надвишавайте 50 мили/ч (80 км/ч).
- Пазете комплекта на страни от деца.
- Използвайте комплекта само при температури между -40° (40° C) и 158° F (+70° C).

### Използване на комплекта

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Сгъстеният въздух може да действа като експлозив или пропелент, причинявайки сериозни наранявания.



Никога не оставяйте комплекта без надзор когато се използва.



Не оставяйте компресора да работи повече от 10 минути. Това може да доведе до загуба на управление и наранявания.

**Забележка:** Трябва да използвате комплекта само с автомобила, с който е доставен.

- Паркирайте автомобила край пътя така, че да не пречите на движението и да можете да използвате комплекта безопасно.
- Дръпнете ръчната спирачка дори и да сте паркирали на равен път, за да не може автомобилът да се помръдне.

# Колела и гуми

- Не се опитвайте да отстраните чуждите предмети като пирони или винтове, които са забити в гумата.
- Оставете двигателя да работи докато използвате комплекта но не и ако сте в затворено или слабо проветливо помещение (например в сгради). Тогава използвайте комплекта при изключен двигател.
- Трябва да замените бутилката с уплътнител преди да изтече срокът му на годност (виж горната част на бутилката).
- Уведомете останалите ползватели на автомобила, че гумата е временно ремонтирана с комплекта. Обяснете им специалните начини на шофиране, които трябва да спазват.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Ако налягането в гумата не достигне 1.8 атмосфери (26 psi) до 10 минути гумата може да е силно повредена и да не може да се ремонтира временно. Не продължавайте да шофирате с тази гума. Може да загубите контрол над автомобила.



Навиването на бутилката върху държача ще доведе до пробиване на уплътнението ѝ. Не сваляйте бутилката от държача, тъй като уплътнителят ще изтече и може да причини сериозни наранявания.

## Напомпване на гумата

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Проверете страничната повърхност на гумата преди да я напомпате. Ако има пукнатини, балони или подобни повреди, не се опитвайте да я напомпвате. Може да се нараните.



Не стойте близо до гумата докато работи компресорът. Ако гумата се пръсне може да се нараните.



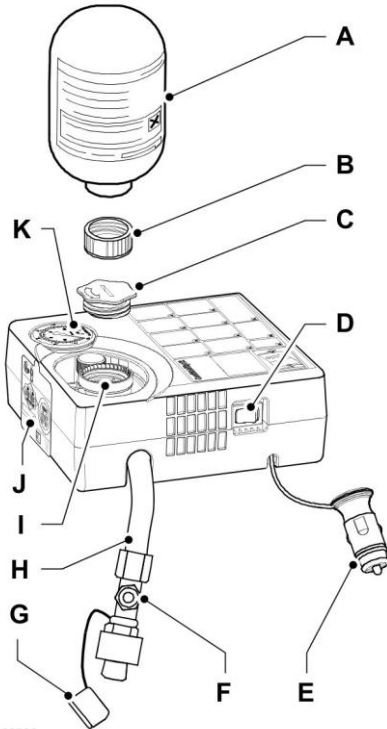
Наблюдавайте страницата на гумата. Ако се появят пукнатини, балони или подобни повреди изключете компресора незабавно и изпуснете

въздуха чрез изпускателния клапан F. Не шофирайте с тази гума. Може да загубите контрол.



Уплътнителят съдържа естествен каучуков латекс. Избягвайте контакта с кожата и дрехите. В случай на допир измийте незабавно засегнатите зони обилно с вода и се консултирайте с лекар.

## Колела и гуми



E168569

- A. бутилка с уплътнител
- B. капачка на бутилката
- C. оранжева капачка
- D. бутон на компресора
- E. захранващ кабел с букса
- F. изпускателен клапан
- G. защитна капачка
- H. маркуч
- I. държач на бутилката

- J. етикет
- K. манометър

1. Свалете етикета J показващ максималната допустима скорост от 50 мили/ч (80 км/ч) от бутилката и го поставете на таблото на видимо за шофьора място. Проверете дали етикетът не скрива нищо важно.
2. Извадете маркуча H и куплунга с кабела E от комплекта.
3. Развийте оранжевата капачка C и капачката на бутилката B.
4. Завийте бутилката A здраво по посока на часовниковата стрелка в държача I.
5. Свалете капачката на вентила на повредената гума.
6. Свалете защитната капачка G от маркуча H и го завийте стегнато към вентила на гумата.
7. Ключът на компресора D трябва да е в положение 0, а изпускателният клапан F да е затворен.
8. Вкарайте куплунга E в запалката или допълнителния изход за захранване. Виж **Запалка** (стр. 116). Виж **Допълнителни изходи за захранване** (стр. 116).
9. Запалете двигателя.
10. Преместете бутона на компресора D в положение 1.
11. Надувайте гумата за не повече от 10 минути до достигане на налягане от минимум 1.8 атмосфери (26 psi) и максимум 3.5 атмосфери (51 psi). Преместете бутона на компресора D на положение 0 и проверете налягането в гумата с манометъра K.

**Забележка:** Когато вкарвате уплътнителя през вентила налягането може да се покачи 6 атмосфери (87 psi), но ще спадне отново след около 30 секунди.

**Забележка:** След като изключите компресора може да чуете въздуха да излиза от гумата. Това е нормално и може да се игнорира, ако минималното налягане е достигнато.

12. Извадете букса Е от допълнителния изход за захранване или запалката.
13. Бързо развийте маркуч Н от вентила на гумата и поставете предпазната капачка G. Затегнете отново капачката на вентила.

**Забележка:** Нормално е остатъчен уплътнител да изтече от маркуча Н докато го разкачате.

14. Оставете бутилката А в държача I.
15. Комплектът, капачката на бутилката и оранжевата капачка трябва да се поставят на безопасно място, но същевременно достъпно в автомобила. Комплектът ще е необходим за проверка на налягането.
16. Незабавно изминете около две мили (три километра), за да може уплътнителят да запълни повредения участък.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Ако усетите силни вибрации, нестабилност или шумове докато шофирате намалете скоростта и карайте внимателно до безопасно място където да спрете автомобила. Проверете гумата и налягането. Ако налягането е под 1.3 атмосфери (19 psi) или ако има пукнатини, балони или подобни видими дефекти, не шофирайте с тази гума. Може да загубите контрол.

### Проверка на налягането

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Преди да потеглите проверете дали гумата е с препоръчителното налягане. Виж **Налягания в гумите** (стр. 269). Проверявайте налягането докато не смените гумата.

1. Спрете автомобила след около две мили (три километра). Проверете и ако е необходимо регулирайте налягането в повредената гума.
2. Закачете комплекта и отчетете налягането с манометъра К.
3. Ако налягането на гумата с уплътнител е 1.3 атмосфери (19 psi) или повече го регулирайте до препоръчителното ниво. Виж **Налягания в гумите** (стр. 269).
4. Повторете процедурата за напompване на гуми.
5. Проверете налягането отново с манометъра К. Ако налягането е прекалено високо изпуснете гумата до достигане на определеното ниво чрез изпускателния вентил F.
6. Когато сте напompали гумата до необходимото налягане преместете бутона на компресора D в положение 0, махнете буксата Е от захранването, развийте маркуча Н, затегнете капачката на вентила и върнете предпазната капачка G.
7. Оставете бутилката А в държача I и приберете комплекта в първоначалното му място.
8. Посетете най-близкия специалист по гуми, за да смените повредената гума. Преди гумата да се свали от джантата уведомете специалиста по гуми, че в гумата има уплътнител. Трябва максимално скоро да подмените бутилката с уплътнител А и маркуча Н.

# Колела и гуми

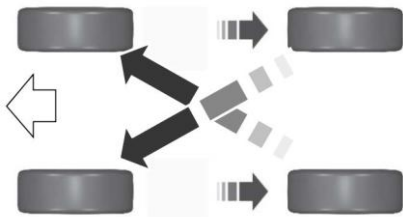
**Забележка:** Комплектът е само за временни ремонти. В различните страни има различни разпоредби относно ремонтите по гумите след използване на комплекта. Трябва да се консултирате със специалист по гумите.

Празните бутилки от уплътнител могат да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци. Върнете остатъка от уплътнителя на оторизиран дилър или го изхвърлете съгласно местните разпоредби за отпадъците.

## ГРИЖИ ЗА ГУМИТЕ

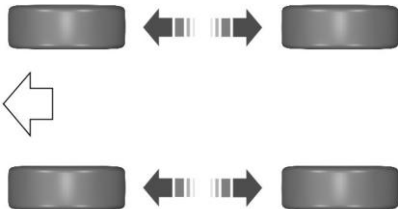
Автомобили с предно предаване (предните гуми от лявата страна на схемата).

### Гуми без посока



E142547

### Гуми с посока



E70415

За да сте сигурни, че предните и задните гуми на автомобила се износват еднакво и имат еднакъв живот Ви препоръчваме да заменяте предни със задни гуми и обратното периодично през 3000 и 6000 мили (5000 и 10000 километра).

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Не задирайте страничната повърхност на гумите като паркирате.

Ако трябва да се качите на бордюр направете го бавно и с гуми под прав ъгъл на бордюра.

Редовно проверявайте гумите за срезове, чужди предмети и неравномерно износване. Неравномерното износване може да означава, че реглажът на автомобила не отговаря на спецификациите.

Проверявайте налягането на гумите (включително резервната) когато са студени, през две седмици.

## ИЗПОЛЗВАНЕ НА ЗИМНИ ГУМИ

Ако се използват зимни гуми трябва да ги напомним до същото налягане както е отбелязано в таблицата. Виж **Налягания в гумите** (стр. 269).

## ИЗПОЛЗВАНЕ НА ВЕРИГИ

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Не надвишавайте 30 мили/ч (50 км/ч).



Не използвайте вериги на пътища без сняг.



Монтирайте веригите само на посочените гуми. Виж **Налягания в гумите** (стр. 269).



Ако автомобилът Ви е с тасове свалете ги преди да поставите веригите.

## Колела и гуми

**Забележка:** Системата против блокиране на спирачките ще продължи да функционира нормално.

Гумите на Вашия автомобил трябва да имат шарка подходяща за всякакви атмосферни условия, за да имат сцепление при дъжд и сняг. Въпреки това, в някои климатични условия може да се наложи да използвате вериги.

**Вашият автомобил може да не е съвместим с веригите за сняг на поставените в завода гуми и джанти. Само някои вериги са одобрени от Ford като безопасни за използване с Вашия автомобил при следните монтирани гуми и джанти:**

Размер на гумата	Широчина на джантата	Товарен индекс	Размер на веригата
205/55R16	6.5	94R	12 мм
215/55R16	6.5	93/97	12 мм
215/55R16	7	93/97	НЯМА
215/50R17	7	95R	НЯМА
235/40R18	8	95R	НЯМА

Не всички вериги от клас S отговарят на тези ограничения. Веригите с този размер включват и устройство за затягане. Веригите трябва да се монтират по двойки само на предните гуми. Ако трябва да използвате вериги се препоръчва използването на стоманени джанти (със същия размер и спецификации), тъй като веригите може да наранят алуминиевите джанти.

### Автомобили с контрол на стабилността

Когато контролът на стабилността е активен автомобилът може да се държи необичайно. За да намалите този ефект изключете контрола на сцеплението. Виж **Използване на контрола на стабилността** (стр. 143).

## СИСТЕМА ЗА СЛЕДЕНЕ НА НАЛЯГАНЕТО В ГУМИТЕ

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Системата за следене на налягането в гумите не е заместител на ръчната проверка на налягането.

Вие трябва периодично да проверявате налягането в гумите с манометър. Неправилното налягане в гумите може да увеличи риска от повреди в гумите, загуба на управление, преобръщане и наранявания.



Проверявайте налягането на гумите (включително резервната когато е приложимо) когато са студени, през две седмици.

Трябва да надувате гумите до посоченото налягане.



# Колела и гуми

Виж **Колела и гуми** (стр. 253).

Налияганията в гумите са посочени и в етикета за наляганията в гумите (поставен на ръба на вратата на шофьора или централната колонката).

Автомобилът е оборудван със система за следене на налягането в гумите, която функционира като помощник на шофьора. Предупредителният индикатор светва когато една или повече гуми са с ниско налягане. Ако предупредителният индикатор за ниско налягане светне трябва да спрете автомобила възможно най-скоро, да проверите гумите и при необходимост да ги напомниме.

Шофирането с гуми с ниско налягане:

- може да доведе до тяхното прегряване.
- може да ги повреди.
- може да увеличи разхода на гориво.
- може да съкрати годността на гумите.
- може да промени управлението и спирането на автомобила.

Системата не е заместител на правилното поддържане на гумите. Трябва да поддържате правилното налягане в гумите дори и ако индикаторът за ниско налягане не е светнал.

Системата за следене на налягането в гумите има индикатор за повреда, който Ви предупреждава когато системата не функционира правилно. Индикаторът за повреда и предупредителната лампа за ниско налягане имат комбинирана функция. Когато системата установи повреда предупредителната лампа ще мига за около една минута и след това ще продължи да свети. Тази последователност се изпълнява при всяко запалване до отстраняване на повредата. Системата е установила проблем, който трябва да се отстрани. Когато индикаторът за повреда светне системата може да не е в състояние да установи или сигнализира за ниско налягане. Повредата може да е поради редица причини, включително поставянето на заместваща гума или колело, което пречи на системата да функционира правилно.

Винаги проверявайте системата за повреди или предупреждения след като сте заменили една или повече гуми или колела на автомобила. Заместващите гуми или колела трябва да позволяват на системата да функционира безпроблемно. Виж **Когато е монтирана резервната резервна гума** в този раздел.

## Как влияе температурата на налягането в гумите

При нормални условия на шофиране налягането може да се увеличи с 4 psi (0.3 атмосфери) след стартирането при студени гуми.

Ако автомобилът не е шофиран през нощта, а температурите са по-ниски от дневните налягането в гумите може да се намали с до 3 psi (0.2 атмосфери) при спад на температурите от 31°F (17°C) или повече. Системата установява този спад в налягането като значително под правилното налягане и активира предупредителния индикатор.

## Смяна на гуми при система за следене на налягането



E142549

Гумите винаги трябва да се ремонтират от оторизиран дилър.

## Колела и гуми

---

**Забележка:** *Всяко колело и гума са оборудвани със сензор за следене на налягането във вътрешната част на джантата. Сензорът за налягане е свързан с вентила. Гумата покрива сензора и той не може да се види докато гумата не се свали. Внимавайте да не повредите сензора когато сменяте гумата.*

### **Разбиране на системата за следене на налягането**

Системата измерва налягането в четирите гуми и изпраща данните в автомобила.

Системата установява това ниско налягане като налягане значително под правилното налягане и активира индикатора. Трябва да напомпате гумите до правилното налягане.

### **Когато е монтирана резервната гума**

Ако се наложи да смените колело и гума с резервната гума системата ще продължава да установява дефект. Това е, за да Ви напомни да поправите повредената гума и колело и да ги поставите на автомобила. За да възстановите правилното функциониране на системата трябва да върнете ремонтираната гума и колело на автомобила.

### **Когато мислите, че системата не функционира правилно**

Основната функция на системата е да Ви предупреди за ниско налягане в гумите. Тя може да Ви предупреди и когато не функционира правилно. Вижте следната таблица с информация за системата:

### **Когато помпате гумите**

Когато помпате гумите системата може да не реагира веднага на въздуха добавен в гумите.

## Колела и гуми

### Предупредителни индикатори на системата

Предупредителна лампа	Описание	Действие
Постоянно светеща предупредителна лампа	Гума(-и) с ниско налягане	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Проверете правилното налягане в гумите. Виж <b>Колела и гуми</b> (стр. 253). Наляганията в гумите са посочени и в етикета за наляганията в гумите (поставен на ръба на вратата на шофьора или централната колонката)</li> <li>2. След напompване на гумите до правилното налягане трябва да извършите процедурата по рестартиране на системата. Виж <b>Процедура за рестартиране на системата за следене на налягането в гумите</b> в този раздел.</li> </ol>
	Използва се резервна гума	Поправете повредената гума и колело и ги върнете на автомобила, за да се възстанови правилното функциониране на системата.
	Повреда в системата за следене на налягането в гумите	Ако гумите са с правилното налягане и резервната гума не се използва, а индикаторът продължава да свети, системата е установила проблем, който трябва да се отстрани.
Постоянно светеща лампа последвана от мигаща лампа	Използва се резервна гума	Поправете повредената гума и колело и ги върнете на автомобила, за да се възстанови правилното функциониране на системата.
	Повреда в системата за следене на налягането в гумите	Ако гумите са с правилното налягане и резервната гума не се използва, а индикаторът продължава да свети, системата е установила проблем, който трябва да се отстрани.

### Ако светне предупредителната лампа:

1. Проверете гумите, за да сте сигурни, че няма спукана.
2. Ако една или повече гуми са спаднали извършете необходимите ремонти.
3. Проверете налягането и напompайте всички гуми до необходимото налягане.
4. Рестартирайте системата.

### Процедура за рестартиране на системата за следене на налягането в гумите

#### Преглед

Трябва да рестартирате системата след всяка смяна на гума или регулиране на налягането.

# Колела и гуми

За да може да превозва товари Вашият автомобил изисква различни налягания в предните и задните гуми.

Системата активира предупредителния индикатор при различни налягания в предните и задните гуми.

Гумите трябва да се въртят периодично, за да се гарантира оптималното им функциониране и годност. Системата трябва да знае кога са завъртени гумите, за да определи кой комплект е на предната ос и кой на задната. С тази информация системата може правилно да следи и предупреждава за налягането.

## Рестартиране на системата

1. Проверете налягането и напомпайте всички гуми до необходимото налягане.
2. Използвайте бутоните на волана или на арматурното табло. Виж **Информационни дисплеи** (стр. 80).

## За рестартиране на системата намерете:

Съобщение	Описание и действие
Settings (настройки)	Натиснете бутон ОК.
Driver assist (асистент на шофьора)	Натиснете бутон ОК.
Tire Monitor (наблюдаване на налягането в гумите)	Натиснете и задръжте бутон ОК докато не се появи потвърждение. Или, ако автомобилът има бутон за рестартиране на системата за наблюдение на налягането в гумите го натиснете и задръжте докато не се появи потвърждението.


## СМЯНА НА КОЛЕЛО

### Секретни гайки






Можете да получите резервни секретни гайки и ключ за тях от оторизиран дилър като представите номера на сертификата.

### Автомобили с резервно колело

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ


 Когато поставяте гумата в отделението за резервна гума и за да избегнете нараняванията не дръжте джантата за отвора в центъра.


#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

-  Изминавайте възможно най-кратки разстояния.
-  Не поставяйте повече от една резервна гума.
-  Не ремонтирайте резервната гума.
-  Не минавайте през автоматична автомивка.
-  Ако не сте сигурни каква резервна гума имате не надвишавайте 50 мили/ч (80 км/ч).

## Колела и гуми

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 При автомобилите с 2.0L EcoBoost SCTi (M14) двигател не изключвайте контрола на стабилността и не избирайте спортен режим, ако сте монтирали временна гума.

 Поставете вериги за сняг само на подходящите колела. Виж **Използване на вериги** (стр. 257).

Ако резервното колело е абсолютно същото като монтираните колела, можете да замените поставеното колело с резервното и да продължите да шофирате нормално.

Ако резервното колело се различава от останалите то ще има жълт етикет със съответното ограничение на скоростта.

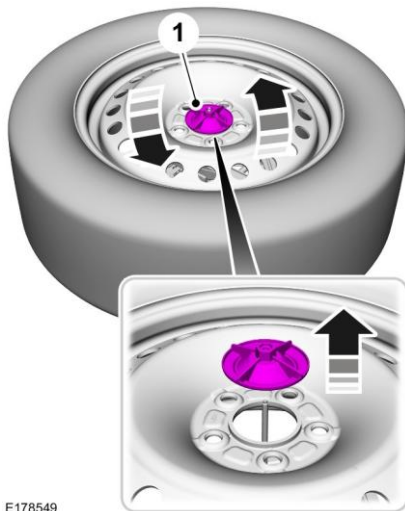
**Забележка:** *Автомобилът може да има необичайно поведение.*

Преди да смените колелото прочетете следната информация.

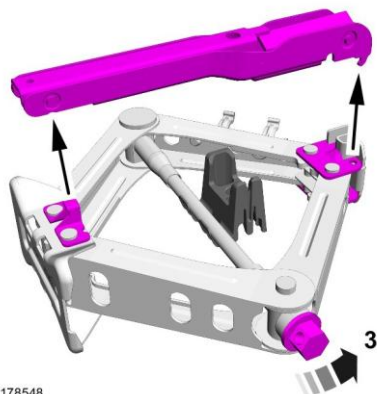
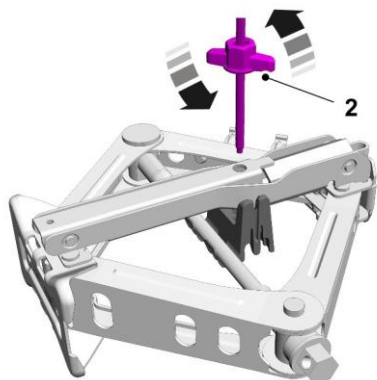
**Забележка:** *Височината на автомобила може да се промени. Внимавайте когато паркирате до бордюри.*

Резервната гума, крикът, куката за теглене, ключът за гайките и уреда за сваляне на тасовете се намират в багажника под пода.

**Забележка:** *Резервната гума, крикът, куката за теглене, ключът за гайките и уреда за сваляне на тасовете се намират в страничното отделение на багажника при моделите комби.*

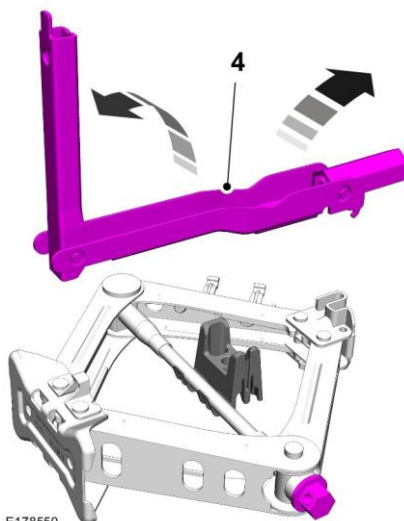


1. Завъртете гайката прикрепяща гумата обратно на часовниковата стрелка и я свалете. Извадете гумата от багажника.



E178548

2. Завъртете болта прикрепящ крика обратно на часовниковата стрелка и го свалете.
3. Завъртете болта на крика обратно на часовниковата стрелка, за да извадите дръжката и ключа за гайките от крика.



E178550

4. Развийте дръжката на крика и шестоъгълния край в правилното положение. Използвайте шестоъгълния край за управление на резбата на крика и за сваляне на гайките.

**Забележка:** Използвайте куката в шестоъгълния край за сваляне на тасовете.

### Автомобили без резервно колело

Автомобилите без резервно колело имат комплект за временна мобилност. Виж **Комплект за временна мобилност** (стр. 253).

### Крик

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Крикът доставен с автомобила трябва да се използва само в извънредни ситуации за смяна на колело.

## Колела и гуми

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

⚠ Преди да използвате крика проверете дали не е повреден или деформиран и дали резбата е смазана и чиста.

⚠ Не поставяйте нищо между крика и земята или между крика и автомобила.

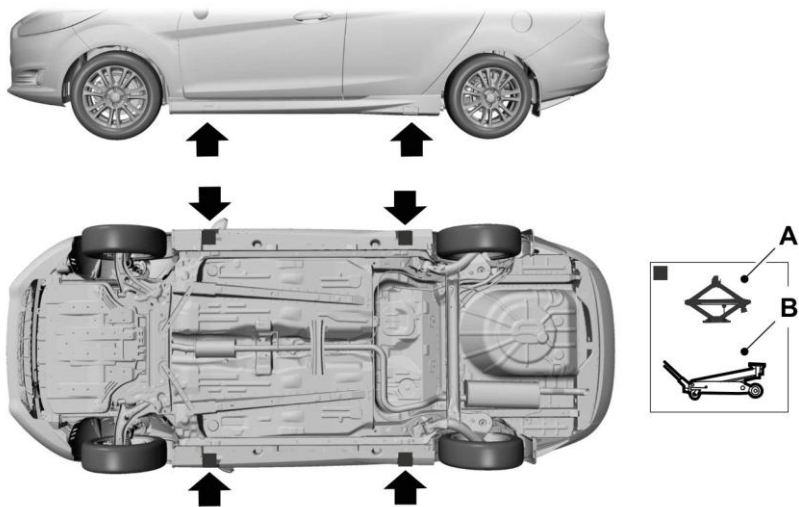
⚠ Използвайте крик с минимална товароносимост от 1.5 тона и плочка за повдигане с диаметър от минимум 3 инча (80 мм).

Препоръчваме Ви да използвате хидравличен крик при смяната на летни със зимни гуми.

### Точки за закрепяне и повдигане

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

⚠ Използвайте само определените точки за повдигане. В противен случай може да повредите шасито, кормилната уредба, окачването, двигателя, спирачната система или горивопроводите.

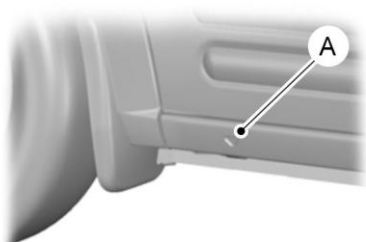


E92658

A само в спешни ситуации

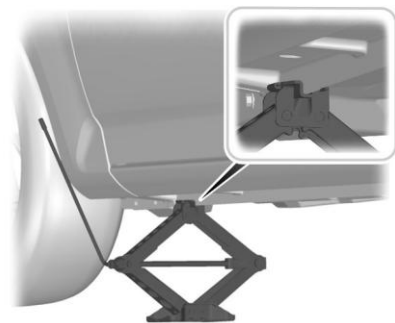
B поддръжка

## Колела и гуми



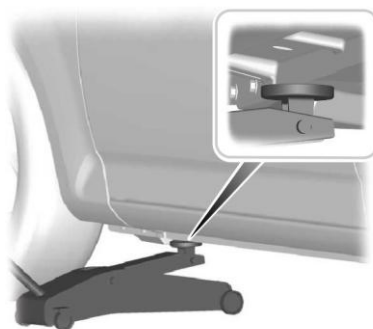
E93302

Малките белези подобни на стрелки в праговете **A** показват местоположението на точките за повдигане.



E92932

Поставете шестоъгълния край на дръжката на крика и ключа за гайките на крика. Завъртете дръжката на крика по посока на часовниковата стрелка за повдигане на автомобила.



E93020

Прочетете инструкциите на производителя на крика.

### Сглобяване на ключа

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Куката за теглене има лява резба. Завъртете я обратно на часовниковата стрелка за монтиране. Проверете дали куката е затегната.

#### Тип А



E122502

Вкарайте куката в ключа.

#### Тип В

Виж **Автомобили с резервно колело** по-горе в раздела.

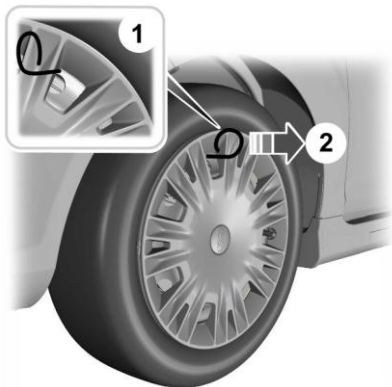


# Колела и гуми

## Сваляне на тасовете (ако има)

**Забележка:** Дърпайте уреда за сваляне на тасовете под прав ъгъл спрямо таса.

### Тип А



E122314




1. Вкарайте уреда за сваляне на тасовете.
2. Свалете таса.

### Тип В

1. Използвайте куката на дръжката на крика и ключа за гайките за сваляне на таса.

## Сваляне на колело

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

-  Паркирайте автомобила така, че нито Вие нито останалите участници в движението да сте застрашени.
-  Поставете предупредителния триъгълник.
-  Автомобилът трябва да е на твърда, равна земя с изправени предни колела.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

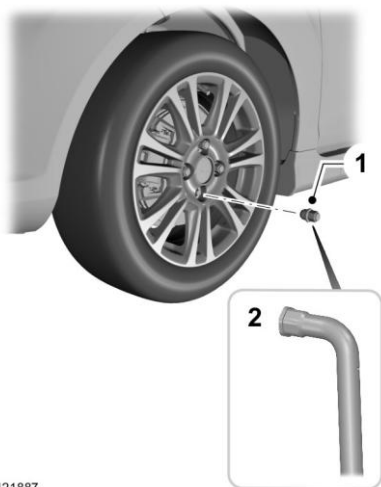
-  Изключете запалването и дръпнете ръчната спирачка.
-  Ако автомобилът е с ръчна скоростна кутия изберете първа или задна предавка. Ако е с автоматична изберете положение паркинг (P).
-  Всички пътници трябва да слезат от автомобила.
-  Подпрете насрещната гума по диагонал с подходящ предмет или подпора.
-  Проверете дали стрелките на гумите с посока на въртене сочат в правилната посока когато автомобилът се движи напред. Ако се налага да поставите резервно колело със стрелки сочещи в обратната посока поставете гумата в правилното положение при специалист.
-  Не работете под автомобила, ако се крепи само на крика.
-  Крикът трябва да е вертикално спрямо точката на повдигане и да е стъпил изцяло на земята.

**Забележка:** Не поставяйте алуминиевите джанти с лицето надолу. Ще повредите боята.

**Забележка:** Резервната гума се намира под пода на багажника.

1. Поставете ключа за секретните гайки.

# Колела и гуми





E121887

2. Разхлабете гайките.
3. Повдигнете автомобила с крика, докато гумата не се отлепи от земята.
4. Свалете гайките и колелото.

## Монтиране на колело


### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 Използвайте само одобрени размери гуми. Използването на други размери може да повреди автомобила и да направи невалидно националното одобрение на типа. Виж **Използване на вериги** (стр. 257).

 Не поставяйте гуми runflat на автомобили, които не са доставени оригинално с такива гуми.

Обърнете се към оторизиран дилър за повече информация относно съвместимостта.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

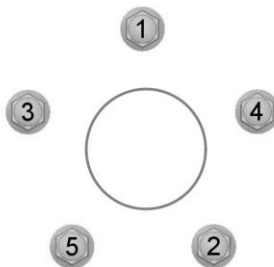
 Не монтирайте алуминиеви джанти с гайки предназначени за стоманени джанти.

**Забележка:** Гайките на алуминиевите джанти и стоманените джанти със сплици могат да се използват за кратко за стоманеното резервно колело (около две седмици).

**Забележка:** Повърхностите на джантата и главината трябва да са чисти.

**Забележка:** Конусите на гайките трябва да сочат към джантата.


1. Поставете колелото.
2. Затегнете гайките на ръка.
3. Поставете ключа за секретни гайки.



E75442

4. Частично стегнете гайките по показаната последователност.
5. Снизете автомобила и махнете крика.
6. Затегнете изцяло гайките в показаната последователност. Виж **Използване на вериги** (стр. 257).
7. Поставете таса с юмрук.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

 Проверете правилната затегнатост на гайките и налягането в гумите възможно най-скоро.

# Колела и гуми

## Прибиране на повредената гума

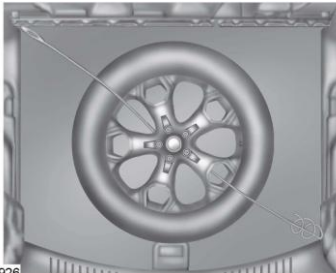
### Автомобили без трети ред седалки

1. Приберете крика и ключа за гайките. Крикът трябва да е прикрепен, за да не се размести по време на шофиране.
2. Отключете колелата.
3. Поставете повредената гума на пода на багажника. Закрепете я с колана за закрепяне на гумата като спазвате следните стъпки.



E142906

4. Намерете скобата за връзване на колана за багажа на гърба на седалката. Мушнете куката на колана през скобата за връзване. Завържете другия край през ухото.
5. Прокарайте колана през отворите на колелото.



E157926

5. Намерете предната скоба за захващане на колана на срещуположния ъгъл на багажника спрямо скобата използвана в стъпка 4. Прекарайте колана през скобата и го затегнете.
6. Затегнете с двоен възел.

1



2



E143746

### Автомобили с трети ред седалки

Следната процедура трябва да се изпълни когато няма пътници на третия ред седалки. Ако на третия ред седалки има пътници повредената гума не може да се съхранява в автомобила.

1. Приберете крика и ключа за гайките. Крикът трябва да е прикрепен, за да не се размести по време на шофиране.
2. Отключете колелата.
3. Закрепете повредената гума с колана към третия ред седалки.

## НАЛЯГАНИЯ В ГУМИТЕ

Проверявайте наляганията в гумите когато са студени минимум през две седмици.

### СМАХ СОМПАКТ

## Колела и гуми

### Постоянна скорост до 100 мили/ч (160 км/ч) без теглене

Размер на гумата	Двигател	номинален товар		пълен товар	
		предни	задни	предни	задни
205/55R16 <sup>1</sup>	1.5L бензин ECO 105PS	33 psi (230 kPa)	30 psi (210 kPa)	36 psi (250 kPa)	41 psi (280 kPa)
	дизелови двигатели	33 psi (230 kPa)	30 psi (210 kPa)	36 psi (250 kPa)	41 psi (280 kPa)
	бензинови двигатели	30 psi (210 kPa)	30 psi (210 kPa)	36 psi (250 kPa)	41 psi (280 kPa)
215/55R16 <sup>2</sup>	дизелови двигатели	33 psi (230 kPa)	30 psi (210 kPa)	36 psi (250 kPa)	41 psi (280 kPa)
	бензинови двигатели	30 psi (210 kPa)	30 psi (210 kPa)	36 psi (250 kPa)	41 psi (280 kPa)
215/50R17	бензинови двигатели	30 psi (210 kPa)	30 psi (210 kPa)	36 psi (250 kPa)	41 psi (280 kPa)
	1.5L дизел	33 psi (230 kPa)	30 psi (210 kPa)	36 psi (250 kPa)	41 psi (280 kPa)
	1.6L дизел	33 psi (230 kPa)	30 psi (210 kPa)	36 psi (250 kPa)	41 psi (280 kPa)
	2.0L дизел	35 psi (240 kPa)	30 psi (210 kPa)	36 psi (250 kPa)	41 psi (280 kPa)
235/40R18	бензинови двигатели	30 psi (210 kPa)	30 psi (210 kPa)	38 psi (260 kPa)	42 psi (290 kPa)
	1.5L дизел	30 psi (210 kPa)	30 psi (210 kPa)	38 psi (260 kPa)	42 psi (290 kPa)
	1.6L дизел	30 psi (210 kPa)	30 psi (210 kPa)	38 psi (260 kPa)	42 psi (290 kPa)
	2.0L дизел	35 psi (240 kPa)	30 psi (210 kPa)	38 psi (260 kPa)	42 psi (290 kPa)
T125/80R16	всички	60 psi (420 kPa)	60 psi (420 kPa)	60 psi (420 kPa)	60 psi (420 kPa)

<sup>1</sup> До 12 мм вериги за сняг при стоманените и алуминиеви джанти.

<sup>2</sup> До 10 мм вериги за сняг при стоманените и алуминиеви джанти.

## Колела и гуми

Поставяйте вериги само на определените гуми. Виж **Използване на вериги** (стр. 257).

**Постоянна скорост над 100 мили/ч (160 км/ч) или при теглене на ремарке до 62 мили/ч (100 км/ч)**

Размер на гумата	Двигател	номинален товар		пълен товар	
		предни	задни	предни	задни
205/55R16	1.5L бензин 5PS	33 psi (230 kPa)	30 psi (210 kPa)	36 psi (250 kPa)	41 psi (280 kPa)
	дизелови двигатели	33 psi (230 kPa)	30 psi (210 kPa)	36 psi (250 kPa)	41 psi (280 kPa)
	бензинови двигатели	30 psi (210 kPa)	30 psi (210 kPa)	36 psi (250 kPa)	41 psi (280 kPa)
215/55R16	дизелови двигатели	33 psi (230 kPa)	30 psi (210 kPa)	38 psi (260 kPa)	41 psi (280 kPa)
	бензинови двигатели	32 psi (220 kPa)	30 psi (210 kPa)	38 psi (260 kPa)	41 psi (280 kPa)
215/50R17	бензинови двигатели	32 psi (220 kPa)	30 psi (210 kPa)	39 psi (270 kPa)	41 psi (280 kPa)
	1.5L дизел	33 psi (230 kPa)	30 psi (210 kPa)	39 psi (270 kPa)	41 psi (280 kPa)
	1.6L дизел	33 psi (230 kPa)	30 psi (210 kPa)	39 psi (270 kPa)	41 psi (280 kPa)
	2.0L дизел	36 psi (250 kPa)	30 psi (210 kPa)	39 psi (270 kPa)	41 psi (280 kPa)
235/40R18	бензинови двигатели	32 psi (220 kPa)	30 psi (210 kPa)	39 psi (270 kPa)	42 psi (290 kPa)
	1.5L дизел	30 psi (210 kPa)	30 psi (210 kPa)	39 psi (270 kPa)	42 psi (290 kPa)
	1.6L дизел	30 psi (210 kPa)	30 psi (210 kPa)	39 psi (270 kPa)	42 psi (290 kPa)
	2.0L дизел	36 psi (250 kPa)	30 psi (210 kPa)	39 psi (270 kPa)	42 psi (290 kPa)
T125/80R16	всички	60 psi (420 kPa)	60 psi (420 kPa)	60 psi (420 kPa)	60 psi (420 kPa)

**CMAXGRAND**

## Колела и гуми

### Постоянна скорост до 100 мили/ч (160 км/ч) без теглене

Размер на гумата	Двигател	номинален товар		пълен товар	
		предни	задни	предни	задни
205/55R16 <sup>1</sup>	бензинови двигатели	30 psi (210 kPa)	33 psi (230 kPa)	36 psi (250 kPa)	41 psi (280 kPa)
215/55R16 <sup>2</sup>	дизелови двигатели	33 psi (230 kPa)	33 psi (230 kPa)	38 psi (260 kPa)	42 psi (290 kPa)
	бензинови двигатели	30 psi (210 kPa)	33 psi (230 kPa)	38 psi (260 kPa)	42 psi (290 kPa)
215/50R17	1.5L дизел	33 psi (230 kPa)	33 psi (230 kPa)	38 psi (260 kPa)	42 psi (290 kPa)
	1.6L дизел	33 psi (230 kPa)	33 psi (230 kPa)	38 psi (260 kPa)	42 psi (290 kPa)
	2.0L дизел	35 psi (240 kPa)	33 psi (230 kPa)	38 psi (260 kPa)	42 psi (290 kPa)
	бензинови двигатели	30 psi (210 kPa)	33 psi (230 kPa)	38 psi (260 kPa)	42 psi (290 kPa)
235/40R18	1.5L дизел	32 psi (220 kPa)	30 psi (210 kPa)	38 psi (260 kPa)	42 psi (290 kPa)
	1.6L дизел	32 psi (220 kPa)	30 psi (210 kPa)	38 psi (260 kPa)	42 psi (290 kPa)
	2.0L дизел	35 psi (240 kPa)	30 psi (210 kPa)	38 psi (260 kPa)	42 psi (290 kPa)
	бензинови двигатели	30 psi (210 kPa)	30 psi (210 kPa)	38 psi (260 kPa)	42 psi (290 kPa)
T125/80R16	всички	60 psi (420 kPa)	60 psi (420 kPa)	60 psi (420 kPa)	60 psi (420 kPa)

<sup>1</sup> До 12 мм вериги за сняг при стоманените и алуминиеви джанти.

<sup>2</sup> До 10 мм вериги за сняг при стоманените и алуминиеви джанти.

Поставяйте вериги само на определените гуми. Виж **Използване на вериги** (стр. 257).

## Колела и гуми

**Постоянна скорост над 100 мили/ч (160 км/ч) или при теглене на ремарке до 62 мили/ч (100 км/ч)**

Размер на гумата	Двигател	номинален товар		пълен товар	
		предни	задни	предни	задни
205/55R16	бензинови двигатели	32 psi (220 kPa)	33 psi (230 kPa)	38 psi (260 kPa)	44 psi (300 kPa)
215/55R16	дизелови двигатели	35 psi (240 kPa)	33 psi (230 kPa)	39 psi (270 kPa)	46 psi (320 kPa)
	бензинови двигатели	33 psi (230 kPa)	33 psi (230 kPa)	39 psi (270 kPa)	46 psi (320 kPa)
215/50R17	1.5L дизел	33 psi (230 kPa)	33 psi (230 kPa)	39 psi (270 kPa)	46 psi (320 kPa)
	1.6L дизел	33 psi (230 kPa)	33 psi (230 kPa)	39 psi (270 kPa)	46 psi (320 kPa)
	2.0L дизел	36 psi (250 kPa)	33 psi (230 kPa)	39 psi (270 kPa)	46 psi (320 kPa)
	бензинови двигатели	33 psi (230 kPa)	33 psi (230 kPa)	39 psi (270 kPa)	46 psi (320 kPa)
235/40R18	1.5L дизел	32 psi (220 kPa)	30 psi (210 kPa)	39 psi (270 kPa)	46 psi (320 kPa)
	1.6L дизел	32 psi (220 kPa)	30 psi (210 kPa)	39 psi (270 kPa)	46 psi (320 kPa)
	2.0L дизел	36 psi (250 kPa)	30 psi (210 kPa)	39 psi (270 kPa)	46 psi (320 kPa)
	бензинови двигатели	33 psi (230 kPa)	30 psi (210 kPa)	39 psi (270 kPa)	46 psi (320 kPa)
T125/80R16	всички	60 psi (420 kPa)	60 psi (420 kPa)	60 psi (420 kPa)	60 psi (420 kPa)

# Колела и гуми

## ГАЙКИ

Проверете централния отвор и монтажната повърхност на джантата преди да я монтирате. Отстранете видимата корозия или люспи.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Когато поставяте колело винаги премахвайте корозията, замърсяването или чуждите предмети от монтажните повърхности на колелото или на главината, спирачния барабан или спирачния диск, който опира в колелото. Проверете дали държачите, които захващат ротора към главината, са прикрепени сигурно и че не пречат на монтажните повърхности на колелото. Монтирането на колела без правилен контакт метал-в-метал може да разхлаби гайките и колелото да изпадне докато автомобилът се движи, което да доведе до загуба на управление.

Затегнете отново гайките до 100 мили (160 км) след работа по колелата (като завъртане на гумите, смяна на спукана гума, сваляне на колело).

Размер на болта	Сила на затягане на гайките*
M12 x 1.5	100 lb.ft (135 Nm)

\*Силата на затягане е за болтове и гайки, чиито резби са чисти и нямат ръжда. Използвайте само държачи препоръчани от Ford.



E145950

A централен отвор на джантата



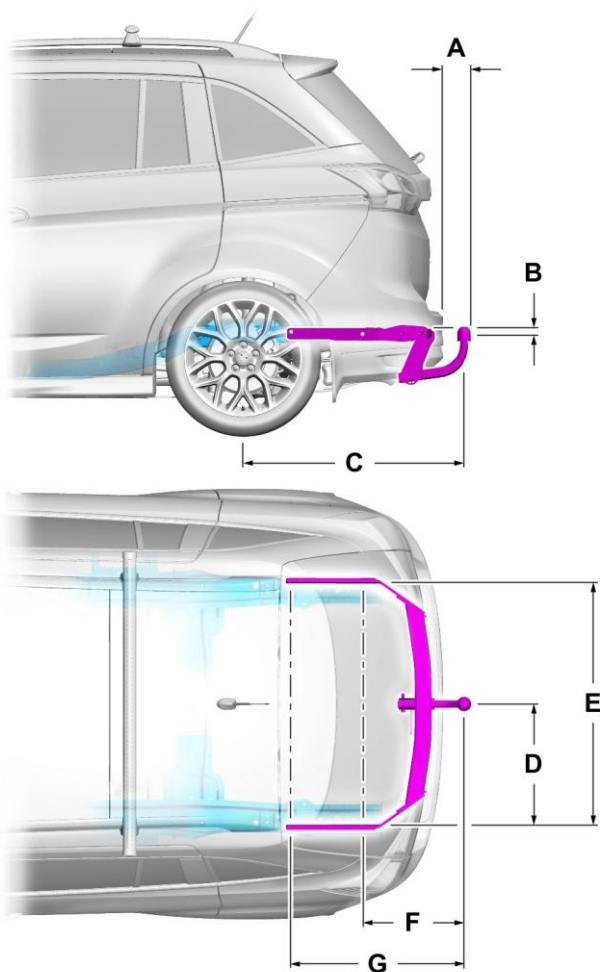
## Капацитети и спецификации

### РАЗМЕРИ НА АВТОМОБИЛА

Описание	инчове (мм)
Минимална дължина	172.4 (4,380)
Максимална дължина	173.1 (4,396)
Обща широчина включително огледалата – минимална	81.4 (2,067)
Обща широчина включително огледалата – максимална	82.1 (2,086)
Обща широчина със сгънати огледалата – минимална	73.1 (1,858)
Обща широчина със сгънати огледалата – максимална	75.6 (1,920)
Колесна база	104.3 (2,648)
Предна колея – минимална	60.8 (1,544)
Предна колея – максимална	61.4 (1,559)
Задна колея – минимална	61.2 (1,554)
Задна колея – максимална	61.8 (1,569)

# Капацитети и спецификации

## РАЗМЕРИ НА ТЕГЛИЧА



E199545

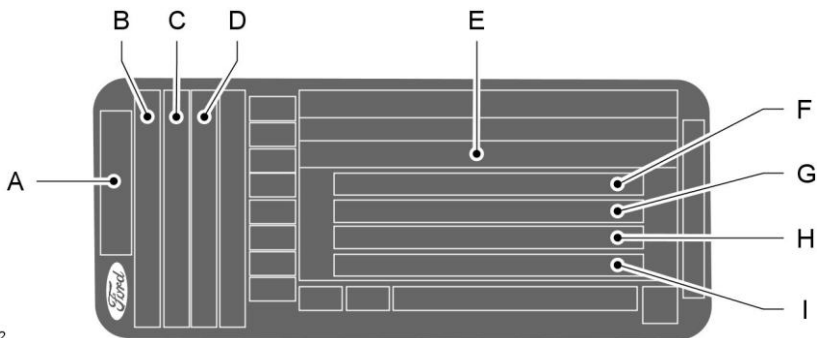
## Капацитети и спецификации

Обозначение	Описание на размера	инчове (мм)
A	Броня до център на теглича	3.3858 (86 мм)
B	Точка на монтирате до център на теглича	0.1969 (5 мм)
C	Център на колелото до център на теглича	36.4173 (925 мм)
D	Център на теглича до страна на теглича	20.3937 (518 мм)
E	Разстояние между страниците	40.7874 (1,036 мм)
F	Център на теглича до точка за монтиране едно	16.7717 (426 мм)
G	Център на теглича до центъра на точка за монтиране две	28.5827 (726 мм)

### Максимално допустимо вертикално тегло на теглича

lb (kg)
198.4 (90)

### ТАБЕЛКА С ДАННИ ЗА АВТОМОБИЛА



E135662

- A модел.
- B вариант.
- C номер на двигателя.
- D мощност на двигателя и ниво на емисиите.

## Капацитети и спецификации

---

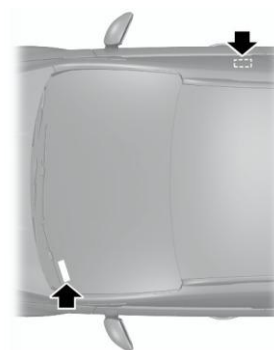
- E идентификационен номер на автомобила.
- F максимално тегло на автомобила.
- G максимално тегло на автомобила с ремаркетото.
- H максимално тегло на предната ос.
- I максимално тегло на задната ос.

Табелката с данни за автомобила се намира на рамката на дясната врата.

**Забележка:** Табелката с данните на Вашия автомобил може да се различава от показаното.

**Забележка:** Информацията на табелката зависи от изискванията на пазара.

### ИДЕНТИФИКАЦИОНЕН НОМЕР НА АВТОМОБИЛА



E87496

Идентификационният номер на автомобила се намира на пода от дясната страна до предната седалка. Той е показан и от лявата страна на арматурното табло.

## Капацитети и спецификации

### КАПАЦИТЕТИ И СПЕЦИФИКАЦИИ - 1.0L ЕСОВОOST™

#### Капацитети

Оборудване	Капацитет
Смазочна система на двигателя – с масления филтър	0.9 галона (4.1 л)
Смазочна система на двигателя – без масления филтър	0.9 галона (4 л)
Охладителна система на двигателя	0.3 галона (1.3 л)
Резервоар	12.1 галона (55 л)
Система за измиване на челното и задното стъкла – включително пръскалките на фаровете	1.0 галона (4.5 л)

#### Капацитети на добавяне на масло

Двигател	Капацитет
Всички	0.2 галона (1 л)

#### Спецификации

**Забележка:** Използвайте масла и флуиди, които отговарят на посочените спецификации и изисквания. Използването на други флуиди може да причини щети, които не се покриват от гаранцията на автомобила.

#### Материали

Име	Спецификация
Моторно масло - 5W-20	WSS-M2C948-B
Антифриз Super Plus Premium 4U7J-19544-xxxx	WSS-M97B44-D
Спирачна течност DOT 4 LV високоефективна BU7J-M6C65-xxxx	WSS-M6C65-A2
Масло за скоростната кутия - 75W FE 7U7J-M2C200-BA/CA	WSS-M2C200-D2
Хидравлична течност DP-PS 5U7J-M2C204-AB	WSS-M2C204-A2
Течност за чистачки 2U7J-M8B16-AA/CA/DA, 5U7J-19C544-AA, 3U7J-19523-GA	WSS-M14P19-A

## Капацитети и спецификации

Двигателят е проектиран да се използва с моторни масла Castrol и Ford, което намалява разхода на гориво същевременно гарантирайки издръжливостта на двигателя.

Добавяне на масло: Ако не успеете да откриете масло, което отговаря на спецификациите определени от WSS-M2C948-B, трябва да използвате SAE 5W-30, което отговаря на спецификациите на ACEAA5/B5.

**Забележка:** Не използвайте повече от 0.2 галона (1 л) алтернативно масло между планираните сервизни интервали.

Използването на други масла освен препоръчаните може да доведе до дълго време за стартиране, влошена работа на двигателя, повишен разход и по-високи нива на емисиите.



Препоръчваме моторно масло и смазочни материали на Castrol и Ford.

### КАПАЦИТЕТИ И СПЕЦИФИКАЦИИ - 1.5L ESOBOOST™

#### Капацитети

Оборудване	Капацитет
Смазочна система на двигателя – с масления филтър	0.89 галона (4.05 л)
Смазочна система на двигателя – без масления филтър	0.82 галона (3.75 л)
Охладителна система на двигателя	1.3 галона (5.8 л)
Резервоар	12.1 галона (55 л)
Система за измиване на челното и задното стъкла – включително пръскалките на фаровете	1.0 галона (4.5 л)

#### Капацитети на добавяне на масло

Двигател	Капацитет
Всички	0.2 галона (0.75 л)

#### Спецификации

**Забележка:** Използвайте масла и флуиди, които отговарят на посочените спецификации и изисквания. Използването на други флуиди може да причини щети, които не се покриват от гаранцията на автомобила.

#### Материали

Име	Спецификация
Моторно масло - 5W-20	WSS-M2C948-B

## Капацитети и спецификации

Име	Спецификация
Антифриз Super Plus Premium 4U7J-19544-xxxx	WSS-M97B44-D
Спирачна течност DOT 4 LV високоефективна BU7J-M6C65-xxxx	WSS-M6C65-A2
Масло за скоростната кутия - 75W FE 7U7J-M2C200-BA/CA	WSS-M2C200-D2
Хидравлична течност DP-PS 5U7J-M2C204-AB	WSS-M2C204-A2
Течност за чистачки 2U7J-M8B16-AA/CA/DA, 5U7J-19C544-AA, 3U7J-19523-GA	WSS-M14P19-A

Двигателят е проектиран да се използва с моторни масла Castrol и Ford, което намалява разхода на гориво същевременно гарантирайки издръжливостта на двигателя.

Добавяне на масло: Ако не успеете да откриете масло, което отговаря на спецификациите определени от WSS-M2C948-B, трябва да използвате SAE 5W-20, което отговаря на спецификациите на ACEA C2.

**Забележка:** Не използвайте повече от 0.2 галона (1 л) алтернативно масло между планираните сервизни интервали.

Използването на други масла освен препоръчаните може да доведе до по-дълго време за стартиране, влошена работа на двигателя, повишен разход и по-високи нива на емисиите.



Препоръчваме моторно масло и смазочни материали на Castrol и Ford.

## КАПАЦИТЕТИ И СПЕЦИФИКАЦИИ - 1.6L DURATEC-16V TI-VCT (SIGMA)/1.6L FLEX FUEL

### Капацитети

Оборудване	Капацитет
Смазочна система на двигателя – с масления филтър	0.9 галона (4.1 л)
Смазочна система на двигателя – без масления филтър	0.8 галона (3.75 л)
Охладителна система на двигателя	1.3 галона (5.7 л)
Резервоар	12.1 галона (55 л)
Система за измиване на челното и задното стъкла – включително пръскалките на фаровете	1.0 галона (4.5 л)

## Капацитети и спецификации

### Капацитети на добавяне на масло

Двигател	Капацитет
Всички	0.2 галона (0.8 л)

### Спецификации

**Забележка:** Използвайте масла и флуиди, които отговарят на посочените спецификации и изисквания. Използването на други флуиди може да причини щети, които не се покриват от гаранцията на автомобила.

### Материали

Име	Спецификация
Моторно масло - 5W-20	WSS-M2C948-B
Моторно масло - 5W-30	WSS-M2C913-C
Антифриз Super Plus Premium 4U7J-19544-xxxx	WSS-M97B44-D
Спирачна течност DOT 4 LV високоефективна BU7J-M6C65-xxxx	WSS-M6C65-A2
Масло за скоростната кутия - 75W FE 7U7J-M2C200-BA/CA	WSS-M2C200-D2
Хидравлична течност DP-PS 5U7J-M2C204-AB	WSS-M2C204-A2
Течност за чистачки 2U7J-M8B16-AA/CA/DA, 5U7J-19C544-AA, 3U7J-19523-GA	WSS-M14P19-A

Двигателят е проектиран да се използва с моторни масла Castrol и Ford, което намалява разхода на гориво същевременно гарантирайки издръжливостта на двигателя. Добавяне на масло: Ако не успеете да откриете масло, което отговаря на спецификациите определени от WSS-M2C948-B или WSS-M2C913-C, трябва да използвате SAE 5W-20 или SAE 5W-30, което отговаря на спецификациите на ACEA A5/B5.

**Забележка:** Не използвайте повече от 0.2 галона (1 л) алтернативно масло между планираните сервизни интервали.

Използването на други масла освен препоръчаните може да доведе до по-дълго време за стартиране, влошена работа на двигателя, повишен разход и по-високи нива на емисиите.



Препоръчваме моторно масло и смазочни материали на Castrol и Ford.



## Капацитети и спецификации

### КАПАЦИТЕТИ И СПЕЦИФИКАЦИИ - 1.5L DURATORQ-TDCI ДИЗЕЛ

#### Капацитети

Оборудване	Капацитет
Смазочна система на двигателя – с масления филтър	0.85 галона (3.85 л)
Смазочна система на двигателя – без масления филтър	0.76 галона (3.45 л)
Охладителна система на двигателя	1.6 галона (7.3 л)
Резервоар	12.1 галона (55 л)
Система за измиване на челното и задното стъкла – включително пръскалките на фаровете	1.0 галона (4.5 л)

#### Капацитети на добавяне на масло

Двигател	Капацитет
Всички	0.4 галона (1.6 л)

#### Спецификации

**Забележка:** Използвайте масла и флуиди, които отговарят на посочените спецификации и изисквания. Използването на други флуиди може да причини щети, които не се покриват от гаранцията на автомобила.

#### Материали

Име	Спецификация
Моторно масло - 0W-30	WSS-M2C950-A
Антифриз Super Plus Premium 4U7J-19544-xxxx	WSS-M97B44-D
Спирачна течност DOT 4 LV високоефективна BU7J-M6C65-xxxx	WSS-M6C65-A2
Масло за скоростната кутия - 75W FE 7U7J-M2C200-BA/CA	WSS-M2C200-D2
Хидравлична течност DP-PS 5U7J-M2C204-AB	WSS-M2C204-A2
Течност за чистачки 2U7J-M8B16-AA/CA/DA, 5U7J-19C544-AA, 3U7J-19523-GA	WSS-M14P19-A

## Капацитети и спецификации

Двигателят е проектиран да се използва с моторни масла Castrol и Ford, което намалява разхода на гориво същевременно гарантирайки издръжливостта на двигателя. Добавяне на масло: Ако не успеете да откриете масло, което отговаря на спецификациите определени от WSS-M2C950-A, трябва да използвате SAE 0W-30, което отговаря на спецификациите на ACEA C2. Като алтернатива можете да използвате SAE 5W-30, което отговаря на спецификациите на WSS-M2C913-D или ACEA A5/B5.

**Забележка:** Не използвайте повече от 0.2 галона (1 л) алтернативно масло между планираните сервизни интервали.

Използването на други масла освен препоръчаните WSS-M2C950-A SAE 0W-30 може да доведе до по-дълго време за стартиране, влошена работа на двигателя, повишен разход и по-високи нива на емисиите.



Препоръчваме моторно масло и смазочни материали на Castrol и Ford.

## КАПАЦИТЕТИ И СПЕЦИФИКАЦИИ - 1.6L DURATORQ-TDCI (DV) ДИЗЕЛ

### Капацитети

Оборудване	Капацитет
Смазочна система на двигателя – с масления филтър	0.8 галона (3.85 л)
Смазочна система на двигателя – без масления филтър	0.8 галона (3.45 л)
Охладителна система на двигателя	1.6 галона (7.3 л)
Резервоар	12.1 галона (55 л)
Система за измиване на челното и задното стъкла – включително пръскалките на фаровете	1.0 галона (4.5 л)

### Капацитети на добавяне на масло

Двигател	Капацитет
Всички	0.4 галона (1.6 л)

## Капацитети и спецификации

### Спецификации

**Забележка:** Използвайте масла и флуиди, които отговарят на посочените спецификации и изисквания. Използването на други флуиди може да причини щети, които не се покриват от гаранцията на автомобила.

### Материали

Име	Спецификация
Моторно масло - 5W-30	WSS-M2C913-C
Антифриз Super Plus Premium 4U7J-19544-xxxx	WSS-M97B44-D
Спирачна течност DOT 4 LV високоефективна BU7J-M6C65-xxxx	WSS-M6C65-A2
Масло за скоростната кутия - 75W FE 7U7J-M2C200-BA/CA	WSS-M2C200-D2
Хидравлична течност DP-PS 5U7J-M2C204-AB	WSS-M2C204-A2
Течност за чистачки 2U7J-M8B16-AA/CA/DA, 5U7J-19C544-AA, 3U7J-19523-GA	WSS-M14P19-A

Двигателят е проектиран да се използва с моторни масла Castrol и Ford, което намалява разхода на гориво същевременно гарантирайки издръжливостта на двигателя.

Добавяне на масло: Ако не успеете да откриете масло, което отговаря на спецификациите определени от WSS-M2C913-C, трябва да използвате SAE 5W-30, което отговаря на спецификациите на ACEA A5/B5.

**Забележка:** Не използвайте повече от 0.2 галона (1 л) алтернативно масло между планираните сервизни интервали.

Използването на други масла освен препоръчаните може да доведе до по-дълго време за стартиране, влошена работа на двигателя, повишен разход и по-високи нива на емисиите.



Препоръчваме моторно масло и смазочни материали на Castrol и Ford.

## Капацитети и спецификации

### КАПАЦИТЕТИ И СПЕЦИФИКАЦИИ - 2.0L DURATORQ-TDCI (DW) ДИЗЕЛ

#### Капацитети

Оборудване	Капацитет
Смазочна система на двигателя – с масления филтър	1.3 галона (6.1 л)
Смазочна система на двигателя – без масления филтър	1.2 галона (5.65 л)
Охладителна система на двигателя	1.4 галона (6.5 л)
Резервоар	12.1 галона (55 л)
Система за измиване на челното и задното стъкла – включително пръскалките на фаровете	1.0 галона (4.5 л)

#### Капацитети на добавяне на масло

Двигател	Капацитет
Всички	0.4 галона (1.6 л)

#### Спецификации

**Забележка:** Използвайте масла и флуиди, които отговарят на посочените спецификации и изисквания. Използването на други флуиди може да причини щети, които не се покриват от гаранцията на автомобила.

#### Материали

Име	Спецификация
Моторно масло – 0W-30	WSS-M2C950-A
Антифриз Super Plus Premium 4U7J-19544-xxxx	WSS-M97B44-D
Спирална течност DOT 4 LV високоефективна BU7J-M6C65-xxxx	WSS-M6C65-A2
Масло за скоростната кутия - 75W FE 7U7J-M2C200-BA/CA	WSS-M2C200-D2
Хидравлична течност DP-PS 5U7J-M2C204-AB	WSS-M2C204-A2
Течност за чистачки 2U7J-M8B16-AA/CA/DA, 5U7J-19C544-AA, 3U7J-19523-GA	WSS-M14P19-A

## Капацитети и спецификации

---

Двигателят е проектиран да се използва с моторни масла Castrol и Ford, което намалява разхода на гориво същевременно гарантирайки издръжливостта на двигателя.

Добавяне на масло: Ако не успеете да откриете масло, което отговаря на спецификациите определени от WSS-M2C950-A, трябва да използвате SAE 0W-30 което отговаря на спецификациите на ACEAA5/B5.

**Забележка:** *Не използвайте повече от 0.2 галона (1 л) алтернативно масло между планираните сервизни интервали.*

Използването на други масла освен препоръчаните може да доведе до по-дълго време за стартиране, влошена работа на двигателя, повишен разход и по-високи нива на емисиите.



Препоръчваме моторно масло и смазочни материали на Castrol и Ford.

### РАЗХОД НА ГОРИВО

Моля посетете регионалния уебсайт на Ford.

# Аудио система

## ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

### Радиочестоти и фактори на приемане

Фактори на приемане на радиочестотите	
Разстояние и мощност	Колкото повече се отдалечавате от FM станцията, толкова по-слаб става сигналът и се влошава приемането.
Терен	Хълмовете, планините, високите сгради, мостовете, тунелите, надлезите, гаражите, плътната растителност и гръмотевичните бури могат да влошат приемането на радиосигнала.
Претоварване на станцията	Когато минавате покрай радиопредавателна кула по-силният сигнал може да заглуши по-слабия и може да причини смущения в аудио системата

### Информация за компакт дисковете и CD плеъра

**Забележка:** *CD устройствата възпроизвеждат само търговски произведени 4.75 инчови (12 сантиметрови) аудио компакт дискове. Поради техническа несъвместимост някои записваеми и презаписваеми компакт дискове може да не работят правилно в плеърите на Ford.*

**Забележка:** *Дискове с изработени в къщи етикети (залепени) не трябва да се вкарват в CD плеъра, тъй като етикетът може да се отлепи и да повреди устройството. Препоръчително е записаните в къщи дискове да се маркират с перманентен маркер, отколкото със залепващи се етикети. Химикалите за писане могат да повредят дисковете. Обърнете се къмоторизиран дилър за повече информация.*

**Забележка:** *Не използвайте дискове с неправилна форма или дискове със защитно покритие против надраскване.*

Винаги дръжте дисковете само в краищата. Почиствайте диска само с одобрен препарат, като забърсвате от центъра към краищата. Не почиствайте в кръг.

Не излагайте дисковете продължително на пряка слънчева светлина и източници на топлина.

### Структура на MP3 и WMA записите и папките

Аудио системите, които могат да разпознават и възпроизвеждат MP3 и WMA записи и папки, работят по следния начин:

- Има два различни начина на възпроизвеждане на дискове с MP3 и WMA записи: режим на отделни MP3 и WMA записи (по подразбиране) и режим на MP3 и WMA папки.
- Режимът на отделните MP3 и WMA записи игнорира папките на диска с MP3 и WMA записи. Плеърът номерира всеки MP3 и WMA запис на диска (отбелязан с разширение .mp3 или .WMA) от T001 до максимум T255. Максималният брой на възпроизвежданите MP3 и WMA файлове може да е по-малък в зависимост от структурата на диска и модела на аудио системата.

## Аудио система

---

- Режимът на папки с MP3 и WMA записи представлява структура от папки, състояща се от едно ниво папки. Плеърът номерира всички MP3 и WMA записи на диска (отбелязани с разширения .mp3 или .WMA) и всички папки, съдържащи MP3 и WMA файлове от F001 (папка) T001 (запис) до F253 T255.
- Създаването на дискове със само едно ниво на папки помага при навигирането през файловете на диска.

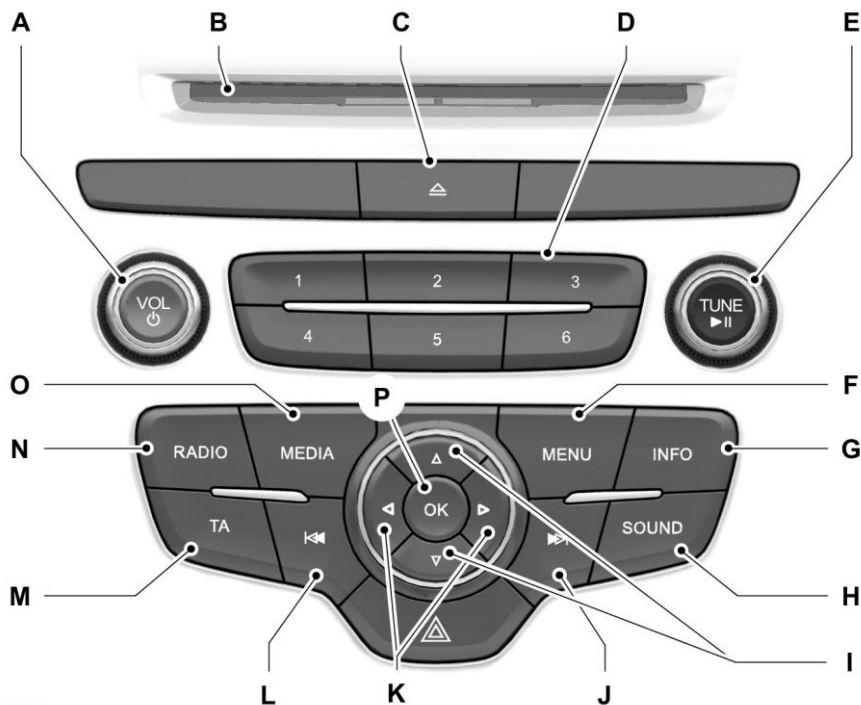
Ако сами записвате MP3 и WMA дискове важно е да разбирате как системата разчита структурите, които създавате. Независимо, че може да съществуват и други файлове (с разширения различни от mp3 и WMA), само .mp3 и WMA

файловете ще се възпроизведат; другите файлове се игнорират от системата. Това Ви позволява да използвате един и същи MP3 и WMA диск за различни приложения на работния Ви компютър, домашния компютър и аудио системата в автомобила.

При режима на отделни записи системата изписва и възпроизвежда структурата сякаш се състои от едно ниво (всички .mp3 и WMA файлове се възпроизведат, независимо дали са в определена папка). В режима на папки системата възпроизвежда само .mp3 или WMA файловете в текущата папка.

## Аудио система

### АУДИО СИСТЕМА – АВТОМОБИЛИ С: AM/FM/CD



E185022

- A. Сила на звука и включване/изключване: Натиснете бутона, за да изключите или включите системата. Завъртете за регулиране силата на звука.
- B. Отвор за диска: Вкарайте компакт диска.
- C. Изваждане: Натиснете бутона, за да извадите компакт диска.
- D. Цифрова клавиатура: Натиснете бутона, за да слушате запаметена станция. За запамяване на радиостанции натиснете и задръжте докато не се възстанови звука.
- E. Настройване и прослушване или пауза: В радио режим завъртете, за да изберете честотата през интервали. Натиснете за заглушаване на радиостанция. В медиен режим завъртете, за да изберете нов запис. Натиснете за прослушване или пауза.



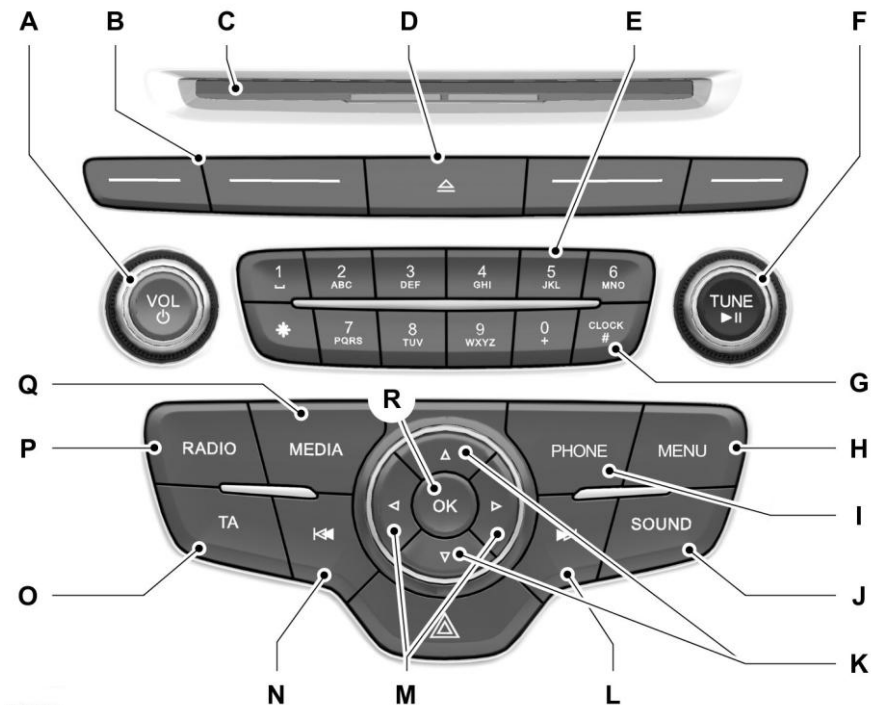
## Аудио система

---

- F. MENU (меню): Натиснете бутона, за да изберете различни функции на системата. Виж **Структура на менюто** по-долу в раздела.
- G. INFO (информация): Натиснете бутона, за да имате достъп до повече информация в зависимост от избрания източник.
- H. SOUND (звук): Натиснете този бутон, за да влезете в опциите за високи, средни, бас, забавено изключване на звука и баланс. Използвайте стрелките нагоре и надолу, за да изберете настройките. Когато направите избора си натиснете лявата и дясната стрелка за смяна на настройките. Натиснете OK, за да запамятаване или MENU за изход. Настройките на звука могат да се въвеждат за всеки аудио източник поотделно.
- I. Нагоре и надолу: Натиснете бутон, за да прегледате опциите на дисплея.
- J. Търсене и превъртане напред: В радио режим изберете честота и натиснете бутона. Системата спира на първата радиостанция нагоре по диапазона. Натиснете и задръжте бутона за бързо търсене и го пуснете при следващата налична станция. В режим CD натиснете бутона, за да изберете следващия запис. Натиснете и задръжте бутона, за да прослушате записа напред.
- K. Ляво и дясно: Натиснете бутон, за да прегледате опциите на дисплея.
- L. Търсене и превъртане назад: В радио режим изберете честота и натиснете бутона. Системата спира на първата радиостанция надолу по диапазона. Натиснете и задръжте бутона за бързо търсене и го пуснете при предишната налична станция. В режим CD натиснете бутона, за да изберете предишния запис. Натиснете и задръжте бутона, за да прослушате записа назад.
- M. TA (съобщения за трафика): Натиснете бутона за включване и изключване на съобщенията за трафика и за да анулирате съобщенията по време на активно съобщение.
- N. RADIO (радио): Натиснете бутона, за да слушате радио или да смените радиочестотите например AM, FM или DAB.
- O. MEDIA (медия): Натиснете бутона, за да слушате медийното устройство или да прехвърлите между устройствата включени в аудио входа, например CD, USB или Line In (аудио вход).
- P. OK: Натиснете, за да потвърдите избора си.

## Аудио система

### АУДИО СИСТЕМА – АВТОМОБИЛИ СЪС: SYNC




- A. Сила на звука и включване/изключване: Натиснете бутона, за да изключите или включите системата. Завъртете за регулиране силата на звука.
- B. Бутони за функции 1-4: Изберете различни функции на аудио системата в зависимост от това в кой режим сте (напр., радио или компакт диск).
- C. Отвор за диска: Вкарайте компакт диска.
- D. Изваждане: Натиснете бутона, за да извадите компакт диска.
- E. Цифрова клавиатура: В режим радио запаметявайте и избирате любимите си радиостанции. Когато сте настроили на радиостанция натиснете и задръжте някой от бутоните докато не се възстанови звука. В режим CD натиснете бутон за избор на запис. В режим телефон натиснете бутоните, за да наберете номер.

## Аудио система

---

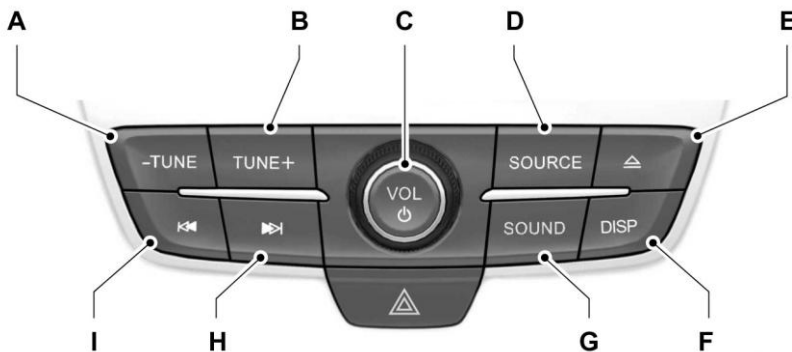
- F. **Настройка, прослушване или пауза:** В радио режим завъртете, за да претърсите радиочестотата на индивидуални стъпки или да преминете на следващата станция в списъка. Натиснете за заглушаване на радиостанция. В медийен режим завъртете за избор на нов запис. Натиснете за прослушване или пауза.
- G. **Часовник:** Натиснете бутона, за да се покаже часовника.
- H. **MENU (меню):** Натиснете бутона, за да влезете в различните опции на системата. Виж **Структура на менюто** по-долу в раздела.
- I. **PHONE (телефон):** Натиснете бутона, за да влезете в телефонните функции на системата. Виж **SYNC™** (стр. 300).
- J. **SOUND (звук):** Натиснете този бутон, за да влезете в опциите за високи, средни, бас, забавено изключване на звука и баланс. Използвайте стрелките нагоре и надолу, за да изберете настройките. Когато направите избора си натиснете лявата и дясната стрелка за смяна на настройките. Натиснете OK, за запаметяване или MENU за изход. Настройките на звука могат да се въвеждат за всеки аудио източник поотделно.
- K. **Нагоре и надолу:** Натиснете бутон, за да прегледате опциите на менюто.
- L. **Търсене и превъртане напред:** В радио режим изберете честота и натиснете бутона. Системата спира на първата радиостанция нагоре по диапазона. Натиснете и задръжте бутона за бързо търсене и го пуснете при следващата налична станция. В режим CD натиснете бутона, за да изберете следващия запис. Натиснете и задръжте бутона, за да прослушате записа напред.
- M. **Ляво и дясно:** Натиснете бутон, за да прегледате опциите на менюто.
- N. **Търсене и превъртане назад:** В радио режим изберете честота и натиснете бутона. Системата спира на първата радиостанция надолу по диапазона. Натиснете и задръжте бутона за бързо търсене и го пуснете при предишната налична станция. В режим CD натиснете бутона, за да изберете предишния запис. Натиснете и задръжте бутона, за да прослушате записа назад.
- O. **TA (съобщения за трафика):** Натиснете бутона за включване и изключване на съобщенията за трафика.
- P. **RADIO (радио):** Натиснете бутона няколкократно, за да изберете честота. Натиснете и задръжте, за да изберете функцията за автоматично запаметяване. Натиснете, за да се върнете в основния екран на активната радиочестота.
- Q. **MENU (меню):** Натиснете бутона няколкократно, за да превключите между CD и медийно устройство на SYNC. Натиснете, за да се върнете в основния екран на активното устройство.
- R. **OK:** Натиснете, за да потвърдите избора си.

### АУДИО СИСТЕМА – АВТОМОБИЛИ СЪС: SYNC2 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

 Шофирането когато не сте концентрирани може да доведе до загуба на управление на автомобила, злополука и нараняване. Препоръчваме Ви да използвате много внимателно всяко устройство или функция, които могат да отнемат вниманието Ви от пътната обстановка. Вашето основно задължение е безопасното управление на автомобила. Не препоръчваме използването на преносими устройства докато шофирате и Ви съветваме да използвате системи с гласово управление, когато е възможно. Трябва да сте запознати с всички приложими закони, касаещи използването на електронни устройства докато шофирате.

**Забележка:** Системата управлява повечето аудио функции. Виж **SYNC™ 2** (стр. 340).

**Забележка:** Отворът за CD се намира над тъчскрина.



E201770

- A. - TUNE (настройка): Натиснете, за да прегледате честотата ръчно.
- B. TUNE + (настройка): Натиснете, за да прегледате честотата ръчно.
- C. Сила на звука и включване/изключване: Натиснете бутона, за да изключите или включите системата. Завъртете за регулиране силата на звука.
- D. SOURCE (източник): Натиснете за достъп до различните аудио режими, например AM, FM и CD.

# Аудио система

- E. Изваждане: Натиснете бутона, за да извадите компакт диска.
- F. DISP (дисплей): Натиснете бутона, за да изключите дисплея.
- G. SOUND (звук): Натиснете този бутон, за да влезете в опциите за високи, средни, бас, забавено изключване на звука и разположение на пътниците.
- H. Търсене и превъртане напред: В радио режим изберете честота и натиснете бутона. Системата спира на първата радиостанция нагоре по диапазона. Натиснете и задръжте бутона за бързо търсене и го пуснете при следващата налична станция. В режим CD натиснете бутона, за да изберете следващия запис. Натиснете и задръжте бутона, за да прослушате записа напред.
- I. Търсене и превъртане назад: В радио режим изберете честота и натиснете бутона. Системата спира на първата радиостанция надолу по диапазона. Натиснете и задръжте бутона за бързо търсене и го пуснете при предишната налична станция. В режим CD натиснете бутона, за да изберете предишния запис. Натиснете и задръжте бутона, за да прослушате записа назад.

## ЦИФРОВО РАДИО

Системата Ви позволява да слушате радиостанции с Цифрово аудио излъчване (DAB).

**Забележка:** *Покритието варира в различните региони и влияе върху качеството на сигнала. Излъчва се в национален, регионален и местен обхват.*

Поддържат се следните формати:

- DAB.
- DAB+.
- DMB-Audio (цифрово мултимедийно излъчване).

### Ансамбли

Ансамблите съдържат групи радиостанции. Всеки ансамбъл може да включва няколко радиостанции.

Името на станцията се изписва под това на ансамбъла.

**Забележка:** *Когато превключвате от един ансамбъл на друг може да отнеме известно време на системата да се синхронизира с другия ансамбъл. По време на синхронизацията звукът изчезва.*

### Избор на радио честота

DAB1 и DAB2 оперират еднакво. Можете да запаметите до 10 различни станции за всяка честота.

1. Натиснете бутон **RADIO** (радио).
2. Натиснете лявата стрелка, за да се покажат наличните честоти.
3. Изберете **DAB1** или **DAB2**.

**Забележка:** *Когато стигнете първата или последната радиостанция от даден ансамбъл и продължите да търсите станции ще преминете в следващия ансамбъл. По време на тази промяна може да има забавяне и звукът да изчезне за кратко.*

### Настройване на радиостанциите

#### Търсене на станции (вариант 1)

Натиснете бутон за търсене. Радиото ще спре на първата станция, която открие в избраната от Вас посока.

#### Списък на радиостанциите (вариант 2)

Тази функция показва всички налични станции в списъка.

1. Натиснете бутон за функции 1.

## Аудио система

2. Натиснете лявата или дясната стрелка за избор на ансамбъл. Използвайте стрелките нагоре и надолу, за да изберете желаната станция.
3. Натиснете **OK**, за да запаметите избора си.

**Забележка:** Само станциите от текущия ансамбъл се показват на дисплея.

### Ръчна настройка на станциите (вариант 3)

1. Натиснете бутон за функции 2.
2. Използвайте лявата и дясната стрелка, за да се придвижите по честотния диапазон на малки интервали. Натиснете и задръжте, за да се придвижите по-бързо.
3. Натиснете **OK**, за да запаметите избора си.

**Забележка:** В този екран можете да използвате и търсенето на станции.

### Бутони за запаметени станции

Тази функция Ви позволява да запаметите до 10 от любимите си радиостанции в който и да е ансамбъл.

1. Изберете станция.
2. Натиснете и задръжте един от бутоните за запаметени станции. Появява се съобщение и индикаторна лента. Когато индикаторната лента се запълни радиостанцията е запаметена. Аудио системата прекъсва звука за кратко, за да потвърди запамяването.

Когато са запаметени натиснете бутон за запаметена станция, за да я изберете.

**Забележка:** Станциите запаметени на тези бутони може не винаги да са налични, особено ако сте излезли извън зоната на покритие. В такива ситуации звукът изчезва.

### Радио текст

Можете да видите допълнителна информация като име на изпълнителя. За да включите тази опция изберете радиостанция и натиснете бутон за функции 3.

**Забележка:** Допълнителната информация може да не е налична винаги.

### Свързване към услугата

Ако излезете извън покритието на DAB радиостанция системата автоматично превключва на съответната FM радиостанция.

Можете да включвате и изключвате тази функция от информационния дисплей. Виж **Обща информация** (стр. 80).

**Забележка:** Ако цифрова радиостанция няма съответстваща станция излъчваща на FM аудио звукът ще изчезне при опита да се прехвърли към радиостанцията.

**Забележка:** Системата изписва символ за FM когато са свързани DAB и FM станции.

## ЦИФРОВО РАДИО – АВТОМОБИЛИ СЪС: SYNC 2

Системата Ви позволява да слушате радиостанции с Цифрово аудио излъчване (DAB).

**Забележка:** Покритието варира в различните региони и влияе върху качеството на сигнала. Излъчва се в национален, регионален и местен обхват.

Поддържат се следните формати:

- DAB.
- DAB+.
- DMB-Audio (цифрово мултимедийно излъчване)

### Ансамбли

Ансамблите съдържат групи радиостанции. Всеки ансамбъл може да включва няколко радиостанции.

Името на станцията се изписва под това на ансамбъла.

**Забележка:** Когато превключвате от един ансамбъл на друг може да отнеме известно време на системата да се синхронизира с другия ансамбъл. По време на синхронизацията звукът изчезва.

# Аудио система

## Избор на радио честота

DAB1, DAB2 и DAB3 оперират еднакво. Можете да запаметите до 10 различни станции за всяка честота.

1. Натиснете бутон **RADIO** (радио).
2. Натиснете лявата стрелка, за да се покажат наличните честоти.
3. Изберете DAB1, DAB2 или DAB3.

**Забележка:** *Когато стигнете първата или последната радиостанция от даден ансамбъл и продължите да търсите станции ще преминете в следващия ансамбъл. По време на тази промяна може да има забавяне и звукът да изчезне за кратко.*

## Настройване на радиостанциите

### Търсене на станции (вариант 1)

Натиснете бутон за търсене. Радиото ще спре на първата станция, която открие в избраната от Вас посока.

### Списък на радиостанциите (вариант 2)

Тази функция показва всички налични станции в списъка.

1. Натиснете бутона за търсене.
2. Натиснете стрелките напред или назад, за да смените ансамблите.
3. Прегледайте списъка и изберете станцията като натиснете тъчскрина за станцията.
4. Натиснете **OK**, за да запаметите избора си.

**Забележка:** *Само станциите от текущия ансамбъл се показват на дисплея.*

### Ръчна настройка на станциите (вариант 3)

1. Натиснете бутон за настройка + или -.

### Бутони за запаметени станции

Тази функция Ви позволява да запаметите до 6 от любимите си радиостанции в който и да е ансамбъл.

1. Изберете станция.

2. Натиснете и задръжте един от бутоните за запаметени станции. Появява се съобщение и индикаторна лента. Когато индикаторната лента се запълни радиостанцията е запаметена. Аудио системата прекъсва звука за кратко, за да потвърди запаметяването.

Когато са запаметени натиснете бутон за запаметена станция, за да я изберете.

**Забележка:** *Станциите запаметени на тези бутони може не винаги да са налични, особено ако сте излезли извън зоната на покритие. В такива ситуации звукът изчезва.*

### Радио текст

Можете да видите допълнителна информация като име на изпълнителя. За да включите тази опция изберете Radio Text On (радио текст вкл.) в менюто с опции.

**Забележка:** *Допълнителната информация може да не е налична винаги.*

### Свързване към услугата

Ако излезете извън покритието на DAB радиостанция системата автоматично превключва на съответната FM радиостанция.

Можете да включвате и изключвате тази функция.

**Забележка:** *Ако цифрова радиостанция няма съответстваща станция излъчваща на FM аудио звукът ще изчезне при опита да се прехвърли към радиостанцията.*

**Забележка:** *Системата изписва символа за FM когато са свързани DAB и FM станции.*

## ЖАК ЗА ВКЛЮЧВАНЕ НА ВЪНШНО УСТРОЙСТВО

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Шофирането когато не сте концентрирани може да доведе до загуба на управление на автомобила, злополука и нараняване. Препоръчваме Ви да използвате много внимателно всяко устройство или функция, които могат да

## Аудио система

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

отнемат вниманието Ви от пътната обстановка. Вашето основно задължение е безопасното управление на автомобила. Не препоръчваме използването на преносими устройства докато шофирате и Ви съветваме да използвате системи с гласово управление, когато е възможно. Трябва да сте запознати с всички приложими закони, касаещи използването на електронни устройства докато шофирате.



Не свързвайте и не настройвайте преносимия музикален плеър докато автомобилът се движи.



Не поставяйте плеъра на таблото. Твърдите предмети могат да паднат в случай на злополука или рязко спиране и да причинят наранявания.

2. Включете аудио кабела на преносимия плеър в жака.
3. Включете радиото. Изберете настроена FM радиостанция или CD.
4. Нагласете силата на звука.
5. Включете преносимия плеър и нагласете силата на звука му на половина от максималното ниво.
6. Натиснете **AUX** или **MEDIA** докато на дисплея се изпише **LINE** или **LINE IN**. Трябва да чуете музика от устройството дори и силата на звука да е ниска.
7. Нагласете силата на звука на преносимия плеър докато достигне нивото на радиостанцията или CD. Направете това като превключвате между **AUX** и **FM** или **CD**.



E149149

Жакът за външно устройство Ви позволява да свържете и използвате преносим музикален плеър и да слушате музиката през тонколониите на автомобила. Можете да използвате всеки плеър с изход за слушалки.

Аудио кабелът трябва да е с мъжки жак 1/8 от инча (3.5 милиметра) и в двата края.

1. Изключете радиото и преносимия плеър. Дръпнете ръчната спирачка и поставете скоростни лост в положение паркинг Р за автоматичните скоростни кутии или първа предавка за ръчните. Изключете запалването.

### USB ПОРТ



E176344

USB портът се намира в централната конзола.

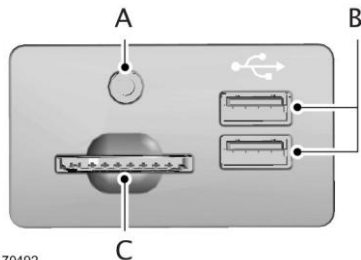
USB портът Ви позволява да включите медийни устройства, флаш памет и адаптори (ако се поддържа). Виж **SYNC™** (стр. 300)

### МЕДИЕН ХЪБ

Медийният хъб се намира пред скоростния лост.



## Аудио система



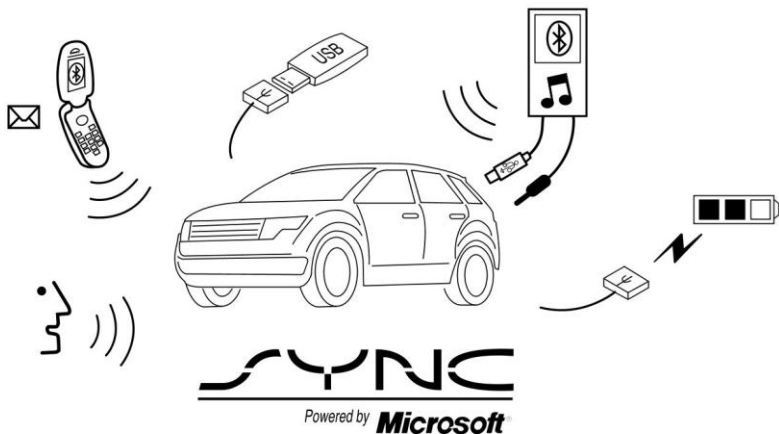
- A допълнителен аудио вход (Line in).
- B USB портове.
- C слот за SD карта.

Виж **Забавление** (стр. 361).

### ПРОБЛЕМИ С АУДИО СИСТЕМАТА

Съобщение	Описание и действие
Please check CD (моля проверете компакт диск плеъра)	Съобщение за обща грешка с компакт диск плеъра, като не може да се прочете диска, вкаран е диск с данни, други. Проверете дали дискът е зареден с подходящата страна нагоре. Почистете диска и опитайте отново или го заменете с друг диск, който знаете, че работи. Ако проблемът не се отстрани обърнете се към оторизиран дилър.
CD drive malfunction (повреда в компакт диск плеъра)	Съобщение за обща грешка в механизма на компакт диск плеъра. Системата е установила проблем, който трябва да се отстрани
CD drive too hot (компакт диск плеъра прегрява)	Съобщение за обща грешка при прегряване на компакт диск плеъра. Устройството няма да работи докато не се охлади. Ако грешката не изчезне се обърнете към оторизиран дилър.

## ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ



E142598

SYNC е комуникационна система, монтирана в автомобила, която работи чрез Bluetooth с Вашия мобилен телефон или с преносим медиен плеър.

Системата позволява:

- да се провеждат телефонни разговори
- достъп и възпроизвеждане на музикални файлове от медийния плеър
- да се използва спешна помощ и приложения през SYNCAppLink\*
- да се използват контактите от телефона и да се слуша музика чрез гласови команди
- да се слуша музика от мобилния телефон
- да се избират предварително въведени текстови съобщения (ако устройството го поддържа)

- да се използва високотехнологичната система за гласово разпознаване
- да се зареждат USB устройства (ако поддържат такава функция).

\*Тези функции не са налични във всички пазари и може да изискват активация. Наличните приложения активирани презAppLinkзависят от пазара.

Прочетете упътването на устройството си преди да го използвате със SYNC.

### Поддръжка

За поддръжка се обърнете към оторизиран дилър. За повече информация посетете регионалният уебсайт на Ford.

## Информация за безопасността

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Шофирането с понижена концентрация може да доведе до загуба на управлението, сблъсък и нараняване. Силно Ви препоръчваме да използвате особено внимателно устройствата, които могат да отвлекат вниманието Ви от пътя. Вашето основно задължение е безопасното управление на автомобила. Не препоръчваме използването на преносими устройства докато шофирате и Ви насърчаваме да използвате система с гласово управление когато е възможно и да се запознаете с приложимите национални закони, които регулират използването на електронни устройства докато шофирате.

Когато използвате SYNC:

- Не използвайте устройство, чиито захранващ кабел е скъсан, разделен или повреден. Внимателно поставяйте кабелите там където не можете да ги настъпите или където не пречат на педалите, седалките, отделенията и безопасното шофиране.
- Не оставяйте електронните устройства в автомобила при екстремни климатични условия, понеже това може да доведе до тяхното повреждане. За повече информация прочетете упътването на устройството.
- Не опитвайте да обслужите или ремонтирате системата. Обърнете се към оторизиран дилър.

### Информация за поверителността

Когато мобилен телефон е свързан със SYNC, системата създава профил, който се свързва със съответния телефон. Профилът се създава, за да Ви предостави повече удобства и да Ви позволи да управлявате устройството по-ефективно. Освен другото, този профил съдържа данни за Вашите контакти, текстови съобщения (прочетени и непрочетени) и проведените разговори. Това включва история на обажданията,

когато телефонът не е бил свързан към системата. Ако свържете медиян плещ системата създава и поддържа индекс на медийните файлове, които се поддържат. Системата създава също и кратък списък от приблизително 10 минути с последните действия. Този списък и останалите системни данни могат да се използват за подобряване на системата и за подпомагане при диагностицирането на евентуалните проблеми.

Профилът на мобилния телефон, индексът на медийния плещ и списъка с действията остават в системата докато не се изтрият. Те са достъпни в автомобила само когато свържете мобилния телефон или медийния плещ. Ако не желаете да използвате вече системата на автомобила трябва да направите основно анулиране, за да изтриете цялата запаменена информация. Виж **SYNC** (стр. 300).

Достъпът до системните данни е през специално оборудване. Необходим е също и достъп до SYNC модула на автомобила. Ние няма да използваме системните данни за други цели, освен споменатите по-горе. Системните данни могат да се използват например при съдебни решения когато се изисква от законодателството, други правителствени организации или други трети страни, които имат законни права. Други страни могат да изискат достъп до информацията без нашето знание. Налична е допълнителна информация за поверителността. Виж **SYNCTM приложения и услуги** (стр. 315).

### ИЗПОЛЗВАНЕ НА ГЛАСОВОТО РАЗПОЗНАВАНЕ

Системата Ви позволява да контролирате повечето й функции чрез гласово командване. По този начин ръцете Ви остават на волана и можете да се концентрирате върху пътната обстановка.

### Полезни съвети

В купето трябва да е максимално тихо. Шумът от вятъра при отворени прозорци и вибрациите от пътя могат да попречат на системата да разпознае правилно изговорените команди.

Преди да направите гласова команда изчакайте съобщението на системата да свърши и да последва кратък сигнал. Всички команди изговорени преди това няма да бъдат възприети от системата.

Говорете нормално без дълги паузи между думите.

По всяко време можете да прекъснете системата докато говори като натиснете бутона за гласови команди. Можете да прекъснете сесията по всяко време като натиснете и задържите бутона за гласови команди.

## Стартиране на гласова сесия



Натиснете бутона за гласови команди на волана. На дисплея се показва списък с наличните команди.

Глобални гласови команди	
(cancel   stop   exit) (анулиране, спиране, изход)	Тази команда преустановява гласовата сесия. Можете да прекъснете сесията като натиснете и задържите бутона за две или повече секунди.
help (помощ)	Тази команда Ви предоставя съвети, примери и инструкции.
main menu (основно меню)	Тази команда рестартира гласовата сесия от началната точка.

## Реакция на системата и обратна информация

Системата предоставя обратна информация чрез звукови сигнали, подканяния, въпроси и изговорени потвърждения, в зависимост от ситуацията и избраното ниво на комуникация. Можете да настроите системата за гласово разпознаване да предоставя повече или по-малко инструкции и информация.

Заводската настройка е за по-високо ниво на реакция, за да можете да се научите да използвате системата. По всяко време можете да промените тези настройки.

## Регулиране на нивото на реакция



Натиснете бутона за гласови команди. Когато чуете:

Команда	Описание
Voice settings (Гласови настройки)	Дава достъп за смяна на нивото на реакция.

След това едно от следните:

Команда	Описание
Interaction mode advanced (Високо ниво на реакция)	Предоставя по-малко аудио съобщения и повече звукови сигнали.
Interaction mode novice (Стандартно ниво на реакция)	Предоставя по-подробни съобщения и насоки.

Въпросите за потвърждение са кратки въпроси, които системата задава когато не е сигурна какво е Вашето желание или когато има повече от една реакция към заданието Ви. Например, системата може

да попита дали командата “телефон” е вярна.

Натиснете бутона за гласови команди. Когато чуете:

Команда	Описание
Voice settings (Гласови настройки)	Дава достъп за смяна на настройките на потвържденията.

След това едно от следните:

Команда	Описание
Confirmation prompts off (Въпроси за потвърждение изключени)	Прави се най-вероятното предположение за командата. Въпреки това може от време на време системата да попита за потвърждение.
Confirmation prompts on (Въпроси за потвърждение включени)	Изяснява се Вашата команда с кратък въпрос.

Системата създава списъци с предположения когато има същото ниво на сигурност за различни опции, базирани на Вашите гласови команди. При активирана опция може да Ви бъдат зададени до четири въпроса за изясняване.

Команда	Описание
Media candidate lists off (Списък с евентуалните изпълнители изключен)	Прави се най-близко предположение съгласно списъка с медийни файлове. Въпреки това системата може да Ви зададе въпрос от време на време.
Media candidate lists on (Списък с евентуалните изпълнители включен)	Изяснява се Вашата гласова команда за предполагаеми медийни файлове.
Phone candidate lists off (Списък с евентуалните контакти изключен)	Прави най-близко предположение съгласно списъка на телефона. Въпреки това системата може да Ви зададе въпрос от време на време.
Phone candidate lists on (Списък с евентуалните контакти включен)	Изяснява Вашата гласова команда за предполагаеми контакти.

Натиснете бутон **MENU**.

## Промяна на гласовите настройки

Можете да промените гласовите настройки от дисплея за информация и забавление.

След това можете да изберете от следните:

Действие	Съобщение
SYNC-Settings )SYNC-настройки)	
Voice settings (Гласови настройки)	Влиза се в менюто за гласови настройки.

## ИЗПОЛЗВАНЕ НА SYNC™ С ВАШИЯ ТЕЛЕФОН

Провеждането на телефонни разговори тип “свободни ръце” е основната функция на SYNC. Независимо, че системата поддържа редица функции много от тях зависят от функционалността на телефона Ви.

Като минимум повечето телефони с Bluetooth безжична технология поддържат следните функции:

- отговаряне на входящо обаждане.
- прекратяване на обаждане.
- използване на конфиденциален режим.
- избиране на номер.
- повторно набиране.
- уведомление за второ повикване.
- номер на обаждания се.

Други функции като текстови съобщения чрез Bluetooth и автоматично прехвърляне на телефонни указатели зависят от модела на мобилния телефон. За да проверите съвместимостта на телефона прочетете упътването към него или посетете регионалния уебсайт на Ford.

## Свързване на мобилен телефон за първи път

Безжичното връзване на Вашия мобилен телефон със системата Ви позволява да извършвате и получавате обаждания тип “свободни ръце”.

**Забележка:** *Трябва да включите запалването и радиото.*

**Забележка:** *За да прегледате менютата използвайте стрелките нагоре или надолу на аудио системата.*

1. Активирайте функцията Bluetooth на мобилния телефон преди да започнете търсенето. Прочетете упътването на телефона, ако е необходимо.
2. Натиснете бутон **PHONE** (телефон). Когато аудио дисплеят показва, че няма свързани телефони изберете опцията за добавяне.
3. Когато на аудио дисплея се появи съобщение за започване на свързването, потърсете за SYNC на телефона, за да започнете процеса на свързване.
4. Изберете SYNC на телефона.
5. Изчакайте докато на дисплея на телефона се изпише PIN. Сравнете PIN на телефона с PIN на дисплея на системата и приеете командата на телефона и на дисплея. На дисплея се изписва когато свързването е успешно.

**Забележка:** *В някои случаи телефонът ще поиска въвеждането на PIN. Въведете шест-цифровия PIN изписан от системата на дисплея. На дисплея се изписва когато свързването е успешно.*

В зависимост от възможностите на Вашия мобилен телефон и пазара системата може да Ви подкани с въпроси като например дали да въведе сегашният телефон като основен (телефонът с който системата автоматично се опитва да се свърже първо при включване на запалването) или да прехвърли Вашия телефонен указател.



Информационният дисплей може да изписва заряда на батерията на телефона и силата на сигнала.

### Използване на гласовите команди



Активирайте функцията Bluetooth на мобилния телефон преди да започнете търсенето. Прочетете упътването на телефона, ако е необходимо.

### Натиснете бутона за гласови команди и след сигнала кажете:

Гласова команда	Действие и описание
(pair ([Bluetooth] device   phone   Bluetooth [audio])   add phone) (свържи ([Bluetooth] устройство   телефон   Bluetooth [аудио])   добави телефон)	Следвайте инструкциите на аудио дисплея.

Думите в скоби [ ] са по избор и не трябва да се казват, за да разбере системата командата. В зависимост от възможностите на Вашия мобилен телефон и пазара системата може да Ви подкани с въпроси като например дали да въведе сегашният телефон като основен (телефонът с който SYNC автоматично се опитва да се свърже първо при включване на запалването) и да прехвърли Вашия телефонен указател.

### Свързване на други телефони

Безжичното връзване на Вашия мобилен телефон със системата Ви позволява да извършвате и получавате обаждания тип “свободни ръце”.

**Забележка:** *Трябва да включите запалването и радиото.*

**Забележка:** *За да прегледате менютата използвайте стрелките нагоре или надолу на аудио системата.*

1. Активирайте функцията Bluetooth на мобилния телефон преди да започнете търсенето. Прочетете упътването на телефона, ако е необходимо.
2. Натиснете бутон **PHONE** (телефон).
3. Изберете опцията за Bluetooth устройства.
4. Натиснете бутон **OK**.
5. Изберете опцията за добавяне. Това започва процеса на свързване.
6. Когато на аудио дисплея се появи съобщение за започване на свързването, потърсете за SYNC на телефона, за да започнете процеса на свързване.
7. Изберете SYNC на телефона.
8. Изчакайте докато на дисплея на телефона се изпише PIN. Сравнете PIN на телефона с PIN на дисплея на системата и приемете командата на телефона и на дисплея. На дисплея се изписва когато свързването е успешно.

**Забележка:** *В някои случаи телефонът ще поиска въвеждането на PIN.*

*Въведете шест-цифровия PIN изписан от системата на дисплея. На дисплея се изписва когато свързването е успешно.*

Системата може да Ви подкани с въпроси като например дали да въведе сегашният телефон като основен или да прехвърли Вашия телефонен указател.

### Гласови команди за мобилния телефон



Натиснете бутона за гласови команди и след съобщението кажете едно от следните:

Гласова команда
(phone   Blackberry   iPhone   Mobile) (телефон   Blackberry   iPhone   мобилен)
<b>После кажете едно от следните:</b>
call ( ) набери ( )
call _____ at home набери _____ в къщи

Гласова команда
call ([at] work   [(in   at) [the]] office) набери ((на) работа   [(в) ] офиса)
call on (mobile   cell) набираи на (мобилен   клетъчен)
call on other набираи на друг
dial [[a] number] <sup>1</sup> набираи [ номер]
([go to] privacy [on] <sup>2</sup>   transfer to phone   handsfree off) ([оти]ди) конфиденциален режим [вкл.]   прехвърли към телефона   “свободни ръце” изкл.)
(hold call [on]   (put   place) call on hold) <sup>2</sup> (задръж обаждането [вкл.]   (постави   сложи) обаждането в изчакване)
join (call   calls) <sup>2</sup> съедини (обаждане   обаждания)
mute [call] [on] <sup>2</sup> изключи звука [обаждане] [вкл]
(mute [call] off   Unmute [call]) <sup>2</sup> (изключи звукa [обаждане] изкл   включи звукa [обаждане])
(turn ringer on   silent mode off) (включи позвъняването, изключи тихия режим)

Гласова команда
(turn ringer off   silent mode [on]) (изключи позвъняването, включи тихия режим)
[text] (messages   message) <sup>3</sup> [текстови] (съобщения   съобщение)
Help помощ

\_\_ е динамично обозначение означаващо, че може да е името на група, изпълнител или песен. Например можете да кажете “Play artist The Beatles” (“Пусни Бийтълс”).  
<sup>1</sup> Виж таблицата **Dial** (набиране).  
<sup>2</sup> Тези команди са валидни само по време на обаждане.  
<sup>3</sup> Виж таблицата за текстовите съобщения по-долу.

### Команди за набиране

Натиснете бутона за гласови команди и след съобщението кажете някоя от следните команди:

Команда	Действие и описание
Pound (Паунд)	Добавя символа # към номера или името.
Number (Номер)	0 (нула) до 9 (девет)
Asterisk or Star (Звездичка)	Добавя символа * към номера или името.
clear (изчисти)	Изтрива всички цифри
(delete   correct) (изтрий   коригирай)	Изтрива последните цифри
Plus (Плюс)	Добавя символа + към номера или името.

**Забележка:** За да излезете от режим набиране натиснете и задръжте бутона за телефон или който и да е друг бутон на аудио системата.

### Съвети за телефонния указател

За да чуете как SYNC изговаря името изберете контакт от указателя и натиснете:

<b>Опция на менюто</b>
Hear it (прослушай)

### Провеждане на разговор

Натиснете бутона за гласови команди и след съобщението кажете едно от следните:



Гласова команда	Действие и описание
call (someone   [[a] name]) позвъни (на някого   [име])	
dial [[a] number] набери [номер]	SYNC Ви подканя да кажете номерата, които искате да наберете. След като кажете номерата системата ги потвърждава.

**Когато системата е казала номера можете да кажете едно от следните:**

Гласова команда	Действие и описание
(dial   send) (набери   изпрати)	Стартира се обаждането.
(delete   correct) (изтрий   коригирай)	Изтрива се последната казана цифра.
clear (изчисти)	Изтриват се всички казани цифри.

За да прекратите обаждането натиснете бутона за прекратяване на разговора на волана или изберете опцията за прекратяване на обаждането на аудио дисплея и натиснете **OK**.

### Приемане на обаждане

Когато приемате обаждане можете:

- Да приемете обаждането като натиснете бутона за приемане на обаждане на волана или да изберете опцията за приемане на обаждането на аудио дисплея и натиснете бутон **OK**.
- Да отхвърлите обаждането като натиснете бутона за отхвърляне на обаждането на волана или като изберете опцията за отхвърляне на обаждането на аудио дисплея и натиснете бутон **OK**.
- Да игнорирате обаждането като не направите нищо.

### Опции на телефона по време на разговор

По време на разговор имате допълнителни опции, като поставяне на разговора в режим изчакване.

За да влезете в това меню изберете една от опциите в края на аудио дисплея или изберете опцията за повече функции.

Опция на менюто	Действие и описание
Mic. off (микрофон изключен)	Изключвате микрофона на автомобила. За да го включите изберете опцията отново.
Privacy (поверителен разговор)	Прехвърляте обаждането от режим “свободни ръце” към мобилния Ви телефон за по-лични разговори. Когато се активира на аудио дисплея ще се изпише, че разговорът е поверителен.
Hold (изчакване)	Поставяте текущо обаждане в режим на изчакване. Когато се активира на аудио дисплея ще се изпише, че разговорът е в режим на изчакване.
Dial a number (набиране на номер)	Въвеждате номера чрез клавиатурата на аудио системата, например пароли.

Съобщение	Действие и описание
Join Calls (присъединяване към разговори)	<p>Свързвате два отделни разговора. Системата поддържа максимум трима участници в конферентен или групов разговор.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Изберете опцията за повече функции</li> <li>2. Изберете желания контакт от системата или като използвате гласовите команди, за да направите второ обаждане. Когато второто обаждане е осъществено изберете опцията за повече функции.</li> <li>3. Изберете опцията за свързване на разговори и натиснете бутон <b>OK</b>.</li> </ol>
Phonebook (телефонен указател)	<p>Влизате в телефонния указател.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Изберете опцията за повече функции.</li> <li>2. Изберете опцията за телефонен указател (phonebook) и натиснете бутон <b>OK</b>.</li> <li>3. Прегледайте контактите в указателя.</li> <li>4. Натиснете бутон <b>OK</b> отново когато желаният контакт се изпише на дисплея.</li> <li>5. Натиснете бутон <b>OK</b> или бутона за набиране, за да изберете контакта.</li> </ol>
Call History (история на обажданията)	<p>Влизате в списъка с обажданията</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Изберете опцията за повече функции.</li> <li>2. Намерете опцията за история на обажданията и натиснете бутон <b>OK</b>.</li> <li>3. Прегледайте опциите на историята на обажданията (входящи, изходящи или пропуснати).</li> <li>4. Натиснете отново бутон <b>OK</b> когато на аудио дисплея се появи желаната опция.</li> <li>5. Натиснете бутон <b>OK</b> или бутона за набиране, за да потвърдите избора.</li> </ol>

### Използване на функциите през менюто на телефона

Можете да влезете в телефонния указател, изпратените текстови съобщения и мобилния телефон и настройките на системата. Можете да влезете и в специализираните функции като спешна помощ.

Системата се опитва автоматично да свали повторно телефонния указател и историята на обажданията всеки път когато Вашият телефон се свърже със системата. Включете функцията за автоматично сваляне, ако телефонът я поддържа.

**Забележка:** Тази функция зависи от телефона.

1. Натиснете бутон **PHONE** (телефон), за да влезете в менюто на телефона.
2. Изберете една от наличните опции.

Съобщение	Действие и описание
Dial a number (набери номер)	Набирате номер като използвате клавиатурата на аудио системата.
Redial (повторно набиране)	Набирате последния набран номер (ако има). Натиснете бутон <b>OK</b> , за да изберете.
Phonebook (телефонен указател)	Влизате в прехвърления указател с контакти 1. Натиснете бутон <b>OK</b> , за да потвърдите и влезете. Можете да използвате опциите в дъното на екрана, за да влезете в азбучна категория. Можете да използвате буквите на клавиатурата, за да влезете в списъка. 2. Прегледайте контактите в указателя. 3. Натиснете бутон <b>OK</b> отново когато на аудио дисплея се появи желаня контакт. 4. Натиснете бутон <b>OK</b> или бутон за набиране, за да наберете контакта.
Call History (списък на обажданията)	Преглеждате предишните набрани, приети или пропуснати обаждания. 1. Натиснете бутон <b>OK</b> , за да изберете. 2. Изберете входящи, изходящи или пропуснати обаждания. Натиснете бутон <b>OK</b> , за да направите избора си. 3. Натиснете бутон <b>OK</b> или бутон за набиране, за да изберете контакта.
Speed Dial (бързо набиране)	Избирате един от 10 въведени номера. За да въведете номер за бързо избиране отидете в телефонния указател и натиснете и задръжте един от цифровите бутони на клавиатурата на аудио системата.
Text message (текстово съобщение)	Изпращате, сваляте и изтривате текстови съобщения.
BT Devices (Bluetooth устройства)	Използвайте менюто със следните опции за Bluetooth:
	Add (добави)
	Delete (изтрий)
	Conn. (свържи)
	Discon. (разкачи)
	Master (основен)
Phone settings (настройки на телефона)	Преглеждате различните настройки и функции на мобилния телефон.

### Текстови съобщения

Системата Ви позволява да получавате, изпращате, сваляте и изтривате текстови съобщения. Системата също може да прочете входящото текстово съобщение, за да не сваляте очи от пътя.

**Забележка:** Тази функция зависи от телефона.

### Получаване на текстово съобщение

**Забележка:** Тази функция зависи от телефона. Вашият мобилен телефон трябва да поддържа функцията за сваляне на текстови съобщения посредством Bluetooth, за да могат да се получават входящи съобщения.

**Като използвате екрана имате и следните опции:**

**Забележка:** Тази функция зависи от скоростта и е налична само при скорости на автомобила от 3.1 мили/ч (5 км/ч) или по-малко.

Когато пристигне ново съобщение се чува звуков сигнал и аудио дисплея изписва, че имате ново съобщение.

**За да чуете съобщението може да кажете:**

Гласова команда	Действие и описание
(listen to   read) ([text] message) (прослушай   прочети) ([текстовото] съобщение)	Изберете тази опция, за да Ви прочете съобщението системата.

Опция на менюто	Действие и описание
Ignore (игнорирай)	Изберете тази опция или не правете нищо и съобщението ще отиде във входящата кутия.
View (прегледай)	Изберете, за да прегледате опцията за отваряне на текстово съобщение. При избрана опция съобщението може да Ви бъде прочетено или да прегледате други съобщения. За други опции изберете:
More... (повече)	Ако изберете тази опция използвайте стрелките за преглеждане на следните опции:
Reply to sender (отговори на изпращача)	Натиснете бутон <b>ОК</b> , за да влезете и прегледате списъка с готови съобщения.
Call sender (обади се на изпращача)	Натиснете бутон <b>ОК</b> , за да се обадите на изпращача на съобщението.
Forward msg. (препрати съобщ.)	Натиснете бутон <b>ОК</b> , за да препратите съобщението на контакт от указателя или от историята на обажданията. Можете и да въведете номер.

### Изпращане, сваляне и изтриване на съобщенията

1. Натиснете бутон **PHONE**.

2. Изберете опцията за текстови съобщения и натиснете бутон **ОК**.

Изберете едно от следните:

Опция на менюто	Действие и описание
New (ново)	Когато изберете опцията да изпратите съобщение на аудио дисплея се изписва списък с предварително въведени съобщения. Това Ви позволява да изпратите ново съобщение на база 15 предварително въведени съобщения
View (преглед)	Позволява Ви да прочетете цялото съобщение и освен това имате опцията съобщението да Ви бъде прочетено от системата. За да преминете към следващото съобщение изберете опцията за повече функции. Това Ви позволява да отговорите на изпращача, да се обадите на изпращача или да препратите съобщението.
Delete (изтриване)	Позволява Ви да изтриете съобщенията от системата (не от телефона). Аудио дисплеят показва когато съобщенията са изтрити.
More... (повече)	Позволява Ви да изтриете всички съобщения или лично да активирате сваляне на непрочетените съобщения от мобилния телефон.

### **Изпращане на текстово съобщение**

1. Изберете опцията за изпращане когато избраното съобщение е маркирано на дисплея.
2. Изберете опцията за потвърждаване когато контактът се изпише на дисплея и натиснете бутон **OK**, за да потвърдите когато системата Ви запита дали искате да изпратите съобщението. Всяко текстово съобщение се изпраща с предварително въведен подпис.

**Забележка:** *Можете да изпращате текстови съобщения по два начина. Като изберете контакт от указателя или историята на обажданията или като въведете номер и изберете опцията за текстово съобщение от аудио дисплея. Можете да отговорите на получено съобщение във входящата кутия.*

**Забележка:** *Можете да въведете само един получател за дадено съобщение.*

### **Влизане в настройките на мобилния телефон**

Това са функции, зависещи от телефона. Настройките на Вашия телефон Ви позволяват да влизате и промените функции като мелодия на звънене, уведомление за текстово съобщение, променяне на телефонния указател и настройване на автоматичното сваляне.

1. Натиснете бутон **PHONE** (телефон).
2. Изберете опцията за настройки на телефона и натиснете бутон **OK**.
3. Изберете от следните опции:

Опция на менюто	Действие и описание
Set as master (въведи като основен)	Ако тази опция е маркирана системата ще използва този мобилен телефон като основен когато повече от един телефон са свързани към системата. Тази опция може да се промени за всеки свързан телефон (не само за текущия) като се използва менюто за Bluetooth устройствата.
Phone Status (състояние на телефона)	Виждате името на телефона, името на мрежата, номера на телефона, нивото на сигнала и батерията. Когато сте готови натиснете лявата стрелка, за да се върнете към менюто за статус на телефона.
Set ringtone (избери мелодия)	Изберете мелодията на входящите обаждания (една от мелодиите на системата или на телефона). Ако телефонът поддържа прехвърляне на мелодията на звънене, Вашата мелодия на звънене ще се чуе когато изберете тази опция. 1. Натиснете бутон <b>ОК</b> , за да изберете и преминете през всяка мелодия, за да я прослушате. 2. Натиснете бутон <b>ОК</b> , за да направите избора си.
Text msg notify (уведомление за текстово съобщение)	Имате опцията да чувате звуков сигнал когато пристигне ново текстово съобщение. Натиснете бутон <b>ОК</b> , за да включите или изключите звуковото уведомление.
Phonebook pref. (предпочитания за телефонния указател)	Модифицирате съдържанието на телефонния указател, напр. изтриване, добавяне, сваляне. Натиснете бутон <b>ОК</b> и изберете от опциите в следната таблица.

За да смените предпочитанията за телефонния указател, изберете от следните:

Опция на менюто	Действие и описание
Add contacts (добави контакти)	Прехвърлете желаните контакти на телефона. Прочетете упътването на мобилния телефон за прехвърляне на контакти. Натиснете бутон <b>OK</b> , за да добавите още контакти от указателя.
Delete (изтриване)	Когато се появи съобщение, което Ви пита за потвърждение на изтриването изберете опцията потвърждаване. Натиснете бутон <b>OK</b> , за да изтриете текущия указател и историята на обажданията. Системата Ви връща в менюто с опции на телефона.
Download now (прехвърли сега)	Натиснете бутон <b>OK</b> , за да изберете и прехвърлите указателя в системата.
Auto-download (автоматично прехвърляне)	Когато се активира автоматичното прехвърляне всички промени, добавени или изтрити контакти запаменени в системата след последното прехвърляне се изтриват. Когато автоматичното прехвърляне е изключено Вашият указател няма да се прехвърли когато свържете мобилния телефон със системата. Вашият указател, история на обажданията и текстовите съобщения могат да се видят само когато телефонът е свързан със системата. Активирайте или деактивирайте тази функция за автоматично прехвърляне на телефонния указател всеки път когато мобилният телефон се свърже със системата. Времето на прехвърляне зависи от мобилния телефон и обема на указателя.

## Bluetooth устройства

Това меню дава достъп до Вашите Bluetooth устройства. Използвайте стрелките, за да прегледате опциите на менюто. Те Ви позволяват да добавяте, свързвате и изтривате устройства и да определите мобилния телефон като основно устройство.

## Опции на менюто за Bluetooth устройствата

1. Натиснете бутон **PHONE** (телефон).
2. Превъртете докато не се появи опцията за **Bluetooth** устройствата и натиснете бутон **OK**.
3. Изберете една от следните опции:

Опция на менюто	Действие и описание
Add (добавяне)	Свързвате допълнителни мобилни телефони към системата. <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Изберете опцията за добавяне, за да започнете процеса на свързване.</li> <li>2. Когато се появи съобщение за започване на свързването потърсете за SYNC на мобилния телефон. Ако е необходимо прочетете упътването на телефона.</li> <li>3. Изберете SYNC на телефона.</li> </ol>

Опция на менюто	Действие и описание
	<p>4. Изчакайте докато на дисплея на телефона се изпише PIN. Сравнете PIN на телефона с PIN на дисплея на системата и приемете командата на телефона и на дисплея. На дисплея се изписва когато свързването е успешно.*</p> <p>5. Когато опцията за определяне на телефона като основен се появи изберете да или не.</p> <p>6. В зависимост от функциите на мобилния телефон може да бъдете попитани допълнителни въпроси (например, дали искате да прехвърлите телефонния указател). Изберете да или не, за да потвърдите желанието си.</p>
Delete (изтриване)	След като изтриете телефона от списъка той може да се свърже отново само ако се повтори цялата процедура на свързване. Изберете опцията за изтриване и потвърдете когато системата Ви попита дали искате да изтриете устройството.
Master (основен)	Системата се опитва да се свърже с основния телефон всеки път когато включите запалването. Когато мобилен телефон е избран за основен той се появява пръв в списъка и е белязан със звездичка. Определете предварително свързан телефон за основен. Изберете опцията за основен телефон, за да потвърдите.
Conn. (свързване)	Свържете телефон, който е свързан и преди. Можете да свързвате по един мобилен телефон само, за да използвате функциите. Когато се свърже друг телефон предишният телефон се разкача от системата. Системата Ви позволява да използвате различни Bluetooth устройства, например телефони и медийни плеъри едновременно.
Discon. (разкачване)	Разкачвате избрания телефон. Изберете тази опция и потвърдете когато Ви запита системата. След като мобилният телефон е бил разкачен той може да се свърже отново без да се повтори пълния процес на свързване.

\*В някои случаи телефонът ще изисква въвеждането на PIN. Въведете шест-цифровия PIN предоставен от системата на дисплея. На дисплея се изписва когато свързването е успешно.

### Настройки на системата

1. Натиснете бутон **MENU**.

2. Изберете опцията за настройка на **SYNC** и натиснете бутон **OK**.

3. Изберете от следните опции:



Опция на менюто	Действие и описание
Bluetooth on (Bluetooth включен)	Маркирайте и размаркирайте тази опция, за да включите и изключите Bluetooth интерфейса на системата. Изберете опцията и натиснете бутон <b>OK</b> , за да промените статуса на опцията.
Set defaults (настройка на опциите по подразбиране)	Тази опция не изтрива Вашата информация (телефонен указател, история на обажданията, текстови съобщения и свързани устройства). Изберете опцията и потвърдете когато на аудио дисплея се появи съобщение. Върнете заводските настройки.
Master reset (основно зануляване)	Напълно изтривате цялата информация, съхранявана в системата (телефонен указател, история на обажданията, текстови съобщения и свързани устройства) и възстановявате заводските настройки. Изберете опцията и потвърдете когато на аудио дисплея се изпише съобщение. На дисплея се изписва когато зануляването приключи и системата Ви връща в предишното меню.
Install on SYNC (инсталиране на SYNC)	Инсталирайте приложения или обновявания, които сте свалили. Изберете тази опция и потвърдете когато на аудио дисплея се появи съобщение. Трябва да има валидно приложение или обновяване за SYNC на USB устройството, за да се завърши успешно инсталацията.
System info (информация за системата)	Изписва номера на версията и серийния номер на системата. Натиснете бутон <b>OK</b> , за да изберете.
Voice settings (гласови настройки)	Подменюто на гласовите настройки съдържа редица опции. Виж <b>Използване на гласовото разпознаване</b> (стр. 301).
Browse USB (преглед на USB устройството)	Преглеждате реалната структура на менюто на свързаното USB устройство. Натиснете бутон <b>OK</b> и използвайте стрелките нагоре и надолу, за да прегледате папките и файловете. С лявата или дясната стрелка влизате и излизате от папките. Медийните файлове могат да се изберат директно за възпроизвеждане от това меню.

## SYNC™ ПРИЛОЖЕНИЯ И УСЛУГИ

Показва се списък с наличните приложения. Всяко от тях може да има свои специфични настройки.

Натиснете бутон **MENU**, за да влезете в менюто на системата.

Съобщение	Описание и действие
SYNC-Apps (SYNC-приложения)	Изберете тази опция и натиснете <b>OK</b> .

## SYNC Спешна помощ

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



За да работи тази функция Вашият мобилен телефон трябва да има Bluetooth и да е съвместим със системата.



Винаги поставяйте телефона на сигурно място в автомобила. В противен случай може да се причини нараняване на някой от пътниците или повреда в телефона, което може да попречи на тази функция да работи нормално.



Ако системата не е била включена преди сблъсъка тя няма да се опита да набере номер за спешна помощ, което може да доведе до забавяне в реагирането на компетентните лица и евентуално повишаване на риска от сериозни наранявания или смърт. Не чакайте системата да направи спешното обаждане, ако можете сами. Веднага избирайте номера за спешни случаи, за да избегнете забавеното реагиране на компетентните служби. Ако не чуете избирането на телефона за спешни случаи до пет секунди от сблъсъка системата или телефона може да са повредени и да не функционират.

В случай на злополука и отваряне на въздушна възглавница или изключване на горивото към горивната помпа системата може да се свърже със спешния номер през свързан и активиран мобилен телефон. За повече информация относно тази функция посетете регионалния уебсайт на Ford.

**Забележка:** *Преди да изберете тази функция трябва да прочетете писмото за поверителност на спешната помощ в този раздел за повече информация.*

**Забележка:** *Когато включвате или изключвате тази опция това ще се отнася за всички свързани телефони. Ако сте изключили опцията и се свърже предварително свързан телефон когато включите запалването ще чуете или гласово съобщение или ще видите съобщение на дисплея или иконка или и двете.*

**Забележка:** *Всеки мобилен телефон работи различно. Докато тази функция работи с повечето телефони някои мобилни телефони може да имат затруднения с работата на функцията.*

**Забележка:** *Запознайте се с информацията относно отварянето на въздушните възглавници. Виж **Допълнителна система за безопасност** (стр. 27).*

### Включване и изключване на спешната помощ

Натиснете бутон **MENU** и изберете:

Съобщение	Действие
SYNC-Apps (SYNC-приложения)	Натиснете <b>OK</b> .
Emerg. assist (спешна помощ)	Натиснете <b>OK</b> . Изберете желаната опция и натиснете <b>OK</b> .

## Опции на дисплея

Ако активирате тази функция на дисплея се появява съобщение за потвърждение.

Ако изключите тази функция на дисплея се появява диалог, който Ви позволява да настроите гласово напомняне.

При изключена функция и налично гласово напомняне когато мобилният телефон се свърже и стартирате двигателя на дисплея ще се появи напомняне заедно с гласово напомняне.

При изключена функция и без гласово напомняне когато мобилният телефон се свърже на дисплея ще се появи само напомняне без гласово напомняне.

За да проверите дали функцията за спешна помощ работи нормално:

- Системата трябва да е захранена и да работи нормално в момента на сблъсъка и по време на активирането и използването на функцията.
- Функцията трябва да е включена преди сблъсъка.
- Трябва да има мобилен телефон свързан към системата.
- В някои страни може да е необходимо да имате валидна и регистрирана SIM карта с наличен кредит, за да може системата да извърши спешното обаждане.
- Свързаният телефон трябва да има възможността да извърши и поддържа изходящото повикване по време на сблъсъка.
- Свързаният телефон трябва да има достатъчен обхват, заряд в батерията и сила на сигнала.
- Захранването на акумулатора трябва да е достатъчно.

**Забележка:** Тази функция работи само държави и региони където функцията за спешна помощ на SYNC може да набере местен номер за спешни случаи. Посетете регионалния уебсайт на Ford за повече подробности.

## В случай на злополука

**Забележка:** Не всеки сблъсък води до активиране на въздушна възглавница или спирание на горивото към горивната помпа (което активира функцията за спешната помощ). Независимо от това, ако функцията е активирана системата ще се опита да се свърже със службите за спешна помощ. Ако свързаният телефон е повреден или загуби връзка със системата тя търси и се опитва да се свърже с други предварително свързани телефони. След това системата ще се опита да набере спешния номер.

### Преди да се направи обаждането:

- Ако обаждането не е прекъснато и е успешно системата първо пуска представително съобщение на оператора на спешния телефон. Това е последвано от комуникация тип “свободни ръце” между пътниците в автомобила и оператора.
- Системата позволява кратък диапазон за анулиране на обаждането (около 10 секунди). Ако обаждането не е прекъснато системата ще опита да набере спешния телефон.
- Системата пуска съобщение с което Ви уведомява, че ще направи обаждане до спешна помощ. Можете да анулирате обаждането като натиснете съответния бутон за функции или като натиснете бутона за прекъсване на разговора на волана.

## По време на обаждането:

- Функцията за спешна помощ използва GPS на автомобила или мобилната мрежа, когато е налична, за да определи най-подходящия език на ползване. Тя ще предупреди оператора на спешния телефон за злополуката и ще излъчи представителното съобщение. То може да включва GPS координатите на автомобила.
- Езикът, използван от системата за комуникиране с пътниците, може да се различава от езика, използван от системата за комуникиране с оператора.
- След представителното съобщение линията остава отворена, за да можете да говорите с оператора, без да държите телефона.
- Когато линията е свързана трябва да сте готови да предоставите името си, телефонния си номер и местоположението си веднага.

**Забележка:** Докато информацията се предава на оператора системата пуска съобщение, с което Ви уведомява, че изпраща важна информация. След това ще Ви уведоми, кога линията е отворена за комуникиране с оператора.

**Забележка:** По време на обаждане до телефона за спешни случаи се появява екран със спешна информация като GPS координати на автомобила, когато е възможно.

**Забележка:** Възможно е информацията за GPS местоположението да не е налична по време на злополуката. Въпреки това спешната помощ ще се опита да извърши обаждането.

**Забележка:** Възможно е услугите за спешна помощ да не получат GPS координатите. В тези случаи е налична комуникация тип "свободни ръце" с оператора.

**Забележка:** Операторът на спешния телефон също може да получи информация от мобилната мрежа, като номер на мобилния телефон, местоположение на мобилния телефон и доставчик на мобилната услуга независимо от информацията, изпратена от SYNC.

Функцията за спешна помощ може да не функционира, ако:

- Вашият мобилен телефон или хардуерът на функцията са повредени при злополуката.
- Акумулаторът или системата нямат захранване.
- Вашият мобилен телефон е изхвърлен от автомобила по време на сблъсъка.
- Нямате валидна и регистрирана SIM карта с кредит.
- Вие сте в страна или регион, където функцията за спешна помощ на SYNC не може да извърши обаждането. Посетете регионалния уебсайт на Ford за повече информация.

## Важна информация за функцията за спешна помощ

Функцията за спешна помощ в момента не обслужва следните пазари: Албания, Беларус, Босна и Херцеговина, Македония, Холандия, Украйна, Молдова и Русия. Посетете регионалния уебсайт на Ford за последните подробности.

## Предупреждение за поверителност на спешната помощ

Когато активирате функцията, тя може да предостави на спешните служби информация, че автомобилът Ви е претърпял инцидент, че са активирани въздушните възглавници или е спряно подаването на гориво към горивната помпа. Тази функция може да предостави на оператора информация за местонахождението Ви или други подробности относно автомобила или инцидента, за да се гарантират възможно най-ефикасните спешни мерки.

Ако не искате да се разкрива тази информация не активирайте функцията.

## SYNC AppLink

Системата позволява гласово или ръчно управление на SYNC AppLink, активирана на смартфон. Когато дадено приложение работи през AppLink, можете да контролирате основните функции на приложението чрез гласови команди и ръчно управление.

**Забележка:** *Трябва да свържете своя смартфон със SYNC, за да имате достъп до AppLink.*

**Забележка:** *Потребителите на iPhone трябва да свържат телефона към USB порта.*

**Забележка:** *Ползвателите на Android трябва да свържат телефона със SYNC през Bluetooth.*

**Забележка:** *Моля посетете уебсайта на Ford за наличните приложения, поддържаните смартфони и решаване на проблеми.*

**Забележка:** *Трябва да имате активен акаунт за сваленото приложение. Някои приложения се активират автоматично без настройка. Други изискват от Вас да въведете лични настройки и да персонализирате функциите като създадете станции или предпочитания. Препоръчваме Ви да направите това в къщи или извън автомобила.*

## Достъп през менюто на SYNC

Прегледайте списъка с налични приложения и натиснете **OK**, за да направите избора си. Когато дадено приложение вече работи през SYNC, натиснете дясната стрелка, за да влезете в неговото меню. Можете да влезете в различни опции на приложението като например, одобряване или неодобряване. Натиснете лявата стрелка, за да излезете от менюто на приложението.

Натиснете бутон **MENU** и изберете:

Съобщение	Описание и действие
SYNC-Apps (SYNC-приложения)	
Mobile Apps (мобилни приложения)	Изберете тази опция и натиснете <b>OK</b> .
Find new Apps (намери нови приложения)	Изберете тази опция, ако желаното приложение не е описано.

**Забележка:** *Ако не може да се намери приложение, съвместимо със SYNC AppLink проверете дали това приложение работи с мобилния телефон.*

## Достъп чрез гласови команди

Натиснете бутона за гласови команди и след съобщението кажете:

Команда	Описание и действие
mobile (apps   applications) мобилни (прил.   приложения)	След сигнала кажете името на приложението. Приложението стартира. Когато приложението работи през SYNC можете да натиснете бутона за гласови команди и да го управлявате.

Следните гласови команди са налични винаги:

Команда	Описание и действие
[main menu] help [главно меню] помощ	Използвайте тази команда, за да чуете списък с наличните гласови команди.
mobile (apps   applications) мобилни (прил.   приложения)	Системата ще Ви подкани да кажете името на приложението, за да го стартира.
list [mobile] (apps   applications) списък [мобилни] (прил.   приложения)	Системата ще изпише всички налични мобилни приложения.
find [new] [mobile] (apps   applications) намери [нови] [мобилни] (прил.   приложения)	Системата ще провери Вашето свързано мобилно устройство за приложения, съвместими със SYNC.
(quit   exit   close) (спри   изход   затвори)	Използвайте тази команда последвана от името на приложението.

Можете да кажете и името на което и да е приложение съвместимо със SYNC, което да се стартира със SYNC. За да видите списък с наличните гласови команди за дадено приложение кажете името на приложението и след това help (помощ). Например може да кажете you could say "Spotify help" (Spotify помощ).

### Активиране и деактивиране на автоматични уведомления

Някои приложения могат да изпратят автоматични уведомления. Това са уведомления изпращани от приложения, които работят на заден план и се изпращат като гласово съобщение, изкачащо съобщение или и двете. Това може да е особено полезно при приложенията, свързани с новините или местоположението.

Натиснете бутон **MENU** и изберете:

Съобщение	Описание и действие
SYNC-Apps (SYNC-приложения)	
Mobile Apps (мобилни приложения)	
Settings (настройки)	
All Apps (всички приложения)	Ако се поддържат автоматичните уведомления, тази настройка ще бъде описана. Изберете за активиране или деактивиране на функцията.

### Активиране на мобилни приложения за SYNC

За да използвате системата трябва да сте съгласни да изпращате и получавате информация за оторизации или актуализации като използвате плана за пренос на данни на свързаното устройство.

Данните се изпращат на Ford в Съединените американски щати през свързаното устройство. Информацията е криптирана и включва Вашият VIN, номера на модула SYNC, анонимна статистика за използването и информация за отстраняване на проблемите. Актуализациите могат да се извършват автоматично.

**Забележка:** *Трябва да активирате мобилните приложения за всяко свързано устройство първия път когато изберете да използвате мобилното приложение в системата.*

**Забележка:** *Прилагат се стандартните тарифи за пренос на данни. Ford не отговаря за всякакви допълнителни такси, които могат да Ви бъдат начислени от доставчика Ви, когато автомобилът изпраща и получава данни през свързано устройство. Това включва всички допълнителни такси наложени поради шофиране в зони с роуминг.*

**Състояние на приложението**

Можете да видите текущото състояние на приложението от менюто с настройките. Има три възможни състояния:

Съобщение	Описание и действие
Update needed (необходима е актуализация)	Системата е открила ново приложение, което изисква оторизация, или е необходима актуализация на общите разрешения.
Up-to-date (актуализирано)	Не е необходима актуализация.
Updating... (актуализира се)	Системата се опитва да получи актуализация.

Опции на менюто за настройките:

Съобщение	Описание и действие
Request Update (поискай актуализация)	Ако е необходима актуализация и Вие искате ръчно да я заявите, например когато сте в Wi-Fi hotspot.
Disable Updates (деактивирай актуализациите)	Изберете тази опция, за да спрете автоматичните актуализации.

**Разрешения за приложенията**

Разрешенията са разделени на групи. Можете да им дадете разрешения поотделно. Можете да промените статуса на разрешителните на дадена група по всяко време когато не шофирате, като използвате менюто за настройки.

Когато стартирате приложение чрез SYNC системата може да Ви накара да дадете определени разрешения, например:

- Да позволите автомобилът да предоставя информация за автомобила на приложението, например, но не само: ниво на горивото, разход на горивото, обороти на двигателя, напрежение на акумулатора, одомерър, VIN, външна температура, избрана предавка, налягане в гумите, вътрешна температура, дата и час.

- Да позволите на автомобила да предоставя информация за шофирането, включително, но не само: MyKey, предпазни колани, обороти на двигателя, спирене, превключване на педала на спирачките, ускоряване, положение на педала на газа, превключване на педала на съединителя, продължителност на пътуването, времетраене на пътуването, разходи по пътуването, съотношение обороти/време и съотношение време/скорост.

- Да позволите на автомобила да предоставя информация за местоположението, включително: GPS и скорост.
- Да позволите на приложението да изпраща автоматични уведомления като използва дисплея на автомобила и гласовите възможности, докато работи на заден план.

**Забележка:** *Трябва да дадете разрешенията само първия път когато използвате дадено приложение със SYNC.*

**Забележка:** *Не носим отговорност за щети или загуба на конфиденциалност свързани с използването на приложения или разкриването на всякакви данни за автомобилa, за които сте ни дали разрешение да предоставяме на приложенията.*

## ИЗПОЛЗВАНЕ НА SYNC™ С ВАШИЯ МЕДИЕН ПЛЕЪР

Можете да имате достъп и да възпроизведете музикални файлове от медийния плеър през тонколоните на автомобила като използвате медийното меню на системата или гласовите команди. Можете да сортирате и слушате музиката по категории, напр. изпълнители или албуми.

Гласова команда	Действие и описание
(USB [stick]   iPod   MP3 [player]) (USB [памет]   iPod   MP3 [плеър])	Можете да слушате музика като кажете една от съответните команди. Прегледайте гласовите команди за медийните функции.

Не е нужно да казвате думите от скобите. Например, където има (USB [stick] | iPod | MP3 [player]) можете да кажете USB или USB памет.

### За свързване чрез менюто на системата

1. Включете устройството към USB порта на автомобила.

SYNC може да работи с почти всички медийни плеъри, включително: iPod, Zune. Поддържа се плеъри и USB памет. SYNC също поддържа аудио формати като MP3, WMA, WAV и ACC.

Проверете дали USB устройството е форматирано правилно и дали има следните спецификации:

- USB 2.0.
- форматът на файловете трябва да е FAT16/32.

**Забележка:** *NTFS форматът не се поддържа.*

Форматът на аудио файловете на USB устройството трябва да е:

- MP3.
- незащитен от DRM файл WMA.
- WAV.
- AAC.

### Свързване на плеъра към USB порта

**Забележка:** *Ако медийният плеър има бутон за включване, трябва да го включите.*

### За свързване чрез гласови команди

1. Свържете устройството към USB порта на автомобила.
2. Натиснете бутона за гласови команди и след съобщението кажете:

2. Натиснете бутона **Media** (до аудио дисплея) докато не се появи съобщение на дисплея.



Опция на менюто	Действие и описание
Browse USB (прегледай USB)	В зависимост от това колко медийни файла има на устройството може да се появи съобщение за съставяне на списък. Когато списъкът е готов екранът се връща в менюто за възпроизвеждане.

Изберете от следните:

Опция на менюто
Play all (възпроизведи всички).
Playlists (плейлисти)
Songs (песни)
Artists (изпълнители)
Albums (албуми)
Genres (жанрове)
Browse USB (прегледай USB)
Reset USB (изтрий USB)
Exit (изход)

## Коя е песента?

По всяко време докато слушате музика можете да натиснете бутона за гласови команди и да попитате системата за името на песента. Системата прочита обозначението от метаданни (ако има) на текущия запис.

## Гласови команди за медийните функции



Натиснете бутона за гласови команди и като чуете съобщението кажете:

Гласова команда	Действие и описание
(USB [stick]   iPod   MP3 [player]) (USB [памет]   iPod   MP3 [плеър])	Можете да слушате музика като кажете една от съответните гласови команди.

Можете да кажете която и да е от командите, намираща се между скобите, разделена с |. Например където има (what's | what is) можете да кажете; what's или what is.

Можете да кажете която и да е от командите, намираща се извън скобите. Например където има who plays this (what's | what is) playing, трябва да кажете; who plays this (what's или what is) playing.

Гласова команда	Действие и описание
Pause (пауза)	Поставя прослушването в режим на пауза.
Play (пусни)	Възстановява прослушването.
play [album] _____ (пусни албум)	
play all (пусни всички)	Пуска всички записи на устройството от първия до последния.
play [artist] _____ (пусни изпълнител)	
play [genre] _____ (пусни жанр)	
Play next folder (пусни следващата папка)	
Play next track (пусни следващата песен)	
play [playlist] _____ (пусни плейлист)	
next [track   title   song   file   podcast   chapter   episode] следващ [запис   име   песен   файл   подкаст   раздел   епизод]	Пуска следващия запис на текущата медия.
previous [track   title   song   file   podcast   chapter   episode] предишен [запис   име   песен   файл   подкаст   раздел   епизод]	Пуска предишния запис на текущата медия.
[play] (similar music   more like this) [пусни] (подобна музика   още като това)	Създава плейлист с подобен жанр на този, който се слуша в момента.
play [song   track   title   file] __ пусни [песен   запис   име   файл]	
repeat off повторение изключено	
repeat one [on] повторение на един запис включено	Повтаря текущия запис.
shuffle [all] [on] разбъркано всички [включено]	Повтаря текущия плейлист разбъркано. (Не всички устройства го поддържат.)
shuffle off разбъркано изключено	
((who's   who is) this   who plays this   (what's   what is) playing [now]   (what   which) (song   track   artist) is this   (who's   who is) playing   (what's   what is) this) (кой   кой е) това   кой свири това   (какво   какво) свири [сега]   (какво   кой) (песен   запис   изпълнител) е това   (кой   кой) свири   (какво   какво) е това)	По всяко време докато слушате музика можете да натиснете бутона за гласови команди и да попитате системата за името на песента. Системата прочита обозначението от метаданни (ако има) на текущия запис.

\_\_ е динамично обозначение означаващо, че може да е името на група, изпълнител или песен. Например можете да кажете "Play artist The Beatles" ("Пусни Бийтъл").

### Примери за USB команди

SYNC предоставя на потребителя редица интуитивни начини да се намери и слуша дадена песен чрез гласовите команди. Например, ако има песен "Penny Lane" от албума "Magical Mystery Tour" можем да кажем следното, за да слушаме тази песен:

- пусни песента "Penny Lane".
- пусни "Penny Lane".

Ако искаме да слушаме целия албум можем да кажем:

- пусни албум "Magical Mystery Tour".
- пусни "Magical Mystery Tour".

### Bluetooth аудио

Системата може да възпроизвежда музика от мобилния Ви телефон през Bluetooth.

За да включите Bluetooth аудио използвайте бутона **MEDIA** (до аудио дисплея) или бутона **Source** или натиснете бутона за гласови команди и след съобщението кажете:

<b>Гласова команда</b>
Bluetooth audio (Bluetooth аудио)

<b>Гласова команда</b>
Pause (пауза)
Play (пусни)
next [track   title   song   file   podcast   chapter   episode] следващ [запис   име   песен   файл   подкаст   раздел   епизод]
previous [track   title   song   file   podcast   chapter   episode] предишен [запис   име   песен   файл   подкаст   раздел   епизод]

### Функции на медийното меню

Медийното меню Ви позволява да изберете как да слушате музиката напр. по изпълнител, жанр, разбъркано, с повторение, др. и да откриете подобна музика в описа на Вашето устройство, свързано към USB порта.

Натиснете **AUX** (допълнително устройство), за да изберете възпроизвеждане от USB.

После едно от следните:

Съобщение	Описание и действие
Options (опции)	Ще влезете в медийното меню.

И после едно от следните:

Съобщение	Описание и действие
Shuffle (пусни разбъркано)	Изберете да слушате музиката разбъркано или с повторение. Когато тези опции са избрани те остават включени докато не бъдат изключени.
Repeat track (повтори песента)	Изберете да слушате музиката разбъркано или с повторение. Когато тези опции са избрани те остават включени докато не бъдат изключени.
Similar music (подобна музика)	Можете да слушате подобна музика на тази, която в момента слушате през USB порта. Системата използва информацията от метаданните, за да създаде плейлиста. След това системата създава нов списък от подобни песни и започва да ги възпроизвежда. Всяка песен трябва да има обозначение от метаданни, създадено за тази функция.

Съобщение	Описание и действие
Similar music (подобна музика)	При някои плеъри, ако метаданните не са създадени, песните няма да бъдат разпознавани при гласовите команди, менюто за възпроизвеждане или за подобна музика. Въпреки това, ако поставите тези записи в медийното устройство в режим на масово съхранение, те могат да се използват чрез гласово разпознаване, преглед на менюто за възпроизвеждане и подобна музика. Непознатите файлове се поставят в някое необозначено от метаданни място
Reset USB (изтриване на USB)	Изтрива USB списъка. След завършването на новия списък можете да изберете записите от описа с песни на USB устройството.

### Използване на списъка с песни на USB устройството

1. Устройството трябва да е свързано към USB порта на автомобила.

2. Натиснете **AUX** (допълнително устройство), за да изберете възпроизвеждане от USB.

Съобщение	Описание и действие
Browse USB (прегледай USB)	Това меню Ви позволява да избирате и слушате медийните файлове по албуми, изпълнители, жанрове, плейлисти, отделни записи и даже да преглеждате какво има на USB устройството.

Ако няма медийни файлове дисплеят показва, че не съществуват медийни файлове. Ако има медийни файлове ще имате следните опции от които да избирате:

Съобщение	Описание и действие
Play all (пусни всички)	Слушате всички описани файлове на плеъра един по един в последователен ред.* 1. Натиснете <b>OK</b> , за да изберете. На дисплея се показва името на първата песен.
Playlists (плейлисти)	Имате достъп до плейлистите от формати като .ASX, .M3U, .WPL или .MTP.* 1. Натиснете <b>OK</b> , за да изберете. 2. Превъртете, за да изберете плейлиста и натиснете <b>OK</b> .
Songs (песни)	Търсите и пускате специфичен запис, който е бил описан.* 1. Натиснете <b>OK</b> , за да изберете. 2. Превъртете, за да изберете песента и натиснете <b>OK</b> .

Съобщение	Описание и действие
Artists (изпълнители)	Сортирайте всички описани медийни файлове по изпълнители. Когато са избрани системата ги събира и възпроизвежда всички изпълнители и записи по азбучен ред.* 1. Натиснете <b>OK</b> , за да изберете. 2. Превъртете, за да изберете изпълнителя и натиснете <b>OK</b> .
Albums (албуми)	Сортирайте всички описани медийни файлове по албуми.* 1. Натиснете <b>OK</b> , за да изберете. 2. Превъртете, за да изберете албумите и натиснете <b>OK</b> .
Genres (жанрове)	Сортирайте всички описани медийни файлове по жанрове.* 1. Натиснете <b>OK</b> , за да изберете. 2. Превъртете, за да изберете жанра и натиснете <b>OK</b> .
Browse USB (преглед на USB устройството)	Прегледате всички поддържани и описани медийни файлове на медия плеъра, свързан към USB порта. Можете да виждате само файловете, които са съвместими със SYNC, другите няма да се виждат. 1. Натиснете <b>OK</b> , за да изберете. 2. Превъртете, за да прегледате описаните медийни файлове на флаш паметта и натиснете <b>OK</b> .
Reset USB (изтриване на USB устройството)	Изтрива USB описа. След като е готов новият опис можете да избирате коя песен да слушате от списъка на USB устройството.

\* Можете да използвате бутоните в дъното на аудио дисплея, за да преминете бързо към определена азбучна категория. Можете да използвате буквите на клавиатурата, за да отидете направо в списъка.

## Използване на гласовите команди

Можете да имате достъп до и да прегледате песните на USB устройството като използвате гласовите команди.

Включете устройството към USB порта на автомобила.

Натиснете бутона за гласови команди и като чуete съобщението кажете:

Гласова команда
(browse   search   show) all (album   albums) (преглед   търси   покажи) всички (албум   албуми)
(browse   search   show) all (artist   artists) (преглед   търси   покажи) всички (изпълнител   изпълнители)
(browse   search   show) all (genre   genres) (преглед   търси   покажи) всички (жанр   жанрове)
(browse   search   show) all (playlist   playlists) (преглед   търси   покажи) всички (плейлист   плейлисти)
(browse   search   show) all (song   songs   title   titles   file   files   track   tracks) (преглед   търси   покажи) всички (песен   песни   заглавие   заглавия   файл   файлове   запис   записи)
(browse   search   show) album__ (преглед   търси   покажи) албум
(browse   search   show) artist__ (преглед   търси   покажи) изпълнител
(browse   search   show) genre__ (преглед   търси   покажи) жанр
browse   search   show) playlist__ (преглед   търси   покажи) плейлист

## Аудио вход

За да влезете в аудио източника кажете:

Гласова команда
((line   AV   audio video) in   AUX   audio video) ((вход   AV   аудио видео) вход   AUX   аудио видео)

## USB 2 (ако има)

Автомобилът може да има допълнителен USB порт. Ако е така USB 1 се намира в предната част на автомобила в дъното на таблото. USB 2се намира в отделението за вещи на централната конзола. Можете да включите допълнително USB устройство във втория USB порт.

**Забележка:** SYNC поддържа само едно свързано iOS (Apple) устройство (което е свързано първо). Когато включите второ iOS устройство системата го зарежда, но не можете да слушате музика от него.

## Гласови команди за аудио източниците

Системата за гласово управление Ви позволява да сменяте аудио източниците с прости гласови команди.



Натиснете бутона за гласови команди и като чуete съобщението кажете:

Гласова команда
(music   audio   entertainment) [system] (музикална   аудио   за забавление) [система]
Следват примери за гласови команди, които можете да използвате.
[tune [to]] AM [настрой [на]] AM
[tune [to]] AM1 [настрой [на]] AM1
[tune [to]] (AM   medium wave) (auto- store   AST   autose) [настрой [на]] (AM   средни вълни) (авт. запаметяване   AST   авт. настройка)
[tune [to]] (AM   medium wave) 2 [настрой [на]] (AM   средни вълни) 2
Bluetooth (audio   stereo) Bluetooth (аудио   стерео)
(disc   CD [player]) play (диск   CD [плеър]) пусни
[tune [to]] FM [настрой [на]] FM
[tune [to]] FM1 [настрой [на]] FM1
[tune [to]] FM (autostore   AST   autose) preset __ [настрой [на]] FM (авт. запаметяване   AST   авт. настройка) запаметени
[tune [to]] AM2 [настрой [на]] FM2
((line   AV   audio video) in   AUX   audio video) ((вход   AV   аудио видео) вход   AUX   аудио видео)
Radio (радио)

Гласова команда
USB [stick]   iPod   MP3 [player] USB [памет]   iPod   MP3 [плеър]
((who's   who is) this   who plays this   (what's   what is) playing [now]   (what   which) (song   track   artist) is this   (who's   who is) playing   (what's   what is) this) (кой   кой е) това   кой свири това   (какво   какво) свири [сега]   (какво   кой) (песен   запис   изпълнител) е това   (кой   кой) свири   (какво   какво е) това)
Help (помощ)

### Гласови команди за радиото



Ако слушате радио натиснете бутона за гласови команди и кажете една от командите в таблицата

по-долу.

**Ако не слушате радио натиснете бутона за гласови команди и след сигнала кажете:**

Гласова команда
Radio (радио)
<b>После една от следните команди:</b>
[tune [to]] AM [настрой [на]] FM
[tune [to]] AM1 [настрой [на]] FM1
[tune [to]] (AM   medium wave) (auto- store   AST   autose) [настрой [на]] (AM   средни вълни) (авт. запаметяване   AST   авт. настройка)
[tune [to]] (AM   medium wave) 2 [настрой [на]] (AM   средни вълни) 2
[tune [to]] ((AM   medium wave)   ___ [AM   medium wave]) [настрой [на]] ((AM   средни вълни)   ___ [AM   средни вълни])
[tune [to]] (AM   medium wave) preset [настрой [на]] (AM   средни вълни) запаметени
[tune [to]] (AM   medium wave) 1 preset [настрой [на]] (AM   средни вълни) 1 запаметени
[tune [to]] FM [настрой [на]] FM
[tune [to]] FM1 [настрой [на]] FM1

Гласова команда
[tune [to]] FM (autostore   AST   autose) [настрой [на]] FM (авт. запаметяване   AST   авт. настройка)
[tune [to]] FM2 [настрой [на]] FM2
[tune [to]] (FM ___ [FM]) [настрой [на]] (FM   [FM])
[tune [to]] FM (autostore   AST   autose) preset ___ [настрой [на]] FM (авт. запаметяване   AST   авт. настройка) запаметени _____
[tune [to]] FM preset _____ [настрой [на]] FM запаметени _____
[tune [to]] FM 2 preset _____ [настрой [на]] FM 2 запаметени _____
[tune [to]] preset ___ [настрой [на]] запаметени _____
tune [radio] настрой [радио]
Help (помощ)

### Гласови команди за CD плеъра



Ако слушате CD натиснете бутона за гласови команди и кажете една от командите в таблицата по-долу.

**Ако не слушате CD натиснете бутона за гласови команди и след сигнала кажете:**

Гласова команда
(disc   CD [player]) play (диск   CD [плеър]) пусни
<b>После една от следните команди:</b>
Pause (пауза)
Play (пусни)
[play] next track [пусни] следващия запис
[play] previous track [пусни] предишния запис
[play   change to] track [number] _____ [пусни   смени на] запис [номер] _____
repeat (track   song) [on] * повтори (запис   песен) [вкл.] *

Гласова команда	
repeat folder [on]	повтори папка [вкл.]
repeat off	повторение изключено
(shuffle   random   mix) [on   (tracks   songs) [on]]	(разбъркано   разместено   смесено) [вкл.   (записи   песни) [вкл.]] *
(shuffle   random   mix) (CD [player]   disc) [on]	(разбъркано   разместено   смесено) (CD [плеър]   диск) [вкл.] *
(shuffle   random   mix) folder [on]	(разбъркано   разместено   смесено) папка [вкл.]
shuffle off	разбъркано изключено

Трябва да посочите на системата кой запис или коя папка да се повтаря или пуска разбъркано когато използвате тези команди.

### Bluetooth устройства и настройки на системата

Можете да влезете в тези менюта чрез аудио дисплея. Виж **Използване на SYNC™ с Вашия телефон** (стр. 304).

### SYNC™ РЕШАВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

Вашата система SYNC е лесна за използване. Независимо от това, ако възникнат въпроси моля обърнете се към таблицата по-долу.

За да проверите съвместимостта на мобилния си телефон посетете регионалния уебсайт на Ford.

#### Проблеми с мобилния телефон

Проблем	Евентуална причина	Евентуално решение
Има много фонов шум по време на разговорите.	Аудио настройките на мобилния телефон може да влияят върху функционирането на SYNC.	Прочете упътването на телефона за аудио настройките.
По време на разговор мога да чувам отсрещната страна, но мен не ме чуват.	Вероятна повреда в мобилния телефон.	Опитайте да изключите телефона, да го рестартирате или да махнете батерията и опитайте отново.
		Проверете дали микрофонът за SYNC не е изключен.
SYNC не може да прехвърли телефонния ми указател.	Тази функция зависи от телефона.	Проверете съвместимостта на телефона.
	Евентуална повреда в телефона.	Опитайте да изключите телефона, да го рестартирате или да махнете батерията и опитайте отново.
		Опитайте да прехвърлите контактите в SYNC като изберете опцията за добавяне на контакти.
		Трябва да включите телефона и функцията за автоматично прехвърляне на SYNC.



<b>Проблеми с мобилния телефон</b>		
<b>Проблем</b>	<b>Евентуална причина</b>	<b>Евентуално решение</b>
Системата казва "Phone book downloaded" (указателят е прехвърлен), но указателят в SYNC е празен или липсват контакти.	Ограничена функционалност на телефона.	Опитайте да прехвърлите контактите чрез опцията за добавяне на контакти на SYNC.
		Ако липсващите контакти са запаметени на SIM картата, опитайте да ги прехвърлите в паметта на телефона.
		Махнете всички снимки или специални мелодии на звънене, свързани с липсващия контакт.
		Трябва да включите телефона и функцията за автоматично прехвърляне на SYNC.
Имам проблеми при свързването на мобилния телефон със SYNC.	Тази функция зависи от телефона.	Проверете съвместимостта на телефона.
	Евентуална повреда в телефона.	Опитайте да изключите телефона, да го рестартирате или да махнете батерията и опитайте отново.
		Опитайте да изтриете телефона от SYNC и да изтриете SYNC от телефона и след това пробвайте отново.
		Винаги проверявайте настройките за сигурност и автоматично търсене на SYNC Bluetooth връзката на телефона.
		Актуализирайте фърмуера на телефона.
		Изключете функцията за автоматично прехвърляне.
Текстовите съобщения не работят със SYNC.	Тази функция зависи от телефона.	Проверете съвместимостта на мобилния си телефон.
	Евентуална повреда в телефона.	Опитайте да изключите телефона, да го рестартирате или да махнете батерията и опитайте отново.
	iPhone	<ul style="list-style-type: none"> <li>• отидете в настройките на телефона</li> <li>• изберете менюто на Bluetooth</li> <li>• Проверете дали статусът показва Not Connected (не е свързан).</li> <li>• Натиснете синия кръг, за да влезете в следващото меню.</li> <li>• Включете Show Notifications (показвай уведомленията).</li> <li>• Включете Sync Contacts (синхронизирай контактите).</li> </ul>

<b>Проблеми с мобилния телефон</b>		
<b>Проблем</b>	<b>Евентуална причина</b>	<b>Евентуално решение</b>
		<p>Вашият iPhone вече е готов да прехвърля входящите текстови съобщения в SYNC. Повторете тези стъпки за всеки автомобил със Sync, към който се връзвате.</p> <p>Вашият iPhone ще прехвърля входящите текстови съобщения в SYNC само ако не е заключен.</p> <p>Отговарянето на текстови съобщения през SYNC не се поддържа за iPhone.</p> <p>Текстови съобщения от WhatsApp и Facebook Messenger не се поддържат.</p>
Аудио текстовите съобщения не работят с моя телефон.	Тази функция зависи от телефона.	<p>Вашият телефон трябва да поддържа сваляне на текстови съобщения през Bluetooth, за да се получават входящите текстови съобщения.</p> <p>Влезте в менюто за текстови съобщения на SYNC, за да видите дали функцията се поддържа от Вашия мобилен телефон. Натиснете бутон <b>PHONE</b> (телефон) и след това изберете опцията за текстови съобщения. Натиснете <b>OK</b>.</p>
	Това е ограничение на телефона.	<p>Тъй като всеки мобилен телефон е различен прочетете упътването на телефона за дадения свързан телефон. Всъщност, може да има разлики между мобилните телефони на база марка, модел, доставчик на услугата и софтуерна версия.</p>

<b>Проблеми с USB и медийните файлове</b>		
<b>Проблем</b>	<b>Евентуална причина</b>	<b>Евентуално решение</b>
Имам проблеми при свързването на устройството	Евентуална повреда на устройството.	<p>Опитайте да изключите телефона, да го рестартирате или да махнете батерията и опитайте отново.</p>
		<p>Проверете дали използвате кабела на производителя.</p>
		<p>Проверете дали USB кабелът е вкаран правилно в устройството и в USB порта на автомобила.</p>
		<p>Проверете дали устройството няма програма за автоматично инсталиране или активни настройки за сигурност.</p>

<b>Проблеми с USB и медийните файлове</b>			
<b>Проблем</b>	<b>Евентуална причина</b>	<b>Евентуално решение</b>	
SYNC не разпознава устройството когато стартирам двигателя.	Това е ограничение на устройството.	Проверете дали не оставяте устройството в автомобила при прекалено високи или ниски температури.	
Bluetooth аудио не стартира.	Тази функция зависи от устройството.	Проверете дали устройството е свързано със SYNC и дали сте натиснали бутона play на устройството.	
	Устройството не е свързано		
SYNC не разпознава музиката на устройството ми.	Вашите музикални файлове може да не съдържат правилната информация за изпълнителите, наименованието на песните или жанра.	Проверете дали всички данни за песента са налични.	
	Файлът може да е повреден.		Опитайте да смените файла с нова версия.
	Песента може да е защитена от авторски права, които не позволяват възпроизвеждането.		Някои устройства изискват промяна в настройките на USB устройството от протокол клас масово съхранение на трансфер на медийни файлове.
Когато моят iPhone или iPod Touch е свързан чрез USB и Bluetooth Audio едновременно понякога не чувам звук.	Това е ограничение на устройството.	От екрана с текущата песен на iPhone или iPod Touch изберете иконката за излъчване на аудио устройството в самия долен край на дисплея на iPhone или iPod Touch.	
		За да слушате iPhone или iPod Touch през Bluetooth Audio, изберете SYNC.	
		За да слушате iPhone или iPod Touch през USB, изберете Dock Connector.	

**Проблеми с гласовите команди**

<b>Проблем</b>	<b>Евентуална причина</b>	<b>Евентуално решение</b>
SYNC не разбира какво казвам.	Може да използвате грешните гласови команди.	Прегледайте гласовите команди на мобилния телефон и медийните гласови команди в началото на съответните им раздели. Проверете аудио дисплея по време на текуща гласова команда. Там ще откриете списък с гласови команди.
	Може да казвате командата прекалено рано или не навреме.	Микрофонът на системата е или в огледалото за задно виждане или в тавана точно над челното стъкло.
SYNC не разбира името на песента или изпълнителя.	Може да използвате грешните гласови команди.	Прегледайте медийните гласови команди в началото на раздела.
	Може да не изречете името точно както е запаметено.	Изречете името на песента или изпълнителя точно както и запаметено. Ако кажете "Play Artist Prince" (пусни изпълнителя Принц) системата няма да пусне музика от Принц енд дъ революшън или Принц енд дъ ню пауър дженерейшън.
		Винаги казвайте цялото наименование на песента като "California remix featuring Jennifer Nettles" (калифорния ремикс с участието на Дженифър Нетълс).
		Ако песните са запаметени с главни букви трябва да ги изречете буква по буква. LOLA (ЛОЛА) изисква да кажете "L-O-L-A" (Л-О-Л-А).
	Системата може да не разчита името по начина, по който го казвате.	Не използвайте специални знаци в наименованията, тъй като системата не ги разпознава.
SYNC не разбира или набира грешния контакт когато искам да проведа разговор.	Може да използвате грешните гласови команди.	Прегледайте гласовите команди за мобилните телефони в началото на раздела за мобилни телефони.
		Можете да използвате списъците с предложения за мобилните телефони и медийните файлове, за да получите списък с евентуални предложения когато системата не може да Ви разбере напълно. Виж <b>Използване на гласовото разпознаване</b> (стр. 310).

Проблеми с гласовите команди		
Проблем	Евентуална причина	Евентуално решение
	Може да не изричат името точно както е запаметено.	Изречете името точно както е запаметено. Например, ако контактът е запаметен като Joe Wilson (Джо Уилсън), кажете "Call Joe Wilson" (набери Джо Уилсън). Системата работи по-добре ако описвате цели имена като "Joe Wilson" (Джо Уилсън) отколкото "Joe" (Джо).
	Контактите в телефонния указател може да са прекалено къси и еднакви или може да съдържат специални знаци.	Не използвайте специални знаци като 123 или ICE, тъй като системата не ги разпознава.
	Контактите може да са запаметени с главни букви.	Ако контактите са запаметени с главни букви трябва да ги кажете буква по буква. JAKE (Джейк) изисква да кажете "Call J-A-K-E" (набери Д-Ж-Е-Й-К).
Системата за гласов контрол SYNC не разпознава чуждестранните имена, запаметени на телефона.	Изричат чуждестранните имена на езика, на който работи SYNC в момента.	SYNC използва фонетичните правила за произнасяне на избрания език за контактите, запаметени на мобилния телефон. <b>Полезен съвет:</b> Можете да изберете контакта ръчно. Натиснете <b>PHONE</b> (телефон) изберете опцията указател и след това името на контакта. Натиснете опцията, за да чуете името. SYNC ще прочете името на контакта и ще Ви даде идея относно начина, по който очаква да го произнесете.
		SYNC използва фонетичните правила за произнасяне на избрания език за имената, запаметени на медия плеъра или USB паметта. Системата може да направи изключения при някои много известни изпълнители (например, U2), така че винаги да можете да използвате английското произнасяне на тези изпълнители.
Системата за гласов контрол SYNC не разпознава чуждестранните песни, изпълнители, албуми, жанрове и плейлисти от медия плеъра или USB паметта.	Изричат чуждестранните имена на езика, на който работи SYNC в момента.	

**Проблеми с гласовите команди**

<b>Проблем</b>	<b>Евентуална причина</b>	<b>Евентуално решение</b>
<p>Системата генерира гласови запитвания и произнасянето на някои думи може да не е точно на моя език.</p>	<p>SYNC използва технологията за гласови запитвания "текст към говор".</p>	<p>SYNC използва синтетично генериран глас, а не предварително записан човешки глас.</p> <p>SYNC предлага редица нови функции за гласово командване за широк спектър от езици. Избиране на контакт директно от указателя без предварително гласово записване (например, "call John Smith" (набери Джон Смит)) или избиране на песен, албум, жанр или плейлист от медия плеъра (например, "play artist Madonna" (пусни изпълнител Мадона)).</p>
<p>Предшната ми система за гласов контрол през Bluetooth ми позволяваше да управлявам радиото, компакт диск плеъра и климатика. Защо не мога да управлявам тези системи със SYNC?</p>	<p>Основната задача на SYNC е да управлявате Вашите преносими устройство и тяхното съдържание.</p>	<p>SYNC предлага значително повече възможности от предишните системи като избиране на контакт директно от указателя без предварително гласово записване (например, "call John Smith" (набери Джон Смит)) или избиране на песен, албум, жанр или плейлист от медия плеъра (например, "play artist Madonna" (пусни изпълнител Мадона)).</p>

<b>Общи</b>		
<b>Проблем</b>	<b>Евентуална причина</b>	<b>Евентуално решение</b>
<p>Езикът, избран за уредите и информационния дисплей не отговаря на езика на SYNC (телефон, USB, Bluetooth audio, гласови команди и гласово запитване).</p>	<p>Език, който не се поддържа от SYNC е избран за инструментите и дисплея за информация и забавление дисплей.</p>	<p>SYNC поддържа само четири езика за текстовия дисплей, гласовите команди и гласовите запитвания. Държавата, в която сте купили автомобила определя четирите езика на база най-често срещаните езици. Ако избраният език не е наличен SYNC ще работи на текущия въведен език.</p>
		<p>SYNC предлага редица нови функции за гласово управление за широк спектър от езици. Избиране на контакт директно от указателя без предварително гласово записване (например, "call John Smith" (набери Джон Смит)) или избиране на песен, албум, жанр или плейлист от медия плеъра (например, "play artist Madonna" (пусни изпълнител Мадона)).</p>

## Проблеми с AppLink


Проблем	Евентуална причина	Евентуално решение
Мобилни приложения AppLink: Когато избира "Find New Apps," (намери нови приложения) SYNC не намира приложения.	Не е свързан съвместим с AppLink телефон към SYNC.	Проверете дали имате съвместим телефон; Android с OS 2.3 или по-висока или iPhone 3GS или по-нова версия с iOS 5.0 или по-висока. Освен това, проверете дали телефонът е свързан със SYNC, за да намерите съвместими с телефона приложения от AppLink. Ползвателите на iPhone трябва също да свържат към USB порта на SYNC с кабел на Apple за USB.
Телефонът е свързан, но не мога да намеря приложения.	Не са инсталирани и работещи приложения активирани от AppLink на телефона.	Проверете дали сте свалили и инсталирали най-последните версии на приложенията от списъка с приложения на телефона. Проверете дали приложението работи на телефона. Някои приложения изискват регистрация или вход в телефона преди да могат да се използват с AppLink. Също така, някои може да имат "Ford SYNC" настройка, така че проверете настройките на приложението на телефона.
Телефонът е свързан, приложенията работят но все още не мога да намеря приложения.	Понякога приложенията не се затварят правилно и не отварят отново връзката със SYNCq например в цикъла на запалване.	<p>Затварянето и рестартирането на приложенията може да помогне на SYNC да намери приложението ако не го намирате в автомобила. При устройствата с Android ако приложението има "Exit" (изход) или "Quit" (прекрати) опция я изберете и рестартирайте приложението. Ако приложението няма такава опция можете ръчно да го затворите "Force Close" (принудително затваряне) като отидете в менюто на телефона, изберете 'Apps.' (приложения) и като отворите съответното приложение и го затворите принудително с 'Force stop.' Не забравяйте да рестартирате приложението след това като изберете "Find New Apps" (намери нови приложения) на SYNC.</p> <p>При iPhone с iOS7+, за да затворите принудително приложение кликнете два пъти на бутона за основния екран и плъзнете нагоре, за да спрете приложението. Натиснете бутона отново и изберете приложението, за да го рестартирате. След няколко секунди приложението трябва да се появи на менюто за мобилни приложения на SYNC.</p>

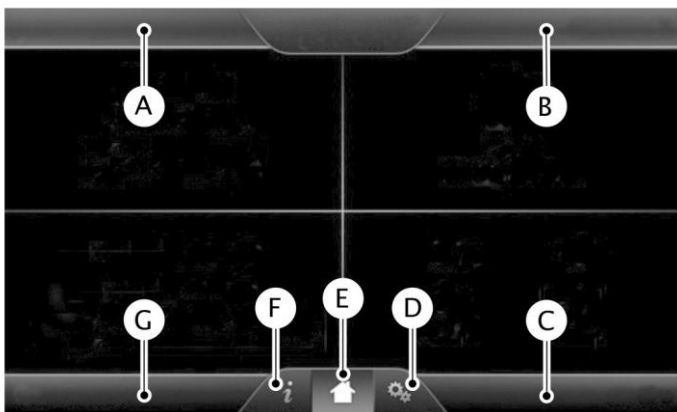


<b>Проблеми с AppLink</b>		
<b>Проблем</b>	<b>Евентуална причина</b>	<b>Евентуално решение</b>
Телефонът с Android е свързан, приложението(-ята) работи, рестартирани са, но все още не мога да намеря приложения.	Има проблеми с Bluetooth при някои по-стари версии на Android, които могат да попречат на някои приложения, открити при предишното стартиране на автомобила да бъдат намерени ако не сте изключили Bluetooth.	Рестартирайте Bluetooth на телефона като го изключите и включите отново. Ако сте в автомобила, SYNC би трябвало да може автоматично да се свърже с телефона, ако натиснете бутон "Phone" (телефон).
Моят iPhone е свързан, приложението работи, рестартирано е, но все още не мога да го намеря на SYNC.	USB връзката със SYNC трябва да се рестартира.	Извадете USB кабела от телефона, изчакайте малко и включете отново USB кабела към телефона. След няколко секунди приложението трябва да се появи в менюто за мобилни приложения на SYNC. Ако не, затворете го принудително ("Force Close") и го рестартирайте.
Имам телефон с Android. Намерих и открих медийното приложение на SYNC, но няма звук или звукът е прекалено тих.	Звукът на Bluetooth на телефона е нисък.	Опитайте да увеличите Bluetooth звука на устройството като използвате бутоните за увеличаване на звука на устройството, които най-често се намират отстрани на самото устройство.
Виждам само някои от приложенията на AppLink, които работят на телефона и са описани в менюто за мобилни приложения на SYNC.	Някои устройства с Android имат ограничен брой Bluetooth портове, които приложенията могат да използват за свързване. Ако имате повече приложения AppLink на телефона, отколкото налични Bluetooth портове няма да виждате всички приложения описани в менюто за мобилни приложения на SYNC.	Спрете принудително или деинсталирайте приложенията, които не искате SYNC да открие. Ако приложението има "Ford SYNC" настройка я деактивирайте от менюто за настройка на приложенията на телефона.

## ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

 Шофирането когато не сте концентрирани може да доведе до загуба на управлението, сблъсък и нараняване. Силно Ви препоръчваме да използвате особено внимателно устройствата, които могат да отвлекат вниманието Ви от пътя. Вашето основно задължение е безопасното управление на автомобила. Не препоръчваме използването на преносими устройства докато шофирате и Ви насърчаваме да използвате система с гласово управление когато е възможно и да се запознаете с приложимите национални закони, които регулират използването на електронни устройства докато шофирате.



E161891

Бутон	Съобщение
A	Phone (телефон)
B	Navigation (навигация)
C	Climate (климатик)
D	Settings (настройки)

Бутон	Съобщение
E	Home (начален екран)
F	Information (информация)
G	Entertainment (забавление)

Системата използва стратегия от четири ъгъла, за предоставяне на лесен достъп до различни опции и функции на автомобила. Тъчскринът гарантира лесно взаимодействие с мобилния телефон, мултимедията, климатика и навигацията. Ъглите показват активните режими в тези менюта, като статус на телефона или температура.

**Забележка:** Някои функции не могат да се използват когато автомобилът се движи.

**Забележка:** Системата има функция, която Ви позволява достъп до и управление на аудио функциите за 10 минути след изключване на запалването (без отворени врати).

## PHONE (телефон)

Натиснете и изберете от следните:

Съобщение
Phone (телефон)
Speed dial (бързо набиране)
Phonebook (телефонен указател)
Call History (история)
Messaging (съобщения)
Settings (настройки)

## NAVIGATION (навигация)

Натиснете и изберете от следните:

Съобщение
My Home (домашен адрес)
Favourites (предпочитани)
Previous Destinations (предишни дестинации)
Place of Interest (интересна точка)
Emergency (аварийна ситуация)
Address (адрес)

Съобщение
Junction (пресечка)
Town Center (център на града)
Latitude/Longitude (ширина/дължина)
Edit Route (промяна на маршрута)
Cancel Route (анулиране на маршрута)

## CLIMATE (климатик)

Натиснете съответните иконки, за да управлявате следните опции:

- Driver Settings (настройки на шофьора)
- Recirculated Air (рециркулиран въздух)
- Auto (автоматичен режим)
- Dual (двоен режим)
- Passenger Settings (настройки на пътника)
- A/C (климатик)
- Defrost (размразяване)

## SETTINGS (НАСТРОЙКИ)



Натиснете и изберете от следните:

Съобщение
Clock (часовник)
Display (дисплей)
Sound (звук)
Vehicle (автомобил)
Settings (настройки)
Help (помощ)

## HOME (начален екран)



Натиснете, за да влезете в началния екран.

**Забележка:** В зависимост от пакета опции на автомобила и софтуера екраните може да се различават от описаното в този наръчник. Вашите функции също може да са ограничени в зависимост от пазара. Проверете при оторизиран дилър за наличните функции.

## INFORMATION (информация)



Натиснете и изберете от следните:

Съобщение
Traffic (трафик)
Notific. (предупреждения)
Calendar (календар)
Apps (приложения)
Where Am I? (Къде съм?)

## ENTERTAINMENT (развлечение)

Натиснете и изберете от следните:

Съобщение
AM
FM
DAB (дигитално аудио излъчване)*
CD
USB
BT Stereo (Bluetooth стерео)
SD card (SD карта)
Line In (вход)

\* ако има.

## Използване на аудио бутоните

В зависимост от автомобила може да имате и следните функции:

Съобщение	Действие и описание
Power (вкл./изкл.)	Включване и изключване на медийните опции.
Volume (сила на звука:)	Регулиране силата на звука на активната медия.
Seek (търсене)	Използвайте както по принцип се използва в медийните режими.
Tune (настройка)	Използвайте както по принцип се използва в медийните режими.
Eject (изваждане)	Изваждане на компакт диска от системата.
Display (дисплей)	Натиснете бутона за изключване на дисплея. Натиснете отново или докоснете екрана, за да включите дисплея.
Source (източник)	Натиснете бутона няколкократно за превключване между медийните режими

Бутон	Действие и описание
Sound (звук)	Настройте следните:
	Bass (ниски)
	Treble (високи)
	Midrange (средни)
	Set Balance and Fade (баланс и забавено изключване на звука)
	DSP (цифрова обработка на звука)
	EQ Mode (еквилайзер)
	Adaptive Volume (адаптивно ниво на звука)

## Използване на бутоните на волана

В зависимост от автомобила и пакета с опции можете да използвате бутоните на волана, за да управлявате тъчскрина.

- VOL (сила на звука): управлявате силата на звука.
- Mute (заглушаване): заглушавате звука.  
Voice (гласово управление): Натиснете за гласова сесия. Натиснете отново и задръжте, за да приклучите гласовата сесия.
- SEEK (търсене) и PHONE ACCEPT (приемане на обаждане):
  - В радио режим натиснете, за да прослушате запаменените станции или натиснете и задръжте, за да търсите станции.
  - В USB или CD режим натиснете, за да търсите станции или натиснете и задръжте за бързо търсене.
  - В телефонен режим натиснете за приемане на обаждане или за превключване между обаждания.

- SEEK (търсене) и PHONE REJECT (отхвърляне на обаждане):
- В радио режим натиснете, за да прослушате запаменените станции или натиснете и задръжте, за да търсите станции.
- В USB или CD режим натиснете, за да търсите станции или натиснете и задръжте за бързо търсене.
- В телефонен режим натиснете за приклучване на обаждане или за отказване на обаждане.
- Source (източник): Натиснете бутона няколкократно, за да превключите между медийните режими.
- Sound (звук): Натиснете бутона, за да настроите звука. Виж Настройки (стр.

347).

Виж **Волан** (стр. 53).

## Почистване на дисплея на тъчскрина

Използвайте суха, чиста и мека кърпа. Ако замърсяването или отпечатъците все още се виждат използвайте малко количество алкохолен препарат върху кърпата. Не заливайте и не пръскайте екрана с препаратата. Не използвайте почистващи препарати или разтворители за почистване на екрана.

## Поддръжка

За повече поддръжка се обърнете къмоторизиран дилър. За повече информация посетете регионалния уебсайт на Ford.

## Информация за безопасността

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Шофирането с понижена концентрация може да доведе до загуба на управлението, сблъсък и нараняване. Силно Ви препоръчваме да използвате особено внимателно устройствата, които могат да отвлекат вниманието Ви от пътя. Вашето основно задължение е безопасното управление на автомобила. Не препоръчваме използването на преносими устройства докато шофирате и Ви насърчаваме да използвате система с гласово управление когато е възможно и да се запознаете с приложимите национални закони, които регулират използването на електронни устройства докато шофирате.

- Не опитвайте да обслужите или ремонтирате системата. Обърнете се към оторизиран дилър.
- Не използвайте устройство, чиито захванващ кабел е скъсан, разделен или повреден. Внимателно поставяйте кабелите там където не можете да ги настъпите или където не пречат на педалите, седалките, отделенията и безопасното шофиране.

- Не оставяйте електронните устройства в автомобила при екстремни климатични условия, понеже това може да доведе до тяхното повреждане. За повече информация прочетете упътването на устройството.
- За Вашата безопасност някои функции на SYNC зависят от скоростта. Тяхното използване е ограничено когато автомобилът се движи със скорост под 5 мили/ч (8 км/ч).

Прочетете упътването на устройството преди да го използвате със SYNC.

### Функции зависещи от скоростта

Някои функции на тази система може да са прекалено трудни за използване когато автомобилът се движи и поради тази причина са ограничени за използване, освен ако автомобилът не е спрял.

Следната таблица показва по-точни примери.

Ограничени функции	
Функции на системата	Промяна на настройките когато камерата за задно виждане или активният асистент при паркиране са активирани.
Видео, снимки и графики	Възпроизвеждане на видео файлове.
Текстови съобщения	Съставяне на текстови съобщения.
Навигация	Промяна на готови съобщения. Демонстриране на навигационния маршрут.

## Информация за поверителността

Когато мобилен телефон е свързан със SYNC, системата създава профил, който се свързва със съответния телефон. Профилът се създава, за да Ви предостави повече удобства и да функционира по-ефективно. Освен другото, този профил съдържа данни за Вашите контакти, текстови съобщения (прочетени и непрочетени) и проведените разговори. Това включва история на обажданията, когато телефонът не е бил свързан към системата. Ако свържете медиен плеър системата създава и поддържа индекс на медийните файлове. Системата създава също и кратък списък от приблизително 10 минути на последните действия. Този списък и останалите системни данни могат да се използват за подобряване на системата и за подпомагане при диагностицирането на евентуалните проблеми.

Профилът на мобилния телефон, индексът на медийния плеър и списъка с действията остават в системата докато не се изтрият. Те са достъпни в автомобила само когато свържете мобилния телефон или медийния плеър. Ако не желаете да използвате вече системата на автомобила трябва да направите пълно зануляване, за да изтриете цялата запазена информация. Виж **Информационни дисплеи** (стр. 80).

Достъпът до системните данни е през специално оборудване. Необходим е също и достъп до SYNC модула на автомобила. Ние няма да използваме системните данни за други цели, освен споменатите по-горе. Системните данни могат да се използват например при съдебни решения когато се изисква от законодателството, други правителствени организации или други трети страни, които имат законни права. Други страни могат да изискат достъп до информацията без нашето знание. Налична е допълнителна информация за поверителността.

## Използване на гласовото разпознаване

Системата Ви позволява да контролирате повечето функции чрез гласово командване. По този начин ръцете Ви остават на волана и можете да се концентрирате върху пътната обстановка. Системата предоставя обратна информация чрез звукови сигнали, запитвания, въпроси и гласни потвърждения в зависимост от ситуацията и избраното ниво на намеса (гласови настройки).

Системата задава и кратки въпроси (за потвърждение) когато не е сигурна за Вашата команда или когато има няколко възможни реакции на командата.

Когато използвате гласови команди думи и иконки може да се появят в долния ляв ъгъл на индикатора за състоянието на гласовата сесия.

### Как се използват гласовите команди



По-долу са някои от гласовите команди, които можете да използвате по време на гласова сесия.

**Натиснете бутона за гласови команда и при запитване кажете:**

Гласова команда
Main Menu (основно меню)
What Can I Say (какво мога да кажа)
Previous Page (предишна страница)
Go Back (назад)
Help (помощ)

## Полезни съвети

- В купето трябва да е максимално тихо. Шумът от вятъра при отворени прозорци и вибрациите от пътя могат да попречат на системата да разпознае правилно изговорените команди.
- Преди да направите гласова команда изчакайте съобщението на системата да свърши и да последва кратък сигнал. Всички команди изговорени преди това няма да бъдат възприети от системата.
- Говорете нормално без дълги паузи между думите.
- По всяко време можете да прекъснете системата докато говори като натиснете иконката за гласови команди.

## Достъп до списъка с налични гласови команди

За да влезете в списъка с наличните гласови команди можете да направите едно от следните.

## Като използвате тъчскрина натиснете:

Опция на менюто
Settings (настройки)
Help (помощ)
Voice Command List (списък с гласовите команди)

С бутоните на волана натиснете бутона за гласово управление и при запитване кажете едно от следните:

Гласови команди
List of Commands (списък с командите)
Radio List of Commands (списък с командите за радиото)
Phone List of Commands (списък с командите за телефона)
Voice Instructions List of Commands (списък с командите за гласово инструктиране)

## Настройки на гласовите команди

Те Ви позволяват да настроите нивото на реакция на системата, помощта и обратната връзка. По подразбиране системата е в стандартни настройки, които използват списъци с кандидати и потвърждения, тъй като те предоставят най-високо ниво на насоки и обратна информация.

Опция на менюто	Действие и описание	
Interaction Mode (режим на реакция)	Novice (начинаещ)	В този режим системата предоставя подробна реакция и насоки.
	Advanced (високо ниво)	В този режим има по-малко реакция и повече звукови сигнали.
Confirmation Prompts (въпроси за потвърждение)	Системата използва тези кратки въпроси, за да потвърди избраната от Вас команда. Ако са изключени системата прави най-добро предположение за Вашата команда. Въпреки това може от време на време системата да попита за потвърждение.	
Phone Candidate Lists (списъци с евентуални контакти)	Списъците представляват евентуални резултати от Вашите гласови команди. Системата създава тези списъци когато има същото ниво на сигурност за различни опции спрямо Вашата гласова команда.	
Media Candidate Lists (списъци с евентуални записи)		



Като използвате тъчскрина натиснете иконката за настройки и след това:

Опция на менюто
Voice Settings (гласови настройки)
Voice Control (гласово управление)
<b>Изберете от следните:</b>
Interaction Mode (ниво на реакция)
Confirmation Prompts (запитвания за потвърждаване)
Media Candidate Lists (списъци с евентуални медийни файлове)
Phone Candidate Lists (списъци с евентуални контакти)
Voice Control Volume (сила на звука на гласовото управление)

## *Използване на гласови команди с опциите на тъчскрина*

Системата на гласовите команди има двоен режим, който Ви позволява да избирате между гласови команди и опции на дисплея. Това е активно само когато системата изписва списък с опции, генериран по време на гласова сесия. Например, това може да се използва когато въвеждате адрес или когато се опитвате да проведете разговор с контакт от мобилния телефон свързан със системата.

## НАСТРОЙКИ



E161968

Обозначение	Опция на менюто
A	Clock (часовник)
B	Display (дисплей)
C	Sound (звук)
D	Vehicle (автомобил)
E	Settings (настройки)
F	Help (помощ)

## Clock (часовник)



В това меню можете да настроите часовника, дисплея, звука и автомобила, както и да влезете в настройките на специфичните режими или помощта.

**За да направите промени от тъчскрина изберете:**

Опция на менюто	Действие и описание
Settings (настройки)	Натиснете иконката за настройки.
Clock (часовник)	Натиснете + или -, за да въведете часа. От този екран можете да направите и други промени като режим 12-часа или 24-часа, да активирате синхронизацията на часа през GPS и да активирате автоматичното актуализиране на времевите зони. Можете да включите и изключите показването на външната температура. Тя се показва в горната централна част на тъчскрина до часа и датата.

**Забележка:** *Не можете да въведете датата ръчно. GPS на автомобила го прави вместо Вас.*

**Забележка:** *Ако акумулаторът е разкачен автомобилът трябва да получи GPS сигнал, за да актуализира часовника. Когато автомобилът получи сигнала може да отнеме няколко минути докато правилният час се актуализира на дисплея.*

## Display (дисплей)



Можете да настроите дисплея като използвате тъчскрина или бутона за гласови команди на волана.

## За да направите промени от тъчскрина изберете:

Опция на менюто	Действие и описание	
Settings (настройки)	Натиснете иконката за настройки.	
Display (дисплей)		
<b>После изберете от следните:</b>		
Mode (режим)	Позволява Ви да изключите дисплея. Също така можете да нагласите яркостта на дисплея до известна степен или системата автоматично да я коригира спрямо външната светлина. Ако също така изберете:	
	Auto (автоматично)	Тези опции Ви позволяват да нагласите затъмняването на екрана.
	Night (нощен режим)	
Edit Wallpaper (промени фона)	Позволява Ви да се покаже снимката по подразбиране или да качите своя снимка.	
Auto Dim (автоматично затъмняване)	Когато е на On (вкл.) можете да използвате автоматичното затъмняване. Когато е на Off (изкл.) можете да регулирате яркостта на екрана.	
	Brightness (яркост)	Можете да направите екрана на дисплея по-ярък или по-тъмен.
Auto Dim Manual Offset (автоматично затъмняване, ръчно активиране)	Позволява Ви да регулирате затъмняването на екрана спрямо външните условия, които се сменят през деня и през нощта.	



**За да направите промени с бутона за гласови команди натиснете бутона и след сигнала кажете:**

<b>Гласова команда</b>
Display Settings (настройки на дисплея)

## Качване на снимки като фон на началния екран

**Забележка:** Не можете да качвате снимки директно от фотоапарата. Трябва да ги качите от USB памет или SD карта.

**Забележка:** Снимките с големи размери (като 2048 x 1536) може да не са съвместими и да се появи празен екран (черен) на дисплея.

Системата Ви позволява да качите и прегледате до 32 снимки.



За достъп натиснете:

## За да качите снимки изберете:

Опция на менюто	Действие и описание
Settings (настройки)	Натиснете иконката за настройки.
Display (дисплей)	
Edit Wallpaper (промени фона)	Следвайте инструкциите на системата, за да качите снимките.

Само снимката (-ите), която отговаря на следните критерии ще се покаже:

- съвместими формати като: JPG, GIF, PNG, BMP.
- всеки файл трябва да е до 1.5 MB.
- препоръчителни размери: 800 x 384.

## Sound (звук)



## За да направите промени от тъчскрина изберете:

Опция на менюто
Settings (настройки)
Sound (звук)
<b>После изберете от следните:</b>
Bass (ниски)
Midrange (средни)
Treble (високи)
Set Balance and Fade (баланс и забавено изключване на звука)
DSP processing (цифрова обработка на звука спрямо разположението на пътниците)
EQ Mode (еквилайзер)
Adaptive volume (адаптивна сила на звука)

**Забележка:** Автомобилът може да не разполага с всички от горните опции на звука.

## Vehicle (автомобил)



**За да направите промени от тъчскрина изберете:**

Опция на менюто
Settings (настройки)
Vehicle (автомобил)
<b>После изберете от следните:</b>
Ambient Lighting (интериорно осветление)
Camera Settings (настройки на камерата)
Enable Valet Mode (активиране на сервизния режим)

## Вътрешно осветление (ако има)

Когато активирате тази функция светва вътрешното осветление на праговете и държачите на чаши в различни цветове.

**За да направите промени от тъчскрина изберете:**

Опция на менюто	Действие и описание
Settings (настройки)	Натиснете иконката за настройки.
Vehicle (автомобил)	
Ambient light (вътрешно осветление)	

- След това можете да изберете желаня цвят.
- Използвайте лентата, за да увеличите или намалите наситеността на цвета.
- За включване и изключване на функцията натиснете бутона вкл./изкл.

## Camera Settings (настройки на камерата)



Това меню Ви позволява да промените настройките на камерата за задно виждане.

## За да направите промени от тъчскрина изберете:

Опция на менюто	Действие и описание
Settings (настройки)	Натиснете иконката за настройки.
Vehicle (автомобил)	
Camera Settings (настройки на камерата)	
<b>После изберете от следните:</b>	
Enhanced Park Pilot (високоэффективен пилот при паркиране)	
Rear Camera Delay (забавяне на камерата за задно виждане)	

Можете да намерите повече информация за системата на камерата за задно виждане в друг раздел. Виж **Парктроници** (стр. 144).

### Enable Valet Mode (активиране на сервизния режим)



Сервизният режим Ви позволява да заключите системата. Няма да има достъп до никаква информация докато системата не се отключи с правилния PIN.

**Забележка:** Ако системата се заключи и трябва да занулите PIN кода, се обърнете към оторизиран дилър.

## За да направите промени от тъчскрина изберете:

Опция на менюто	Действие и описание
Settings (настройки)	Натиснете иконката за настройки.
Vehicle (автомобил)	
Enable Valet Mode (активиране на сервизния режим)	След това въведете четири-цифровия PIN код два пъти спрямо инструкциите на системата.
Continue (продължи)	След като натиснете Continue (продължи) системата се заключва докато не въведете PIN кода отново.

### Settings (настройки)

Достъп до и регулиране на системните настройки, гласовите настройки, както и телефона, навигацията и безжичните настройки.

### System (система)



**За да направите промени от тъчскрина изберете:**

Опция на менюто	Действие и описание
Settings (настройки)	Натиснете иконката за настройки.
System (система)	
<b>После изберете от следните:</b>	
Language (език)	Натиснете, за да изберете езика на дисплея от наличните езици.
Distance (разстояние)	Изберете, за да се показва разстоянието в километри или мили.
Temperature (температура)	Изберете, за да се показва температурата в целзий или фаренхайт.
System Prompt Volume (сила на звука на запитванията на системата)	Регулирайте силата на звука на запитванията от системата.
Touch Screen Button Beep (тонове на бутоните на тъчскрина)	Изберете, за да издава системата звуков сигнал за потвърждаване на избора от опции на тъчскрина.
Keyboard Layout (клавиатура)	Изберете формата на клавиатурата да е QWERTY или ABC.
Install Applications (инсталирай приложения)	Инсталирайте свалените приложения или прегледайте текущите софтуерни лицензи.
Master Reset (цялостно изтриване)	Изберете за възстановяване на заводските настройки. Така се изтриват всички персонализирани настройки и лични данни.

Опциите включват: английски, испански, френски, португалски, немски, италиански, холандски, шведски, полски, турски и руски. Само четири от тези езици са налични при гласовите команди и съобщения в зависимост от Вашето местоположение.

## Voice Control (гласово управление)



**За да направите промени от тъчскрина изберете:**

Опция на менюто	Действие и описание
Settings (настройки)	
Voice Control (гласово управление)	
<b>После изберете от следните:</b>	

Опция на менюто	Действие и описание
Interaction Mode (режим на реакция)	Режимът на стандартна реакция предоставя по-подробна информация и насоки. Високото ниво на реакция предоставя по-малко гласови насоки и повече звукови сигнали.
Confirmation Prompts (въпроси за потвърждение)	Системата Ви задава кратки въпроси, ако не е чула или разбрала правилно Вашата команда. <b>Забележка:</b> Дори и при изключени въпроси за потвърждение системата може от време на време да Ви попита за потвърждаване на настройките.
Media Candidate Lists (списъци с евентуални записи)	Списъците представляват евентуални резултати от Вашите гласови команди. Системата просто прави най-добро предположение за Вашата команда когато те са изключени.
Phone Candidate Lists (списъци с евентуални контакти)	Списъците представляват евентуални резултати от Вашите гласови команди. Системата просто прави най-добро предположение за Вашата команда когато те са изключени.
Voice Control Volume (сила на звука на гласовото управление)	Това Ви позволява да регулирате силата на звука на съобщенията на системата.

## Media Player (медиен плеър)



За да направите промени от тъчскрина изберете:

Опция на менюто	Действие и описание
Settings (настройки)	Натиснете иконката за настройки.
Media Player (медиен плеър)	
<b>После изберете от следните:</b>	
Autoplay (автоматично възпроизвеждане)	Когато тази функция е активирана системата автоматично се свързва към медийния източник при първоначално свързване. Това Ви позволява да слушате музика по време на индексирането. Когато функцията е изключена системата не включва автоматично свързаната медия.
Bluetooth Devices (Bluetooth устройства)	Изберете, за да свържете, разкачите, добавите или изтриете устройство. Можете също така да изберете предпочитано устройство, към което системата да се опитва да се свърже автоматично при всяко запалване.



Опция на менюто	Действие и описание
Gracenote® Database Info (информация за базата данни Gracenote®)	Позволява Ви да видите версията на базата данни на Gracenote.
Gracenote® Management (управление на Gracenote®)	Когато тази функция е активирана базата данни на Gracenote предоставя информация за метаданните на Вашите музикални файлове. Това е с предимство пред информацията от устройството. По подразбиране тази функция е изключена.
Cover Art Priority (приоритетно показване на обложките)	Когато тази функция е активирана базата данни на Gracenote предоставя обложките на Вашите музикални файлове. Това е с предимство пред обложките заложиени във Вашето устройство. По подразбиране тази опция е в режим Media Player (медиян плейър).

## Navigation (навигация)



За да направите промени от тъчскрина изберете:

Опция на менюто	Действие и описание
Settings (настройки)	Натиснете иконката за настройки.
Navigation (навигация)	
<b>После изберете от следните:</b>	
Map Preferences (предпочитания за картата)	Включване и изключване на пътеките за навигация.
	Изберете дали системата да показва списъка със завоите отдолу нагоре или отгоре надолу.
Route Preferences (предпочитания за маршрута)	Включване и изключване на интересните точки на паркиране.
	Изберете най-кратките маршрути, най-бързите маршрути или най-екологичните маршрути като предпочитани маршрути. Този маршрут се показва пръв.
	Винаги използвайте предпочитания маршрут. Ако е активиран системата изчислява единичен маршрут. Това ускорява процеса на въвеждане на Вашата дестинация.
	Изберете нисък, среден или висок разход за изчисления екологичен маршрут. Това може да повлияе върху времето.
	Системата да избягва магистралите.
	Системата да избягва платените пътища.
	Системата да избягва фериботи или влакове за превоз на автомобили.
	Системата да избягва тунелите.

Опция на менюто	Действие и описание
Navigation Preferences (предпочитания за навигацията)	Системата да използва въпроси за насочване.
	Системата автоматично да въвежда информация за държавата.
	Предупреждение за опасни точки. Системата да активира предупреждението за опасни точки в държави където това е позволено от закона.
Traffic Preferences (предпочитания за трафика)	Системата да избягва проблемите с трафика автоматично.
	Включване или изключване за предупрежденията за трафика.
	Системата да показва иконки за злополуките.
	Системата да показва иконки за задръстванията.
	Системата да показва иконки за затворените пътища.
	Системата да показва иконки за ремонти по пътищата.
	Системата да показва иконки за инцидентите.
	Системата да показва иконки за зоните където може да възникнат усложнени условия за шофиране.
	Системата да показва иконки за зоните където може да възникнат условия за заснежаване и заледяване.
	Системата да показва иконки за смог.
	Системата да показва предупредителни иконки за времето.
	Системата да показва къде може да има намалена видимост.
	Системата да показва иконки препоръчващи включването на съобщенията за трафика.
Avoid Areas (избегни зони)	Въведете специфични зони, които бихте искали да избегнете в навигационния маршрут.

## Phone (телефон)



## За да направите промени от тъчскрина изберете:

Опция на менюто	Действие и описание
Settings (настройки)	Натиснете иконката за настройки.
Phone (телефон)	
<b>После изберете от следните:</b>	
Bluetooth Devices (Bluetooth устройства)	Свържете, разкачете, добавете или изтрийте устройство или го запазете като предпочитано.
Bluetooth	Включване и изключване на Bluetooth.
Do Not Disturb (не безпокой)	Всички обаждания се пренасочват автоматично към гласовата поща и телефонът не звъни в автомобила. Когато тази функция е включена уведомлението за текстови съобщения също се изключват и в автомобила не се чуват звукови сигнали.
Emergency Assistance (спешна помощ)	Включване и изключване на спешната помощ. Виж <b>Информация</b> (стр. 378).
Phone Ringer (звукови сигнали на телефона)	Изберете типа на уведомяване за обаждания – мелодия на звънене, звуков сигнал, текст към говор или без звук.
Text Message Notification (уведомление за текстово съобщение)	Изберете типа на уведомяване за текстовите съобщения - сигнал, звуков сигнал, текст към говор или без звук.
Internet Data Connection (интернет връзка за данни)	Ако се поддържа от телефона можете да настроите интернет връзката за данни. Изберете, за да създадете своя профил с личната мрежа или изключете връзката. Можете също така да изберете да промените настройките или да изберете системата винаги да се свързва, никога да не се свързва при роуминг или да пита преди свързване. Натиснете ? за повече информация.
Manage Phonebook (управление на телефонния указател)	Достъп до функции като автоматично сваляне на указателя, повторно сваляне на указателя, добавяне на контакти от телефона, както и изтриване или качване на указателя.
Roaming Warning (предупреждение за роуминг)	Системата Ви предупреждава когато сте в режим на роуминг.

### Wireless and Internet (безжична връзка и интернет)



Системата има функция за Wi-Fi, която създава безжична мрежа в автомобила, като

по този начин позволява на други устройства (като персонални компютри или телефони) в автомобила да си комуникират, да обменят файлове или да се играят игри.

Като се използва тази Wi-Fi функция всеки в автомобила също може да има достъп до интернет, ако имате USB мобилна връзка в автомобила, Вашият телефон поддържа личните мрежи или ако паркирате на място с безжична връзка.

**За да направите промени от тъчскрина изберете:**

Опция на менюто	Действие и описание
Settings (настройки)	Натиснете иконката за настройки.
Wireless & Internet (безжична връзка и интернет)	
<b>После изберете от следните:</b>	
Wi-Fi Settings (Wi-Fi настройки)	Wi-Fi мрежа (клиентски) режим
	Включва и изключва Wi-Fi функцията в автомобила. Винаги я активирайте когато имате нужда от връзка с интернет.
	Изберете безжична връзка
	Позволява Ви да използвате предишно запаметена безжична връзка. Можете да ги подредите по азбучен ред, по важност и по сила на сигнала. Можете също така да търсите мрежи, да се свържете към мрежа, да разкачите мрежа, да получите повече информация, да определите приоритета на дадена мрежа или да изтриете мрежа.
	Гейтуей (точка за достъп) режим
	Прави SYNC точка за достъп на телефона или компютъра, когато се включи. Това създава локалната мрежа в автомобила за цели като игри, прехвърляне на файлове и търсене в интернет. Натиснете ? за повече информация.
USB Mobile Broadband (USB мобилен рутер)	Настройки на гейтуей (точка за достъп)
	Позволява Ви да видите и промените настройките при използване на SYNC като интернет гейтуей.
	Списък с устройствата в гейтуей (точка за достъп)
	Позволява Ви да видите последните връзки към Вашата Wi-Fi система.
USB Mobile Broadband (USB мобилен рутер)	Вместо да използва Wi-Fi системата може да използва и USB мобилен рутер за достъп до интернет. (Трябва да включите мобилния рутер към персоналния компютър преди да го свържете към системата.) Този екран Ви позволява да настроите коя е обичайната зона на Вашия мобилен USB рутер. (Настройките на мобилния USB рутер може да не се появят когато устройството е вече включено.) Можете да изберете от следните:
	Country (държава)
	Carrier (доставчик)

## SYNC™ 2

Опция на менюто	Действие и описание
	Phone Number (телефонен номер)
	User Name (потребителско име)
	Password (парола)
Bluetooth Settings (Bluetooth настройки)	Показва свързаните в момента устройства, както и предоставя типичните за Bluetooth функции като свързване, разкачване, определяне като предпочитано устройство, изтриване и добавяне на устройство. Bluetooth е търговска марка на Bluetooth SIG.
Prioritize Connection Methods (определяне на приоритети на начините на свързване)	Изберете начините на свързване и ги променяйте. Можете да изберете да смените подредбата и системата винаги да се опитва да се свърже или с мобилния USB рутер или посредством Wi-Fi.



E142626

Логото Wi-Fi CERTIFIED е удостоверяване на марката на Wi-Fi Alliance.

Help (помощ)



**За да направите промени от тъчскрина изберете:**

Опция на менюто	Действие и описание
Settings (настройки)	Натиснете иконката за настройки.
Help (помощ)	
<b>После изберете от следните:</b>	
System Information (системна информация)	Сериен номер на тъчскрина
	Идентификационен номер на автомобила (VIN)
	Версия на софтуера на тъчскрина
	Версия на навигационната система
	Версия на базата данни с картите
	Информация за базата данни Gracenote® и версия на библиотеката
View Software Licenses (виж софтуерните лицензи)	Вижте лицензите на всеки софтуер и приложение инсталирани в системата.

Опция на менюто	Действие и описание	
Driving Restrictions (ограничения при шофирането)	Някои функции не работят когато автомобилът се движи.	
Emergency Assistance (спешна помощ)	Включване и изключване на спешната помощ. Виж <b>Информация</b> (стр. 378).	
	Бързо набиране при спешен случай (ICE)	Можете да запаметите до два номера като ICE контакти за бърз достъп, ако има извънредна ситуация. ICE контактите, които сте избрали се появяват в края на процеса на набиране при спешен случай.
	Edit (редактиране)	Изберете, за да влезете в телефонния указател и после изберете съответните контакти. Номерата се появяват като опция на екрана за бутоните ICE 1 и ICE 2.
Voice Command List (списък с гласовите команди)	Вижте категоризиран списък с гласовите команди.	



Можете да влезете във функцията за помощ и с гласови команди. Системата предоставя позволените гласови команди за дадения режим.

**Натиснете бутона за гласови команди и след съобщението кажете:**

<b>Гласова команда</b>
Help (помощ)

Можете да кажете "помощ" по всяко време, за да получите помощ с командите, менютата или друга информация.

## ENTERTAINMENT (ЗАБАВЛЕНИЕ)



E161892

Съобщение	Съобщение и описание
A	AM
B	FM
C	DAB (цифрово аудио излъчване)
D	CD
E	USB
F	Докоснете бутона за повече опции като SD карта, BT стерео и Line In вход
G	Тези бутони предоставят допълнително управление на радиото и аудио източника. За повече информация вижте таблицата за управление на AM/FM.
H	Запометени радиостанции и управление на CD.



### AM/FM радио

Следните бутони са налични за AM/FM/DAB радио.

**Забележка:** Някои функции може да не са налични във Вашия регион. За повече информация се обърнете към оторизиран дилър.

Можете да влезете в тези опции като използвате тъчскрина или гласовите команди.

# SYNC™ 2

## Бутони

Опция на менюто	Действие и описание
AM FM DAB	Натиснете който и да е бутон, за да слушате радио. За да смените между AM, FM и DAB запаметени станции, просто натиснете бутон <b>AM</b> , <b>FM</b> или <b>DAB</b> .
Presets (запаметени)	Запаметете позицията като натиснете и задържите един от бутоните за запаметени станции. Звукът се изключва за малко докато станцията се запамятава. След това звукът се възстановява.
Scan (сканиране)	Натиснете този бутон, за да отидете на следващата силна AM, FM или DAB радиостанция. Индикаторът на бутона показва когато функцията е включена.
Information (информация)	(DAB само) Когато бутонът за информация е натиснат системата показва съответния номер на блока за активната DAB радиостанция. Ако натиснете бутона за информация отново името на радиостанцията се показва повторно.
Tune (настройка)	Само за AM и FM, натиснете бутона, за да въведете радиостанцията ръчно. Натиснете <b>Enter</b> когато сте готови.
TA (съобщения за трафика)	Включете, за да получавате съобщения за трафика.
Browse (преглед)	Вижте списък с всички налични радиостанции.

## Опции

Опция на менюто	Действие и описание
Sound Settings (настройки на звука)	Натиснете бутона, за да настроите:
	Bass (ниски)
	Midrange (средни)
	Treble (високи)
	Set Balance and Fade (баланс и забавено изключване на звука)
	DSP осцирапсу (цифрова обработка на звука спрямо разположението на пътниците)
	EQ Mode (еквилайзер)
Adaptive volume (адаптивна сила на звука)	
Radio Text (радио текст)	Позволява Ви да виждате информацията излъчвана от FM станциите.



# SYNC™ 2

Опция на менюто	Действие и описание
AST	AST (автоматично запамятаване) Ви позволява да програмирате системата да запамятава автоматично шестте най-силни сигнала в текущото Ви местоположение.
News announcement (съобщения за новини)	Когато опцията за новини е активирана системата прекъсва аудио източника, за да чуете входящите новини, ако настроената радиостанция (или последната използвана станция когато е активен друг аудио източник) поддържа тази опция.
Regional (регионален)	Когато тази опция е активирана системата остава на регионалната подпрограма вместо да превключи на различна честота с по-добро излъчване.
Alternate Frequency (алтернативна честота)	Когато опцията за алтернативна честота е активирана системата се настройва отново на различна честота на същата радиостанция но с по-добро излъчване.
Service Linking (свързване към услугата)	Когато услугата е активирана системата автоматично превключва от DAB на FM ако DAB не е налично.

**Забележка:** *Вашият автомобил може да няма всички тези опции за звука.*

**Гласови команди за радиото**



**Натиснете бутона за гласови команди и след съобщението кажете:**

Гласова команда	
Radio радио)	
<b>После кажете команда подобна на следните:</b>	
FM	Кажете честота или запаметена станция.
DAB (дигитално аудио излъчване)	Кажете запаметена станция.
Off (изкл.)	
Help (помощ)	

## CD



За достъп натиснете левия долен ъгъл на тъчскрина и изберете:

Опция на менюто
CD

Поставете компакт диска и изберете:

Опция на менюто	Действие и описание
Repeat (повтаряне)	Натиснете този бутон, за да повторите песента, всички песни на диска или за да изключите опцията, ако вече е активирана.
Shuffle (разбъркано)	Натиснете бутона, за да прослушате записите или целите албуми разбъркано или за да изключите опцията, ако вече е активирана.
Scan (сканиране)	Натиснете бутона, за да чуете части от всички налични записи.
More Info (повече информация)	Натиснете бутона, за да видите информация за диска.
Browse (преглед)	Натиснете бутона, за да видите всички налични записи на компакт диска.

За промяна на настройките на звука изберете:

Опция на менюто
Options (опции)
Sound Settings (настройки на звука)
<b>После едно от следните:</b>
Bass (ниски)
Midrange (средни)
Treble (високи)
Set Balance and Fade (баланс и забавено изключване на звука)
DSP осцирапсу (цифрова обработка на звука спрямо разположението на пътниците)
EQ Mode (еквилайзер)
Adaptive volume (адаптивна сила на звука)

**Забележка:** *Вашият автомобил може да няма всички тези опции за звука.*

Гласови команди за компакт диска



Ако слушате диск натиснете бутона за гласови команди на волана. След сигнала кажете една от следните команди.

Ако не слушате компакт диск натиснете бутона за гласови команди и след сигнала кажете:

Гласова команда
CD Player (компакт диск плеър)

Когато слушате компакт диск можете да кажете редица команди. По-долу са някои примери за това какво можете да кажете.

Гласова команда
Play (пусни)
Pause (пауза)
Next Track (следващ запис)
Previous Track (предишен запис)
Help (помощ)

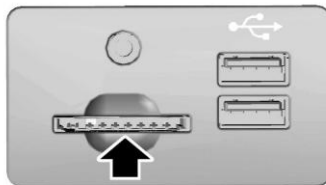
## Слот за SD карта и USB порт

Слотът за SD картата и USB портът се намират в медийния хъб. Виж **Медийен хъб** (стр. 298).

### SD карта

**Забележка:** Слотът за SD картата има пружинка. За да извадите SD картата я натиснете навътре и системата я изважда. Не опитвайте да дърпате картата, за да я извадите понеже ще я повредите.

**Забележка:** Навигационната система също използва този слот. Виж **Навигация** (стр. 384).



E175710

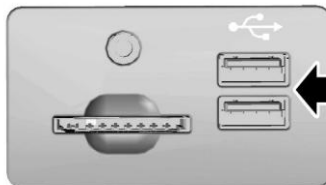
За достъп до и слушане на музика от устройството натиснете долния ляв ъгъл на тъчскрина.



E142620

SD логото е търговска марка на SD-3C, LLC.

### USB порт



E175711

За достъп до и слушане на музика от устройството натиснете долния ляв ъгъл на тъчскрина.

Тази функция Ви позволява да включите медийни устройства, памети, външни дискове или флаш памети и да зареждате устройства, ако те поддържат тази функция.

## Слушане на музика от устройството



**Забележка:** Системата може да индексира до 30,000 песни.

### Вкарайте устройството и изберете:

Съобщение	Действие и описание
USB SD Card (SD карта)	Когато системата разпознае Вашето USB или SD карта можете да изберете от следните опции:
Repeat (повторение)	Тази функция повтаря текущата песен или албум.
Shuffle (разбъркано)	Натиснете бутона, за да слушате музиката от избрания албум или папка разбъркано.
Similar Music (подобна музика)	Тази функция Ви позволява да изберете музика подобна на тази, която слушате.
More Info (повече информация)	Натиснете бутона, за да видите информация за диска, например текуща песен, име на изпълнителя, албум и жанр.
Options (опции)	Натиснете бутона, за да видите и регулирате различни медийни настройки.

## Sound (звук)

### Настройките на звука Ви позволяват да регулирате:

Съобщение	Действие и описание
Bass (ниски)	
Midrange (средни)	
Treble (високи)	
Set Balance and Fade (баланс и забавено изключване на звука)	
DSP (цифрова обработка на сигнала)	
EQ Mode (еквилайзер)	
Adaptive Volume (адаптивна сила на звука)	
Media Player Settings (настройки на медийния плейър)	Позволява Ви да направите повече настройки, описани в Медийен плейър. Виж <b>Настройки</b> (стр. 347).

## SYNC™ 2

Съобщение	Действие и описание
Device Information (информация за устройството)	Показва информация за софтуера и фирмуера на свързаното в момента медийно устройство.
Update Media Index (актуализиране на медийния списък)	Прави списък на устройството когато го свържете за пръв път и всеки път когато съдържанието се променя (например добавяне или премахване на записи), за да сте сигурни, че имате последните гласови команди за цялата медия на устройството.

**Забележка:** Вашият автомобил може да няма всички тези опции за звука.

### Browse (преглед)

Тази функция Ви позволява да прегледате съдържанието на устройството. Тя също така Ви позволява да търсите по категории, например жанр, изпълнител или албум.

Ако искате да видите информация за песните, например име, изпълнител, файл, папка, албум и жанр натиснете обложката на албума на екрана.

Можете също така да изберете:

Съобщение	Действие и описание
What's Playing? (Коя е песента?)	За да чуете как системата произнася името на изпълнителя и песента. Това може да Ви помогне когато използвате гласовите команди, за да сте сигурни, че системата изпълнява правилно командата.

### Гласови команди за USB и SD картата



Натиснете бутона за гласови команди и след сигнала кажете:

Гласова команда	
SD Card (SD карта)	
USB	
<b>И после команди като следните:</b>	
Browse (преглед)	
Next Track (следващ запис)	
Pause (пауза)	
Play (пусни)	Кажете името на това, което искате да слушате като изпълнител, песен, албум или плейлист.
Similar Music (подобна музика)	
Help (помощ)	

Гласова команда	
Play Artist _____ (пусни изпълнител) *	
Play Song _____ (пусни песен) *	
Pause (пауза)	
Similar Music (подобна музика)	
Help (помощ)	

\* е динамично обозначение означаващо, че може да е името на група, изпълнител или песен. Например можете да кажете "Play artist The Beatles" ("Пусни Бийтълс") или "Play song Penny Lane" ("Пусни песента Пени Лейн").

## Поддържани медийни плеъри, формати и информация от метаданни

SYNC може да разчита почти всички дигитални медийни плеъри включително iPod, Zune™ и да възпроизвежда музика от плеъри и повечето USB дискове. Поддържаните аудио формати включват MP3, WMA, WAV и AAC.

Системата може да организира индексиранията медия от Вашето устройство по метаданни. Тези метаданни, които представляват описателни софтуерни идентификатори в медийните файлове, предоставят информация за файла.

Ако индексиранията медийни файлове не съдържат такава информация SYNC може да класифицира празните метаданни като непознати.

## Bluetooth аудио

Системата Ви позволява да слушате музика през тонколониите на автомобила от свързан мобилен телефон с активиран Bluetooth.



За достъп натиснете долния ляв ъгъл на тъчскрина и изберете:

Съобщение
BT Stereo (Bluetooth стерео)

## Гласови команди за Bluetooth аудио



Системата Ви позволява да управлявате устройството с прости гласови команди. Например за да сменят песните натиснете бутона за гласови команди и следвайте указанията на системата.

## Line In (аудио вход)

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Шофирането когато сте разсеяни може да доведе до загуба на контрол върху автомобила, до злополуки и наранявания. Силно Ви препоръчваме да използвате особено внимателно устройствата или функциите, които отвлечат вниманието Ви от пътя. Вашата основна отговорност е безопасната експлоатация на автомобила. Препоръчваме Ви да не използвате преносими устройства докато шофирате и Ви насърчаваме да използвате гласовото управление, когато е възможно. Винаги спазвайте приложимите закони относно използването на електронни устройства при шофиране.

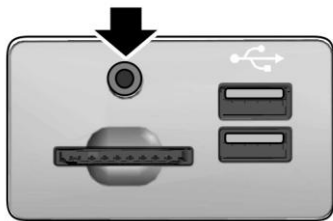
## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



С цел безопасност не свързвайте и не регулирайте настройките на преносимия плеър докато автомобилът се движи.



Поставете преносимия плеър на сигурно място, като централната конзола или жабката когато автомобилът се движи. Твърдите предмети могат да паднат при злополука или рязко спиране и да причинят наранявания. Удължителният аудио кабел трябва да е достатъчно дълъг, за да може преносимият плеър да се постави на сигурно място докато автомобилът се движи.



E191800

Жакът за допълнително устройство Ви позволява да слушате музика от преносим плеър през тонколониите на автомобила. Жакът се намира в централната конзола.

Натиснете долния ляв ъгъл на тъчскрина и изберете **Line In (вход)**.

За да използвате функцията на допълнителен аудио вход проверете дали преносимият плеър може да се използва със слушалки и дали е изцяло зареден. Ще Ви трябва и удължителен аудио кабел с мъжки стерео конектори 1/8-инчови (3.5 милиметра) в двата края.

1. Изключете двигателя, радиото и преносимия плеър. Дръпнете ръчната спирачка и поставете скоростния лост в положение паркинг P.

2. Свържете единия край на аудио кабела към изхода за слушалки на плеъра и другия към жака в централната конзола.

3. Натиснете долния ляв ъгъл на тъчскрина. Изберете настроена FM радиостанция или CD (ако има CD в системата).

4. Нагласете силата на звука според предпочитанията си.

5. Включете преносимия плеър и регулирайте силата на звука на 1/2 от максималното.

6. Натиснете долния ляв ъгъл на тъчскрина и изберете:

### Опция на менюто

Line In (вход)	Трябва да чуете звук от преносимия плеър дори и тихо. Регулирайте звука на преносимия плеър докато не стигне нивото на FM станцията като превключвате между бутоните.
----------------	---

## Решаване на проблеми

- Не свързвайте жака на аудио входа с аудио изхода. Жакът работи правилно само с устройства, които имат изход за слушалки с управление на силата на звука.
- Не използвайте силата на звука на преносимия плеър по-високо от нивото необходимо да отговаря на нивото на FM радиото понеже това води до изкривяване на звука и влошава качеството му.

- Ако музиката не се чува добре при ниски нива на звука намалете звука на преносимия плеър. Ако проблемът не се отстрани сменете или заредете батериите на преносимия плеър.
- Управлявайте преносимия плеър по същия начин както когато използвате слушалки тъй като допълнителният вход не може да се управлява (като пусни или пауза) от свързания преносим плеър.

## PHONE (ТЕЛЕФОН)



Обозначение	Опция на менюто
A	Phone (телефон)
B	Speed Dial (бързо набирање)
C	Phonebook (телефонен указател)
D	History (история на обажданията)
E	Messaging (текстови съобщения)
F	Settings (настройки)



Обаждането тип "свободни ръце" е една от основните функции на SYNC. Когато сте свързали мобилния си телефон ще имате достъп до редица опции като използвате тъчскрина или гласовите команди. Системата поддържа редица функции, много от които зависят от функционалността на Вашия телефон.

Като минимум повечето телефони с Bluetooth безжична технология поддържат следните функции:

- приемане на входящо обаждане.
- приключване на обаждане.
- набиране на номер.
- уведомление за второ обаждане.
- номер на обаждания се.

Другите функции като текстови съобщения през Bluetooth и автоматично сваляне на телефонния указател зависят от телефона. За проверка на съвместимостта на телефона вижте неговото упътване или проверете в регионалния уебсайт на Ford.

**Натиснете горния ляв ъгъл на тъчскрина:**

## Свързване на телефона за пръв път

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Шофирането когато сте разсеяни може да доведе до загуба на контрол върху автомобила, до злополуки и Вашата основна отговорност е безопасното управление на автомобила. Препоръчваме Ви да не използвате преносими устройства докато шофирате и Ви насърчаваме да използвате гласовото управление, когато е възможно. Винаги спазвайте приложимите закони относно използването на електронни устройства при шофиране.

Първото нещо, което трябва да направите, за да използвате телефонните функции на SYNC е а свържете телефона с активиран Bluetooth към SYNC. Това Ви позволява да използвате телефона без да го държите.

Опция на менюто	Действие и описание
Pair phone (свържи телефон)	
Find SYNC (намери SYNC)	Следвайте инструкциите на екрана. Bluetooth функцията трябва да е включена и телефонът трябва да е в подходящия режим. Ако е необходимо прочетете упътването на телефона. Изберете SYNC и на устройството ще се изпише шест-цифров PIN код. Ако трябва да въведете PIN на устройството значи то не поддържа просто безопасно свързване (Secure Simple Pairing). За да свържете устройството въведете PIN кода изписан на тъчскрина. Пропуснете следващата стъпка. Когато на дисплея на телефона се изпише съобщение потвърдете, че PIN кодът предоставен от SYNC отговаря на PIN кода изписан на телефона.

## Последващо свързване на телефони

Bluetooth функцията трябва да е включена и телефонът трябва да е в подходящия режим. Ако е необходимо прочетете упътването на телефона.

**За да свържете друг телефон изберете:**

Опция на менюто	Действие и описание
Phone (телефон)	
Settings (настройки)	
Bluetooth Devices (Bluetooth устройства)	
Add Device (добави устройство)	
Find SYNC (намери SYNC)	<p>Следвайте инструкциите на екрана. Bluetooth функцията трябва да е включена и телефонът трябва да е в подходящия режим. Ако е необходимо прочетете упътването на телефона. Изберете SYNC и на устройството ще се изпише шест-цифров PIN код.</p> <p>Ако трябва да въведете PIN на устройството значи то не поддържа просто безопасно свързване (Secure Simple Pairing). За да свържете устройството въведете PIN кода изписан на тъчскрина. Пропуснете следващата стъпка. Когато на дисплея на телефона се изпише съобщение потвърдете, че PIN кодът предоставен от SYNC отговаря на PIN кода изписан на телефона.</p> <p>На дисплея се изписва когато свързването е успешно SYNC може да Ви запита за допълнителни опции на телефона. За повече информация за функционалността на телефона прочетете неговото упътване или посетете уебсайта.</p>

## Провеждане на обаждания



**Натиснете бутона за гласови команди и кажете команда като следните:**

Гласова команда
Call (обаждане)
Dial (набери)

Можете да кажете името на лице от указателя или номер за набирање. Например "Call Jenny" (набери Джени) или "Dial 867-5309" (набери 867-5309).



За да прекратите обаждането или за да излезете от телефонния режим натиснете и задръжете бутона за телефон.

## Приемане на обаждания

По време на входящо обаждане се чува звуков сигнал. На дисплея се изписва информация за обаждането, ако е налична.



За да приемете обаждането изберете:

Опция на менюто
Accept (приеми)

**Забележка:** Можете да приемете обаждането и като натиснете бутона за телефон на волана.



За да отхвърлите обаждането изберете:

Опция на менюто
Reject (отхвърли)

**Забележка:** Можете да отхвърлите обаждането и като натиснете бутона за телефон на волана.

Игнорирайте разговора като не предприемете никакви действия. SYNC записва обаждането като пропуснато.

## Опции на телефонното меню

Натиснете горния ляв ъгъл на тъчскрина, за да изберете следните опции:

Опция на менюто	Действие и описание
Phone (телефон)	Натиснете този бутон, за да влезете в цифровата клавиатура на екрана и да въведете номер или да направите обаждане. По време на активно обаждане може да изберете от следните опции:
	Mute Call (заглуши разговора)
	Hold Call (задръж разговора)
	Hands-free off ("хендсфрий" режим изключен)
	Join Calls (обедини разговорите)
	End (прекрати)
Speed Dial (бързо набиране)	Изберете, за да наберете запаметен номер.
Phonebook (указател)	Натиснете бутона, за да изберете и проведете разговор с контакти от предварително сваления указател. Системата подрежда контактите по азбучен ред в горната част на екрана.
	За да активирате снимките на контактите, ако телефонът го поддържа, изберете:
	Phone (телефон) Settings (настройки)

## SYNC™ 2

Опция на менюто	Действие и описание
	Manage Phonebook (управление на указателя) Display Photos from Phonebook (покажи снимки от указателя) Някои смартфони може да поддържат прехвърляне на адреси когато са описани в информацията на контакта. Ако телефонът поддържа тази функция можете да изберете и използвате тези адреси като дестинации и да ги запазите като предпочитани.
Call History (история на обажданията)	<b>Забележка:</b> Тази функция зависи от телефона. Ако телефонът не поддържа сваляне на историята на обажданията през Bluetooth, SYNC поддържа справка за обажданията направени през SYNC. След като свържете телефона с активиран Bluetooth към SYNC, можете да влезете в предишните набрани, пропуснати или приети разговори. Можете също да ги запазите в: Favorites (предпочитани)      Quick Dial (бързо набиране)
Messaging (съобщения)	Изпратете текстови съобщения чрез тъчскрина. Виж <b>Текстови съобщения</b> по-долу в раздела.
Settings (настройки)	Натиснете бутона за достъп до различни настройки, например включване и изключване на Bluetooth, управление на указателя и други. Виж <b>Настройки на телефона</b> по-долу в раздела.

### Текстови съобщения

**Забележка:** Свалянето и изпращането на текстови съобщения през Bluetooth зависят от телефона.

**Забележка:** Някои функции на текстовите съобщения зависят от скоростта и не са активни когато автомобилът се движи със скорост над 5.0 мили/ч (8 км/ч).

**Забележка:** SYNC не сваля прочетените съобщения от телефона.

Можете да изпращате и получавате съобщения през Bluetooth, да Ви се прочетат и да се преведат съкращенията като например LOL.

Натиснете горния ляв ъгъл на дисплея и изберете:

Опция на менюто
Phone (телефон)
Messaging (съобщения)
<b>После едно от следните:</b>
Listen (speaker icon) (прослушай (иконка с говорител))
Dial (набери)
Send Text (изпрати съобщение)
View (прегледай)
Delete (изтрий)
Delete All (изтрий всички)

## Съставяне на текстово съобщение

**Забележка:** Тази функция зависи от скоростта. Тя не е налична когато автомобилът се движи над 5 мили/ч (8 км/ч).

**Забележка:** Свалянето и изпращането на текстови съобщения през Bluetooth зависят от телефона.

### За да съставите и изпратите текстово съобщение изберете:

Опция на менюто	Действие и описание
Phone (телефон)	
Messaging (съобщения)	
Send Text (изпрати съобщение)	Въведете телефонен номер или изберете от указателя.
Edit Text (редактирай съобщение)	Можете да редактирате предварително въведено съобщение или да създадете свое собствено съобщение.
Send (изпрати)	Изпраща съобщението в текущия му вид.

Можете да прегледате съобщението, да потвърдите получателя и да актуализирате списъка със съобщения и да го изпратите към свързано устройство, например USB памет.

### Опции на съобщенията

Съобщения
I'll call you back in a few minutes. (Ще звънна след няколко минути.)
I just left, I'll be there soon. (Току що излязох. Ще дойда скоро.)
Can you give me a call? (Бихте ли звъннали?)
I'm on my way. (Пътувам към Вас.)
I'm running a few minutes late. (Закъснявам с няколко минути.)
I'm ahead of schedule, so I'll be there early. (Подранявам, така че ще дойда по-рано.)

### Съобщения

I'm outside. (Отвън съм.)
I'll call you when I get there. (Ще звънна като пристигна.)
OK
Yes (да)
No (не)
Thanks (Благодаря.)
Stuck in traffic. (В задръстване съм.)
Call me later. (Звъннете по-късно.)
LOL (усмивка)

## Получаване на текстово съобщение

Когато пристигне ново съобщение се чува звуков сигнал и на дисплея изскача подекран с името и номера на изпращача, ако се поддържа от телефона. Можете да изберете:

Опция на менюто	Действие и описание
View (прегледай)	За да прегледате съобщението.
Listen (прослушай)	SYNC да Ви прочете съобщението.
Dial (набери)	За да се обадите на контакта.
Ignore (игнорирай)	За да излезете от екрана.

## Настройки на телефона

За да влезете в менюто с настройки на телефона изберете:

Опция на менюто	Действие и описание
Phone (телефон)	
Settings (настройки)	
<b>После едно от следните:</b>	
Bluetooth Devices (Bluetooth устройства)	Свържете, разкачете, добавете или изтрийте устройство или го запазете като предпочитано.
Bluetooth	Включване и изключване на Bluetooth.
Do Not Disturb (не безпокой)	Ако искате всички обаждания да се пренасочват автоматично към гласовата поща и телефонът да не звъни в автомобила. Когато тази функция е включена уведомленията за текстови съобщения също се изключват и в автомобила не се чуват звукови сигнали.
Emergency Assistance (спешна помощ)	Включване и изключване на спешната помощ. Виж <b>Информация</b> (стр. 378).
Phone Ringer (мелодия на телефона)	Изберете типа на уведомяване за обаждания. Изберете от предлаганите от системата мелодии, мелодията на звънене на свързания телефон, звуков сигнал, текст към говор или уведомление без звук.
Text Message Notification (уведомление за текстово съобщение)	Изберете типа на уведомяване за текстовите съобщения, ако се поддържа от телефона. Изберете от предлаганите от системата мелодии, текст към говор или уведомление без звук.

## SYNC™ 2

Опция на менюто	Действие и описание
Internet Data Connection (интернет връзка за данни)	Ако се поддържа от телефона можете да настроите интернет връзката за данни от този екран. Изберете, за да създадете своя профил с личната мрежа или изключете връзката. Можете също така да изберете да промените настройките или да изберете системата винаги да се свързва, никога да не се свързва при роуминг или да пита преди свързване. Натиснете ? за повече информация.
Manage Phonebook (управление на телефонния указател)	Достъп до функции като автоматично сваляне на указателя, повторно сваляне на указателя, добавяне на контакти от телефона, както и изтриване или качване на указателя.
Roaming Warning (предупреждение за роуминг)	Системата Ви предупреждава когато сте в режим на роуминг.

### Гласови команди за телефона



**Натиснете бутона за гласови команди и след сигнала кажете команда подобна на долните:**


Гласова команда
Call Voicemail (прозвъни гласовата поща)
Listen to Message (прослушай съобщението)
Reply to Message (отговори на съобщението)
Pair Phone (свържи телефона)
help (помощ)

## INFORMATION (ИНФОРМАЦИЯ)




E161889

Обозначение	Опция на менюто
A	Traffic (трафик)
B	Alerts (предупреждения)
C	Calendar (календар)
D	SYNC-Apps (SYNC-приложения)
E	Where Am I? (Къде съм?)

 Ако автомобилът има навигация натиснете бутона за информация, за да влезете в тези функции. Ако автомобилът няма навигация натиснете ъгъла на тъчскрина със зеления бутон.

### Уведомления

 Ако автомобилът има навигация натиснете бутона за информация I, за да влезете в тези функции. Ако автомобилът няма навигация натиснете ъгъла на тъчскрина със зеления бутон.



Натиснете Notifications (уведомления) и след това изберете от следните услуги:

Опция на менюто	Действие и описание
View (прегледай)	Цялото съобщение.
Delete (изтрий)	Съобщението.
Delete All (изтрий всички)	Съобщенията.

Екранът показва системните съобщения (като проблеми с SD картата).

**Забележка:** Системата Ви уведомява за съобщения като промени иконката за информация в жълто. След като прочетете или изтриете съобщенията иконката става бяла.

## Календар



Ако автомобилът има навигация натиснете бутона за информация 1, за да влезете в тези функции. Ако автомобилът няма навигация натиснете ъгъла на тъчскрина със зеления бутон.

Натиснете Calendar (календар). Можете да видите текущия календар по дни, седмици или месеци.

## Спешна помощ (ако има)

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



За да работи тази функция Вашият мобилен телефон трябва да има Bluetooth и да е съвместим със системата.



Винаги поставяйте телефона на сигурно място в автомобила. В противен случай може да се причини нараняване на някой от пътниците или повреда в телефона, което може да попречи на тази функция да работи нормално.



Ако системата не е била включена преди сблъсъка тя няма да се опита да набере номер за спешна помощ, което може да доведе до забавяне в реагирането на компетентните лица и евентуално повишаване на риска от сериозни наранявания или смърт. Не

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

чакайте системата да направи спешното обаждане, ако можете сами. Веднага изберете номера за спешни случаи, за да избегнете забавеното реагиране на компетентните служби. Ако не чуете реагирането на телефона за спешни случаи до пет секунди от сблъсъка системата или телефона може да са повредени и да не функционират.

**Забележка:** Преди да активирате функцията моля прочетете важно уведомление за спешната помощ и писмото за поверителност на спешната помощ в този раздел за повече информация.

**Забележка:** Когато включвате или изключвате тази опция това ще се отнася за всички свързани телефони. Ако сте изключили опцията и се свърже предварително свързан телефон когато включите запалването ще чуете или гласово съобщение или ще видите съобщение на дисплея или иконка или и двете.

**Забележка:** Всеки мобилен телефон работи различно. Докато тази функция работи с повечето телефони някоя мобилни телефони може да имат затруднения с работата на функцията.

В случай на злополука и отваряне на въздушна възглавница или изключване на горивото към горивната помпа системата може да се свърже със спешния номер 112 (номерът за спешни случаи, който е активен в повечето европейски държави) през свързан и активиран мобилен телефон. За повече информация относно тази функция посетете регионалния уебсайт на Ford.

**Забележка:** В случай на злополука спешната помощ, като помощно средство за комуникиране, може да Ви помогне да се свържете с определени спасителни служби за опазване на обществеността. Спешната помощ не организира спасителната акция. Местната служба за спасяване организира специфичните спасителни акции в зависимост от ситуацията.

Виж **Допълнителна система за безопасност** (стр.27). В този раздел има важна информация относно отварянето на въздушните възглавници.

Виж **Аварийни ситуации на пътя** (стр. 203). В този раздел има важна информация относно изключването на горивото.

## Включване на спешната помощ



Ако автомобилът има навигация натиснете бутона за информация I, за да влезете в тези функции. Ако автомобилът няма навигация натиснете ъгъла на тъчскрина със зеления бутон. След това изберете:

Опция на менюто
Apps (приложения)
Emergency Assistance (спешна помощ)
On (вкл.)



## Опции на дисплея

Ако активирате тази функция на дисплея се появява съобщение за потвърждение когато телефонът се свърже и стартирате двигателя.

Ако изключите тази функция на дисплея се появява диалог, който Ви позволява да настроите напомняне.

При изключена функция и налично гласово напомняне когато мобилният телефон се свърже и стартирате двигателя на дисплея ще се появи напомняне заедно с гласово напомняне.

При изключена функция и без гласово напомняне когато мобилният телефон се свърже на дисплея ще се появи само напомняне без гласово напомняне.

За да сте сигурни, че функцията за спешна помощ работи нормално:

- Системата трябва да е захранена и да работи нормално в момента на сблъсъка и по време на активирането и използването на функцията.
- Функцията трябва да е включена преди сблъсъка.
- Трябва да има мобилен телефон свързан към системата.
- В някои страни може да е необходимо да имате валидна и регистрирана SIM карта с наличен кредит, за да може системата да извърши спешното обаждане.
- Свързаният телефон трябва да има възможността да извърши и поддържа изходящото повикване по време на сблъсъка.
- Свързаният телефон трябва да има достатъчен обхват, заряд в батерията и сила на сигнала.
- Захранването на акумулатора трябва да е достатъчно.

**Забележка:** Тази функция работи само в европейските държави или региони където функцията за спешна помощ на SYNC може да набере местен номер за спешни случаи. Посетете регионалния уебсайт на Ford за повече подробности.

## В случай на злополука

**Забележка:** Не всеки сблъсък води до активиране на въздушна възглавница или спирание на горивото към горивната помпа (което активира функцията за спешната помощ). Независимо от това, ако функцията е активирана системата ще се опита да се свърже със службите за спешна помощ. Ако свързаният телефон е повреден или загуби връзка със системата тя търси и се опитва да се свърже с други предварително свързани телефони. След това системата ще се опита да набере 112.

Преди да се направи обаждането:

- Ако обаждането не е прекъснато и е успешно SYNC първо пуска представително съобщение на оператора на спешния телефон. Това е последвано от комуникация тип "свободни ръце" между пътниците в автомобила и оператора.
- Системата позволява кратък диапазон за анулиране на обаждането (около 10 секунди). Ако обаждането не е прекъснато системата ще опита да набере 112.
- Системата пуска съобщение с което Ви уведомява, че ще направи обаждане до спешна помощ. Можете да анулирате обаждането като натиснете съответния бутон или като натиснете бутона за прекъсване на разговора на волана.

По време на обаждането:

- Функцията за спешна помощ използва GPS на автомобила или мобилната мрежа, когато е налична, за да определи най-подходящия език на ползване. Тя предупреждава оператора на спешния телефон за злополуката и пуска представителното съобщение. Това може да включва Вашите GPS координати.
- Езикът, използван от системата за комуникиране с пътниците, може да се различава от езика, използван от системата за комуникиране с оператора.

- След представителното съобщение линията остава отворена, за да можете да говорите с оператора, без да държите телефона.
- Когато линията е свързана трябва да сте готови да предоставите името си, телефонния си номер и местоположението си веднага.

**Забележка:** Докато информацията се предава на оператора системата пуска съобщение, с което Ви уведомява, че изпраща важна информация. След това ще Ви уведоми, кога линията е отворена за комуникиране с оператора.

**Забележка:** По време на обаждане до телефона за спешни случаи се появява екран със спешна информация като GPS координати на автомобила, когато е възможно.

**Забележка:** Възможно е информацията за GPS местоположението да не е налична по време на злополуката. Въпреки това спешната помощ ще се опита да извърши обаждането.

**Забележка:** Възможно е службите за спешна помощ да не получат GPS координатите. В тези случаи е налична комуникация тип "свободни ръце" с оператора.

**Забележка:** Операторът на спешния телефон също може да получи информация от мобилната мрежа, като номер на мобилния телефон, местоположение на мобилния телефон и доставчик на мобилната услуга независимо от информацията, изпратена от SYNC.

**Функцията за спешна помощ може да не работи, ако:**

- Вашият мобилен телефон или хардуерът на функцията са повредени при злополуката.
- Акумулаторът или системата нямат захранване.
- Вашият мобилен телефон е изхвърлен от автомобила по време на сблъсъка.

- Нямате валидна и регистрирана SIM карта с кредит.
- Вие сте в европейска страна или регион, където функцията за спешна помощ на SYNC не може да извърши обаждането. Посетете регионалния уебсайт на Ford за повече информация.

## Важна информация за функцията за спешна помощ

Функцията за спешна помощ в момента не обслужва следните пазари: Албания, Беларус, Босна и Херцеговина, Македония, Холандия, Украйна, Молдова и Русия.

Посетете регионалния уебсайт на Ford за последните подробности.

## Предупреждение за поверителност на спешната помощ

Когато активирате функцията, тя може да предостави на спешните служби информация, че автомобилът Ви е претърпял инцидент, че са активирани въздушните възглавници или е спряно подаването на гориво към горивната помпа. Тази функция може да предостави на оператора информация за местонахождението Ви или други подробности относно автомобила или инцидента, за да се гарантират възможно най-ефикасните спешни мерки.

Ако не искате да се разкрива тази информация не активирайте функцията.

## Where Am I? (Къде съм?)

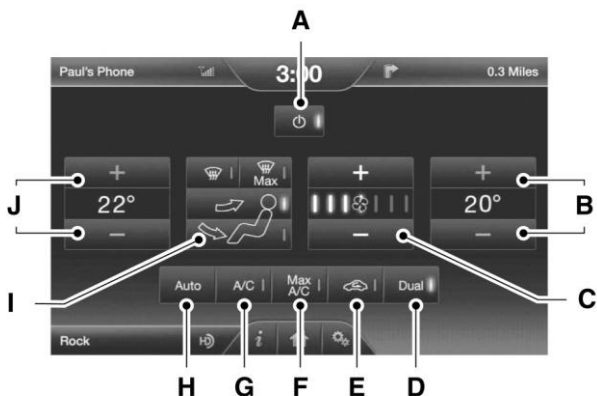
За местоположение и информация за автомобила изберете:

Опция на менюто	Действие и описание
Information (информация)	
Help (помощ)	
<b>След това изберете:</b>	
Where Am I? (Къде съм?)	Вижте текущото местоположение на автомобила, ако има навигация. Ако автомобилът няма навигация не можете да видите този бутон.

## CLIMATE (КЛИМАТИК)

Натиснете долният десен ъгъл на тъчскрина, за да влезете в управлението на климатика. В зависимост от нивото на оборудване на автомобила и пакета с опции екранът за управление на климатика може да изглежда различно от показаното тук.

**Забележка:** Можете да промените температурните единици от целзий на фаренхайт и обратно. Виж *Настройку* (стр. 347).



E193150

**A** Включване: Натиснете за включване и изключване на системата. Когато тя е изключена външният въздух не може да влезе в купето.

**B** Настройки на пътника: Натиснете + или –, за да регулирате температурата.

**C** Скорост на вентилатора: Натиснете + или -, за да регулирате скоростта на вентилатора.

**D** DUAL (двойно) Натиснете бутона, за да активирате управлението на температурата от страната на пътника.

**E** Рециркулиран въздух: Натиснете бутона, за да включите или изключите рециркулирания въздух, което може да намали времето необходимо за охлаждане на купето и да предотврати отработените газове да навлязат в автомобила. Рециркулираният въздух се включва автоматично когато MAX A/C или MAX размразяване са активирани, а може да се включи и ръчно във всеки един режим на работа освен размразяване. Той може да се изключи също така и във всички режими с изключение на MAX A/C и MAX размразяване, за да се намали запотяването.

**F** MAX A/C: Натиснете, за да охладите купето с рециркулиран въздух. Натиснете отново за нормална работа на климатика. MAX A/C разпределя въздуха през арматурното табло и може да предотврати навлизането на отработени газове в автомобила. MAX A/C е по-икономичен и ефикасен от нормалния режим на климатика.

**G** A/C: Натиснете, за да включите или изключите климатика. Използвайте A/C с рециркулиран въздух, за да подобрите охлаждането и ефикасността. A/C се включва автоматично при MAX A/C, размразяване и дюзи на краката/размразяване.

**H** AUTO (автоматичен режим): Натиснете, за да активирате автоматичната работа след което нагласете температурата като използвате бутоните за температура. Системата автоматично управлява скоростта на вентилатора, разпределянето на въздуха, включването и изключването на климатика и използването на свеж или рециркулиран въздух.

I Бутони за ръчно разпределяне на въздушния поток: **Дюзи на краката и размразяване:** Насочва въздуха към дюзите за размразяване на челното стъкло, дюзите за отстраняване на запотяване, дюзите на пода и дюзите на пода на задните седалки, като използва въздух отвън за намаляване на запотяването на прозорците. **Дюзи на таблото:** Насочва въздуха към дюзите на арматурното табло. **Дюзи на арматурното табло и пода:** Насочва въздуха към дюзите на арматурното табло, дюзите за отстраняване на запотяването, дюзите на пода и дюзите на пода на задните седалки. **Дюзи на пода:** Насочва въздуха към дюзите за отстраняване на запотяването, дюзите на пода и дюзите на пода на задните седалки. **Размразяване:** Натиснете бутона, за да отстраните тънък слой лед и запотяване от челното стъкло. Натиснете отново за връщане към предишното разпределение на въздушния поток. Когато е активирано размразяването използва въздуха отвън, за да намали запотяването и насочва потока към дюзите за размразяване и отстраняване на запотяването на челното стъкло. **MAX размразяване:** Разпределя въздуха отвън през дюзите на челното стъкло и автоматично включва климатика. Вентилаторът работи на максимална скорост, а температурата е на най-висока стойност H1. Когато разпределянето на въздуха е поставено в този режим Вие няма да можете да избирате рециркулиран въздух или ръчно да управлявате скоростта на вентилатора и температурата.

J Настройки на шофьора: Натиснете + или –, за да регулирате температурата.

## Гласови команди за управление на климатика



Натиснете бутона за гласови команди на волана. След сигнала кажете една от

следните или подобна команда:

Гласова команда	
Climate On (климатик вкл.)	
Climate Off (климатик изкл.)	
Set temperature (настрой температурата)	Регулирайте температурата между 15.0 - 30.0°C или 59 - 86°F.

**Забележка:** Слотът за SD картата има пружинка. За да извадите SD картата я натиснете навътре и системата я изважда. Не опитвайте да дърпате картата, за да я извадите понеже ще я повредите.

## NAVIGATION (НАВИГАЦИЯ)

**Забележка:** SD картата на навигацията трябва да е в слота за SD карти, за да функционира навигационната система. Ако Ви е необходима друга карта се обърнете към оторизиран дилър.

Навигационната система включва две основни функции режим на дестинация и режим на карти.

## Режим на дестинация

За да въведете дестинация натиснете зеления ъгъл на тъчскрина и след това изберете:

Опция на менюто
Dest. (дестинация)
<b>Изберете от следните:</b>
My Home (домашен адрес)
Favourites (предпочитани)
Previous Destinations (предишни дестинации)
Place of Interest (интересно място)
Emergency (спешен случай)
Address (адрес)
Junction (пресечка)
Town Center (център на града)
Latitude/Longitude (ширина/дължина)
Edit Route (промяна на маршрута)
Cancel Route (анулиране на маршрута)

За да въведете дестинацията вкарайте необходимата информация в осветените полета (по какъвто и да е ред).

**За въвеждане на адрес на дестинацията натиснете:**

Опция на менюто	Действие и описание
Go (отиди)	Като натиснете този бутон местоположението на адреса ще се покаже на картата.

**За да изберете предишна дестинация натиснете:**

Опция на менюто	Действие и описание
Previous Destinations (предишни дестинации)	Показват се последните 20 дестинации, които сте избрали.

## След като сте избрали дестинацията натиснете:

Опция на менюто	Действие и описание	
Set as Dest (въведи като дестинация)	За да въведете като дестинация. Може да изберете да въведете адреса и като междинна точка (системата да планира маршрута с преминаване през тази точка на път към дестинацията) или да го запаметите като предпочитан адрес. След това можете да изберете вида маршрут от три опции.	
	Fastest Route (най-бърз)	Използват се най-бързите налични пътища.
	Shortest Route (най-къс)	Използват се най-късите налични пътища.
	Eco Route (икономичен)	Използва се маршрут с най-нисък разход на гориво.
Avoid Areas (избягвай зоните)	При изчисляване на маршрута се вземат предвид предварително въведените дестинации. За повече информация виж <b>Настройване на предпочитанията за навигацията</b> в този раздел.	

## За да стартирате навигацията натиснете:

Опция на менюто	Действие и описание
Start Route (стартирай маршрута)	Можете да анулирате маршрута или системата да го възпроизведе за Вас. По време на насоките за маршрута можете да натиснете иконката за чат в горния десен ъгъл на навигацията (зелена лента), ако искате системата да повтори информация с насоки за маршрута. Когато системата повтори последната насока тя актуализира разстоянието до следващата насока тъй като системата установява кога автомобилът се движи.

## За да настроите предпочитанията за маршрута натиснете:

Опция на менюто	Действие и описание
Route Prefs (предпочитания за маршрута)	В предпочитанията на маршрута можете да въведете настройки като избягване на магистрали, платени пътища, фериботи и влакове за превоз на автомобили или тунели.

**Забележка:** Ако автомобилът е на разпознаваем път и не натиснете бутона **Start Route (започни маршрута)** системата ще използва най-бърз маршрут и ще започне насоките.

## Пътен указател на Michelin (ако има)

Пътният указател на Michelin е услуга, която предоставя допълнителна информация относно определени интересни точки (POI) като ресторанти, хотели и туристически места (ако има)..



Ако сте свързали телефона със системата можете да натиснете бутона за телефон, за да проведете разговор с избраната POI.

**Забележка:** Не всички функции са налични за всички езици и държави.

## Категории на интересните точки (POI)

Основни категории
Fuel Station (бензиностанция)
Parking (паркинг)
Food, Drink and Dining (заведения за хранене)
Automotive (автомобилни)
Travel and Transportation (пътуване и транспорт)
Shopping (пазаруване)
Financial (финансови)
Entertainment & Arts (забавление и изкуства)

Основни категории
Emergency (спешен случай)
Recreation & Sports (възстановяване и спорт)
Community (обществени)
Government (правителствени)
Health & Medicine (здравеопазване и медицина)
Domestic Services (битови услуги)

За разширяване на тези списъци натиснете + пред списъка.

Системата Ви позволява да ги класифицирате по азбучен ред или по разстояние.

## Настройване на предпочитанията за навигацията



Изберете настройките, които системата да вземе предвид при определяне на маршрута.

**За достъп до настройките натиснете:**

Опция на менюто
Settings (настройки)
Navigation (навигация)
<b>След това изберете от следните:</b>

**Предпочитания за картите**

Опция на менюто	Съобщения от второ ниво, действия и описания
Map Preferences (предпочитания за картите)	
<b>След това изберете от следните:</b>	
Breadcrumbs (допълнителни линкове)	Изписва се предишния изминат маршрут с бели точки. Можете да поставите тази функция в режим:
	On (вкл.)      Off (изкл.)

Опция на менюто	Съобщения от второ ниво, действия и описания	
Turn List Format (списък със завоите)	Системата изписва списък със завоите	
	Top to Bottom (отгоре надолу)	Bottom to Top (отдолу нагоре)
Parking POI Notification (уведомление за интересна точка за паркиране)	Когато уведомлението за интересна точка за паркиране е включено иконките се появяват на картата когато доближите дестинацията. Това може да не е особено полезно в местата с повече интересни точки и може да задръсти картата, ако има и други интересни точки. Въведете автоматичното уведомление за интересна точка за паркиране. Можете да поставите тази функция в режим:	
	On (вкл.)	Off (изкл.)

## Предпочитания за маршрута

Опция на менюто	Съобщения от второ ниво, действия и описания		
Route Preferences (предпочитания за маршрута)			
<b>След това изберете от следните:</b>			
Preferred Route (предпочитан маршрут)	Изберете, за да Ви покаже системата избрания тип маршрут.		
	Shortest Route (най-кратък маршрут)	Fastest Route (най-бърз маршрут)	Ecological (екологичен)
Always use Preferred Route (винаги използвайте предпочитания маршрут)	Прескача се избора на маршрут при програмирането на дестинацията. Системата изчислява само един маршрут на база настройките за предпочитан маршрут.		
Eco Time Penalty (време за определяне на икономичния маршрут)	Изберете нивото на разхода при изчисляване на икономичния маршрут. Колкото по-висока е настройката толкова повече време е необходимо за изчисляване на маршрута.		
Avoid (избягвай)	В тази опция можете да въведете настройки като избягване на магистрали, платени пътища, фериботи и влакове за превоз на автомобили или тунели при изчисляването на маршрута.		

**Предпочитания за навигацията**

Опция на менюто	Съобщения от второ ниво, действия и описания	
Navigation Preferences (предпочитания за навигацията)		
<b>След това изберете от следните:</b>		
Hazard Spot Warning (предупреждение за опасна точка)	Системата активира предупреждението за опасни точки в държави където това е позволено от закона.	
Guidance Prompts (запитвания за насоки)	Изберете вида запитвания, които системата използва.	
Auto-fill country (автоматично попълване на държавата)	Системата автоматично попълва държавата на база информацията вече въведена в системата. Тази функция може да е в режим:	
	On (вкл.)	Off (изкл.)

**Предпочитания за трафика**

Опция на менюто	Съобщения от второ ниво, действия и описания	
Traffic Preferences (предпочитания за трафика)		
<b>След това изберете от следните:</b>		
Avoid Traffic Problems (избягвай проблеми с трафика)	Automatic (автоматично)	Системата Ви пренасочва, за да се избегнат пътни инциденти, които се случват и влияят върху маршрута. Системата не излъчва предупреждения за трафика.
	Manual (ръчно)	Системата винаги излъчва предупреждения за трафика за пътни инциденти по маршрута. Можете да приемете или игнорирате предупреждението преди да направите отклонението от маршрута.
Traffic alert notification (предупреждение за трафика)	Включване и изключване на предупрежденията за трафика.	
Traffic Icon Settings (настройки на иконките за трафика)	Можете да активирате всяка от следните настройки на иконките за трафика.	
	Системата автоматично да избягва проблеми с трафика.	

Опция на менюто	Съобщения от второ ниво, действия и описания
	Включване и изключване на предупрежденията за трафика.
	Системата да показва иконки за пътни инциденти.
	Системата да показва иконки за задръствания.
	Системата да показва затворените пътища.
	Системата да показва иконки за пътни ремонти.
	Системата да показва иконки за пътни злополуки.
	Системата да показва иконки за зони където може да има затруднения при шофирането.
	Системата да показва иконки за зони където може да има натрупване на сняг и лед.
	Системата да показва иконки за смог.
	Системата да показва предупредителни иконки за времето.
	Системата да показва къде може да има намалена видимост.
	Системата да показва иконки препоръчващи включването на радиото за съобщения за трафика.

### Да се избягват зони

Опция на менюто	Съобщения от второ ниво, действия и описания
Avoid Areas (да се избягват зоните)	Изберете зони, които искате системата да избягва при изчисляване на маршрута.
<b>След това изберете от следните:</b>	
Add (добави)	Когато направите избора си системата се опитва да избегне зоната(-ите), ако е възможно, за всички маршрути. За да програмирате натиснете:
Delete (изтрий)	За да изтриете отсечка изберете списъка на екрана. Екранът се променя и след това натиснете:

## Режим на картите

Натиснете зелената лента в горната дясна част на тъчскрина, за да видите режима на картите. Този режим включва два изгледа 2D карти на градовете както и 3D обекти на терена (когато има).

2D картите на градовете показват подробни очертания на сградите, видимото използване на земята и елементи на терена и подробни ж.п. инфраструктури за по-големите градове в света. Тези карти също така съдържат елементи като квартали, чертежи на сгради и железопътни линии.

3D обектите се показват като ясни, видими предмети, които са разпознаваеми и имат определена туристическа стойност. 3D обектите се показват само в 3D режима на картите. Покритието варира и се подобрява с актуализираните версии на картите.



E174016

Сменете изгледа на картите като натиснете няколкократно стрелката в горния ляв ъгъл на екрана. Променят се три различни режима на картите:



**Движение нагоре (2D карта)** Това винаги показва посоката на движение напред да е нагоре спрямо екрана. Този изглед е наличен при скорости до 3 мили/ч (5 км/ч).



**Север нагоре (2D карта)** винаги показва север нагоре спрямо екрана.



**3D режимът** показва картата възвишена. Този ъгъл на гледане може да се регулира и картата да се върти на 180 градуса като се натисне картата два пъти и след това като преместите пръста си по цветната лента в долната част на картата.

## Можете да изберете и следните опции:

Опции на менюто	
View (изглед)	Прехвърля между пълна карта, списък с улиците и изглед при насоките на маршрута.
Menu (меню)	Показва изскачащо меню, което позволява достъп до настройките на навигацията.



Натиснете бутона с говорителя на картата, за да изключите насоките за маршрута. Когато индикаторът на бутона светне функцията е активирана. Бутонът се показва на картата само когато насоките са активирани.



Повторно центриране на картата чрез натискане на иконката когато местите картата извън текущото местоположение на автомобила.

## Автоматично приближаване

Натиснете зелената лента, за да влезете в режима на картата и след това натиснете + или -, за да увеличите и бутоните Auto на тъчскрина. Когато натиснете Auto ще включите автоматичното увеличаване и в долния ляв ъгъл на екрана се изписва Auto в скалата на картата. Нивото на

увеличаване се синхронизира със скоростта на автомобила. Колкото по-бавно се движи автомобилът на по-далеко се увеличава картата; колкото по-бързо се движи автомобилът по-близо се увеличава картата. За изключване на функцията натиснете + или - отново.

В режим 3D завъртете картата като прекарате пръсти през оцветената лента със стрелки.

Кутията ETA (приблизително време на пристигане) под бутоните за увеличаване се показва когато има активен маршрут и показва разстоянието и времето до дестинацията. Ако бутонът се натисне изскача екран с описаната дестинация (и междинна точка ако има) заедно с разстоянието и времето до дестинацията. Можете също така да изберете да виждате или оставащото време до дестинацията или предполагаемото време на пристигане.

## Иконки на картата



**Иконката на автомобила** показва текущото му местоположение. Тя стои в центъра на картата, освен ако не е активиран режим за преглеждане на картата.



**Курсорът** Ви позволява да прегледате картата като фиксираната иконка е в центъра на екрана. Позицията на картата най-близо до курсора е в прозорец на горната централна част на екрана.



**Иконка(-и) по подразбиране за контактите от указателя с адреси** показва местоположението на даден контакт върху картата. Това е символът по подразбиране показван след като контактът е запамен в указателя по начин различен от този на картата. Можете да изберете от 22 различни иконки. Можете да използвате всяка иконка повече от веднъж.



**Домашен адрес** показва текущият домашен адрес на картата. Можете да запаметите само един адрес от указателя като домашен адрес. Тази иконка не се променя..



**POI (интересна точка)** показват местоположенията на категориите интересни точки, които сте избрали да се показват на картата. Можете да избирате три категории интересни точки да се показват на картата едновременно.



**Стартовата точка** на планирания маршрут.



**Междинната точка** на планирания маршрут. Числото в кръгчето е различно за всяка междинна точка и показва позицията на междинната точка в списъка на маршрута.



**Символът за дестинация** показва крайната точка на планирания маршрут.



**Точката на следващата маневра** показва положението на следващия завой в планирания маршрут.



**Символът за липса на GPS** показва, че няма достатъчен GPS сигнал от спътниците, за да се покаже точно позициониране на картата. Тази иконка може да се покаже и при нормална работа в зоните със слаб GPS сигнал.

## Бутони за бърз достъп

В режим на картата натиснете където и да е на картата, за да видите следните опции:



## SYNC™ 2

След сигнала кажете една от следните или подобна команда:

Гласова команда
Destination (дестинация)
Zoom Out (увеличи)
Zoom In (намали)
Where Am I? (Къде съм?)
help (помощ)

Следните команди могат да се използват само при активен маршрут:

Гласова команда
Reroute (повторно определяне на маршрута)
Cancel Route (откажи маршрута)
Show whole route (покажи целия маршрут)
Repeat last instruction (повтори последната инструкция)
Show route summary (покажи резюме на маршрута)

Адрес на дестинацията с една команда

За да въведете дестинация  
чрез гласовите команди можете  
да кажете:

Гласова команда	Действие и описание
Destination address (адрес на дестинацията)	Системата Ви пита за пълния адрес. На екрана се показва пример.

След това кажете адреса нормално, например "One two three four Main Street, Anytown" ("едно две три четири главна улица, град").

## SYNC™ РЕШАВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

Вашата система SYNC е лесна за използване. Независимо от това, ако възникнат въпроси моля обърнете се към таблиците по-долу.

За да проверите съвместимостта на мобилния си телефон посетете регионалния уебсайт на Ford.



## SYNC™ 2

<b>Проблеми с мобилния телефон</b>		
<b>Проблем</b>	<b>Евентуална причина</b>	<b>Евентуално решение</b>
Има много фонов шум по време на разговорите.	Аудио настройките на мобилния телефон може да повлияят върху функционирането на SYNC.	Прочете упътването на телефона за аудио настройките.
По време на разговор мога да чувам отсрещната страна, но мен не ме чуват.	Вероятна повреда в мобилния телефон.	Опитайте да изключите телефона, да го рестартирате или да махнете батерията и опитайте отново.
		Проверете дали микрофонът за SYNC не е изключен.
SYNC не може да прехвърли телефонния ми указател.	Тази функция зависи от телефона.	Проверете съвместимостта на телефона.
	Евентуална повреда в телефона.	Опитайте да изключите телефона, да го рестартирате или да махнете батерията и опитайте отново.
		Опитайте да прехвърлите контактите в SYNC като изберете опцията за добавяне на контакти.
		Трябва да включите телефона и функцията за автоматично прехвърляне на SYNC.
Системата казва "Phone book downloaded" (указателят е прехвърлен), но указателят в SYNC е празен или липсват контакти.	Ограничена функционалност на телефона.	Опитайте да прехвърлите контактите чрез опцията за добавяне на контакти на SYNC.
		Ако липсващите контакти са запаметени на SIM картата, опитайте да ги прехвърлите в паметта на телефона.
		Махнете всички снимки или специални мелодии на звънене, свързани с липсващия контакт.
		Трябва да включите телефона и функцията за автоматично прехвърляне на SYNC.
Имам проблеми при свързването на мобилния телефон със SYNC.	Тази функция зависи от телефона.	Проверете съвместимостта на телефона.

## SYNC™ 2

<b>Проблеми с мобилния телефон</b>		
<b>Проблем</b>	<b>Евентуална причина</b>	<b>Евентуално решение</b>
	Евентуална повреда в телефона.	Опитайте да изключите телефона, да го рестартирате или да махнете батерията и опитайте отново.
		Опитайте да изтриете телефона от SYNC и да изтриете SYNC от телефона и след това пробвайте отново.
		Винаги проверявайте настройките за сигурност и автоматично търсене на SYNC Bluetooth връзката на телефона.
		Актуализирайте фърмуера на телефона.
		Изключете функцията за автоматично прехвърляне.
Текстовите съобщения не работят със SYNC.	Тази функция зависи от телефона.	Проверете съвместимостта на мобилния си телефон.
	Евентуална повреда в телефона.	Опитайте да изключите телефона, да го рестартирате или да махнете батерията и опитайте отново.
	iPhone	<ul style="list-style-type: none"> <li>• отидете в настройките на телефона</li> <li>• изберете менюто на Bluetooth</li> <li>• Проверете дали статусът показва Not Connected (не е свързан).</li> <li>• Натиснете синия кръг, за да влезете в следващото меню.</li> <li>• Включете Show Notifications (показвай уведомленията).</li> <li>• Включете Sync Contacts (синхронизирай контактите).</li> </ul> <p>Вашият iPhone вече е готов да прехвърля входящите текстови съобщения в SYNC. Повторете тези стъпки за всеки автомобил със Sync, към който се връзвате. Вашият iPhone ще прехвърля входящите текстови съобщения в SYNC само ако не е заключен. Отговарянето на текстови съобщения през SYNC не се поддържа за iPhone.</p>

## SYNC™ 2

<b>Проблеми с мобилния телефон</b>		
<b>Проблем</b>	<b>Евентуална причина</b>	<b>Евентуално решение</b>
		Текстови съобщения от WhatsApp и Facebook Messenger не се поддържат.
Аудио текстовите съобщения не работят с моя телефон.	Тази функция зависи от телефона.	Вашият телефон трябва да поддържа сваляне на текстови съобщения през Bluetooth, за да се получават входящите текстови съобщения.  Влезте в менюто за текстови съобщения на SYNC, за да видите дали функцията се поддържа от Вашия мобилен телефон. Натиснете бутон <b>PHONE</b> (телефон) и след това изберете опцията за текстови съобщения. Натиснете <b>OK</b> .
	Това е ограничение на телефона.	Тъй като всеки мобилен телефон е различен прочетете упътването на телефона за дадения свързан телефон. Възможно е да има разлики между мобилните телефони на база марка, модел, доставчик на услугата и софтуерна версия.

<b>Проблеми с USB и медийните файлове</b>		
<b>Проблем</b>	<b>Евентуална причина</b>	<b>Евентуално решение</b>
Имам проблеми при свързването на устройството	Евентуална повреда на устройството.	Опитайте да изключите телефона, да го рестартирате или да махнете батерията и опитайте отново.
		Проверете дали използвате кабела на производителя.
		Проверете дали USB кабелът е вкаран правилно в устройството и в USB порта на автомобила.
		Проверете дали устройството няма програма за автоматично инсталиране или активни настройки за сигурност.

## SYNC™ 2

### Проблеми с USB и медийните файлове

Проблем	Евентуална причина	Евентуално решение	
SYNC не разпознава устройството когато стартирам двигателя.	Това е ограничение на устройството.	Проверете дали не оставяте устройството в автомобила при прекалено високи или ниски температури.	
Bluetooth аудио не стартира.	Тази функция зависи от устройството.	Проверете дали устройството е свързано със SYNC и дали сте натиснали бутона play на устройството.	
	Устройството не е свързано		
SYNC не разпознава музиката на устройството ми.	Вашите музикални файлове може да не съдържат правилната информация за изпълнителите, наименованието на песните или жанра.	Проверете дали всички данни за песента са налични.	
	Файлът може да е повреден.		Опитайте да смените файла с нова версия.
	Песента може да е защитена от авторски права, които не позволяват възпроизвеждането.		Някои устройства изискват промяна в настройките на USB устройството от протокол клас масово съхранение на трансфер на медийни файлове.
Когато моят iPhone или iPod Touch е свързан чрез USB и Bluetooth Audio едновременно понякога не чувам звук.	Това е ограничение на устройството.	От екрана с текущата песен на iPhone или iPod Touch изберете иконката за излъчване на аудио устройството в самия долен край на дисплея на iPhone или iPod Touch.	
		За да слушате iPhone или iPod Touch през Bluetooth Audio, изберете SYNC.	
		За да слушате iPhone или iPod Touch през USB, изберете Dock Connector.	

<b>Проблеми с гласовите команди</b>		
<b>Проблем</b>	<b>Евентуална причина</b>	<b>Евентуално решение</b>
SYNC не разбира какво казвам.	Може да използвате грешните гласови команди.	Прегледайте гласовите команди на мобилния телефон и медийните гласови команди в началото на съответните им раздели.
		Проверете аудио дисплея по време на текуща гласова команда. Там ще откриете списък с гласови команди.
	Може да казвате командата прекалено рано или не навреме.	Микрофонът на системата е или в огледалото за задно виждане или в тавана точно над челното стъкло.
SYNC не разбира името на песента или изпълнителя.	Може да използвате грешните гласови команди.	Прегледайте медийните гласови команди в началото на раздела.
	Може да не изричате името точно както е запаметено.	Изречете името на песента или изпълнителя точно както и запаметено. Ако кажете "Play Artist Prince" (пусни изпълнителя Принц) системата няма да пусне музика от Принц енд дъ революшън или Принц енд дъ ню пауър дженерейшън.
		Винаги казвайте цялото наименование на песента като "California remix featuring Jennifer Nettles" (калифорния ремикс с участието на Дженифър Нетълс).
		Ако песните са запаметени с главни букви трябва да ги изречете буква по буква. LOLA (ЛОЛА) изисква да кажете "L-O-L-A" (Л-О-Л-А).
	Системата може да не разчита името по начина, по който го казвате.	Не използвайте специални знаци в наименованията, тъй като системата не ги разпознава.
SYNC не разбира или набира грешния контакт когато искам да проведя разговор.	Може да използвате грешните гласови команди.	Прегледайте гласовите команди за мобилните телефони в началото на раздела за мобилни телефони.
		Можете да използвате списъците с предложения за мобилните телефони и медийните файлове, за да получите списък с евентуални предложения когато системата не може да Ви разбере напълно. Виж <b>Използване на гласовото разпознаване</b> (стр. 301).

## SYNC™ 2

<b>Проблеми с гласовите команди</b>		
<b>Проблем</b>	<b>Евентуална причина</b>	<b>Евентуално решение</b>
	Може да не изричате името точно както е запаметено.	Изречете името точно както е запаметено. Например, ако контактът е запаметен като Joe Wilson (Джо Уилсън), кажете "Call Joe Wilson" (набери Джо Уилсън).
		Системата работи по-добре ако описвате цели имена като "Joe Wilson" (Джо Уилсън) отколкото "Joe" (Джо).
	Контактите в телефонния указател може да са прекалено къси и еднакви или може да съдържат специални знаци.	Не използвайте специални знаци като 123 или ICE, тъй като системата не ги разпознава.
	Контактите може да са запаметени с главни букви.	Ако контактите са запаметени с главни букви трябва да ги кажете буква по буква. ЖАКЕ (Джейк) изисква да кажете "Call J-A-K-E" (набери Д-Ж-Е-Й-К).
Системата за гласов контрол SYNC не разпознава чуждестранните имена, запаметени на телефона.	Изричате чуждестранните имена на езика, на който работи SYNC в момента.	SYNC използва фонетичните правила за произнасяне на избрания език за контактите, запаметени на мобилния телефон.
		<b>Полезен съвет:</b> Можете да изберете контакта ръчно. Натиснете <b>PHONE</b> (телефон) изберете опцията указател и след това името на контакта. Натиснете опцията, за да чуете името. SYNC ще прочете името на контакта и ще Ви даде идея относно начина, по който очаква да го произнесете.

## SYNC™ 2

<b>Проблеми с гласовите команди</b>		
<b>Проблем</b>	<b>Евентуална причина</b>	<b>Евентуално решение</b>
Системата за гласов контрол SYNC не разпознава чуждестранните песни, изпълнители, албуми, жанрове и плейлисти от медия плеъра или USB паметта.	Изричате чуждестранните имена на езика, на който работи SYNC в момента.	SYNC използва фонетичните правила за произнасяне на избрания език за имената, запаметени на медия плеъра или USB паметта. Системата може да направи изключения при някои много известни изпълнители (например, U2), така че винаги да можете да използвате английското произнасяне на тези изпълнители.
Системата генерира гласови запитвания и произнасянето на някои думи може да не е точно на моя език.	SYNC използва технологията за гласови запитвания "текст към говор".	<p>SYNC използва синтетично генериран глас, а не предварително записан човешки глас.</p> <p>SYNC предлага редица нови функции за гласово командване за широк спектър от езици. Избиране на контакт директно от указателя без предварително гласово записване (например, "call John Smith" (набери Джон Смит)) или избиране на песен, албум, жанр или плейлист от медия плеъра (например, "play artist Madonna" (пусни изпълнител Мадона)).</p>

## SYNC™ 2

<b>Общи</b>		
<b>Проблем</b>	<b>Евентуална причина</b>	<b>Евентуално решение</b>
<p>Езикът, избран за инструментите и информационния дисплей не отговаря на езика на SYNC (телефон, USB, Bluetooth audio, гласови команди и гласово запитване).</p>	<p>Език, който не се поддържа от SYNC е избран за инструментите и дисплея за информация и забавление дисплей.</p>	<p>SYNC поддържа само четири езика за текстовия дисплей, гласовите команди и гласовите запитвания. Страната в която сте закупили автомобила определя четирите езика на база най-често срещаните езици в страната. Ако избраният език не е наличен SYNC ще работи на текущия въведен език.</p> <p>SYNC предлага редица нови функции за гласово управление за широк спектър от езици. Избиране на контакт директно от указателя без предварително гласово записване (например, "call John Smith" (набери Джон Смит)) или избиране на песен, албум, жанр или плейлист от медия плеъра (например, "play artist Madonna" (пусни изпълнител Мадона).</p>


### **SYNC при рестартиране на тъчскрина**

Системата има функция за рестартиране, която може да се използва когато дадена опция на SYNC не работи. Това рестартиране е предназначено да възстанови функционалността и няма да изтрие предишно въведената информация (като свързани устройство, телефонен указател, история на обажданията, текстови съобщения или настройки на потребителя). За рестартиране на системата натиснете и задръжте Seek Up (>>) (търси нагоре) като натиснете и задръжте бутона за включване и изключване на радиото (Radio Power). След около 5 секунди екранът ще стане черен. Позволете 1-2 минути за приключване на рестартирането на системата. След това ще можете да използвате отново SYNC.





## ЕЛЕКТРОМАГНИТНА СЪВМЕСТИМОСТ


### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ


 Вашият автомобил е тестван и сертифициран съгласно законодателствата, свързани с електромагнитната съвместимост (72/245/ЕЕС, UN ECE Регламент 10 или други приложими местни изисквания). Ваше задължение е да проверите дали монтираното оборудване отговаря на местните разпоредби. Монтирайте оборудването при оторизиран дилър.

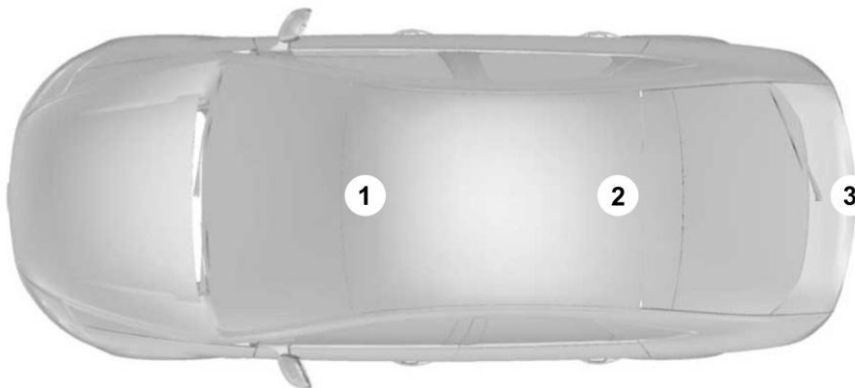
### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 Оборудването за излъчване на радиочестоти напр. мобилни телефони и непрофесионални радиопредаватели, могат да се монтират на автомобила само ако отговарят на параметрите в таблицата по-долу. Няма специални условия или изисквания за монтажа и употребата.

 Не монтирайте трансивери, микрофони, говорители или други предмети на пътя на въздушните възглавници.

 Не прикрепвайте антенни кабели към оригиналната инсталация на автомобила, горивни тръбопроводи и спирачни тръби.

 Дръжте антенните и захранващите кабели минимум 3.9 инча (10 сантиметра) от електронните модули и въздушните възглавници.



E170906

## Приложения

Честотен диапазон MHz	Максимална мощност Watt (Peak RMS)	Позиции на антената
1 – 30	50 W	3
30 – 54	50 W	1, 2
68 – 87.5	50 W	1, 2
142 - 176	50 W	1, 2
380 - 512	50 W	1, 2
806 - 940	10 W	1, 2
1200 - 1400	10 W	1, 2
1710 - 1885	10 W	1, 2
1885 - 2025	10 W	1, 2

**Забележка:** След монтиране на радиочестотни предаватели проверете за смущения цялото електрическо оборудване на автомобила, както в режим изчакване така и в режим предаване.

Проверете цялото електрическо оборудване:

- при включено запалване.
- при работещ двигател.
- при пътна проба при различни скорости.

Проверете дали електромагнитните полета в купето, образувани от монтирания предавател, не надвишават границите за излагане на хора.

## ЛИЦЕНЗИОНЕН ДОГОВОР ЗА КРАЕН ПОТРЕБИТЕЛ

### SYNC Лицензионен договор за краен потребител (EULA)

- Вие сте придобили устройство ("УСТРОЙСТВОТО"), което включва софтуер лицензиран за FORD MOTOR COMPANY от дъщерно дружество на Microsoft Corporation ("MS"). Тези инсталирани софтуерни продукти на MS както и свързаните медии, отпечатани материали и "онлайн" или електронна

документация ("MS СОФТУЕР") са защитени от международни патентни права и договори. MS СОФТУЕРЪТ е лицензиран, не се продава. Всички права са запазени.

- MS СОФТУЕРЪТ може да се свързва и/или комуникира с, или може по-късно да бъде актуализиран да се свързва с и/или комуникира с допълнителен софтуер и/или системи, предоставени от FORD MOTOR COMPANY. Допълнителният софтуер и системи на FORD MOTOR COMPANY, както и свързаните с тях медии, печатни материали и "онлайн" или електронна документация ("FORD СОФТУЕР") са защитени от международни патентни права и договори. FORD СОФТУЕРЪТ е лицензиран, не се продава. Всички права са запазени.
- MS СОФТУЕРЪТ и/или FORD СОФТУЕРЪТ може да се свързва и/или комуникира с, или може по-късно да бъде актуализиран да се свързва с и/или комуникира с допълнителен софтуер и/или системи, предоставени от трети софтуерни страни и доставчици на услуги. Допълнителният софтуер и услуги на трети страни, както и свързаните с тях медии, печатни материали и "онлайн" или електронна документация ("СОФТУЕР НА ТРЕТИ СТРАНИ") са защитени от международни патентни права и договори. СОФТУЕРЪТ НА ТРЕТИ СТРАНИ е лицензиран, не се продава. Всички права са запазени.
- MS СОФТУЕРЪТ, FORD СОФТУЕРЪТ и СОФТУЕРЪТ НА ТРЕТИ СТРАНИ, занапред ще е наричат заедно и индивидуално "СОФТУЕР".

**АКО НЕ СТЕ СЪГЛАСНИ С НАСТОЯЩИЯ ЛИЦЕНЗИОНЕН ДОГОВОР ЗА КРАЕН ПОТРЕБИТЕЛ ("EULA") НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ УСТРОЙСТВОТО И НЕ КОПИРАЙТЕ СОФТУЕРА. ВСЯКА УПОТРЕБА НА СОФТУЕРА, ВКЛЮЧИТЕЛНО, НО НЕ САМО, ИЗПОЛЗВАНЕТО С УСТРОЙСТВОТО ЩЕ ОЗНАЧАВА, ЧЕ ПРИЕМАТЕ ТОЗИ EULA (ИЛИ ЧЕ УДОСТОВЕРЯВАТЕ ПРЕДИШНО СЪГЛАСИЕ). ПРЕДОСТАВЯНЕ НА СОФТУЕРЕН ЛИЦЕНЗ:** Този EULA Ви предоставя следния лиценз:

- Можете да използвате СОФТУЕРА, както е монтиран на УСТРОЙСТВОТО и работещ със системи и/или услуги, предоставени от или чрез FORD MOTOR COMPANY или неговия софтуер на трети страни и доставчици на услуги.

### **Описание на другите права и ограничения**

- **Гласово разпознаване:** Ако СОФТУЕРЪТ включва компонент(-и) за гласово разпознаване, трябва да знаете, че гласовото разпознаване е статистически процес с присъщи грешки при разпознаването. Нито FORD MOTOR COMPANY нито неговите доставчици могат да се считат за отговорни за щети, произтичащи от грешки в процеса на гласово разпознаване.
- **Ограничения при обратното разработване, декомпилиране и разглобяване:** Нямате право да извършвате обратно разработване, да декомпилирате или разглобявате, както и да позволявате на други да извършват обратно разработване, да декомпилират или разглобяват СОФТУЕРА с изключение единствено на случаите, когато това е позволено от приложимото законодателство, без да се нарушава това ограничение.

## Приложения

- **Ограничения при разпространяването, копирането, модифицирането и създаването на производни работи:** Нямате право да разпространявате, модифицирате или създавате производни работи на база СОФТУЕРА с изключение единствено на случаите, когато това е позволено от приложимото законодателство, без да се нарушава това ограничение.
- **Единствен EULA:** Документацията за крайния потребител на УСТРОЙСТВОТО и свързаните системи и услуги може да съдържа няколко EULA, например няколко превода и/или медийни версии (напр., на документацията на потребителя и на софтуера). Дори и да получите няколко EULA Вие имате право да използвате само едно (1) копие от СОФТУЕРА.
- **Прехвърляне на СОФТУЕРА:** Можете да прехвърлите за постоянно правата си по настоящия EULA само като част от продажбата или прехвърлянето на УСТРОЙСТВОТО, при условие, че не запазите копия, че прехвърлите целия СОФТУЕР (включително всички компоненти, части, медии и печатни материали, всички актуализации и, ако е приложимо, сертификата(-ите) за автентичност и при условие, че получателят приеме условията на този EULA. Ако СОФТУЕРЪТ е актуализирана версия всяко прехвърляне трябва да включва и предишните версии на СОФТУЕРА.
- **Прекратяване:** Без да се нарушават другите права FORD MOTOR COMPANY или MS могат да прекратят този EULA, ако Вие не спазите условията и изискванията на този EULA.
- **Актуализации на безопасността/ Управление на дигиталните права:** Собствениците на съдържание използват технологията WMDRM, включена във Вашето УСТРОЙСТВО, за да защитят своите патентни права, включително и авторското съдържание. Части от СОФТУЕРА на Вашето УСТРОЙСТВО използват WMDRM софтуер, за достъп до съдържание, защитено с WMDRM. Ако WMDRM софтуерът не защити съдържанието, притежателите на съдържанието могат да помолят Microsoft да преустанови възможността СОФТУЕРЪТ да използва WMDRM за възпроизвеждане или копиране на защитено съдържание. Това действие не засяга незащитеното съдържание. Когато Вашето УСТРОЙСТВО сваля лицензи за защитено съдържание Вие приемате, че Microsoft може да включи списък за отмяна с лицензите. Притежателите на съдържанието изискват от Вас да актуализирате СОФТУЕРА на Вашето УСТРОЙСТВО за достъп до тяхното съдържание. Ако откажете актуализирането няма да можете да имате достъп до съдържание, изискващо актуализация.
- **Съгласие за използване на данните:** Вие приемате, че MS, Microsoft Corporation, FORD MOTOR COMPANY, софтуерът на трети страни и доставчиците на системи, техните филиали и/или техните назначени представители могат да събират и използват техническа документация като част от услугите за поддръжка свързани със СОФТУЕРА или свързани с услугите. MS, Microsoft Corporation, FORD MOTOR COMPANY, софтуерът на трети страни и доставчиците на услуги, техните филиали и/или техните назначени представители могат да използват тази информация единствено за подобряване на техните продукти или за предоставяне на профилирани услуги или технологии за Вас. MS, Microsoft Corporation, FORD MOTOR COMPANY, софтуерът на трети страни и доставчиците на системи, техните филиали и/или техните назначени представители могат да разкриват тази информация до други, но не и по начин, който Ви идентифицира лично.

## Приложения

- **Компоненти на услуги базирани на интернет:** СОФТУЕРЪТ може да съдържа компоненти, които позволяват и улесняват използването на определени услуги, базирани на интернет. Вие приемате и сте съгласни, че MS, Microsoft Corporation, FORD MOTOR COMPANY, софтуерът на трети страни и доставчиците на услуги, техните филиали и/или техните назначени представители могат автоматично да проверят версията на СОФТУЕРА и/или неговите компоненти, които Вие използвате и могат да предоставят актуализации или заместващи компоненти на СОФТУЕРА, които могат автоматично да се свалят на УСТРОЙСТВОТО.

- **Допълнителен софтуер/услуги:** СОФТУЕРЪТ позволява на FORD MOTOR COMPANY, софтуерът на трети страни и доставчиците на услуги, MS, Microsoft Corporation, техните филиали и/или техните назначени представители да Ви предоставят или предлагат актуализации на СОФТУЕРА, допълнения, заместващи компоненти или услуги, базирани на интернет, за СОФТУЕРА след датата на придобиване на първоначалното копие на СОФТУЕРА ("Допълващи компоненти").

Ако FORD MOTOR COMPANY или софтуер на трети страни и доставчици на услуги Ви предоставят или предложат Допълващи компоненти без допълнителни условия към EULA за Допълващите компоненти, тогава ще се прилагат условията на настоящия EULA.

Ако MS, Microsoft Corporation, техните филиали и/или техните назначени представители разработят Допълващи компоненти и не са предоставени други условия към EULA, тогава условията на настоящия EULA ще се прилагат, с изключение на това, че MS, Microsoft Corporation или филиалът, който предоставя Допълващия(-ите) компонент(-и) ще бъде лицензодател на Допълващия(-ите) компонент(-и).

FORD MOTOR COMPANY, MS, Microsoft Corporation, техните филиали и/или техните назначени представители запазват правото да прекратят, без да носят отговорност, всяка услуга, базирана на интернет, която Ви е предоставена или която Ви е предложена чрез използването на СОФТУЕРА.

- **Линкове към сайтове на трети страни:** MS СОФТУЕРЪТ може да Ви предостави възможността да посетите сайтове на трети страни чрез използването на СОФТУЕРА. Сайтовете на третите страни не са под контрола на MS, Microsoft Corporation, техните филиали и/или техните назначени представители. Нито MS нито Microsoft Corporation нито техните филиали нито техните назначени представители са отговорни за (i) съдържанието на сайтовете на трети страни, линковете в сайтовете на трети страни или промените или актуализациите в сайтовете на трети страни, или (ii) разпространяването през мрежата или всяка друга форма на предаване на съдържание, получено от сайтовете на трети страни. Ако СОФТУЕРЪТ предоставя линкове към сайтове на трети страни тези линкове Ви се предоставят само като удобство, като включването на линк към сайт на трета страна не означава одобряване на сайта на третата страна от MS, Microsoft Corporation, техните филиали и/или техните назначени представители.

- **Задължение да шофирате отговорно:**

Вие приемате задължението си да шофирате отговорно и да внимавате на пътя. Трябва да прочетете и да спазвате инструкциите на УСТРОЙСТВОТО, особено когато се отнасят до безопасността и предупреждават за опасности при използването на УСТРОЙСТВОТО.

### **АКТУАЛИЗАЦИИ И МЕДИИ ЗА**

**ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ:** Ако СОФТУЕРЪТ е предоставен от FORD MOTOR COMPANY отделно от УСТРОЙСТВОТО на медии като ROM чипове, CD ROM диск(-ове) или чрез сваляне от интернет или по други начин и ако е маркиран като "Само за актуализиране" или "Само за възстановяване" можете да инсталирате едно (1) копие от подобен

## Приложения

СОФТУЕР НА УСТРОЙСТВОТО като заместващо копие на съществуващия СОФТУЕР и да го използвате в съответствие с настоящия EULA, включително допълнителните условия на EULA придружаващи актуализацията на СОФТУЕРА.

### **ПРАВА ВЪРХУ ИНТЕЛЕКТУАЛНА**

**СОБСТВЕНОСТ:** Всички права върху интелектуалната върху и свързани със СОФТУЕРА (включително, но не само, изображения, снимки, анимации, видео, аудио, музика, текст и "аплети" включени в СОФТУЕРА), придружаващите печатни материали и всички други копия на СОФТУЕРА са собственост на MS, Microsoft Corporation, FORD MOTOR COMPANY, или техните филиали или доставчици. СОФТУЕРЪТ е лицензиран, но не продаден. Нямаме право да копираме печатните материали, придружаващи СОФТУЕРА. Всички права върху собствеността и интелектуалната собственост върху съдържанието, което може да е достъпно чрез използване на СОФТУЕРА е собственост на съответния притежател на съдържанието и може да е защитено от приложими права на запазени марки или други закони и договори за интелектуалната собственост. Този EULA не Ви дава права да използвате подобно съдържание. Всички права, които не са изрично предоставени от този EULA са запазени за MS, Microsoft Corporation, FORD MOTOR COMPANY, софтуерът на трети страни и доставчиците на услуги, техните филиали и доставчици. Използването на онлайн услуги, които могат да са достъпни чрез СОФТУЕРА могат да се подчиняват на съответните права на ползване на тези услуги. Ако този СОФТУЕР съдържа документация, която е предоставена само в електронен вид, можете да отпечатате едно копие на тази електронна документация.

**ОГРАНИЧЕНИЯ ЗА ИЗНОС:** Вие приемате, че СОФТУЕРЪТ се подчинява на експортната юрисдикция на САЩ И Европейския съюз. Вие приемате да спазвате приложимите

международни и национални закони, които се прилагат за СОФТУЕРА, включително регламентите на американската експортна администрация, както и ограниченията за крайното потребление, крайните потребители и предназначението на САЩ и останалите правителства. За допълнителна информация посетете <http://www.microsoft.com/exporting/>.

**ТЪРГОВСКИ МАРКИ:** Този EULA не Ви предоставя права във връзка с която и да е търговска марка или запазена услуга на FORD MOTOR COMPANY, MS, Microsoft Corporation, софтуерът на трети страни, техните филиали или доставчици.

**ПОДДРЪЖКА НА ПРОДУКТА:** Поддръжката на продукта за този СОФТУЕР не се предоставя от MS, неговата основна корпорация Microsoft Corporation, или техните филиали или дъщерни фирми. За поддръжка на продукта се обърнете към инструкциите на FORD MOTOR COMPANY, предоставени с документацията към УСТРОЙСТВОТО. Ако имате въпроси, касаещи този EULA, или ако искате да се свържете с FORD MOTOR COMPANY поради каквато и да е причина, моля погледнете адреса, предоставен с документацията към УСТРОЙСТВОТО.

**Без отговорност за определени щети:** ОСВЕН В СЛУЧАИТЕ ЗАБРАНЕНИ ОТ ЗАКОНА FORD MOTOR COMPANY, СОФТУЕРЪТ НА ТРЕТИ СТРАНИ ИЛИ ДОСТАВЧИЦИТЕ НА УСЛУГИ, MS, MICROSOFT CORPORATION И ТЕХНИТЕ ФИЛИАЛИ НЕ НОСЯТ ОТГОВОРНОСТ ЗА ВСИЧКИ КОСВЕНИ, СПЕЦИАЛНИ, ПРОИЗТИЧАЩИ ОТ ИЛИ СЛУЧАЙНИ ЩЕТИ ВЪЗНИКНАЛИ ОТ ИЛИ ВЪВ ВРЪЗКА С ИЗПОЛЗВАНЕТО ИЛИ ФУНКЦИОНАЛНОСТТА НА ТОЗИ СОФТУЕР. ТОВА ОГРАНИЧЕНИЕ СЕ ПРИЛАГА ДОРИ И КОГАТО ДАДЕНА КОРИГИРАЩА МЯРКА НЕ ИЗПЪЛНИ ОСНОВНОТО СИ ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ. В НИТО ЕДИН СЛУЧАЙ MS, MICROSOFT CORPORATION И/ИЛИ ТЕХНИТЕ ФИЛИАЛИ НЕ МОГАТ ДА СЕ СЧИТАТ ЗА ОТГОВОРНИ ЗА СУМИ НАДВИШАВАЩИ ДВЕСТА И ПЕТДЕСЕТ ЩАТСКИ ДОЛАРА (U.S. \$250.00).

- НЕ СЪЩЕСТВУВАТ ДРУГИ ГАРАНЦИИ, ОСВЕН ТЕЗИ, КОИТО ИЗРИЧНО СЕ ПРЕДОСТАВЯТ ПРИ ЗАКУПУВАНЕТО НА НОВИЯ ВИ АВТОМОБИЛ.

### Adobe

Съдържа Adobe® [Flash® Player] или [AIR®] технология на Adobe Systems Incorporated. Този [Лицензиран продукт] съдържа [Adobe® Flash® Player] [Adobe® AIR®] софтуер лицензиран от Adobe Systems Incorporated, Запазено право ©1995-2009 Adobe Macromedia Software LLC. Всички права са запазени. Adobe, Flash и AIR са търговски марки на Adobe Systems Incorporated.

### Уведомление за крайния потребител

#### **Важна информация за безопасността на Microsoft® Windows® Mobile for Automotive**

Тази система Ford SYNC съдържа софтуер, който е лицензиран от производителя на FORD MOTOR COMPANY от филиал на Microsoft Corporation на основание лицензионен договор. Всяко отстраняване, репродуциране, обратно разработване или други неоторизирани форми на използване на софтуера в тази система в нарушение на лицензионния договор е строго забранено и може да доведе до правни действия.

#### **Прочетете и спазвайте инструкциите:**

Преди да използвате системата базирана на Windows Automotive, прочетете и спазвайте инструкциите и информацията за безопасност в този наръчник за краен потребител ("Наръчник на потребителя"). Неспазването на предупрежденията в този Наръчник на потребителя може да доведе до злополука или сериозни последствия.

**Дръжте Наръчника на потребителя в автомобила:** Когато се държи в автомобила Наръчникът на потребителя е готов източник на справки за Вас и останалите ползватели, които не са запознати със системите, базирани на Windows Automotive. Моля преди да използвате системата за пръв път проверете дали всички лица имат достъп до Наръчника на потребителя и дали са прочели внимателно инструкциите и информацията за безопасност.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Използването на определени части на системата докато шофирате може да отнеме вниманието Ви от пътя и евентуално да доведе до злополука или други сериозни последствия. Не променяйте настройките на системата и не въвеждайте данни ръчно (като използвате ръцете си) докато шофирате. Спрете автомобила на безопасно място преди да извършите тези операции. Това е важно, понеже докато настройвате или променяте някои функции може да се наложи да отделите вниманието си от пътя и да свалите ръце от волана.

### Общо използване

#### **Управление на гласовите команди:**

Функциите в системите, базирани на Windows Automotive могат да бъдат придружени от гласови команди. Използването на гласови команди докато шофирате Ви позволява да управлявате системата без да сваляте ръце от волана.

**Продължително взирание в екрана:** Не активирайте функции, които изискват продължително гледане на екраните, докато шофирате. Спрете на безопасно и позволено място преди да използвате функция на системата, която изисква по-продължително внимание. Дори и периодичните бързи прегледи на екрана могат да се окажат опасни, ако вниманието Ви се отклони от пътя в критичен момент.

**Сила на звука:** Не нагласяйте звука прекалено силно. Дръжте нивото на звука така, че да можете да чувате трафика отвън и сигналите за спешни ситуации докато пътувате. Шофирането без да можете да чувате тези звуци може да доведе до злополука.

**Използване на функциите за гласово разпознаване:** Софтуерът за гласово разпознаване е статистически процес, който може да допуска грешки. Ваше задължение е да контролирате функциите за гласово разпознаване, включени в системата, и да уведомявате за грешки.

**Функции на навигацията:** Всяка функция на навигацията, включена в системата, е предназначена да Ви даде подробни инструкции как да стигнете до желаната дестинация. Проверете дали всички лица, използващи системата, са прочели и спазват инструкциите и информацията за безопасност.

**Риск от разсейване:** Всяка функция на навигацията може да изисква ръчна настройка (не гласова). Опитите да се извърши такава настройка или да се въведат данни докато шофирате може сериозно да наруши концентрацията Ви и да доведе до злополука или други сериозни последствия. Спрете автомобила на безопасно и законно място преди да извършите тези операции.

**Оставете преценката Ви да реши:** Всички функции на навигацията се предоставят като помощно средство. Вземайте решенията на база наблюденията си на местните условия и актуалните пътни наредби. Всяка подобна функция не замества личната Ви преценка. Предлаганите от системата маршрути не трябва да заместват местните пътни наредби или Вашата лична преценка или познания за безопасно шофиране.

**Безопасност на маршрута:** Не следвайте предложения маршрут, ако това би довело до опасна или незаконна маневра, ако Ви поставя в опасна ситуация, или ако Ви насочва към място, което считате за опасно. Единствено шофьорът е отговорен за безопасно управление на автомобила и следователно трябва да преценява кога е безопасно да следва инструкциите на системата.

**Евентуална неточност на картите:** Картите, използвани от системата могат да са неточни поради промени в пътищата, регулиране на трафика или пътната обстановка. Винаги преценявайте добре и логично предлаганите маршрути.

**Спешна помощ:** Не разчитайте на системата да Ви насочи към спешната помощ. Питайте местните власти или оператор на телефон за спешни случаи за местоположението им. Не всички служби за спешна помощ като полиция, пожарна, болници и клиники ще бъдат отбелязани в базата данни на картата за подобна функция на навигацията.

### **Софтуер TeleNav - Лицензен договор за краен потребител**

Моля прочетете тези условия внимателно преди да използвате софтуера TeleNav. Използването на софтуера TeleNav означава, че приемате тези условия. Ако не приемате тези условия не отваряйте пакета, не инсталирайте или по друг начин използвайте софтуера TeleNav.

Тези условия представляват договореността ("Договорът") между Вас и Telenav, Inc. ("Telenav") по отношение на софтуера Telenav (включително актуализациите, модификациите или допълненията към него) (заедно наричани "софтуер на Telenav"). Всички справки в този наръчник отнасящи се до "Вас" и "Вашите" означава Вие, Вашите служители, представители и изпълнители, както и всяка друга страна от чието име Вие приемате тези условия, всички от



# Приложения

които са обвързани от този Договор. В допълнение, цялата Ваша информация за акаунта, както и плащанията и личните данни предоставени от Вас на Telenav (пряко или чрез използване на софтуера на Telenav), се подчинява на политиката за поверителност на Telenav, която може да видите на <http://www.telenav.com>.

TeleNav може да променя този Договор и политиката за конфиденциалност по всяко време с или без да Ви предупреждава. Вие се съгласявате да посещавате <http://www.telenav.com>, за да видите най-последната версия на този Договор и на политиката за конфиденциалност.

## **1. Безопасно и законно използване**

Вие осъзнавате, че отделянето на внимание на софтуера TeleNav може да доведе до риск от нараняване за Вас и другите около Вас или до смърт в ситуации, при които е необходимо Вашето пълно внимание и следователно приемате да спазвате следните насоки при използването на софтуера TeleNav: (а) да съблюдавате всички правила за движение и да шофирате безопасно; (б) да се осланяте на собствената си преценка като шофирате. Ако считате, че маршрут предложен от софтуера TeleNav Ви кара да извършите опасна или незаконна маневра, поставя Ви в опасна ситуация или Ви насочва към място, което считате за опасно, не следвайте тези инструкции; (в) не въвеждайте дестинации и не настройвайте софтуера TeleNav освен ако автомобилът е спрял или паркиран; (г) не използвайте софтуера TeleNav за незаконни, неоторизирани, опасни или неправомерни цели или такива нарушаващи клаузите на този Договор; (д) поставяйте всички GPS и други безжични устройства и кабели, необходими за използване на софтуера TeleNav на сигурно място в автомобила, така че да не Ви пречат когато шофирате и така че да не печат на функционирането на оборудването за безопасност (като въздушни възглавници).

Вие приемате да обезщетявате и предпазвате TeleNav от всички искове, произтичащи от опасно или неправилно използване на софтуера TeleNav в което и да е движещо се превозно средство, включително и неспазването на горните инструкции.

## **2. Информация за акаунта**

Вие се съгласявате: (а) когато регистрирате софтуера TeleNav да предоставите на TeleNav точна, ясна, актуална и достоверна информация за себе си, и (б) да информирате TeleNav веднага за всяка промяна в подобна информация и да я поддържате точна, достоверна и изчерпателна.

## **3. Софтуерен лиценз**

При спазване на условията на този Договор TeleNav Ви предоставя личен, неексклузивен, непрехвърлим лиценз (освен ако не е изрично позволено по-долу във връзка с прехвърлянето на лиценза на софтуера TeleNav за постоянно), без правото да прелицензирате, да използвате софтуера TeleNav (само във форма на обектов код), за да се има достъп до и използва софтуера TeleNav Software. Настоящият лиценз се прекратява при прекратяване или изтичане срока на този Договор. Вие приемате да използвате софтуера TeleNav само за Вашия частен бизнес или в свободното си време и да не предлагате търговски навигационни услуги на трети страни.

### **3.1 Ограничения на лиценза**

Вие приемате да не извършвате което и да е от следните: (а) обратно разработване, декомпилиране, разглобяване, превеждане, модифициране, видеоизменяне или по друг начин променяне на софтуера TeleNav Software или на части от него; (б) да се опитвате да извлечете сорс кода, аудио библиотеката или структурата на софтуера TeleNav без предварителното изрично съгласие на TeleNav; (в) да махате от софтуера TeleNav или да променяте която и да е на TeleNav или

# Приложения

техните доставчици търговска марка, търговско име, лого, патент или уведомление за авторско право или друго уведомление или маркировка; (г) да разпространявате, подлицензирате или по друг начин прехвърляте софтуера TeleNav на други, освен като част от прехвърлянето на софтуера TeleNav за постоянно; или (д) да използвате софтуера TeleNav по начин, който (i) нарушава правата на притежание или интелектуална собственост, правата върху публичност или поверителност или други права на трети страни, (ii) нарушава законите, наредбите, регламентите или разпоредбите, включително, но не само, законите и разпоредбите свързани със спамовете, поверителността, защитата на потребителите и децата, накръняването или клеветата, или (iii) е вреден, заплашващ, обиден, насилствен, клеветен, вулгарен, неприличен, или по друг начин неприемлив; и (е) да отдавате под наем или на лизинг или по друг начин да позволявате неоторизиран достъп на трети страни до софтуера TeleNav без предварителното писмено съгласие на TeleNav .

#### **4. Освобождение от отговорност**

Доколкото това е позволено от приложимото законодателство в нито един случай TeleNav, неговите лицензодатели и доставчици или представители или служители на което и да е от гореизброените ще се считат за отговорни за всяко решение или действие, предприети от Вас или друго лице на база информацията, предоставена от софтуера TeleNav. TeleNav също така не гарантира точността на картите или другите данни, използвани в софтуера TeleNav. Подобни данни не винаги отразяват реалните условия поради, но не само, затворени пътища, строителни работи, климатични условия, построяване на нови пътища и други променливи условия. Вие поемате цялата отговорност при използването на софтуера TeleNav. Например, но не само, Вие приемате да не разчитате на софтуера TeleNav за напътствия в

критични ситуации на места където оцеляването или здравето на Вас и останалите зависят от точността на навигацията, тъй като картите и функциите на софтуера TeleNav не са предназначени да поддържат подобни високо рискови приложения, особено в отдалечените географски райони.

TELENAV ИЗРИЧНО ОТХВЪРЛЯ И ИЗКЛЮЧАВА ВСИЧКИ ГАРАНЦИИ СВЪРЗАНИ СЪС СОФТУЕРА TELENAV НЕЗАВИСИМО ДАЛИ ЗАКОННИ, ИЗРИЧНИ ИЛИ ПРЕДПОЛАГАЕМИ, ВКЛЮЧИТЕЛНО ВСИЧКИ ГАРАНЦИИ, КОИТО МОГАТ ДА ПРОИЗТИЧАТ ОТ НАЧИНА НА ТЪРГУВАНЕ, ТРАДИЦИИ ИЛИ БИЗНЕС, ВКЛЮЧИТЕЛНО, НО НЕ САМО, ПРЕДПОЛАГАЕМИТЕ ГАРАНЦИИ ЗА ПРОДАВАЕМОСТ, ПРИЛОЖИМОСТ ЗА ДАДЕНА УПОТРЕБА И НЕНАРУШАВАНЕ ПРАВАТА НА ТРЕТИ СТРАНИ ПО ОТНОШЕНИЕ НА СОФТУЕРА TELENAV. Някои юрисдикции не позволяват отхвърлянето на определени гаранции, така че това ограничение може да не се отнася до Вас.

**5. Ограничение на отговорността**  
ДОКОЛКОТО ТОВА Е ПОЗВОЛЕНО ОТ ПРИЛОЖИМОТО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО В НИКАКЪВ СЛУЧАЙ TELENAV ИЛИ НЕГОВИТЕ ЛИЦЕНЗОДАТЕЛИ И ДОСТАВЧИЦИ ЩЕ СЕ СЧИТАТ ЗА ОТГОВОРНИ КЪМ ВАС ИЛИ КЪМ ТРЕТИ СТРАНИ ЗА ВСИЧКИ КОСВЕНИ, ПРЕКИ, СЛУЧАЙНИ, ПРОИЗТИЧАЩИ ОТ, СПЕЦИАЛНИ ИЛИ ПРИМЕРНИ ЩЕТИ (ВКЛЮЧИТЕЛНО ЗА ВСЕКИ ОТ СЛУЧАИТЕ, НО НЕ САМО, ЩЕТИ ПОРАДИ НЕВЪЗМОЖНОСТ ДА СЕ ИЗПОЛЗВА ОБОРУДВАНЕТО ИЛИ ДА СЕ ПОЛУЧИ ДОСТЪП ДО ДАНИТЕ, ЗАГУБА НА ДАНИИ, ПРОПУСНАТИ ПОЛЗИ, ЗАГУБА НА БИЗНЕС, ПРЕКЪСВАНЕ НА БИЗНЕС И ПОДОБНИ) ПРОИЗТИЧАЩИ ОТ ИЗПОЛЗВАНЕТО ИЛИ ОТ НЕВЪЗМОЖНОСТТА ДА СЕ ИЗПОЛЗВА СОФТУЕРА TELENAV, ДОРИ И АКО TELENAV Е БИЛ УВЕДОМЕН ЗА ВЪЗМОЖНОСТТА ОТ ВЪЗНИКВАНЕ НА ПОДОБНИ ЩЕТИ.

## Приложения

БЕЗ ДА СЕ ИЗКЛЮЧВАТ ВСИЧКИ ЩЕТИ, КОИТО МОГАТ ДА ВИ БЪДАТ ПРИЧИНЕНИ ПОРАДИ КАКВАТО И ДА Е ПРИЧИНА (ВКЛЮЧИТЕЛНО, НО НЕ САМО, ВСИЧКИ ЩЕТИ, ОПИСАНИ ТУК, И ВСИЧКИ ПРЕКИ ИЛИ ОБЩИ ЩЕТИ ОТ НАРУШАВАНЕ НА ДОГОВОРА (ВКЛЮЧИТЕЛНО БЕЗОТГОВОРНОСТ) ИЛИ ДРУГОЯЧЕ), ЦЯЛАТА ОТГОВОРНОСТ НА TELENAV И НЕГОВИТЕ ДОСТАВЧИЦИ СЕ ОГРАНИЧАВА ДО СУМАТА РЕАЛНО ЗАПЛАТЕНА ОТ ВАС ЗА СОФТУЕРА TELENAV. НЯКОИ ДЪРЖАВИ И/ИЛИ ЮРИСДИКЦИИ НЕ ПОЗВОЛЯВАТ ИЗКЛЮЧВАНЕТО ИЛИ ОГРАНИЧАВАНЕТО НА СЛУЧАЙНИТЕ ИЛИ ПОСЛЕДВАЩИТЕ ЩЕТИ, ТАКА ЧЕ ГОРЕИЗЛОЖЕНОТО ОГРАНИЧЕНИЕ МОЖЕ ДА НЕ СЕ ОТНАСЯ ДО ВАС.

### **6. Арбитраж и приложимо законодателство**

Вие приемате че всеки спор или противоречие, произтичащо или във връзка с този Договор или софтуера TeleNav се решава чрез независим арбитраж, включващ неутрален арбитър и ръководен от Американската арбитражна асоциация в област Санта Клара, Калифорния. Арбитърът прилага търговските арбитражни правила на Американската арбитражна асоциация, като решението на арбитъра може да се внесе във всеки съд, който има юрисдикция. Моля отбележете, че в арбитражните процеси няма съдия или жури, а решението на арбитъра е обвързващо за двете страни. Вие приемате да се откажете от правото на съдебен процес пред жури.

Настоящият Договор и неговото изпълнение се подчиняват и отговарят на законите на щата Калифорния, без да се влияе върху клаузите за противоречие на законите. При условие, че е необходима съдебна мярка във връзка с обвързващия арбитраж, както TeleNav така и Вие приемате да се подчинявате на ексклузивната юрисдикция на съдилищата в областта Санта Клара, Калифорния. Конвенцията на Обединените нации относно международните договори за продажба на стоки не се прилага.

### **7. Възлагане**

Вие нямате право да препродавате, възлагате или прехвърляте настоящия Договор или което и да е от правата и задълженията Ви по Договора, освен като цяло във връзка с прехвърлянето на

софтуера TeleNav за постоянно, и при условие, че новият потребител на софтуера TeleNav приеме да се обвърже с условията на този Договор. Всяка подобна продажба, възлагане или прехвърляне, която не е изрично позволена от този параграф, ще доведе до незабавното прекратяване на този Договор без задължения от страна на TeleNav, като в такъв случай Вие и останалите страни незабавно сте длъжни да преустановите използването на софтуера TeleNav. В допълнение на гореизложеното, TeleNav може да прехвърли настоящия Договор на която и да е трета страна по всяко време без предизвестие, при условие, че получателят остане обвързан от Договора.

### **8. Допълнителни разпоредби**

#### **8.1**

Настоящият Договор представлява цялата договореност между TeleNav и Вас по отношение предмета на Договора.

#### **8.2**

С изключение на ограничения лиценз, предоставен с настоящия Договор, TeleNav запазва всички права, собственост и притежание на софтуера TeleNav, включително, но не само, и на правата за интелектуална собственост. Нито един лиценз или друго право, които не са изрично предоставени с настоящия Договор, не се обхващат и няма да бъдат предоставени или прехвърлени по подразбиране, статус, стимулиране, неоспорими факти или други, като TeleNav и неговите доставчици и лицензодатели с настоящето запазват всички свои права, с изключение на лиценза предоставен с настоящия Договор.

#### **8.3**

Чрез използването на софтуера TeleNav Вие приемате да получавате от TeleNav всякакъв вид комуникационни съобщения, включително уведомления, договори, предоставяне на информация изискуема от закона или друга информация, свързана със софтуера TeleNav (заедно наричани "Уведомленията") по

електронен път. TeleNav може да предостави подобни Уведомления като ги публикува на уебсайта на TeleNav или като се свалят подобни Уведомления на Вашето безжично устройство. Ако не желаете да получавате електронни Уведомления трябва да спрете използването на софтуера TeleNav.

### 8.4

Неспазването от страна на TeleNav или на Вас на която и да е клауза не отменя правото на другата страна да изиска нейното изпълнение, както и отменянето на дадено неизпълнение или нарушение на Договора не представлява отменяне на всяко последващо нарушение или неизпълнение или отменяне на самата клауза.

### 8.5

Ако дадена клауза от този Договор се счита за неприложима тогава същата клауза ще бъде променена, за да отрази намеренията на страните като останалите клаузи на Договора остават в сила и непроменени.

### 8.6

Заглавията в този Договор са само с информативна цел и удобство и не се считат за част от Договора и няма да се вземат предвид при тълкуването или изготвянето на Договора. Както са използвани в Договора думите “включва” и “включително” и техните разновидности не представляват ограничение, а по-скоро ще се считат за последвани от думите “но не само”.

## 9. Условия на други продавачи

Софтуерът TeleNav използва карти и други данни, лицензиран на TeleNav от трети страни за Вас и други крайни потребители. Този Договор включва условия за крайни потребители, които са приложими за тези компании (описани в края на Договора), и

следователно използването от Ваша страна на софтуера TeleNav също е предмет на тези условия. Вие приемате да спазвате следните допълнителни условия, които са приложими за третите страни продавачи лицензодатели на софтуера TeleNav:

### 9.1 Условия за крайните потребители изискуеми от ТУК North America, LLC

Данните (“Данните”) са Ви предоставени за лично ползване само, за вътрешно ползване, а не за препродажба. Те са защитени от запазени марки и се подчиняват на следните условия, които Вие приемате, от една страна, и Telenav (“Telenav”) и неговите лицензодатели (включително техните лицензодатели и доставчици), от друга.

© 2013 HERE. Всички права запазени.

Данните за района на Канада включват информация, получена със съгласието на канадските власти, включително: © Her Majesty the Queen in Right of Canada, © Queen's Printer for Ontario, © Canada Post Corporation, GeoBase®. © Министерство на природните ресурси на Канада.

ТУК притежава неексклузивен лиценз от United States Postal Service® да публикува и продава информация ZIP+4®.

© United States Postal Service® 2014.

Цените не се определят, контролират или одобряват от United States Postal Service® Следните търговски марки и регистрации са собственост на USPS: United States Postal Service, USPS и ZIP+4.

Данните за Мексико включват определени данни от Instituto Nacional de Estadística y Geografía.

## УСЛОВИЯ

## **9.2 Условия за крайните потребители изискуеми от NAV2 (Шанхай) Со., Ltd**

Данните (“Данните”) са Ви предоставени за лично ползване само, за вътрешно ползване, а не за препродажба. Те са защитени от запазени марки и се подчиняват на следните условия, които Вие приемате, от една страна, и NAV2 (Шанхай) Со., Ltd (“NAV2”) и неговите лицензодатели (включително техните лицензодатели и доставчици), от друга.

© 20xx. Всички права запазени.

### **Позволено използване.**

Вие приемате да използвате Данните заедно със софтуера на Telenav единствено за вътрешнофирмени и лични нужди, за които сте лицензирани и не за фирми за обслужване, съвместно ползване или други подобни цели. В същото време и с оглед на ограниченията описани в следващите параграфи Вие приемате да не възпроизвеждате, копирате, модифицирате, обратно разработвате, създавате производни работи която и да е част от Данните като нямате правото да ги разпространявате или прехвърляте по какъвто и да е начин за цели различни от обхвата, определен от приложимото законодателство.

### **Ограничения.**

Освен ако не сте изрично лицензирани от Telenav, и без да се нарушават клаузите на предходния параграф Вие нямате право да използвате данните (а) да използвате Данните с продукти, системи или приложения инсталирани или по друг начин свързани или комуникиращи с автомобили, които предоставят навигация, позициониране, логистика, пътни насоки в реално време, управление на автопаркове или подобни приложения; или (б) с или в комуникация с, включително но не само

мобилни или безжични устройства, мобилни телефони, преносими компютри и лаптопи, пейджъри и персонални дигитални асистенти.

### **Предупреждение.**

Данните могат да съдържат неточна или непълна информация поради изминало време, смяна в обстоятелствата, използваните източници и начина на събиране на цялостни географски данни, всяко от които може да доведе до неточни резултати.

### **Без гаранция.**

Тези Данни Ви се предоставят “във вида в който са” и Вие приемате да ги използвате на свой собствен риск. Telenav и неговите лицензодатели (и техните лицензодатели и доставчици) не дават гаранции, обещания или ангажименти от всякакъв вид, видни или предполагаеми, изискуеми от закона или други, включително но не само, относно съдържанието, качеството, точността, цялостността, ефективността, надеждността, приложимостта за определени цели, полезността, използването или резултатите получени от тези Данни, или че Данните или сървърът ще работят без прекъсвания или грешки.

### **Освобождение от гаранция:**

TELENAV И НЕГОВИТЕ ЛИЦЕНЗОДАТЕЛИ (ВКЛЮЧИТЕЛНО ТЕХНИТЕ ЛИЦЕНЗОДАТЕЛИ И ДОСТАВЧИЦИ) СЕ ОСВОБОЖДАВАТ ОТ ВСИЧКИ ГАРАНЦИИ, ВИДНИ ИЛИ ПРЕДПОЛАГАЕМИ, ОТНОСНО КАЧЕСТВОТО, ФУНКЦИОНАЛНОСТТА, ПРОДАВАЕМОСТТА, ПРИЛОЖИМОСТТА ЗА ОПРЕДЕЛЕНИ ЦЕЛИ ИЛИ ОТНОСНО НЕНАРУШАВАНЕТО. Някои щати, територии и държави не позволяват подобно ограничаване на гаранциите, така че горните изключения може да не се отнасят до Вас.

## Приложения

### **Освобождане от отговорност:**

TELENAV НЕГОВИТЕ ЛИЦЕНЗОДАТЕЛИ (ВКЛЮЧИТЕЛНО ТЕХНИТЕ ЛИЦЕНЗОДАТЕЛИ И ДОСТАВЧИЦИ) НЕ СЕ СЧИТАТ ЗА ОТГОВОРНИ ПРЕД ВАС ЗА ВСИЧКИ ИСКОВЕ, ПРЕТЕНЦИИ ИЛИ ДЕЙСТВИЯ, НЕЗАВИСИМО ОТ ОСНОВАНИЕТО ЗА ИСКА, ПРЕТЕНЦИЯТА ИЛИ ДЕЙСТВИЕТО ЗА ПРЕДПОЛАГАЕМА ЗАГУБА, НАРАНЯВАНЕ ИЛИ ЩЕТИ, ПРЕКИ ИЛИ КОСВЕНИ, КОИТО МОГАТ ДА ВЪЗНИКНАТ ОТ ИЗПОЛЗВАНЕТО ИЛИ ПРИТЕЖАВАНЕТО НА ТЕЗИ ДАННИ; ИЛИ ЗА ЗАГУБА НА ПЕЧАЛБА, ПРИХОДИ, ДОГОВОРИ ИЛИ СПЕСТЯВАНИЯ ИЛИ ЗА ДРУГИ КОСВЕНИ, ИНЦИДЕНТНИ, СПЕЦИАЛНИ ИЛИ ПОСЛЕДВАЩИ ЩЕТИ, ПРОИЗТИЧАЩИ ОТ ИЗПОЛЗВАНЕТО ИЛИ НЕВЪЗМОЖНОСТТА ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ТЕЗИ ДАННИ. ВСЕКИ ДЕФЕКТ В ДАННИТЕ ИЛИ НАРУШАВАНЕ НА ТЕЗИ УСЛОВИЯ, НЕЗАВИСИМО ДАЛИ В ИЗПЪЛНЕНИЕ ИЛИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА ИЛИ НА БАЗА ГАРАНЦИИ, ДОРИ И АКО TELENAV ИЛИ НЕГОВИТЕ ЛИЦЕНЗОДАТЕЛИ СА БИЛИ ПРЕДУПРЕДЕНИ ЗА ВЪЗМОЖНОСТТА ОТ ВЪЗНИКВАНЕТО НА ПОДОБНИ ЩЕТИ. Някои щати, територии и държави не позволяват определени ограничения в щети или изключения, така че гореизложеното може да не се отнася до Вас.

### **Контрол върху износа.**

Вие приемате да не изнасяте нито една част от Данните или който и да е директен продукт на Данните освен в съответствие с всички лицензи и разрешителни изискуеми от приложимото експортно законодателство, наредби и регламенти, включително, но не само законите, наредбите и регламентите на Службата за контрол на чуждестранните активи на американския Департамент по търговията и на Бюрото за индустрия и сигурност към американския Департамент по търговията. При условие, че подобни закони, наредби и регламенти забраняват на ТУК да спази

някои от своите задължения по договора за доставка или разпространение на Данните, подобно неизпълнение няма да се счита за нарушаване на договора и ще бъде прието.

### **Единствен договор.**

Тези условия представляват цялата договореност между TeleNav (и неговите лицензодатели, включително техните лицензодатели и доставчици) и Вас относно предмета на договора и отменят в своята цялостност всички писмени или устни договорености, постигнати предварително между страните по отношение предмета на договора.

### **Приложимо законодателство.**

Горните условия се подчиняват на законите на щата Илинойс [да се вкара "Холандия" където европейските данни на ТУК се използват], без да се възприемат (i) условията на конфликт на законите, или (ii) Конвенцията на Обединените нации относно международните договори за продажба на стоки, която изрично се изключва. Вие приемате да се подчинявате на юрисдикцията на щата Илинойс [да се вкара "Холандия" където европейските данни на ТУК се използват] за всички спорове, искове и действия, произтичащи от или във връзка с Данните предоставени Ви по този договор.

### **Правителствени крайни потребители.**

Ако Данните се придобиват от или от името на правителството на Съединените американски щати или друг обект, търсещ или използващ правата, които са близки до правата, които по принцип има американското правителство, тези Данни са "търговска стока" както е определено в 48 C.F.R. ("FAR") 2.101, е лицензиран в съответствие с тези условия за краен потребител, като всяко копие от Данните, предоставени или изготвени по друг начин, ще се бележат с подходящата маркировка "Уведомление за ползване", и ще се третират съгласно това уведомление:

## Приложения

УВЕДОМЛЕНИЕ ЗА ПОЛЗВАНЕ  
ИЗПЪЛНИТЕЛ (ПРОИЗВОДИТЕЛ/ ДОСТАВЧИК)  
ИМЕ: ТУК

ИЗПЪЛНИТЕЛ (ПРОИЗВОДИТЕЛ/  
ДОСТАВЧИК) АДРЕС: c/o Nokia, 425  
West Randolph Street, Чикаго, Илинойс  
60606

Тези Данни са търговска стока съгласно FAR  
2.101 и са предмет на условия за краен  
потребител, по които Данните а предоставени.

© 1987 – 2014 ТУК – Всички права запазени.

Ако възлагащата страна, федерална  
правителствена агенция, или някой  
федерален служител откаже да използва  
информацията описана тук, възлагащата  
страна, федерална правителствена  
агенция или федерален агент трябва да  
уведоми ТУК преди да търси  
допълнителни или алтернативни права  
върху Данните.

### I. САЩ/територията на Канада

#### A. Данни за Съединените щати.

Условията за краен потребител за всяко  
приложение съдържащо Данните за  
Съединените щати включва следните  
уведомления:

“ТУК притежава неексклузивен лиценз  
от United States Postal Service ® да  
публикува и продава информация  
ZIP+4 ®.”

“©United States Postal Service®  
20XX. Цените не се определят,  
контролират или одобряват от United  
States Postal Service ® Следните  
търговски марки и регистрации са  
собственост на USPS: United States  
Postal Service, USPS и ZIP+4.”

В. Данни за Канада. Следните условия се  
отнасят до Данните за Канада, които  
може да включват или отразяват данни  
лицензирани от трети страни (“Данни на  
трети страни”), включително: Her Majesty  
the Queen in Right of Canada (“Нейно  
Величество”), Canada Post Corporation  
(“Канадски пощенски служби”) и  
Министерство на природните ресурси  
(“NRCan”):

1. Освобождаване от отговорност и  
ограничение: Клиентът прима, че  
използването на Данни на трети страни  
се подчинява на следните условия:

#### а. Освобождаване от отговорност:

Данните на трети страни се  
лицензират на база “каквито са”.  
Лицензодателите на тези данни,  
включително Нейно Величество,  
Канадски пощенски служби и NRCan,  
не дават гаранции, обещания или  
ангажименти от всякакъв вид, видни  
или предполагаеми, изискуеми от  
закона или други, включително но не  
само, относно съдържанието,  
качеството, точността, цялостността,  
ефективността, надеждността или  
приложимостта за определени цели.

#### б. Ограничение на отговорността:

Лицензодателите на Данните на трети  
страна, включително Нейно  
Величество, Канадски пощенски  
служби и NRCan, не се считат за  
отговорни: (i) за всички искове,  
претенции или действия, независимо  
от основанието за иска, претенцията  
или действието за предполагаема  
загуба, нараняване или щети, преки  
или косвени, които могат да възникнат  
от използването или притежаването  
на тези данни; или (ii) за загуба на  
печалба, приходи, договори или други  
последствия от какъвто и да е вид в  
резултат от дефекти в Данните.



## Приложения

2. Уведомление за авторско право: Във връзка с всяко копие на всичките или част от Данните за територията на Канада Клиентът е длъжен да поставя на видно място следното уведомление за авторско право на поне едно от: (i) маркировката на медията за съхранение на копието; (ii) опаковката на медията за съхранение; или (iii) други материали опаковани с копието, като упътвания за потребителя или договори с крайни потребители: “Тези данни съдържат информация получена със съгласието на канадските власти, включително © Her Majesty the Queen in Right of Canada, © Queen's Printer for Ontario, © Canada Post Corporation, GeoBaseLl®©, Министерство на природните ресурси на Канада. Всички права запазени.”

3. Условия за крайните потребители: Освен ако не е договорено други между страните във връзка с условията на която и да е част от Данните за територията на Канада за крайните потребители по Договора, Клиентът ще предоставя на тези крайни потребители по един нееднозначен начин условията (определени за други крайни потребители, които трябва да са предоставени по Договора или по друг начин предоставени от Клиента), които ще включват следните условия от името на лицензодателите на Данните на трети страни, включително Нейно Величество, Канадски пощенски служби и NRCan:

Данните може да включват или да отрязват данни на лицензодателите, включително: Her Majesty the Queen in Right of Canada (“Нейно Величество”), Canada Post Corporation (“Канадски пощенски служби”) и Министерство на природните ресурси (“NRCan”). Тези данни се лицензират на база “каквито са”. Лицензодателите на тези данни, включително Нейно Величество, Канадски пощенски служби и NRCan, не дават гаранции, обещания или ангажменти за

данните от всякакъв вид, видни или предполагаеми, изискуеми от закона или други, включително но, не само, относно съдържанието, качеството, точността, цялостността, ефективността, надеждността или приложимостта за определени цели.

Лицензодателите, включително Нейно Величество, Канадските пощенски служби и NRCan не се считат за отговорни за всички искове, претенции или действия, независимо от основанието за иска, претенцията или действието за предполагаема загуба, нараняване или щети, преки или косвени, които могат да възникнат от използването или притежаването на тези данни.

Крайният потребител ще предпазва и обезщетява лицензодателите, включително Нейно Величество, Канадските пощенски служби и NRCan, и техните служители, ръководители и представители от и за всеки иск, претенция или действие, независимо от причината за този иск, претенция или действие, причинени загуби, щети, разходи или наранявания (включително такива водещи до смърт) от използването или притежаването на Данните.

4. Допълнителни разпоредби: Условията, определени в този раздел, допълват всички права и задължения на страните по Договора. Ако някое условие на този раздел не съответства или противоречи с други условия на Договора, условията на този раздел ще имат преобладаващ характер.



## Приложения

II. Мексико. Това условия се отнася до Данните за Мексико, които включват определени данни от Instituto Nacional de Estadística y Geografía ("INEGI"):

А. Всяко и всички копия на Данните и/или опаковката съдържаща Данните за Мексико трябва да имат следното уведомление "Fuente: INEGI (Instituto Nacional de Estadística y Geografía)"

III. Територията на Южна Америка  
А. Уведомления за трети страни. Всяко и всички копия на Данните и/или опаковката свързана с тях ще включва съответните уведомления за трети страни описани по-долу и използвани, както е отбелязано по-долу в съответствие с територията (или част от нея) включени в копие:

Територия	Уведомление
Еквадор	"INSTITUTO GEOGRAFICO MILITAR DEL ECUADOR AUTORIZACION N° IGM-2011-01- PCO-01 DEL 25 DE ENERO DE 2011" "source: © IGN 2009 - BD TOPO ®"

Гваделупа, Френска Гвинея и Мартиника Мексико	"Fuente: INEGI (Instituto Nacional de Estadística y Geografía)"
---	---

IV. Територия на Близкия изток

А. Уведомления за трети страни. Всяко и всички копия на Данните и/или опаковката свързана с тях ще включва съответните уведомления за трети страни описани по-долу и използвани, както е отбелязано по-долу в съответствие с територията (или част от нея) включени в копие:

Държава	Уведомление
Йордания	"© Royal Jordanian Geographic Centre". Горното изискване за уведомление за Йордания и основна част от този Договор. Ако Клиентът или неговите получатели на лицензи (ако има) не спази изискването ТУК ще има правото да прекрати лиценза на Клиента по отношение на данните за Йордания.

В. Данни за Йордания. Клиентът и неговите подлицензирани обекти (ако има) няма правото да лицензират и/или по друг начин на разпространяват базата данни на ТУК на територията на Йордания ("Данни за Йордания") за използване с корпоративни приложения на (i) чуждестранни фирми за използване на Данните за Йордания единствено в Йордания или (ii) йордански клиенти. В допълнение, Клиентът, неговите одобрени подлицензирани обекти (ако има) и крайни потребители нямат правото да използват Данните за Йордания в корпоративни приложения, ако тези страни са (i) чуждестранни фирми използващи Данните за Йордания единствено в Йордания или (ii) йордански клиенти. За целите на гореизложеното "корпоративни приложения" означава геомаркетингови приложения, GIS приложения, оценка на активите на мобилните бизнеси, приложения за колцентрове, телематични приложения, приложения за организации с публичен интернет достъп или услуги за геокодиране.

# Приложения

## V. Територията на Европа

### A. Използване на определени трафик кодове в Европа

1. Общи ограничения приложими за трафик кодовете. Клиентът приема и се съгласява, че в определени държави на територията на Европа Клиентът ще трябва да получи права директно от трети страни доставчици на RDS-TMC кодове, за да получи и използва кодовете за трафика в данните и да предоставя на крайните потребители сделки получени или базиращи се на кодовете за трафик. В тези държави, ТУК ще предоставя Данните включващи кодове за трафик само след получаване на удостоверение от Клиента за придобити такива права.

2. Обозначаване на правата на трети страни в Белгия. Клиентът е длъжен, за всяка сделка включваща кодове за трафик в Белгия, да предоставя следното уведомление на крайните потребители: "Трафик кодовете за Белгия са предоставени от Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap и от Ministère de l'Équipement et des Transports."

Б. Хартieni карти. По отношение на всеки лиценз предоставен на Клиента за създаване, продажба или разпространение на хартieni карти (т.е., карта отпечатан на хартия или подобен носител: (а) подобен лиценз по отношение на Данните за територията на Великобритания изисква от Клиента да сключи и спазва допълнителен договор с Картографското управление ("OS"), за създаване и продажба на хартieni карти, като Клиентът е длъжен да заплати на OS всички приложими такси и да спазва изискванията за уведомяване за авторските права на OS

(б) подобен лиценз за изготвяне и разпространение срещу заплащане на Данните на територията на Република

Чехия изисква от Клиента да придобие предварителното съгласие на Kartografie a.s.;

(в) подобен лиценз за продажба или разпространение на Данните на територията на Швейцария изисква от Клиента да получи разрешително от Bundesamt für Landestopografie на Швейцария; (г) Клиентът няма право да използва Данните на територията на Франция за създаване на хартieni карти с мащаб между 1:5,000 и 1:250,000; и (д) Клиентът няма правото да използва Данните за създаване, продажба или разпространение на хартieni карти, които са същите или в голяма степен еднакви, по отношение на данните и специфичното използване на цветовете, символите и мащаба, с хартieni карти издавани от европейските национални картографски управления, включително и но не само, Landervermessungämter на Германия, Topografische Dienst на Холандия, Nationaal Geografisch Instituut на Белгия, Bundesamt für Landestopografie на Швейцария, Bundesamt für Eich-und Vermessungswesen на Австрия, и Националната картографска агенция на Швеция.

В. Спазване на регламентите на OS. Без да се ограничава Раздел IV(B) по-горе по отношение на Данните за територията на Великобритания, Клиентът приема и се съгласява, че Картографското управление ("OS") може да заведе иск срещу Клиента за спазване на уведомлението за авторско право на OS (виж Раздел IV(D) по-долу) и изискванията за хартieni карти (виж Раздел IV(B) по-горе) съдържачи се в този Договор.

Г. Уведомления за трети страни. Всяко и всички копия на Данните и/или опаковката свързана с тях ще включва съответните уведомления за трети страни описани по-долу и използвани, както е отбелязано по-долу в съответствие с територията (или част от нея) включени в копието:

## Приложения

### Уведомление на страната(-ите)

<p>Държава(-и) Австрия</p>	<p>Уведомление "© Bundesamt für Eich- und Vermessungswesen"</p>	<p>Швеция</p>	<p>"Based upon electronic data © Национална картографска агенция на Швеция"</p>
<p>Хърватия, Кипър, Естония, Латвия, Литва, Молдова, Полша, Словения и/или Украйна Франция</p>	<p>"© EuroGeographics" "source: © IGN 2009 – BD TOPO ®"</p>	<p>Швейцария</p>	<p>"Topografische Grundlage: © Bundesamt für Landestopographie.</p>
<p>Германия</p>	<p>"Die Grundlagendaten wurden mit Genehmigung der zuständigen Behörden entnommen"</p>	<p>Д. Разпространение в съответната държава. Клиентът приема, че ТУК не е получил разрешителни за разпространение на данни за карти за следните държави: Албания, Беларус, Киргизстан, Молдова и Узбекистан. ТУК може да актуализира този списък при необходимост. Лицензионните права предоставени на Клиенти по този лиценз по отношение на Данните за тези държави изискват спазването от страна на Клиента на всички приложими закони и наредби, включително но не само всички необходими лицензи или разрешителни за разпространение на приложението включващо подобни Данни в тези държави.</p>	
<p>Великобритания</p>	<p>"Съдържа данни на Ordnance Survey© Кралско авторско право и право на базата данни 2010 Съдържа данни на Royal Mail © авторско право на Royal Mail и право на базата данни 2010"</p>	<p>VI. Територия на Австралия</p>	
<p>Гърция</p>	<p>"Copyright Geomatics Ltd."</p>	<p>A. Уведомления за трети страни. Всяко и всички копия на Данните и/или опаковката свързана с тях ще включва съответните уведомления за трети страни описани по-долу и използвани, както е отбелязано по-долу в съответствие с територията (или част от нея) включени в копие:</p>	
<p>Унгария</p>	<p>"Copyright © 2003; Top-Map Ltd."</p>	<p>Авторско право. На база данни предоставени по лиценз от PSMA Australia Limited (www.pasma.com.au).</p>	
<p>Италия</p>	<p>"La Banca Dati Italiana è stata prodotta usando quale riferimento anche cartografia numerica ed al tratto prodotta e fornita dalla Regione Toscana."</p>		
<p>Норвегия</p>	<p>"Copyright © 2000; Norwegian Mapping Authority"</p>		
<p>Португалия</p>	<p>"Source: IgeoE – Portugal"</p>		
<p>Испания</p>	<p>"Información geográfica propiedad del CNIG"</p>		

# Приложения

Продуктът включва данни, които са © 20XX Telstra Corporation Limited, GM Holden Limited, Intelematics Australia Pty Ltd и Continental Pty Ltd.

Б. Уведомления за трети страни за Австралия. В допълнение към горното условията за краен потребител за всяко приложение съдържащо RDS-TMC трафик кодове за Австралия трябва да съдържа следното уведомление: "Продуктът включва кодове за местоположение на трафика, които са © 20XX Telstra Corporation Limited и неговите лицензодатели."

## VII. Територията на Китай

### **Само за лични цели**

Вие се съгласявате да използвате тези Данни заедно с [вкарайте името на приложението на Клиента] единствено за лични и нетърговски цели, за които сте лицензирани, а не за информационни служби, съвместно ползване или други подобни цели. В същото време и при спазване на ограниченията в долните параграфи можете да копирате Данните само както е необходимо за Вашите лични цели, за да (i) ги разглеждате и (ii) ги съхранявате, при условие, че не махате уведомленията за авторски права и не модифицирате Данните по никакъв начин. Ви есе съгласявате да не възпроизвеждате, копирате, модифицирате, разгласяват или правите обратен инженеринг на която и да е част на Данните и не можете да ги прехвърляте или разпространявате за каквито и да е цели, освен в обхвата позволен от приложимото законодателство.

### **Ограничения**

Освен ако не сте изрично лицензирани от NAV2 и без да се нарушават клаузите на предходния параграф Вие не можете (а) да използвате Данните с продукти, системи или приложения инсталирани или по друг начин свързани или комуникиращи

с автомобили, които предоставят навигация, позициониране, логистика, пътни насоки в реално време, управление на автопаркове или подобни приложения; или (б) с или в комуникация с позициониращи устройства, мобилни или безжични електронни и компютърни устройства, включително но не само, мобилни телефони, преносими компютри и лаптопи, пейджъри и персонални дигитални асистенти. Вие приемате да преустановите използването на тези Данни ако не спазвате тези условия.

### **Ограничена гаранция**

NAV2 гарантира, че (а) Данните ще работят нормално в съответствие с придружаващата писмена документация за период от деветдесет (90) дни считано от датата на получаване и (б) всички услуги по поддръжката, предоставени от NAV2, както е описано в приложимите писмени материали, ще Ви бъдат предоставени от NAV2 и инженерите по поддръжка на NAV2 ще положат всички обективни усилия да решат възникналите проблеми.

### **Обещания за клиентите**

Отговорността на NAV2 и неговите доставчици както и Вашата единствена компенсация ще е по преценка на NAV2 или (а) да се възстанови платената цена, ако има, или (б) да се ремонтират или заменят Данните, които не отговарят на ограничената гаранция на NAV2 и които са върнати на NAV2 с обратна разписка. Тази ограничена гаранция не е валидна, ако повредата в Данните е в резултат на злоупотреба, неправомерно използване или неправилна работа. Всички заместващи Данни ще имат срок на гаранция равен на остатъка от първоначалната гаранция или тридесет (30) дни, което е по-дълго. Нито тези мерки нито други услуги по поддръжката, предоставени от NAV2, са налични без доказателство за покупката от оторизиран международен източник.

## Приложения

### **Без други гаранции:**

С ИЗКЛЮЧЕНИЕ НА ОГРАНИЧЕНАТА ГАРАНЦИЯ, ОПИСАНА ПО-ГОРЕ, И В РАМКИТЕ НА ПРИЛОЖИМОТО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО NAV2 И НЕГОВИТЕ ЛИЦЕНЗОДАТЕЛИ (ВКЛЮЧИТЕЛНО ТЕХНИТЕ ЛИЦЕНЗОДАТЕЛИ И ДОСТАВЧИЦИ) СЕ ОСВОБОЖДАВАТ ОТ ВСИЧКИ ГАРАНЦИИ, ВИДНИ ИЛИ ПРЕДПОЛАГАЕМИ, ОТНОСНО КАЧЕСТВОТО, ФУНКЦИОНАЛНОСТТА, ПРОДАВАЕМОСТТА, ПРИЛОЖИМОСТТА ЗА ОПРЕДЕЛЕНИ ЦЕЛИ ИЛИ ОТНОСНО НЕНАРУШАВАНЕТО. Някои ограничения в гаранцията може да не са позволени от приложимото законодателство и, следователно, горните изключения да не се отнасят за Вас.

### **Ограничена отговорност:**

ДОКОЛКОТО ТОВА Е ПОЗВОЛЕНО ОТ ПРИЛОЖИМОТО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО NAV2 И НЕГОВИТЕ ЛИЦЕНЗОДАТЕЛИ (ВКЛЮЧИТЕЛНО ТЕХНИТЕ ЛИЦЕНЗОДАТЕЛИ И ДОСТАВЧИЦИ) НЕ СЕ СЧИТАТ ЗА ОТГОВОРНИ ПРЕД ВАС ЗА: ВСИЧКИ ИСКОВЕ, ПРЕТЕНЦИИ ИЛИ ДЕЙСТВИЯ, НЕЗАВИСИМО ОТ ОСНОВАНИЕТО ЗА ИСКА, ПРЕТЕНЦИЯТА ИЛИ ДЕЙСТВИЕТО ЗА ПРЕДПОЛАГАЕМА ЗАГУБА, НАРАНЯВАНЕ ИЛИ ЩЕТИ, ПРЕКИ ИЛИ КОСВЕНИ, КОИТО МОГАТ ДА ВЪЗНИКНАТ ОТ ИЗПОЛЗВАНЕТО ИЛИ ПРИТЕЖАВАНЕТО НА ИНФОРМАЦИЯТА; ИЛИ ЗА ЗАГУБА НА ПЕЧАЛБА, ПРИХОДИ, ДОГОВОРИ ИЛИ СПЕСТЯВАНИЯ ИЛИ ЗА ДРУГИ КОСВЕНИ, ИНЦИДЕНТНИ, СПЕЦИАЛНИ ИЛИ ПОСЛЕДВАЩИ ЩЕТИ, ПРОИЗТИЧАЩИ ОТ ИЗПОЛЗВАНЕТО ИЛИ НЕВЪЗМОЖНОСТТА ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ТАЗИ ИНФОРМАЦИЯ, ВСЕКИ ДЕФЕКТ В ИНФОРМАЦИЯТА ИЛИ НАРУШАВАНЕ НА ТЕЗИ УСЛОВИЯ, НЕЗАВИСИМО ДАЛИ В ИЗПЪЛНЕНИЕ ИЛИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА ИЛИ НА БАЗА ГАРАНЦИИ, ДОРИ И АКО NAV2 ИЛИ НЕГОВИТЕ ЛИЦЕНЗОДАТЕЛИ СА БИЛИ ПРЕДУПРЕДЕНИ ЗА ВЪЗМОЖНОСТТА ОТ ВЪЗНИКВАНЕТО НА ПОДОБНИ ЩЕТИ. ПРИ НИКАКВИ ОБСТОЯТЕЛСТВА ОТГОВОРНОСТТА НА

NAV2 ИЛИ НЕГОВИТЕ ДОСТАВЧИЦИ НЕ МОЖЕ ДА НАДВИШАВА ЗАПЛАТЕНАТА ЦЕНА. Някои ограничения в отговорността може да не са позволени от приложимото законодателство и, следователно, горните изключения да не се отнасят за Вас.

### **Контрол върху износа**

Вие приемате да не изнасяте нито една част от Данните или който и да е директен продукт на Данните освен в съответствие с всички лицензи и разрешителни изискуеми от приложимото експортно законодателство, наредби и регламенти.

### **IP защита**

Данните са притежание на NAV2 или неговите доставчици и са защитени от приложимите закони за авторското право и останалите права и споразумения върху интелектуалната собственост. Данните се предоставят само на базата лиценза за използване, а не с търговски цели.

### **Цялостен договор**

Тези условия представляват цялата договореност между NAV2 (и неговите лицензодатели, включително техните лицензодатели и доставчици) Вас относно предмета на договора и отменят в своята цялостност всички писмени или устни договорености, постигнати предварително между нас по отношение предмета на договора.

### **Приложимо законодателство.**

Горните условия се подчиняват на законите на Народна република Китай без да се възприемат (i) условията на конфликт на законите, или (ii) Конвенцията на Обединените нации относно международните договори за продажба на стоки, която изрично се изключва. Всички спорове във връзка с или произтичащи от Данните, предоставени Ви по този Договор, ще се решават от Комисията за международен икономически и търговски арбитраж в Шанхай.

## Gracenote® Авторско право

CD и данните, свързани с музиката, от Gracenote, Inc., авторско право© 2000-2007 Gracenote. Gracenote Software, авторско право © 2000-2007 Gracenote. Този продукт и услуга може да притежава един от следните американски патенти #5,987,525, #6,061,680, #6,154,773, #6,161,132, #6,230,192, #6,230,207, #6,240,459, #6,330,593 и други патенти, издадени или чакащи одобрение. Някои услуги, предоставени с лиценз от Open Globe, Inc. за американски патент: #6,304,523.

Gracenote и CDDB са регистрирани търговски марки на Gracenote. Логото и типът на логото на Gracenote и логото "Powered by Gracenote™" са търговски марки на Gracenote.

### **Лицензен договор за краен потребител (EULA) за Gracenote®**

Това устройство съдържа софтуер от Gracenote, Inc. с адрес 2000 Powell Street Emeryville, California 94608 ("Gracenote").

Софтуерът от Gracenote ("Софтуер Gracenote ") позволява на устройството да идентифицира музикални и дискови файлове и да получава информация свързана с музиката, включително име, изпълнител, песен и наименование ("Данни Gracenote") от онлайн сървъри ("Сървъри Gracenote ") и да изпълнява други функции. Можете да използвате Данните Gracenote само за предназначенията за крайния потребител функции на това устройство.

Това устройство може да има съдържание, собственост на доставчиците на Gracenote. Ако е така, ограниченията определени в този документ относно Данните Gracenote се отнасят също и до всяко подобно съдържание като доставчиците на същото имат правото върху всички ползи и защиты, определени в този документ, и предоставени на Gracenote.

Вие приемате, че ще използвате съдържанието от Gracenote ("Съдържание Gracenote"), Данните Gracenote, Софтуерът Gracenote и Сървърите Gracenote единствено за Ваша лична нетърговска цел. Вие приемате да не възлагате, копирате, прехвърляте или предавате Съдържанието Gracenote, Софтуерът Gracenote или всички Данни Gracenote (с изключение на обозначението на музикалния файл) на трети страни. **ВИЕ ПРИЕМАТЕ ДА НЕ ИЗПОЛЗВАТЕ СЪДЪРЖАНИЕТО GRACENOTE, ДАНИТЕ GRACENOTE, СОФТУЕРЪТ GRACENOTE ИЛИ СЪРВЪРИТЕ GRACENOTE ЗА ДРУГИ ЦЕЛИ, ОСВЕН ОПРЕДЕЛЕНИТЕ В ТОЗИ ДОКУМЕНТ.**

Вие приемате, че Вашият неексклузивен лиценз да използвате Съдържанието Gracenote, Данните Gracenote, Софтуерът Gracenote и Сървърите Gracenote ще бъде прекратен, ако нарушите тези ограничения. Ако Вашите лицензи станат невалидни Вие се съгласявате да преустановите използването на всяко Съдържание Gracenote, Данни Gracenote, Софтуер Gracenote и Сървъри Gracenote. Gracenote, си запазва правата върху Данните Gracenote, Софтуера Gracenote и Сървърите Gracenote и Съдържанието Gracenote, включително и всички права на собственост. В нито един случай не може Gracenote да се счита за отговорна за плащания към Вас за всяка информация, която предоставите, включително защитени материали или информация за музикални файлове. Вие приемате, че Gracenote може да наложи своите права, заедно или отделно, по този договор срещу Вас пряко за всяко име на компанията.

Gracenote използва уникален идентификатор за проследяване на запитвания за определени цели. Целите на случайно избрания цифров идентификатор е да позволи на Gracenote да брой запитвания без да знае кой сте Вие. За повече информация посетете [www.gracenote.com](http://www.gracenote.com) за политиката за поверителност на Gracenote.

# Приложения

СОФТУЕРЪТ GRACENOTE, ВСЕКИ ЕЛЕМЕНТ ОТ ДАННИТЕ GRACENOTE И СЪДЪРЖАНИЕТО GRACENOTE СА ЛИЦЕНЗИРАНИ КЪМ ВАС "КАКТО СА ПРЕДОСТАВЕНИ". GRACENOTE НЕ ДАВА ГАРАНЦИИ ИЛИ АНГАЖИМЕНТИ, РЕАЛНИ ИЛИ ПРЕДПОЛАГАЕМИ, ОТНОСНО ТОЧНОСТТА НА ДАННИТЕ GRACENOTE ОТ СЪРВЪРИТЕ GRACENOTE ИЛИ СЪДЪРЖАНИЕТО GRACENOTE. GRACENOTE ЗАЕДНО И ОТДЕЛНО ЗАПАЗВА ПРАВОТО ДА ИЗТРИВА ДАННИ И/ИЛИ СЪДЪРЖАНИЕ ОТ СЪОТВЕТНИТЕ СЪРВЪРИ НА КОМПЛЮБИТЕ ИЛИ В СЛУЧАЙ НА GRACENOTE, ДА ПРОМЕНЯ КАТЕГОРИИТЕ ДАННИ С ВСЯКАКВА ЦЕЛ, КОЯТО GRACENOTE СМЕТНЕ ЗА ЦЕЛЕСЪОБРАЗНА. НЕ СЕ ДАВА ГАРАНЦИЯ, ЧЕ СЪДЪРЖАНИЕТО GRACENOTE ИЛИ СОФТУЕРЪТ GRACENOTE ИЛИ СЪРВЪРИТЕ GRACENOTE НЯМАТ ГРЕШКИ ИЛИ ЧЕ ФУНКЦИОНИРАНЕТО НА СОФТУЕРА GRACENOTE ИЛИ СЪРВЪРИТЕ GRACENOTE НЯМА ДА БЪДЕ ПРЕКЪСВАНО. GRACENOTE НЯМА ЗАДЪЛЖЕНИЕ ДА ВИ ПРЕДОСТАВИ ДОПЪЛНИТЕЛНИ ИЛИ ПО-КОМПЛЕКСНИ ВИДОВЕ ДАННИ, КОИТО GRACENOTE МОЖЕ ДА РЕШИ ДА ПРЕДОСТАВИ В БЪДЕЩЕ И МОЖЕ ДА ПРЕКРАТИ СВОИТЕ ОНЛАЙН УСЛУГИ ПО ВСЯКО ВРЕМЕ. GRACENOTE ОТХВЪРЛЯ ВСИЧКИ ГАРАНЦИИ, ЯВНИ ИЛИ ПРЕДПОЛАГАЕМИ, ВКЛЮЧИТЕЛНО, НО НЕ САМО, ПРЕДПОЛАГАЕМИТЕ ГАРАНЦИИ ЗА ПРОДАВАЕМОСТ, ПРИЛОЖИМОСТ ЗА ОПРЕДЕЛЕНА ЦЕЛ, СОБСТВЕНОСТ И НЕНАРУШАВАНЕ НА ПРАВА. GRACENOTE НЕ ГАРАНТИРА РЕЗУЛТАТА, КОЙТО ЩЕ ПОЛУЧИТЕ ЧРЕЗ ИЗПОЛЗВАНЕ НА СОФТУЕРА GRACENOTE ИЛИ КОЙТО И ДА Е СЪРВЪР GRACENOTE. В НИТО ЕДИН СЛУЧАЙ GRACENOTE НЕ НОСИ ОТГОВОРНОСТ ЗА ПОСЛЕДВАЩИ ИЛИ СЛУЧАЙНИ ЩЕТИ ИЛИ ЗА ЗАГУБА НА ПЕЧАЛБА ИЛИ ПРИХОДИ ПОРАДИ КАКВАТО И ДА Е ПРИЧИНА.

© Gracenote 2007.

## Автомобили само със SYNC САЩ и Мексико

FCC ID: KMHSG1G1

IC: 1422A-SG1G1

### Мексико

Модел: KMHSG1P1 NOM-121-SCT1-2009

Използването е предмет на следните две условия: (1) Това оборудване или устройство не причинява вредни смущения, и (2) това оборудване или устройство трябва да приема всяко получено смущение, което може да доведе до нежелано функциониране.

## Автомобили със SYNC с тъчскрин/My Touch

FCC ID: KMHSYNGG2

IC: 1422A-SYNGG2

Това устройство отговаря на Част 15 от Правилата на FCC и на RSS-210 от Industry Canada. Използването е предмет на следните две условия: (1) Това устройство не причинява вредни смущения, и (2) това устройство трябва да приема всяко получено смущение, което може да доведе до нежелано функциониране.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Промените или модификациите, които не са изрично одобрени от страната отговорна за съвместимостта може да доведе до анулиране на правото на потребителя да използва оборудването. Терминът "IC" преди номера на радио сертификата показва, че са спазени техническите изисквания на Industry Canada.

Антената, използвана за този предавател, не трябва да се монтира заедно или да работи заедно с друга антена или предавател.

# Приложения

## ОДОБРЕНИЯ НА ТИПА

**RF сертификационни лога за сензорите за измерване на налягането в гумите**

Schrader AG2SZ4 Numero de Registro  
CNC: H-13498

E207816

Аржентина

TRA  
REGISTERED NO:EROI30238/14  
DEALER NO:DA0047074/10

E207817

Абу Даби, Дубай



E407500



E202555

Бразилия

Herby, Schrader Electronics UK Ltd., declares that this TPMS is in compliance with the essential requirements and other provisions of directive 1999/5/EC. The declaration of conformity may be consulted at emcteam@schrader.co.uk

E207818

Европейски съюз (C)

Kingdom of Jordan Type approval for tyre pressure sensor.  
Model: AG2SZ4  
Manufacturer: Schrader Electronics  
Type Approval Number: TRC/LPD/2014/56

E207819

Йордания

RAQP/33A/0514/S/(14-0847)

E207820

Малайзия



1024

E197811

Молдова



# Приложения

AGREE PAR L'ANRT MAROC  
Numéro d'agrément: MR9098  
ANRT 2014  
Date d'agrément: 14/03/2014

E207821

Мароко



Type Approved

**NTC**

No:ESD-1408639C

E198001

Филипините



**I 011 14**

E197844

Сърбия

Complies with  
IDA Standards  
DA 00461

E207822

Сингапур



E198002

Южна Африка

TA-2014/064

Approved



E203899



E203679

Тайван



Schrader Electronics цім стверджує, що  
обладнання Радіопередавач моделі AG2S24  
системи контролю тиску в шині  
автомобіля відповідає вимогам Технічного  
регламенту радіобладнання і  
телекомунікаційного кінцевого  
(термінального) обладнання (Постанова КМУ  
№ 679 від 24 червня 2009 р.) Декларація  
відповідності знаходиться на сайті Schrader

Electronics та надається за запитом на електронну адресу [doc.request@schrader.co.uk](mailto:doc.request@schrader.co.uk)  
E198009

Україна

# Азбучен указател

## A/C

Виж: Управление на климатика.....92

## ABS

Виж: Спирачки.....139

## ABS съвети при шофиране

Виж: Съвети при шофиране със спирачки със система против блокиране.....139

## ACC

Виж: Използване на адаптивния темпомат.....159

## DPF

Виж: Филтър за твърди частици (дизел).....124

## DRL

Виж: Дневни светлини.....62

## MyKey™

Функциониране.....33

MyKey решаване на проблеми.....36

## PATS

Виж: Пасивна система против кражба.....48

SYNC™ приложения и услуги.....315

В случай на злополука.....317

Включване и изключване на спешната помощ.....316

SYNC AppLink.....319

SYNC спешна помощ.....316

SYNC™.....300

Обща информация.....300

SYNC™ 2.....340

Обща информация.....340

SYNC™ решаване на проблеми.....330

USB порт.....298

## VIN

Виж: Идентификационен номер на автомобила.....278

## A

Аварийни светлини.....203

Аварийни ситуации на пътя.....203

Автоматичен климатик.....94

Моно режим.....96

Повторно включване на моно режима.....96

Изключване на моно режима.....96

Регулиране на температурата.....96

Автоматични дълги светлини.....62

Активиране на системата.....63

Ръчно преодоляване на системата.....63

Автоматична скоростна кутия.....136

Адаптивно обучение на автоматичната

скоростна кутия.....138

Лост за аварийно освобождаване на позиция паркиране.....8

Ако автомобилът заседне в кал или сняг.....8

Положение на скоростния лост.....136

Автоматично стартиране-спиране.....127

Ограничения при използването.....127

Включване и изключване на системата.....128

Използване на стартиране-спиране (автоматични

скоростни кутии).....127

Използване на стартиране-спиране (ръчни

скоростни кутии).....127

Автоматични светлини.....61

Автоматични чистачки.....56

## Автомивка

Виж: Почистване на автомобила отвън.....251

## Аксесоари

Виж: Части за смяна – препоръки.....10

Активен асистент при паркиране.....149

Деактивиране на активния асистент при

паркиране.....149

Паралелно паркиране, перпендикулярно

паркиране, излизане от паркирането.....149

Решаване на проблеми със системата.....149

Активно спиране в градски условия.....178

Функциониране.....178

Включване и изключване на системата.....179

## Аларма

Виж: Алармена система – автомобили с:

интегрален акумулатор.....48

Виж: Алармена система – автомобили с: вътрешен

сензор.....50

Виж: Алармена система – автомобили с:

периметърна аларма.....52

Аларма – автомобили с: интегрален

акумулатор.....48

Алармена система.....48

Активиране на алармата.....50

Деактивиране на алармата.....50

Пълна и ограничена защита.....49

Задействане на алармата.....49

Аларма – автомобили с: вътрешен

сензор.....50

Алармена система.....50

Активиране на алармата.....52

Деактивиране на алармата.....52

Пълна и ограничена защита.....51

Задействане на алармата.....51

Аларма – автомобили с: периметърна

аларма.....52

Активиране на алармата.....52

# Азбучен указател

Деактивиране на алармата.....	52
Аптечка.....	203
Асистент при тръгване по наклон.....	140
Включване и изключване на асистента.....	141
Използване на асистента.....	141
Асистенти при шофиране.....	166
Аудио система.....	288
Обща информация.....	288
Аудио система – Автомобили с: AM/FM/CD.....	290
Аудио система – Автомобили със: SYNC2.....	294
Аудио система – Автомобили със: SYNC.....	292

## Б

Багажници	
Виж: Багажници и рейки на покрива.....	185
Багажници и рейки на покрива.....	185
Безопасност за деца.....	17
Бордови компютър.....	83
Всички стойности.....	83
Среден разход на гориво.....	83
Разстояние за свършване на горивото.....	83
Външна температура.....	83
Зануляване на бордовия компютър.....	83
Одометър на пътуването.....	83
Таймер на пътуването.....	83
Бутон за стартиране.....	118
Нестартиране на двигателя.....	119
Бързо рестартиране.....	121
Стартиране на автомобила.....	119
Спиране на двигателя когато автомобилът се движи.....	120
Изключване на двигателя при спрял автомобил.....	120
Включване на запалването (активирване на аксесоарите).....	119
Бърз преглед.....	11

## В

Вентилация	
Виж: Климатик.....	92

## Вериги за сняг

Виж: Използване на вериги.....	257
Влизане без ключ.....	45
Деактивирани ключове.....	47
Обща информация.....	45
Заклучване и отключване на вратите с ключа.....	47
Заклучване на автомобила.....	46
Пасивен ключ.....	46
Отключване на автомобила.....	47
Влошена работа на двигателя.....	200
Волан.....	53
Въведение.....	7
Въздушна възглавница на пътника.....	27
.....	27
Въздушна възглавница на шофьора.....	27
Въздушни дюзи	
Виж: Въздушни дюзи.....	92
Въздушни дюзи.....	92
Централни.....	92
Странични.....	93
Външен изглед отпред.....	11
Външен изглед отзад.....	12
Външни огледала.....	70
Монитор на мъртвата точка.....	71
Сгъваеми огледала.....	71
Отопляеми външни огледала.....	71
Електрически външни огледала.....	70
Електрически сгъваеми огледала.....	71
Вътрешно осветление.....	65
Предни вътрешни лампи (ако има).....	66

## Г

Гайки	
Виж: Смяна на колело.....	262
Гласово управление.....	54
Глобално отваряне и затваряне.....	69
Глобално затваряне.....	70
Глобално отваряне.....	69
Гориво и зареждане.....	129
Грижа за автомобила.....	251
Грижи за гумите.....	257
Гуми	
Виж: Колела и гуми.....	253

## Д

Дистанционно – автомобили с влизане без ключ.....	29
---	----

# Азбучен указател

Смяна на батерията на дистанционното.....	30	AM/FM/DAB радио.....	361
Ключ за интелигентен достъп.....	29	Bluetooth аудио.....	368
Намиране на автомобила.....	31	CD.....	364
Програмиране на ново дистанционно.....	30	Вход.....	368
<b>Дистанционно – автомобили с изскачаш</b>		Слот за SD карта и USB порт.....	365
<b>ключ.....</b>	<b>31</b>	Поддържани медийни плеъри, форма и информация от метаданни.....	368
Смяна на батерията на дистанционното.....	31	<b>Забавено изключване на фаровете.....</b>	<b>61</b>
Намиране на автомобила.....	32	<b>Заден парктроник.....</b>	<b>144</b>
Програмиране на ново дистанционно.....	31	Задна система за засичане.....	144
Препрограмиране на функцията за отключване.....	31	<b>Електрическа задна врата тип "свободни ръце".....</b>	<b>44</b>
<b>Дневни светлини.....</b>	<b>62</b>	.....	44
<b>Допълнителен нагревател.....</b>	<b>99</b>	Отваряне и затваряне на задната врата.....	45
Нагревател с гориво.....	102	Настройване на височината на отваряне на вратата.....	45
Нагревател с гориво при паркиран автомобил.....	99	<b>Задна врата</b>	
<b>Допълнителна система за сигурност.....</b>	<b>27</b>	Виж: Ръчна задна врата Compact MAV (5 места).....	40
Функциониране.....	27	Виж: Ръчна задна врата Grand MAV (5+2 места).....	41
<b>Допълнителни изходи за захранване.....</b>	<b>116</b>	Виж: Електрическа задна врата.....	42
Изход за захранване 12V DC.....	116	<b>Задни седалки.....</b>	<b>107</b>
Местоположение.....	116	Втори ред седалки – C-MAX.....	107
<b>Държачи за чаши.....</b>	<b>117</b>	Втори ред седалки – Grand C-MAX.....	112
		Трети ред седалки – Grand C-MAX.....	114
<b>Е</b>		<b>Задни светлини за мъгла.....</b>	<b>63</b>
<b>Електрическа задна врата.....</b>	<b>42</b>	<b>Задно отделение под пода.....</b>	<b>184</b>
Засичане на предмети.....	44	Регулируем под за товари.....	184
Отваряне и затваряне на задната врата.....	42	Система за управление на товара.....	184
Настройване на височината на отваряне на задната врата.....	43	<b>Заклучване и отключване.....</b>	<b>38</b>
Спиране на движението на вратата.....	43	Заклучване и отключване отвътре.....	38
<b>Електрически ключалки на вратите</b>		Заклучване и отключване на вратите поотделно с ключа.....	39
Виж: Заклучване и отключване.....	38	Заклучване и отключване на вратите с ключа.....	38
<b>Електрически прозорци.....</b>	<b>68</b>	Отваряне на задната врата.....	39
Забавено изключване на прозорците.....	69	Електрически ключалки на вратите.....	38
Автоматично спиране.....	68	Дистанционно.....	38
Сваляне с едно натискане.....	68	<b>Заклучване на волана – автомобили със:</b>	
Вдигане с едно натискане.....	68	<b>старт бутон.....</b>	<b>121</b>
Заклучване на прозорците.....	68	Отключване на волана.....	121
<b>Електрически седалки.....</b>	<b>106</b>	<b>Заклучване на волана – автомобили без:</b>	
<b>Електромагнитна съвместимост.....</b>	<b>403</b>	<b>старт бутон.....</b>	<b>121</b>
		<b>Заклучване на предния капак</b>	
<b>Ж</b>		Виж: Отваряне и затваряне на предния капак.....	228
<b>Жак за включване на външно аудио устройство.....</b>	<b>297</b>	<b>Заклучващи механизми за безопасност на децата – автомобили с механични механизми.....</b>	<b>24</b>
		От лявата страна.....	24
<b>З</b>		От дясната страна.....	24
<b>За този наръчник.....</b>	<b>7</b>		
<b>Забавление.....</b>	<b>361</b>		

# Азбучен указател

Заклучващи механизми за безопасност на децата – автомобили с дистанционни механизми .....	24	Възстановяване на зададената скорост.....	160
Заобикалящо осветление.....	66	Въвеждане на скоростта.....	160
Запалка за пури.....	116	Въвеждане на дистанцията.....	161
Записване на данни.....	9	Изключване на системата.....	160
Записване на събития		Включване на системата.....	160
Виж: Записване на данни.....	9	Преминаване към обикновен темпомат.....	165
Зареждане с гориво.....	133	Нефункциониране на системата.....	164
Затъмняване на таблото.....	61	Използване на контрола на стабилността... 143	
Звукови предупреждения и индикатори.....	78	Включване и изключване на системата от бутоните на информационния дисплей.....	143
Автоматична скоростна кутия.....	78	Изключване на системата от бутон.....	143
Уред за измерване на горивото.....	78	Използване на контрола на сцеплението..... 142	
Включени фарове.....	78	Включване и изключване на системата от бутоните на информационния дисплей.....	142
Ключ извън колата.....	78	Изключване на системата от бутон.....	142
Ниско ниво на горивото.....	78	Използване на SYNC™ с Вашия медийен плеър.. 322	
Предпазни колани.....	78	Достъп до списъка с песни на USB устройството..	326
Зимни гуми		Bluetooth устройства и настройки на системата.....	330
Виж: Използване на зимни гуми.....	257	Свързване на плеъра към USB порта.....	322
<b>И</b>		Аудио вход.....	328
Идентификационен номер на автомобила.....	278	Функции на медийното меню.....	325
Изглед на арматурното табло – ляв волан.....	14	Гласови команди за медийните функции.....	323
Изглед на арматурното табло – десен волан.....	15	USB 2.....	328
Изглед на купето.....	13	Използване на гласовите команди.....	327
Измервателни уреди.....	74	Гласови команди за аудио източниците.....	328
Индикатор за температурата на охладителя на двигателя.....	75	Коя е песента?.....	323
Индикатор за горивото.....	75	Използване на SYNC™ с Вашия телефон..... 304	
Информационен дисплей.....	74	Достъп до функциите през менюто на телефона..	308
Измервателни уреди.....	74	Влизане в настройките на мобилния телефон.....	311
Използване на MyKey със системи за дистанционно стартиране.....	36	Bluetooth устройства.....	313
Използване на адаптивния темпомат.....	159	Опции на телефона по време на разговор.....	307
Автоматично изключване.....	162	Гласови команди за мобилни телефони.....	305
Блокиран сензор.....	164	Провеждане на разговор.....	306
Анулиране на въведената скорост.....	160	Свързване на мобилен телефон за първи път.....	304
Промяна на въведената скорост.....	160	Свързване на други телефони.....	305
Проблеми със засичащия лъч.....	163	Приемане на обаждане.....	307
Следване на автомобил.....	161	Текстови съобщения.....	310
Използване при наклони.....	163	Използване на вериги за сняг.....	257
Преодоляване на зададената скорост.....	162	Автомобили с контрол на стабилността.....	258
		Използване на гласовото разпознаване.....	301
		Полезни съвети.....	301
		Стартиране на гласова сесия.....	302
		Реакция на системата и обратна информация..	302
		Използване на зимни гуми.....	257
		Използване на темпомата.....	158
		Изключване на темпомата.....	158
		Включване на темпомата.....	158
		Изтриване на всички ключове MyKeys.....	34

# Азбучен указател

Икономичен режим.....	179
Зануляване на икономичния режим.....	180
Тип 1.....	180
Тип 2 и 3.....	180
Икономично шофиране.....	200
Акcesoари.....	201
Оценка на обстано̀вката.....	201
Ефективна скорост.....	201
Електрически системи.....	201
Смяна на предавките.....	200
Налягане в гумите.....	200
Имобилайзер	
Виж: Пасивна система против кражба.....	48
Информационни дисплеи.....	80
Обща информация.....	80
Информационни съобщения.....	83
Активно спиране в градски условия.....	84
Въздушна възглавница.....	84
Аларма.....	84
Акумулатор и система за зареждане.....	85
Информация за мъртвата точка и предупреждение за напречен трафик.....	85
Ключалки за безопасност на децата.....	86
Двигател.....	86
Асистент при тръгване по наклон.....	86
Автомобили без ключ.....	86
Система за следене на лентата за движение.....	87
Осветление.....	87
Поддръжка.....	88
Индикатор за съобщения.....	84
MyKey.....	88
Защита на пътниците.....	88
Парктроник.....	89
Ръчна спирачка.....	89
Серво управление.....	89
Система за стартиране.....	89
Стартиране-спиране.....	90
Скоростна кутия.....	90
Система за следене на налягането в гумите.....	91
Информация.....	378
Календар.....	379
Спешна помощ.....	379
Уведомления.....	378

## К

Камера за задно виждане	
Виж: Камера за задно виждане.....	155
Камера за задно виждане.....	155
Използване на камерата за задно виждане.....	155
Капацитети и спецификации - 1.0L EcoBoost™.....	279
Капацитети.....	279
Спецификации.....	279
Капацитети и спецификации - 1.5L Duratorq-TDCi дизел.....	283
Капацитети.....	283
Спецификации.....	283
Капацитети и спецификации - 1.5L EcoBoost™.....	280
Капацитети.....	280
Спецификации.....	280
Капацитети и спецификации - 1.6L Duratec-16V Ti-VCT (Sigma)/1.6L Flex Fuel.....	281
Капацитети.....	281
Спецификации.....	282
Капацитети и спецификации - 1.6L Duratorq-TDCi (DV) (дизел).....	284
Капацитети.....	284
Спецификации.....	285
Капацитети и спецификации – 2.0L Duratorq-TDCi (DW) дизел.....	286
Капацитети.....	286
Спецификации.....	286
Капацитети и спецификации.....	275
Катализатор.....	132
Шофиране с катализатор.....	132
Качество на горивото дизел.....	131
Продължително съхранение.....	131
Качество на горивото E 85.....	130
Избиране на правилното гориво.....	130
Качество на горивото бензин.....	130
Продължително съхранение.....	130
Климатик.....	382
Гласови команди за управление на климатика.....	384
Климатик	
Виж: Климатик.....	92
Климатик.....	92
Функциониране.....	92

# Азбучен указател

Ключ за запалване	
Виж: Ключ за запалване.....	118
Ключ за запалване.....	118
Ключалки.....	38
Ключове и дистанционни.....	29
Колела и гуми.....	253
Комплект за временна мобилност.....	253
Проверка на налягането.....	256
Обща информация.....	253
Напомпване на гума.....	254
Използване на комплекта.....	253
Комплект за ремонтване на гуми	
Виж: Комплект за временна мобилност.....	253
Конзола на тавана.....	117
Контрол на залюляването на ремаркетото.....	189
Контрол на скоростта	
Виж Темпомат.....	158
Контрол на стабилността.....	143
Функциониране.....	143
Контрол на сцеплението.....	142
Функциониране.....	142
<b>Л</b>	
Лицензионен договор за краен потребител.....	404
SYNC Лицензионен договор за краен потребител (EULA).....	404
<b>М</b>	
Медиен хъб.....	298
Местоположение на кутиите с предпазители.....	206
Кутия с предпазители в двигателния отсек.....	206
Кутия с предпазители в багажника.....	206
Кутия с предпазители в купето.....	206
Местоположение на фунията за зареждане с гориво.....	131
Мигачи.....	65
Монтиране на детски седалки.....	17
Монтиране на детска седалка с опорен крак.....	20
Монтиране на детска седалка с горно закрепяне.....	19
Повдигащи седалки.....	18
Детски седалки за различни тегловни групи.....	17
Точки за закрепяне ISOFIX.....	19
Горни точки за закрепяне.....	19
<b>Н</b>	
Навигация.....	384
Режим на дестинацията.....	385
Режим на картата.....	391
Пътен указател на Michelin.....	386
Актуализиране на картите.....	393
Гласови команди за навигацията.....	393
Категории интересни точки (POI).....	387
Бутони за бърз достъп.....	393
Настройване на предпочитанията за навигацията.....	387
Нагревател на блока на двигателя.....	125
Използване на нагревателя на блока.....	126
Нагревател с гориво	
Виж: Допълнителен нагревател.....	99
Налягане в гумите.....	269
Напомпване на спукана гума	
Виж: Комплект за временна мобилност.....	253
Напомпване на спукана гума	
Виж: Комплект за временна мобилност.....	253
Настройки.....	347
Часовник.....	348
Дисплей.....	348
Настройки.....	352
Звук.....	350
Автомобил.....	350
<b>О</b>	
Оборудване за мобилни комуникации... 10	
Обща информация за радиочестотите.. 29	
Огледала	
Виж: Отопляеми прозорци и огледала.. 99	
Виж: Прозорци и огледала.....	68
Огледало за обратно виждане.....	71
Огледало с автоматично затъмняване... 71	
Ограничител на скоростта – автомобили с адаптивен темпомат.....	167
Функциониране.....	167
Използване на системата.....	167
Ограничител на скоростта – автомобили с темпомат.....	166
Функциониране.....	166
Използване на системата.....	166



# Азбучен указател

Одобрения на типа.....426	Под капака - 1.5L EcoBoost™.....231
RF сертификационни лога за сензорите за измерване на налягането в гумите.....426	Под капака - 1.6L Duratec-16VTI-VCT (Sigma)/Flex Fuel.....232
Описание на предпазителите – автомобили произведени след: 23.06.2015 г.....217	Под капака - 1.6L Duratorq- TDCi (DV) дизел.....234
Кутия с предпазител в двигателния отсек.....217	Под капака – 2.0L Duratorq- TDCi (DW) дизел.....235
Кутия с предпазител в багажника.....223	Подглавници.....104
Кутия с предпазител в купето.....221	Регулиране на подглавника.....104
Описание на предпазителите – автомобили произведени до: 22.06.2015 г.....207	Сваляне на подглавниците.....105
Кутия с предпазител в двигателния отсек.....207	Поддръжка.....228
Кутия с предпазител в багажника.....213	Обща информация.....228
Кутия с предпазител в купето.....211	Позициониране на детска седалка.....20
Осветление.....60	Поставяне на предпазните колани.....25
Обща информация.....60	Използване на колани по време на бременност.....25
Отваряне и затваряне на предния капак.....228	Почистване на алуминиевите джанти.....252
Затваряне на капака.....229	Почистване на купето.....251
Отваряне на капака.....228	Дисплеи на арматурното табло, LCD дисплеи и радио екрани.....251
Отделения за вещи.....117	Задни прозорци.....252
Отопление	Предпазни колани.....251
Виж: климатик .....92	Почистване отвън.....251
Отопляем волан.....55	Запазване на лаково-бояджийското покритие.....251
Отопляеми седалки.....115	Почистване на хромираните елементи.....251
Отопляеми прозорци и огледала .....99	Почистване на фаровете.....251
Отопляеми външни огледала .....99	Почистване на задното стъкло.....251
Отопляемо задно стъкло .....99	Превозване на товари.....184
Отопляемо челно стъкло .....99	Обща информация.....184
Отстраняване на дребни дефекти по боята .....252	Преден парктроник.....145
	Предна система за засичане.....146
<b>П</b>	Индикатор за разстоянието до препятствието.....147
Парктроник.....144	Предни светлини за мъгла.....63
Функциониране.....144	Предпазителите.....206
Пасивна система против кражба.....48	Предпазни колани.....25
Активиране на имобилайзера.....48	Предпазни мерки.....129
Кодирани ключове.....48	Предупредителен индикатор за предпазните колани.....26
Деактивиране на имобилайзера.....48	Изключване на предупредителния индикатор.....26
Функциониране.....48	
Плъзгаща се врата .....40	
Под капака – 1.0L EcoBoost .....230	
Под капака - 1.5L Duratorq- TDCi дизел.....233	

# Азбучен указател

Предупредителен триъгълник.....	203
Предупредителни лампи и индикатори.....	75
Система против блокиране на спирачките.....	75
Автоматични дълги светлини.....	75
Акумулатор.....	75
Монитор на мъртвата точка.....	75
Спирачна система.....	75
Темпомат.....	76
Мигачи.....	76
Отворена врата.....	76
Предупредителен индикатор за маслото на двигателя.....	76
Предупредителни индикатори за двигателя.....	76
Предупредителен индикатор за предпазните колани.....	76
Предупредителни индикатори за предната въздушна възглавница.....	76
Предни светлини за мъгла.....	77
Предупредителен индикатор за заледяване.....	77
Подгревни свещи.....	77
Предни светлини и габарити.....	77
Дълги светлини.....	77
Информационен индикатор.....	77
Отворен багажник.....	77
Ниско ниво на горивото.....	77
Ниско ниво на течността за чистачките.....	77
Задни светлини за мъгла.....	77
Индикатор на предавките.....	77
Индикатор за изключен контрол на стабилността.....	77
Предупредителен индикатор за контрола на стабилността.....	78
Индикатор за стартиране-спиране.....	78
Индикатор за повреда в стартиране-спиране.....	78
Предупреждение за шофьора.....	167
Функциониране.....	167
Използване на предупреждението за шофьора.....	168
Предупреждения при ниски температури.....	201
Прекъсване на горивото.....	203
Приложения.....	403
Проверка на маслото на двигателя.....	237
Добавяне на масло.....	237
Проверка на маслото на двигателя	
Виж Проверка на маслото на двигателя.....	237
Проверка на охладителя	
Виж: Проверка на охладителя на двигателя.....	237
Проверка на охладителя на двигателя.....	237
Добавяне на охладител.....	238
Проверка на перата на чистачките.....	241
Проверка на състоянието на системата МуKey.....	36
Разстояние МуKey.....	36
Брой администраторски ключове.....	36
Брой ключове МуKey.....	36
Проверка на течността за спирачките.....	238
Проверка на течността за чистачки.....	239
Проверка на течността на съединителя.....	239
Прозорци и огледала.....	68
Пръскалки	
Виж: Почистване отвън.....	251
Виж: Чистачки и пръскалки.....	56
Пръскалки на фаровете.....	59
Пръскалки на челното стъкло.....	58
<b>Р</b>	
Размери на автомобила.....	275
Размери на теглича.....	276
Разпознаване на пътните знаци.....	177
Функциониране.....	177
Използване на системата.....	177
Разход на гориво.....	287

# Азбучен указател

Разход на гориво.....	134	Зареждане на преносим съд.....	131
Изчисляване разхода на гориво.....	135	Седалки.....	104
Зареждане на резервоара.....	135	Секретни гайки.....	274
Регулиране на височината на предпазния колан.....	25	Секретни гайки	
Регулиране на волана.....	53	Виж: Смяна на колело.....	262
Регулиране на фаровете.....	64	Сенници.....	72
Препоръчителни положения на ключа за регулиране на фаровете.....	64	Осветено огледало в сенника.....	72
Речник на символите.....	7	Сигурност.....	48
Решаване на проблеми с аудио системата.....	299	Система за информирани за мъртвата точка.....	173
Решетка за кучета.....	185	Система за информирани за мъртвата точка (BLIS™) с предупреждение за напречен трафик.....	173
Монтиране зад предните седалки.....	186	Система за предупреждаване за сблъсък.....	180
Монтиране зад задните седалки.....	186	Функциониране.....	180
Ръчна задна врата – Compact MAV (5 места).....	40	Система за предупреждение след злополука.....	205
Затваряне.....	41	Система за следене на лентата за движение.....	169
Отваряне.....	40	Включване и изключване на системата.....	169
Ръчна задна врата – Grand MAV (5+2 места).....	41	Система за следене на налягането в гумите.....	258
Затваряне.....	42	Смяна на гуми при система за следене на налягането.....	259
Отваряне.....	41	Как влияе температурата на налягането в гумите.....	259
Ръчна спирачка		Процедура за рестартиране на системата за следене на налягането в гумите.....	261
Виж: Ръчна спирачка.....	140	Разбиране на системата за следене на налягането.....	260
Ръчна спирачка.....	140	Скоростна кутия.....	136
Всички автомобили.....	140	Скоростна кутия	
Автомобили с автоматична скоростна кутия.....	140	Виж: Скоростна кутия.....	136
Автомобили с ръчна скоростна кутия.....	140	Смяна на акумулатор 12V.....	239
Ръчна скоростна кутия.....	136	Сваляне и монтиране на акумулатора.....	240
Избиране на задна предавка.....	136	Смяна на загубен ключ или дистанционно.....	32
Ръчни седалки.....	105	Смяна на колело.....	262
Регулиране на ъгъла на облегалката.....	106	Сглобяване на ключа.....	266
Регулиране на височината на седалката на шофьора.....	106	Монтиране на колело.....	268
Регулиране на лумбалната опора.....	106	Точки за повдигане.....	265
Преместване на седалката напред и назад.....	105	Секретни гайки.....	262
Ръчно управление на климатика.....	93	Сваляне на колело.....	267
<b>С</b>		Сваляне на таса.....	267
Сваляне на фар.....	243	Прибиране на повредената гума.....	269
Светлини за мъгла - предни			
Виж: Предни светлини за мъгла.....	63		
Светлини за мъгла - задни			
Виж: Задни светлини за мъгла.....	63		
Свършване на горивото.....	131		
Зареждане с преносим съд.....	132		

# Азбучен указател

Крик.....	264	Странична система за засичане.....	147
Автомобили с резервно колело.....	262	Индикатор на разстоянието.....	148
Смяна на крушка.....	243	Странични въздушни възглавници.....	28
Централен високо-монтиран стоп.....	248	Странични въздушни възглавници –	
Предни фарове за мъгла.....	246	“завеси”.....	28
Фарове.....	243	Съвети за управление на климата в	
Вътрешно осветление.....	249	купето.....	96
Задни светлини.....	246	Бързо охлаждане на купето.....	98
Смяна на перата на чистачките.....	241	Общи съвети.....	96
Смяна на перата на предните		Бързо затопляне на купето.....	97
чистачки.....	242	Препоръчителни настройки за	
Смяна на перото на задната чистачка.....	242	охлаждане.....	98
Поставяне на предните чистачки в		Препоръчителни настройки за	
сервизно положение.....	241	отопление.....	97
Смяна на предпазител.....	226	Премахване на запотвяването по страничните стъкла при	
Предпазител.....	226	студено време.....	98
Спецификации на крушките.....	250	Съвети при шофиране със спирачки със система	
Спиране на двигателя.....	125	против блокиране.....	139
Автомобили с турбо нагнетател.....	125	Съвети при шофиране.....	200
Спирачки.....	139	Създаване на ключ МуКеу.....	34
Обща информация.....	139	Автомобили със стартиране без ключ.....	34
Сработване.....		Автомобили без стартиране без ключ.....	34
Виж Сработване.....	200	Сядане в правилното положение.....	104
Сработване.....	200		
Спирачки и съединител.....	200	<b>Т</b>	
Двигател.....	200	Табелка с данни за автомобила.....	277
Гуми.....	200	Теглене на автомобила на четирите колела –	
Стартиране и спиране на двигателя... 118		автоматична скоростна	
Обща информация.....	118	кутия.....	198
Стартиране на бензинов двигател.....	121	Аварийно теглене.....	198
Автоматично изключване.....	122	Теглене на автомобила на четирите колела – ръчна	
Нестартиране.....	122	скоростна кутия.....	197
Предпазване от отработени газове.....	123	Теглене на ремарке.....	188
Важна информация за проветряването.....	124	Теглене.....	188
Спиране на двигателя когато автомобилът		Теглич.....	189
се движи.....	123	Сваляем теглич.....	194
Спиране на двигателя при спрял		Подвижен теглич – електрически.....	192
автомобил.....	123	Подвижен теглич – управляван ръчно.....	189
Автомобили с ключ за запалване.....	122	Телефон.....	370
Автомобили със стартиране без ключ.....	122	Провеждане на обаждания.....	372
Стартиране на дизелов двигател.....	124	Последващо свързване на телефони.....	372
Студен или топъл двигател.....	124	Свързване на телефона за пръв път.....	371
Нестартиране на двигателя.....	124	Опции на телефонното меню.....	373
Стартиране с кабели.....	204	Настройки на телефона.....	376
Свързване на кабелите за подаване на		Гласови команди за телефона.....	377
ток.....	204	Приемане на обаждания.....	373
Стартиране на двигателя.....	204		
Стелки.....	201		

# Азбучен указател

Текстови съобщения.....	374
<b>Темпомат</b>	
Виж: Използване на темпомата.....	158
Темпомат.....	54
Функциониране.....	158
Тип 1.....	54
Тип 2.....	55
<b>Технически спецификации</b>	
Виж: Капацитети и спецификации.....	275
Точки за закрепване на багажите.....	184
Мрежи за закрепяне на багажа.....	184
Точки за теглене.....	196

## У

Уникални характеристики на шофиране.....	127
Управление на аудио системата.....	53
Тип 1.....	53
Тип 2.....	54
Управление на информационния дисплей.....	55
Управление на светлините.....	60
Присветване с фаровете.....	61
Дълги светлини.....	60

## Ф

Фарове за осветяване на ъгли.....	65
Филтър за твърди частици (дизел).....	124
Регенериране.....	124
Филтър на купето.....	103

## Ц

Централна конзола.....	117
Център за съобщения	
Виж: Информационни дисплеи.....	80
Цифрово радио.....	295
Цифрово радио – автомобили със: SYNC 2.....	296

## Ч

Части за смяна - препоръки.....	10
Ремонти след злополуки.....	10
Планирано обслужване и механични ремонти.....	10
Гаранция на частите за смяна.....	10

Пръскалка на задното стъкло.....	59
Чистачка на задното стъкло.....	58
Чистачки и пръскалки.....	56
Чистачки на челното стъкло.....	56
Почистване с интервал.....	56
Чистачки зависещи от скоростта.....	56

## Ш

Шибедах.....	72
Защитна функция.....	72
Отваряне и затваряне на шибедаха.....	72
Повторно обучение на шибедаха.....	73
Шофиране през вода.....	201

## Щ

Щека за маслото - 1.0L EcoBoost™.....	236
Щека за маслото - 1.5L Duratorq-TDCi дизел/1.6L Duratorq-TDCi (DV) дизел.....	236
Щека за маслото - 1.5L EcoBoost™.....	236
Щека за маслото - 1.6L Duratec – 16V Ti-VCT (Sigma)/1.6L Flex Fuel.....	210
Щека за маслото - 2.0L Duratorq – TDCi (DW) дизел.....	237
Щори за покриване на багажа.....	185
Прибиране на щората.....	185





